

**ព្រះ  
ច្បាប់កម្ពុជា**

**ទី១**

**សេចក្តីប្រកាសនៃ**

**ស្តីពីច្បាប់**

**ខុទ្ទកថាកាយ ថេរគាថា ថេរគាថា**

**បដិកថា**

**៥៧**



**ព្រឹទ្ធសភាជាតិកម្ពុជា**

**២០០៣**

**ស្តីពី**

**ខុទ្ទកថាកាយ ថេរគាថា ថេរគាថា**

**បដិកថា**

**៥៧**

បើកថាវាយ សត្វកនិបាតោ

(២២៥) អលង្កតា សុវសថា ហាលករី វិភូសិតា  
 អលុត្តកកតា បាណា បាណុកាយុ វេសិកា  
 បាណុកា ឱវហិត្វាន បុរោ បញ្ចលីកតា  
 សាមំ សណ្តោម មុនុបា មិទ្ធិបុព្វម<sup>(១)</sup> កាសថ  
 យុវសិ ភិ បព្វជិកោ តិដ្ឋាហិ មម សាសនេ  
 កុញ្ញ បាណុសកោ កាមេ អហិ វិភិ ធនាមិ តេ ។  
 សព្វន្ត បដិជាតាមិ អត្ថិ វា តេ ហរាមហិ<sup>(២)</sup> ។  
 យោ ជិណ្ហា កវិស្សម ឧកោ ធន្តាបកយថា  
 ឧកោមិ បព្វជិស្សម ឧកយត្ថ កាដក្កហោ ។  
 តព្វ ជិស្វាន អាយន្តិ វេសិកំ បញ្ចលីកតំ  
 អលង្កតំ សុវសមំ មទ្ធាសិវ ឱទ្ធិតិ  
 តោ មេ មនសិការោ យោ ជិសោ ឧទបដ្ឋជ

។ មេ<sup>(៣)</sup> ។

សុខុសមុខោ វេហ ។

(២២៦) បរេ អម្ពាជកាកមេ វនសណ្តាមិ កដិយោ  
 សម្មលំ កណ្ហិ អព្វយ្ហ តត្ថ កណ្ហោ ឈិយាយតំ ។

១ ម. បិទ្ធពុំ អរាសថ ។ ២ ម. ហរាមតំ ។ ៣ ចត្តកនិបាតោ វិទ្ធិព្វា ។

បើកថាវាយ សត្វកនិបាតោ

(២២៥) ស្រីផ្កាមាស ពាក់គែង ស្បែកពាក់ល្អ ច្រឡំកម្រងផ្កា ស្អិតស្អាត  
 ហើយ បានជើងស្រឡាចដោយទឹកល្អ ពាក់ស្បែកជើង លុះដោះ  
 ស្បែកជើងចេញហើយ គឺធ្វើអញ្ចូលចំពោះមុខ ស្រីផ្កាមាសនោះ  
 និយាយខ្ញុំពាក្យជាប្រធានខែម្តង<sup>(១)</sup> នឹងខ្ញុំ ដោយសំដីដ៏ទៃពីកោះជា  
 លោកនៅកោះខ្លះហើយបួស លោកចូលក្រៅក្នុងពាក្យប្រដៅលេស  
 ខ្ញុំ លោកចូលក្រៅក្នុងពាក្យជាប់សម្រេចខ្ញុំ នឹងឱ្យសម្បត្តិដ៏ពេញ  
 ចំនួនដល់លោក ។ ខ្ញុំច្រឡំពាក្យពិតដល់លោក ចូរនឹងនាំភ្លើងដល់  
 លោក<sup>(២)</sup> ។ កាលលោកយើងទាំងពីរនាក់ ជាមនុស្សចាស់កាន់ឈើ  
 ច្រកហើយ យើងនឹងបួសទាំងពីរនាក់ នឹងកាន់យកទ្រុឌដ៏យង់ខ្លះក្នុង  
 លោកទាំងពីរ ។ ខ្ញុំបានឃើញស្រីផ្កាមាសនោះ មកធ្វើអញ្ចូល  
 ពាក់គែង ស្បែកពាក់ល្អដូចជាជាប់អន្ទាក់មច្ចុ លំដាប់នោះ ខ្ញុំគឺ  
 បានធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយ ។ ពុយខែម្តង ។  
 ។ មេ<sup>(៣)</sup> ។

សុខុសមុខោ ។

(២២៦) ព្រះកង្ខារៈ ទៅក្នុងអម្ពាជកាកម ជីប្រសើរ  
 ក្បែរជើងព្រៃ បានដកកណ្ត ព្រមទាំងពួស ពោលអស់  
 ហើយ ជាអ្នកប្រសើរ ចំរើនឈាន ក្នុងភាពមនោះ ។

១ ពាក្យខែម្តង ។ ២ ស្បែកជើង ។ ៣ ឃើញចេញចិត្តចំពោះ ។

សុត្តនិបិទ ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរពាថ

រមន្តោកេ មុនិដ្ឋេហិ វិណាហិ បណាវេហិ ច  
អហត្ថេ វុត្តមូលស្មី រតោ តុទ្ធស្ស សាសនេ ។  
តុន្ទោ ច មេ វំ នដ្ឋា សោ ច លន្តេដ មេ វិណ  
កល្យាណិ សត្វលោកស្ស ចិដ្ឋិ កាយកតាសតិ ។  
យេ មំ វុបេន ធម៌េសុ យេ ច យោសេន អទ្ធក្ខ<sup>(១)</sup>  
នន្តកវស្សបេតា ន មំ ជានន្តិ កេ ជនា ។  
អដ្ឋិត្តញ្ច ន ជាតាតិ តហិទ្ធា ច ន បស្សតិ  
សមន្តាវណោ កាលោ ស វេ យោសេន វុយ្ហតិ ។  
អដ្ឋិត្តញ្ច ន ជាតាតិ តហិទ្ធា ច វិបស្សតិ<sup>(២)</sup>  
តហិទ្ធាដលនស្សវី សោមិ យោសេន វុយ្ហតិ ។  
អដ្ឋិត្តញ្ច បជាតាតិ តហិទ្ធា ច វិបស្សតិ  
អនាវណានស្សវី ន សោ យោសេន វុយ្ហតិ ។

សុត្តនិកាយ ថេរពា ។

(២២៧) ឯកមុត្តោ អហំ អាសី មិយោ មាតុ មិយោ មិត្ត  
តហិហិ វតថវិយាហិ លន្ទោ អាណាចនាហិ ច ។

១ ឧ. កុត្ត ។ ២ ឧ. ១ ចស្សនិ ។

សុត្តនិបិទ ខុទ្ទកនិកាយ ថេរពាថ

ជនក្នុងខ្លះ ក្រេកអរដោយសេដ្ឋកិច្ច ដោយឥរិយា ដោយស្តង់ដារ  
ក៏បាន ចំរើនកង្វះខាតទៅវិញដល់យើង ក្រេកអរក្នុងពុទ្ធសាសនា ។  
មួយទៀត ព្រះពុទ្ធច្រៀនប្រគោតនាដល់ខ្ញុំ ។ បាននូវការនោះ ខ្ញុំកាន់  
យកនូវកាយភាសិត ជាទិព្វ ដើម្បីលោកទាំងអស់ ។ ពួកជនណា  
មើលអាយុខ្ញុំដោយច្រើន ពួកជនណា ភាមិខ្ញុំដោយសំឡេងក្តី  
ពួកជនទាំងនោះស្តាប់កល្យាណចំនែកនៃពួក មិនស្គាល់ខ្ញុំទេ ។  
បុគ្គលណា មិនដឹងចម្ងឺនក្នុង ទាំងមិនឃើញចម្ងឺនក្រៅ បុគ្គល  
នោះឯង ជាមនុស្សពាល មានចម្ងឺជាគ្រឿងពិភពដ៏វិញ កែងក្រៅ  
សំឡេងនាំចម្ងឺទៅ ។ បុគ្គលណាមិនដឹងចម្ងឺនក្នុង ចំនែកឃើញ  
ច្បាស់នូវចម្ងឺនក្រៅ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា ឃើញផលនាមក្រៅ  
ក៏ត្រូវសំឡេងបន្ទាត់ទៅដែរ ។ បុគ្គលណាដឹងច្បាស់នូវចម្ងឺនក្នុង  
ទាំងឃើញច្បាស់នូវចម្ងឺនក្រៅ បុគ្គលនោះឈ្មោះថាអ្នកឃើញ  
ចម្ងឺផលនាមក្នុងកិច្ច កែងមិនត្រូវសំឡេងបន្ទាត់ទៅឡើយ ។

សុត្តនិកាយ ថេរពា ។

(២២៧) ខ្ញុំជាកូនច្រៀនកម្ពុជ ជាទីស្រឡាញ់ របស់មាតា ជាទី  
ស្រឡាញ់ របស់បិតា ដែលមាតាបិតា បានហើយ ដោយ  
ការច្រៀនត្រឹមត្រូវ ដ៏ច្រើនផង ដោយការបង់ស្រង់ផង ។  
១ យោសតា ។

តេ ធម៌ អនុកម្មយ អត្តតាមា ហិ តេសិ ទោ  
 ឧភោ បិកា ធមាតា ធម តុទ្ធស្ស ឧបនាមយំ ។  
 កំប្លាលត្រា អយំ បុត្តោ សុខុមាលោ សុខេនិកោ  
 វិមិ ធនាម តេ ធាន ជិនស្ស បរិបាតិ ។  
 សត្តា ធម៌ បដិក្កយ្ហ អាណន្តំ ឯតព្រាវិ  
 បញ្ចេហិ វិមិ ទិប្បំ ហេស្សត្យជា ចិយោ អយំ ។  
 បញ្ចេត្រាវន មិ សត្តា វិហារំ ចារិសិ ជិ ទោ  
 អនោក្កតស្មី សុរិយស្មី តតោ ចិត្តំ វិមុត្តំ មេ ។  
 តតោ សត្តា វិនិក្កត្តា បដិសល្យានុដ្ឋិតោ  
 ឯហិ កត្តាតិ មិ អាហា សា មេ អាស្សបសម្បតា ។  
 ជាតិយោ សត្តវិស្សោ លត្តា មេ ឧបសម្បតា  
 តិស្សា វិជ្ជា អនុប្បត្តា អហោ ធម្មសុធម្មតាតិ ។

កត្តា ថេរោ ។

(២២៨) ជិស្សា ចាសាធនាយាយិ ធម្មមន្តំ នត្តមិ  
 តតុ វិ ឧបសគ្គម វត្ថុស្សំ បុរិសុត្តមិ ។

ឯតោភវិចិភាតំវិភោ ជាអ្នកប្រាជ្ញសេចក្តីចំរើន ស្រុក  
 ប្រយោជន៍ ទើបនាំខ្ញុំទៅជួយព្រះក្មេង ព្រោះសេចក្តីអនុគ្រោះ  
 (ដោយភារក្សថ) កូននេះប្រាប់សុខ ចំរើនដោយសេចក្តីសុខ ខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គបានដោយលំបាក បក្រព្រះលោកនាថ យើងខ្ញុំសូមជួយ  
 កូននេះ ឲ្យជាអ្នកចំរើនព្រះអង្គ អ្នកទ្រង់ឈ្នះនោះ ។ ទើបព្រះសាស្តា  
 ទទួលខ្ញុំ ហើយគ្រាសំភារក្សនេះនឹងព្រះកាន់ខ្ញុំ អ្នកចូលបូជសក្ការ  
 នេះឲ្យជាប់កុមារនេះនឹងបានជាបុរសកាជាយេយ្យ ។ លុះព្រះសាស្តា  
 អ្នកឈ្នះនោះ ទ្រង់ឲ្យបូជសក្ការចំរើន ក៏ស្តេចចូលទៅកាន់វិហារ  
 នាកាលព្រះកាន់ក្សមិនបានលំប លំដាប់នោះ ចិត្តរបស់ខ្ញុំក៏ដុតបាត  
 កាលវិ ។ តតិវាមេក ព្រះសាស្តាទ្រង់ចេញចាកទិសម្លំ លះបង់  
 ហើយគ្រាសំនឹងខ្ញុំថា ឃ្លាលក្ខៈ អ្នកចូរមក ព្រះវេទនានោះបានជា  
 ឧបសម្បតាបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបានឧបសម្បតា អង្គការយុ ៧ ធ្នូ កំរើ  
 កំណើត ខ្ញុំបានសម្រេចវិជ្ជា ៣ ហើយ ១ ព្រះធម៌ល្អណាស់តើ ។

• កត្តា ។

(២២៨) ខ្ញុំបានឃើញព្រះសាស្តា ព្រះអង្គទុក្ខដានិជន ដែលកំពុង  
 ប្រតិបត្តិ ភ្នំមួយប្រាសាទតិក្ខុកុដិ កំបានចូលទៅកាលព្រះសាស្តា  
 នោះកន្លងនោះ ហើយជួយបង្កើនព្រះអង្គ ជាបុរសដ៏ទុក្ខ ។

ឯកំសិ ចំវំ កត្វា សង្ករិគ្គានំ ចាណិយោ  
អនុចង្កមិស្សំ វិរិដំ សទ្ធិសត្តានមុត្តមំ ។  
តតោ បញ្ញោ អាមុច្ឆំ មំ បញ្ញានំ កោវិទោ វិទូ  
ឧច្ឆម្ពំ ច អភិកោ ច ព្យាកាសិ សត្តុចោ អហំ ។  
វិស្សជ្ជិតេសុ បញ្ញេសុ អនុមោទិ តតោតោ  
ភិក្ខុសង្ឃំ វិលោកេត្វា ឥមមត្តំ អកាសថ ។  
លាភា អង្គមតតានំ យេសាយំ បរិកុញ្ញតិ  
ចំវំ បិណ្ឌោតតព្វ បច្ចុយំ សយេនាសនំ ។  
បច្ចុដ្ឋានព្វ សាមីទិំ តេសំ លាភាតិ ចាត្រវំ ។  
អង្គតក្កេ មំ សោចាក ធស្សនាយោ បសង្កម  
ឯសាចេវតេសោចាក កវតុ ឧបសម្មតា ។  
ជាតិយា សត្តុវិស្សហំ លទ្ធាន ឧបសម្មនំ  
ជាវេមិ អង្គិមិ ធម៌ អហោ ធម្មសុទ្ធម្មតាតំ ។  
សោធតោ ថេរោ ។

១ ១. សំហវិគ្គាម ។

ខ្ញុំធ្វើខ្ញុំបរិវេ ត្រៀមស្មារតី ហើយដំរីដ បានដើរចង្រ្កមតាមព្រះពុទ្ធ  
ព្រះអង្គប្រាសចាកគុណិកៈ ក្នុងជាន់សព្វសត្វ ។ លំដាប់នោះ  
ព្រះសាស្តាព្រះអង្គទ្រង់ឈ្លាសវៃ ជ្រាបទូច្រសា បានស្នូប្រសា  
ចំពោះខ្ញុំ ។ ក៏បិទកង់ស្មុត មិនក៏កង្វយ បានធ្វើប្រសាញ្ចុយព្រះ  
សាស្តា ។ កាលដែលខ្ញុំធ្វើប្រសាចប់ហើយ ព្រះកថាគត្តិទ្រង់  
អនុមោទនា ហើយទ្រង់ទតមើលភិក្ខុសង្ឃ បានត្រាស់សេចក្តីនេះ  
ថា ។ សេវបុគ្គលនេះ ប្រើប្រាស់បច្ចុយំ គឺចំវំ បិណ្ឌ បុគ្គ  
ទិដេកនិទិទអង្គុយរបស់ពួកអ្នកដែលអង្គុះមតពៈណា ពួកជនអ្នកដែល  
អង្គុះមតពៈនោះ ហៅពេញជាមាណា ។ មួយទៀត ព្រះសាស្តា  
ត្រាស់ទូកាក្រោកទទួល និទិការប្រព្រឹត្តិសម្មតា ថាជាលាភរបស់  
ពួកជនអ្នកដែលអង្គុះមតពៈនោះ ។ (ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា) មាល  
សោបុគ្គល កំណើប្លែងជាដើមទៅ អ្នកចូរមកចូបនិទិតថាគម្ម  
មាលសោបុគ្គល ការជាមួយប្រសាខេនឯង ចូរជាឧបសម្មតា  
របស់អ្នកចុះ ។ ខ្ញុំមានកាយ វេ ត្នំ កំណើលោក កំបាន  
ឧបសម្មតាទ្រង់ពិនិកាយជាទីចំផុត ។ ព្រះធម៌ល្អណាស់កើ ។

សោធតោ ថេរោ ។

[២២៧] សវ ហត្ថេហំ ភក្កិកា កក្កា កុដិមជ្ជិសំ  
 ភេទ មេ សវភង្កោតិ ជាមិ សម្មតិយា អហុ ។  
 ឧ មជ្ឈិកាប្បុរេ អជ្ជ សវ ហត្ថេហំ ភក្កិកុំ  
 សិក្ខាបទា នោ បញ្ញត្តា ភោតាមេ យសស្សិយា ។  
 សកលំ សមត្តំ កេតិ សវភង្កោ ជាទូសំ បុព្វ  
 សោយំ រោគោ ជំដ្ឋោ វេ ឧ កាវេ ជាតិ ទេវស្ស ។  
 យេ ធម៌ មក្កេន កតោ វិបស្សិ  
 យេ ធម៌ មក្កេន សិទ្ធិ ច វេស្សក្ខ  
 កកុសន្ទុភោណាមមោ ច កស្សរោ  
 កេន ក្លាសេន អតមាសិ ភោតមោ ។

វិភត្តិកា អនាណា សត្ត ពុទ្ធា ទយោកា  
 យេហយំ ទេសិកោ ធានា ធម្មក្កេហំ ភាជិហំ  
 ធម្មាវិ អវិយសទ្ធានិ អនុកម្មាយ ចាលាជំ  
 ជុក្កំ សមុទយោ មក្កោ ជំរោតោ ជុក្កុសន្ទុយោ ។

១ វ. ម. សម្មតិយា ។

[២២៧] ខ្ញុំ (កាលនៅជាភាបស) បានច្រកស្បូវដោយដៃដង្ហើមកុដិសម្រាប់  
 នៅព្រះហត្ថេហំ បានជាឈ្មោះអមសំខ្ញុំថា សវភង្កោដោយសម្មតិ ។  
 ការច្រកស្បូវដោយដៃ មិនគួរដល់ខ្ញុំក្នុងវិជ្ជាខេនេ ព្រោះសិក្ខាបទ  
 ចាំឱ្យយ ព្រះភោតាមេនាយសបានបញ្ញត្តាហើយដល់យើង ។  
 ខ្ញុំឈ្មោះសវភង្កោ មិនបានឃើញរោគ ដែលពេញពារចាំឱ្យអស់ ក្នុង  
 កាលមុន រោគនោះដែលសវភង្កោធ្វើតាមទុក្ខ នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ជាទេវភាជីប្រសើរ បានឃើញហើយ ។

ព្រះវិបស្សិទ្រង់យាងទៅហើយ ភាមជ្ជវណ្ណ ព្រះសិទ្ធិ ព្រះ  
 វេស្សក្ខ ព្រះកុសន្ទុ ព្រះកាណាមមេនិងព្រះកស្សបៈទ្រង់  
 យាងទៅភាមជ្ជវណ្ណ ព្រះភវិកមទ្រង់យាងទៅភាមជ្ជវណ្ណនៃវេ ។  
 ព្រះពុទ្ធចាំឱ្យយ ព្រះអង្គ ប្រាសចាកភក្កិកា មិនមានសច្ចក្ខិយកាម  
 យាងចុះកាន់ព្រះនិព្វាន ព្រះអង្គមានធម្មកាយកើតហើយ ប្រកបដោយ  
 ភាវិកុលា ទ្រង់សំដែងនូវធម៌នេះគឺអវិយសច្ចៈ ៤ បានដល់ទុក្ខ សមុទ័យ  
 មគ្គ និងពេន ជាទីអស់ទៅទុក្ខ ដើម្បីអនុគ្រោះដល់ពួកសព្វ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរគាថា

យស្មី ចិត្តតេ ធុត្តំ សំសារស្មី អនន្តកំ  
កេតា ឥទស្ស កាយស្ស ជីវិតស្ស ច សន្តយា  
អញ្ញោ បុណ្ណេវ ឧត្តំ សុវុទ្ធាត្តំ សព្វធិតិ។

សរកថា ថេរ ។

ទុក្ខានិ

សុខុរសមុត្តោ ថេរោ ថេរោ សកុណ្ណកម្ពុយោ  
កត្តោ ថេរោ ច សោតាកោ សរកថោ មហានសិ  
សត្តកោ បញ្ចកា ថេរោ កាតំយោ បញ្ចតិសតិទិ។

សុត្តនិបាតោ និដ្ឋិតោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរគាថា

ខុកុក្កសិវ្យា មិនមានទីបំផុត ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយណា អំពី  
ការបែកផ្ទុយនៃកាយខេត្ត ការអស់ទៅនៃជីវិតក្តី កត្តិ  
ដទៃទៀតមិនមាន ខ្ញុំផុតស្រឡះហើយចាកកិលេសទាំងអស់។

សរកថា ថេរ ។

ទុក្ខានិ

ព្រះដេវៈ ៥ អង្គ គឺសុខុរសមុត្តោ ១ សកុណ្ណកម្ពុយោ ១  
កត្តោ ១ សោតាកោ ១ សរកថោ មហានសិ ១ កាល  
នូវគាថា ៣៥ ក្នុងសុត្តនិបាត ។

ធម៌ សុត្តនិបាត ។

បើគាថា អង្គកនិបាត

(២៣០) កម្មំ ពហុកំ ទ ធារយេ  
 បរិវេជ្ជយំ ជំនំ ទ ឧប្បមេ-  
 សោ ឧស្សុកោ សោទុកិទ្ធោ  
 អត្ថំ វិញ្ញតិ យោ សុទានិវាហោ ។  
 បាដ្ឋានិ ហិ ទំ អវេជ្ជយំ  
 យាយិ- វន្តធម្មជនា កុលេសុ  
 សុខុមំ សស្សំ ធម្មវុហិ  
 សត្តារោ កាប្បិសេន ទុដ្ឋិហោ ។  
 ទ បរស្សុបណិជាយ កម្មំ មត្តស្ស ចាបកំ<sup>(១)</sup>  
 អត្តនា តំ ទ សេវេយ្យ កម្មតទ្ធ ហិ នាតិយាវ  
 ទ បវេ វេននា ចោរោ ទ បវេ វេននា ឌុច្ឆិ  
 អត្តានត្ថុ<sup>(២)</sup> យថា វេជិ ទេវាបិ ទំ តថា វិទូ ។  
 បវេ ទ ទ វិជានុទ្ធិ មយមេត្ត យមាម្ហ សេ  
 យេ ឆ តត្ត វិជានុទ្ធិ តតោ សម្មទ្ធិ មេនតា ។  
 ជីវេតេវាបិ សប្បញ្ញោ អបិ វិក្កបវិញ្ញយា  
 បញ្ញាយ ច អណាគេន វិក្កាបិ ទ ជីវិតំ ។

១. ឆ. អព្វយយថា ។ ២. អង្គកថាយំ អព្វចន្ទំ វិស្សតិ ។

បើគាថា អង្គកនិបាត

(២៣០) បព្វជំអមិនំ ធម្មិញ្ញត្តិកម្មុច្ឆិទេ ធម្មិលេចនំ ជនំ (បាបមិត្ត)  
 មិនធម្មិវ្យលំ ភ្នាយ (ដើម្បីលាភទេ) ព្រោះបព្វជំអមិត្តលំ ភ្នាយ  
 ជាបិច្ចក្កនិវេស វេមិនិលេចនំ ប្រិយោជនំ ដែលទាំងមកទូលេចក្តី  
 សុខ ។ ការងារបន្តិចនឹងការបូជាណា ក្នុងក្រកូលទាំងឡាយ  
 ពួកព្រះអរិយៈ ដឹងប្បុរស្តីការងារងាយបន្តិច នឹងការបូជាទោះ ជា  
 ដូចជាកត់ ទាំងដឹងជាសេដ្ឋីនោះ គេព្រមដកបាន ជាគ្រឿង  
 សក្ការៈ ដែលបុរសក្រសែក លេចនិបាតដោយគម្រ ។  
 បុគ្គលមិនធម្មិលេចនិបាតក្រសែកដោយខ្លួនឯង ព្រោះចំពេញ(ទុក្ខ)  
 ដល់សត្វដទៃ (ទាំងមិនញ្ញាតិបុគ្គលដទៃទូលេចនិបាតក្រសែកនោះ)  
 ព្រោះជាសត្វទាំងឡាយ មានកម្មជាដៅពន្យ ។ បុគ្គលជាចារ ព្រោះ  
 ពាក្យអ្នកដទៃទេ បុគ្គលជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រោះពាក្យអ្នកដទៃទេ បុគ្គល  
 ដឹងខ្លួនឯង យានិណ្ឌ សូម្បីពួកទេវតាក៏ដឹងបុគ្គលនោះដូច្នោះដែរ ។  
 ពួកជនផ្តួសផ្តាស វេមិនមិនដឹងច្បាស់ថា យើងទាំងឡាយនឹងលំបាក  
 ក្នុងលោកនេះ តែពួកដទៃណា ដឹងប្បុរស្តីដំណើរនោះ ការដំណើរ  
 តែនឹងស្រាប់ច្បាស់ទៅ អំពីសំណាក់ពួកជននោះ ។ បុគ្គលប្រគល់ដោយ  
 ចញ្ញា បើទុកជាអស់សម្បត្តិរលីងរេង ក៏ឈ្លោះថាសេរី ឯបុគ្គល  
 មានសម្បត្តិ ឈ្លោះថា មិនសេរីទេ ព្រោះការមិនបានទុំបញ្ចុក ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរពាថិ

សត្វំ សុណាតំ សោតេន សត្វំ បស្សតិ ចក្កុមា  
 ន ច ជិដ្ឋំ សុតំ ជីវេន សត្វំ ឡជ្ឈិតុមហេតិ ។  
 ចក្កុមស្ស យថា អនោ សោតវា នជិវេន យថា  
 បញ្ញាវស្ស យថា ម្ភតោ ពសវំ ទុទ្ធលោវិវ  
 អថ អត្ថុ សមុច្យន្តេ សយេវេម មគសាយំ កុដ្ឋិ។

ឃោកញ្ជាយនោ ថេរ ។

[២៣១] អត្តោជនោ អនុបនាហិ អមាយោ វិក្កុបេសុណោ

ស វេ តានិសតោ ភិក្ខុ វិវ មេត្វ ន សោចតិ។

អត្តោជនោ អនុបនាហិ អមាយោ វិក្កុបេសុណោ

កុត្តន្ទារោ សនា ភិក្ខុ វិវ មេត្វ ន សោចតិ ។

អត្តោជនោ អនុបនាហិ អមាយោ វិក្កុបេសុណោ

កល្យាណសីលោ យោ ភិក្ខុ វិវ មេត្វ ន សោចតិ។

• ២. ចស្សថ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរពាថិ

បុគ្គលវមនិស្តាបំ មូសំ ឡើងទាំងអស់ បាន ដោយសារគ្រោះចៀក  
 បុគ្គលមានចក្កវមនិយេញ្ញប្រគ្រប់យ៉ាង ចំណែកអ្នកប្រាថ្នាមិនគួរ  
 លរយាល (ឬប្រកាន់) នូវការច្បាប់ទាំងអស់ដែលខ្លួនឃើញហើយ  
 ព្រហ្មហើយឡើយ ។ បុគ្គលអ្នកមានភ្នែក គប្បីធ្វើដូចជាខ្នាក់ បុគ្គល  
 អ្នកមានគ្រោះចៀក គប្បីធ្វើដូចជាដូង បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញា គប្បីធ្វើដូច  
 ជាគ បុគ្គលអ្នកមានកំចៀន គប្បីធ្វើដូចជាអ្នកទ្រុយកំចៀន ភិក្ខុកាល  
 បើហេតុ (មិនគួរធ្វើ) កើតឡើងហើយ ត្រូវដកដូចជាដេកស្លាប់ ។  
 មហាកញ្ជាយនោ ។

[២៣១] ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីគ្រោធ មិនចង់សេចក្តីគ្រោធទុក មិនមាន  
 មាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញ្ញញ្ញន៍ ភិក្ខុមានសភាពដូច្នោះនោះឯង  
 វមនិមិនសាយសោកក្នុងទាំងមុខ ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាង  
 នេះ ។ ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីគ្រោធ មិនចង់សេចក្តីគ្រោធទុក  
 មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញ្ញញ្ញន៍ មានទ្វាររក្សាហើយ  
 គ្រប់កាល ភិក្ខុនោះ វមនិមិនសាយសោកក្នុងទាំងមុខ ដោយ  
 សេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីគ្រោធ មិនចង់  
 សេចក្តីគ្រោធទុក មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញ្ញញ្ញន៍  
 មានសីលល្អ ភិក្ខុនោះ វមនិមិនសាយសោកក្នុងទាំងមុខ  
 ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ ។

បើគាត់យ អង្គរនិពាណ

អក្កោននោ អនុបនាហិ អមាយោ វិគ្គេបេសុណោ  
 កល្យាណមិត្តោ យោ ភិក្ខុ វិវេកុ ធន សោចតិ ។  
 អក្កោននោ អនុបនាហិ អមាយោ វិគ្គេបេសុណោ  
 កល្យាណបញ្ញាយោ ភិក្ខុ វិវេកុ ធន សោចតិ ។  
 យស្ស សទ្ធា តថាគត អនោ សុបតិដ្ឋិតា  
 សីលត្វ យស្ស កល្យាណិ អរិយកន្តំ បសិសិតំ  
 សង្ខេ បសាទោ យស្សត្ថំ ទុដ្ឋកុតត្វ ធន្សំ  
 អនលំ ធាតិ តំ អហុ អមោយន្តស្ស ជីវិតំ ។  
 តស្មា សទ្ធា សីលត្វ បសាទំ ធម្មធន្សំ  
 អនុយុក្ខេ មេធាវី សវំ តុទ្ធាន សាសនន្តិ ។  
 សិរិទ្ធិប្បេ បើ ។

(២៣២) យនា បវមមន្តត្ថិ សត្តារមកុតោកយំ  
 តតោ មេ អហុ សិវេតោ បស្សិតា បុរិសុត្តមំ ។  
 សិវំ ហត្ថេហិ ចានេហិ យោ បណាមេយ្យ អាតតំ

បើគាត់ អង្គរនិពាណ

ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់សេចក្តីក្រោធទុក មិនមានមាយា  
 ប្រាសចាកសេចក្តីញញើត មានមិត្តល្អ ភិក្ខុនោះ វេមនិមិនសាក  
 ស្តាយ ក្នុងកាលខាងមុខ ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុណា  
 គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់សេចក្តីក្រោធទុក មិនមានមាយា ប្រាស  
 ចាកសេចក្តីញញើត មានបញ្ញាល្អ ភិក្ខុនោះ វេមនិមិនសាក  
 ស្តាយ ក្នុងកាលខាងមុខ ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គល  
 ណា មានសទ្ធាមិនញាប់ញ័រ បានដឹងសីលក្នុងព្រះតថាគតផង  
 បុគ្គលណា មានសីលល្អ ជាចិត្តក្រអៅព្រះអរិយៈ ដែលព្រះ  
 អរិយៈសរសើរហើយផង បុគ្គលណា មានសេចក្តីជ្រះថ្លា ក្នុង  
 សេដ្ឋីផង បុគ្គលណា មានការយល់ឃើញត្រង់ផង អ្នកប្រាជ្ញ  
 ទាំងឡាយ ហៅបុគ្គលនោះថាអ្នកមិនទ្រុត ជីវិតរបស់បុគ្គល  
 នោះមិនមែនជាមាយាទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ មេធាវីបុគ្គល កាល  
 លើកទូតាក្សប្រដៅ របស់ព្រះក្នុងទាំងឡាយ ក្នុងប្រកបរឿយៗនូវ  
 សទ្ធាផង សីលផង សេចក្តីជ្រះថ្លាផង ការយល់ចម្រើន ។  
 សិរិទ្ធិប្បេ ។

(២៣២) កាលណា ខ្ញុំឃើញព្រះសាស្តា ព្រះអង្គគ្មានភ័យភ័ក្តិទណាជាដើម្បី  
 ក្នុងកាលនោះ សេចក្តីសង្វេគតំមានផលខ្ញុំ ព្រោះឃើញព្រះសាស្តា  
 ជាទុក្ខបុរស ។ អ្នកណា ប្រាសសិរិវិលមក(កេខ្ល) ដោយវេជ្ជផង

ឯកានិសំ សោ សត្តារំ អារាធន្ទា វិរាជយេ ។  
 ភនាហំ បុត្តនារត្ត ធនធម្មត្ត ធម្មយំ  
 កេសមស្សនិ ធរេនត្តា បទ្ធវដី អនការយំ ។  
 សំក្កាសាជិវសម្បន្នោ កន្ត្រៃយេសុ សុសំកោ  
 ធមស្សមាលោ សម្ពុទ្ធិ វិហាសី អមរាជិតោ ។  
 ភតោ មេ បណិជំ អាសិ ចេតសោ អភិបត្តិតោ  
 ធន ធិសីនេ មុហុត្តម្យំ កណ្តាសល្លេ អន្ធមាតោ ។  
 ភស្ស មេវំ វិហារតោ បស្ស វិយបាក្កមំ  
 តិស្សោ វិជ្ជា អនុប្បត្តា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 បុព្វេនិវាសំ ជាធម៌ ធិត្វចក្កំ វិសោធិតំ  
 អរហា ធកុំលោយ្យោម្ហំ វិប្បមុត្តោ ធិរូបជំ ។  
 ភតោ រត្យា វិសនេ សុវិយស្សក្កមនំ បតិ  
 សត្វិកណ្តិ វិសោសេត្វា បស្សក្ត្រៃន ឧបាវិសិទ្ធិ ។  
 មហាចន្ទោ ថេរោ ។

ឧទ្ធានំ

មហាកណ្តាយនោ ថេរោ សិរិមិត្តោ មហាបន្ទុកោ  
 កាយោ<sup>(១)</sup> អដ្ឋនិបាតម្ហំ កាថាយោ ចក្កវិសតិកា ។  
 អន្តរនិបាតោ និម្ពិតោ ។

១ វិ. ប. ធាត ។

អគារោ រយោថា ញ្ញំនិព្រាសាស្តារំបេរោនេឡុត្រកោ ហើយឡ  
 ព្រាសបាតសេចក្តីត្រកអវិញ ។ ក្នុងកាលនោះខ្ញុំលះចោលកូន  
 ខ្ញុំនិប្រពន្ធដង ទ្រព្យនឹងស្រូវដង កោសកំនឹងពុកចង្កា ហើយ  
 ចូលទៅកាន់ផ្ទះ ។ ខ្ញុំបរិច្ចាហិដោយសិក្ខានឹងសាជីវៈ សង្ឃមន្ត  
 អង្រែចំរើនឡាយ ជាអ្នកមិនចាលចាញ់កិលេស កែងមេស្តា  
 ព្រះសម្ពុទ្ធ សម្រាន្តទៅ ។ រណៈនោះ សេចក្តីកំនិតក្តី ខ្ញុំបាន  
 កម្លោះហើយថា កាលបើខ្ញុំមិនខានជីកសាតិកណ្តាបានទេ ខ្ញុំមិន  
 អង្គុយសូម្បីមួយរំពេច ។ អ្នកចូរមើលសេចក្តីព្យាយាម នឹងការ  
 ច្រើនច្រើនរបស់ខ្ញុំនោះ យ៉ាងនេះ វិជ្ជាព្យ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ពុទ្ធ-  
 សាសនាខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ ខ្ញុំមិនខ្ញុំបុព្វេនិវាស ទិព្វចក្កខ្ញុំក៏បាន  
 ជម្រះហើយ ខ្ញុំជាព្រះអរហន្ត គួរទទួលទ្រព្យកំណាខាន មានចិត្ត  
 ច្របូលហើយ មិនមានទេចរិ ។ លំដាប់នោះ ក្នុងកាលព្រឹ  
 អស់ទៅ ព្រះគោត្រកិរេឡើង ខ្ញុំបានធ្វើកណ្តាទាំងអស់ឱ្យរឹងស្អាត  
 ហើយអង្គុយដោយវិក្កន ។

មហាចន្ទោ ។

ឧទ្ធានំ

ព្រះថេរោ ពេកន្តិ អិមហាកណ្តាយនោ ១ សិរិមិត្តោ ១ មហា-  
 បន្ទុកោ ១ បានសិរិដ្ឋនិបាតាចំរើនឡាយ ២២ ក្នុងអដ្ឋកថាន ។  
 ចប់ អន្តរនិបាត ។

ប្រែភាសាថៃ សិវកិច្ចបាត

(២៣៣) យនា ធុត្តំ ជនមរណ្ណំ បណ្ឌិតោ  
 អវិទូស្វ យត្ត សិកា បុដ្ឋជ្ជណ  
 ធុត្តំ បរិញ្ញាយ សតោ ឈាយតិ  
 តតោ រតិ បរមតវំ ន វិទូតិ ។  
 យនា ធុត្តស្សវហនិ វិសត្តិកំ  
 បបញ្ចសដ្ឋ្យដធុត្តាធិកហនិ  
 តណ្ហំ បហត្វាន សតោ ឈាយតិ  
 តតោ រតិ បរមតវំ ន វិទូតិ ។  
 យនា សិវំ ទ្រេតត្រុត្តតាមិធំ  
 មក្កត្តមំ សត្វតិលេសសោធនំ  
 បញ្ញាយ ធុសិក្ខា សតោ ឈាយតិ  
 តតោ រតិ បរមតវំ ន វិទូតិ ។  
 យនា អសោកំ វិជំ អសង្កតំ  
 សង្កំ បដិ សត្វតិលេសសោធនំ  
 ការវតិ សញ្ញាជនតទ្ធនច្នៃនិ  
 តតោ រតិ បរមតវំ ន វិទូតិ ។

១ ឧ. ប. បស្សីតា ។

ប្រែភាសាថៃ សិវកិច្ចបាត

(២៣៣) ត្ថុតបុដ្ឋជ្ជន មិនដឹងថា ជនមរណៈជាទុក្ខ ហើយជាប់ចំពាក់  
 ក្នុងទុក្ខបានក្នុងណា អ្នកប្រាជ្ញមានស្មារតី បានកំណត់ដឹង  
 (ខ្ញុំទុក្ខបានក្នុងនោះ) ជាជាទុក្ខ ហើយចំរើនឈាន ក្នុងកាលណា  
 កាលនោះ វែមនិងមិនបានខ្ញុំសេចក្តីក្រេកអរលើសលុបជាងឈាន  
 នោះឡើយ ។ ចណ្ឌិតលុះលេចនឹងខ្ញុំកណ្ត ដែលទាំងមកខ្ញុំ  
 សេចក្តីទុក្ខ ជាធម្មជាតិផ្សេងទៅក្នុងការម្នាក់ផ្សេងៗ ទាំងមកខ្ញុំ  
 កិលេសជាគ្រឿងទាំងស្រុងយូរយារ មិនសេចក្តីទុក្ខផ្តុំជាឃ្លាប  
 មានស្មារតីចំរើនឈាន ក្នុងកាលណា កាលនោះវែមនិងមិនបាន  
 ខ្ញុំសេចក្តីក្រេកអរលើសលុបជាងឈាននោះឡើយ ។ ចុក្កល  
 កាលគ្រប់មន្តីមកប្រកបដោយគន្លងពីរដង ដំរីក្រម ជាគ្រឿង  
 ជម្រុះខ្ញុំកិលេសទាំងអស់ ដោយចញ្ញា ជាអ្នកមានស្មារតី ចំរើន  
 ឈាន ក្នុងកាលណា កាលនោះ វែមនិងមិនបានខ្ញុំសេចក្តីក្រេក  
 អរលើសលុបជាងឈាននោះឡើយ ។ ចុក្កលចំរើនខ្ញុំសន្តបទ  
 ដែលអត់មានសោក ប្រាសចាកគុណភិកិលេស អត់មានចម្លើយ  
 ភាគរំពង ជាគ្រឿងជម្រុះខ្ញុំកិលេសទាំងអស់ ផ្តាច់ខ្ញុំចំណងភិ  
 សញ្ញាជនៈ ក្នុងកាលណា កាលនោះ វែមនិងមិនបានខ្ញុំសេចក្តី  
 ក្រេកអរលើសលុប ជាងការចំរើនខ្ញុំសន្តបទនោះឡើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ  
 យនា នភេ កដ្ឋតិ មេយនុដ្ឋកិ  
 ជាវកុណា វិហាដ្ឋមដេ សមន្តតោ  
 ភិក្ខុ ច បញ្ញាតតោវ ណាយតិ  
 តតោ វតី បរមតវំ ន វិន្ទតិ ។  
 យនា ននីនិ កុសុដាគុណនិ  
 វិនិក្ខវនេយ្យវដិសតានិ  
 តិវេ និសិទ្ធា សុមនោវ ណាយតិ  
 តតោ វតី បរមតវំ ន វិន្ទតិ ។  
 យនា និសិវេ<sup>(៦)</sup> វហិតម្ហិ កាណនេ  
 នេវេ តទ្បន្តម្ហិ នននិ ជាបិដោ  
 ភិក្ខុ ច បញ្ញាតតោវ ណាយតិ  
 តតោ វតី បរមតវំ ន វិន្ទតិ ។  
 យនា វិតក្កេ ឧបរុទ្ធិយត្តនោ  
 នតន្តរេ នតវិវិ សមស្សិតោ  
 វិតន្តរោ វិតតទិលោវ ណាយតិ  
 តតោ វតី បរមតវំ ន វិន្ទតិ ។

៦ ឧ. និសិវេ ។ ឧ. និសិវេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ  
 ផ្តល់ខ្ញុំក្នុងកាល ទទឹកភ្លៀងពាសពេញ ដោយជុំវិញ ព្រំដី  
 អាគារក្នុងកាលណា កាលនោះ ភិក្ខុចូលទៅនៅក្នុងញកក្នុង  
 ចំរើនឈាន វែមនិមិនបានខ្លួនសេចក្តីត្រេកអរដំណើរឈាននោះ  
 ឡើយ ។ ភិក្ខុអង្គុយក្បែរទ្រូស្តីនិពន្ធច្បាយ ដំរើដោស  
 ដោយគ្នា មានដំរើក្នុងព្រំដីចំប្រជាគ្រឿងប្រដាប់ មាន  
 ចិត្តល្អ ចំរើនឈាន ក្នុងកាលណា កាលនោះ វែមនិមិនបាន  
 ខ្លួនសេចក្តីត្រេកអរដំរើសលុបដំណើរឈាននោះឡើយ ។ កាល  
 បើភ្លៀងធ្លាក់ចុះក្នុងព្រៃស្ងាត់ ពេលយប់ ពួកសត្វមានចង្អុម  
 បន្ទិឡើង ចំណែកភិក្ខុចូលទៅកាន់ញកក្នុងហើយចំរើនឈាន  
 ក្នុងកាលណា កាលនោះ វែមនិមិនបានខ្លួនសេចក្តីត្រេកអរ  
 ដំរើសលុបដំណើរឈាននោះឡើយ ។ ភិក្ខុកាស្រីយន្តទូន្មោះ  
 ក្នុងកាលណា វែមនិមិនបានខ្លួនសេចក្តីត្រេកអរ ពេលយប់ ពួកសត្វមានចង្អុម  
 បន្ទិឡើង ចំណែកភិក្ខុចូលទៅកាន់ញកក្នុងហើយចំរើនឈាន  
 ក្នុងកាលណា កាលនោះ វែមនិមិនបានខ្លួន  
 សេចក្តីត្រេកអរដំរើសលុបដំណើរឈាននោះឡើយ ។

ថេរភាពយ វេរភិបាត

យោ សុទ្ធំ វេលទិលសោកតាសយោ  
និវត្តលោ ទិព្វនថោ វិសលោ  
សទ្ធាសវេ ព្យង្គិកតោ ឈាយតិ  
តតោ រតិ បរមតំ ន វិទ្ធីតិ ។

ពូតោ ថេរោ ។

ឧទ្ធានំ

ពូតោ តថទ្ធសោ ថេរោ ឯកោ ទត្តវិសាលាវ  
នវកម្មំ ទិវាកម្មំ តាថាយោ វិ ឥមា នវាតិ ។

វេរភិបាត វិទ្ធីតោ ។

ថេរភាព វេរភិបាត

(កិកុ) ជាអ្នកមានសេចក្តីសុខ ជាអ្នកធ្វើសេចក្តីរឹងមាំជាមន្ត្រីល  
នឹងសេចក្តីលោកឱ្យវិនាស ជាអ្នកគ្មានសន្ទុះច្រើនអីវិញ គ្មាន  
អណ្តា ប្រាសចាកសេរីភាពគ្នាចិត្តលេស ធ្វើខ្លាចស្រីចំណីស  
ឱ្យវិនាស ចំរើនឈាន ក្នុងកាលណា កាលនោះ វេរភិបាត  
បានខ្លាចសេចក្តីគ្រុកអរជំលើសលុប ជាឯឈាននោះឡើយ ។

ពូតោ ។

ឧទ្ធាន

ព្រះភូតាក្ខ តែមួយអង្គឯង ដូចជាកុយរោស ជាអ្នកឃើញភិក  
បានស្រីដ៏សាច់ ៧ ដែលមកក្នុងនវកម្ម ។

ចប់ វេរភិបាត ។

ថេរគាថាយ ទសកនិបាតោ

(២៣៤) អង្គារិយោនាទិំ ទុមា កនន្តោ  
 ជលេសិយោ ចននំ វិប្បហាយ  
 តេ អច្ចុមន្តោវ បកាសយន្តិ  
 សមយោ មហារិ ភតិ រសានំ ។  
 ទុមាទិំ ធុល្លាទិំ មហោរមាទិំ  
 សមន្តតោ សព្វនិសា បវន្តិ  
 បត្តិំ បហាយ ជលេសាសសាថា<sup>(៦)</sup>  
 កាលោ ឥតោ បត្តមហាយ វិ ។  
 លោភិសីតិំ ន បតាភិទុល្លិ  
 សុទា ឧតុ អន្តិយោ កនន្តោ  
 មស្សន្តុំ តំ សាគិយោ កោធិ្យយោ ច  
 បញ្ញាមុទំ កេហិណិយំ តវន្តិ ។  
 អាសាយ កាសតេ ទេត្តិំ តិជិំ អាសាយ វិប្បតិ  
 អាសាយ វិណិជា យន្តិំ សមុន្តំ ធនហារកា ។  
 យាយ អាសាយ តិដ្ឋាមិំ សា មេ អាសា វិបច្ចុតុ ។<sup>(៧)</sup>

១ ឆ. ធម្មសមាធា ។ ២ ឆ. កុន្តិ ។ ៣ ឆ. ឆ. សមិច្ឆិតុ ។

ថេរគាថាយ ទសកនិបាតោ

(២៣៤) បតិប្រាជ្ញាអន្តិមិចរិទេ ឥច្ចុរិទេ ត្ថុករេយិមាធានាវិដូច  
 រេនិកភ្នំ ជិកវិដូហើយ ឥម្រេស្វិកចាសំចោល រេយិចំនិទោ  
 រុន្តរៀន ដូចជាអណ្តាតភ្នំ បតិប្រាជ្ញាអន្តិមិចរិទេ  
 កាលនេះ ជាកាលអ្នកបានចំណែកធម្មសហើយ ។ រេយិ  
 ចំនិទាយ ជាចិរិកយវៃចិត្ត មានវិដូ ឥម្រេស្វិកចាសំចោល  
 ដោយជុំវិញ ឥម្រេស្វិកចាសំចោល ប្រជុំនិទិះចេញវិដូច្នៃទៀត  
 បតិប្រាជ្ញាអន្តិមិចរិទេ កាលនេះជាកាលអ្នកដើម្បីទេញ  
 ទៅតិចិទិះ ។ បតិប្រាជ្ញាអន្តិមិចរិទេ រដូវដែលមិនគ្រដាក់  
 ពេក មិនក្តៅពេក ជាសុខស្រួល អ្នកដើរទៅកាន់ផ្លូវត្បាយបាន  
 ពួកសក្យៈ នឹងពួកកេរិយៈ សូមជួបប្រាជ្ញា ដែលមាន  
 ប្រាក្រវីបក្រឡប់មកភាគីក្រោយ កំពុងត្រូវស្តុនិរោហិណិ ។  
 អ្នកស្រែក្នុងស្រែ ដោយសេចក្តីប្រាថ្នា កិច្ចាភ្នំ ដោយសេចក្តី  
 ប្រាថ្នា ពួកឈ្មួញ អ្នកកម្រៃទ្រព្យសម្បត្តិ ដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ។  
 ច្នៃប្រាជ្ញា ប៉ិនទៅ ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាណា សេចក្តីប្រាថ្នា របស់  
 ច្នៃប្រាជ្ញានោះ សូមឲ្យសម្រេច ។

បេតិកភណ្ឌ ខេត្តសៀមរាប

បុណ្យបូជា រម្ម តិដិ  
 បុណ្យបូជ វស្សតិ ទេវតាជា  
 បុណ្យបូជ ទេត្តិ កស្សតិ កស្សតិ  
 បុណ្យបូជ ធម្មបុណ្យ រដ្ឋ ។  
 បុណ្យបូជ យាសនកា ចរតិ  
 បុណ្យបូជ ធានបតិ ធម្មតិ  
 បុណ្យបូជ ធានបតិ ធម្មតិ  
 បុណ្យបូជ សត្តបុណ្យ ហិ ។  
 តិរេ ហិ សត្តបុណ្យ បទេតិ ២  
 យស្សិ កុល ជាយតិ ភូមិកា  
 មញ្ញាមហិ សត្តតិ ទេវតា  
 តយា ហិ ជាតា មុនិ សច្ចុយា ។  
 សុត្រាទេវតា ធម្ម ចិតា មហេសិ យ  
 កុត្តស្ស មាតា បទ មាយា មហេសិ ២  
 យា ២ តោនិសត្តិ ចរិហិយ កុត្តិយា  
 កាយស្ស កេតា តិដិស្សិ មោធា ។

១ ខ. ម. វិហ ។ ២ បុណ្យ សោតេនិ ធម្មបុណ្យ ។  
 ៣ ម. វាយនា ។ ៤. មាយាស្ស ។ ៥ ម. ធាន តិដិ ។

បេតិកភណ្ឌ ខេត្តសៀមរាប

អ្នកស្រឡាតាំងឡាយ ព្រោះត្រូវរឿយៗ<sup>(១)</sup> ទេវតា បង្កើត  
 ក៏រឿយៗ ពួកអ្នកស្រឡា ក្នុងស្រុករឿយៗ ពួកអ្នកស្រឡាខាង  
 ស្រុកចូលទៅកាន់ដៃនក៏រឿយៗ ។ ពួកអ្នកស្រឡាចំស្រុករឿយៗ  
 អ្នកខ្លាស់ខាង កែងទ្រូករឿយៗ ពួកខ្លាស់ខាងលុះទ្រូករឿយៗ  
 ហើយកែងទៅកាន់ដៃនក៏រឿយៗ ដែរ ។ អ្នកប្រាជ្ញមាន  
 បញ្ញាដូចដៃនដី កើតក្នុងព្រៃកូលណា វែងញ៉ាំងត្រូវ  
 បុរស ជំនួរ ក្នុងព្រៃកូលខាងឱ្យស្អាត ខ្ញុំព្រះអង្គសំគាល់ថា  
 (ព្រះមានព្រះភាព) ជាទេវតាប្រសើរជាងទេវតា ភាព  
 (ធ្វើសត្វដទៃឱ្យស្អាតបាន) ព្រោះអ្នកប្រាជ្ញមានព្រះនាមដ៏  
 ពិត កើតហើយក៏ព្រះអង្គ ។ ព្រះបាទសុទ្ធាខ្មែរជា  
 ចិត្តរបស់ព្រះពុទ្ធព្រះអង្គស្រែកក្នុងកុលដីធំ ២ព្រះមហេសី  
 ព្រះនាមមាយា ជាពុទ្ធមាតា ដែលរក្សាព្រះពោធិសត្វ  
 ដោយវដ្ត លុះវាលយខ្លួនទៅ ក្រែកអាក្រក់កុសិកទៅលោក ។

១ ពោលថា "បុណ្យ" ព្រោះ "រឿយៗ, ញយៗ, ដៃដៃៗ, ញញយៗ,  
 ប្រកប្រួល"។



សា តោតមី កាលកតតា វិភោ ទុកា  
 ធិព្វហិ កាមេហិ សមន្តិកុតា  
 សា មោទតិ កាមតុណ្ហហិ បញ្ចហិ  
 បរិវាវិតា ទេវតុណ្ហហិ តេហិ ។  
 ទុទុស្ស បុត្តោមិ អសយ្ហសាហិធា  
 អន្តិរសស្សប្បដិមស្ស តាធិធា  
 ចំតុ ចំតា មយ្ហំ កុរិសិ សក្ក  
 ធម្មេន មេ<sup>(១)</sup> តោតម អយ្ហកោសិទិ ។

កត្តាយំ ថេរវ ។

២៣៩) ថេរតោ បច្ឆតោ វាបិ អបរោ ចេ ន វិជ្ជតិ  
 អតិវ ជាសុ កវតិ ឯកស្សវសតោ វនេ ។  
 ហន្ត ឯកោ គមិស្សាចិ<sup>(២)</sup> អរញ្ញំ ទុទុវណ្ណតំ  
 ជាសុំ ឯកវិហារិស្ស បហិតត្ថស្ស កិកុណោ ។  
 យោគំបិទិកាវ រម្មំ មត្តកុញ្ញាសេវិតំ  
 ឯកោ អតុវសី ទិប្បំ បរិសិស្សាមិ កាណទំ ។  
 សុប្បិទេ សីតវនេ សីតលេ តិរិកន្តរ  
 គត្តាធិ បរិសិញ្ញា ធម្មមិស្សាមិ ឯកាកោ ។

ទ ម. ៣ ។ ២ ម. វិស្សាចិ ។

ព្រះនារីទៅនោះ ជាគោតមគោត្រ លុះទិវ័ន្តកុប្បកលាលោក  
 នេះទៅ បានស្តាប់ស្តួលដោយកាមជាចិត្តចាំឡើយ ព្រះនារី  
 ទ្រង់រីករាយ ដោយកាមគុណចំនែក មានពាក្យទៅតាម  
 នោះបោមពេមហើយ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គជាបុត្រនៃព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គ  
 មិនមានបុគ្គលដទៃគ្រប់សង្កត់បាន ព្រះនាមអង្គីរសៈ មិនមាន  
 បុគ្គលដទៃប្រៀបបាន ប្រកបដោយភាគីគុណ បតិក្រព្រះអង្គ  
 ជាសក្យៈ ព្រះអង្គជាចិកាខែបំការបេសំខ្ញុំព្រះអង្គ បតិក្រព្រះ  
 គោតម ព្រះអង្គជាដីតា របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយធម៌ ។

កត្តាយំ ថេរវ ។

(២៣៩) បើបុគ្គលដទៃ មិនមានកំចិមុខក្តី ក្រោយក្តី សេចក្តីសប្បាយ  
 ក្រៃលែង វែមនិមានផលបុគ្គលម្នាក់ឯងនៅក្នុងព្រៃ ។ បើដូច្នោះ  
 ភាគអញតែម្នាក់ឯង នឹងទៅកាន់ព្រៃ ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សរសើរ  
 ហើយ ជាទីសប្បាយរបស់អ្នកអ្នកមានចិត្តបញ្ចូលទៅកាន់ព្រៃនោះ  
 ជាអ្នកនៅតែម្នាក់ឯង ។ ភាគអញតែម្នាក់ឯង ជាអ្នកស្ងប់ក្នុង  
 ប្រយោជន៍ នឹងចូលយោងឆាប់ទៅកាន់ព្រៃ ជាទីធ្វើឱ្យកើតបិទិផល  
 យោគាចរ ជាទីរីករាយ ដែលអីចុះប្រេង សេចក្តីចប់ហើយ ។  
 ភាគអញ ម្នាក់ឯង នឹងស្រោចស្រប់ខ្លួន ហើយច្រៀម ក្នុង  
 ព្រៃគ្រឿង មានផ្កាភ្នំស្រស់ស្រាយ ក្បែរព្រៃក្នុង ដីគ្រឿង ។

ឯកាគំយោ អនុគំយោ រមណីយេ មហារិទេ  
 កណាហំ វិហរិស្សមិ កតតំត្រោ អនាសវោ ។  
 ឯវំ មេ កត្តកាមស្ស អនិច្ចាយោ សមិដ្ឋិតុ  
 សាធរិយស្សមហិយេវ ធាត្រោអញ្ញស្ស កាវកោ ។  
 ឯស តន្តាមិ សន្តាហំ បរិសិស្សមិ កាណិ  
 ធនតោ ធិក្ខមិស្សមិ អប្បត្តោ អាសវក្ខយំ ។  
 មាលុតេ ឧបវាយន្ត ធិតេ សុភិក្ខុតេ  
 អវិដ្ឋិ បាលយិស្សមិ ធិសិទ្ធា ធនមុទ្ធិ ។  
 វនេ កុសុមសញ្ញន្ទ បញ្ចម ទ្ធល សីតលេ  
 វិមុត្តិសុខេន សុខិតោ រមិស្សមិ តំវិទ្ធាជ ។  
 សោហំ បរិមុណ្ណសង្កម្យា ធានោ បណ្ណាសោ យថា  
 សត្វាសវរិក្ខិណោ ធនុណាធិ បុណ្ណភោតិ ។  
 ឯវិហរិយោ ថេរោ ។

(២៣៦) អនាគតំ យោ បដិកក្ខ បស្សតិ  
 ហិតញ្ច អត្ថំ អហិតញ្ច តំ ទ្ធិយំ  
 វិនុសិនោ តស្ស ហិតសិនោ វា  
 វទ្ធិ ធរស្សន្តិ សមេក្កាអាណា ។

អត្ថលំណា កាត្តាអញ្ញនិទេវជាបុគ្គលម្នាក់ឯង មិនមានបុគ្គលជាគំរប់ពីរ  
 មានសោត្រសកិច្ចធ្វើហើយ ជាអ្នកមិនមានកាសវៈ នៅក្នុងព្រៃធំ ដែល  
 គួររីករាយ ។ សូមសេចក្តីប៉ិនប៉ងរបស់កាត្តាអញ ដែលប្រាថ្នាដើម្បី  
 ធ្វើសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងនេះ បានសម្រេច កាត្តាអញនឹងធ្វើឱ្យសម្រេច  
 (ព្រោះថា)អ្នកដទៃ ធ្វើដូសអ្នកដទៃពុំបានទេ ។ ឥឡូវនេះ កាត្តាអញ  
 នោះនឹងចង់គ្រោះកំព្យាយាម ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃ បើកាត្តាអញ  
 មិនចង់សម្រេចទូរិយជាគ្រឿងអស់កាសវៈទេ នឹងមិនចេញពីព្រៃនោះ  
 ឡើយ ។ កាលបើទ្រង់ជ្រកជាក់ មានក្លឹមក្រអូបបក់ជ្រុយទៅ កាត្តាអញ  
 នឹងអង្គុយលើកំពូលកំ ហើយទំលាយអវិជ្ជាឱ្យបាន ។ កាត្តាអញចូល  
 សេចក្តីសុខ ដោយមុត្តិសុខក្នុងព្រៃ មានផ្កាដេរដាស ក្បែរញ្ជក  
 ក្នុងជ្រកជាក់ រួចហើយនឹងក្រេកអរ ក្នុងក្រណាជ្រក មានក្នុងភ្នំដុំវិញ  
 ដូចក្រាលគោ ។ កាត្តាអញនោះមានគម្រប្រែប្រួល ដូចព្រះចន្ទក្នុង  
 ថ្ងៃ ទ្រព័ត អស់កាសវៈទាំងពួងហើយ ឥឡូវនេះ ភពប្តីមិនមានទេ ។  
 ឯវិហរិយញ្ចោ ។

(២៣៦) បុគ្គលណា ពិចារណាឃើញ ខ្លឹកិច្ចជាប្រយោជន៍នឹង  
 មិនជាប្រយោជន៍ទាំងពីរនោះ ដែលមិនចង់មកដល់ទុកជាមុន  
 ជនទាំងឡាយ ជាសម្រុកក្តី ជាអ្នកស្វែងរកប្រយោជន៍ក្តី កាល  
 អយមនំមើល វេទនិមនឃើញ ខ្លឹកិច្ចសន្តិបុគ្គលនោះឡើយ ។

អាទាណាធិស្សតិ យស្ស បរិបុណ្ណា សុការវិតា  
អនុបុត្តំ បរិចិត្តា យថា ទុទ្ធន ធនសិកា  
សោមំលោកិ ចកាសេតិ អញ្ញា មុត្តារា ចន្ទិមា ។  
ឱនាតំ វត មេ ចំត្តិ អប្បមាណំ សុការវិតំ  
ធិតន្តំ បត្តហិតញ្ច សព្វា ឱកាសតេ ធិសា ។  
ដីវតេវាបិ សប្បត្រោ អបិ វិត្តបរិក្ខយា  
បញ្ញាយ ធម្មលាភេ ធិ វិត្តវាបិ ធម្មិកំ ។  
បញ្ញា សុតវិច្ឆិទ្ធិ បញ្ញា កិត្តិសិលោកាវុទ្ធិ  
បញ្ញាសហិតោ ធម្មេសេ អបិ ទុក្ខសុសុទ្ធាធិ វិត្តវា  
នាយំ អជ្ជតនោ ធម្មោ ធម្មេវេ ធម្មិ អន្តតោ  
យត្ថ ជាយេថ មីយេថ តត្ថ កិរិយ អន្តតំ ។  
អនន្តំ ហិ ជាតស្ស ដីវិតា មណំ ធុរំ  
ជាតា ជាតា មរត្តិ ធម្មំ ធម្មា ហិ ចាណំ ចោ ។

អាទាណាធិស្សតិ ដែលព្រះយោគាវចរណា បានចំរើនស្ត្រគ្រប់គ្រាន់ ហើយ បានសន្សំហើយ តាមលំដាប់ ដូចព្រះគុទ្ធត្រង់សិវិដនិមក ព្រះយោគាវចរនោះ វេទនញ្ញាវិលោកនេះ ឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូច ព្រះចន្ទផុតចាកពពក ។ ធម្មិ ចិត្តរបស់អញ្ច ស រកប្រមាណ មិនបាន កត្តាអញ្ច បានអបិស្ត្រហើយផង បានផ្គងជាធិត ផង ញ្ញាវិចិត្តចំរើនឲ្យភ្នំផង ។ បុគ្គលប្រកបដោយប្រាជ្ញា ចៀកជាអស្រែក្សលើផ្ទៃ កំណ្លោះថា រស់នៅ ឯបុគ្គលអ្នក មានទ្រព្យ មិនកំណ្លោះថា រស់នៅ ព្រោះកិរិយាមិនបានខ្លះប្រាជ្ញា ។ ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងចំរើនខ្លះសុខៈ ប្រាជ្ញា ជាគ្រឿងញ្ញាវិចិត្តសព្វ ទិវិសេចក្តីសរសើរឲ្យចំរើន ទេវេនប្រកបដោយប្រាជ្ញា វេទន បានខ្លះសេចក្តីសុខ សូម្បីក្នុងសភាវៈដែលជាទុក្ខ ។ ធម្មិទេមិន មែនជាធម្មិច្ឆេទិកា ក្នុងវិជ្ជាទេ ជាធម្មិមិនអស្សារ្យ មិន មែនជាធម្មិច្ឆេទិកា ទេ សត្វកើតស្លាប់ ក្នុងវិលោកណា ហេតុតិចតួច ក៏មិនចៀក ក្នុងវិលោកនោះ ។ សេចក្តីភិតថា បន្ទាប់ពី ការកើតមក មានសេចក្តីស្លាប់ចាកជីវិត ជាធម្មជាតិទៀតតាម សត្វចំរើនខ្សោយ ដែលកើតហើយ វេទនស្លាប់ ក្នុងវិលោកនោះ ព្រោះថា សត្វចំរើនខ្សោយ មានសភាពយ៉ាងនេះឯង ។

ថេរោយ ខុណ្ឌិយោ

ន ហេតុនក្ខាយ មតស្ស ហោតិ  
 យំ ជីវិតត្ថំ បរោសាទំ  
 មតម្ហិ វណ្ណំ ន យសោ ន សោក្យំ<sup>(៦)</sup>  
 ន វណ្ណំតំ សមណក្រាហ្មណេហិ ។  
 ចក្កំ សរិ ឧបហន្តំ វណ្ណំ<sup>(៧)</sup>  
 ធិហិយ្យតិ វណ្ណាលំ មតំ ច<sup>(៨)</sup>  
 អាទន្តិទោ តស្ស ធិសា កវន្តិ  
 ហិគេសិទោ ចស្ស<sup>(៩)</sup> ទុក្ខំ កវន្តិ ។  
 តស្មា ហិ ឥន្ទ្រយ្យ កុលេ វសន្ត  
 មេធាវិទោ ទេវំ ពហុស្សុតេ ច  
 យេសិ ហិ បញ្ញាវិករវេន កិក្ខុ  
 កវន្តិ ឆារិយ នធិវំ បុណ្ណន្តំ ។

បហោប្បិទោ ថេរោ ។

(២៣៧) នត្តា មយ្ហំ ភតិ អាសំ បរិក្ខតោ មុរ អហិ  
 កាតា ច មំ បណាមេសំ តទ្ធជាធិ តុវំ យរិ ។  
 សោហិ បណាមិកោ សន្តា សន្យាភមស្សុកោដ្ឋកោ  
 ទុម្មទោ តត្ថ អដ្ឋាសិ សាសនស្មិ អបេក្ខាវ ។

១ ទ. ប. លោក្យ ១២ ប. កេន ១៣ ប. បរិ ០ ១ ៤ ទ. ពស្ស ១ ប. ពស្ស ១ ៧ ខ. បរិ គោវ

ថេរោយ ខុណ្ឌិយោ

សេចក្តីសោកស្តាយណា របស់បុរសបុគ្គល ចាំឱ្យយល់ទ  
 ដើម្បីជីវិត សេចក្តីសោកស្តាយនេះ មិនមែនដើម្បីប្រយោជន៍  
 ផលសព្វដែលស្តាប់ទៅហើយទេ ការយំចំពោះសព្វ ដែលស្តាប់  
 ហើយ មិនមែនជាយស មិនមែនជាការល្អទេ សមណក្រាហ្មណ៍  
 ចាំឱ្យយល់ មិនសរសើរការយំឡើយ ។ ការយំ មែនបៀតបៀនខ្លួន  
 ចក្ខុនិសរិះ (របស់បុគ្គលអ្នកយំ) ណាសិប្បុក្កំ កំឡុងកិច្ច ប្រាថ្នាកិច្ច  
 នៃអ្នកយំមែនសាច់ស្រឡ ពួកសម្រូវរបស់បុគ្គលអ្នកយំនោះ ក៏មាន  
 សេចក្តីក្រេករ ពួកបុគ្គលអ្នកវិស្វក៏ប្រយោជន៍ ឱ្យបុគ្គលអ្នកយំ  
 នោះបោនឱ្យសេចក្តីខុត ។ ក្រោមហេតុនោះ ពួកជនច្រើនខ្ញុំកិច្ច  
 (របស់ខ្លួន) ដោយកំឡុងកិច្ច របស់អ្នកប្រាថ្នាចាំឱ្យយល់ណា  
 ដូចពួកជនច្រើនខ្ញុំទេ ទូទានទឹកពេញដោយទូក បុគ្គលគប្បីប្រាថ្នា  
 ឱ្យអ្នកប្រាថ្នា ជាពហុស្សុតនោះ ឱ្យនៅក្នុងក្រកូល (របស់ខ្លួន) ។  
 បហោប្បិទោ ។

(២៣៧) ញាណភតិ របស់ភាគអញ្ញទន់ខ្សោយ ក្នុងកាលមុន ភាគ  
 អញ ក្រេបក្រំស្មាតើ ថែមចាំឱ្យប្រស ក៏បណ្តេញភាគអញថា  
 អញ្ញនេះ អ្នកចូរទៅផ្ទះចុះ ។ ភាគអញនោះ ត្រូវបង់បណ្តេញ  
 ។ ហើយក៏ដូចខ្ញុំ នៃទៅមានការខ្វះកាលយំ ក្នុងសាសនា  
 ក៏លែបទៅជិតក្រាហ្មណ៍ នៃភាពម របស់សន្យនោះ ។

កកវា កត្ត អាគង្គិ សីសិ មយ្ហិ បរមសិ  
 ពាហាយំ មិ គហេត្វាន សង្ឃាភមិ បវេសយិ ។  
 អនុកម្មាយ មេ សត្តា ចានាសិ ចានបុញ្ញនិ  
 ឯតិ សុទ្ធិ អនិដ្ឋហិ ឯកមន្តិ ស្វនិដ្ឋតិ ។  
 តស្សាហំ វេនិ សុត្តា វិហាសិ សាសនេ រតោ  
 សមាជិ បដិចានេសិ ទុក្ខមត្តស្ស បត្តិយោ ។  
 បុព្វនិវាសិ ជាតាមិ ទិព្វតក្កិ វិសោធិតិ  
 តិស្សោ វដ្ឋា អនុប្បត្តា កតិ តុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 សហស្សក្កត្តិ អត្តានំ ឯម្មិទ្ធាន បទ្ធតោ  
 និសិទិ អម្ពវេន រម្ម យាវ កាលប្បវេននិ ។  
 គតោម សត្តា ចាហេសិ ទ្ធានំ កាលប្បវេនតិ  
 បវេនិកម្មិ កាលម្មិ វេហាសាទុបសង្កមិ ។  
 វនិក្ខា សត្តនោ ចានេ ឯកមន្តិ ឯសិទហិ  
 ឯសិទ្ធិ មិ វិទិក្ខាន អថ សត្តា បដិក្កហិ ។  
 អាយោតោ សទ្ធិលោកស្ស អាហុតិទំ បដិក្កហោ  
 បុញ្ញក្កត្តិ មនុស្សានំ បដិក្កហិត្ត ធក្កណ្ឌិ ។  
 បុប្ផទ្ធតោ ថេរី ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់យាងមកក្នុងទីនោះ បានស្តាប់អង្គុលក្សល  
 របស់គាតាអញ ហើយក៏ចាប់អាត្មាអញទ្រង់ដើម្បី ឲ្យចូលទៅកាន់  
 ភាពខ្លាចសង្ស័យ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រទានឲ្យសំពត់សម្រាប់ជួតដើង  
 ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះដល់គាតាអញថា អ្នកចូរអង្គុលឲ្យសំពត់  
 ស្តារនេះ ធ្វើឲ្យសំពត់ដែលខ្លួនអង្គុលហើយ ក្នុងទីជម្រក  
 ចុះ ។ លុះគាតាអញបានស្តាប់ព្រះបទ្បល ចេសព្រះមានព្រះភាគ  
 នោះហើយ ក៏ត្រេកអរក្នុងសាសនា បានញ៉ាំងសមាធិឲ្យសម្រេច  
 ដើម្បីបានឲ្យប្រយោជន៍ជំនួស គាតាអញដឹងឲ្យច្បាស់ពីស ទិព្វចក្ក  
 គាតាអញបានជម្រះហើយ ត្រូវថ្នាំគាតាអញបានដល់ដោយលំដាប់  
 ហើយ ព្រះត្រូវសាសនា គាតាអញបានធ្វើហើយ ចខ្លកក្កុនម្និក្ខន្ធ  
 ជាមួយពាន់ ហើយអង្គុយក្នុងអម្ពវេនជាទីកកាយ ផរិបដល់ការប្រាប់  
 ឲ្យកត្តកាល ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រើទូកឲ្យទៅប្រាប់កត្ត-  
 កាលដល់គាតាអញ កាលខ្លួនមកប្រាប់កត្តកាល គាតាអញក៏មក  
 កាមភាកាស ។ គាតាអញផ្ទាយចង្ហែព្រះបាទនៃព្រះសាស្តា ចៅហើយ  
 អង្គុយក្នុងទីសមគួរ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រាប់ថា គាតាអញ  
 អង្គុយហើយ ទើបបានទ្រង់ចូល (ទត្ថិណោទត) ។ ព្រះអង្គជាទី  
 បូជារបស់សត្វលោក ជាបដិគាហកៈរបស់បុគ្គលអ្នកបូជាទាំងឡាយ  
 ជាបុញ្ញក្កត្តរបស់មនុស្សទាំងឡាយ ទ្រង់ចូលឲ្យទត្ថិណោទត ។  
 បុប្ផទ្ធតោ ។

(២៣៨) ឆាយា កុលមលស ម្បុរស្លា មហាឧត្តារសម្ពុកោ  
 ចន្ទនិក្ខំ បរិបត្តិ មហាគណ្ណា មហាវណា  
 បុព្វហិរស ម្បុរស្លា ភូមិក្រប ជិតាធិកោ  
 អាចារ្យមន្ត្រី កាយោ សនា សន្តតិ ប្លតិកិ ។  
 សង្កឹកណ្ណសម្ពុត្តោ<sup>(៦)</sup> មំសលេបនលមិកោ  
 ចម្មកក្កុកសន្តោ ប្លតិកាយោ ជិតាកោ  
 អង្គិសង្ក្រាជយជិតោ ញាស្តុតិចន្តោ  
 ទោតសិ សង្កតិកាវ កាយ្យតិ វិហោបដិ ។  
 ទុវប្បិយោតោ មរណស្ស មទ្ធុរជស្ស សង្កិកោ  
 វិទេវ ចន្ទយិត្តាន យេនកាមង្គិមោ ទោ ។  
 អវិជ្ជាយ ជិតោ កាយោ ចតុត្តាន តត្ថិតោ  
 ឱយសិសិ ទោ កាយោ អនុសយជាលមោតោ  
 បញ្ចវិហោ យុត្តោ វិតក្កោ សម្មតោ  
 តណ្ហាម្បិលនាទុតោ មោហាច្ឆនននាទិកោ  
 ឯកយំ វត្តតិ កាយោ កម្មយន្តេន យន្តិតោ ។  
 សម្បត្តិ ច វិបក្សត្ត ចាតាកោ វិបត្តតិ ។

៦ ម. សង្កិកណ្ណសម្ពុត្តោ ។

(២៣៨) កាយជំរេញដោយមន្ត្រី មានចំណែកផ្សេងៗ កើតក្នុងរណ្ត  
 លាមកធំ គឺផ្តាតា ដូចគ្រាប់ចាស់ដែលគាប់អ្នក ឬដូចបូសធំ ដំរៅ  
 ធំ ជាកាយជំរេញដោយខ្លះនឹងឈាម ពេញព្រៀបក្នុងរណ្តលាមក  
 ជាទីពូរចេញខែទឹក វែងពូរចេញខ្លះក្នុងមន្ត្រី សព្វៗ កាលៗ  
 កាយដែលចង់ភ្ជាប់ដោយសរសៃធំ ៦០ លាបដោយគ្រឿងលាប  
 គឺសាច់ ប្រាប់ដោយការវិនិស្សក ជាកាយស្អុយ កេច្រយោជន៍  
 គ្មានភ្ជាប់គ្នាដោយកង្កែប ចងស្រាក់ដោយចេសតិសរសៃ មេច  
 វិយាបថបាម ព្រោះប្រជុំនៃការមិនតម្រូវ ។ កាយមាន  
 ដំណើរទៅលេចក្តីស្លាប់ដំរៅទៀតតាម (បិតាទៅ) ក្នុងសំណាក់ខែ  
 មច្ឆរជ ឯនាទីនៃកងទ័លាក់ចោលខ្លះកាយ ក្នុងលាមកខ្លះ ហើយ  
 ទៅតាមយថាម្ម ។ កាយត្រូវអវិជ្ជាដាក់ក្រងហើយ ត្រូវគ្រឿង  
 ចាក់ស្រែងយ៉ាងចាក់ស្រែងហើយ កាយកំលំចុះក្នុងឈ្មោះ ត្រូវ  
 បណ្តាញនៃអនុសយៈ គ្របសង្កត់ហើយ ប្រកបក្នុងវិហារៈ ៥  
 ពេញដោយមិច្ឆាវិភក្តៈ ជាប់ដោយមូលខែតត គឺកណ្តា ត្រូវដំបូល  
 គឺមោហៈបិទបំបាំងហើយ កាយខ្លះ វែងប្រតិក្ត្តទៅដូចពោល  
 មកខ្លះ អាគ្នាលទៅតាមយន្តតម្ម ។ ធម្មកាសម្បត្តិ កែង  
 មានវិបត្តិជាទីបំផុត ការកើតផ្សេងៗ វែងវិទាសទៅវិញ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរីយានិក

យេមិ កាយំ មនោយន្តិ អន្ធកាលា បុដ្ឋន្តិយា  
 វឌ្ឍន្តិ កដសី យោវំ អាណិយន្តិ បុណ្ណំ ។  
 យេមិ កាយំ វិវឌ្ឍន្តិ ត្វដលីត្តិវ បន្តតំ  
 កវម្មលំ វឌ្ឍន្តិ បរិវិទិត្តិស្សន្តិយាសវាភិ ។  
 កញ្ជេ ថេរី ។

(២៣៧) វិវិទិត្តិ អប្បនិក្ខេបាសំ វាលមិមនិសេវិតំ  
 សេវេសេនាសនិ គិក្កុ បដិសល្លាទការណា ។  
 សន្តិវបុញ្ញា អាហត្វា សុសាទា វេយាហិ ច  
 តតោ សង្ឃដំគំ តត្វា លូទំ បារយ្យ ចិវំ ។  
 ធិនំ មនំ កវន្តាន សបទានំ កុលា កុលិ  
 បិណ្ឌិកាយ ចវេតិកុ តុត្តន្តារោ សុសិវុតោ ។  
 លូទេនមិ ច សន្តិស្ស ធាញ្ញំ មត្តេ វសំ ពហិ  
 វសេសុ អនុតិទ្ធស្ស ឈានេ ច វេតិ មនោ ។  
 អប្បិច្ឆោ ចេវ សន្តិដ្ឋា បរិវិត្តោ វសេ មុនិ  
 អសិសដ្ឋោ កហាដ្ឋេហិ អបាការេហិ ទ្ធកយំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរីយានិក

ពួកជនណា ជាអន្ធកាលបុដ្ឋន្តិ របស់កាយនេះ ពួកជននោះ  
 វេទន៍ញ៉ាំងសន្តិវដ៍ពន្លឹកឲ្យចរើន តែងកាន់យកនូវករខ្លីៗ ។  
 ពួកជនណា វៀរចង់នូវកាយនេះ ដូចច្បងវៀរចង់នូវកាលិកិស  
 ដែលប្រឡាក់ដោយលាមក ពួកជននោះ វេទន៍ខ្លាច់ចាលនូវអវិជ្ជា  
 នឹងតណ្ហាដែលជាមូលនៃភព ជាអ្នកមិនមានកាសវៈ នឹងបរិវិនិច្ឆ័យ ។  
 កញ្ជេ ។

(២៣៧) កិក្កុកប្បិសពន្លិវសេនាសនៈស្លាតំ ដែលមានសំរាងគីកកនិកិច  
 ដែលប្រើសហាវកស្រីយេនោហើយ ព្រោះហេតុនៃការព្រួសម្លំ ។  
 កិក្កុកប្បិវាមក (នូវកំណត់សំពត់) អំពីគំនរនៃសម្រាម ចូលព្រ  
 ស្ថាន ចូរច្រាននៃច្រលំ ធ្វើជាសិក្សដំ ដោយកំណត់សំពត់ដែល  
 ខ្លួនវាមកនោះ ហើយទ្រទ្រង់នូវវិវេស្តហ្នឹង ។ កិក្កុកប្បិវិចិត្ត  
 ឲ្យចាប គ្រប់គ្រងនូវខ្លា វស្រ្តិមដោយប្រពៃ ហើយគ្រាប់ទៅ  
 កាន់ផ្ទះជាលំដាប់ គឺចេញអំពីគ្រូកូល ទៅកាន់គ្រូកូល ១ ដើម្បី  
 ចំណុច ។ ម្យ៉ាងទៀត កិក្កុកស្រ្តិសន្តោស ដោយវិគ្គសេវហ្នឹង  
 មិនឲ្យប្រាថ្នានូវសេដ្ឋកិច្ចឲ្យច្រើនទេ ចិត្តរបស់កិក្កុកដាច់ញាតិ  
 ក្នុងវសពាំងឡាយ វេទន៍មិនគ្រេកអរក្នុងឈាន ។ មុនឲ្យជា  
 អ្នកមានសច្ច័ប្រាថ្នាគឺ ជាអ្នកសន្តោស ជាអ្នកស្ងប់ស្ងាត់  
 នៅមិនប្រឡូកប្រឡំ ដោយច្បងលើកិក្កុក គឺគ្រហស្ថនិវបទ្ធវិទ ។

យថា ជន្មោ ច ម្នាតោ ច អត្តានិ ទស្សយេ តថា  
 បាតិវេសំ មកាសេ យ្យ សង្ឃមជ្ឈន្តំ បណ្ឌិតោ ។  
 ឧសោ ឧបវេទ កក្កុ ឧបយាតំ វិវជ្ឈយេ  
 សិវុតោ បាតិមោក្ខស្មី មគ្គញ្ញំ ទស្ស ភោជនេ ។  
 សុត្តហិ តនិមិត្តស្ស ទិក្ខុស្ស ប្បាណកោវិទោ  
 សមនំ អនុយុក្ខេ យ្យ កាលេន ច វិមស្សនំ ។  
 វិយសា តទ្ធសម្បន្នោ យុត្តយោតោ សនា សិយា  
 ន ច អប្បត្តា ទុក្ខន្តិ<sup>(៦)</sup> វិស្សាសំ វិយ្យ បណ្ឌិតោ  
 វិវិ វិហារនា ទស្ស សុត្តិកាមស្ស កិក្ខុវោ  
 ទិយ្យន្តិ អាសវា សទ្ធ ទិក្ខុតិញ្ញា ទិក្ខុតិកិ ។  
 ចលេតោ វិទ្ធកុញ្ញោ ថោក ។

[២២០] វិជានេ យ្យ សកំ អត្តំ អវលោកេ យ្យាដ បាវចនិ  
 យេ ញុត្ត អស្ស បដិវបំ សាមញ្ញំ អជ្ឈបកតស្ស ។  
 មិត្តំ វេជេវ កាល្យាណំ សិក្ខាវិបុលំ សមាធានំ  
 ។ វ. ម. ប្បស្សន្តំ ។

មនុស្សល្បល្បិ នឹងមនុស្សត យានិណោ បណ្ឌិតធម្មិសំផនិខ្លួន  
 យានីនោះ មិនធម្មិវោលឲ្យហួសប្រមាណ ក្នុងកណ្តាលសន្ធិ ។  
 បណ្ឌិតនោះ មិនធម្មិកិដៀលបុគ្គលណាមួយ ធម្មិវៀរដង់ខ្លួនការ  
 ចៀកចៀនផន សង្រួមក្នុងបិមោកុផន ដឹងប្រមាណក្នុងកោផន  
 ផន ។ បណ្ឌិតធម្មិជាអ្នកឃ្លាសវៃ ក្នុងការកើតឡើងនៃចិត្ត  
 ដែលមាននិមិត្តកំណត់ល្អហើយ ធម្មិប្រកបច្រើយ ។ ខ្លួនសមចៈនឹង  
 បែស្សនាភាមកាលគួរ ធម្មិជាអ្នកបំបូណិយោយព្យាយាម ប្រព្រឹត្ត  
 ទៅច្រើយ ។ ប្រកបក្នុងធម្មិកិស្ត សព្វ កាល បើមិនបានដល់ខ្លួនព្រះ  
 និព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខក្នុងដួងខ្លួន កុំអាលដល់ខ្លួនសច្ចុក្ខចិត្ត  
 ទៀយ ។ កាលកិក្ខុប្រាជ្ញាខ្លួនសច្ចុក្ខបិសុខ សម្រាន្តនៅយានីនោះ  
 អាសវៈចាំនិក្ខន្តិវិមនិអសំទៅ កិក្ខុនោះវែងដល់ខ្លួនការលេងទុក្ខ ។

ចលេតោ វិទ្ធកុញ្ញោ ថោក ។

[២២០] បុរសធម្មិដឹងច្បាស់ខ្លួនប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ធម្មិមើលមើលខ្លួន  
 ពាក្យជាប្រធាន គឺសាសនា មួយទៀត គឺពើណា របស់កុលបុត្រអ្នក  
 ចូលកាន់ផ្ទះសាសនាភាព ជាអំពើមានសភាពដ៏សមគួរ ក្នុងសាសនា  
 នេះ (បុគ្គលធម្មិមើលមើលខ្លួនអំពើនោះផង) ។ ក្នុងសាសនានេះ (ការ  
 សេវកបំ) ខ្លួនកល្យាណចិត្ត ១ ការសមាធានខ្លួនសិក្ខាដ៏ជំនួយ ១



សុស្ស្រសា ច គរុដំ ឯតំ សមណស្ស បដិវ្រុបិ ។  
 តុទ្ធស្ម សភារវតា ធម្ម អបចិត្តិ យថាភូតិ  
 សុឆ្ម ច កិក្ខុកាពោ ឯតំ សមណស្ស បដិវ្រុបិ ។  
 អាចារតោ ច យុត្តោ អាជីវិកាសោជិតោ អភារយោ  
 ចិត្តស្ស ច សណ្ណបដិ ឯតំ សមណស្ស បដិវ្រុបិ ។  
 ចារិត្តំ អថ វិវិត្តំ វិយាបថិយំ បសាទនិយំ  
 អនិចិត្ត ច អាណាសោ ឯតំ សមណស្ស បដិវ្រុបិ ។  
 អារញ្ញកាជិ សេនាសនាជិ បន្តាជិ អប្បសន្តាជិ  
 កដិត្តកាជិ មុជិតា ឯតំ សមណស្ស បដិវ្រុបិ ។  
 សីលតូ ពាហុសតូតូ ធម្មាជំ បវិចយោ យថាភូតិ  
 សន្តាជំ អភិសមយោ ឯតំ សមណស្ស បដិវ្រុបិ ។  
 ការវេយ្យ ច អនិក្ខន្តំ អនត្តសញ្ញា អសុភសញ្ញា  
 លោកម្ពំ ច អនកិរតិ ឯតំ សមណស្ស បដិវ្រុបិ ។  
 ការវេយ្យ ច ចោដ្ឋង្គ ឥទ្ធិចាទាជិ ឥន្ទ្រិយនលាជិ  
 អដ្ឋង្គមត្តមវិយំ ឯតំ សមណស្ស បដិវ្រុបិ ។

ការប្រតិស្តាប (មូឡាទ) នៃគ្រូទាំងឡាយ ទាំង ៣ យ៉ាងនេះ ជា  
 អំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ សេចក្តីគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ  
 ការការព្រឹក្សក្នុងព្រះធម៌គួរតាមពិត ១ ការការព្រឹក្សក្នុងព្រះសង្ឃ ១  
 ទាំង ៣ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ ភិក្ខុប្រកបក្នុង  
 ភារៈនិងភារៈ ១ មានការដឹកដំបូរស្រូវដែលអ្នកប្រាជ្ញមិនប្រឹក្សិ  
 ជឿលទ្ធផល ១ ការតំលៃចិត្តទុកដោយប្រពៃ ១ ទាំង ៣ យ៉ាង  
 នេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ ចារិត្តសីល បូកវិកសីល ១  
 សម្បជញ្ញៈដែលកម្រយំនឹងវិយាបថជាទីតាំងកន្លែងសេចក្តីជ្រះថ្លា ១  
 ការប្រកបរឿយ ១ ក្នុងអំឡុង ១ ទាំង ៣ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរ  
 ដល់សមណៈ ។ សេនាសនៈកំរិតនៅក្នុងព្រៃស្ងាត់ មានសំឡេងតិច  
 ដែលអ្នកប្រាជ្ញមិនប្រឹក្សិ ១ នេះជាទីសមគួរដល់សមណៈ ។ សីល ១  
 កាលជាពុទ្ធស្រូវ ១ ការពិចារណា ខ្លាំងទាំងឡាយ គួរតាមពិត ១  
 ការគ្រាស់វែងទូលំទូលាយ ទាំង ២ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរ  
 ដល់សមណៈ ។ ភិក្ខុប្រាជ្ញា ១ អនិចិត្តសញ្ញាផង អនត្តសញ្ញាផង  
 អសុភសញ្ញាផង អនកិរតិសញ្ញាក្នុងលោកនេះផង ទាំង ៤ យ៉ាងនេះ  
 ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ ភិក្ខុប្រាជ្ញា ១ ទូលំទូលាយ ទាំងឡាយ  
 ផង ឥទ្ធិចាទាទាំងឡាយផង ឥន្ទ្រិយនិចារៈទាំងឡាយផង អវិយមត្ត  
 មានអង្គ ៨ ផង ទាំង ៨ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។

កណ្តិបដោយយុធម៌ សម្បូរតេ អសវ បណាលយ  
វិហាយយ វិប្បមុត្តា ឯតំ សមណស្ស បដិបត្តិ ។

ពោធិសា លោក ។

ឧទ្ទិស

កាធូនាយី ច សោ ថេរោ ឯកវិហារី ច កប្បិទោ  
ក្ខន្ធបន្តោកា កប្បោ ច ឧបសេនោ ច តោតោ  
សត្តិថេ ធម្មតោ ថេរោ តាថាយោ ចេត្តុ សត្តតិកិ ។

ទសកថា ឧទ្ទិស ។

មុនិកប្បិលះបន្តិកុក្កា កប្បិទុលុះទុលាយ ធូវកាសវៈ តំនិទ្បាយ  
ព្រមតំនិទ្បាយ កប្បិទុក្កុប្បិទ្បិទ្បិៈ (ពាក្យលេស តំនិទ្បិ) ។  
ហើយសម្រេចសម្រេចទៅ នេះជាអំពើដ៏សមគួរដល់សមណៈ ។

ពោធិសា ។

ឧទ្ទិស

ព្រះចៅតំនិទ្បាយ ៧ អង្គនោះគឺ កប្បិទុយោកោ ១ ឯកវិហា-  
រិកោ ១ មហាកប្បិទុកោ ១ កប្បិទុកោ ១ កប្បិទុកោ ១ ឧបសេន-  
វិនិច្ឆ័យកោ ១ តោតោកោ ១ (ពាក្យលេស) ធូវកាថា តំនិទ្បាយ  
៧ ០ ក្នុងទសកថានោះ ។

ចប់ ទសកថា ។

ថេរគាថាយ ឯកាទសកនិបាត

(២២០) កំន្តវត្តោ វនេ តាត ឧដ្ឋហានោវ ហវុសេ  
 វេរ្យោ វមណីយា តេ បវវេកោ ហិ ឈាយំ និ ។  
 យថា អញ្ញំ និ វេរ្យោ វាតោ ទុទតិ ហវុសេ  
 សញ្ញា មេ អភិក្ករិដ្ឋំ វិវេកបដិសញ្ញាតា ។  
 អបណ្ណោ វេ អណ្ណាសម្ពុត្តោ សិវិដិកាយ ធិកេតថាវិកោ  
 ឧប្បនយតេវ មេ សតិ សទ្ធមោស្មី វិវាតធិស្សិតំ ។  
 យញ្ច អញ្ញោ ន វត្តន្តំ យោ ច អញ្ញោ ន វត្តតិ  
 សវេ ភិក្ខុ សុទ្ធិ សេតិ កាមេសុ អនបេក្ខវា ។  
 អញ្ញោ និកា បុដ្ឋសិលា តោណាភ័យមិកាយុតា  
 អម្ពុសេវាលសញ្ញា តេ សេលា វមយន្តិមំ ។  
 វសិកំ មេ អវញ្ញសុ កក្ករាសុ គុហាសុ ច  
 សេនាសនេសុ បន្តេសុ វាលមិកធិសេវិត ។

ថេរគាថា ឯកាទសកនិបាត

(២២១) ម្ចាស់សមណោ ប្រយោជន៍ភ្នំដល់អ្នក (ដែលនៅ)ក្នុងព្រៃក្នុង  
 រណ្ណាទេដ្ឋហានៈ (មិនជាទិសប្បាយ) ក្នុងរដូវភ្លៀង ខ្យល់ឆ្មោះ  
 វេម្ពៈ(ខ្យល់ព្យុស)ជាទីរីករាយដល់អ្នកឬ ព្រោះថាសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់  
 វេមន៍មានដល់ចុង្គល់ចំនិច្ចាយអ្នកមានឈាន ។ ខ្យល់ឆ្មោះ  
 វេម្ពៈ វេមន៍បក់ជាតំរូវភាពចំនិច្ចាយ ក្នុងរដូវភ្លៀង យ៉ាងណា  
 សញ្ញាមេសំខ្ញុំ ដែលប្រកបដោយវិវេក ក៏វេមន៍ពាយមាយ យ៉ាងនោះ  
 ដែរ ។ សត្វដែលកើតអំពីធាតុ មានសម្បុរទៅ(ក្អែក)គ្រាប់ពៅកាប់  
 លំនៅក្នុងទិសសាន ក៏ញ៉ាំងសតិខ្ញុំដែលកាស្រីយន្តការច្រាស  
 បាតគម្រែកក្នុងកាយឲ្យកើតឡើង ។ ជនចំនិច្ចាយដទៃ មិន  
 រក្សាខ្ញុំភិក្ខុណា ភិក្ខុណា មិនរក្សាខ្ញុំជនចំនិច្ចាយដទៃ ភិក្ខុនោះ  
 ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីអាច្រេនភាស័យក្នុងកាយចំនិច្ចាយ វេមន៍ដក  
 ជាសុខ ។ ភ្នំចំនិច្ចាយនោះ មានទឹកថ្លា មានឬក្រាស់ ប្រកប  
 ដោយសត្វមានកុម្មយដូចគ្នា មានទឹកដេរសាដោយសារពាយ វេមន៍  
 ញ៉ាំងភាគឲ្យកើតពេ ។ ភាគក៏ប្តាប់នៅក្នុងព្រៃចំនិច្ចាយផង ក្នុង  
 ព្រៃក្នុងចំនិច្ចាយផង ក្នុងគុហាចំនិច្ចាយផង ក្នុងសេនាសនៈចំនិ  
 ច្ចាយដ៏ស្ងាត់ផង ក្នុងព្រៃដែលសត្វម្រឹមសាហាវកាស្រីយនៅផង ។

ដោយ ហត្ថនុ វជ្ជនុ ទុក្ខំ បច្ឆេទនុ ចាណំ ឆោ  
 សង្កប្បំ នាភិជាតមិ អនិយំ ឆោសសំ ហិកំ ។  
 បរិច្ឆេទោ មយោ សត្វា កតំ ទុក្ខស្ស លាសនិ  
 ឱហិតោ ករុកោ ការោ ករុនេត្តិ សម្មហិតា ។  
 យស្សតាយ បព្វជិតោ អតារស្សា អនតារិយំ  
 សោមេ អត្តោ អនុប្បត្តោ សព្វសំ យោជនក្កយោ ។  
 នាភិនន្ទាមិ មរណំ នាភិនន្ទាមិ ជីវិតំ  
 កាលញ្ច បដិកត្តាមិ ធិត្តិសំ កតកោយថា ។  
 នាភិនន្ទាមិ មរណំ នាភិនន្ទាមិ ជីវិតំ  
 កាលញ្ច បដិកត្តាមិ សម្បជានោ បតិស្សតោតិ ។  
 សន្តិច្ឆោ ថេរ ។

ឧទ្ធច្ឆន្តិ

សន្តិច្ឆត្តោ ឯកោវ កតកត្តោ អនាសវោ  
 ឯកានសនិចិត្តមិ កថា ឯកានសេវ ភាតិ ។

ឯកទស្សន៍បាយ និមិត្ត ។

ភក្ខាមិនភ្ជាប់ដឹងនូវសេចក្តីត្រិះរិះ មិនប្រសើរ ប្រកចដោយទោស  
 យ៉ាងនេះ ពួកសត្វពុំដឹងនេះ ចូលចុក ចូរស្លាប់ ចូរដល់នូវ  
 សេចក្តីទុក្ខ (ដូច្នេះឡើយ) ។ ព្រះសាស្ត្រ ភក្ខាបានបម្រើហើយ  
 ព្រះពុទ្ធសាសនា ភក្ខាបានធ្វើហើយ ភាវៈដ៏ធ្ងន់ ធ្ងន់ ភក្ខា  
 បានដាក់ចុះហើយ គណ្តាជារៀននាំទៅកាន់ភព ភក្ខាបាន  
 ដកចោលហើយ ។ បព្វជិតចេញចាកផ្ទះ ចូលកាន់ជួស ដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ណា ប្រយោជន៍ជារៀនអស់ទៅនៃសំយោជនៈចាំវិញ្ញន៍  
 នោះ ភក្ខាបានដល់ហើយ ។ ភក្ខាមិនត្រេកអរនឹងសេចក្តីស្លាប់  
 មិនត្រេកអរនឹងការរស់ទៅ ភក្ខានាំបំភាយនឹងបរិច្ចាគ ដូច  
 ជាអ្នកស៊ីឈ្នួល ទន្ទឹងតែអស់ថ្លៃ ។ ភក្ខាមិនត្រេកអរនឹងសេចក្តី  
 ស្លាប់ មិនត្រេកអរនឹងការរស់ទៅ ភក្ខាជាអ្នកដឹងទុក្ខ មានស្មារតី  
 តាំងតាំង រើបំភាយនឹងបរិច្ចាគ ។

សន្តិច្ឆោ ។

ឧទ្ធច្ឆន្តិ

អតិសន្តិច្ឆតោ ត្រៃមួយអន្តិមនិ លោកមានគិច្ចរុក្ខិប្រេចហើយ  
 មិនមានកាសវៈ ពោលនូវភាព ទទេនោះ ក្នុងឯកទស្សន៍បាយ ។  
 បច្ច ឯកទស្សន៍បាយ ។

ថេរគាថាយ ទ្វាទ្ធសកនិបាតោ

(២២២) សីលមេវិទ សិក្ខេន អស្មី លោកេ សុសិក្ខុតំ  
 សីលំ ហិ សទ្ធសម្បត្តិ ឧបនាមេតិ សេវិតំ ។  
 សីលំ រក្ខេយ្យ មេធាវី បត្តយានោ គយោ សុខ  
 បសិសំ វិភិណាភព្វ មេទ្ធិ សក្កេ បរោធនំ ។  
 សីលវា ហិ ពហុ មិត្ត សញ្ញាមេនាធិក្ខន្ធភិ  
 ទុស្សីលោ បទ មិត្តេហិ ធិសតេ ចាបមាធាវី ។  
 អវិណ្ណព្វ អតិក្ខត្តព្វ ទុស្សីលោ លកេត ធនោ  
 វណ្ណំ កិក្ខិ បសិសព្វ សនា លកតិ សីលវា ។  
 អាធិ សីលំ បតិដ្ឋា ច កាល្យណាធព្វ មាតុកិ  
 បមុទំ សទ្ធនធានំ តស្មា សីលំ វិសោធនេ ។  
 វេលា ច សិវំ សីលំ តិក្ខស្ស អភិហាសនំ<sup>(៦)</sup>  
 តិក្ខព្វ សទ្ធពុទ្ធានំ តស្មា សីលំ វិសោធនេ ។  
 សីលំ ពលំ អប្បជិមិ សីលំ អាវុធមុត្តមិ  
 សីលំ អាភវណំ សេដ្ឋំ សីលំ កាវុធមុត្តមំ ។

៦ ខ. អភិកាយនំ ។

ថេរគាថា ទ្វាទ្ធសកនិបាត

(២២២) បុគ្គលគប្បីសិក្សាខ្ញុំសីល ឲ្យជាសីលវិជ្ជាខ្លួនសិក្សាល្អហើយ  
 ក្នុងលោកនេះ ព្រោះថា សីលវិជ្ជាខ្លួនសីលវិជ្ជាហើយ វែងបង្កើន  
 មកខ្ញុំសម្បត្តិទាំងពួង ។ ដទៃអ្នកមានប្រាជ្ញា កាលចង់បានខ្ញុំសេចក្តី  
 សុខព្រួយ គឺសេចក្តីសរសើរ ១ ការបានខ្ញុំសេចក្តីក្រេកអរ ១  
 ការលទ្ធការនោះទៅហើយ វិញយកក្នុងឋានសួគ៌ ១ គប្បីក្សេមក្សាយ  
 សីល ។ ពិតណាស់ បុគ្គលអ្នកមានសីល វែងបានខ្ញុំមិត្តទាំង  
 ព្រួយច្រើន ដោយការសង្រួម ចំណែកបុគ្គលទ្រុស្តសីល កាល  
 ប្រព្រឹត្តការក្រីក្រ វែងឃ្លាតចាកមិត្តទាំងព្រួយ ។ ដទៃទ្រុស្តសីល  
 វែងបានខ្ញុំរោសផង ខ្ញុំជំនោរជំនឿលផង ឯដទៃអ្នកមានសីល  
 វែងបានខ្ញុំគុណផង ខ្ញុំកិត្តិសព្វផង ខ្ញុំសេចក្តីសរសើរផង សព្វ  
 កាល ។ សីលជាពាក្យដើម ជាទីគំនិត ជាមេរៀនកាលចម្លងគំនិត  
 ប្រធានវិនិច្ឆ័យទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលគប្បីជម្រះសីលវិជ្ជា  
 ជាច្រើន ជាទំនប់ ជាគ្រឿងញ៉ាំងចិត្តឲ្យរីករាយ ទាំងដាក់គំនិតលេស  
 ព្រះក្មេងប្រជុំព្រះអង្គ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលគប្បីជម្រះខ្ញុំសីល ។  
 សីលជាកំឡាំងកម្លាំងប្រៀបផ្គុំមិនបាន សីលជាការជំនុំមួយ សីល  
 ជាគ្រឿងកាត់រលកជម្រះសីល សីលជាគ្រឿងព្រះយានិកសុទ្ធ ។

លោកាយ ព្រះសក្កិយោ

សីលំ សេតុមហោសតោ សីលំ គន្ធា អនុត្តរោ  
 សីលំ វិលមនំ សេដ្ឋំ យេន វិនិ ធិសោ ធិសំ ។  
 សីលំ សម្ពុលមេវត្ថំ សីលំ ចានេយ្យម្ពុត្ថមិ  
 សីលំ សេដ្ឋា មតិវិហោ យេន វិនិ ធិសោ ធិសំ ។  
 វេទេ ធិដ្ឋំ លកតិ មេត្តាចាយេ ច ធុម្ពាធា  
 សត្វត្ថ ធុម្ពាធា ពាលោ សីលេសុ អសមាហិតោ ។  
 វេទេ ត្ថិត្ថំ លកតិ មេត្ត សត្តេ ច សុមាធា  
 សត្វត្ថ សុមាធា ធិពេ សីលេសុ សុសមាហិតោ ។  
 សីលេវេវ វេទ អត្ថំ មញ្ញាវា មន ឧត្តមោ  
 មនុស្សេសុ ច ធាវេសុ សីលមញ្ញាលោកោ ជយន្តិ ។  
 សីលេវេត ។

(២២២) ធិច កុលម្ពិជាតោហិ ធិលីដ្ឋោ អប្បកោដេធា  
 ហិធិ កម្ពំ មមិ អាសិ អហោសិ មុប្បចធុតោ ។  
 ធិតុដ្ឋិកោ មនុស្សាធិ មវិគ្គតោ ច វត្ថិតោ  
 ធិធិ មនំ កវិគ្គាធិ វត្ថិតស្សំ ពហុកំ ជនំ ។  
 អថធុសាសិ សម្ពុដ្ឋំ កិកុសធុប្បក្កតំ  
 មវិសន្តិ មហារិ មតតាធិ មុវុត្ថមិ ។

លោកាយ ព្រះសក្កិយោ

សីល ជាស្តានមានសក្កិមិ សីលជាគ្រឿងក្រក្រម្រងប្រសើរ សីលជា  
 គ្រឿងលាបដ៏ប្រសើរ កែតមក់ទៅ សព្វវិទិស ។ សីលជាភក្តាប់  
 បាយដ៏ប្រសើរ សីលជាស្បៀងដ៏ទុក្ខម សីលជាវាហនៈដ៏ប្រសើរ  
 សម្រាប់ទៅកាន់ទំសំព័ន្ធក្នុង ។ បុគ្គលពាល មានចិត្តអាក្រក់  
 ក្នុងទំព័ន្ធក្នុង មិនកាន់ទំសំព័ន្ធក្នុង សីលទំព័ន្ធក្នុង វេមនិ បានខ្ញុំសម្បត្តិ  
 ធិត្តាក្នុងលោកនេះផង លុះលះលោកនេះទៅហើយ វេមនិ មានចិត្ត  
 ជាទុក្ខក្នុងអបាយផង ។ អ្នកប្រាជ្ញ មានចិត្តល្អ ក្នុងទំព័ន្ធក្នុង  
 កាន់ទំសំព័ន្ធក្នុង សីលទំព័ន្ធក្នុង វេមនិ បាន ខ្ញុំកិត្តិសត្វ ក្នុងលោកនេះ  
 ផង លុះលះលោកនេះទៅ វេមនិ មានចិត្តរីករាយក្នុងវាសន្តិផង ។  
 សីលជាភក្តាប់ក្នុងលោកនេះ ចំណែកបុគ្គលមានប្រាជ្ញាដ៏ទុក្ខមដែរ  
 ជយជំនះក្នុងមនុស្សលោកនេះទៅលោក ព្រោះសីលនឹងមញ្ញា ។  
 សីលវេត ។

(២២៣) ខ្ញុំកើតក្នុងក្រក្រម្រង ជាអ្នកក្រីក្រ មានភោជនតិច ការងារ  
 របស់ខ្ញុំ ក៏ជាភាព ខ្ញុំជាអ្នកចាក់ចោល ខ្ញុំផ្កាគីលាមក ។  
 មនុស្សទាំងឡាយស្តាប់ខ្ញុំម មើលតិយ មនុស្សប្តឹងខ្ញុំ ។ បាន  
 ធ្វើចិត្តឲ្យតាម សំពន្យោជនជាច្រើន ។ គ្រោះនោះ ខ្ញុំបានឃើញ  
 ខ្ញុំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបានកិត្តិសត្វវិហាបាមហើយ ព្រះអង្គមានព្យាយាម  
 ធំ កំពុងយាងចូលទៅ កាន់ប្តឹងដ៏ទុក្ខម របស់ជនអ្នកមនុស្ស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ បេរិយាយ

ឯកុំបំភ្លេច ឲ្យភ្នំ វង្សកុំ ឧបសគ្គមី...  
 មមេវ អនុកម្សាយ អដ្ឋាសំ បុរិសុត្តមោ ។  
 វង្សកុំ សត្តុយោ ចារោ ឯកមន្តិ បំភោ តតា  
 បព្វជ្ជំ អហោយោ ធី សទ្ធសត្តា ធម្មត្ថមំ ។  
 តតោ កាវណិកោ សត្តា សទ្ធលោកា ធុកម្សតោ  
 ឯហិ កំកុតិ មំ អហា សា មេ អាស្សបសម្មតា ។  
 សោហំ ឯកោ អរញ្ញស្មី វិហារោ អតន្តិកោ  
 អកណសំ សត្តុ វចនំ យថា មំ ឧវធំ ធិតោ ។  
 រត្តិយា បបំមិ យាមិ បុព្វជាតិមនុស្សិ  
 រត្តិយា មជ្ឈិមំ យាមិ ធិត្វតកុំ វិសោធយេ<sup>(៦)</sup>  
 រត្តិយា បដិមេ យាមេ តមោក្ខន្ធិ បណាលយេ ។  
 តតោ រត្យា វិសោ ធី សុរិយស្សត្តមនំ បតិ  
 វង្សោ ប្រញា ច អាតត្វា មំ ធមស្សីសុ បញ្ចលី  
 ធមោ តេ បុរិសាជញ្ញា ធមោ តេ បុរិសុត្តម  
 យស្សតេ អាសវិ ទិណា ធុកុំណោយោសំ ហិវស ។

៦. ២. ២ វិសោធិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ បេរិយាយ

ខ្ញុំក៏ដាក់ខ្ញុំក្រែកចូលទៅដើម្បីយូរយង់ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាបុរសដ៏ខ្ពង់  
 ខ្ពស់ ទ្រង់បំភោដើម្បីអនុគ្រោះខ្ញុំ ។ ខ្ញុំយូរយង់ព្រះបាទព័ន្ធិ  
 របស់ព្រះសាស្តា ហើយបំភោដាក់ខ្ញុំសមគួរ គ្រោះនោះ ខ្ញុំសូមបញ្ជូន  
 ធីន្តព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គទុក្ខម ជាសិស្សសត្វព័ន្ធិឲ្យយ ។ លំដាប់  
 នោះ ព្រះសាស្តាព្រះអង្គប្រកបដោយសេចក្តីករុណា ទ្រង់អនុគ្រោះ  
 ដល់លោកព័ន្ធិមូល ក្រាស់ហៅខ្ញុំថា អ្នកចូលមកជាភិក្ខុមុខ ដូច្នោះ  
 ព្រះវិហារនោះ ជាបេសម្បទារបស់ខ្ញុំ ។ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់ខ្លាច  
 ខ្ញុំយ៉ាងណា ខ្ញុំនោះជាបុគ្គលខ្លាចឯង នៅក្នុងវិប្រា មិនខ្លាចប្រក្រត  
 កំប៉ានធ្វើតាមព្រះពុទ្ធដីកា នៃព្រះសាស្តាយ៉ាងនោះ ។ ខ្ញុំលើក  
 ឃើញខ្ញុំបុព្វជាតិ ក្នុងបឋមយាមវ័នកត្រី ដម្រះនូវទិព្វពុទ្ធ ក្នុង  
 មជ្ឈិមយាមវ័នកត្រី បានចំលាយនូវកំនរខនិទិត អិកវិដ្ឋា ក្នុង  
 បដិមយាមវ័នកត្រី ។ លំដាប់នោះ កាលដែលកត្រីអស់ទៅ  
 ព្រះកាច់នូវជិតរទ្រង់ ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះគ្រហ្ម មកផ្គត់អញ្ជូល  
 ធមស្តារចំពោះខ្ញុំថា បតិគ្រាលោកជាបុរសគាជាធម្ម ខ្ញុំសូម  
 យូរយង់ចំពោះលោក បតិគ្រាលោកជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ខ្ញុំសូម  
 យូរយង់ចំពោះលោក បតិគ្រាលោកធិទុក កាលវិៈព័ន្ធិឲ្យយ  
 របស់លោកណាអស់ហើយ លោកនោះជាទិព្វិណយ្យបុគ្គល ។

ថេរភាពាយ ព្រះសកនិបាត

តតោ និស្វាទ មី សត្តា នេវសង្កប្បុរៈក្នុង  
សិទ្ធិ ខាតុកាវិក្ខាន ឥមមត្តិ អភាសថ  
តមេន ព្រហ្មចរិយេន សញ្ញមេន នមេន ច  
ឯតេន ព្រាហ្មណោហោតិ ឯតិ ព្រាហ្មណមុត្តមន្តិ<sup>(១)</sup> ។  
សុនិពោ ថេរោ ។

ទិព្វានិ

សីលវា ច សុនិពោ ច ថេរោ ទ្វេតេ មហិនិក្ខា  
ក្ខានសម្ពិ ឯខាតុម្ពិ កាថាយោ ចតុវិសតិ ។

ព្រះសកនិបាត និដ្ឋិតោ ។

១ អង្គកថាយំ ព្រហ្មានមុត្តមន្តិ ទិស្សតិ ឥទំ យុត្តករំ ។

ថេរភាពាយ ព្រះសកនិបាត

លំដាប់នោះ ព្រះហស្តាទ្រង់ទុកឃើញខ្ញុំ ដែលមានតួក្បាច់ក  
ហែហមទ្រង់ក៏ធ្វើខ្ញុំការញញឹមឲ្យប្រាកដ ហើយទ្រង់ក្រាស់សេចក្តី  
នេះថា ចុក្កលឈ្មោះថាព្រាហ្មណំ ព្រោះធម៌៤ ប្រការនេះ គឺគមៈ ១  
ព្រហ្មចរិយៈ ១ សញ្ញមៈ ១ ទមៈ ១ នេះថាព្រាហ្មណវត្តដ៍ទុក្ខម ។

សុនិពោ ។

ទិព្វានិ

ព្រះវេរៈទាំងឡាយពីអង្គនេះ គឺសីលវត្ថុ ១ សុនិពោ ១ សុខ  
វត្ថុនាំខ្ញុំច្រើន បានពោលខ្ញុំគាថា ២២ ក្នុងព្រះសកនិបាត ។

រាប់ ព្រះសកនិបាត ។



ប្រែគាថា (ធរសកនិបាត)

(១៤៤) យាហុ រដ្ឋសមុគ្គដ្ឋា រញ្ជោ អន្តស្ស បត្តត្ថ

ស្វាជ្ជ ធម្មស្ស <sup>១</sup> ឧគ្គដ្ឋា	សោណោ ធុត្តស្ស បាវក្ខវ
បត្ត ជំនេ បត្ត ជំហោ	បត្ត ចុត្តវ កាវយេ
បត្តសង្កាតិភោ ភិក្ខុ	ឱយតំ ល្អាតិ វុត្តតិ ។
ឧទ្ធស្ស បមត្តស្ស	ពាហិវាសស្ស ភិក្ខុ ចោ
សីលំ សមាធិ បញ្ញា ធម៌	ចារិប្បវ ធម៌ កុដ្ឋតិ ។
យញ្ញិ កិច្ចំ តទបវិច្ឆិ	អតិច្ឆិ បទ កយិវតិ
ឧទ្ធស្ស បមត្តាមំ	តេសំ វឌ្ឍន្តិ អាសវា ។
យេសត្ថ សុសមាធា	ធិច្ឆិ កាយតតា សតិ
អតិច្ឆិ ធម៌ សេវន្តិ	តិច្ឆិ សាតត្ថការិចោ
សតាមំ សម្បជានាមំ	អតិ កុដ្ឋន្តិ អាសវា ។
ឧដ្ឋមត្តមំ អត្តាតេ	កុដ្ឋតេ មា ធិវត្តតេ
អត្តចា ចោធមត្តាមំ	ធិត្តាធមតិហារយេ ។

១ ម. សន្ត ធម្មសុ ។

ប្រែគាថា (ធរសកនិបាត)

(៤៤៤) ត្រាសោណោ ជាអ្នកប្រាសិវ ល្បីក្នុងវិជ្ជាអន្តិ ព្រះសោណោ

នោះ ជាអ្នកប្រាសិវ ក្នុងធម៌ចាំឡាយ បានដល់ខ្ពស់ក្រែងខែទុក្ខ  
ក្នុងវិជ្ជា ។ ភិក្ខុកាតខ្ពស់យោជនៈ (ខាងក្រោម) ៥ ផង លាបដ៏  
ខ្ពស់យោជនៈ (ខាងលើ) ៥ ផង ចំរើនខ្ពស់ដ្រូងដ្រូងទៅទៀតផង  
ជាអ្នកកន្លងខ្ពស់ដ៏ជឿជាក់ដ៏បំប៉ន ៥ យ៉ាងផង ទើបហៅថាអ្នក  
ឆ្លងខ្ពស់បាន ។ សីល សមាធិ ធីតបញ្ញា ខែភិក្ខុកាតមានដូច  
បច្ចុះ ជាអ្នកប្រមាទ មានសេចក្តីប្រាថ្នាខាងក្រៅ វេទន៍មិនដល់ខ្ពស់  
ការពេញលេញឡើយ ។ ព្រោះថា អំពើណាដែលត្រូវធ្វើ អំពើ  
នោះ ពួកភិក្ខុសកាបានបដិសេធក្រឡប់ធ្វើអំពើដែលមិនត្រូវធ្វើ  
កាសវៈចាំឡាយ ខែពួកភិក្ខុចាំនោះ ដែលជាអ្នកមានដូច  
បច្ចុះ ជាអ្នកប្រមាទ វេទន៍ចំរើនខ្ពស់ ។ លុះតែកាយតតាសតិ ភិក្ខុ  
ចាំឡាយណា ប្រាស្តូរជាធិច្ឆិ ភិក្ខុចាំឡាយនោះ ជាអ្នកមាន  
កិរិយាធ្វើរឿយ ។ ក្នុងអំពើដែលត្រូវធ្វើ មិនសេចក្តីអំពើដែលមិន  
ត្រូវធ្វើ កាសវៈចាំឡាយ ខែភិក្ខុចាំឡាយមានស្មារតី ជាអ្នកដឹង  
ខ្លួន វេទន៍ដល់ខ្ពស់សេចក្តីវិទាសាវេ ។ ផ្លូវត្រង់ព្រះសាស្តាបានប្រាប់  
ហើយ អ្នកចាំឡាយចូរដើរទៅចុះ កុំត្រឡប់វិញឡើយ កុលចុក្រ  
អប្បវាសិវ្យោ ខ្លួនដោយខ្លួនឯង អប្បវាសិវ្យោ ទៅកាន់ព្រះចេត្តា ។

ថេរភាព ពេលវេលា

អន្តរកាល វិយម្ពិ សត្វ លោកេ អនុត្តរោ  
 វិលោមមំ ករិត្យោ ធម្មំ ទេសេសិ ចក្កុមា។  
 តស្សហិ វចនំ សុត្វា វិហាសិ សាសនេ រកា  
 សមមំ បដិទាទេសំ ឧត្តមត្ថស្ស បត្តិយោ  
 តិស្សោ វិជ្ជា អនុប្បត្តា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនំ។  
 ទេត្តុម្មេ អធិមុត្តស្ស បរិវេកញ្ច ទេតសោ  
 អប្បបដ្ឋិទិមុត្តស្ស ឧទាទានត្ថយស្ស ច  
 តណ្ហាត្ថយាទិមុត្តស្ស អសង្កាហញ្ច ទេតសោ  
 ដិស្សា អាយតនុប្បាទំ សង្កា ចិត្តំ វិមុត្តតិ ។  
 តស្ស សង្កា វិមុត្តស្ស សន្តិច្ឆត្តស្ស ភិក្ខុនោ  
 កតស្ស បដិទេយោ នត្ថិ កាលីយំ ន វិជ្ជតិ ។  
 សេលាយជា ឯកយនោ ភិកេន ន សមីរតិ  
 ឯវុទា រសា សត្វា កត្វា ជស្សោ ច កេវល  
 សង្កា ធម្មា អនិច្ចា ច នប្បវេទន្តំ កាទិទោ

ថេរភាព ពេលវេលា

កាលខ្ញុំប្រាជ្ញាសេចក្តីព្យាយាម យ៉ាងគំនិត ព្រះសាស្តា ជាបុគ្គល  
 ប្រសើរក្នុងលោក ព្រះអង្គមានចក្ខុ ទ្រង់បានសំដែងធម៌ ធ្វើឲ្យ  
 សេចក្តីឧបមារងាយពិណ ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកាន់ព្រះមានព្រះ  
 ការនោះ ក៏ប្រកបអង្គព្រះពុទ្ធសាសនា បានញ្ញាតិសមច្បាប់របេ  
 ដើម្បីបានឲ្យប្រយោជន៍ជំនួស វិជ្ជា ចំណិត ខ្ញុំបានដល់ហើយដោយ  
 លំដាប់ ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ ព្រោះឃើញឲ្យ  
 សេចក្តីស្ងប់របស់ចិត្ត ដែលបង្ហូរទៅ ក្នុងការចេញចាកកាមផង  
 ឲ្យការមិនធ្វើនៃព្រមរបស់ចិត្ត ដែលបង្ហូរទៅ ក្នុងការមិនព្យាបាទ  
 ចំណិតបង្ហូរទៅ ក្នុងការអស់ទៅនៃកល្យាណ ព្រោះការអស់ទៅនៃទុក្ខ  
 ទានផង ខ្ញុំការរកឡើងនៃកាយនេះផង ចិត្តក៏រួចស្រឡះដោយ  
 ប្រៃវា ។ កាលភិក្ខុនោះ មានចិត្តរួចដោយប្រៃវា មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់  
 ហើយ ការសន្សំកុសល-បូកកុសល ដែលធ្វើចេញហើយ មិនមានទេ  
 កិច្ចដែលត្រូវធ្វើ ក៏មិនមាន ។ ក្នុងកាលនោះដ៏ មិនរីករាយដោយ  
 ទ្បល់ យ៉ាងណា រួច រស សំឡេង ភ្លេង សម្តីស្ស ចំណ  
 អស់ទៅ ចំណក្នុងមាត់ ដែលត្រូវប្រាថ្នា មិនមែនត្រូវប្រាថ្នា  
 ក៏ញ្ញាតិចិត្តកិច្ច ជាភាគបុគ្គល ឲ្យញាប់ញ័រមិនបាន យ៉ាងនោះដែរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរីយាន

ម៉ែត្តំ ចិត្តំ វិសញ្ញត្តំ វយត្ថុស្សាទុមស្សត្តិ ។  
សោណោ កោឡិវិសោ ថេរី ។

**ឧទ្ធច្ឆន្តិ**

សោណោ កោឡិវិសោ ថេរី ឯកោយេវ មហិទ្ធិកោ  
នេវសម្មិ ធិបាតម្មិ ភាជាយោ ទេត្តុ នេវសាតិ ។  
នេសកនិបាតោ ធិទ្ធិវោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរីយាន

ចិត្តុវេលាតាំងនៅនឹង តាំងប្រោសចាកសំយោជនៈ វេមនិយេញ  
ច្បាស់ ឲ្យការសូន្យទៅនៃការម្តងរនោះ ។  
សោណោកោឡិវិសោ ថេរី ។

**ឧទ្ធច្ឆន្តិ**

ប្រះសោណោកោឡិវិសោ ក្រហមកំឡុង ជាអ្នកមានច្បងច្រើន  
ពោលឲ្យគាត់ ១៣ ដែលមកក្នុងពេលសក្តិបាតនោះ ។  
ចប់ នេសកនិបាត ។

ប្រែភាសាបាលី បុទ្ទសកនិបាតោ

(២២៤) យទា អហំ បទ្ធករោ អតារស្មា អនការិយំ  
 ធាកិជាធាមិ សន្តប្បំ អុនិយំ នោសសំហិតំ ។  
 វាមេ យញ្ញនុ វជ្ជនុ ទុក្ខំ បប្បនុ ចាលិចោ  
 សន្តប្បំ ធាកិជាធាមិ វេស្មិ ធិយមន្តេ ។  
 មេត្តេ អភិជាធាមិ អប្បមាលំ សុភារិកំ  
 អទុប្បំ បរិចេតិ យថា តុទ្ធន ធនេតិ ។  
 សទ្ធិមិត្តោ សទ្ធិសទោ សទ្ធក្រតុកម្មកោ  
 មេត្តិ ចិត្តេ ភារមិ អក្សបដ្ឋិតោ សទា ។  
 អសំហារំ អសំគុប្បំ ចិត្តំ អាមោធរយមហំ  
 ព្រហ្មវិហារំ ភារមិ អកាបុរិសសេវិតំ ។  
 អវិតក្កំ សមាបន្នោ សម្មាសម្ពុទ្ធសារិការោ  
 អវិយេន គុណ្ណិភារេន ទុរោតោ ហោតិ ភារេន ។  
 យថាមិ បទ្ធកោ សេលោ អចលោ សុប្បតិដ្ឋិតោ  
 ឯវំ មោហត្វយា កិក្កុ បទ្ធកោវ ទ វេនតិ ។  
 អនន្តណស្ស ចោសស្ស ធិត្ថំ សុចេតវេសិចោ  
 វលក្កមត្តំ ចាបស្ស អក្កមត្តំ វ ទាយតិ ។

ប្រែភាសាបាលី បុទ្ទសកនិបាតោ

(២២៥) ខ្ញុំចេញចាកផ្លូវចូលកាន់ផ្លូវ ក្នុងកាលណា កាលណោះ ខ្ញុំមិន  
 ដែលនឹកខ្លាចសត្វក្តីត្រូវរមែងប្រាសិវ ដែលប្រកបដោយវោស្មន៍ ។  
 ក្នុងចន្លោះកាលដំរីវែងនេះ ខ្ញុំមិនដែលនឹកខ្លាចសត្វក្តីត្រូវរមែង ពួកសត្វ  
 ពាំងនេះចូលំបាកចុះ ចូរស្លាប់ចុះ ចូរដល់ខ្លាចសត្វក្តីចុះ ផ្លូវចុះ ។  
 ប៉ុន្តែខ្ញុំប្រាប់នឹកខ្លាចម្នាក់ប្រធាណមិនបាន ដែលបានចំរើនល្អហើយ  
 បានលឿនហើយ តាមលំដាប់ ដូចព្រះគុដ្ឋន៍សំដែងហើយ ។ ខ្ញុំបាន  
 សត្វពាំងពួងជាមិត្រ មានសត្វពាំងពួងជាសំឡាញ់ ជាអ្នកអនុប្រោស  
 ដល់សត្វពាំងពួង បានចំរើនខ្លាចមិត្ត ព្រេកអរក្នុងការមិនបៀត  
 បៀនសត្វកាល ។ ខ្ញុំព្រេកអរចំពោះចិត្តដែលមិននឹកនឹក មិនកម្រើក  
 ខ្ញុំចំរើនព្រហ្មវិហារធម៌ ដែលព្រះគោរពដោយចុះសមិទ្ធិចោកចាបគប់ពេ  
 ហើយ ។ សារីករបស់ព្រះសេនាសម្ពុទ្ធ ដល់ខ្លាចយានមិនមានវិភក្តិ  
 វែងជាអ្នកប្រកបដោយគុណ្ណិភារិកនិប្រាសិវ ក្នុងនោះ ។ ក្នុង  
 មិនកំរើក ពាំងនេសិច យ៉ាងណាមិញ ក៏កុរមែងមិនញាប់ញ័រដូចជា  
 ក្តីព្រោះអស់ទៅនោះទេ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ សម្បុរសមិនមានទី  
 ទូលកិកិលស អ្នកស្រឡាត់ខ្លាចសត្វក្តីស្មារតីនិច ទុកជាមានចាប  
 ចង្កូបបង្កូប ប៉ុន្តែពេញមួយសត្វ ក៏ព្រាកដដូចជាចុះមេឃ ។

៣៦

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរពថា

នគរំ យថា បទ្កន្តិ	កុត្តិ សន្តតោហរំ
ឯវំ កោបេថ អន្តានិ	ខណោ វោ មា ឧបទ្កតា ។
នាភិទន្ទាមិ មរណំ	នាភិទន្ទាមិ ជីវិតំ
កាលញ្ច បដិកដ្ឋាមិ	ជំព្វិសំ កតកោ យថា ។
នាភិទន្ទាមិ មរណំ	នាភិទន្ទាមិ ជីវិតំ
កាលញ្ច បដិកដ្ឋាមិ	សម្បជានោ បតិស្សតោ ។
បរិចិណ្ណា មយោ សត្តា	កតំ ទុទ្ធស្សសាសនំ
ឧហិតោ កុរុកោ កាលោ	ករំនេត្តិ សម្មហតា ។
យស្ស ទត្តាយ បព្វជិតោ	អតារស្មា អនតារិយំ
សោមេ អត្តោ អនុប្បត្តោ	សទ្ធិសំយោជនក្កាយោ ។
សម្បនេថ ច្បមាទេន	ឯសា មេ អនុសាសនំ
ហត្ថាហំ បរិចិទ្ធិស្សំ	វិប្បមុត្តាម្ហិ សទ្ធិជិតំ ។

មេតោ ថេរោ ។

(២២៦) យថាបិ កុរុកោ កាលោ កុរុយុត្តោ កុរុស្សហោ  
 មជិតោ អតិការេន សំយុតំ នាភិកុត្តតំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរពថា

នគរជាទីបំផុតនៃដែន ដែលគេគ្រប់គ្រងហើយ ទាំងទ្វារក្នុងទ្វារ  
 ក្រៅ យ៉ាងណាមិញ អ្នកទាំងឡាយ ចូរគ្រប់គ្រងខ្លួនយ៉ាងនោះ  
 ខណៈកុំកង្វល់ ឱ្យអ្នកទាំងឡាយឡើយ ។ ខ្ញុំមិនក្រេកអរនឹង  
 សេចក្តីស្លាប់ ខ្ញុំមិនក្រេកអរនឹងការរស់នៅទេ ខ្ញុំរំលឹកកាល  
 (បរិនិព្វាន) ប៉ុណ្ណោះ ដូចអ្នកស្តាប់ឮ ទន្ទឹមភ្នែកស្រពៃ ។ ខ្ញុំមិន  
 ក្រេកអរនឹងសេចក្តីស្លាប់ ខ្ញុំមិនក្រេកអរនឹងការរស់នៅ ខ្ញុំជាអ្នកដឹង  
 ខ្លួន មានស្មារតីតាំងម៉ា រំលឹកកាល (បរិនិព្វាន) ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះ  
 សាស្ត្រខ្ញុំបានបម្រើហើយ ព្រះពុទ្ធសាសនាខ្ញុំបានធ្វើហើយ ការធ្ងន់  
 ខ្ញុំបានដាក់ចុះហើយ គណ្តាគ្រឿងទាំងអស់ទៅកាន់ភព ខ្ញុំបានដក  
 ចោលហើយ ។ ខ្ញុំចេញចាកផ្ទះ ចូលកាន់ផ្នួស ដើម្បីប្រយោជន៍  
 ណា ប្រយោជន៍គឺការរស់នៅនៃសំយោជនៈទាំងឡាយនោះ ខ្ញុំបាន  
 ផលហើយ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរឱ្យផលព្រម ដោយសេចក្តីមិន  
 ប្រមាទចុះ នេះជាពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ខ្ញុំ លើក្តីយុទ្ធ ខ្ញុំនឹង  
 បរិនិព្វាន ខ្ញុំជាអ្នកមានចំក្តួចស្រឡាហើយយាកកិលេសទាំងឡាយ ។

មេតោ ។

(២២៦) គោកជាខេយ្យដ៏ចម្រើន ដែលបុគ្គលទីមាហើយក្នុងនឹម ជាសត្វ  
 ទាំងទៅឱ្យចុះ ទុកជាម្ចាស់ញាញ់ដោយការដំរើសលុចកំដោយ  
 កិមិទរលាស់ចោល ឱ្យនឹមដែលម្ចាស់ទីមាឡើយ យ៉ាងណាមិញ

ឃឹក បញ្ញាយ យេ គិត្តា សម្មត្តា ភិវា យថា  
 ១ បរ អតិមញ្ញន្តិ អរិយនិម្មាវ ខាលាទំ ។  
 កាលេ កាលវសម្មត្តា កភិកវិសី តតា  
 ១១ ទុក្ខំ និព្វន្តិ តេ ទ សោចន្តិ មាលាភិ ។  
 ទុក្ខតា សុខធម្មេ ទុក្ខធម្មេ វាទតា  
 ១២ ទ្វយេន ពាលា មាញ្ញន្តិ យថាភូតំ អនុស្សិទោ ។  
 យេ ទ ទុក្ខេ សុខម្ហិ ទ មជ្ឈេ សិទ្ធិនិម្មត្តិ <sup>(២)</sup>  
 មិកា តេ វទ្ធិលោវ ១ តេ ទុក្ខតទុក្ខតា ។  
 ១៣ ហេវ លាភេ ជាលាភេ ជាយសេ ១ ២ កំត្តិយា  
 ១៤ និព្វាយ បសីសាយ ១ តេ ទុក្ខេ សុខម្ហិ ទ  
 សព្វត្ថ តេ ទ លិប្បន្តិ ទុក្ខនិព្វតំ ហេតុវេ  
 ១៥ ៣១ ។ ២១. សិទ្ធិនិម្មត្តិ ។

បុគ្គលតាំងឡាយណា វែក្ខេហើយដោយគ្រូជ្រាប ដូចជាសមុទ្រដែល  
 វែក្ខេហើយដោយទឹក បុគ្គលតាំងឡាយនោះ រមែងមិនមើលឆ្ងាយ  
 ខ្លះត្រូវជនដទៃ ដូចជាបុគ្គលមានធម៌ដ៏ប្រសើរ មិនមើលឆ្ងាយខ្លះ  
 សត្វតាំងឡាយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មាលាពតាំងឡាយ អ្នកលុះ  
 ខ្លះអំណាចខែកាល (លោកធម៌ មានលោកជាដើម) ក្នុងកាល (ដែល  
 បរិបូណ៌ដោយលោកធម៌ មានលោកជាដើម) លុះអំណាចខែសេចក្តី  
 ចំរើន នឹងសេចក្តីវិនាស រមែងផល់ខ្លួនសេចក្តីខុក មាលាព  
 តាំងឡាយនោះ រមែងសោកសៅ ។ បុគ្គលពាលតាំងឡាយ  
 ជាអ្នកមិនឃើញតាមពិត ប៉ុន្តែឃើញ ដោយលោកខែសេចក្តីសុខ  
 ព្រមទាំងដោយលោកខែសេចក្តីខុក រមែងលិប្បក ដោយហេតុតាំង  
 ចំរើន ។ ចំណែកបុគ្គលតាំងឡាយណា បានកន្លងខ្លះត្រូវជន  
 ពាក់ស្រែះ ព្រោះសុខខ្ពង់ខ្ពស់ បុគ្គលតាំងឡាយនោះឈ្មោះ  
 ជាតាំងនៅនឹង ដូចជាសសរខ្លឹម មិនប៉ាន់ខ្លឹម ទាំងមិនព្រម  
 ចុះ ។ អ្នកប្រាជ្ញតាំងឡាយមិនបានជាប់ចំពាក់ក្នុងលោក មិនជាប់  
 ចំពាក់ក្នុងអលោក មិនជាប់ចំពាក់ ក្នុងអយស មិនជាប់ចំពាក់ក្នុង  
 កិក្ខយស មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងទិស្វា នឹងសេចក្តីសរសើរ មិនជាប់  
 ចំពាក់ក្នុងខុក នឹងសុខ អ្នកប្រាជ្ញតាំងឡាយនោះ មិនជាប់ចំពាក់  
 ក្នុងទីតាំងក្នុង ដូចជាដំណាក់ទឹក ដែលមិនជាប់នឹងស្លឹកឈូក

សព្វគ្គ សុខិតា ធិកា<sup>(៦)</sup> សព្វគ្គ អបរាជិតា ។  
 ធម្មេន ច អណាភោ យោ យោ ច លាភោ អធម្មិកោ  
 អណាភោ ធម្មិកោ សេយ្យោ យេតេ លាភោ អធម្មិកោ ។  
 យសោ ច អប្បត្តិធំ វិញ្ញំ អយសោ ច យោ  
 អយសោ ច សេយ្យា វិញ្ញំ ធម្មេន យសោ អប្បត្តិធំ ។  
 នុឌ្ឍិទេហំ ច សំសា ច វិញ្ញហំ ឆាហា ច យោ  
 ឆាហា សេយ្យោ វិញ្ញហំ យេតេ ពាលច្បសំសា ។  
 សុខតេ កាមមយំ កំ ទុក្ខតេ បរិវេកំ យំ  
 បរិវេកំ យំ ទុក្ខំ សេយ្យោ យេតេ កាមមយំ សុខំ ។  
 ជីវិតេ អធម្មេន ធម្មេន មរណតេ យំ  
 មរណំ ធម្មិកំ សេយ្យោ យេតេ ជីវេ អធម្មិកំ ។

១១. ២១

ពុទ្ធិសច្ចុស្តុក្កនិទ្ទិហិតំ មិនចាល ពាញក្នុងទ្ទិហិតំ ។ ការ  
 មិនមានលាភ (ប្រកប) ដោយធម៌ណា ហើយនឹងលាភមិនប្រកប  
 ដោយធម៌ណា ការមិនមានលាភដែលប្រកបដោយធម៌នោះប្រសើរ  
 ឯលាភមិនប្រកបដោយធម៌ កុំប្រសើរឡើយ ។ យសរបស់បុគ្គល  
 មិនមានប្រាជ្ញាទាំងឡាយណា នឹងការមិនមានយស របស់អ្នកប្រាជ្ញ  
 ទាំងឡាយណា ការមិនមានយស របស់អ្នកប្រាជ្ញ ទាំងឡាយនោះ  
 ប្រសើរ ឯយសរបស់អ្នកមិនមានប្រាជ្ញាទាំងឡាយ កុំប្រសើរ  
 ឡើយ ។ ការសរសើរ អំពីបុគ្គលមិនមានបញ្ញាទាំងឡាយណា  
 នឹងសេចក្តីនិរដ្ឋិល អំពីបុគ្គលមានបញ្ញាទាំងឡាយណា សេចក្តី  
 និរដ្ឋិល អំពីបុគ្គលមានបញ្ញាទាំងឡាយនោះ ប្រសើរ ឯការ  
 សរសើរ របស់បុគ្គលពាល កុំប្រសើរឡើយ ។ សេចក្តី  
 សុខកើតឡើង ព្រោះកាស្រ័យកាម នឹងសេចក្តីទុក្ខកើតឡើង អំពី  
 សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ សេចក្តីទុក្ខដែលកើតអំពីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ប្រសើរ  
 ឯសេចក្តីសុខ ដែលកើតអំពីកាម កុំប្រសើរឡើយ ។  
 ការរស់នៅមិន (ប្រកប) ដោយធម៌ណា នឹងសេចក្តីស្ងប់ប្រកប  
 ដោយធម៌ណា សេចក្តីស្ងប់ប្រកប ដោយធម៌នោះ ប្រសើរ  
 ឯបុគ្គលរស់នៅមិនប្រកបដោយធម៌ កុំប្រសើរសោះឡើយ ។

លើកថាយ បុទុសកនិបាត

កាមកោដប្បហិតា យេ សន្តិចិត្តា ករិករេ  
 ចរិត្តំ លោកេ អសិតា នត្តំ ភេសិ បិយោបិយំ ។  
 ការយិត្តាន ពោជ្ឈន្តំ វេទ្រិយោចិ ពលាចិ ច  
 បប្បយ្យ បរមំ សន្តិ បរិទិត្តិ អនាសវាតិ ។  
 ពោឡេ លោ ។

ឧទ្ទានំ

វេរិកោ ចេវ កោធខត្តា មេវ ទ្វេតេ មហិទ្ធិកា  
 បុទុសម្ពិ ចំខាតម្ពិ តាជាយោ អដ្ឋវិសតិ ។

បុទុសកនិបាត ឧទ្ទានំ

លើកថា បុទុសកនិបាត

បុគ្គលទាំងឡាយណា មានកាមនិងសេចក្តីក្រោធលះបង់ហើយ មាន  
 ចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ហើយ រមែងគ្រាប់ទៅ ក្នុងភពក្នុងចំណីភពធំ មិន  
 កាស្រយនឹងលោក (មានខ្លួនលោកជាធំម) សេចក្តីស្រឡាញ់  
 មិនស្រឡាញ់ របស់ជនទាំងឡាយនោះ មិនមានសារឡើយ ។  
 បុគ្គលទាំងឡាយ បានចំរើនពោជ្ឈន្តទាំងឡាយផង វេទ្រិយ  
 ទាំងឡាយផង ពលៈទាំងឡាយផង រមែងផល់ខ្ញុំសេចក្តីស្ងប់ យ៉ាង  
 ក្រៃលែង ជាអ្នកមិនមានកាសវៈ និងបរិទិត្ត ។

ពោឡេ លោ ។

ឧទ្ទានំ

ព្រះថេរៈពីអង្គនេះ គឺវេរិក ១ កោធខត្ត ១ ជាអ្នកមានវិទ្ធិច្រើន  
 បានពោលខ្ញុំភាព ២៨ ដែលមកក្នុងបុទុសកនិបាត ។  
 ចប់ បុទុសកនិបាត ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរវគ្គ  
ថេរគាហិយ លោឡស្សកនិបាត

[២២៧] ឯស ភិយ្យោ បសីទាមិ សុត្វា ធម្មំ មហារសិ  
 វិរតោ ទេសិកោ ធម្មោ អនុបាទាយ សទ្ធសោ ។  
 តហ្មនិ លោកេ ធិត្រាថិ អស្មី បវរិមណ្ណាលេ<sup>(៦)</sup>  
 មថេន្និ មាត្រា សង្កប្បំ សុកំ វក្ខយសិហិតំ ។  
 វជ្ជុនាតិ វាគេន យថា មោយោ បសាមយេ  
 ឯវំ សង្កន្និ សង្កក្សា យនា បញ្ញាយ បស្សតិ ។  
 សទ្ធសង្កា អនិបាតិ យនា បញ្ញាយ បស្សតិ  
 អថ ធិត្វិទ្ធីតិ ទុក្ខេ ឯស មក្កោ វិសុទ្ធិយោ ។  
 សទ្ធសង្កា ទុក្ខាតិ យនា បញ្ញាយ បស្សតិ  
 អថ ធិត្វិទ្ធីតិ ទុក្ខេ ឯស មក្កោ វិសុទ្ធិយោ ។  
 សទ្ធជន្នា អនត្តាតិ យនា បញ្ញាយ បស្សតិ  
 អថ ធិត្វិទ្ធីតិ ទុក្ខេ ឯស មក្កោ វិសុទ្ធិយោ ។  
 កុត្តាទុក្ខាទ្ធាយោ ថេរោ កោណ្ឌញ្ញោ តំឡធិក្កនោ<sup>(៦)</sup>  
 បហិទដាតំមរណោ ព្រហ្មចរិយស្ស កោវលី ។

១. បុព្វិមណ្ណលេ ។ ២. វិទ្ធិវិទ្ធិតោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរវគ្គ  
ថេរគាហិ លោឡស្សកនិបាត

[២៧] ខ្ញុំនេះបានស្តាប់ធម៌មានសេចក្តី ជ្រះថ្លា(ក្រវែលនិ វិភគធម៌)ដែល  
 លោកសិវជនហើយ មិនកាន់យក (ធម៌ណាមួយ) ដោយប្រការ  
 ទាំងពួង ។ ការម្នាក់ទៀតឡាយច្រើន ដ៏ច្រើនក្នុងលោក លើមណ្ឌល  
 នៃវិជនដ៏នេះ ទំនងជាញ័រញ័រសេចក្តីត្រូវរថា ល្អ ដែលប្រកប  
 ដោយរាគៈ ។ អរិយសាវ័ក ពិចារណាយើញ ដោយប្រាថ្នា  
 ក្នុងកាលណា សេចក្តីត្រូវរថាទៀត ក៏ស្ងប់ទ្រប់ក្នុងកាលនោះ  
 ដូចជាក្រឡឹងរម្ងាប់ខ្លួនឈឺ ដែលហុយឡើងដោយខ្យល់ ។ អរិយ-  
 សាវ័ក ពិចារណាយើញដោយប្រាថ្នាថា សង្ខារទាំងពួង មិនទៀង  
 ក្នុងកាលណា វែមន៍ឡើយណាយក្នុងសេចក្តីខ្ពុក ក្នុងកាលនោះ  
 នេះដោយវិវិទសេចក្តីបរិសុទ្ធ ។ អរិយសាវ័ក ពិចារណាយើញដោយ  
 ប្រាថ្នាថា សង្ខារទាំងពួង ជាខ្ពុក ក្នុងកាលណា វែមន៍ឡើយណាយ  
 ក្នុងខ្ពុក ក្នុងកាលនោះ នេះដោយវិវិទសេចក្តីបរិសុទ្ធ ។ អរិយសាវ័ក  
 ពិចារណាយើញ ដោយប្រាថ្នាថា ធម៌ទាំងពួង មិនមែនជា  
 របស់ខ្លួន ក្នុងកាលណា វែមន៍ឡើយណាយក្នុងខ្ពុក ក្នុងកាល  
 នោះ នេះដោយវិវិទសេចក្តីបរិសុទ្ធ ។ ព្រះបរមោណ្ឌរកោណ្ឌញ្ញ  
 ក្រាស់ដឹងកម្រិតខ្ពុក ដែលមានសេចក្តីក្ស័យមជ្ជិក្រិវា មាន  
 ជាតិទំនើមរណៈលម្អងហើយ ចរិច្ចណីដោយព្រហ្មចរិយធម៌ ។



ឱហិតោ ឧកុកោ កាកោ កវំទេត្តិ សម្មហិតោ ។  
 យស្ស ចក្ខាយ ចត្វជិតោ អតារស្មា អនតារិយំ  
 សោមេ អតោ អនុច្ឆតោ តីមេសន្តិវហារិណតិ<sup>(១)</sup> ។  
 អញ្ញោលុញ្ញោ វេហោ ។  
 (២៤៨) មនុស្សក្នុង សម្ពុត្តិ អត្តន្តំ សមាហិតំ  
 វិរិយនាមំ ច្រឡូចថេ ចិត្តស្ស ចសមេ វតំ  
 យំ មនុស្សា នមស្សន្តិ សត្វទម្មាន ចារកុំ  
 ទេវំបិ ចំ នមស្សន្តិ សតិ មេ អរហតោ សុតិ  
 សត្វសំយោជនាតិកំ វនា និព្វានមាតិកំ  
 កាមេហិ ទេត្តុទ្ធាតិ មុត្តំ សេលាវ កាញំ  
 ស វេ អន្តរិ<sup>(២)</sup> ចារកា ហិមវាវេញ សិល្បន្តរយេ  
 សព្វសំ ធាននាមាមំ សត្វនាមោ អនុត្តរោ  
 ចាតិ វេ តិក្ខយិស្សាមិ ន ហិ វាគុំ កាកោតិ សោ ។

១ ម. សន្តិវហារិណតិ ។ ២ វ. អន្តរិ ។ ឃ. អន្តរិ ។

ការដ៏ធំ ខ្ញុំបានដាក់ចុះហើយ គណ្តាជាគ្រឿងនាំទៅកាន់ភព  
 ខ្ញុំដកចោលហើយ ។ កុលបុត្រអ្នកចេញចាកផ្ទះ ចូលកាន់ផ្ទះ  
 ដើម្បីប្រយោជន៍ណា ប្រយោជន៍នោះ ខ្ញុំបានដល់ហើយ ខ្ញុំមាន  
 ប្រយោជន៍អ្វី ដោយសន្តិវហារិក ។  
 អញ្ញោលុញ្ញោ ។

(២៤៨) មនុស្សទាំងឡាយ តែងមេត្តា ខ្ញុំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលទ្រង់មានព្រះ  
 ជានិជាមនុស្ស ទ្រង់បានបង្កើតព្រះអង្គត្រឹមត្រូវដ៏គោរពឆ្លង មានព្រះ  
 ទ័យភ្ជាប់ខ្លួន ទ្រង់ប្រព្រឹត្តក្នុងគន្លងដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ពេញព្រះទ័យ  
 ចំរោះឈានជាគ្រឿងស្ងប់ចិត្ត ព្រះអង្គបានដល់នូវគ្រឹះនៃចម្រើន  
 ក្នុងទ្រង់ផ្ទុកលើនូវសំយោជន៍ចំរើនក្នុងហើយ ទ្រង់(ចេញផុត)ចាក  
 ព្រៃតិកិលេស ស្តេចមកដល់ព្រះនិព្វានហើយ ទ្រង់ពេញព្រះទ័យក្នុង  
 ការចេញចាកកាមចំរើនឡាយ ដូចមាសចេញផុតចាកពាក់ដុំហើយ  
 ពោះបីពួកទៅកាន់មេត្តាព្រះអង្គដែរ ពាក្យដូច្នោះនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គបាន  
 ស្តាប់ (ក្នុងសិលាភក់) នៃព្រះអរហន្ត ឯព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមជា  
 នាមនោះឯង ព្រះអង្គរុំភ្លើងក្រៃពេក ដូចក្នុងហិមពាន្តដែលរុំភ្លើង  
 កន្លងនូវក្នុងក្នុងទៀត ព្រះអង្គមានព្រះនាមពិតប្រាកដ ប្រសើរចំផុត  
 ជានិដ្ឋានក្នុង ដែលមាននាមជាធារិយ ខ្ញុំនឹងផ្អែកនូវក្នុងនាម  
 ដល់អ្នកទាំងឡាយ ព្រះក្មេងនាមនោះ មិនធ្វើនូវកិរិយាក្រែកឡើយ ។

ថេរវាយ សោត្តន្តបិដក

សោត្តន្ត អវិហិតា ៥ ទាណ ទាណស្ស តេ ទុវេ ។  
 សត្ត ៥ សម្មជញ្ញត្ត ទេណា ទាណស្ស តេ បយេ ។  
 សត្តា ហត្ថា មហា ទាណ ទុបេត្តា សេត ទុណិ ។  
 សត្ត តិវា សិវេ បញ្ញា វិមិសា ធម្មចិណ្ឌនា  
 ធម្មកុច្ឆិ សមាវសោ វិវេកោ តស្ស វាលិ ។  
 សោ ណាយិ អស្សនសរោ អជ្ឈន្តិ សុសមាហិតោ  
 កុច្ឆិ សមាហិតោ ទាណ មិតោ ទាណ សមាហិតោ  
 សយំ សមាហិតោ ទាណ ធិសិទ្ធាបិ សមាហិតោ  
 សត្តត្ថ សិវុតោ ទាណ ឋានា ទាណស្ស សម្មតា ។  
 កុញ្ញតិ អនវដ្ឋានិ សាវដ្ឋានិ ១ កុញ្ញតិ  
 យាសំ អន្ធាននំ លទ្ធា សន្និទ្ធិ បរិវដ្ឋយិ  
 សំយោជនំ អណ្តិ ដូលំ សន្ធិ ទេត្តាន កុណិ  
 យេន យេនេវ កុច្ឆតិ អនបេត្តាវ កុច្ឆតិ ។  
 យេនាបំ ទុណេក ជាតិ បុណ្ណារិកំ បវឡតិ  
 គោបលិប្បតិ កោយេន សុតិកទំ មនោរមិ

ថេរវាយ សោត្តន្តបិដក

សោត្តន្តៈ ធិនិអវិហិតា ទាំងពីរនោះ ជាបាទា(ខាងមុខ)របស់ព្រះក្មេង-  
 នាគ ។ សត្ត ធិនិសម្មជញ្ញត្តៈ ទាំងពីរនោះ ជាបាទាខាងក្រោយរបស់  
 ព្រះក្មេងនាគ ។ ព្រះសម្មជញ្ញត្តជាមហានាគ ទ្រង់មានសត្វជាប្រមោយ  
 មានទេវតាជាភូតស ។ ព្រះក្មេងនាគនោះ មានសតិជា ក បញ្ញាជា  
 សិវប្រទេស ធិនិសម្មជញ្ញត្តជាចម្រើន ជាច្រើនប្រមោយ ធម៌ជាវដ្ត  
 សម្រាប់ដាក់នូវគ្រឿងចំអែក វិវេកជា កុណយ ។ ព្រះក្មេងនាគនោះ  
 មានណាម ទ្រង់រីករាយចំពោះរូបលំដកដង្ហើម គឺព្រះធិត្វាន មាន  
 ព្រះវិញ្ញាណទាំងបី ព្រះក្មេងនាគ កាលបើទ្រង់ស្តេចយាត្រា ក៏  
 មានព្រះវិញ្ញាណប្រាំបួន ព្រះក្មេងនាគទ្រង់បិក ក៏មានព្រះវិញ្ញាណប្រាំបួន  
 ព្រះក្មេងនាគទ្រង់ផ្គុំ ក៏មានព្រះវិញ្ញាណប្រាំបួន ទ្រង់គង់ ក៏មានព្រះវិញ្ញាណ  
 ប្រាំបួន ព្រះក្មេងនាគទ្រង់សង្រួមគ្នាទូទាំងអស់ នេះជាសម្មតា  
 របស់ព្រះក្មេងនាគ ។ ព្រះក្មេងនាគ ទ្រង់សោយវិភោជនផែលវេក  
 ទោស មិនសោយខ្លះភោជន ដែលប្រកបដោយទោស (កាលបើ)  
 ទ្រង់បាននូវចម្រើន ធិនិគ្រឿងស្បែកដណ្តប់ ទ្រង់រៀនរូតការ  
 សន្ធិទុក ទ្រង់កាត់នូវសំយោជនៈ ដែលជាចំណងភ្នំចង់ចំណង  
 ហើយទ្រង់យាត្រាទៅណា ។ ក៏ស្តេចទៅដោយវេកមានព្រះវិញ្ញាណ  
 កៈទ្រព្យកាលិយ ។ ឈ្មួកស ដុំចំរើនទ្រង់ក្នុងចំណង មិនជាប់  
 ប្រឡាក់ដោយទឹក មានភ្នំត្រកូម ជាទីកុរុយចិត្ត យ៉ាងណាមិញ

តថេវ ច លោកេ ជាតោ គុទ្ធា លោកេ វិហារតិ  
 នោមសំប្បតិ លោកេ ច តោយេ ច មនុស្ស យថា ។  
 មហាភ្នំនិ មជ្ឈលំតោ អនាហារេមសម្មតិ  
 អង្គារេសុ ច សន្តេសុ និព្វានតិ បុព្វតិ ។  
 អត្តស្សាយំ វិញ្ញាបនិ ឧបមា វិញ្ញាហិ ទេសិកា  
 វិញ្ញាស្សនិ មហានាតា ទាតិ នាតេ ទេសិកំ  
 វិតរាតោ វិតរោសោ វិតរោហោ អនាសវំ  
 សរិ វិជហំ នាតោ បរិនិព្វិស្សត្យនាសវំតិ ។

ទាយំ ថេរ ។

តត្រ្យោនំ ភវិតិ

កោណ្ឌញ្ញោ ច ទាយី ច ថេរ ទ្វេ តេ មហំដ្ឋិតា  
 សោឡសម្ពិ និទាតម្ហិ កាជាយោ ទ្វេ ច តិស ទាតិ ។

លោឡសកនិពោ និព្វិតោ ។

ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់តែក្នុងលោក គង់នៅក្នុងលោក មិនប្រឡាក់  
 ដោយលោក ដូចជាល្ងក មិនជាប់ប្រឡាក់ដោយទឹកដូច្នោះឯង ។  
 គំនរភ្នំនិ ដែលទេសេនា មិនមានចំណី វាមិនលេក បើទុកជា  
 រនីកទាំងឡាយ មាននៅ ក៏គេនិយាយថា ភ្នំនិលេកហើយ ។  
 ពាក្យបទនោះ ជាគ្រឿងបញ្ជាក់នូវសេចក្តី ដែលពួកវិញ្ញាណ  
 បានសំដែងហើយ មហានាត គឺព្រះទិណស្រឡាតទាំងឡាយ គង់  
 ជំនិច្ចាសំ នូវព្រះពុទ្ធនាម ដែលខ្ញុំជាតាសំដែងរួចមកហើយនេះ  
 ថា ព្រះពុទ្ធនាម ទ្រង់ប្រាសចាកព្រះ ទោសៈ មោហៈហើយ អស់  
 ភាសវៈហើយ លះបង់សិរៈ មិនមានភាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ។  
 ទាយំ ថេរ ។

ឧទ្ធានំ មានក្នុងលោឡសកនិពោនោះ

ព្រះថេរោភ័ក្ត្រំ អ្នកមានច្បង់ច្រើននោះ គឺ ព្រះកោណ្ឌញ្ញ ១  
 ព្រះទាយី ១ ពោលនូវគាថា ៣២ ក្នុងលោឡសកនិពោ ។  
 ចប់ លោឡសកនិពោ ។

បើកាយាយ វិសតិទិបាតោ

[២៤៧] យញ្ញត្តំ វា ធនត្តំ វា យេ ហោធម មយំ ឬរេ  
 អវសេសំ កយំ ហោតិ វេទន្តំ វិលមន្តំ ច ។  
 តស្ស តេ ធនត្តំ ភីតត្តំ ភិយេព វណ្ណោ មសី ធនតិ  
 កស្មា ន បរិទេវសិ ឯវុបេ មហាត្ថយេ ។  
 ធនត្តំ ទេតសិ កំ ទុក្ខំ អធមេកុស្ស កាមណិ  
 អភិក្កន្តា កយេ មទ្វេ ទីណាសិ យោជនស្ស វេ ។  
 ទីណាយ ភវនេត្តិយោ ទិដ្ឋេ ធម្មេ យថាតថា<sup>(៦)</sup>  
 ធន កយំ មរណោ ហោតិ ការិទេកុមារេ យថា ។  
 សុចិណ្ឌំ ព្រហ្មចរិយំ មេ មត្តោ ចាមិ សុភារិតោ  
 មរណោ មេ កយំ ធនត្តំ រោតាធម៌ សង្ខយេ ។  
 សុចិណ្ឌំ ព្រហ្មចរិយំ មេ មត្តោ ចាមិ សុភារិតោ  
 ធិរស្សា ជា កវា ទិដ្ឋា វិសំ មិគ្គាន ធនត្តំ ។

១. ម. ម. យថាតថា ។

បើកាយាយ វិសតិទិបាតោ

[២៤៧] (ពោរពាលថា) ក្នុងកាលមុន យើងខ្ញុំទាំងឡាយ សម្លាប់សត្វល្អាត  
 ណា ដើម្បីយ័ញ្ញ ឬដើម្បីព្រាហ្ម ក៏យកកំភីតមាន (ដល់សត្វល្អាត  
 នោះ) ឥតមានសេសសល់ សត្វទាំងនោះ វេទន្តប្រាប់ញ្ញវេទន្ត  
 រសាកសេវេផង ។ សេចក្តីក៏ក៏យកខែណាកមិនមាន ទាំងសម្បុរ  
 (មុខរណក) ក៏ស្រស់បស់ក្រៃលែង ហេតុអ្វីក៏រណកមិនខ្វះខាត  
 ព្រោះក៏យក មានសភាពយ៉ាងនេះ ។

(ព្រះអធិប្បដ្ឋានពោរពាលថា) ម្ចាស់ចោរដំបៅសេចក្តីខ្ពុក្រហឹមទៅ  
 ក្នុងចិត្ត ខែបុគ្គលអ្នកមិនមានសេចក្តីការខ្វះកាលយ័ មិនមានទេ  
 បុគ្គលអ្នកមានសំយោជនៈអស់ហើយ បានកន្លងផុតខ្ញុំក៏យកទាំងឡាយ  
 កាលបើកណា ជាគ្រឿងនាំសត្វទៅកាន់ភពក្នុងចូប្បន្តអស់ហើយ  
 ដោយហេតុណាមួយ ក៏យកចំពោះសេចក្តីស្លាប់ ក៏មិនមានឡើយ  
 ដូចការមិនមានក៏យ ក្នុងកិរិយាដាក់ចុះនូវការទេញ (អភិក្កន្ត) ។  
 ព្រហ្មចរិយធម៌ កាត្មានសន្សំល្អហើយ ទាំងមន្ត កាត្មានចុះ  
 ចំរើនល្អហើយ ក៏យកចំពោះសេចក្តីស្លាប់ ខែកាត្មាន មិនមានទេ  
 ដូចការមិនមានក៏យ ក្នុងកិរិយាអស់ទៅខែរោងទាំងឡាយ ។ ព្រហ្ម-  
 ចរិយធម៌ កាត្មានសន្សំល្អហើយ ទាំងមន្ត កាត្មានចុះចំរើន  
 ល្អហើយ ក៏យកទាំងឡាយដែលមិនមានសេចក្តីព្រឹកអរ កាត្មានចុះ  
 ឃើញហើយ ដូចបុគ្គលដឹកនូវថ្នាំពិស ហើយចាក់ចោលវិញ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរោថ

ចារក្ខ អនុចាណោ កតកិក្ខោ អនាសវេ  
 តុដ្ឋា អយុត្តយោហោតិ មុត្តោ អយាតនា យថា ។  
 ឧត្តមំ ធម្មតំ បត្តោ សទ្ធលោកេ អនត្តិកោ  
 អាទិត្យវ យវ មុត្តោ មរណស្មី ធន សោចតិ ។  
 យទត្តិ សង្កតំ កិញ្ចំ ករេ ធន យតុ លត្តតិ  
 សត្វំ អនិស្សវំ ឯតំ វេទិ វុត្តិ<sup>(៦)</sup> មហោសិទា ។  
 យោ តំ តថា បដាបាតិ យថា តុទ្ធន ធនសំតំ  
 ធន កណ្ណាតិ កវំ កិញ្ចំ សុតត្តិ វ អយោតុធិ ។  
 ធន មេហោតិ អមោសិទ្ធិ កវំស្សន្តិ ធន ហោតិ មេ  
 សង្ខារ វិកវិស្សន្តិ តត្ថ កោ បរិទេវនា ។  
 សុទ្ធិ ធម្មសមុប្បាទំ សុទ្ធិ សង្ខារសន្តតិ  
 បស្សន្តស្ស យថាភូតិ ធន កយំ ហោតិ តាមណិ ។  
 តិណកដ្ឋសមំ លោកំ យនា បញ្ញាយ បស្សតិ

១ ១. ២. ៣ វិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរោថ

បុគ្គលអ្នកដល់ខ្ញុំគ្រើយ គឺព្រះធិញ្ចាន មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ មាន  
 សោឡុសភិច្ចុរើហើយ មិនមានកាសវៈ រមែងជាអ្នកត្រេកអរ ក្នុង  
 កិរិយាអស់ទៅនៃអាយុ ដូចបុគ្គលចេះហើយចាកការសម្លាប់ ។  
 បុគ្គលបានដល់ខ្ញុំធម៌ដ៏ទុក្ខ ជាអ្នកមិនត្រូវការ ក្នុងលោក  
 ចាំអស់ រមែងមិនសោកសៅ ព្រោះសេចក្តីស្លាប់ ដូចបុគ្គល  
 ស្ទុះផុតចាកផ្ទះដែលភ្លើងឆេះ ។ ការដូចជ័រដោយសក្ខីនិសង្ខារ  
 ឯណាមួយក្តី ការកើតមានក្នុងពួកសត្វឯណា ចាំអស់ខ្លះ មិន  
 មែនជាជំរឿយ ពាក្យនៃព្រះសេនាសម្ពុទ្ធ អ្នកស្វែងរកខ្ញុំគុណាចំ  
 បានសំដែងហើយ ។ បុគ្គលណា បានដឹងច្បាស់ខ្ញុំព្រះពុទ្ធដ៏ក  
 រាមដែលព្រះពុទ្ធផ្តដ៏សំដែងហើយនោះ បុគ្គលនោះមិនប្រកាន់ខ្ញុំ  
 កតមួយឡើយ ដូចបុរសមិនកាន់ដុំដែកដែលកៅសព្វ ។ ភាគាមិន  
 មានសេចក្តីត្រូវរិះថាខ្លួនអញបានមានហើយទេ ភាគាមិនមានគិត  
 ថា ខ្លួនអញនឹងមានការទេ (ព្រោះថា) សង្ខារចាំឲ្យរាយ ទៀងតែ  
 វិនាសទៅវិញ ហេតុនោះសេចក្តីទ្រាំទ្រលក្ខណ៍សង្ខារចាំនោះដូច  
 ម្តេចកើត ។ ម្ចាស់ចោរជាធំ បុគ្គលដែលឃើញច្បាស់តាមសេចក្តី  
 ពិត ខ្ញុំការប្រជុំកើតនៃធម៌បរិសុទ្ធ នឹងដំណានសង្ខារ ដ៏បរិសុទ្ធ  
 ក៏យមិនមានឡើយ ។ បុគ្គលដែលឃើញច្បាស់ ដោយបញ្ញា ខ្ញុំ  
 លោក ព្រាមដ៏ស្មើដោយសេវា នឹងតំណាងឈឺ ក្នុងកាលណា

ថេរាថយ វិសនិទ្ទេស

មមត្តំ សោ អសវិទ្ធិ ធាតុ មេតិ ន សោធាតិ ។  
 ឧក្កណ្ណមិ សវិវេន កវេនម្ហិ អនត្តិកោ  
 សោយំ ភិដ្ឋិស្សតំ កាយោ អញ្ញោ ច ន កវិស្សតិ ។  
 យំ វោ តំទ្ធិ សវិវេន តំ ករោជ យនិទ្ធជ  
 ន មេ ភឃ្យទ្ធយោ តត្ថ តោសោ បេមំ ច ហេហិតិ ។  
 តស្សតំ វេនំ សុត្តា អត្តតំ លោមហិសនិ  
 សត្តានិ និក្ខមិទ្ធាន មាណវំ ឯតនប្រៀ  
 តំ កនេន្ត កវិទ្ធាន តោ វា អាចរិយោ តវ  
 កស្ស សាសនមាតម្ម លក្កតេ តំ អសោកតា ។  
 សទ្ធក្ខំ សទ្ធនស្សវិ ជិតោ អាចរិយោ មម  
 មហាការុណំ តោ សត្តា សទ្ធលោកតិ កិក្ខតោ ។  
 គេតាយំ ទេសិកោ ធម្មោ ទយេកមី អនុត្តរោ  
 កស្ស សាសនមាតម្ម លក្កតេ តំ អសោកតា ។

ថេរាថា វិសនិទ្ទេស

ក្នុងកាលនោះ បុគ្គលនោះ ក៏មិនបានឲ្យសេចក្តីប្រកាន់ ថា របស់  
 អញ វែងវែងសោកសៅ ថា ភ័យមិនបានដល់ភាគខ្សឹប ។  
 ភាគគុណប្រាជ្ញានិសិទ្ធិៈ ជាអ្នកមិនត្រូវការដោយភព ព្រោះថា  
 កាយនេះនឹងបែកប្លាយទៅ ទាំងកាយដទៃទៀត ក៏នឹងមិនបានដែរ ។  
 កិច្ចណាដោយសិរៈបានដល់ពួកអ្នក ពួកអ្នកប្រាថ្នាទុកកិច្ចណា ចូរ  
 ធ្វើទុកិច្ចនោះចុះ សេចក្តីចោមទស្សក្តី សេចក្តីស្រឡាញ់ក្តី នៃ  
 ភាគនិមិត្តបានក្នុងកំរើតាំងនោះ ព្រោះបច្ច័យនៃកិច្ចនោះ ។  
 ពួកនោះ បានស្តាប់ពាក្យនៃព្រះអង្គមុនគ្នា ដោយពាក្យចម្រុក  
 អស្ចារ្យ មួយច្រើន ហើយក៏ទទាក់ចោល ខ្ញុំគ្រឿងសាស្ត្រាចារ្យ  
 ខ្សោយ បានពាលពាក្យនេះថា ចិត្តលោកដ៏ចម្រើន លោកបាន  
 ធ្វើការបានមួយចំនួន ឬអ្នកណាជាភាពរូបរបស់លោក សេចក្តីមិន  
 សោកសៅ លោកបានព្រះភាស្រ័យពាក្យប្រដៅ របស់អ្នកណា ។  
 ព្រះវេទនៈឆ្លើយថា ព្រះដ៏ស្រីព្រះអង្គជាសទ្ធក្ខំ ទ្រង់ឃើញ  
 ខ្ញុំធម៌ទាំងពួង ជាសាស្ត្រប្រកបដោយករុណាដ៏ធំ ទ្រង់រក្សាទុកសត្វ-  
 លោកទាំងអស់ ជាភាពរូបរបស់ភាគ ។ ព្រះវេទនៈ ជាធម៌  
 ដល់ខ្ញុំកិរិយាអស់ទៅនៃកិរិយា ជាធម៌ដ៏ប្រសើរ ព្រះដ៏ស្រី  
 នោះបានសំដែងហើយ សេចក្តីមិនសោកសៅ ដែលភាគបាន  
 ព្រះភាស្រ័យខ្ញុំធម៌ជាពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះដ៏ស្រីនោះ ។



សុត្តាន ចោក ឥសិវោ សុកាសិកិ  
 ធិកុប្បុ សុត្តានិ ច អារុណានិ ច  
 តត្ថាន ច កត្តាន វិមិសុ ឯកោ  
 ឯកោ ច បទ្បជ្ជមកេយសុ ។  
 តេ បទ្បជ្ជិត្តា សុត្តស្ស សាសនេ  
 កាវេត្តា កោដ្ឋជ្ជិត្តលាធិ បណ្ឌិតា  
 ធុនក្កចិត្តា សុមេវា កត្តត្រ័យោ  
 ដ្ឋសីសុ ធិព្វានបដិ អសង្កត្តិ ។

អធិប្បន្នោ វេណ ។

(២៥០) សមណស្ស អហូ ចិត្តា ចានសិវយស្ស កិក្កុយោ  
 ឯកោស្ស ធិសិទ្ធស្ស បរិក្កស្ស ឈាយិវោ  
 កំខានុបុត្តំ បរិសោ កំ វត្តំ កំ សមាចារិ  
 អត្តនោ តិច្ឆការិស្ស ទ ច កិញ្ចិ វិហាវយេ ។  
 ឥន្ទ្រិយោធិ មនុស្សានំ ហិតាយ អហិតាយ ច  
 អរក្កិតានិ អហិតាយ រក្កិតានិ ហិតាយ ច ។  
 ឥន្ទ្រិយោនេវ សារក្កំ ឥន្ទ្រិយោធិ ច កោមយំ  
 អត្តនោ កិច្ឆការិស្ស ទ ច កិញ្ចិ វិហាវយេ ។

ទ ទ. ឧ. ពាក្យវិយស្ស ។

ចោរចាំឥន្ទ្រយ បានស្តាប់ខ្ញុំសុភាសិតវិសេសី (អធិប្បន្ត-  
 ក្កោវិចិត្តាចារ្យ ខ្ញុំត្រៀមសាស្ត្រាចារ្យ ខ្ញុំត្រៀម  
 ចាំឥន្ទ្រយផង ពួកនេះកៀចោកចោរកម្មនោះ ពួកនេះក៏ពេញ  
 ចិត្តនឹងបញ្ចូ ។ ចោរចាំនោះនាំចូលទៅបួសក្នុងសាសនា  
 នៃព្រះសុត្ត ចំរើនខ្ញុំកោដ្ឋជ្ជិត្ត នឹងពលៈចាំឥន្ទ្រយ ជា  
 បណ្ឌិតមានចិត្តស្រឡាញ់ មានចិត្តល្អ មានឥន្ទ្រិយចំរើន  
 ហើយ ក៏បានពាល់គ្រូខ្ញុំនិព្វានបទ ជាអសង្កត្តិ ។  
 អធិប្បន្នោ ។

(២៥០) កិក្កុយោចុពសិវយៈ ជាសមណៈ អន្តិយត្រៃខ្ញុំកំឯង ជាអ្នក  
 ស្ងប់ស្ងាត់ ចំរើនឈាន មានគំនិតថា ចុវសធម្មិប្រតិបត្តិដោយ  
 លំដាប់ ដូចម្តេច ធម្មិប្រតិបត្តិវិក្កុ ដូចម្តេច ខ្ញុំសមាចារៈ  
 ដូចម្តេច ទើបឈ្មោះថាជាអ្នកធ្វើខ្ញុំកិច្ចរបស់ខ្លួន ចាំនិមនៀតរៀន  
 ខ្ញុំកិច្ចណាមួយ ។ ឥន្ទ្រិយចាំឥន្ទ្រយ របស់ពួកមនុស្សមាន  
 ដើម្បីជាប្រយោជន៍ផង មិនជាប្រយោជន៍ផង ឥន្ទ្រិយចាំឥន្ទ្រយ  
 ដែលអមិនរក្សា ប្រតិបត្តិទៅដើម្បីមិនជាប្រយោជន៍ ដែលអរក្សា  
 ហើយ ប្រតិបត្តិទៅដើម្បីជាប្រយោជន៍ ។ បុគ្គលកាលរក្សាខ្ញុំឥន្ទ្រិយ  
 ចាំឥន្ទ្រយផង គ្រប់គ្រងខ្ញុំឥន្ទ្រិយចាំឥន្ទ្រយផង ឈ្មោះថាជា  
 អ្នកធ្វើខ្ញុំកិច្ចរបស់ខ្លួន ចាំនិមនៀតរៀន ខ្ញុំកិច្ចណាមួយ ។

ចក្ខុទ្រិយក្សេ រូបេសុ កង្កន្តំ អនិវាយំ  
 អនាមីនវនស្សវំ ភោ ធុត្តា ន ហិ មុត្តតិ ។  
 សោតិទ្រិយក្សេ សន្តេសុ កង្កន្តំ អនិវាយំ  
 អនាមីនវនស្សវំ ភោ ធុត្តា ន ហិ មុត្តតិ ។  
 អនិស្សរណនស្សវំ កទ្ធិ ពេ បដិសេវតិ  
 ន សោ មុត្តតិ ធុត្តត្ថា កទ្ធិសុ អនិម្មត្តិ ភោ ។  
 អម្ពិលមនុស្សក្សេ តិក្កកក្កមនុស្សវំ  
 រសតណ្ហាយ កងិ ភោ ហនយំ ចានុជ្ឈតិ ។  
 សុកានយប្បដិកុលានិ ដោដ្ឋត្ថានិ អនុស្សវំ  
 រត្តា វតានិ ករណំ វិជំ វិទ្ធិតេ ធុត្តំ ។  
 មនោក្សេតហិ នម្មហិ យោ ន សក្កោតិ វត្ថុតិ  
 តតោ និ ធុត្តមទ្រេតិ សទ្ធិសោតេហិ មក្សហិ ។  
 បុព្វលោហិតសម្មណំ តហុស្ស កុណមស្ស ច  
 នវរិកតិ វត្ថុ សម្មត្តមិវ ចិត្តតិ ។

• សុករាជ្យវិទ្ធានិ យុវនំ ។

ចេបុគ្គលណា មិនយកខ្លួនចក្ខុទ្រិយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងរូប  
 ទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនឃើញខ្លួនទៅទេ បុគ្គលនោះ មិនច្នៃចាក  
 ខ្លួនឡើយ ។ មួយទៀត បុគ្គលណា មិនយកខ្លួនសោតិទ្រិយ  
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងសំឡេងទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនឃើញខ្លួន  
 ទៅទេ បុគ្គលនោះ មិនច្នៃចាកខ្លួនឡើយ ។ ចេបុគ្គលណា មិន  
 ឃើញខ្លួនការណសចេញ ជាអ្នកប្រាប់នៅក្នុងទ្រង់ទ្រាយ ហើយ  
 សេពចំពោះខ្លួនទ្រង់ទ្រាយ បុគ្គលនោះ មិនច្នៃចាកខ្លួនទេ ។  
 បុគ្គលណា រលឹកឡើយ ។ ខ្លួនសម្បទានិច្ចវិណាករិនសិរម្ពមជ្ជ ខ្លួន  
 ចិវិណាករិនសម្បទានិច្ច ជាអ្នកជាប់នៅក្នុងសេតណ្ហា បុគ្គលនោះ  
 រមែងមិនដឹងច្បាស់ខ្លួនចេរដូចនៃសាសនា ។ បុគ្គល កាលរលឹក  
 ឡើយ ។ ខ្លួនជាដ្ឋក្លាទាំងឡាយ ដែលស្អាត មិនអួរភ្លើម ជាអ្នក  
 គ្រេកគរ (ក្នុងវត្សរៈនោះ) រមែងបានខ្លួនសេចក្តីខ្លួនផ្សេង ។ ដែលមាន  
 ពន្លឺជាហេតុ ។ បុគ្គលណា មិនគាចរក្សាខ្លួនចិត្ត ដោយធម៌ទាំងឡាយ  
 នេះ ព្រោះហេតុតែមិនបានរក្សានោះឯង ខ្លួនរមែងជាប់កាមបុគ្គល  
 នោះដោយវិទ្ធិទាំងពួង មានប្រមាណ ៨ គឺការម្នាក់ទាំង៨ ។ សរិវ  
 នេះ ពេញដោយខ្លួននឹងឈាមផង ពេញដោយសាកសព ដំប្រើម  
 ផង ដូចស្រូវដែលបុគ្គលបានព្យាយាមធ្វើឱ្យរលីង វិចិត្រហើយ ។

កដុំកំ មជ្ជាស្សាទំ ចំយទំពទ្ធនំ ទុក្ខំ  
 ទុរំ មជ្ជាស្សាទំ ទុក្ខំ ធារតុដ្ឋតិ ។  
 ឥត្តិរុប ឥត្តិរុសេ យោដ្ឋោបិច ឥត្តិយា  
 ឥត្តិកទ្ធសុ សារត្តោ វិទំ វិទុតេ ទុក្ខំ ។  
 ឥត្តិសោភាទំ សទ្ធាទំ សទ្ធនំ បញ្ច បញ្ចសុ  
 តេសធាវណំ កាកុំ យោ សក្កោតិ វិយក  
 សោ អត្តវា សោ ទម្មដ្ឋោ សោ ទាក្កា សោ វិចក្កុណា  
 កកៈយ្យវមមាថា ហិ កំព្វំ ទម្មត្តសំហិតំ ។  
 អាថា សំធនំ សញ្ញត្តិ<sup>(១)</sup> វិទ្ធី កំព្វំ ធិរត្តកំ  
 ទតំ កំព្វនំ មញ្ញត្តា អប្បមត្តោ វិចក្កុណា ។  
 យញ្ច អត្តទំ សញ្ញត្តិ យោ ច ទម្មតតា រតិ  
 តំ សមាធាយ វត្តេ យ ហិ វេ ទុត្តមា រតិ ។  
 ទុត្តារិចហុតាយេហិ បរេសមកិធិតីសាតិ

ហត្ថា វិទិត្តា អថ សោធម័ត្តា  
 អាណាបតិ សាហសា យោ បរេសំ ។

១ អាថា រិសំយុត្តំ អត្តិកថាយំ វិស្សតំ ។

បុគ្គលវេមនិមនីធិន្ទវេសចក្កិទុក្ខ ក្តៅក្រហាយ តែមានសេដ្ឋមត្តាញពិ-  
 សា ដែលមានសេចក្តីស្រឡាញ់ដាច់ណាស់ ដូចកំបិតការដែលគេលាប  
 ប្រលាក់ដោយទឹកយ៉ូ ។ បុគ្គលអ្នកគ្រេកអរគ្រៃពោក ក្នុងប្រស្តីផង  
 ក្នុងសេចក្តីផង ក្នុងការបំពេញខ្លួនកាយនៃស្តីផង ក្នុងក្នុងនៃស្តីផង  
 វេមនិមន្ទវេសចក្កិទុក្ខផ្សេងៗ ។ ខ្សែនៃសញ្ញា ទាំង៧ របស់ស្តីទាំង  
 អស់វេមនិមន្ទវេសចក្កិទុក្ខនៃបុរសទាំង៧ដែរ បុគ្គលណាមានការព្យាយាម  
 កាចធ្វើខ្លួនការបំពេញខ្លួនស្តីទាំងនោះ (មិនឱ្យរើកើតឡើងបាន) បុគ្គល  
 នោះ ឈ្មោះថាជាអ្នកមានប្រយោជន៍ជាអ្នកបិតនៅក្នុងធម៌ ជាអ្នកល្អាស  
 វេ ជាអ្នកមានបញ្ញាជាគ្រឿងពិចារណា បុគ្គលនោះគប្បីគ្រេកអរធ្វើខ្លួន  
 កិច្ចប្រកបដោយធម៌និងអត្ត ។ ម្យ៉ាងទៀត កិច្ចដែលប្រកបដោយសេចក្តី  
 គ្រេកអរ វេមនិមន្ទវេសចក្កិទុក្ខ បុគ្គលគប្បីរៀនខ្លួនកិច្ចដែលមិនមានប្រយោជន៍អ្នក  
 ប្រាជ្ញ មិនមានសេចក្តីប្រមាទ តែនិសំគាល់ខ្លួនកិច្ចនោះថាជាអំពើមិនគួរ  
 ធ្វើ ។ ម្យ៉ាងទៀត កិច្ចណាប្រកបដោយប្រយោជន៍ក្តី សេចក្តីគ្រេកអរណា  
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងធម៌ក្តី បុគ្គលគប្បីប្រព្រឹត្តកាន់យកខ្លួនប្រយោជន៍នឹងសេចក្តី  
 គ្រេកអរនោះ គ្រោះថា សេចក្តីគ្រេកអរនោះជាកុណាជាតិដ៏ទុក្ខ ។  
 បុគ្គលណា សម្រាប់ កែយធ្វើឱ្យអ្នកដទៃសោកសៅ ហើយដូចដណ្តឹង  
 (យកទ្រព្យ) នៃពួកដទៃដោយការកំហែង បុគ្គលនោះវេមនិមន្ទវេស  
 ចក្កិទុក្ខជាប់របស់ពួកដទៃ ដោយទុក្ខយំទាំងតូចទាំងធំបាន ។

តន្ត្រី ភាណិយា ភាណិ ធិហន្តិ តលវា យថា  
 វត្តិយា ធិត្តិយេ ចោវ ធិហន្តិ កុសលា តថា ។  
 សន្តិ កិយំ សមាធិញ្ច សតិបញ្ញញ្ច កាវយំ  
 បញ្ច បញ្ចហំ ហន្តាន អធិយោ យាតិ ប្រាហ្មណោ ។  
 សោ អត្តវា សោ ធម្មដ្ឋា កត្វា វាក្យា ទុសាសនិ  
 សា ទ្វេន សត្វំ កុត្តស្ស សោ នរោ សុខោ មធិតិវា ។  
 ពាសវិយោ ថេរោ ។

[២៥០] ចំវត្តំ វត្តកាបិ ធម្មំ អនុវិច្ឆយំ  
 សន្តិ ធិត្តស្ស បាលត្តិ បុត្តំ សមណាប្រាហ្មណោ  
 កោសោ ចារតោ លោកោ កោ បន្តោ អមតោ តធិ  
 កស្ស ធម្មំ មធិដ្ឋានិ បរមត្តវិចារនំ ។  
 អន្តាវត្តតោ អាសិ មត្តាវ យសមាមិសំ  
 តទ្វោ មហិន្ទាសេន វេមចិក្យាសុរោ យថា ។

ជនអ្នកមានកំឡាំង កាលបំរើឈើ វេចនាំចេញខ្លួនវេកគោល  
 ដោយវេកគោល យ៉ាងណាមិញ ពួកជនអ្នកឈ្លាន វេចនាំចេញខ្លួន  
 វេចនាំចេញខ្លួន ដោយវេចនាំចេញខ្លួន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។  
 បុគ្គលណាចំរើនខ្លួនសព្វ កិយៈ សមាធិ សតិ ធិនិ បញ្ញា សម្រាប់ខ្លួន  
 វេចនាំចេញខ្លួន ៥ (មានចក្ខុវិស័យជាដើម) ដោយវេចនាំចេញខ្លួន ៥ បុគ្គលនោះ  
 ឈ្មោះថាប្រាហ្មណំ ជាអ្នកមិនមានទុក្ខ ប្រព្រឹត្តទៅ ។ បុគ្គលណា  
 ធ្វើភាវណាប្រៀបប្រដៅ របស់ប្រាជ្ញា ដោយសព្វគ្រប់ បុគ្គលនោះ  
 ឈ្មោះថាជាអ្នកមានប្រយោជន៍ ជាអ្នកគាំទ្រក្នុងចម្ងាយ ទាបខ្ពស់  
 នោះ តែងដល់ខ្លួនសេចក្តីសុខ ។

ពាសវិយោ ថេរោ ។

[២៥១] ខ្ញុំមានព្យាយាមជាគ្រឿងដុតកំដៅខ្លួនកិលេស កាលនិករកខ្លួនចម្ងាយ  
 កាលមានគ្រឿងដុតកំដៅខ្លួនកិលេស តែមិនបានខ្លួនកាលស្ងប់ចេញខ្លួន ទើប  
 ស្ទុះខ្លួនសមណាប្រាហ្មណំ ចំរើនខ្លួន ជា បុគ្គល ណាសោតដល់បាន  
 ដល់ខ្លួនគ្រឿងដុតកំដៅ អ្នកណាដែលបានដល់ខ្លួនប្រាជ្ញាព្រះធម៌ឈ្មោះ  
 អមតៈ ខ្ញុំនឹងប្រតិបត្តិខ្លួនធម៌ ជាគ្រឿងដុតកំដៅខ្លួនប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម  
 របស់សមណាប្រាហ្មណំ ណា ។ ខ្ញុំបុរេក្នុងកិលេសជាគ្រឿងដុតកំដៅ  
 ក្នុងដួងចិត្តស៊ីនុយ បុគ្គលអស្សាឈ្មោះវេចនាំចេញខ្លួន ជាចំណងព្រះវេចនាំចេញខ្លួន ។

អញ្ញាមិ នំ ន មញ្ញាមិ អស្មា សោកាបរិទ្ធកា  
 កោ មេ តន្តិ មុត្តា លោកោ សន្តោទិ វេទយិ ស្សតិ ។  
 សមណំ ប្រាហ្មណំ វា កំ អាទិសន្តិ មកម្ពុណំ  
 កាស្ស ធម្មំ បដិច្ចាមិ ជរាមច្ចុបវាហានំ ។  
 វិនិកំ ញាកម្ពា តទិកំ សារម្ពុតាលសញ្ញាតំ  
 កោធិប្បត្តមនត្តន្តិ អភិជប្បបដារណំ  
 តណ្ហាននុសមុដ្ឋានំ ទ្វេ ន បន្ទាសាយុតំ  
 បស្ស ឱវសិកំ ពាលិ កេត្តាន យទិ<sup>(៦)</sup> តិដ្ឋតិ ។  
 អនុទិដ្ឋិនំ អប្បហានំ សន្តប្បសរតេទិកំ  
 តេន វិទ្ធោ បវេនាមិ បត្តិវំ មាលុកេវិកំ ។  
 អដ្ឋិត្តំ មេ សមុដ្ឋាយ ទំប្បិ បទ្វេតិ មាមកំ<sup>(៦)</sup>  
 ធមស្សាយតទិ កាយោ យត្ថ សរតិ សទ្ធា ។

១១. យទិដ្ឋតិ ។ ២ ១. ធម. បច្ចតិ មាមកំ ។

ខ្ញុំបាញ់ដកអន្ទាក់គីកិលសរោះ កែមិនប្រហារសេចក្តីសោកនឹងការ  
 ខ្ញុំរកខ្ញុំរវេនទេ អ្នកណាអាចស្រាយខ្ញុំចំណងខ្ញុំក្នុងលោក រួចប្រាប់  
 ខ្ញុំធម៌ជាគ្រឿងគ្រាស់ដឹងដល់ខ្ញុំបាន ។ ខ្ញុំ(គប្បីបាន)ខ្ញុំសមណៈឬ  
 ប្រាហ្មណ៍ណា ដែលអាចប្រាប់ធម៌ជាគ្រឿងកំចាត់ចង់កិលសបាន  
 ខ្ញុំនឹងទទួលខ្ញុំធម៌ជាគ្រឿងបន្ទាត់បង់ ខ្ញុំជំពនឹងមច្ចុ អំពីសំណាក់ខ្ញុំ  
 បុគ្គលណា ។ (សរតិទំដ្ឋិណា) ដែលមាននិស្ស័យជាប់ក្នុងទ្រូង អាច  
 ទំលាយយ៉ាងខ្លាំង ហើយបំបែកទៅក្នុងផ្លូវយ អ្នកចូរមើលខ្ញុំសរតិ  
 ទំដ្ឋិនោះ ដែលបាក់ចុះក្នុងសេចក្តីសន្ស័យនឹងសេចក្តីរឿងទ្រូង ប្រ-  
 កបរដោយកម្លាំងនៃសេចក្តីប្រណាំងប្រជែង មានសេចក្តីរឹងក្នុងនៃចិត្ត  
 ដែលឡើយដោយសេចក្តីក្រោមមានតណ្ហាជាគ្រឿងទំលាយ កើតត្រាម  
 អំពីចិត្តតណ្ហា មានប្រភេទ១៥ ពីរជន<sup>(១)</sup> ។ ការដែលមិនបានលម្អើ  
 ខ្ញុំទំដ្ឋិបន្ទាប់បន្សំទាំងឡាយ ត្រូវសរតិសេចក្តីត្រង់នៃទុសឱ្យក្លាហាន  
 ហើយ កាត្តាអញ្ញាឈ្មោះថាត្រូវសរតិទំដ្ឋិនោះមុនហើយ វែងញាប់  
 ញាប់ដូចស្លឹកឈើ ដែលត្រូវរៀបចំដូច្នោះ ។ កាយប្រកបដោយ  
 ផស្សយនៈ ៦ កំនិរឿងក្នុងសន្តាន បេសកាត្តាអញ ហើយកំផុត  
 យ៉ាងឆាប់ ខ្ញុំអត្តភាព ដែលគេរាប់ថាជាចេសនៃខ្លួន (កាយនោះ)  
 កើតឡើងក្នុងករណី ក៏ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងករណីនោះ សព្វកាល ។

១ ប្រភេទ ១៥ ពីរជន និស្សាយទំដ្ឋិ ២០ មិច្ឆាទិដ្ឋិ ១០ (អដ្ឋិកថា) ។

លោកថាយ វិសតិវិធាន

តំ ឧ បស្សមិ ភេតិក្ខិ យោ មេ តំ សល្លមុទ្ធារ  
 ធានារដ្ឋេន សក្កេន ធាត្រាណ វិចិត្តិក្ខិ ។  
 កោ មេ អសរត្តា អវណា សល្លមត្តន្តកបស្សយំ  
 អហិសំ សព្វតត្តាធិ សល្លិ មេ ឧទ្ធិស្សតិ ។  
 ធម្មច្បតិ ហិ សោ សេដ្ឋា វិសោសមវហាកោ  
 តត្តិវេ បតិកស្ស មេ ធនំ ចាលីវ ធស្សយេ ។  
 វហានេហមស្មិ ឱកាឡោ អហារិយរជមន្តិកោ  
 មាយា ឧស្សយ្យសារម្ភ- ដីនមិទ្ធមបត្តដេ ។  
 ឧទ្ធាមេយថជំតំ សំយោជនវលាហកំ  
 វហា វហន្តំ កុដ្ឋិដ្ឋិ សន្តប្បា វកតិស្សិតា ។  
 សវន្តំ សព្វជំ សោតា លតា ឧត្តិដ្ឋ តិដ្ឋតិ  
 តេ សោតេ កោ ធិវវេយ្យ តំ លតិ កោ ហិ ធម្មតិ ។

លោកថា វិសតិវិធាន

កាត្តាអញ កេមិទាយេញខ្ញុំពេទ្យ ដែលធម្មវិសតិវិធានខ្ញុំស្រាវ គឺ  
 សេចក្តីសង្ឃឹមនោះ របស់កាត្តាអញដោយដង្ហាប់សម្រាប់ដកផ្សេងៗ  
 ឬដោយកំចឹក មិនមែនដោយមន្តវិទ្យាឡើយ ។ បុគ្គលណាប៉ុន្មាន  
 មានកំចឹក (កាត់) ខ្ញុំស្រាវ មិនឱ្យបានដំរៅដល់កាត្តាអញ មិន  
 បានបៀតបៀនខ្ញុំទាំងមូល ហើយដកខ្ញុំស្រាវគិតលេស ដែល  
 កាស្រយីខ្ញុំប្តូរយើងរបស់កាត្តាអញបាន ។ ព្រោះហើ កាលបើកាត្តា  
 អញធ្លាក់បុគ្គលិកសិទ្ធិវិសតិវិធាន (បុគ្គលណា) ធម្មច្បតិញខ្ញុំដែល  
 ដែលញាតិកាត្តាអញឱ្យដល់ចំណែក គឺព្រះធម្មច្បតិ បុគ្គលនោះ  
 ឈ្មោះថាជាដំហែតុធម៌ ជាអ្នកប្រសើរ ជាអ្នកបន្តកំចិត្តខ្ញុំពិត  
 គឺទោសៈ ។ កាត្តាអញជាអ្នកលិចបុគ្គលិកសិទ្ធិវិសតិវិធាន មាន  
 ចូលី គិតលេសទៅខាងក្នុង ដែលកេមិទាយេចមិនខានចេញបាន ជាទី  
 ផ្សាយទៅដោយមាយា ដោយសេចក្តីច្រវែន ដោយការប្រយោជន៍  
 ប្រវែងនឹងមិនមិច្ឆៈ ។ សេចក្តីត្រិះរិះទាំងឡាយ ដែលកាស្រយីខ្ញុំ  
 ក្នុង ប្រាកដស្មើដោយទឹកដែលហូរទៅ គឺគឺចន្ទកំរៅខ្ញុំបុគ្គលអ្នក  
 មានទិដ្ឋភាពក្រក់ ដែលមានទទួលបាននេះយក្រហឹម មានសំយោជនៈ  
 ជាក្រឡឹង ។ ខ្សែកណ្ត វែងហូរទៅក្នុងការម្នាក់ទាំងឡាយ កណ្ត  
 ដូចជាស្រូវ វែងដុះចេញខ្លាំង គឺបុគ្គលណា យាត់ខ្ញុំខ្សែកណ្ត  
 នោះបាន បុគ្គលណាកាត់ផ្តាច់ ខ្ញុំកណ្ត ដូចជាស្រូវនោះបាន ។

វេលី កករោជ កទ្ធពុទ្ធ សោតានិ សង្ខារណិ  
 មាតេ មនោមយោ សោតោ វុត្តិវេ សហសា លុវេវ  
 ឯវំ មេ កយជាតស្ស អចារា ចារមេសោតោ  
 តាលោក បញ្ញាវុតោ សត្វា វេសិ សង្ខារិ សេវិតោ  
 សោតានិ សុកតំ សុទ្ធិ ចឌ្ឍសារមយំ ធន្និ  
 ចានាសិ វុយ្តោ មាណស្ស មា កាយិកិ ច មព្រិវេ  
 សតិបដ្ឋានតាសានិ អាវុយ្ត បច្ឆវេក្ខិសិ  
 យន្តំ វុទ្ធេ អមញ្ញិស្សំ សក្កាយា កិរតំ បដិវ  
 យនា ច មក្កមទុក្ខិ យាភិយ អកិរិហានិ  
 អនិច្ចាយ អត្តានិ ភិក្ខុមទុក្ខិ មក្កមិ ។  
 សល្លំ អត្តសម្មដ្ឋានិ កវេនត្តិបការិកិ  
 ឯតេសំ អប្បវត្តាយ ទេសេសិ មក្កមក្កមិ ។

បរិក្រមអ្នកចាំឱ្យយល់ចំរើន អ្នកចាំឱ្យយល់ចូរធ្វើខ្លួនចំរើនជាគ្រឿង  
 ទប់ខ្លួនឱ្យកណ្តាចាំឱ្យយល់ ឱ្យកណ្តាដែលសម្រេចអំពីចិត្ត កុំឱ្យ  
 ញ៉ាំងអ្នកឱ្យវិនាសដោយរហ័ស ដូចជាឱ្យទឹក (ច្រស) ខ្លះដើមឈើ  
 (ឱ្យរលំ) ដូច្នោះឡើយ ។ កាលភាគាអញបានក៏យកកែតហើយ កុំពុំ  
 ស្វែងរកត្រើយទាន់នាយគឺព្រះនិព្វានចាកត្រើយទាន់នាយគឺសិរិវា-  
 វដ្តយានិទេ ព្រះសាស្តាមានបញ្ញាជាគាវុធ ជាទំនំនៃសត្វលោក  
 ព្រះអង្គត្រូវចូកនៃបុគ្គលអ្នកស្វែងរកនូវគុណ សេនាគបៈហើយ ទ្រង់  
 ប្រទាន (ដល់ខ្ញុំ) ខ្ញុំជាឈ្លីវិចិត្រស្សនា ដែលទេសនាញាណធ្វើឈ្ល  
 ហើយ ជាឈ្លីវិចិត្រស្សនា សម្រេចអំពីធម៌មានខ្លឹមដ៏ចាំ កាលខ្ញុំកុំពុំ  
 ត្រូវជំនឿចំរើនទៅព្រះអង្គក៏បានគ្រាសំថា អ្នកកុំភ័យឡើយ ។ ខ្ញុំបាន  
 ឡើងកាន់ប្រាសាទ ធិសតិប្បដ្ឋាន ហើយក្រឡេកមើល ក៏សំរាល់ខ្លួន  
 សត្វ ដែលក្រេកអរក្នុងសក្កាយក្នុងកាលមុន ។ ភាគាអញបានឃើញ  
 ខ្លួនវិចិត្រស្សនា ជាទីឡើងកាន់ខ្លួន ធិអរិយមគ្គ ក្នុងកាលណា កាល  
 រោងភាគាអញមិនបានកាន់ចិត្ត ក៏បានឃើញខ្លួនវិចិត្រស្សនា ជា  
 កំពង់(នៃនិព្វាន) ។ សរ គឺទិដ្ឋិមានជាដើម ដែលបានខ្លួនជាសម្បជាន  
 មានគុណជាគ្រឿងនាំសត្វទៅកាន់កងដៃដៃកើត ព្រះសាស្តាទ្រង់  
 សំដែងមគ្គដ៏ទុក្ខដើម្បីមិនឱ្យប្រព្រឹត្តទៅនៃបាបធម៌ចាំឱ្យយល់ខ្លះ ។

ចេតនាបាយ វិសេសីយោ

ដីយេវត្តានុសយិតំ	ចិរក្កបតិដ្ឋិតំ
ពុទ្ធា មេ ចានុដី តណ្ហិ	វិសោធនេវវាហោនាតិ។
	ធម្មករណី(៦) ថេរោ ។
(២៥២) បស្ស ចិរក្កកតំ តិដ្ឋិ	អរុកាយំ សធម្មស្សិតំ
អនុវិ ធម្មសង្កប្បំ	យស្ស នត្ថិ ធុវំ ថេតិ ។
បស្ស ចិរក្កកតំ រូបំ	មណីនា កុណ្ណាលេន ច
អដ្ឋិកេនេន ឱនត្ថិ	សហ វត្តេហិ សោភតិ។
អល្លត្តកកតា ចានា	មុទំ ចុណ្ណកមមុតិ
អសំ ពាលស្សនោហាយ	នោ ច ចានេវេសិនោ។
អដ្ឋា បនកតា កេសា	នេត្តា អញ្ញនមមុតិ
អសំ ពាលស្សនោហាយ	នោ ច ចានេវេសិនោ។

១ ៥. ម. ធម្មករណី ។

ចេតនា វិសេសីយោ

ព្រះពុទ្ធបទ្បាតំបដិទ្ធាវោសៈជាតិស ទ្រង់ចេតនាបដិទ្ធាវិលេស ជា គ្រឿងចាក់ស្រះ របស់គេ ដែលគ្រោះឆ្មាំក្នុងចិរក្ក អស់កម្រិតវិសេ ដែលកំណត់ហើយក្នុងសន្តាន អស់កាលដ៏យូរ ។

ធម្មករណី ។

(២៥២) អ្នកចូរមើលទូរក្កភាព ដែលធ្វើឱ្យវិចិត្រ ជាទីប្រជុំនៃដំបៅដែល តាំងឡើងក្រោមហើយ (ដោយផ្លូវ ១០០ ភំណាតំ) ជាអក្កភាពក្តៅ ក្រហាយ ដែលជនពាលត្រូវដោះដោយច្រើន ជាអក្កភាពមិនទៀងទាត់ បីភាវៈ ។ អ្នកចូរមើលទូរក្ក ដែលធ្វើឱ្យវិចិត្រដោយកែវណី គឺ កណ្តាល ដែលផ្គុំនឹងវិស្សករូបិកេហើយ (រូបៈនាវ) វែមនិលដោយ សារសំពត់តាំងឡាយ ។ ដើម្បីតាំងឡាយលាចដោយលំទ្រស្រស់ មុនលាចដោយគ្រឿងលំអិត កាចញ៉ាំងជនពាលឱ្យវង្វែង តែមិនកាច ញ៉ាំងចុក្កលអ្នកវិស្សនិកេទុវត្រើយគឺព្រះនិព្វានឱ្យវង្វែងបានទេ ។ សក់ តាំងឡាយដែលគេរាជដូចជាគ្រឿងកុរុវង្វ ក្នុងតាំងឡាយលាច ដោយថ្នាំសម្រាប់ចង្កក់ក្នុង កាចញ៉ាំងជនពាលឱ្យវង្វែង តែមិនកាច ញ៉ាំងចុក្កលអ្នកវិស្សនិកេទុវត្រើយគឺព្រះនិព្វានឱ្យវង្វែងបានទៀយ ។ កាយស្នេហដែលគេកកតែងហើយ ដូចជាឧទ្ធិសម្រាប់ដាក់ថ្នាំចង្កក់ ដែលគេវិចិត្រហើយថ្មី កាចញ៉ាំងជនពាលឱ្យវង្វែង តែមិនកាច ញ៉ាំងចុក្កលអ្នកវិស្សនិកេទុវត្រើយគឺព្រះនិព្វានឱ្យវង្វែងបានទៀយ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរគាថា

អញ្ជូនីវ នវា ធិត្តា ធូតិកាយោ អលុត្តិកា  
 អលំ ពាលស្ស្គោហាយ ឆោ ច ធារតវេសិឆោ ។  
 ឱទហិ មិគវេ ឆាសិ ធាសាធា វាត្យុវិ មិគោ  
 កុត្តា ធិវាមំ កត្តាម កត្តន្ត មិគវាទុកោ ។  
 ធិត្តា ឆាសា មិគវស្ស ធាសាធា វាត្យុវិ មិគោ  
 កុត្តា ធិវាមំ កត្តាម សោចន្ត មិគលុទ្ធកោ ។

បស្សមិ លោកេ សធនេ មទុស្ស្គ  
 លត្តាន វិភិំ ន ធនន្តិ មោហា ។  
 លត្តា ធនំ សន្និចយំ ករោន្តិ  
 ភិយ្យោ ច កោមេ អភិបត្តយន្តិ ។  
 វាជា បសយ្ហប្បវរិ វិជេត្តា  
 សសាករន្តិ មហិមាវសុត្តោ  
 ឱវ សមុទ្ធស្ស អភិក្ករោ  
 ចាវ សមុទ្ធស្សមិ បត្តយេជ ។  
 វាជា ច អញ្ជោ ច តហ្វ មទុស្ស្គ  
 អវិកតណ្ហា មវលំ ឱបេន្តិ  
 ឆចាវ ហ្មត្តាន ជហន្តិ ធនហិ  
 កោមេហិ លោកម្មំ ន ហត្ថិ តិភិំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរគាថា

ព្រានច្រើនដាក់ខ្ញុំអន្ទាក់ ម្រឹកក៏មិនបានប៉ះពាល់ខ្ញុំអន្ទាក់ ហើយស៊ី  
 ខ្ញុំចំណី កាលដែលព្រានច្រើនកំពុងកន្ទក់កន្ទេញ (កំពូលចេញទៅ  
 យ៉ាងណាមិញ) ក្នុងយើងក៏ដើរចេញទៅ (យ៉ាងនោះដែរ) ។  
 អន្ទាក់របស់ព្រានច្រើនដាច់ហើយ ម្រឹកក៏មិនប៉ះពាល់ខ្ញុំអន្ទាក់ ហើយ  
 ស៊ីខ្ញុំចំណី កាលព្រានច្រើនកំពុងសោកស្តាយ (កំពូលចេញទៅ  
 យ៉ាងណាមិញ) ក្នុងយើងក៏ដើរចេញទៅ (យ៉ាងនោះដែរ) ។  
 ភក្តា បានឃើញខ្ញុំមទុស្ស្គទាំងឡាយ បច្ចុប្បន្នដោយទ្រព្យ  
 សម្បត្តិក្នុងលោក (ក្នុងមទុស្ស្គទាំងនោះ) លុះបានទ្រព្យភាប  
 ចិត្តហើយ មិនឱ្យ (ដល់បុគ្គលណាមួយឡើយ) ព្រោះវា  
 សេចក្តីវង្វេង ។ ក្នុងមទុស្ស្គបានទ្រព្យហើយ ក៏ធ្វើនូវការសន្សំ  
 ទុក ទាំងប្រាថ្នាក៏កាមដ៏លើសលុប ។ ព្រះរាជាឈ្នះខ្ញុំដែនដី  
 ដែលព្រះអង្គចែងជាដំបូងហើយ នៅគ្រប់គ្រងដែនដី មាន  
 លាភជាច្រើនផុត មានសភាពមិនវៃឆ្គួតនឹងគ្រើយសមុទ្រខាង  
 កាយ ក៏ប្រាថ្នាគ្រើយសមុទ្រខាងនាយ ។ ព្រះរាជានិព្វិត ក្នុង  
 មទុស្ស្គដទៃច្រើននាក់ក្តីមិនទាន់ប្រាសចាកកណ្តា វាមិនដល់ខ្ញុំ  
 សេចក្តីស្តាប់ គឺថាជាអ្នកមានសេចក្តីខ្លះខាត លះបង់វិនិច្ឆ័យ  
 ព្រោះថាសេចក្តីវៃឆ្គួតដោយកាមទាំងឡាយក្នុងលោកមិនមាន។

កង្កំ ធី ញាតិ ចក្រិយ កេស  
អហោ វតា លោ អមរតិ ចាហ្ម  
វគ្គន ធី ទារុតិ ធីហវិកា  
ធីត្តិ សមោហាយ តតា ធីហន្តិ ។  
សោ ធីយ្យតិ ស្វលេហិ កុដ្ឋនោ  
ធីកេន វគ្គន<sup>(១)</sup> បហាយ កោតេ  
ធី មិយ្យនាធីស្ស កវន្តិ តាលា  
ញាតិ ធី មិក្កា អដ វ សហាយា ។  
នាយោនកា តស្ស ធី ហវន្តិ  
សត្តោ បធី កដ្ឋតិ យេន កម្ម  
ធី មិយ្យនាធី ធីនមទ្រតិ កិក្ខ  
បុត្តា ធី នាវ ធី ធីនញ រដ្ឋិ ។  
ធី ធីយមាយ្យ លកេត ធីន  
ធី ចាបិ វគ្គន ធីវ វិហន្តិ  
អប្បញ្ញា ធី ធីវិកមាហ្ម ធីវ  
អសស្សតិ វិចវណាមធីត្ថំ ។  
អប្បា ធីលិទ្ធា ធី ធីសន្តិ ធីស្ស

១ ម. និរេន កដ្ឋន ។

ពួកញាតិ វសោយសក់កុក្កុកុខញ ចំពោះបុគ្គលដែលស្លាប់  
ហើយនោះ ព័ន្ធចានិយាយថា ធ្វើម្តងម្តង ញាតិរបស់យើង  
ព័ន្ធចាយ កុំស្លាប់វិញ ក៏នាំខ្លួននោះដែលរុំដោយសំពត់  
ទៅកាន់ជើងថ្កូវ ប្រជុំគ្នាដុះក្នុងទីនោះ ។ បុគ្គលដែលស្លាប់  
នោះ ត្រូវពួកអ្នកដុះចាក់ដោយឈើស្វលដុត បុគ្គលនោះលះ  
ចង់ទូរកោះព័ន្ធចាយ ទាន់តសិតមួយស្លាប់ទៅ ញាតិ  
ព័ន្ធចាយក្តី មិនព្រមព័ន្ធចាយក្តី ឬសំឡេញព័ន្ធចាយក្តី  
ជាទីពឹងមិនមានទេ ។ ពួកនាយាទ (អ្នកត្រូវទទួលមរិក)  
វេទនាំទៅទូរទ្រព្យរបស់សត្វដែលស្លាប់នោះ ចំណែកសត្វ  
ដែលស្លាប់នោះ ក៏ទៅតាមយកម្ម ទ្រព្យកិច្ចក្នុង កូនប្រាណ  
មាសប្រាក់ ធីនីវេន ក៏មិនមែនជាប់តាមសត្វដែលស្លាប់នោះ  
ទេ ។ បុគ្គលមិនមែនបានទូរកាយវេន ដោយសារទ្រព្យទេ  
ព័ន្ធចានមែនក៏ចាត់ចង់ទូរវេនដោយសារទ្រព្យបានទេ ព្រោះថា  
អ្នកប្រាជ្ញព័ន្ធចាយបានពោលទូរវេននាំថា តិច មិនទៀង  
មានការប្រែច្រួលទៅជាធម្មតា ។ ជនព័ន្ធចាយ អ្នកស្តុក  
ស្តុក ធីនីអ្នកចាស់ព្រៃ វេទនីចំពោះសត្វវេន(មិនដទៃប្រាជ្ញ)

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរីយានិក

កាលោ ច ធិរោ ច កថេវ ធុរោ  
 កាលោ ហិ កាល្យា វធិកោវ សេតិ-  
 ធិរោ ច ធម វេទតិ ធមស្សធុរោ ។  
 កស្មា ហិ បញ្ញាវ ធមទេន សេយ្យា  
 យាយ វេសានមិធានិកត្ថតិ  
 អព្យាសិតត្ថា ហិ កវិកវេសុ  
 ធានាមិ កាខ្នាមិ ករោទ្ធិ មោហា ។  
 ឧបេតិ កត្តក្ខ បរក្ខ លោកិ  
 សំសារមាបដ្ឋ បរម្យាយ  
 កស្សប្បមញ្ញា អភិសន្តិហន្តោ  
 ឧបេតិ កត្តក្ខ បរក្ខ លោកិ ។  
 ចោរោ យថា សន្តិមុទេ កហិកោ  
 សកម្មតា ហញ្ញតិ ធាបទម្មោ  
 ឃិវំ បដា មេទ្ធិ បរម្មិ លោកេ  
 សកម្មតា ហញ្ញតិ ធាបទម្មោ ។  
 កាមា ហិ ចំត្រា មធុរា មនោរមា  
 វិប្បវេទ មមេន្តិ ចំត្តិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរីយានិក

បុគ្គលពាលនិវត្តក្រាជ វេមនិបំបោលវដ្ឋបដ្ឋា បុំន្តបុគ្គលពាល  
 បើមានសេចក្តីខុសចៀសចៀងហើយ វេមនិវេជក (សោកស្តាយ)  
 ព្រោះការវិនិច្ឆ័យពាល ឯអ្នកក្រាជ បើទុកជាបំបោលវដ្ឋបដ្ឋា  
 ក៏មិនបានញាប់ញ័រ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលបាននូវព្រះនិព្វាន  
 ជាចំបង្កំនៃភព ក្នុងលោកនេះ ដោយបញ្ញាណ បញ្ញានោះ  
 ជាធម្មជាតិប្រសើរជាងគ្រប់ ដ្បិតបុគ្គលទាំងឡាយមិនបាន  
 សម្រេចប្រយោជន៍ វេមនិធ្វើនូវបុគ្គលទាំងឡាយ ក្នុងភក្តុប  
 និវត្តន៍ ព្រោះតែមាហា ។ បុគ្គលណា (បានធ្វើបុគ្គល)  
 ក៏ដល់នូវការអន្តរាលទៅមក វេមនិចូលទៅកាន់គភីនិវបរលោក  
 បុគ្គលអ្នកក្រាជ (ឯទៀត) កាលបើធ្វើបុគ្គលអ្នកធ្វើបុគ្គល  
 នោះ ក៏ទៅកាន់គភីនិវបរលោក ។ ហេតុមានធម៌និវបរលោក  
 ដែលគេចាប់បានគ្រងមុខដំណ (នៃផ្ទះ) វេមនិក្តៅក្រហាយ  
 ដោយកម្មរបស់ខ្លួន យ៉ាងណាមិញ សត្វអ្នកមានធម៌និវបរលោក  
 លុះស្តាប់ទៅ វេមនិក្តៅក្រហាយ ក្នុងលោកនាមមុខ ដោយកម្ម  
 របស់ខ្លួន គឺយ៉ាងនោះដែរ ។ កាមទាំងឡាយដ៏វិចិត្រ មានស  
 ត្វាញ ជាទីរីករាយនៃចិត្ត តែងញាំញីចំគ្នាដោយសភាពផ្សេង ។

• គេចាប់បានគ្រងមុខដំណដែលខ្លួនហោះឮតាមនោះ ។

ថេរោបាយ វិសិទ្ធិបិដក

អាទិទិវំ កាមតុណោសុ ទិស្វា

តស្វា អហំ បទ្ធជិកោម្ហិ ភជ ។

ធុម្មណាទិវំ បតន្តិ មាណវំ

ធិហារ ច វុទ្ធិ ព សវិកេនា

ឯតម្យំ ទិស្វា បទ្ធជិកោម្ហិ ភជ

អបណ្ណកំ សាមញ្ញមេវ សេយ្យា ។

សទ្ធាយាហំ បទ្ធជិកោ	ធុម្មតោ ឯនសាសនេ
អវិជ្ជា មយ្ហំ បទ្ធជា	អនណោ កុញ្ញាមិកោធិទិវំ
កាមេ អាទិក្កតោ ទិស្វា	ជាតុទាទិ សត្តតោ
តត្តេ វោក្កន្តិកោ ធុក្កំ	ទិវយេសុ មហន្តយំ ។
ឯតមាទិទិវំ ទិស្វា	សំវេតិ អលកិ តនា
សោហំ វិទ្ធោ តនា សន្តា	សម្បត្តោ អាសវត្តយំ ។
បរិទិណ្ណោ មយោ សត្តា	កកំ តុទ្ធស្ស សាសទិ
ធុហិតោ តត្តតោ ភារេ	ភវិនត្តិ សម្មហតា ។

ថេរោបាយ វិសិទ្ធិបិដក

បតិក្រមហារាជ ហេតុនោះ ភាគភាពឃើញចោលក្នុងកាម-  
 តុណាទាំងឡាយ ទើបចេញទៅបួស ។ សក្ខុទាំងឡាយ  
 ទោះក្នុងក្តី ចាស់ក្តី តែងចែកផ្ទាយខ្លួនវិញ ដូចជាផ្ទះឃើ  
 ជ្រៃ (ចាកដើម) បតិក្រមហារាជ ភាគភាពបានឃើញខ្លួន  
 របស់ទំនាទៀននេះឯង បានជាចេញបួស ភាពជាសមណៈ  
 មិនស្ងៀមស្ងាត់ ជាបេសប្រសើរលើសលុប ។

ភាគភាពបួសដោយសព្វ បានប្រកបសេចក្តីប្រតិបត្តិ ក្នុងសាសនា  
 នៃព្រះជិនស្រី បញ្ចូរ របស់ភាគភាព មិនមានទោស ភាគភាព  
 បរិកោតភោជន មិនមានបំណុលទេ ។ ភាគភាពឃើញខ្លួនកាម  
 ទាំងឡាយ ហាក់ដូចជាភ្លើងទៅស្ងួតហើយ ឃើញខ្លួនជាអប្ប  
 ហាក់ដូចជាគ្រឿងស្រួតស្រួល ឃើញហេតុទាំងមកខ្លួនខ្លួន តាំងតែដំបូង  
 ការចុះចាប់បដិសន្ធិក្នុងភិក្ខុ ឃើញខ្លួនតែឯង ក្នុងនរកទាំងឡាយ ។  
 ភាគភាពឃើញខ្លួនទោសនេះឯង ក៏បានខ្លួនសេចក្តីសំរើត ក្នុងកាល  
 នោះ ភាគភាពហ្នឹងឯង ជាអ្នកស្រៀមស្រេចហើយ ក្នុងកាលនោះ  
 (ឥឡូវនេះ) បានដល់ហើយខ្លួនការសេសទៅនៃភាសវៈ ។ ព្រះសាស្តា  
 ភាគភាពបានបម្រើហើយ ព្រះពុទ្ធសាសនា ភាគភាពក៏បាន  
 ធ្វើហើយ ការដ៏ធ្ងន់ ភាគភាពបានដាក់ចុះហើយ គណ្តាជា  
 គ្រឿងទាំងស្រុងទៅកាន់ភព ភាគភាព បានដកចោលហើយ ។



លោកថយ វិសតិវិបាក

កង្កំ យត្តា សតិ មុដ្ឋា បិយេនិមិត្តំ មនសិករោតោ  
 សារត្តចិត្តា វេទេតិ កញ្ចុ អន្លោស តិដ្ឋតិ ។  
 កស្ស វុឡ្យន្តិ វេទេនា អនេកា កទ្ធសម្ពា  
 អភិជ្ឈា ចវិហោសា ច ចិត្តមស្សបហញ្ញតិ  
 ឯវមាចិទតោ ធុកុំ អាណ ចិត្តាន វុឡ្យតិ ។  
 វសំ កោត្តា សតិ មុដ្ឋា បិយេនិមិត្តំ មនសិករោតោ  
 សារត្តចិត្តា វេទេតិ កញ្ចុ អន្លោស តិដ្ឋតិ ។  
 កស្ស វុឡ្យន្តិ វេទេនា អនេកា វសសម្ពា  
 អភិជ្ឈា ចវិហោសា ច ចិត្តមស្សបហញ្ញតិ  
 ឯវមាចិទតោ ធុកុំ អាណ ចិត្តាន វុឡ្យតិ ។  
 ធស្សុធុស្ស សតិ មុដ្ឋា បិយេនិមិត្តំ មនសិករោតោ  
 សារត្តចិត្តា វេទេតិ កញ្ចុ អន្លោស តិដ្ឋតិ ។  
 កស្ស វុឡ្យន្តិ វេទេនា អនេកា ធស្សសម្ពា  
 អភិជ្ឈា ចវិហោសា ច ចិត្តមស្សបហញ្ញតិ  
 ឯវមាចិទតោ ធុកុំ អាណ ចិត្តាន វុឡ្យតិ ។

លោកថា វិសតិវិបាក

បុគ្គលកាលដុំកូនហើយ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តខ្លួនដូចជាច្រើនប្រាណ្ឌិត ស្មារតី  
 វែងក្លាំងក្លា បុគ្គលនោះ វែងមានចិត្តក្រេកអរ ទទួលយក  
 លេចយកខ្លួនការងារនោះ ។ វេទនាទាំងឡាយជាច្រើន មានភ្លុំ  
 ជាដៃទើប វែងចំរើនដល់បុគ្គលនោះ ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះ  
 វែងចង្អៀតចង្អល់ ព្រោះអភិជ្ឈាផង ព្រោះវិហោសាផង បុគ្គល  
 កាលសន្សំយ៉ាងនេះ ទុក្ខ (វែងច្រប្រព្រឹត្តទៅ) បុគ្គលនោះ លោក  
 ពោលថា គ្មានអំពីព្រះនិព្វាន ។ បុគ្គលកាលចំរើននេះហើយ  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្តខ្លួនដូចជាច្រើនប្រាណ្ឌិត ស្មារតី វែងក្លាំងក្លា បុគ្គល  
 នោះ វែងមានចិត្តក្រេកអរ ទទួលយក ទំនីលេចយកខ្លួនការងារ  
 នោះ ។ វេទនាទាំងឡាយជាច្រើន មានសដៃដៃទើប វែង  
 ចំរើនដល់បុគ្គលនោះ ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះ វែងចង្អៀតចង្អល់  
 ព្រោះអភិជ្ឈាផង ព្រោះវិហោសាផង បុគ្គលកាលសន្សំយ៉ាងនេះ  
 ទុក្ខ (វែងច្រប្រព្រឹត្តទៅ) បុគ្គលនោះ លោកពោលថា គ្មានអំពីព្រះនិ-  
 ព្វាន ។ បុគ្គលកាលចំរើននេះហើយ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តខ្លួនដូចជា  
 ច្រើនប្រាណ្ឌិត ស្មារតីវែងក្លាំងក្លា បុគ្គលនោះ វែងមានចិត្តក្រេក-  
 អរទទួលយក លេចយកខ្លួនការងារនោះ ។ វេទនាទាំងឡាយជា  
 ច្រើន មានស្សៈដៃដៃទើប វែងចំរើនដល់បុគ្គលនោះ ចិត្តរបស់  
 បុគ្គលនោះ វែងចង្អៀតចង្អល់ ព្រោះអភិជ្ឈាផង ព្រោះវិហោសាផង

ធម្មំ ញត្វា សតិ មុដ្ឋា ចិយេនិមិត្តំ មនសិករោតោ  
 សារត្តចិត្តោ វេទេតិ តញ្ច អន្លោស តិដ្ឋតិ ។  
 តស្ស វុទ្ធព្ពំ វេទនា អនេកា ធម្មសម្ពា  
 អភិជ្ឈា ច វិហសា ច តិក្កមស្សបហញ្ញតិ  
 ឯវំ ខាចិទតោ ទុក្ខំ អាវា ធិញ្ចា វុទ្ធតិ ។  
 ទ សោ វុទ្ធតិ វុបេសុ វុបិ ទិស្វា បតិស្សតោ  
 វិក្កចិត្តោ វេទេតិ តញ្ច ធាន្លោស តិដ្ឋតិ ។  
 យនាស្ស បស្សតោ វុបិ សេវតោ វាបិ វេទនំ  
 ទិយ្យតិ ចោបទិយ្យតិ ឯវំ សោ ចរតិ សតោ  
 ឯវំ អបចិទតោ ទុក្ខំ សន្តិកោ ធិញ្ចា វុទ្ធតិ ។  
 ទ សោ វុទ្ធតិ សន្តេសុ សន្និ សុត្វា បតិស្សតោ  
 វិក្កចិត្តោ វេទេតិ តញ្ច ធាន្លោស តិដ្ឋតិ ។

១ ទ. ម. នន្លោស ។

បុគ្គលកាលសន្សំយ៉ាងនេះ ទុក្ខ(វេទនាប្រព្រឹត្តទៅ) បុគ្គលនោះលោក  
 ពោលថា គ្នាយក់គ្រិននិព្វាន ។ បុគ្គលកាលដឹងនូវធម្មាម្មណ៍ហើយ  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវមិត្តជាច្រើន ឬស្រឡាញ់ ស្មារតីវេទនាវាងក្នុង បុគ្គល  
 នោះ វេទនាបានចិត្តត្រេកអរទទួលយក លេបយកការម្មណ៍នោះ ។  
 វេទនាពុំទទួលយកជាច្រើន មានធម្មាម្មណ៍ជាដៃនៃកើត វេទនាចំរើន  
 ដល់បុគ្គលនោះ ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះ វេទនាបង្កើតចង្អុល ព្រោះ  
 អភិជ្ឈាផង ព្រោះវិហសាផង បុគ្គលកាលសន្សំយ៉ាងនេះ ទុក្ខ(វេទនា  
 ប្រព្រឹត្តទៅ) បុគ្គលនោះលោកពោលថា គ្នាយក់គ្រិននិព្វាន ។  
 បុគ្គលនោះឃើញប្រហើយ មានស្មារតីខ្លាចខ្លួន មិនត្រេកអរក្នុងច្រ  
 ពាំងទ្រាយ វេទនាបានចិត្តប្រាសចាកកម្រិត គ្រាន់តែទទួលដឹងតែ  
 មិនលេបយកនូវការម្មណ៍នោះ ។ បុគ្គលនោះកាលឃើញប្រ ទទួល  
 វេទនា(កិលេសវដ្តៈ) វេទនាសំរេច មិនចំរើនឡើយដោយប្រការណា  
 បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានស្មារតី ប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រការនោះ បុគ្គល  
 កាលមិនសន្សំយ៉ាងនេះ ទុក្ខ(វេទនាមិនប្រព្រឹត្តទៅ) បុគ្គលនោះលោក  
 ពោលថា ជិតព្រិននិព្វាន ។ បុគ្គលនោះ ឮសំឡេង មានស្មារតីខ្លាច  
 ខ្លួន វេទនាមិនត្រេកអរ ក្នុងសំឡេងពុំទទួលយក វេទនាបានចិត្តប្រាស  
 ចាកកម្រិត គ្រាន់តែទទួលដឹង មិនលេបយកនូវការម្មណ៍នោះ ។

១ ពាក្យពុំទទួលយកនេះ សំដៅយកចិត្តនៃអ្នកបាណព្រាហ្មណ៍ ។ គន្លង ។

លើកដំបូង វិសេស

យថាស្សុស្សណាតោ សទ្ធិ សេវិតោ វាចំ វេទនំ  
 ទិយ្យតិ លោមទិយ្យតិ ឯវំ សោ ចរតិ សតោ  
 ឯវំ អបចំទតោ ទុក្ខំ សទ្ធិកោ ចិត្តាន វុទ្ធិតិ ។  
 ទ សោ វជ្ជតិ កទ្ធសុ កទ្ធិ យត្វា បតិស្សតោ  
 វិភុតិក្ខោ វេទនតិ កត្វា ធារ្យោស តិដ្ឋតិ ។  
 យថាស្សុយាយតោ កទ្ធិ សេវិតោ វាចំ វេទនំ  
 ទិយ្យតិ លោមទិយ្យតិ ឯវំ សោ ចរតិ សតោ  
 ឯវំ អបចំទតោ ទុក្ខំ សទ្ធិកោ ចិត្តាន វុទ្ធិតិ ។  
 ទ សោ វជ្ជតិ កទ្ធសុ វសំ កោត្វា បតិស្សតោ  
 វិភុតិក្ខោ វេទនតិ កត្វា ធារ្យោស តិដ្ឋតិ ។  
 យថាស្សុសាយតោ វសំ សេវិតោ វាចំ វេទនំ  
 ទិយ្យតិ លោមទិយ្យតិ ឯវំ សោ ចរតិ សតោ  
 ឯវំ អបចំទតោ ទុក្ខំ សទ្ធិកោ ចិត្តាន វុទ្ធិតិ ។

លើកដំបូង វិសេស

បុគ្គលនោះ កាលព្យាសន៍ ទទួលវេទនា (កិលេសវដ្តៈ) វេទនិ  
 អសំ មិនចំរើនឡើយ ដោយប្រការណា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមាន  
 ស្មារតីប្រតិក្កដោយប្រការនោះ បុគ្គលកាលមិនសន្សំយ៉ាងនេះ ទុក្ខ  
 (វេទនិមិនប្រតិក្កដោយ) បុគ្គលនោះ លោកពាលថា ជិតព្រះនិព្វាន ។  
 បុគ្គលជំងឺហើយ មានស្មារតីខ្លាចខ្លួន មិនក្រេកអរ ក្នុងក្លិន  
 ទាំងឡាយ វេទនិមានចិត្តប្រាសចាកកម្រេក គ្រាន់តែទទួលជីវិត កែ  
 មិនលេបយកនូវការម្សុលនោះ ។ បុគ្គលនោះ កាលជំងឺ ទទួល  
 វេទនា (កិលេសវដ្តៈ) វេទនិអសំ មិនចំរើនឡើយ ដោយ  
 ប្រការណា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានស្មារតី ប្រតិក្កដោយ  
 ប្រការនោះ បុគ្គលកាលមិនសន្សំយ៉ាងនេះ ទុក្ខ (វេទនិមិនប្រតិក្ក  
 ដោយ) បុគ្គលនោះ លោកពាលថា ជិតព្រះនិព្វាន ។ បុគ្គលនោះ  
 ហិរោក ខ្លាចស្មារតីហើយ មានស្មារតីខ្លាចខ្លួន មិនក្រេកអរក្នុងសេ  
 ទាំងឡាយ វេទនិមានចិត្តប្រាសចាកកម្រេក គ្រាន់តែទទួលជីវិត  
 តែមិនលេបយក នូវការម្សុលនោះ ។ បុគ្គលនោះ កាលព្យា  
 ន៍ ទទួលវេទនា (កិលេសវដ្តៈ) វេទនិអសំ មិនចំរើន  
 ឡើយ ដោយប្រការណា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានស្មារតី ប្រតិក្ក  
 ដោយប្រការនោះ បុគ្គលកាលមិនសន្សំយ៉ាងនេះ ទុក្ខ (វេទនិ  
 មិនប្រតិក្កដោយ) បុគ្គលនោះ លោកពាលថា ជិតព្រះនិព្វាន ។



១ សោ រដ្ឋតិ ជស្សសុ ជស្សំ ធុស្ស បតិស្សតោ  
 វិភុតិកោ វេទេតិ ភក្កុ ធាន្យោ ស តិដ្ឋតិ ។  
 យថាស្ស ធុសតោ ជស្សំ សេវតោ វាចិ វេទនំ  
 ចិយ្យតិ ឆោបចិយ្យតិ ឯវំ សោ ចរតិ សតោ  
 ឯវំ អបចិទតោ ធុកុំ សន្តិកោ ចិត្តាន វុត្តតិ ។  
 ១ សោ រដ្ឋតិ ធម្មេសុ ធម្មំ ញត្ថា បតិស្សតោ  
 វិភុតិកោ វេទេតិ ភក្កុ ធាន្យោ ស តិដ្ឋតិ ។  
 យថាស្ស វិជាទតោ ធម្មំ សេវតោ វាចិ វេទនំ  
 ចិយ្យតិ ឆោបចិយ្យតិ ឯវំ សោ ចរតិ សតោ  
 ឯវំ អបចិទតោ ធុកុំ សន្តិកោ ចិត្តាន វុត្តតិ ។  
 មល្លត្ថុក្កោ វេទ ។

(២៥៤) បរិមុណ្ណកាយោ សុវុចិ សុជាតោ ចារុជស្សុយា

សុវុណ្ណវុណ្ណាសិ ភគវា សុសុក្កុយា ហេសិ វិយវា ។

១ ម. បរិមុណ្ណកាយ ។

បុគ្គលនោះ ចំពោះខ្ញុំវេស្សៈហើយ មានស្មារតីខ្ជាប់ខ្ជួន មិនក្រេក-  
 ករ ក្នុងវេស្សៈទាំងឡាយ វេស្សៈមានចិត្តប្រាសចាកកម្រេក គ្រាន់  
 តែខ្លួនដឹង តែមិនលេបយកនូវការម្នាក់នោះ ។ បុគ្គលនោះ  
 កាលចំពោះខ្ញុំវេស្សៈ ខ្លួនវេទនា (កិលេសវដ្តៈ) វេស្សៈអស់ទៅ  
 មិនចំរើនឡើយ ដោយប្រការណា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានស្មារតី  
 ប្រព្រឹត្ត ដោយប្រការនោះ បុគ្គលកាលមិនសន្សំយ៉ាងនេះ ទុក  
 (វេស្សៈមិនប្រព្រឹត្តទៅ) បុគ្គលនោះ លោកកាលថា ជិតព្រះចិត្តាន ។  
 បុគ្គលនោះ ជិតនូវធម្មាម្នាក់ មានស្មារតីខ្ជាប់ខ្ជួន មិនក្រេកកេរក្នុង  
 ធម្មាម្នាក់ទាំងឡាយ វេស្សៈមានចិត្តប្រាសចាកកម្រេក គ្រាន់តែ  
 ខ្លួនដឹង តែមិនលេបយកនូវការម្នាក់នោះ ។ បុគ្គលនោះ កាល  
 ជិតច្បាស់នូវធម្មាម្នាក់ ខ្លួនវេទនា (កិលេសវដ្តៈ) វេស្សៈអស់ទៅ  
 មិនចំរើនឡើយ ដោយប្រការណា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានស្មារតី  
 ប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រការនោះ បុគ្គលកាលមិនសន្សំយ៉ាងនេះ ទុក  
 (វេស្សៈមិនប្រព្រឹត្តទៅ) បុគ្គលនោះ លោកកាលថា ជិតព្រះចិត្តាន ។  
 មល្លត្ថុក្កោ ។

(២៥៤) បតិក្រត្រានានព្រះភាគ ព្រះអង្គមានព្រះកាយដ៏ចម្រើន ជាទី  
គាប់ចិត្តក្រលែង មានព្រះជាតិដ៏ល្អ មានព្រះនេត្រដ៏ល្អ មានសម្បុរ  
ដូចជាសម្បុរវេទនា មានព្រះចៅហ៍សីសក្យស ទ្រង់មានព្យាយាម ។

ទស្សនា សុជាតស្ស យេ កវន្តិ វិយត្តនា  
 សទ្ធិ តេ តវ កាយស្មី មហាបុរិសលក្ខណា ។  
 បសន្ននេត្តា សុមុទោ ព្រហ្មា<sup>(១)</sup> ឌុដ្ឋ បតាបវា<sup>(២)</sup>  
 មជ្ឈេ សមណសង្ឃស្ស អាទិទ្វាវ វិរាចសិ ។  
 កល្យាណនស្សនា កិក្ខុ កត្តនសន្និកត្តនោ  
 តី តេ សមណភារិទ ឃី ឌុត្តមវណ្ណិទោ ។  
 រាជា អវហសិ កវិកុំ ចក្កវត្តិ រថេសភោ  
 បាតុរត្តា វិជិតាវិ ជម្ពុសណ្ឌស្សនស្សរោ ។  
 ទត្តិយា ភោជនជាទោ អនុយត្តា កវន្តិ តេ  
 រាជាតិកជា មនុជន្តោ រជ្ជំ កាបហិ តោតម ។  
 រាជាបាមស្មិ សេលាតិ (កតវា) ធម្មរាជា អនុត្តរោ  
 ធម្មេ ចក្កំ វត្តមិ ចក្កំ អប្សដវត្តិយំ ។  
 សមុទ្ធា បដិជាទាសិ (សតិ សេលោ ព្រាហ្មណោ)  
 ធម្មរាជា អនុត្តរោ  
 ធម្មេ ចក្កំ វត្តមិ សតិ ភាសសិ តោតម ។

១ ម. ព្រហ្មា ។ ២ បតាបវា ។

ព្យញ្ជនៈណា របស់ជនមានជាតិល្អ ព្យញ្ជនៈ (នឹងអនុព្យញ្ជនៈ) ទាំង  
 អស់នោះ ជាមហាបុរិសលក្ខណៈ មានក្នុងព្រះកាយ របស់ព្រះអង្គ ។  
 ព្រះអង្គមានព្រះនគ្រូថា មានព្រះក្រក្រល្ល មានទំហំនឹងកំពស់  
 សមស្រួល មានព្រះកាយត្រង់ មានស្មើរៀង ក្នុងកណ្តាលខែ  
 ពួកសមណៈ ដូចព្រះអាទិត្យ ។ បតិក្រតិកុ ព្រះអង្គមានបូរណ៍  
 គួរជាទីរមិលមើល មានស្បែកដ៏ភ្លឺដូចមានព្រះអង្គមានសម្បុរ  
 ដ៏ទុក្ខមយ៉ាងនេះ តើមានប្រយោជន៍អ្វីដោយសមណភាព ។ ព្រះអង្គ  
 គួរបានជាស្តេចក្រុងគ្រប់ ដូចគោរុសកក្កដិវេ ជាធំ (លើវិសេដិ)  
 មានសមុទ្រទាំងបួនទិសដុះ មានជ័យជំនះ ជាវស្សៈរបស់  
 អ្នកជម្ពូជ័យ ។ បតិក្រព្រះភោគម ពួកក្សត្រិយ៍ជាស្តេចចំណុះ  
 វិភង្គចូលនឹងព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គសោយរាជ្យ ជាកជាតិរាជ  
 ដ៏ធំជាងពួកមនុស្សចុះ ។

(ព្រះមានព្រះភោគគ្រាស់ថា) គ្មានសេសៈ គឺជាគត ជាធម្មរាជ  
 ជាស្តេចប្រះសិវ កាចញ្ញានិចក្រឡិប្រព្រឹត្តទៅតាមធម៌ ជាបក្រ  
 វិសេសកណាមួយមិនកាចឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ។

(សេសព្រាហ្មណ៍គ្រាបទូលថា) បតិក្រព្រះភោគម ព្រះអង្គទ្រង់  
 ច្របាថា ព្រះអង្គជាអ្នកគ្រាស់ដ៏ធំ ទ្រង់គ្រាស់ថា អថាគតជាធម្មរាជ  
 ជាស្តេច ប្រះសិវ កាចញ្ញានិចក្រឡិប្រព្រឹត្តទៅតាមធម៌បាន ។

កោ ទុ សេ ធា បតិ កោ កោ សារិកោ សត្តុទ្ធវិយោ  
 កោ វមី អនុវត្តតិ ធម្មចក្កំ បវត្តតិ ។  
 មយោ បវត្តតិ ធម្មំ (សេលាតិ កតវា) ធម្មចក្កមនុត្តរិ  
 សារិមុត្តោ ទុវត្តតិ អនុជាតោ ភជាតតំ ។  
 អភិញ្ញយ្យំ អភិញ្ញាតំ កាវេតព្វញ កាវិតិ  
 បហាតត្ថំ បហិទិ មេ ភស្មា ទុក្ខោស្មិ ព្រាហ្មណ។  
 វិធមស្ស មយំ កាតំ អធិមុត្តស្ស ព្រាហ្មណ  
 ទុល្លភំ ធស្សនំ ហោតិ សម្ពុទ្ធានំ អភិណ្ណសោ ។  
 យេសំវេ ទុល្លកោ លោកេ ខាតុកាវេ អភិណ្ណសោ  
 សោហំ ព្រាហ្មណ ទុក្ខោស្មិ សល្លកត្តោ អនុត្តរា  
 ព្រហ្មក្ខតោ អតិគុលោ មារសេនធម្មមន្តោ  
 សព្វាមិត្តេ វសីកត្វា មោធាមិ អត្តតោ ភយោ ។

ចុក្កុណា ជាសោធាបតិរបស់ព្រះគង្គ ជាសារិកប្រព្រឹត្តតាមព្រះ  
 សាស្តា ភិក្ខុណា ញ៉ាំងធម្មចក្កនេះ ដែលព្រះគង្គឱ្យប្រព្រឹត្តទៅ  
 ហើយ ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ។  
 (ព្រះធានព្រះភាគទ្រង់ប្រាស់ជា ម្ចាស់សល្លៈ) ភិក្ខុសារិក្ខុ ជា  
 អនុជាត របស់ភជាត ញ៉ាំងធម្មចក្កដ៏ប្រសើរ ដែលភជាត  
 ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅហើយ ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ។ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍  
 ទុក្ខសច្ចដែលគួរជឿច្បាស់ ភជាតបានជឿច្បាស់ហើយ មនុស្ស  
 ដែលគួរជឿ ភជាតបានជឿហើយ សមុទេយសច្ច ដែលគួរ  
 លះ ភជាតតំបានលះហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបភជាត  
 ជាព្រះពុទ្ធ ។ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរកំចាត់ចង់ឱ្យសេចក្តីសន្សឹម  
 ក្នុងភជាតទេញ អ្នកចូររៀនសូត្រ (ព្រោះថា) ការចូរច្រះ  
 ទិដ្ឋព្រសេម្មាសម្ពុទ្ធានិទ្ទាមរឿយ ។ ជាការរកបានព្រ ។ ម្ចាស់  
 ព្រាហ្មណ៍ ការកើតប្រាកដឡើងរឿយ ។ នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនា  
 ដែលរកបានដោយព្រក្នុងលោក ភជាតនោះជាព្រះពុទ្ធ ដូចព្យាវ  
 ជាបុគ្គលប្រសើរឯមុន មានសភាពដូចព្រហ្ម មានកម្លាំងសីល  
 ល្អ ជាអ្នកញ៉ាំងឱ្យមាននិសេនខាងមារ ធ្វើឱ្យបញ្ចមិត្តតាំងអស់  
 ឱ្យនៅក្នុងអំណាច ហើយរីករាយ ផុតមានក័យអតិទណ្ឌឡើយ ។

ឥន្ទី កោតោ ធិសានេថ យជា កាសតិ ចក្កមា  
 សល្យកោតោ មហារិកេ សំហោវ ធនតិ វេទ ។  
 ព្រហ្មក្ខតំ អតិគុលំ ហារសេ ឧប្បមន្តំ  
 កោ ធិស្វា ឧប្បសិទេយ្យ អបិ កណ្ណាកំជាតិកោ ។  
 យោ មំ ឥន្ទតិ អទ្ធកុ យោ វា ធិន្ទតិ ក្នុត្តុ  
 ឥនាហិ បព្វជិស្សមិ វាបញ្ញស្ស សន្និកោ ។  
 ឯតញ្ច វុទតិ កោតោ សម្មាសម្ពុទ្ធសាសនិ  
 មយម្បិ បព្វជិស្សម វាបញ្ញស្ស សន្និកោ ។  
 ព្រាហ្មណា តិសតា ឥមេ យោនន្តិ បញ្ចលីកតា  
 ព្រហ្មចរិយំ វិស្សម កកវា វា សន្និកោ ។  
 ស្វាគ្គានំ ព្រហ្មចរិយំ (សេលាតិ កកវា)  
 សន្និដ្ឋិកមកាលិកំ  
 យតុ អមោយា បព្វជ្ជា អប្បមត្តស្ស សិក្ខុតោ ។

(សេលាតិកោតោ) ខ្មាលអ្នកទាំងឡាយដ៏ចំរើន អ្នកទាំង  
 ឡាយ ចូរជ្រៀតស្រាប់ខ្ញុំពាក្យតាមដែលព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គមាន  
 ចក្ខុ សំដែងនេះចុះ ជ្រៀតព្រះមានព្រះភាគ ដូចជាពេទ្យវះ ជាមហា-  
 វិបុលេ បន្តិសិបាទដូចជាសក្ខីសិបាៈក្នុងព្រៃ ។ ពារបើនរណាជា  
 កណ្ណាកំជាតិ (អ្នកមានជាតិទៅ) បានឃើញព្រះមានព្រះភាគ ព្រះ  
 អង្គមានសភាពដូចជាព្រហ្ម មានកម្មដ៏លើសលុប ទ្រង់ញាំញីខ្ញុំ  
 ហារនឹងសនាវនហើយ តើនឹងមិនជ្រះថ្លាដូចម្តេចបាន ។ បុគ្គល  
 ណាចង់មក ចូរតាមយើងមកបុគ្គលណាមិនចង់ទេ ចូរទៅវិញចុះ ខ្ញុំ  
 នឹងបូសក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរ ក្នុងទីនេះ។  
 (ត្ថុកមាណាធានៈកោតោ) ហើយណាគេញចិត្តនឹងសាសនាព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធា្នះ ត្ថុកយើងក៏នឹងបូសក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ មានប្រាជ្ញា  
 ដ៏ប្រសើរដែរ ។ ត្ថុកព្រាហ្មណ៍ទាំង ៣០០ នេះ ក៏ផ្គងអញ្ជាសិ  
 ស្ម័គ្រសេថា បតិគ្រព្រះមានព្រះភាគ ត្ថុកយើង សូមប្រព្រឹត្ត  
 ព្រហ្មចរិយធម៌ ក្នុងសំណាក់ព្រះអង្គ ។  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ខ្មាលសេលៈ ព្រហ្មចរិយធម៌  
 កថាឥតសំដែងទុកប្រពៃហើយ ជាធម៌ដែលគួរឃើញជាក់ដោយខ្លួន  
 ឯង ជាធម៌ឱ្យផលមិនរំលោភ បញ្ចូលរបស់បុគ្គលអ្នកមិនប្រធាន  
 ជាអ្នកសិក្សា ក្នុងព្រហ្មចរិយធម៌នោះ មិនឥតអំពើឡើយ ។

យន្តិ សាលាមាគម្ម	នំតោ អដ្ឋមិ ចក្កម
សត្តុត្រៃធន ភក្កវា	ធន្តម្ម កវ សាសនេ ។
កុវំ កុរុនោ កុវំ សត្តា	កុវំ មារាភិក្ខុ មុទិ
កុវំ អនុសយេ ធម្មា	តំណ្ហោ តារសំមិ មជិ ។
ឧបមិ តេ សមតិក្កត្តា	សាសវា តេ បដាលិតា
សីហោវំ អនុបាធានោ	មហិទកយកោវា ។
ភិក្ខុវេ តិសតា នមេ	តំដ្ឋង្គិ បញ្ចលីកតា
ចានេវិ បស្សេហំ	នាតា វទ្ធត្ថុ សត្តុនោតិ ។

សេណ ថេរ ។

[២៩៩] យាតិ មេ មាត្រិកិវយ សុទ្ធា វត្តា បដារិកា  
 សាលីមំ ឱធនោ កុត្តា សុចមិស្វបសេចនោ ។  
 សោដ្ឋ កុរុនោ សាតតិកោ ឧញ្ញបត្តានេត រតោ  
 ឈរយតិ អនុបាធានោ កុត្តោ តោបាយ ភន្តិយោ ។

(សេសប្រាហ្មណ៍ត្រាចទ្ធលថា) បរិក្រព្រះមានព្រះភាគ មានចក្ក  
 ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ បានដល់ខ្ញុំចំពឹងណា ក្នុងវិថ្វចំ ៨ អំពីថ្ងៃនេះទៅ  
 (ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ) ជាបុគ្គលបានទូន្មានខ្លួន ក្នុងសាសនារបស់ព្រះអង្គ  
 ដោយចំពឹងនោះ អស់វេ ពត្រី ។ ព្រះអង្គជាព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គជា  
 សាស្តា ព្រះអង្គជាមុនី គ្របសន្តិកំខ្ញុំវោ ព្រះអង្គបានកាត់បំផ្លាញ  
 អនុស័យ ឆ្លងចេះហើយទើបចម្លងពីពួកសក្កានេះ ។ ព្រះអង្គបានកន្លង  
 ខ្ញុំឧបមិទាំងឡាយហើយ ព្រះអង្គបានទំលាយខ្ញុំកិរិយសព្វខ្ញុំទាំង  
 កាសវៈហើយ ព្រះអង្គជាបុគ្គលមិនមានសេចក្តីប្រកាន់ បានលះបង់  
 ខ្ញុំកិរិយដ៏ពន្លឹក ដូចជាសត្វសិរៈ ។ ពួកភិក្ខុទាំង ៣០០ នេះ  
 ឈរផ្តងអញ្ជូលថា បរិក្រព្រះវិបុស សូមព្រះអង្គលាតត្រូវព្រះបាទ  
 ទាំងឡាយ ពួកភិក្ខុជាខាត សូមផ្ទុយបង្គំខ្ញុំព្រះបាទខែព្រះសាស្តា ។

សេណេវ ។

[២៩៩] ខ្ញុំព្រះអង្គយាត្រាដោយ-គង្គិ ភ្ជាប់ស្រ្តីកដណ្តប់សំពត់សាច់មដ្ឋ  
 បរិភោគពាយកន្តីខែស្រ្តីសាលី លាយដោយសាច់ដីស្អាត ។  
 ថ្ងៃនេះ ព្រះកេរ្តិ៍យៈ ជាបុគ្គលសាក្យនិយោរគាតានោះ ជាអ្នកចំរើន  
 ដោយគុណ ព្យាយាមជាប់មិនជាប់ គ្រេកអរចំពោះកេហារវិជ្ជលមក  
 ដល់ព្រះដោយការស្ម័គ្រចិត្ត មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ ចំរើនឈាន ។

ថេរពាថា វិសតិណោ

បិសុក្ខុលី សាតតិកោ ឧញ្ញាបត្តាភិកោ រតោ  
 យាយតិ អនុបាណាថោ ធុត្តាភោទាយ ភត្តិយោ។  
 បិណ្ឌុទាតិ សាតតិកោ . . . . .  
 តេជិវី សាតតិកោ . . . . .  
 សមណទារី សាតតិកោ . . . . .  
 ឯកាសនី សាតតិកោ . . . . .  
 បត្តបិណ្ឌិ សាតតិកោ . . . . .  
 ឧលុបញ្ញាភត្តិ សាតតិកោ . . . . .  
 អារញ្ញិកោ សាតតិកោ . . . . .  
 ក្រុម្ភុលីកោ សាតតិកោ . . . . .  
 អញ្ញាកាសី សាតតិកោ . . . . .  
 សោសាទិកោ សាតតិកោ . . . . .  
 យថាសន្តតិកោ សាតតិកោ . . . . .  
 ទេសដ្ឋិកោ សាតតិកោ . . . . .  
 អប្បប្រោ សាតតិកោ . . . . .  
 សន្តុដ្ឋោ សាតតិកោ . . . . .  
 បរិវិត្តោ សាតតិកោ . . . . .  
 អសំសដ្ឋោ សាតតិកោ . . . . .

ថេរពាថា វិសតិណោ

ព្រកេខ្ចុយៈជាបុគ្គលសាស្ត្រនិយាយគោរព ជាអ្នកសមាទានបិសុក្ខុ-  
 លីកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ ក្រេកអរចំពោះការងារដែលមក  
 ដល់បុគ្គលដោយការវិស្វនិរោ មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ ចំរើនឈាម  
 ជាអ្នកសមាទាន បិណ្ឌុទាតិកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន តេជិវីកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន សមណទារីកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន ឯកាសនីកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន បត្តបិណ្ឌិកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន ឧលុបញ្ញាភត្តិកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន អារញ្ញិកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន ក្រុម្ភុលីកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន អញ្ញាកាសីកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន សោសាទិកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន យថាសន្តតិកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសមាទាន ទេសដ្ឋិកន្តិកន្តិ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកសន្តោស ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកស្ងាត់ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .  
 ជាអ្នកមិនប្រឡំ (ដោយស្ងួត) ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ . . . . .

សុត្តនិបិទ ខុទ្ទកនិកាយ ថេរពាថា

អារទ្ធិរិយោ សាតតិកោ ឧញ្ញាបត្តាតោ រតោ  
 ឈាយតិ អនុចាធានោ បុត្តោ កោតាយ កន្តិយោ។  
 ហិត្វា សតបលី កំសំ សោវណ្ណំ សតរាជិកំ  
 អត្តហិ មត្តិកាមត្តំ ឥទំ ទុតិយោភិសេចទំ ។  
 ឧទ្ធ មណ្ឌលំ ចាតារោ ធន្ធិមដ្ឋាលកោដ្ឋកោ  
 រត្តិកោ ទត្តហត្តហិ ឧត្តសំ វិហារិ បុរោ ។  
 សោដ្ឋំ កន្តោ អនុត្រាសិ មហិទកយកោវោ  
 ឈាយតិ វនោតយ្ហ បុត្តោ កោតាយ កន្តិយោ។  
 សីលក្កុទ្ធ បុតិដ្ឋាយ សតិ មត្តាញ កាវយំ  
 ចាបុណិ អនុបុរោ មទ្ធសិយោជនកុយន្តិ។

កន្តិយោ កាលំកោតាយ បុត្តោ ថេរោ ។

(២៥៦) កន្តិ វនេសិ សមណា វិសោម្មិ  
 មមញ្ច ព្រសិ វិគមដ្ឋិកោតិ  
 បុញ្ញមិ តំ សមណា វិគមត្តិ  
 កស្មា វិសោ ត្វិ អហមដ្ឋិកោម្មិ ។

សុត្តនិបិទ ខុទ្ទកនិកាយ ថេរពាថា

ព្រះករុ្មិយៈជាបុត្រនៃសាក្យនិរណ្ណរតោ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់  
 ជាអ្នកមានព្យាយាមមុតតំ ព្យាយាមជាប់មិនដាច់ ក្រេកអរចំពោះ  
 ចំណុចករដែលមកដល់ពុទ្ធរ ដោយការស្វែងរក មិនមានសេចក្តី  
 ប្រកាន់ ចំរើនឈាន ។ ខ្ញុំព្រះអង្គលះបង់ខ្ញុំកាជន មានទម្ងន់ជា  
 ច្រើនបលៈ ជាវិការវៃមាស មានភ្នំជំរុំច្រើនស្រទាប់ ហើយកាន់  
 យកខ្ញុំពុទ្ធរដ៏នេះ ចាក់ជាគោកភិសេតទី ២ ។ ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គ មានពួកជនដែលកាន់ព្រះរាជវត្តហើយ ក្នុងទីក្រុង មានកំរែត្រីដ៏  
 មូល មានបំបែកក្នុងទ្វារយ៉ាងមាំ អនិទេវន្ត ។ វិច្ឆ័យព្រះករុ្មិយៈ  
 ដ៏ចំរើន ជាបុត្រនៃសាក្យនិរណ្ណរតោនោះ មិនមានសេចក្តីភក់  
 ស្លុក បានលះបង់ខ្ញុំក៏យដ៏តម្លិក ចូលកាន់ព្រៃ ចំរើនឈាន ។  
 ខ្ញុំព្រះអង្គបានកម្ពស់ខ្លួនក្នុងសីលក្ខន្ធ ចំរើនខ្ញុំសតិ និវិបត្តា ក៏បាន  
 ដល់ខ្ញុំការអស់ទៅនៃសិរយោជនៈទាំងពួង តាមលំដាប់ ។

ព្រះករុ្មិយៈ ពុទ្ធរនៃសាក្យនិរណ្ណរតោ ។

(២៥៦) បពិត្រព្រះសមណៈ ព្រះអង្គតំពុទ្ធរស្តចយោជ វតោពាលថា  
 ភថាអតរយបំ ទាំងពាលចំពោះខ្ញុំដែលយប់ ថាជាបុគ្គលមិន  
 ទាន់យប់ដូចដទៃទៀត បពិត្រព្រះសមណៈ ខ្ញុំសូមសូរសេចក្តីនេះ  
 នឹងព្រះអង្គ ព្រោះហេតុអ្វី បានជាព្រះអង្គ ឈ្មោះថាឈប់  
 ខ្ញុំព្រះអង្គឈ្មោះថាមិនឈប់ ។

លោកាយ វិសតិវិបាក

បីតោ អហំ អន្តរិមាល សត្វតា  
 សុត្វសុ ក្ខត្វសុ ធិនាយ ធីណ្ណំ  
 តុវត្ត ខាលោសុ អសញ្ញតោសិ  
 តស្មា បីតោហិ តុវមជ្ជិតោសិ ។  
 ចិរស្សំ វត មេ មហិតោ មហោសិ  
 មហាវទិ សមណោ បទ្ធានិ  
 សោហំ ធីជិស្សមិ សហស្សចាបិ  
 សុត្វាន តាមិ តវ ធម្មយុត្តិ ។  
 ឥន្ទ្រេ ចោរោ អសិខាវុធក្ស  
 សោត្តេ មទាតេ នរតោ អទ្ធកាសិ  
 អវទ្ធិ ចោរោ សុត្វតស្ស ខានេ  
 តត្រេ បទ្ធវជ្ជមយាចិ តុទ្ធិ ។  
 តុន្ទោ ច ខោ កាវុណិកោ មហោសិ  
 យោ សត្វ លោកស្ស សធរកស្ស  
 តមេហិ ភិក្ខុតិ តណ អភោច  
 ឯសេវ តស្ស អហុ ភិក្ខុការោ ។

លោកាយ វិសតិវិបាក

(ព្រះមានព្រះភាគក្រាស់ថា) ម្ចាស់អន្តរិមាល គឺជាគត  
 ឈ្មោះថា ឈប់ ព្រោះដាក់បង្គំខ្ញុំកាត់ ចំពោះតួកសត្វតាំង  
 ក្នុងគ្រប់កាលហើយ ចំណែកវាគឺគត ជាបុគ្គលមិនសង្រួម  
 ក្នុងតួកសត្វ ព្រោះហេតុនោះ គឺជាគតមើលឈ្មោះថា ឈប់  
 ឯអ្នកឈ្មោះថា មិនឈប់ទេ ។  
 (អន្តរិមាលចោរតោសថា)យូរណាស់មកហើយ ព្រះសម-  
 ណៈអ្នកស្វែងរកនូវតុណដីដីដែលគេបូជា ទើបតែនឹងយានមក  
 កាន់ព្រំដី (ដើម្បីអនុគ្រោះ) ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គនោះនឹង  
 លះបង្គំខ្ញុំបាបដ៏ច្រើន ព្រោះបានស្តាប់ព្រះភាពដែលប្រកប  
 ដោយធម៌មេស្រព្រះអង្គ។ អន្តរិមាលចោរ កាលដូច្នោះហើយ  
 ក៏ចំណាត់ចោលខ្ញុំវាវិនិកាវុធរ ទៅក្នុងគ្រឿង ក្នុងគ្រោះ ក្នុង  
 រណ្តៅ អន្តរិមាលចោរ បានថ្វាយបង្គំខ្ញុំព្រះបាទតាំងខ្សោយ  
 ខ្មែរព្រះសុភត ហើយសុំផ្តួសនឹងព្រះពុទ្ធ ក្នុងទិវានាង ។  
 ព្រះមានព្រះភាគអង្គណា ជាព្រះពុទ្ធប្រកបដោយករុណា  
 ទ្រង់ស្វែងរកនូវតុណដីដី ជាសាស្ត្រានៃមនុស្សលោក ព្រម  
 តាំងទៅលោក ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់បានក្រាស់នឹង  
 អន្តរិមាលចោរ ក្នុងកាលនោះថា អ្នកចូរមកជាភិក្ខុចុះ ភិក្ខុ-  
 កាពន្ត្រង ក៏សម្រេចដល់អន្តរិមាលចោរនោះ ។



យោ ច មុត្តេ មមជ្ជិត្តា មច្ឆា សោ ធម្មមជ្ជិត្ត  
 សោមំ លោកំ មកាសេតិ អញ្ញា មុត្តោវ ចជ្ជំមា ។  
 យស្ស ឆាបំ កតំ កម្មំ កុសលេន បិដិយតិ  
 សោមំ លោកំ មកាសេតិ អញ្ញា មុត្តោវ ចជ្ជំមា ។  
 យោ ហវេ ធម្មារោ ភិក្ខុ យុត្តាភិ ពុទ្ធសាសនេ  
 សោមំ លោកំ មកាសេតិ អញ្ញា មុត្តោវ ចជ្ជំមា ។  
 ធិសា ហិ មេ ធម្មកុដិ សុណានុ  
 ធិសា ហិ មេ យុត្តានុ ពុទ្ធសាសនេ ច  
 ធិសា ហិ មេ ភេ មនុស្សេ ភជន្ត  
 យេ ធម្មមេវាធមយន្តិ សន្តោ ។  
 ធិសា ហិ មេ ទន្តិវាធានិ អវិរោធម្មសំសិដិ  
 សុណានុ ធម្មំ កាលេន កត្តា អនុវិធិយន្ត ។  
 ន ហិ ជាតុសោ មមំ ហិសេ អញ្ញំ វា មន កត្តា ធិ  
 មម្បយ្យ បរមំ សន្តិ រក្ខេយ្យ ភស ជាវិរ ។  
 ឧទកំ ហិ ធមយន្តិ ទេត្តិកា  
 ឧសុការា ធមយន្តិ ភេជនំ  
 ធាវុ ធមយន្តិ កត្តិកា  
 អត្តានំ ធមយន្តិ មណ្ឌិតា ។

(ព្រះអង្គលិចាលស្តេ ពោលថា) បុគ្គលណា ប្រធានក្នុងកាលមុន  
 ហើយមិនប្រធានក្នុងកាលនាគ្រា បុគ្គលនោះ វេចន៍ញ៉ាំងលោក  
 នេះឱ្យរុងរឿង ដូចព្រះចន្ទផ្កុកស្រឡះចាកពពក ។ បុគ្គលណា  
 បានធ្វើអំពើបាប ហើយចិខ (អំពើបាបនោះ) ដោយកុសល បុគ្គល  
 នោះ វេចន៍ញ៉ាំងលោកនេះឱ្យរុងរឿង ដូចព្រះចន្ទផ្កុកស្រឡះចាក  
 ពពក ។ ភិក្ខុណា ទៅក្នុង តែឱ្យឃ្លាតក្នុងពុទ្ធសាសនា ភិក្ខុនោះ  
 វេចន៍ញ៉ាំងលោកនេះឱ្យរុងរឿង ដូចព្រះចន្ទផ្កុកស្រឡះចាកពពក ។  
 សូមពួកជនជាសត្រូវនឹងយើង ស្តាប់ខ្ញុំធម្មកថា សូមពួក  
 ជនជាសត្រូវនឹងយើង ឱ្យឃ្លាតក្នុងពុទ្ធសាសនាចុះ ពួកមនុស្ស  
 ណា ដែលជាសប្បុរស ភែនជីកទាំងធម៌តែឃ្លាំង សូមពួក  
 ជនជាសត្រូវនឹងយើង អប់រកខ្ញុំមនុស្សចាំនិទានចុះ ។  
 សូមពួកជនជាសត្រូវនឹងយើង ស្តាប់ធម៌របស់ពួកសប្បុរស ដែលជា  
 អាការលនូវទុក្ខ ជាអ្នកសរសើរខ្លះសេចក្តីមិនក្រោម កាមកាលនូវផង  
 ចូរធ្វើកាមនូវនិទានផង ។ បើជននោះ មិនបៀតបៀនយើង  
 ឬសត្វដទៃណាមួយទេ ជននោះគប្បីដល់ខ្ញុំសេចក្តីស្ងប់យ៉ាងទុក្ខ  
 ធម្មិរក្សានូវជនដែលមានចិត្តកកស្លុក និងមានចិត្តមាំមួន ។  
 ពួកអ្នកបង្ហូរទឹក ភែនបង្ហូរទឹក ពួកជាន់ក្រញ ភែនពងក្រញ  
 ពួកជាន់ចាំង ភែនចាំងពងកាយ ពួកអ្នកប្រាជ្ញ ភែនខ្លាខ្លា ។

ឧទ្ធុន្តរោ ធម្មយុត្តិ អន្តិសហិ កសាហិ ច  
 អន្តិសហិ អសត្តិ អហិ ធម្មាម្ពិ កាដិ ។  
 អហិសកោតំ មេ យាមិ ហិសកស្ស បុរេ សតោ  
 អដ្ឋាហិ សត្វាណាម្ពិ ធនំ ហិសាមិ កត្វា ធនំ ។  
 ចោរោ អហិ បុរេ អាសិ អន្តិសហិ លោតិ វិស្សតោ  
 វុធិណា មហោយេន តុច្ឆិ សុណាមាគិមិ ។  
 លោហិតាណិ បុរេ អាសិ អន្តិសហិ លោតិ វិស្សតោ  
 សរណាគមនំ បស្ស កវិនេត្តិ សម្មហតា ។  
 តានិសំ កម្មំ កត្វាន តហិ ធុត្តិកាមិ ។  
 ដុដ្ឋោ កម្មវិចារោ អនិលោកុញ្ញាមិ កោដនិ ។  
 បមាធម្មុយុត្តន្តិ ពាលា ធុម្មេនិ ចោ ជនា  
 អប្បមាធាតុ មេ ចារិ ធនំ សេដ្ឋិវ រក្ខតិ ។  
 មា បមាធម្មុយុត្តន្តិ មា កាមាតិសន្តិ  
 អប្បមត្តោ ហិ ឈាយត្តោ បម្បតិ បាមិ សុចំ ។

ជនពួកនេះ តែងខ្លាច (ខ្លាចសត្វពាហនៈមានជីវជាដើម) ដោយ  
 ដើម្បី ក្រែង ខឹងរីកាត់រាជ្យ ព្រះមានព្រះភាគ ជាភាគបុគ្គល ត្រង់  
 ខ្លាចខ្ញុំ ដោយមិនបាច់ប្រើដើម្បី ខឹងគ្រឿងសាស្ត្រាទេ ។ ក្នុង  
 កាលមុន ខ្ញុំជាអ្នកចៀកចៀនគេ តែមាននាមថា អហិសកៈ<sup>(១)</sup>  
 ក្នុងវិជ្ជា ខ្ញុំមាននាមត្រូវកាមុដ៍ណើរតែហើយ ព្រោះខ្ញុំមិន  
 ចៀកចៀនជនណាមួយឡើយ ។ ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំជាចោរ ស្សីរឿន  
 ថា អន្តិសហិ ដែលជំនប់ក្នុងចំណីហើយ (ដេញ) ខ្ញុំបានដល់  
 ដូច្នោះពុំដឹងហើយ ។ ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំជាអ្នកមានវិជ្ជាប្រឡាក់  
 ឈាម ស្សីរឿនថា អន្តិសហិ អ្នកចម្រើនខ្ញុំដំណើរមកកាន់  
 សរណៈ (របស់ខ្ញុំ) ពុំ ខ្ញុំបានជកនូវគុណ ដែលនាំទៅកាន់ភក  
 ហើយ ។ ខ្ញុំបានធ្វើកម្ម ដែលជាដំណើរទៅកាន់គុណចម្រើន  
 ជាច្រើន ត្រូវដល់នៃកម្មបរិភោគ (ដេញ) ជាអ្នកមិនមានបំណុល  
 បរិភោគនូវកោដន ។ ពួកជនពាលឥតប្រាជ្ញា តែងប្រកបរឿយ ។  
 ខ្លាចសត្វច្រមាទ ចំណែកអ្នកប្រាជ្ញ តែងរក្សាខ្លាចខ្លាចសត្វ  
 មិនប្រមាទ ដូច្នោះរក្សាទ្រព្យយ៉ាងប្រសើរ ។ អ្នកទាំងឡាយ  
 កុំប្រកបរឿយ ។ ខ្លាចសត្វច្រមាទ កុំធ្វើខ្លាចសត្វស្និទ្ធស្នាល  
 ដោយព្រម ក្នុងកាលឡើយ រឿងថា បុគ្គលអ្នកមិនប្រមាទ  
 ច្រើនបរិភោគ តែងបានខ្លាចសត្វសុទ្ធ យ៉ាងក្រៃលែង ។  
 ។ អ្នកមិនចៀកចៀនគេ ។

សុត្តនិបាត ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរោថា

ស្វាគតំ ឆាយគតំ ទេតំ ទុម្ពន្តិតំ មម  
 សំវិកេត្តសុ ធម្មេសុ យំ សេដ្ឋំ តទុណាភមិ ។  
 ស្វាគតំ ឆាយគតំ ទេតំ ទុម្ពន្តិតំ មម  
 តិស្សោ វិជ្ជា អនុប្បត្តា កតំ ពុទ្ធស្ស ណាសទំ ។  
 អរោញ្ច កុក្ខមូលេ វា បច្ចុតេសុ តុហាសុ វា  
 តត្ថ តត្ថេវ អដ្ឋាសី ទុព្វក្កមទសា តទា ។  
 សុទំ សុយោមិ ហយោមិ សុទំ កាយ្យមិ ជីវិតំ  
 អហត្តទាសោ មារស្ស អយោ សត្តានុកម្មិតោ ។  
 ព្រហ្មជទ្ធា បុរេ អាសិ ទុជទ្ធា ទុកោ អហិ  
 សោដ្ឋ បុត្តា សុតតស្ស ធម្មាជស្ស សត្តោ ។  
 វិតតណ្ហោ អនាណោ តុត្តនារោ សុសំវុតោ  
 អយម្បសំ វិជិត្តាន<sup>(១)</sup> បត្តោ មេ អាសវក្កាយោ ។  
 បរិចិណ្ហោ មយោ សត្តា កតំ ពុទ្ធស្ស ណាសទំ  
 ទិហិតោ តុកោ កាវោ កវទេត្តិ សម្មហោតាតំ ។  
 អនុលំហោ ថេរោ ។

១ ១. វិចិត្តាន ។

សុត្តនិបាត ខុទ្ទកនិកាយ ថេរោថា

ដំណើរមករបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អ មិនមែនជាដំណើរព្រាសចាក  
 (ប្រយោជន៍) គំនិតរបស់ខ្ញុំខ្លះ មិនមែនជាគំនិតទុសទេ ព្រោះខ្ញុំបាន  
 សម្រេចធម៌ដ៏ប្រសើរចំផុត ក្នុងពួកធម៌ដែលព្រះមានព្រះភោគវិបកទុក  
 ដោយប្រពៃ ។ ដំណើរមករបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អ មិនមែនជាដំណើរ  
 ព្រាសចាក (ប្រយោជន៍) គំនិតរបស់ខ្ញុំខ្លះ មិនមែនជាគំនិតទុសទេ  
 វិជ្ជា ព្រ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ពុទ្ធសាសនាខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ។  
 (ក្នុងកាលមុន) ខ្ញុំបិតក្នុងទីពឹងឡាយនោះ ។ គឺ ព្រៃក្តី ម្លប់ឈើក្តី ភ្នំក្តី  
 តុហាក្តី ខ្ញុំក៏មានចិត្តកក់ស្លុត ក្នុងកាលនោះ ។ អន្សវនេះ ខ្ញុំដក  
 ជាសុទ្ធ ឈរជាសុទ្ធ ចិញ្ចឹមជីវិតជាសុទ្ធ ជាបុគ្គលមិនទៅក្នុងអន្ទាក់  
 ដែលសំខាន់ ទៅព្រះសាស្ត្រ ទ្រង់អនុព្រោះខ្ញុំ ។ ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំបាន  
 កើតជាព្រាហ្មណ៍ មានគ្រូកូល្លសំចាំងពីរខាង គឺខាងមាតាខាងបិតា  
 បិតា វិជ្ជានេះ ខ្ញុំបានជាបុគ្គលនៃព្រះសុតត ជាសាស្ត្រ ធម្មាជ ។ ខ្ញុំជា  
 បុគ្គលព្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ បានគ្រប់គ្រងគ្នា  
 សង្រួមដោយប្រពៃហើយ ការអស់ទៅនៃភាសាវៈ ខ្ញុំបានដល់ហើយ  
 ព្រោះបានសម្រាប់បួសគល់នៃទុក្ខ ។ ព្រះសាស្ត្រ ខ្ញុំបានប្រណិប័ត្ត  
 ហើយ ពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ការដ៏ធ្ងន់ ខ្ញុំបានដាក់  
 ចោលហើយ តណ្ហាជាច្រៀងនាំទៅកាន់កត ខ្ញុំក៏ដកចោលហើយ ។

អនុលំហោ ថេរោ ។

(២៩៧) បហាយ មាតាមិត្តភក្តិ គតិដ៏ញាតិភាគភេ  
 មញ្ញ កាមតុណ្ហ ហិត្តា អនុត្តរាវ ឈាយតិ ។  
 សមេតា ធនុតិភេហិ សម្មតាធម្មប្បតោនោ  
 ន ភេទ សុទ្ធិមជ្ឈតមា មារស្ស វិសយេ រតោ ។  
 ឯតញ្ច សមតិក្កុដ្ឋ រតោ តុទ្ធស្ស សាសនេ  
 សញ្ជាយំ សមតិក្កុដ្ឋ អនុត្តរាវ ឈាយតិ ។  
 រុតា សន្តិ រសា តត្តា ដោដ្ឋព្វា ច មោធារមា  
 ឯតេ ច សមតិក្កុដ្ឋ អនុត្តរាវ ឈាយតិ ។  
 បិណ្ឌនាគបតិក្កន្តោ ឯតោ អនុតិយោ មុច្ចិ  
 ឯសតិ បិសុត្តុលាធិ អនុត្តោ អនាសវេ ។  
 វិចិធិ អត្តហិ ដោវិ រជយិ ទាយិ មុច្ចិ  
 បិសុត្តុលាធិ មតិមា អនុត្តោ អនាសវេ ។  
 មហិទ្ធា ច អសន្តុដ្ឋោ សំសន្តោ យោ ច ទុទ្ធតោ  
 តស្ស ធម្មា វមេ ហោន្តិ ទាមកា សន្តិសេសិកា។  
 សតោ ច ហោតិ អប្បិទ្ធា សន្តុដ្ឋោ អវិយាតក  
 បរិវេករតោ វិត្តោ ធិត្តមារន្ធវិយោ

(២៩៧) អនុត្ត បុគ្គលបដិវត្តនាតា បិកា បដិវត្តនាស្រី ញាតិ ធិនិបត្តន  
 ប្រុសតាំងខ្យង លះបដិវត្តនាមកុណ ៥ ហើយចំរើនខ្យង ។  
 (ក្នុងកាលមុន) អនុត្ត ជាអ្នកបិប្បណិដោយប្រាំ ធិនិបត្តន ក្នុង  
 រលីកាដោយគ្រឿងប្រដំ ជាអ្នកគ្រេកអរក្នុងវិស័យរបស់មារ ក៏មិន  
 បានដល់ខ្យងសេចក្តីបិសុត្តិ ដោយហេតុនោះ ។ (ឥឡូវនេះ) អនុត្ត  
 បានកន្លងខ្យងវិស័យរបស់មារចុះហើយ គ្រេកអរក្នុងសាសនារបស់ព្រះ  
 ពុទ្ធ បានកន្លងខ្យងខ្យង តាំងក្នុង ចំរើនខ្យង ។ អនុត្ត បានកន្លង  
 ខ្យងប្រសាទ្រង ក្នុង រស ផ្សេង ជាទីគាប់ចិត្តទាំងចុះ ចំរើនខ្យង ។  
 អនុត្ត ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង មិនមានគណ្តាជាគំរប់ពីរ ជាអ្នកប្រាជ្ញ  
 មិនមានភាសាវៈ ក្រឡប់អំពីបិណ្ឌបាត ស្វែងរកខ្យងចំរើនខ្យងទាំង  
 ខ្យង ។ អនុត្ត ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានយោបល់ មិនមានភាសាវៈ រើស  
 កាន់យក គតិលាធិ ជ្រលក់ ប្រើប្រាស់ ខ្យងចំរើនខ្យងទាំងខ្យង ។  
 បុគ្គលណា មានសេចក្តីប្រាជ្ញាច្រើន មិនមានសន្តោស ជាអ្នកប្រឡំ  
 ដោយពួក មានចិត្តរាយមាយ ធម៌ដំលាមក ជាគ្រឿងសៅហ្មងទាំង  
 នេះ តែងតែមានដល់បុគ្គលនោះ ។ បុគ្គលណា ជាអ្នកមានស្មារតី  
 មានសេចក្តីប្រាជ្ញាតិច ជាអ្នកសន្តោស មិនមានចិត្តចង្អៀតចង្អល់  
 គ្រេកអរក្នុងស្វាភ ជាអ្នកស្ងាត់ មានការព្យាយាមក៏តែងតែជាទិប្ប

តស្ស ធម្មា ឥមេ ហោន្តិ តុសលា ពោធិមត្តិកា  
 អនាសវោ ធម្មោ ហោតិ ឥតិ វុត្តិ មហេសិទា ។  
 មម សន្តប្បមញ្ញាយ សត្តា លោកេ អនុត្តរោ  
 មហេមាយេន កាយេន ឥទ្ធិយា ឧបសន្តមិ ។  
 យនា មេ អហុ សន្តប្បោ តតោ ឧត្តរិ ទេសយិ  
 និប្បបត្តរោ តុនោ និប្បបត្តមទេសយិ ។  
 តស្ស ហិ ធម្មមញ្ញាយ វិហាសិ សាសនេ រោ  
 តិស្សោ វិជ្ជា អនុប្បតា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 បត្តបញ្ញាស វស្សនិ យតោ ទេសដ្ឋិកោ អហិ  
 បត្តវិសតិ វស្សនិ យតោ មិទ្ធិ សម្មហតំ ។  
 នាហុ អស្សសបស្សសា បិទិច្ចស្ស កាធិនោ  
 អនោជា សន្តិមារត្ត ចត្តមា បរិនិព្វតោ ។  
 អសល្មីនេន ចិត្តេន វេទនំ អជ្ឈវាសយិ  
 បដ្ឋោតស្សវ និព្វានំ វិមាត្តោ ធម្មសោ អហុ ។  
 ធិតេ បដ្ឋិមកាធានំ មុនិទោ ធម្មបត្តមា

ធម៌ជាតុសល ជាប់លោកនៃកម្រាស់ដឹងទាំងនេះ តែងតែមាន  
 ដល់បុគ្គលនោះ ព្រះពុទ្ធជាមហេសី ទ្រង់ក្រាស់ថា បុគ្គលនោះ ជា  
 អ្នកមិនមានការសោះ ។ ព្រះសាស្តាជាបុគ្គលប្រសើរក្នុងលោក ទ្រង់  
 ជ្រាបខ្លះសេចក្តីត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំ ក៏យោងមកដោយច្បង ដោយព្រះកាយ  
 ដែលសម្រេចអំពីចិត្ត ។ ខ្ញុំមានសេចក្តីត្រិះរិះ ក្នុងកាលណា  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់បានសំដែងខ្លះមិ (មហាបុរិសវិភក្តៈ) ដំលើសលុប  
 ក្នុងកាលនោះ ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ត្រេកអរក្នុងធម៌ដែលមិនមានដំណើរ  
 យឺតយូរ សំដែងខ្លះមិ ដែលមិនមានដំណើរយឺតយូរ ។ ខ្ញុំដឹងខ្លះ  
 ធម៌ទេសនា របស់ព្រះសាស្តានោះហើយ ត្រេកអរក្នុងសាសនា  
 វិជ្ជា ពុំបានសម្រេចហើយ ពុំបានសាសនា ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។  
 ខ្ញុំបានសមាទាន ទេសដ្ឋក្នុងក្នុងអស់ ៩៩ ឆ្នាំ ខ្ញុំបានដកវិសេសខ្លះ  
 ក៏យោងតាមអស់ ៩៩ ឆ្នាំហើយ ។ ព្រះពុទ្ធ ព្រះគង្គជាបុគ្គលហ្នឹង  
 ដឹង មានព្រះទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន មិនមានខ្យល់អស្សសបស្សសហើយ  
 ព្រះពុទ្ធ មានចក្ខុ មិនមានកិលេសជាគ្រឿងញាប់ញ័រ ទ្រង់ប្រាជ្ញា  
 ខ្លះសេចក្តីស្ងប់ បរិនិព្វានហើយ ។ ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់អត់សន្តិក៏ខ្លះ  
 វេទនាដោយព្រះទ័យមិនញាត ការអុកស្រឡវ័នចិត្ត(របស់ព្រះគង្គ)  
 ដូចជាគិរិយាលេខនៃប្រតិប ។ សិកាវៈមានផស្សៈជាតិរបស់ ៩ របស់  
 ព្រះពុទ្ធ ជាអ្នកប្រាជ្ញខ្លះ មានក្នុងចំណី ក្នុងកាលឥឡូវនេះហើយ

លោកាយ វិសតិធាត

ធាតុ ធម្មា កវិស្សន្តិ សម្ពុទ្ធ បរិច្ចតេ ។  
 ធន្តិធានិ បុប្ផាវសោ នេវកាយស្មី ជាសិធិ  
 វិក្កិលោ ជាតិសិសារោ ធន្តិធានិ បុប្ផតោ ។

យស្ស មុហុត្តេ សហស្សនា លោកោ  
 សិវិទិតោ សត្រហ្មកាម្យា  
 វសី ឥទ្ធិតុលោ ធុត្តបទោត  
 កាល បស្សតិ នេវតា ស ភិក្ខុ ។

អន្តកាល បុរ អាសី ធន្តិធានិ យាសហារកោ  
 សមណំ បដិចារនសី ឧបវដ្ឋិ យសស្សនិ ។  
 សោម្ហិសក្យកុលេ ជាតោ អន្តរោតិ មំ វិទូ  
 ឧបេតោ ធន្តិធានិ សម្មតាធុប្បពោធិយោ ។  
 អនន្តសាសី សម្ពុទ្ធិ សត្តារំ អក្យតោកយិ  
 តស្មី ធន្តិ បសារនេត្វា បព្វជី អនកាវយិ ។  
 បុព្វនិវាសំ ជាបាមិ យត្ត មេ វសិតិ បុរ  
 កាវត្តិសសុ នេវសុ អដ្ឋាសី សក្កជាតិយា ។  
 សត្តត្តត្តំ មនុស្សិទ្ធា អហំ រដ្ឋមការយិ  
 ចាតុរោ វិជិតារិ ធម្មសណ្តាស្ស ឥស្សរោ

លោកាយ វិសតិធាត

ធាតុកាលព្រះសម្ពុទ្ធច្រើនបរិព្វានហើយ ធម៌ដទៃ គឺចិត្ត ធីនិរោធសិក  
 មិនមានទៀតទេ ។ ម្ចាស់ទៅកា ឈ្មោះជាលិមី ឥឡូវនេះ  
 (កាក្ខ) មិនមានក្រុមស្រីយេនៅក្នុងក្រុមទៅក្រៅទៀតឡើយ ជាតិ-  
 សន្តិក្រ របស់កាក្ខក៏អស់ហើយ ឥឡូវនេះ កតិមិនមានទេ ។  
 ភិក្ខុណា កាចជីវិតច្បាស់ខ្លះលោក មានចំណែកមួយពាន់ ព្រម  
 ទាំងព្រហ្មលោក ក្នុងមួយរោងបាន ភិក្ខុនោះជាអ្នកស្តាប់ក្នុងអំឡុង  
 អុណ ក្នុងចក្ខុបុណ្ណាលោក វាមនៈឃើញត្រូវទៅភាគកាលក្នុង  
 ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំបានកើតជាបុរសកំសតិ ឈ្មោះអន្តការៈ ជាអ្នក  
 ធ្វើការឈ្នួល ដើម្បីការងារ បានផ្គត់ផ្គង់សមណៈ (ព្រះបាទតុល្ល) ។  
 ឈ្មោះឧបវដ្ឋិ ជាអ្នកមានយស ។ ពួកដទៃក្នុងចំណោម តែឥស្សារ  
 ខ្ញុំបី ខ្ញុំនោះឈ្មោះអន្តរោតិ កើតក្នុងសក្យក្រកុល ជាអ្នកបរិបូណ៌  
 ដោយរាជានិច្ច គ្រាន់លើកដោយគ្រឿងប្រគំ ។ ខ្ញុំបាន  
 ឃើញព្រះសម្ពុទ្ធ ជាសាស្ត្រ មិនមានភ័យអំពីចំណា ក៏ញ៉ាំងចិត្ត  
 ឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសម្ពុទ្ធនោះ ហើយចូលទៅកាន់ផ្នួស ។ ខ្ញុំជីវិត  
 បុព្វនិវាស ដែលជាលំនៅរបស់កាក្ខ គ្រប់នៅក្នុងកាលមុន ក្នុង  
 ទៅលោក ឈ្មោះកាក្ខនិរ បានបើកនៅក្នុងជាតិជាសក្កៈ(ព្រះវិស្ណុ)។  
 កាក្ខបានជាជីវិតមនុស្ស ហេយកជ្យអស់ ៧ ជាតិ ជាតិលើផែនដី  
 បានសម្បទាទាំងបួនជាតិបីផ្សេង មានជ័យជំនះ ជាស្សៈក្នុងអម្ពុប

អនុលោម អសត្តន ធម្មន អនុសាសយី ។  
 ឥតោ សត្ត ឥតោ សត្ត សំសារាទិ ចតុទ្ធស  
 ទិវាសមកិជាទិស្សី ទេវលោកេ បិតោ តទា ។  
 បញ្ចង្គិកេ សមាទិម្ហិ សន្តេ ឯកោទិកាវិតេ  
 មជ្ជិម្បស្សនិលទ្ធម្ហិ ទិព្វចក្កំ វិសុជ្ឈំ មេ ។  
 ធុត្តបទាតិ ជាបាមិ សត្តានំ អាតតិ តតិ  
 ឥត្តការញ្ចាភាវំ ឈានេ បញ្ចង្គិកេ បិតោ ។  
 មរិច្ឆោ មុយា សត្តា ។ មេ ។ កវនេត្តិ សម្មហតា ។  
 វជ្ជិទំ វេជ្ជវតោមេ អហំ ជីវិតសង្ខយា  
 ហោជ្ជតោ វេជ្ជុកុម្មស្សិ ចិញ្ចយិស្សិ អនាសវេតិ ។  
 អនុត្តោ ថេរោ ។

(២៥៨) សមណស្ស អហូ ចិញ្ចា បុច្ឆិត្តិ មហាវនេ  
 ឯកក្កស្ស ចិសិទ្ធស្ស មរិក្កស្ស ឈាយិទោ ។

ប្រៀនប្រដៅ (ប្រជាជន) ដោយគមិ មិនប្រើដង្ហើមនិងគ្រឿង  
 សាស្ត្រា ។ កាលនោះ ខ្ញុំបានបំភាន់នៅក្នុងទៅលោក ជីវិតច្បាស់ខ្ញុំខ្លួន  
 ដែលបាច់កាស្រយនៅក្នុងកាលមុន អស់ ១២ សតិវ្យាវដ្ត(១២ជាតិ)  
 គឺខាងទៅលោកនេះ វេ ជាតិ ខាងមនុស្សលោកនេះ វេ ជាតិ ។  
 កាលសមាធិប្រកបដោយអង្គ ៥ ខ្ញុំបានចំរើនឲ្យមានការឃ្នាលមូលវិក  
 មួយហើយ ខ្ញុំក៏បានសេចក្តីស្ងប់ច្បាប់ ទិព្វចក្ករបស់ខ្ញុំ កិចរិសុទ្ធ ។  
 ខ្ញុំលុះបានបំភាន់ក្នុងឈានប្រកបដោយអង្គ ៥ ហើយ ក៏ជំនុំការ  
 ច្បាប់នឹងការកតិដរាលើមក នឹងដំណើរទៅ (ព្រមទាំង) ការកើត  
 ឡើងយ៉ាងនេះនឹងការប្រែប្រួលទៅ ជាយ៉ាងដទៃ របស់សត្វទាំង  
 ឡាយ ។ ព្រះសាស្ត្រខ្ញុំបានបរិហើយ ។ មេ ។ កណ្តាជា  
 គ្រឿងទាំងទៅកាន់ភក ខ្ញុំបានដករបាយហើយ ។ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិន  
 មានភាសវៈ លុះអស់ពីរខែ ខ្ញុំនឹងចិញ្ចានក្រោមគុម្មុស្សី ក្នុងវេជ្ជវ  
 គ្រាម ចេសំភ្នកដ៏មគ្គុទៅ ក្នុងវេជ្ជវដ្ឋី ។

អនុត្តោ ។

(២៥៨) ចិញ្ចារបស់សមណៈ អ្នកមានការឃ្នាលមូលវិកមួយអង្គយកក្នុងព្រៃធំ  
 មានភ្នំវិក ជាអ្នកមានសេចក្តីស្ងប់ច្បាប់ មានឈានបានកើតមានហើយ ។

• សមាធិប្រកបដោយអង្គ ៥ ធំ ចំរើនឯណា ការឡើយទៅនៃចិល ចេតោនាណា  
 ការឡើយទៅនៃចិល • អាសោកនិរណតា ការឡើយទៅនៃចិល • ចរ្យវេទនា  
 ការឡើយទៅនៃចិល • និមិត្តិ ការប្រកបដោយនិមិត្ត មានចរិកម្មជាដើម ។ អន្តិកា ។

អញ្ញាជា លោកជាថង្គី តិដ្ឋន្ត ឫសុត្តមេ  
 សិរិយំ អាសិ ភិក្ខុនំ អញ្ញាជាទានិ ទិស្សតេ ។  
 សិគវតិបរិគ្គាណិ ហិរិកោដិទទានិ  
 មត្តដ្ឋយំ អកុញ្ញិសុ សន្តដ្ឋា ឥតវតេ ។  
 បណិទំ យទិ វា ល្ងំ អប្បំ វា យទិ វា ទហំ  
 យាបទត្តំ អកុញ្ញិសុ អភិទា ទានិមត្តិតា ។  
 ជីវិតានំ បរិក្ការេ កេសន្តេ អដ បច្ចយេ  
 នតាឡិ ឧស្សុកា អាសិ យថា តេ អាសវត្តយេ ។  
 អញ្ញោ កុត្តមលេសុ កន្តរាសុ កុហាសុ ទ  
 វិវេកមទុត្រហន្តា វិហិសុ តប្បរាយនា ។  
 ទិចធិវិដ្ឋា សុភរា មុទ្ធ អត្តទ្ធមានសា  
 អព្យាសេកា អមុទរា អត្តទិញាវសានុតា ។  
 តតោ ចាសានិកំ អាសិ តតំ កុត្តំ ទិសេវិទិ  
 សិទិទ្ធា តេសោរាវ អហោសិ វិយាយដោ ។  
 សព្វាសវបរិក្ខិណា មហាយាយិ មហាហិតា  
 ទិទ្ធានានិ តេ ថេរា បរិគ្គាទានិ កានិសា ។

កាលដែលព្រះលោកទាម ជាទុក្ខមហេស មានព្រះជន្មនៅឡើយ ការ  
 ប្រព្រឹត្តិរបស់ពួកភិក្ខុ មានដោយឡែក អន្សារនេះ (ការប្រព្រឹត្តិ) ក៏  
 ប្រាកដដោយឡែក ។ ពួកភិក្ខុជាអ្នកសម្រេចសក្កន្តបច្ច័យតាមមានតាម  
 បាន បានប្រើប្រាស់ខ្លួនចិរ គ្រាន់តែជាគ្រឿងការពារខ្លួនគ្រប់កំរិត  
 រូលំ គ្រាន់តែជាគ្រឿងបិទបាំងខ្លួនក្នុងខ្លួន ។ ពួកភិក្ខុជាអ្នកមិន  
 ជាប់មិនជ្រប់ បានបរិភោគរបស់ថ្មីថ្មី លេចឆ្អឹង តិចក្តី ច្រើន  
 ក្តី ដើម្បីញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅប៉ុណ្ណោះ ។ ពួកភិក្ខុ មិនបានរូលំ  
 ខ្លាញ់ក្នុងសក្កន្តបច្ច័យ ជាបរិក្ខារនៃជីវិតខ្លាំងពេក ដូចជាខ្លួនខ្លាយ  
 ក្នុងធម៌ជាទិសនៃភាសវិទេ ។ ពួកភិក្ខុចំរើមឡើយ ។ ខ្លួនវិវេកមេ  
 ប្រព្រឹត្តិឈមទៅរកវិភេទនៅក្នុងព្រះច្រៀងឈរនៃធម៌ក្នុងព្រះ ទិវិ  
 ក្នុងគុហាទាំងឡាយ ។ ពួកភិក្ខុជាអ្នកប្រព្រឹត្តិបន្ទាចខ្លួន កាន់មាំ  
 (ក្នុងសាសនា) ជាអ្នកចំរើមតិយ ជាអ្នកមានចិត្តទង់ មានចិត្តមិនរឹង  
 ក្តី មិនច្របូកច្របល់ដោយកិលេស មិនមានមតិរឹង ជាអ្នកល្មុះក្នុង  
 កំណាចនៃការតិក្រប្រយោជន៍(ខ្លួននឹងអ្នកដទៃ) ។ ព្រោះហេតុនោះ  
 ដំណើរទៅនឹងការបរិភោគ ការសេព (របស់ពួកភិក្ខុ) គួរដទៃជ្រះថ្លា  
 ទាំងមានអវិយាបថ ដូចជាវិនិច្ឆ័យស្និទ្ធស្ន ។ ព្រះថេរៈទាំងនោះ  
 មានភាសវៈទាំងពួងអស់ហើយ មានឈានច្រើន មានប្រយោជន៍  
 ច្រើនអន្សារនេះ បរិនិព្វានហើយ អន្សារនេះពួកភិក្ខុបែបនោះមានតិច ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ

កុសលានព្វ ធម្មាដំ បញ្ញាយ ច បរិក្ខយា  
 សព្វការវ្យាបេតំ លុដ្ឋតេ ដំណសាសនំ ។  
 ហាមកានព្វ ធម្មាដំ កំលេសានព្វ យោ ឧត្ត  
 ឧបដ្ឋិតា វិវេកាយ យេ ច សទ្ធម្មសេសកា ។  
 តេ កំលេសា បវឡុត្តា អាវិសន្តិ ពហំ ជំជំ  
 កំឡុន្តិមញ្ញោ ពាលេហំ ឧម្មត្តេហំវ រក្ខុសា ។  
 កំលេសេហាភិក្ខុតា តេ តេន តេន វិហារីតា  
 នក កំលេសវក្ខុសុ សយំតា<sup>(៦)</sup>ហោវិយាសិតេ ។  
 បរិក្ខដិត្វា សទ្ធម្មំ អញ្ញមញ្ញោហំ កណ្ណោរេ  
 ធិដ្ឋិតតាដំ អទ្ធផ្តា វំជំសេយ្យោតិ មញ្ញោរេ ។  
 ធនព្វ បុត្តករិយព្វ ធនុយិត្វាន ធិត្តតា  
 កដ្ឋកិក្ខុហេតុបិ អកំណាដំ ធិសេវិរេ

៦ ឧ. សសត្តាទៅ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ

សាសនាខ្មែរព្រះជិនស្រី ប្រកបដោយការពង្រឹងប្រសើរគ្រប់យ៉ាង វែម  
 សាមស្សន្យទៅ ព្រោះការអស់ទៅខែកុសលធម៌ផង ខែបញ្ញាផង ។  
 កាលដាំដុំខែបុប្ផ ធម៌ ធីតិកលេស (កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ) ពួកកិក្ខុ  
 ណាខ្លះខ្លាំង ដើម្បីវែក ពួកកិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា មានព្រះសង្ឃ  
 សរសេរ<sup>(៦)</sup> ។ កំលេសទាំងនោះកាលចំរើនឡើង វែមនៃព្រៀនជ្រក  
 ខ្លះដូចជាច្រើនទំនងហាក់ប្រៀបលើនឹងពួកជនពាលដូចពួកការក្ស  
 ទឹក ប្រៀបលើនឹងមនុស្សឆ្មួត ។ ពួកជនទាំងនោះ លុះត្រូវ  
 កំលេសគ្របសង្កត់ហើយ តែងស្ទុះទៅតាមចំណែកខែកិច្ចនោះ ។  
 ព្រោះកំលេសក្នុងទ្រព្យ ក្នុងកាលដាំចាប់យក ដោយខ្លួនឯង  
 ដែលពួកកំលេសយោសនាហើយ ។ ពួកជននោះលះបង់ខ្ញុំព្រះ  
 សង្ឃ ហើយឈ្មោះប្រកែកគ្នាធីតា លុះក្នុងអំណាចទំដួ រំលាយ  
 ថា វាក្យនេះប្រសើរចំផុត ដូច្នោះ ។ ពួកជន ដែលលះបង់ ខ្ញុំ  
 ព្រះ ធីតិកុប្រក្ខ ហើយចេញទៅ (អំពីផ្ទះ) វែមនៃសេពន្យុវិកេតិ  
 ដែលមិនគួរធ្វើ ព្រោះហេតុ សូម្បីត្រឹមតែចង្អុលមួយវែក ។

៦ កាលនូវដែលពួកសុត្តន្ត កំពុងសម្បូរដោយធម៌ធីតិកលេសចេះបរិក្ខុកខ្លះ  
 ប្រកបល្បាយ ក្នុងវិធីធម៌ផង ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាងក្រៃ ក៏មិនអាចនឹង  
 ញ៉ាំងសេចក្តីប្រតិបត្តិសម្រេចបានដោយងាយ ព្រោះព្រះសង្ឃដែលសរសេរទៅព្រា  
 អំពីសេចក្តីប្រតិបត្តិទោះជាច្រើន ដោយធម៌ធីតិកលេសពួកស្រៀវស្រាវក្នុងការ

លើកដំបូង វិសេសិយក

ឧទាហរណ៍ កុំឱ្យ សយន្តត្តានុសេយ្យកា  
 កម្ម វត្ថុផ្គត់ផ្គង់<sup>(១)</sup> បដិបត្តិ យោគី ជា សន្តត្តិ គាត់ ។  
 សព្វការកសិប្បនិ<sup>(២)</sup> ចំនុំ កត្តា ១ សំគុរ  
 អរិយសន្តា អដ្ឋង្គិ សាមញ្ញត្តា ១ អដ្ឋង្គិ ។  
 មត្តិកំ គេលទ្ធុណ្ណត្ថ ឧទកាសនកោដិ  
 តិហិមំ ឧបនាមន្តិ អាត្មត្តន្តា តហ្មត្តំ ។  
 ធនុបោណំ កមិដ្ឋត្ថា បុប្ផទានិយាមិ ៥  
 បិណ្ឌិតេ ៥ សម្បុទ្ធ អម្ព អាមលកាមិ ៥  
 គេសន្តេសុយថាវេជ្ជា កំប្បា កំដេ យថា តិហិ  
 គណិកាវ វិក្ខុសាយំ ឥស្សរេ ទត្តិយា យថា  
 ធម្មតិកា វត្ថុមិកា ក្នុងសក្ខី អវាដ្ឋកា<sup>(៣)</sup>  
 តហ្មហិ បរិកម្មេហិ អាមិសំ បរិក្កត្តារ ។  
 លេសកម្មេ បរិយាយ បរិកម្មេ បុណិកា  
 ដីកត្តា ឧបាយេន សក្ខីធម្មិ តហ្ម ធនិ ។

១ ១. កថា វិទ្យុ ម. ។ កថា វិទ្យុ ។ ២ សព្វការកសិប្បនិច្ចិ ឃោរ  
 ៣ ៥. អប្បដិក ។

លើកដំបូង វិសេសិយក

(ពួកកុំបុនៈ) បរិភោគកាយាវេញាពារ ហើយដេកដូរ ភ្នាក់  
 ទៀងហើយកំនាំងខ្លាំងយាយពារដែលព្រះសាស្តាច្រើននិរដ្ឋិល ។  
 ពួកកុំបុនៈធ្វើយ៉ាងដូច្នោះ ខ្ញុំសិល្បៈដូចជាដំបូង មិនខ្លាប  
 ខ្ញុំសន្តានចិត្តទាន់ក្នុង គុណវិសេស គឺប្រយោជន៍ វៃសមណធម៌  
 (បេសពួកកុំបុនៈ) កំនាំងខ្លាំង ។ ពួកកុំ កាលប្រាថ្នាខ្ញុំបីកុំប្រើ  
 ប្រើសេសសល់ វែងចង្អុលខ្ញុំដំបូង ប្រើ គ្រឿងលំអិត ទឹក  
 កាសនៈ ទិន្យភោជន ដល់ពួកគ្រហស្ថ ។ ឲ្យ ខ្ញុំឈើស្លាប់ ផ្លែខ្ញុំ  
 ផ្កាឈើ វៃសម្រាប់ទំពាស្តី ចិណ្ឌបានដំបូង ផ្លែស្វាយ ទិន្យផ្លែ  
 កន្ទុកព្រៃទាំងឡាយ ខ្ញុំលំខ្លាចក្នុងកេសថ្ម ដូចពួកពេទ្យ ខ្ញុំលំ  
 ខ្លាចក្នុងកិច្ចកុច.ដំ (វៃដម្ងី) ដូចពួកគ្រហស្ថប្រកបក្នុងការស្និក  
 ស្និក ដូចស្រីពេស្យា ដូចពួកក្សត្រយ៍ ខ្ញុំលំខ្លាចក្នុងឥស្សរភាព  
 ជាអ្នកប្រកបបញ្ជា ធ្វើជាសាស្ត្រីរៀច ជាអ្នកកោតកថ  
 បរិភោគកម៌សៈ ដោយភាពដាច់ខ្លាំងប្រើយ៉ាង ។ ពួកកុំបុនៈ  
 អ្នកវែរវេច (ដោយបាចនម៌) ក្នុងលេសដំបូង ក្នុងបិច្ចកសក្ខី  
 ត្រូវការចំភ្លឺដំបែក ប្រមូលមកខ្ញុំព្រៃដំបែក ដោយទុបាយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស វេរិយភិក្ខុ

ឧបដ្ឋបេន្តិ បរិសំ កម្មតោ នោ ច ចម្មតោ  
 ធម្មំ បរេសំ នេសេន្តិ លាភតោ នោ ច អត្តតោ ។  
 សង្ឃលាភស្ស កណ្ណានិ សង្ឃតោ បរិពាហិត  
 វរលាភោ បដិវត្តា អហិរិកាវ ន លដ្ឋេ ។  
 នាទុយុត្តា តថា ឯកេ មុណ្ណា សង្ឃជិហារុតា  
 សន្តាវនំ យេវិច្ឆន្តិ លាភសក្ការមុច្ឆិតា ។  
 ឯវំ ធានប្បយាតម្ហិ នធានិ សុករំ តថា  
 អដុសិតំ វា ដុសិតុំ ដុសិតំ វា នុក្ខតុំ ។  
 យថា កណ្ណាកដ្ឋានម្ហិ ចេយ្យ អនុចាហោ  
 សតិ ឧបដ្ឋបេន្តាន ឯវំ កាមេ មុច្ឆិ ចរេ ។  
 សវិទ្ធា មុទ្ធកេ យោភិ តេសំ វត្តមនុស្សំ  
 កិញ្ញាប្បិ បដ្ឋិមោ កាលោ ដុសេយ្យ អមតំ បទិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វេរិយភិក្ខុ

ពួកកិក្ខុញ្ញាវិបរិសំ ឲ្យផ្គត់ផ្គង់ ព្រោះការងារ មិនមែនព្រោះចម្រើន  
 សំដែងធម៌ដល់ដទៃទេ ព្រោះតែលាភ មិនសំដែងព្រោះ(ប្រាថ្នា)  
 ប្រយោជន៍(សាធារណៈ) ។ ពួកកិក្ខុឈ្លោះប្រកែកព្រោះតែសង្ឃលាភ  
 ជាខាងក្រៅអំពីសង្ឃ ចំពោះជីវិតដោយលាភរបស់ដទៃ ជាបុគ្គល  
 មិនគ្មានអៀន ។ មួយទៀត កិក្ខុពួកនេះ ជាអ្នកមិនប្រកប(សមណធម៌)  
 ជាបុគ្គលមានក្បាលត្រជោល ដណ្តប់សង្ឃដ៏ ជាអ្នកល្មើសដោយ  
 លាភសក្ការៈ ប្រាថ្នាតែសេចក្តីសរសើរ ។ កាលបើ កិលេសធម៌  
 ប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រការផ្សេងៗ យ៉ាងនេះ ឥឡូវនេះ កិក្ខុមិនតាម  
 នីតិបំពេញវិសេសវិសេសដែលមិនទាន់បានបំពេញ ឬមិនអាចនឹង  
 រក្សាទុកវិសេសវិសេសដែលបានបំពេញផ្ទះបានឡើយ ។ ជនមិន  
 ទាន់ស្សករជីវិត គ្រាន់ទៅក្នុងទីមានបន្ទាយ៉ាងណា អ្នកប្រាជ្ញប្រុង  
 ស្មារតី គ្រាន់ទៅក្នុងស្រុកយ៉ាងនោះ ។ យោង កាលលើកឃើញពួក  
 លោកអ្នកមានព្យាយាម ក្នុងកាលពីដើម លើកឃើញទូរវត្តប្រតិបត្តិ  
 របស់ពួកលោកទាំងនោះ ទោះបីកាលជាខាងក្រោយ(អំពីកាលដែល  
 ព្រះសាស្ត្រគង្គិនៅ) ក៏ដោយ នឹងបានបំពេញវត្តវិសេស ។

ថេរាថាយ វិសតិទិពាក

ឥទ្ធិ វិទ្យា សាលវិទេ សមណោ កាវតិក្ខ័យោ  
ប្រាហ្មណោ បរិទិត្យាយេ ឥសិ ទិណមុទត្តរោតិ ។  
បារាសិយេ<sup>(២)</sup> ថេរោ ។

ឧទ្ធច្ឆិ

អទិមុត្តោ ចាកសវិយោ ភេលុកានិ រដ្ឋចាលោ  
មាលុក្ខ័យេសេលោ ច កដ្ឋិយោ អដ្ឋិលិ ទិព្វចក្កុកោ ។  
ចាកសវិយោ ច និសេតេ វិសម្មិ សុបរិកិក្ខតា  
កាថាយោ ទ្វេសតា ហោត្ថិ បញ្ចកា ធឿសឧត្តវិទ្ធិ ។

វិសតិទិពាក ទិដ្ឋិតោ ។

១ ឧ. បារាសិយោ ។ ឧ. បារាសិយោ ។

ថេរាថាយ វិសតិទិពាក

សមណៈ បាទចំរើនខ្យវង្រ្រិយេ ជាអកុបវណ្ណតោចាលខ្យវបាច ជាអក  
ស្វិទិកខ្យវគុណ មានកកថ្មិអសំហើយេ លុរោពាលយោនិទេ  
ហើយេ កិបរិទិត្យាន កុដិសាលវិទេ ។

បារាសិយេត្ថេ ។

ឧទ្ធច្ឆិ

ព្រាថេរៈ ទ១ ខេរ ភិអទិមុត្តកោ បារាសិយេត្ថេ ១ ភេលុកានិ-  
កោ ១ រដ្ឋចាលកោ ១ មាលុក្ខ័យេសេលោ ១ សេលកោ ១ កដ្ឋិយេត្ថេ ១  
អដ្ឋិលិមាលកោ ១ អនុទ្ធវេត្ថេ មានទិព្វចក្ក ១ បារាសិយេត្ថេ ១  
បាទសំវែដិភាថា ២០០ លើស ២៥ ដែលមកក្នុងវិសតិទិពាក ។

ចប់ វិសតិទិពាក ។

បើរគាហិយ តិសនិយាតោ

(២៨៧) ធាសាធិកេ ពហូ ធិស្វា ភាវិតត្ថេ សុសំវុតេ  
 ឥសំ បណ្ណាសតោត្តា អប្បច្ចំ បុស្សស្សយំ ។  
 កំ ធម្មា កំមជិប្បា យោ កំមាគម្បា កវិស្សនេ  
 អនាគតម្ហំ កាលម្ហំ តំមេ អក្ខាហិ បុច្ឆិតា ។  
 សុណោហិ វចនំ មយ្ហំ ឥសំ បណ្ណាស្សយំ  
 សក្កច្ចំ ឧបដារហិ អាចិកុំស្សា ម្យនាតតំ ។  
 កោធនា ឧបដាហិ ច មក្ខំ មម្ហំ សហំ ពហូ  
 ឥស្សតិ ធានាវាធា ច កវិស្សនំ អនាគតេ ។  
 អញ្ញាតមាធិនោ ធម្ម កម្ហំ មេ តិរកោ ចរា  
 លហុកា អករ ធម្ម អញ្ញមញ្ញមការា ។  
 ពហូ អាធិនា លោកេ ឧប្បជ្ជិស្សន្ត្រ្យនាតតេ  
 សុធរសំតិ ឥមំ ធម្មំ កំលំសិស្សនំ ធុម្មតិ ។  
 កុណាហិ ធាមិ សង្ឃម្ហំ វេហារន្តា<sup>(៦)</sup> វិសារនា  
 ពលវន្តា កវិស្សនំ មុទរា អស្សតាវិនោ ។

• ១. ម. វេហារំ ។

បើរគាហិ តិសនិយាត

(២៨៧) ឥសំ បណ្ណាសតោត្តោ យេញ្ញកុំភក្កុជាច្រើន ដែលគួរនាំមក  
 នូវសេចក្តីជ្រះថ្លា មានចិត្តអបរិហើយ សង្រួមល្អហើយ ក៏បានសួរ  
 ខ្ញុំព្រះបរមោណ្ឌេបុស្សៈថា ។ ពួកកុំភក្កុនឹងមានប្រាជ្ញាដូចម្តេច មាន  
 ចំណងដូចម្តេច មានការប្បវិធា ដូចម្តេច ក្នុងកាលអនាគត  
 លោកដែលខ្ញុំសួរហើយ សូមប្រាប់ខ្ញុំវេណីវេនារឱ្យបាន ។

(ព្រះបុស្សក្សេតាលថា) ឆ្ងាយឥសំ បណ្ណាសតោត្តោ អ្នកចូរស្តាប់  
 ពាក្យភាគ ចូរចាំទុកដោយគោរព ភាគនឹងប្រាប់ខ្ញុំកាលជាអនា-  
 គត ។ ពួកកុំភក្កុច្រើនរួច ជាចក្ខុលមានសេចក្តីក្រោធនឹងសេចក្តីក្រោធធ  
 ទុក ជាអ្នកលុបគុណាន ជាចក្ខុលចង ជាអ្នកលុបប្រាស ជាអ្នក  
 ប្រណែន ជាអ្នកមានវិទ្យាជ្រះថ្លា និងមានក្នុងអនាគត ។ ក៏កុំមាន  
 សេចក្តីប្រកាន់ថាខ្លួន ដឹងធម៌ដ៏ជ្រៅលម្អើ មានការម្នាក់ក្នុងគ្រឹយ  
 (មានកាយអំពីធម៌នារ) មានចិត្តស្រាល មិនធ្ងន់ក្នុងព្រះសង្ឃ វេនិ  
 ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីគោរពគ្នានឹងគ្នា ។ ទោសទាំងឡាយជាច្រើន  
 នឹងកើតឡើងក្នុងលោក ក្នុងកាលជាអនាគត ក៏ពួកកុំភក្កុប្រាជ្ញា និង  
 ញ្ញាតធម៌ ដែលព្រះមានប្រាកាសដឹងហើយដោយប្រពៃនោះ ឱ្យ  
 រស់ហើយ ។ ពួកកុំភក្កុសាចស្មោះចាកកុណា កាលចោកក្នុងសង្ឃ និងជា  
 អ្នកក្បែរគ្នា មានកំឡាំង មានមារិក តែជាអ្នកមិនមានការបេរដឹង ។

កុណាវុទ្ធាយិ សង្កម្ពិ វេហាវុទ្ធា យថតុកា  
 ទុក្ខលា តេ ភវិស្សន្តិ ហិរិមនា អនត្តិកា ។  
 រជតំ ជាត្រុបត្ស ទេត្តិ វត្តិ អដេឡកំ  
 ធាសីធាសត្ស ធុឌ្មេធា សាទិយិស្សន្តិធាតេវ  
 ទុដ្ឋានសញ្ញិធា ពាលា សីលេសុ អសមាហិតា  
 ទុដ្ឋាន វិចារិស្សន្តិ កលហាគិរតា មិតា  
 ទុដ្ឋាន ភវិស្សន្តិ មីលចិវចារុតា  
 កុហា ថន្វា លថា សិទ្ធិ ចារិស្សន្តិវិយា វិយ ។  
 តេលសណ្តោហិកេសេហិ ចេលា អញ្ញនក្កុតា  
 រជិយាយ ភមិស្សន្តិ ធន្តវណ្ណកុហុតា ។  
 អដេកុដ្ឋិ វិមុត្តេហិ សុវត្តិ អរហន្តជំ  
 ជិកុដ្ឋិស្សន្តិ កាសាវំ ឱធាតេសុ សមុដ្ឋិតា ។  
 លាភកាមា ភវិស្សន្តិ កុសីតា ហិទិវិយា  
 កិច្ចត្តា វចបត្តានិ តាមន្តេសុ វសិស្សេវ ។  
 យេ យេ លាភំ លភិស្សន្តិ មិត្តាជិវតា សធា  
 តេ តេ ច អនុសិក្ខត្តា ភមិស្សន្តិ<sup>(១)</sup> អសញ្ញតា ។

១. ឧ. វ. ភវិស្សន្តិ អសយតា ។

ឯពួកភិក្ខុម៉ាណស្ស មានហិរិមនាមនសេចក្តីត្រូវការ (របស់អ្វី) កាល  
 ពោលភាពក្រីក្រសិទ្ធិតាមសេចក្តីពិត និងជាអ្នកមានកំឡាំងវិជយ ។  
 ក្នុងអនាគតកាល ពួកភិក្ខុដែលដេញដោល និងគ្រេកគ្រោលចំពោះ  
 ប្រាក់មាស ស្រែ ចម្ការ ពិព ចៀម ខ្ញុំស្រី និងខ្ញុំប្រុស ។ ពួកភិក្ខុពោល  
 ជាអ្នកសំគាល់ ក្នុងការលើកពោល មិនតាំងម៉ាក្នុងសីលចំរើនឡើយ  
 ជាអ្នកក្រអិតក្រអាក់ គ្រេកគ្រោលក្នុងជំរឿន និងគ្រាប់ពូជផ្សេងៗ  
 ដូចម្រឹក មួយទៀត និងមានពួកភិក្ខុជាអ្នកពយមាយស្សៀតដណ្តប់ចិវ  
 មាណសិវិវ ជាមនុស្សកុហក ជាបុគ្គលវិនិច្ឆ័យ ជាអ្នកចរចារស្រ  
 ពយ មានកិលេសដូចស្មើ និងប្រព្រឹត្តដូចព្រះអរិយៈ ។ ពួកភិក្ខុដែល  
 មានសក់រលើបងោយប្រសិ ជាអ្នករយ្យនិរយ្យន៍ មានភិក្ខុលាបថ្នាំ  
 ដណ្តប់សំរាត់មានសម្បុរដូចក្នុងនិងដើរតាមប្រក ។ ភិក្ខុពោលទាំង  
 នោះនឹងធ្វើមនុស្សពិតកាលៈ ដែលពួកព្រះអរិយៈ មានចិត្តផុតស្រឡា  
 មិនខ្លឹម ជាសំរាត់ជ្រលក់ត្រឹមត្រូវ ជាទង់ជយវិទ្យាព្រះអរិយៈ ហើយជា  
 អ្នកជ្រប់នៅតែក្នុងសំរាត់មានពាលិស ។ និងមានពួកភិក្ខុជាអ្នកប្រាថ្នា  
 លាភ ជាបុគ្គលខ្ជិល មានព្យាយាមខ្លះ ទាំងជាបុគ្គលចុញគ្រាន់  
 និងព្រៃធំៗ ទាំងឡាយ ហើយនៅតែក្នុងសីលសាសនៈដិតៗ ស្រុក ។  
 ពួកភិក្ខុលាភ គ្រេកអរក្នុងមិច្ឆាជីវិៈ និងបានលាភគ្រប់កាលទាំងពួង  
 ពួកភិក្ខុដែលសិក្សាតាមភិក្ខុទាំងនោះ ។ ក៏នឹងទៅជាអ្នកមិនសង្រួម ។

យេ យេ អលាភិ ធា លាភំ ន តេ បុដ្ឋា ភវិស្សរេ  
 សុមេស លេចំ តេ ធិរេ សេវិស្សន្តំ ន តេ តធា។  
 មិលក្កាជនំ វត្តំ ករហន្តា សកំ ធនំ  
 ភិក្ខុយានំ ធនំ កេតំ ធាវេស្សន្ត្រុវធាតកំ ។  
 អការវេ ច កាសាវេ តធា តេសំ ភវិស្សតិ  
 មជិសុដ្ឋា ច កាសាវេ ភិក្ខុនំ ន ភវិស្សតិ ។  
 អភិក្កតស្ស ទុក្ខេន សល្យុទ្ធស្ស រុប្បតោ  
 មជិសុដ្ឋា មហាយោក ធាតស្សសិ អជិណ្ឌិយា ។  
 ធនុន្តា ហិ តធា ជិស្វា សុវត្តំ អរហន្តជិ  
 តាវេនេ ភណិ តាថា តេថា អន្តោមសញ្ញិតា ។  
 អនិក្កសាវេ កាសាវេ យោ វត្តំ មវិទេហេស្សតិ  
 អថេតា ធមសទ្ធន ន សោ កាសាវមរហតិ។  
 យោ ច វន្តកាសាវស្ស សីលេសុ សុសមាហិតោ  
 ទមេតោ ធមសទ្ធន ស វេ កាសាវមរហតិ ។

ពួកភិក្ខុណា ។ ជាអ្នកមិនបានលាភ ពួកភិក្ខុទាំងនោះ នឹងមិនមានវេ  
 បូជា ពួកភិក្ខុទាំងនោះ នឹងមិនធម៌រកខ្ញុំអ្នកប្រាជ្ញដែលបានសីលជាទី  
 ស្រឡាញ់ ក្នុងកាលនោះ ។ ពួកភិក្ខុទូទៅ នឹងតិះដៀលខ្ញុំសំពត់កាសាវៈ  
 ជាទង់ជ័យរបស់ខ្លួន ហើយទៅស្លៀកដណ្តប់សំពត់ ជាទង់ជ័យ  
 ពួកភិក្ខុ ដែលជ្រលក់ដោយមេត្រី ក៏បាន ជាសំពត់ស ក៏បាន ។  
 សេចក្តីមិនគោរពក្នុងសំពត់កាសាវៈ នៃពួកភិក្ខុទាំងនោះ នឹងមាន  
 ក្នុងកាលនោះ ទាំងការពិចារណាក្នុងសំពត់កាសាវៈនៃពួកភិក្ខុ ក៏នឹង  
 មិនមានដែរ ។ អីវិចារណា កាលត្រូវសេចក្តីទុក្ខប្រឈមនឹង ត្រូវ  
 សម្រេច ញឹកញយប្រាប់ ក៏បានការគិតពិចារណា ដ៏ទាំងត្រូវលឺ ជា  
 ភិក្ខុដែលមិនចាប់គិតមក ។ ព្រោះថា គ្រានោះ អីវិចារណា បានឃើញ  
 សំពត់កាសាវៈ ជាទង់ជ័យព្រះអរហន្ត ដែលជ្រលក់យ៉ាងល្អ ហើយ  
 បានពាលខ្ញុំភាពទាំងខ្សោយ ដែលប្រកបដោយប្រយោជន៍ ក្នុង  
 ទណៈនោះឯង ។ បុគ្គលណា មិនខានប្រាសចាកទីចត់ ភិក្ខុភា-  
 វិក្កិរេស ជាអ្នកប្រាសចាកទមៈនឹងសច្ចៈ ស្លៀកដណ្តប់ខ្ញុំសំពត់  
 កាសាវៈ បុគ្គលនោះ មិនគួរស្លៀកដណ្តប់ ខ្ញុំសំពត់កាសាវៈ  
 ឡើយ ។ លុះតែបុគ្គលណា បានខ្ជាក់ចាលខ្ញុំទឹកចត់ ភិក្ខុភាវិក្កិ-  
 រេស កាំងចាំល្អក្នុងសីលទាំងខ្សោយ ប្រកបដោយទមៈ នឹងសច្ចៈ  
 បុគ្គលនោះឯង ទើបគួរស្លៀកដណ្តប់ ខ្ញុំសំពត់កាសាវៈ ។

វិបទ្ធសីលោ ធុរ្យុដោ ហាកោ កាមការិយោ  
 វិទ្ធព្វិវិកា ធិស្សុក្កោ ឧសោ កាសាវេរហតិ ។  
 យោ ធសីលេ ឧសម្បន្តោ វិភរកោ សមាហិតោ  
 ឱនាគមឧសង្កម្បោ ស វេ កាសាវេរហតិ ។  
 ឧទ្ធុកោ ឧទ្ធុន្យោ ពាលោ សីលំ យស្ស ឧ វិទ្ធព្វិ  
 ឱនាគកំ អរហតិ កាសាវំ កំ កវិស្សតិ ។  
 ភិក្ខុ ធិ ភិក្ខុ ធិ យោ ធិ ឧដ្ឋចិត្តា អនាធិណ  
 តាធិធិ មេត្តចិត្តាធិ ធិត្តណ្ឌិស្សន្យោ គតេ ។  
 សិក្ខា បេន្តាបំ ដេវេហំ ពាលា ចិវេ ពាលំ  
 ឧស្សណិស្សន្តិ ធុរ្យុដោ ហាកោ កាមការិយោ ។  
 តេតថា សិក្ខិតា ពាលា អញ្ញាមញ្ញំ អតារា  
 ធានិយំស្សន្តបដ្ឋាយេ ឧទ្ធុកោ វិយ សាវថី ។  
 ឯវំ អនាគតទ្វាធិ បដិបត្តិ កវិស្សតិ  
 ភិក្ខុធិ ភិក្ខុធិ ធិ បត្តេ កាលម្ពិ បដិមេ ។

បុគ្គលណា ជាអ្នកបិបត្តិសីល មានគំនិតកាត្រក់ ប្រាកដជាអ្នកទ្រុស្តសីល ធ្វើការតែប្រាថ្នា មានចិត្តរាយមាយ មិនមានធម៌សបុគ្គលនោះ មិនគួរ(ស្ងៀកដណ្តប់) ខ្ញុំសំពត់កាសាវៈឡើយ ។  
 លុះតែបុគ្គលណា បរិបូណ៌ដោយសីល ប្រាសចាកទុក្ខ មានចិត្តតាំងមាំ មានសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងចិត្តដ៏សបុគ្គលនោះឯង ទើបគួរ(ស្ងៀកដណ្តប់) ខ្ញុំសំពត់កាសាវៈ ។ សីលរបស់បុគ្គលណាមិនមានបុគ្គលនោះ ជាអ្នកបរិវេក័យ ក្រអឺតក្រគោង ជាបុគ្គលពាលគួរតែ(ស្ងៀកដណ្តប់) ខ្ញុំសំពត់មានពាលិស ធិនិស្ងៀកដណ្តប់ខ្ញុំសំពត់កាសាវៈដូចម្តេចតើ ។ ក្នុងកាលជាអនាគត ពួកភិក្ខុ ភិក្ខុធិ ជាអ្នកមានចិត្តប្រទ្រុស្ត ជាអ្នកយើងយើង ធិនិសង្កត់សង្កិន ខ្ញុំពួកលោកដែលប្រកបដោយនាទិគុណ មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តា ។ ពួកភិក្ខុពាល ដែលមានគំនិតកាត្រក់ ប្រាកដជាអ្នកទ្រុស្តសីល ធ្វើការតែប្រាថ្នា កាលបើពួកព្រះថេរៈចង្អៀតខ្ញុំការស្ងៀកដណ្តប់ចិវេ ធិនិមិនព្រមស្តាប់ ។ ពួកភិក្ខុពាលតាំងនោះ ដែលទប់ជ្ងាយចារ្យ ឲ្យសិក្សាយ៉ាងនោះហើយ ក៏ជាបុគ្គលមិនមានការគោរពភ្នំធិន្តា ធិនិមិនអើពើពិពោះទប់ជ្ងាយចារ្យ ដូចសេះមានពុកក្បួត មិនអើពើ ធិនិនាយសាវី ។ ក្នុងកាលជាអនាគត ពួកភិក្ខុ ភិក្ខុធិ ធិនិ មានសេចក្តីប្រតិបត្តិ យ៉ាងនេះ ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាល ដែលមកដល់ ។



បុរា អាគន្ធតេ ឯកំ អនាគតំ មហាត្ថយំ  
 សុត្តនា ហោជ សទិលា អញ្ញមញ្ញំ សការា ។  
 មេត្តចិត្តា កាវុណិកា ហោជ សីលេសុ សំវុតា  
 អាទុរិយា បហិតត្តា ឯទ្ធិ ធម្មបរក្កមា ។  
 បមាទិ កយតោ ទិស្វា អប្បមាធាញ្ច ទេមតោ  
 កាលេវដ្ឋង្គិកំ មក្កំ ធុសន្តំ អមតំ បទន្តំ ។  
 បុស្សន្តោ<sup>(៦)</sup> ។

[២៦០] យថាចារិ យថាសតោ សតិមា  
 យថាសន្តិប្បវរិយាយ<sup>(៧)</sup> អប្បមត្តោ  
 អដ្ឋន្តរតោ សុសមាហិតតោ  
 ឯកោ សន្តិសុតោ តមាហុ ភិក្ខុំ ។  
 អសំ សុត្តំ វ កុញ្ញន្តោ ធាតុន្តំ សុហិតោ សីលា  
 មទ្ធជរោ មិតាហារោ សតោ ភិក្ខុ បរិច្ចដេវ  
 ចត្តារោ បញ្ច អាណាមេ អកុត្តា ទុធកំ បិវេ  
 អសំ ជាសុវិហារាយ បហិតត្តស្ស ភិក្ខុនោ ។

១ ១. ម. បុស្សន្តោ ។ ២ សំយកសន្តិប្បវរិយាយិទិ ធម្មិកថាយំ វិស្សទិ ។

ក៏យដំរើនេះ ដែលមិនចាត់មកដល់ ក៏វែងឯមកដល់មុនមិនខាន អ្នក  
 ទាំងឡាយ ចូរជាបុគ្គលប្រយោជន៍ មានចិត្តដ៏ទប់ ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីគោរពដល់ភ្នំនិងភ្នំចុះ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរជាបុគ្គលមានចិត្ត  
 មេត្តា កុណា សង្រួមក្នុងសីលទាំងឡាយ មានការព្យាយាមក៏ដ៏តែង  
 មានចិត្តស្ងប់នៅកន្លែង មានសេចក្តីសង្រួមមាំ អស់កាលជាចិត្ត  
 ចុះ ។ អ្នកទាំងឡាយ បើឃើញសេចក្តីប្រមាទជាដាច់ក៏យ ទាំងឃើញ  
 ខ្លះសេចក្តីមិនប្រមាទជាដាច់ក្រែមហើយ ចូរចំរើនខ្លួនឲ្យមានកង្ក ៨  
 (កាលបើយ៉ាងនេះ) ពួកភិក្ខុ ក៏វែងឯបានខ្លះមកបទតិព្រះនិព្វាន ។  
 បុស្សន្តោ ។

[២៦០] បុគ្គលណា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តសមគួរ ជាអ្នកស្ងប់សមគួរ មាន  
 ស្មារតី ជាអ្នកមិនធ្វេសប្រហែស ក្នុងការគ្រិះរិះ ទំនិកា  
 ប្រព្រឹត្តិសមគួរ ត្រេកអរដោយការនាគុណសម្បត្តិ មានចិត្ត  
 តាំងមាំ ជាបុគ្គលខ្ជាប់ឯង មានសេចក្តីសង្រួម អ្នកប្រាថ្នា  
 ទាំងឡាយ ហៅបុគ្គលនោះថាភិក្ខុ ។

ភិក្ខុកាលបរិភោគ ខ្លះតាហារស្រស់ ចូរត្រៀម មិនគប្បីឲ្យវត្តស្រួលទេ  
 គប្បីជាអ្នកមានការចុះ មានតាហារដ៏ល្មមមានស្មារតីរៀបចេញ ។ ភិក្ខុ  
 លេចបរិភោគឯដួងទឹក(ក្នុងកាលដឹកវត្ត)ហើយគប្បីទឹកទឹកនេះជាការ  
 ល្មមដល់កិរិយានៅជាសុខ នៃភិក្ខុអ្នកមានចិត្តស្ងប់នៅ (ព្រះនិព្វាន)។

កម្រិតយុត្តា អាទេតិ<sup>(៦)</sup> ដីវិ សំសិទ្ធិកិ<sup>៧</sup>  
 អសិ ជាសុវិហារាយ បហិតត្តស្ស កិក្កុទោ ។  
 មល្ល្លេន ធិសិទ្ធិស្ស ជណ្តុកោ ធាតិវស្សតិ  
 អសិ ជាសុវិហារាយ បហិតត្តស្ស កិក្កុទោ ។  
 យោស្សទំ ទុក្ខតោ អន្ត ទុក្ខំ អន្តក្ខំ សល្លតោ  
 ឧកយន្តរេន ធាហោសិ កេន លោកស្មិ កិ សិយា។  
 មា មេ កនាចិ ចាបិប្រោ កុសិកោ ហិវរិយោ  
 អប្បស្សុតោ អនាធិរោ កេន លោកស្មិ កិ សិយា។  
 តហ្មស្សុតោ ច មេនាវិ សិលេសុ សុសមាហិតោ  
 ចេតាសមដទុយុត្តោ អបិ មុន្ធិ តិដ្ឋុតុ ។  
 យោ បបញ្ចមទុយុត្តោ បបញ្ចាតិរតោ មនោ  
 វិរាជយំ សោ ធិញ្ជាធិ ឃេតុកេត្តមំ អនុត្តរំ ។

៦ ឧ. កល្លិយំ ឧត្តោ ធាតេតិ ។

កិក្កុស្សៀកដណ្តប់ ខ្ញុំចិវិជាតប្បិយៈ ប្រយោជន៍ (ត្រឹមតែការពារ  
 ក្រដាក់ជានិច្ច) នេះ ជាការគួរដល់កិរិយានៅជាសុខ ខែកិក្កុស្សមាន  
 ចិត្តស្តុនិវេក(ប្រានិព្វាន) ។ កាលកិក្កុស្សដោយក្នុង ភ្ញៀវមិន  
 ស្រក់ស្រែត្រង់ជន្លង់ចំណី ខេដាការគួរដល់កិរិយានៅជាសុខ ខែ  
 កិក្កុស្សមានចិត្តស្តុនិវេក (ប្រានិព្វាន) ។ បុគ្គលណាបានឃើញ  
 សុខ ជាដុក្ខ បានឃើញទុក្ខ ជាជ្រៀវចាក់ដោត ដុក្ខកូសរ  
 ការជាប់ចំពាក់មិនមានក្នុងចន្លោះខែសុខនឹងទុក្ខចំណី បុគ្គលនោះ  
 គប្បីជាប់ក្នុងលោកដូចម្តេច គប្បីមានដោយកិរិយាសដូចម្តេចបាន ។  
 បុគ្គលមានសេចក្តីប្រាថ្នាព្រាថ្នាព្រាថ្នា ជាអ្នកច្នៃប្រឌុប មានការ  
 ព្យាយាមដោយចាប ជាអ្នករៀនសូត្រតិច មិនគេច(ចំពោះធម៌នឹង  
 វិន័យ) សូមកុំមានក្នុងសំណាក់ក្នុង ក្នុងកាលណាខ្សែយ ប្រយោជន៍  
 អ្វីដោយឧកិក្កុស្សលោក គប្បីមាន (ដល់បុគ្គលនោះ) ដោយបការ  
 ដូចម្តេច ។ មួយទៀត បុគ្គលអ្នកចេះដឹងច្រើន មានប្រាថ្នាជាជ្រៀវ  
 ចំណាយកិរិយា កំរិតម៉ាក្នុងសីល ប្រកបរឿយខ្លាំងចាតាសមថៈ សូម  
 បំភោស្សប្បិលីក្សាល ។ បុគ្គលណាមានចិត្តប្រកបរឿយខ្លាំងមិ  
 ជាជ្រៀវយកយូរ ក្រេកអរចំពោះធម៌ជាជ្រៀវយកយូរ បុគ្គលនោះ  
 ឃ្លោះថា ឃ្លាតចាកប្រានិព្វាន ជាទិក្សមហាកាយៈដ៏ប្រសើរ ។

យោ ធម៌បញ្ចំ ហិត្វានំ ចិប្បមញ្ចមដេ រោត  
 អាភជយំ សោ ចិត្វានំ យោកកេត្តមំ អនុត្តរំ ។  
 តាមេ វា យេនិ វា រោត្ត ចិន្ទេ វា យេនិ វា ថលេ  
 យត្ថ អរហន្តោ វិហារន្តំ តំ ក្ខមិវាមណោយ្យកំ ។  
 រមណីយានិ អរញ្ញានិ យត្ថ ទ រមតិ ជិនោ  
 វិភវតា រមិស្សន្តិ ទ តេ កាមតេសិលោ ។  
 ចំជិជំវ បវត្តារំ យំ បស្ស វដ្ឋនស្សនិ  
 ចិត្តយ្យវំនិ មេធាវី តានិសំ បណ្ឌិតំ កដេ  
 តានិសំ កដមាទស្ស សេយ្យោ ហោតិ ទ មាមិយោ ។  
 ឱវនេយ្យានុសាសេយ្យ អសញ្ញា ទ ចំវាវយ  
 សតិ ហិ សោ មិយោ ហោតិ អសតិ ហោតិ អប្បិយោ ។  
 អញ្ញស្ស កកវា ទុន្ទោ ធម្មំ ទេសេសំ ទក្ខមា  
 ធម្មេ ទេសិយមា ទម្មិ សោតមោ ទេសិមត្តិកោ ។  
 តំ មេ អមោ យំ សវំនិ វិមុត្តោម្មំ អនាសវោ  
 ទេវ បុព្វចំវាសាយ ទមិ ជិត្តស្ស ទក្ខុលោ ។

បុគ្គលណា លរបន្តិទ្ធមិជាគ្រឿងយឹកយូរ ក្រេកអរក្នុងធម៌ជាដូរមិន  
 យឹកយូរ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ក្រេកអរនឹងព្រះនិព្វាន ជាទីរក្សបាត  
 យោគៈដ៏ប្រសើរ ។ ព្រះអរហន្តទាំងឡាយនៅក្នុងទីណា ពោះបីស្រុក  
 ចូលព្រៃ ពោះបីទំនាប ឬខ្នង ទំនារង្គ ជាទីគួរក្រេកអរ ។ ជនអ្នក  
 (ស្រូបិរកោម) រមែនមិនក្រេកអរក្នុងព្រៃជាទីគួរក្រេកអរទេ ពួកបុគ្គល  
 អ្នកប្រាសចាកកនៈ ទើបក្រេកអរ ព្រោះពួកលោកទាំងនោះ មិន  
 មែនជាអ្នកស្រូបិរកោម ។ បុគ្គលឃើញអ្នកប្រាសចាក ជាអ្នកពោល  
 សន្តិភស្តិសន្តិ ជាអ្នកបញ្ញញ្ញោចាស ដូចជាបញ្ញញ្ញូន្តិកិណប័ទ្រព្យ គួរ  
 អប់រកអ្នកប្រាសចាកសភាពដូច្នោះ ។ កាលបើបុគ្គលអប់រកអ្នកប្រាស  
 ចាកដូច្នោះ សេចក្តីប្រសើររមែនមាន សេចក្តីតក្រកំពុំមានទេ ។  
 បុគ្គលណាទូទានច្រៀនច្រវែវ ហាមយាតំ (រក) ចាកអសប្បវិសធម៌  
 បុគ្គលនោះ រមែនជាទីស្រឡាញ់របស់ពួកអសប្បវិស តែមិនជាទី  
 ស្រឡាញ់របស់ពួកអសប្បវិសទេ ។ ព្រះពុទ្ធ មានព្រះភាគ មាន  
 ចក្ខុ បានសំដែងធម៌ដល់បុគ្គលដទៃ ភាគលធម៌ដែលព្រះគន្លងសំដែង  
 ខ្ញុំមានសេចក្តីត្រូវការផ្ទះសាសប្បវិសទេ ។ ការស្តាប់របស់ខ្ញុំនោះ  
 មិនរត់អំពើទេ (ព្រោះ) ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានកាសវៈ រួចស្រឡះហើយ ខ្ញុំ  
 មិនមានការកំរើចិត្តចំពោះបុព្វនិវាសនុស្សតិវិដ្ឋិប្បចិត្តចក្ខុដូច្នោះ ។

ធរតា បរិយាយ ឥន្ទិយា ចុតិយា ឧបបត្តិយា  
 សោតនាគុវិសុទ្ធិយា បណ្ឌិតិ មេ ធិ វិជ្ជតិ ។  
 ក្រុមមូលី វ ធិស្សាយ មុណ្ណា ស ធិដ្ឋិចារតា  
 បញ្ញាយ ឧត្តមោ ថេរោ ឧបតិស្សោវ ឈាយតិ ។  
 អវិតក្កំ សមាបន្តា សម្មាសម្ពុទ្ធសារកោ  
 អវិយេន តុណ្ហិកាវេន ឧបេតោ ហោតិ ពាវ ធា ។  
 យដាបិ បទ្ធតោសេលោ អធិលោ សុបត្តិដ្ឋិតោ  
 ឃិវំ មោមាត្តយោ ភិក្ខុ បទ្ធតោវ ធិ វេនតិ ។  
 អធិស្សនាស្ស មោសស្ស ធិត្ធិ សុតិកវេសិចោ  
 វាលក្កមត្តំ បាបស្ស អត្តា មុត្តិវ ទាយតិ ។  
 បាភិទន្ទាមិ មរណំ បាភិទន្ទាមិ ជិវិតំ  
 ធិត្តិបិស្សំ ឥមិ កាយិ សម្បដានោ បតិស្សតោ ។  
 បាភិទន្ទាមិ មរណំ ។ មេ ។ ធិត្តិសិ ភតិកោ យដា ។  
 ឧបយេនមិទិ មរណាមេវ  
 បាមរណំ បញ្ញា វា មុវេ វា  
 បដិបដ្ឋថ មា វិធិស្សដ ទណោ វេ មា ឧបទូតា ។  
 ធិតិវ យដា បទ្ធត្ថំ កុត្តំ សន្តាតាហិវ  
 ឃិវំ កោបេដ អត្តាធិ ទណោ វេ មា ឧបទូតា

ខ្ញុំមិនមានការគំនិតគួបដោះចោលយើង ឥតវិញ ចុក្កបុគ្គ-  
 វិញ ធិនិសេចក្តីបរិសុទ្ធិនៃសោតនាគុវិយា ។ ព្រះបរមោណ្ណៈ  
 រមតិស្សៈ ខ្ញុំនឹងសំដៅយកប្រាថ្នា ទើបគោរព ។ ផល្គប់សន្សំដ៏  
 តាស្រ័យនៅក្រោមម្លប់រឈើ ចំរើនឈាន ។ សាវ័ករបស់ព្រះសម្មា-  
 សម្ពុទ្ធ ចូលកាន់ឈាន មិនមានវិភក្តៈ ប្រកបដោយគុណភាពដ៏  
 ប្រសើរ ក្នុងឧណៈនោះឯង ។ ក្នុង មិនកម្រើក បិកនិធិប្តល់យ៉ាង  
 ណា ភិក្ខុ ព្រោះអស់ទៅនៃចោលៈ គំនិតញាប់ញ័រដូចក្នុងយ៉ាងនោះ  
 ដែរ ។ បុគ្គលអ្នកមិនមានចំលើនិកលេស ស្វែងរកខ្លួនមិនស្អាត  
 អស់កាលជាដំបូង សូម្បីបុប្ផប្រមាណចុងចុងរោមកន្តយសត្វ វែមន៍  
 ប្រាកដដូច(ព្រះចន្ទ្រ)ដែលបុកចាកពពក ។ ខ្ញុំមិនក្រេកអរនឹងសេចក្តី  
 ស្លាប់ មិនក្រេកអរនឹងការរស់នៅ ខ្ញុំជាបុគ្គលដ៏ជំនួន មានស្មារតី  
 ខ្ជាប់ខ្ជួន ទំលាយចោលខ្លួនកាលនោះ ។ ខ្ញុំមិនក្រេកអរនឹងសេចក្តី  
 ស្លាប់ទេ ។ មេ ។ ដូចអ្នកស៊ីឈ្នួលខ្ញុំនឹងតែការអស់ទៅវិញ ។  
 មរណៈនេះឯង វែមន៍មានក្នុងកាលទាំងពីរ មរណៈមិនមែន  
 មានក្នុងកាលខាងក្រោយ ចូរខាងមុខទេ អ្នកទាំងឡាយ ចូរ  
 ប្រតិបត្តិ អ្នកទាំងឡាយចូរកំរិតាស កុំឱ្យឧណៈប្រព្រឹត្តកន្លង ។  
 អ្នកទាំងឡាយ ចូរគ្រប់គ្រងខ្លួន ឱ្យដូចជាអគ្រឿងប្រទេសវែមន៍  
 ដែលគេគ្រប់គ្រងទាំងទាំងក្នុងទាំងទាំងក្រៅកុំឱ្យឧណៈប្រព្រឹត្តកន្លង ។

ទណាតីតា ហិ សោចន្តិ យិយម្ហិ សមប្បិកា ។  
 ឧបសន្តោ ឧបរកា មន្តកាលី អនុទូតា  
 ធុនាតិ ចាបកេ ធម្មេ ធុមបត្តិវ មាលុកោ ។  
 ឧបសន្តោ ឧបរកា មន្តកាលី អនុទូតា  
 អត្ធវហិ ចាបកេ ធម្មេ ធុមបត្តិវ មាលុកោ ។  
 ឧបសន្តោ អនាយាសោ វិប្បសន្តមនាវិលោ  
 កល្យាណសីលោ មេនាវិ ធុក្កុស្សន្តករោ សិយា ។  
 ន វិស្សាស ឯកតិយេសុ ឯវិ  
 អភាវិសុ បទ្ធិតេសុ ចាមិ  
 សាទ្ធិមិ ហុក្ខាន អសាទុ ហោន្តិ  
 អសាទុ ហុក្ខា មុន សាទុ ហោន្តិ ។  
 កាមច្ឆន្ទោ ច ព្យាចានោ មីនមិទ្ធកុ កិក្កុចោ  
 ឧទ្ធិដ្ឋំ វិចិត្តិច្ឆា ច បញ្ចកេ ចិត្តកេសិសា ។  
 យស្សសញ្ញិយមាណស្ស អសញ្ញារេន ទ្ធកយំ  
 សមាធិ ន វិកម្បតិ អប្បមាធិវហារិចោ ។

ព្រោះថា ពួកបុគ្គលដែលមានទណៈកន្លងហួសហើយ វេមនិសាក  
 ស្តាយដេដាស ក្នុងនរក ។ បុគ្គលអ្នកស្ងប់ រៀបចំចាប់ ពោល  
 ពាក្យដោយយោបល់ ជាបុគ្គលមិនកាយមាយ វេមនិកិចាតំបន្តិវិចមិ  
 ដីលាមកបាន ដូច្នោះកិចាតំបន្តិវិចមិស្វីកាលី ។ បុគ្គលអ្នកស្ងប់  
 រៀបចំចាប់ ពោលពាក្យដោយយោបល់ ជាបុគ្គលមិនកាយមាយ  
 វេមនិដកកិច ឧវុក្កិចមិដីលាមកចេញបាន ដូច្នោះកិចាតំបន្តិវិចមិ  
 ស្វីកាលី ។ បុគ្គលអ្នកស្ងប់ មិនមានសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មាន  
 ចិត្តថ្លាមិនល្អក់ មានកល្យាណសីល មានព្រាជ្ញាជាគ្រឿងទំលាយ  
 បន្តិវិចិលេស អប្បិធ្វើឲ្យទិចផុតខែទុក្ខបាន ។  
 បុគ្គលមិនអប្បិស្មិទ្ធិស្មាល ចំពោះបុព្វជនពួកខ្លះ ចាំប  
 គ្រហស្ថទាំងបញ្ចជិត ព្រោះថា ពួកជន សូម្បីជា  
 បុគ្គលល្អហើយ ថែទាំជាមិនល្អវិញក៏មាន ជាបុគ្គល  
 មិនល្អហើយ ថែទាំជាល្អវិញ ក៏មាន ។  
 កាមច្ឆន្ទៈ១ ព្យាបាទៈ១ មីនមិទ្ធិៈ១ ទទ្ធិច្ឆន្ទៈ១ វិចិត្តិច្ឆា ច ចាំប  
 នោះ ជាគ្រឿងសៅហ្មងចិត្ត របស់ភិក្ខុ ។ ភិក្ខុណា កាលៈកេរ្តិ  
 សក្ការៈ ឬមិនធ្វើសក្ការៈចាំបិរិ (មិនគ្រកអរមិនចោមស្ស) សមាធិ  
 របស់ភិក្ខុអ្នកទៅដោយសេចក្តីមិនប្រមាទនោះ វេមនិមិនញាប់ញ័រ ។

បើគាថាយ វិសិទ្ធិពោធិ

តិ ឈាយិ និ សាតតិ តិ សុទ្ធមទិ ដ្ឋិវិបស្សកំ  
 ឧបាធានក្ខយោកមិ អាហុ សប្បុរិសោ ឥតិ ។  
 មហាសមុទ្រោ បមរិ បព្វតោ អនិលោមិ ច  
 ឧបមាយ ន យុត្តន្តិ សត្តុ វិវិមុត្តិយោ ។  
 ចក្កា ធុវត្តតោ ថេរោ មហាញាណិ សមាហិតោ  
 បដវបត្តិ សមាទោ ន រដ្ឋតិ ន ធុស្សតិ ។  
 បញ្ញាចារម្មិតំ បត្តោ មហាធុន្តិ មហាធុនិ  
 អជន្សោ ជន្សសមាទោ សទា ចរតិ ធិត្ថុតោ ។  
 បរិចិណ្ណោ មយា សត្តា ។ បេ ។ កវនេត្តិ សម្មមាតា ។  
 សម្បនេធប្បមាទេន ឯសា មេ អនុសាសនិ  
 ហន្តាហិ បរិធិត្ថុស្សំ វិប្បមុត្តោម្ហិ សព្វធិតិ ។  
 សារិបុត្តោ ថេរោ ។

[២៦៦] បិសុណោ ន កោធនេន  
 មន្តរិទា ច វិក្ខតិ ន ធិនា  
 សទិ តំ ន កមេយ្យ បណ្ឌិតោ  
 ចានោ កាប្បិសេន សន្តមោ ។

បើគាថា វិសិទ្ធិពោធិ

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ សរសើរ ខ្ញុំភិតភ្នំអ្នកមានឈាន មានព្យាយាម  
 ទៀងទាត់ មានការឃើញច្បាស់ដោយសុទ្ធមទិដ្ឋិ ក្រែកអាក្រក់ធម៌  
 ជាទិសសំពៅនៃ ឧបាធានាខាង ជាសប្បុរស ។ មហាសមុទ្រ ប្រិចតិ  
 ភ្នំ ធិន្តរ្យលំ មិនគួរបេមា ធិន្តិវិមុត្តិដ្ឋិប្រសើរ បេសព្រះសាស្តាទេ ។  
 ព្រះបេរះអ្នកញ្ជាតិចក្កនិធម៌ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅតាម (ព្រះសារិបុត្ត) លោក  
 មានប្រាជ្ញាច្រើន មានចិត្តទាបបំផុត ស្មើដោយដី ទឹក ភ្លើង មិនក្រែកអ  
 មិនប្រឡូស ។ ព្រះបេរះ សម្រេចខ្ញុំបញ្ញាបារមី មានប្រាជ្ញាច្រើន  
 ជាមហាមុនី ជាបុគ្គលមិនគ តែមានសភាពដូចជាគ មានចិត្តដ៏  
 គ្រជាក់គ្រប់កាល ។ ព្រះសាស្តា ខ្ញុំបានបរិហើយ ។ បេ ។ កណ្តា  
 ជាត្រៀងនាំទៅកាន់ក ខ្ញុំក៏បានដកចេញហើយ ។ អ្នកទាំង  
 ឡាយ ចូរញ៉ាំងសេចក្តីមិនប្រមាទឱ្យបរិច្ចណិ នេះជាភាគ្យប្រៀន  
 ប្រដៅបេសខ្ញុំ អន្សរនេះ ខ្ញុំធិន្តិវិមុត្តិ ខ្ញុំជាបុគ្គលជុំស្រឡះ  
 ចាកកិលេសតាមទាំងអស់ ។

សារិបុត្តោ ។

[២៦៧] បណ្ឌិតមិនគួរធ្វើសិក្ខា ភិកាពជាសិទ្ធកញ្ញធិន្តិ  
 បុគ្គលអ្នកញ្ជាញន្តិ អ្នកក្រៅក្រោម អ្នកកំណាញ  
 ទាំងអ្នកត្រេកអរធិន្តិសេចក្តីវិនាសទេ (ព្រះថេរ)  
 ការសមគម្ពធិន្តិបុរសក្រក់ ជាគំរើដីលាមក ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ ថេរវាថា  
 សន្និទ្ធន ច មេសសេន ច  
 មញ្ញវត្តា ពហុស្សុតេន ច  
 សទ្ធិតំ ហិ កមយ្យ បណ្ឌិតោ  
 កន្ថោ សម្មវិសហិ សង្កមោ ។

បស្ស ចិត្តតតិ តិម្ហិ អរុកាយំ សមុស្សិតិ  
 អាតុំ ពហុសង្កប្បំ យស្ស នត្ថំ ធុរំ វិតំ ។  
 ពហុស្សុតោ ចិត្តតថិ តុន្ទស្ស បរិចារកោ  
 បន្ទកាពេ វិសញ្ញត្តោ សេយ្យំ កម្មេតិ តោតមោ ។  
 ទិណសវេ វិសញ្ញត្តោ សង្កតិកោ សុទិទ្ធកោ  
 ធារេតិ អនិមំ ធម៌ា ជាតិមរណាចារក្ខ ។  
 យស្សិ បតិដ្ឋិតា ធម្មា តុន្ទស្សនិទ្ធពន្ទនោ  
 ទិញានមេន មត្តេ សោយំ តំដ្ឋិតិ តោតមោ ។  
 ធាសិកំ តុន្ទតោ តណ្ហិ ទ្វេ សហស្សនិ កិក្កតោ  
 ចតុកសិកំ សហស្សនិ យេ មេ ធម្មា បវត្តិទោ ។

បណ្ឌិតគួរធ្វើសទ្ធិភាពនឹងចូលអ្នកមានសព្វ មានសីល  
 ជាទីស្រឡាញ់ អ្នកមានប្រាជ្ញា មានការចេះដឹងច្រើន  
 (ព្រោះថា) ការសមគប់នឹងពួកសម្បុរស ជាការចំរើន ។  
 អ្នកចូរមើលខ្ញុំពុម្ពកំណត់ដែលធ្វើឲ្យរំចិត្ត ជាទីប្រជុំនៃដំរៅ  
 ដុំឡើង (ដោយឆ្លង ៣០០ កំណត់) ជាគ្រឿងរលាយ ជាទី  
 ប្រាជ្ញាខែដងច្រើន ជាកាយអគ្រឿងទាត់បិកថេរ ព្រះគោនខ្ពស់ជា  
 គោតមគោត្រ ជាអ្នកចេះដឹងច្រើន មានវិចារិយិត្រ ជាអ្នកបំរើខ្ញុំ  
 ព្រះពុទ្ធ បានដាក់ចុះខ្ញុំភារៈ ជាអ្នកប្រាសចាកតិលេសជាគ្រឿង  
 ប្រកប សម្រេចខ្ញុំការសិទ្ធិ ។ ព្រះគោនខ្ពស់ ជាទិណស្រព  
 ប្រាសចាកតិលេសជាគ្រឿងប្រកប កន្លងខ្ញុំតិលេសជាគ្រឿងដាច់  
 ចំពាក់ មានចិត្តប្រដាក់ល្អ ដល់ខ្ញុំត្រើយនៃជាតិ នឹងមរណៈ  
 ច្រឡំទុកខ្ញុំអត្តភាពជាប់ផុត ។ សាសនដមិទាំងឡាយ របស់ព្រះ  
 ពុទ្ធ ជាការចំបង ប្រតិស្ថានក្នុងព្រះគោនខ្ពស់ណា ព្រះគោនខ្ពស់  
 នោះ ជាគោតមគោត្រ ប៉ុន្តែវាក៏ដូរជាទីទៅកាន់ព្រះទិញាន ។  
 សាសនដមិទាំងឡាយណា ដែលប្រព្រឹត្តទៅ(ក្នុងបាធុទ័យ) របស់ខ្ញុំ  
 សាសនដមិទាំងឡាយនោះ មាន៨យ៉ិន៤ ពាន់ធម្មក្នុង ខ្ញុំបាធុទ័យ  
 កំពីព្រះពុទ្ធ ៨ យ៉ិន៤ ពាន់ធម្មក្នុង កំពីពួកកិក្ខុ ៤ ពាន់ធម្មក្នុង ។

អប្បស្សតាយំ បុរិសោ ពលិវន្តោ ជីវិតំ  
 មីសានិ តស្ស វិទ្ធិនំ បញ្ញា តស្ស ន វិទ្ធិតិ ។  
 ពហុស្សតោ អប្បស្សតំ យោ សុតោតិមញ្ញតិ  
 អន្តោ បដិបត្តិកោ តថេវ បដិភាតិ មិ ។  
 ពហុស្សតំ ឧទាសេយ្យ សុតញ្ច ន វិបាសយេ  
 តំ មូលំ ព្រហ្មនិយម្យ តស្មា ធម្មទរោ សិយា ។  
 បុព្វាបរញ្ញំ អត្តញ្ញំ ជំរុត្តិបទោកោវិទោ  
 សុត្តហិតញ្ច តណ្ហាតិ អត្តញ្ញោបបរិក្កតំ ។  
 ទន្សា ធម្មិកតោ ហោតិ ឧស្សហិត្វា តុលេតិ តំ  
 សមយេ សោ បទហតិ អជ្ឈត្តំ សុសមាហិតោ ។  
 ពហុស្សតំ ធម្មទរំ សប្បញ្ញំ ពុទ្ធសារីកំ  
 ធម្មវិញ្ញាណមាតុនំ តំ ករេជ តថាវិទំ ។  
 ពហុស្សតោ ធម្មទរោ កោសារក្ខោ មហោសិទោ  
 ធកុស្សស្ស លោកស្ស បុដិទេយ្យោ ពហុស្សតោ ។

បុរសនេះមិនបានរៀនសូត្រ រមែងចាស់(ឥតអំពើ) ដូចគោបំរើចំរើន  
 តែសាច់ គ្រង់ប្រាថ្នារបស់វា មិនចំរើនឡើយ ។ បុគ្គលណាជាអ្នករៀន  
 សូត្រច្រើន ហើយមើលហើយបុគ្គលអ្នកមិនបានរៀនសូត្រ ដោយការ  
 រៀនសូត្រ (របស់ខ្លួន) បុគ្គលនោះ ដូចមនុស្សទាក់កាន់ប្រថីប រមែងភ្លឺ  
 ច្បាស់ដល់ខ្ញុំយ៉ាងខ្លាំង ។ បុគ្គលគួរចូលទៅអង្គុយដិតដឹងអ្នករៀន  
 សូត្រច្រើនផង មិនអប្បិញ្ញាំងការរៀនសូត្រឱ្យវិវាសផង (ព្រោះថា)  
 ការរៀនសូត្រនោះជាបុសគល់នៃព្រហ្មចរិយេនមិ ហេតុនោះ បុគ្គលគួរ  
 ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ។ បុគ្គលអ្នកចេះដឹង ខ្យល់ដឹង ទឹកទន្លេច្រក  
 (នៃកាលិត) ជាអ្នកដឹងអត្តណ្តាសនៃក្នុងចិត្ត (ភាសា) ទឹកបទ (ជីវសស)  
 រមែងកាន់យកខ្លួនឱ្យជាធម៌ដែលកាន់យកល្អហើយផង ពិចារណា  
 ខ្យល់ចក្កផង ។ បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នា (ក្នុងធម៌) ដោយ  
 សេចក្តីអត់ធន់ រមែងទ្រិយ្យាត ពិចារណាខ្លួនតាមបូជនោះ បុគ្គលនោះ  
 មានចិត្តតាំងតាំងល្អខាងក្នុងសន្តាន រមែងផ្តល់ចិត្តទុកក្នុងសម័យដ៏គួរ ។  
 បុគ្គល កាលប្រាថ្នាខ្លួនការដឹងធម៌ អប្បិគប៌កអ្នករៀនសូត្រច្រើនអ្នក  
 ចង់ចាំខ្លួនធម៌ អ្នកមានប្រាថ្នា ជាសារីករបស់ព្រះពុទ្ធ បែបដូច្នោះនោះ ។  
 បុគ្គលអ្នករៀនសូត្រច្រើន រមែងអ្នកចង់ចាំខ្លួនធម៌ អ្នករក្សាទុកខ្លួនឃ្លាំង  
 ធម៌របស់ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ស្វែងរកខ្លួនក្នុងដឹង ឯបុគ្គលអ្នករៀនសូត្រច្រើន  
 នោះរល្មោះថា ជាចក្ខុរបស់សត្វលោកទាំងពួង ជាបុគ្គលគួរតែបូជា ។



ធម្មាវាមោ ធម្មាតោ ធម្មំ អនុវិច្ឆយំ ។  
 ធម្មំ អនុស្សវំ ភិក្ខុ សន្នម្មា ន បរិហាយតិ ។  
 កាយមច្ឆេតុរោ ហិយ្យមា ន អនុដ្ឋោ  
 សវសុខតំនុស្ស កុតោ សមណាជាសុតា ។  
 ន បក្ខន្តំ ជិសា សញ្ញា ធម្មា ន បដិក្ខន្តំ មិ  
 តេត កស្យាណមិត្តម្មំ អនុការវំ ខាយតិ ។  
 អត្តតិសហាយស្ស អតីតតតសត្តោ  
 នត្ថំ ឯតា ជិសំ មិត្តំ យជា កាយតតា សតិ ។  
 យេ បុរាណា អតីតា តេ ន វេហិ ន សមេតិ មេ  
 សុដ្ឋ ឯកោវ ណាយាមិ វស្សុវេតោវ បក្ខមា ។  
 នស្សនាយ អតីត្តានុ ធានាវេដ្ឋកេ តហ្វ  
 មា វាយេត្ត សោតារោ បស្សន្តុ សមយោ មមិ ។  
 នស្សនាយ អតីត្តានុ ធានាវេដ្ឋកេ បុដ្ឋ  
 ករោតិ សត្តា ធុកាសំ ន ជិវិតំ ធកុមា ។  
 បណ្ណវិសតិ វស្សាជិ សេក្ខុកុតស្ស មេ សតោ  
 ន កាមសញ្ញា ធុប្បដ្ឋិ បស្ស ធម្មសុធម្មតិ ។

កិច្ចមានធម៌ជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរក្នុងធម៌ កាលតែត្រឡប់ ។ ខ្ញុំធម៌  
 លើក្រឡើយ ។ ខ្ញុំធម៌ វេទនិមិត្តសាស្ត្រច្បាប់ព្រះសង្ឃ ។ បុគ្គល  
 អ្នកចង់ដោយសេចក្តីកំណាញ់(ឬម) កាយ (កាលបើកាយនឹងជីវិត)  
 សាស្ត្រច្បាប់ ក៏មិនខ្លីឃ្នក (ចំពោះកិច្ចការ) បុគ្គលអ្នកជាប់ចំពាក់  
 ដោយសេចក្តីសុខក្នុងសិរិះ តើសេចក្តីសច្ចៈ ដោយសមណភាព  
 (នឹងមានមក) កំពុងណា ។ ចំសំព័ន្ធសំ វេទនិមិត្តប្រាកដ  
 ធម៌មិនភ្លេចសំដៅខ្ញុំ កាលបើព្រះសាវ័ប្ប ជាគណៈណាមិត្ត ទៅ  
 (កាន់ចំពោះ) ហើយ សត្វលោក ប្រាកដដូចជាទីនឹង ។ បុគ្គល  
 ដែលមានសំខ្លាញ់ក្រាត់ប្រាសហើយ មានសាស្ត្រក្នុងទៅហើយ  
 វេទនិមិត្តមានមិត្តបែបនេះ ដូចជាកាយតតាសត្រឡើយ ។ ពួកព្រះ  
 ថេរណាចាស់ ។ ពួកព្រះថេរនោះ កន្លងទៅហើយ ចំពោះសំខ្លាញ់មិន  
 ល្មមនឹងកុច្ចិ ។ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំចំពោះលោកតែម្នាក់ឯង ដូចសត្វបក្សីចូល  
 ទៅសម្លក្នុងសម្បក ក្នុងផ្ទៃក្រឡឹង ។ អ្នកកុំឃាត់ពួកដទៃច្រើនទៅ  
 ក្នុងប្រទេសផ្សេងៗ ដែលពុំទាន់បានចូល ឯពួកអ្នកស្តាប់ ចូរមកចូល  
 ចុះ ព្រោះថាជាសម័យ (នូវចូល) នឹងខ្ញុំហើយ ។ ព្រះសាស្ត្រ មានចុះ  
 ច្រើនប្រទេស កាលសម័យយាត់ពួកដទៃច្រើនទៅក្នុងប្រទេសផ្សេងៗ  
 ដែលពុំទាន់បានចូល ។ កាលខ្ញុំនៅជាសត្វបុគ្គលអស់ ២៥ ឆ្នាំ  
 កមសញ្ញាមិនកើតឡើងទេ អ្នកចូរមើលខ្ញុំសកាលល្អរបស់ធម៌ចុះ ។

បណ្ណវិសតិ វស្សានិ សេទត្តកស្ស មេ សគោ  
 ធនោសសញ្ញា ឧប្បដ្ឋិ បស្ស ធម្មសុធម្មតិ ។  
 បណ្ណវិសតិ វស្សានិ ភតវន្តិ ឧបដ្ឋហិ  
 មេត្តន កាយកម្មន ឆាយាវ អនុចាយនី ។  
 បណ្ណវិសតិ វស្សានិ ភតវន្តិ ឧបដ្ឋហិ  
 មេត្តន វិចីកម្មន ឆាយាវ អនុចាយនី ។  
 បណ្ណវិសតិ វស្សានិ ភតវន្តិ ឧបដ្ឋហិ  
 មេត្តន មហោកម្មន ឆាយាវ អនុចាយនី ។  
 ពុទ្ធស្ស ចន្តមន្តស្ស បិដ្ឋិកោ អនុចន្តមី  
 ធម្ម ទេសិយមាធម្មិ ញាលំ មេ ឧបដ្ឋន ។  
 អហិ សករណិយោម្មិ សេត្វោ អប្បត្តមាធសោ  
 សត្ត ច បរិនិព្វានំ យោ អម្មិ អនុកម្មតោ ។  
 តទាសិ យំ កិសនកំ តទាសិ លោមហិសនំ  
 សព្វាការវុបេតេ សម្ពុទ្ធេ បរិនិព្វតេ ។  
 តហុស្សតោ ធម្មធរោ កោសារត្វោ មហោសិទោ  
 ចក្កុសទ្ធស្សលោកស្ស អាធនោ បរិនិព្វតោ ។  
 តហុស្សតោ ធម្មធរោ កោសារត្វោ មហោសិទោ  
 ចក្កុសទ្ធស្សលោកស្ស អនុការេ តមោនុទោ ។

កាលខ្ញុំនៅជាសេទបុគ្គលអស់៦៥ឆ្នាំ ទោសសញ្ញាមិនកើតឡើង  
 ទេ អ្នកចូរមើលខ្ញុំកាកល្អរបស់ធម៌ចុះ ។ ខ្ញុំបានបំរើព្រះមានព្រះ  
 ភាគ ដោយកាយកម្ម ប្រកបដោយមេត្តា អស់៦៥ឆ្នាំ ដូចជា  
 ស្រមោលជាប់តាមរូប ។ ខ្ញុំបានបំរើព្រះមានព្រះភាគ ដោយវិចីកម្ម  
 ប្រកបដោយមេត្តា អស់៦៥ឆ្នាំ ដូចជាស្រមោលជាប់តាមរូប ។  
 ខ្ញុំបានបំរើព្រះមានព្រះភាគ ដោយមហោកម្ម ប្រកបដោយមេត្តា  
 អស់៦៥ឆ្នាំ ដូចជាស្រមោលជាប់តាមរូប ។ កាលព្រះពុទ្ធាស  
 ទ្រង់ច្រៀម ខ្ញុំបានច្រៀមតាមក្រោយព្រះអង្គ ទាកាលធម៌ដែលព្រះ  
 អង្គសំដែង ញាលរបស់ខ្ញុំកើតឡើង ។ ខ្ញុំជាសេទបុគ្គល ប្រកប  
 ដោយកិច្ច មានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចិត្តមិនទាន់សម្រេច (អរហត្តផល)  
 ព្រះសាស្តា ព្រះអង្គអនុគ្រោះខ្ញុំ ទ្រង់បរិនិព្វាន ។ កាលព្រះសម្មាសម្ពុ  
 ប្រកបដោយភាគារម្ម័ប្រសើរគ្រប់យ៉ាង ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ សេចក្តី  
 ស្ងប់ស្ងន់ខ្ញុំកើតមានសេចក្តីព្រំពេទ្យខ្ញុំកើតមាន។ ព្រះគាត់ខ្លួន  
 ជាពហុស្ស្ត អ្នកចង់ចាំនូវធម៌ រក្សាទុកនូវឃ្នាំងធម៌នៃព្រះពុទ្ធ  
 ទ្រង់ស្វន្តិកនូវគុណដ៏ប្រសើរ លោកជាចក្កុនសត្វលោកទាំងអស់  
 បរិនិព្វានហើយ ។ ព្រះគាត់ខ្លួនជាពហុស្ស្ត អ្នកចង់ចាំនូវធម៌ ជាហ្មែង  
 រក្សាទុកនូវធម៌នៃព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ស្វន្តិកនូវគុណដ៏ប្រសើរ លោក  
 ជាចក្កុនសត្វលោកទាំងអស់ ជាអ្នកបន្ទាបនឹងខ្ញុំនឹងគ ក្នុងចំណីនឹងគ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរគាថា

តតិមន្តោ សតិមន្តោ ជិតិមន្តោ ច យោ វសិ  
សទ្ធីន្តាជារកោ<sup>(១)</sup> ថេរោ អាណន្តោ វតនាគរោ ។  
បរិចិណ្ណោ មយោ សត្តា ។ បេ ។ កវនេត្តិ សម្មហិតានិ ។  
អាណន្តោ ថេរោ ។

ឧទ្ទានំ

បុស្សោ ឧបតិស្សោ អាណន្តោ តយោតិមេ បកិក្កិតា  
កាជាយោ តត្ត សម្មា កា សតិ បញ្ច ច ឧត្តរិតិ ។  
តិសនិបាតោ ធិដ្ឋិកោ ។

១ ម. សទ្ធីន្តារកោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរគាថា

ព្រះភានន្តោ មានញាណគតិ មានស្មារតី មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿង  
ច្រឡើង ជាអ្នកស្មើស្ម័គ្រគ្នា ច្រឡើងទុកឲ្យព្រះសង្ឃ ជាអណ្តូង  
នៃធម្មតា ។ ព្រះសាស្ត ខ្ញុំបាទបរិហើយ ។ បេ ។  
កណ្តាជាគ្រឿងនាំទៅកាន់ភព ខ្ញុំក៏បាទដកចេញហើយ ។  
អាណន្តោ ។

ឧទ្ទានំ

ព្រះថេរោ ព អន្តិមេតិ ព្រះបុស្សៈ ១ ព្រះឧបតិស្សៈ ១ ព្រះភានន្ត ១  
រោគបាទសំដែនិ ភាថា ដែលបាទរោគបុកក្នុងទីនោះ ១០៥ ភាថា ។  
ចប់ តិសនិបាត ។

ប្រែកថា បញ្ញាវិសនិបាត

(២២២) ន គណេន បុរកុតោ ពវេ  
 វិមោ ហោតិ សមាទិ ទុល្លកោ  
 ធានាជនសង្កហោ ទុក្ខោ  
 ឥតិ ទិស្វាន គណំ ន កេចយេ ។  
 ន កុលានិ ឧបត្ថជេ មុនិ  
 វិមោ ហោតិ សមាទិ ទុល្លកោ  
 សោ ឧស្សុកោ វសាទុតិទ្វា  
 អត្ថំ វិញ្ញតិ យោ សុខាទិវាហោ<sup>(១)</sup> ។  
 បង្កោតិ ហិ និ អវេធយំ  
 យាយិ វន្តមជ្ជនា កុលេសុ  
 សុទ្ធមិ សស្សិ ទុរទ្ធយំ<sup>(២)</sup>  
 សត្តារោ កាបុរិសេន ទុដ្ឋហោ ។  
 សេនាសនម្ហា ឱវុយ ឧករំ ចិណ្ឌាយ ធាវិសិ ។  
 កុញ្ញន្តិ បុរិសំ កុដ្ឋិ សត្តច្ឆន្តិ ឧបដ្ឋហិ ។  
 សោ<sup>(៣)</sup> បក្កេន ហត្ថេន អាណេមិ ឧបធាមយិ  
 អាណេមិ បក្ខិបន្តស្ស អង្គលី ចេត្ត ចិដ្ឋតិ<sup>(៤)</sup> ។

---

១ ឧ. ម. សុខវិហោ ។ ២ ឧ. បុព្វំ ។ ម. ទុដ្ឋំ ។ ៣ ឧ. ម. តំ ។  
 ៤ ឧ. ម. ចិដ្ឋតិ ។

ប្រែកថា បញ្ញាវិសនិបាត

(២២២) ភិក្ខុមិនតប្បិប្រត្រិក្ខុមានគណៈខោមកេម (ព្រោះ) វេមនិមាន  
 ចិត្តក្តៅក្រហាយ បានសមាទិ ដោយលំបាក ការសង្រួន  
 ជនខាង តាំងមកខ្លួនសេចក្តីខ្ពស់ ភិក្ខុឃើញដូច្នោះហើយ មិន  
 តប្បិប្រត្រិក្ខុអនិធិគណៈឡើយ ។ អ្នកប្រាជ្ញ មិនតប្បិប្បលទៅ  
 កែបអបនិធិត្រកូលទាំងឡាយទេ (ព្រោះ) វេមនិមានចិត្តក្តៅ  
 ក្រហាយ បានសមាទិដោយលំបាក ក៏កុណាជាអ្នកស្មោះត្រង់  
 សេចក្តីចម្ងាញ់ ភិក្ខុនោះជាអ្នកខ្លាចខាត ជាប់ចិត្តក្តៅសេ  
 វែចន្ទូចបង្កប្រយោជន៍ ។ មែនពិត អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ បាន  
 ជឿ ខ្ញុំការងារយប់នឹងការចូលក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ ថាដូច  
 ជាករ (ព្រោះថា) សវតិកលេសល្អិតភិក្ខុក្នុងបង្គំបានដោយ  
 លំបាក គ្រឿងសក្តារ បុរសណាមក លេចនិបាតដោយក្រ ។  
 ខ្ញុំចុះចាកសេនាសនៈ (រលឹក) ចូលទៅកាន់នគរ ដើម្បីចិណ្ឌ  
 បាត ។ ខ្ញុំបានយកចិត្តទុកដាក់ចូលទៅឈរជើកបុរសយូរ ដែល  
 កំពុងតែបរិភោគ ។ បុរសនោះ បានបង្ហាត់ទូកបាយដល់ខ្ញុំ  
 ដោយដៃ ដែលមានរោគយូរ ខ្ញុំដេរ ។ ហើយ កាលបុរសនោះ  
 កំពុងដាក់ទូកបាយ គ្រាដំរីដំបំបាក់ ទៅក្នុងបាតទ្រុឌ ។



ទិសត្រូវឆ្លើយ រុក្ខជាតិ	វាសីតា សុច្ឆន្ទ
ផ្កាតាបកសញ្ញា	តេសេលា រមយន្តិ មី ។
ទិសត្រូវឆ្លើយ ជ័ស្តិសា	ត្រូវជាតារាវរមា
វិវាណក្រុម រដ្ឋ	តេសេលា រមយន្តិ មី ។
អភិវឌ្ឍ រដ្ឋសាលា	ឧតា ផសិកិ សេវិតា
អន្តរាគមន៍ (១) សិទ្ធិកិ	តេសេលា រមយន្តិ មី ។
អលំយាយិកុកាមស្ស	បហិតត្តស្ស មេសតោ
អលំមេ អន្តរាគមន៍ស្ស	បហិតត្តស្ស កិកុកោ
អលំមេ ជាសុកាមស្ស	បហិតត្តស្ស សិកុកោ (២)
អលំមេ យោគកាមស្ស	បហិតត្តស្ស តាជិលោ ។
ឧត្តមបុគ្គលសមាគម	កតតារាគមន៍
នាមាជិជគណកិល្លា	តេសេលា រមយន្តិ មី ។
អនាគតិក្លា ភូមិរដ្ឋបាល	មិតសស្សិជសេវិតា
នាមាជិជគណកិល្លា	តេសេលា រមយន្តិ មី ។
អន្តរាគមន៍ បុគ្គលិក	តេសេលា រមយន្តិ មី ។
អន្តរាគមន៍ វិសាល	តេសេលា រមយន្តិ មី ។

១ ម អន្តរាគមន៍ ។ ២ ឱ. ម. ភិក្ខុតោ ។

ក្នុងតំណែង មានពណ៌ដូចពណ៌ទៀត ដើរឆ្លើយ មានទឹកក្រដាវ  
 ប្រើប្រាស់ក្នុងស្ថាន ដេរដេរដោយភ្លើង កែវញ្ញាតិខ្ញុំឱ្យក្រេក  
 អ ។ ក្នុងតំណែង ប្រាកដស្មើដោយកំលូលពណ៌ទៀត ធម៌  
 ដូចផ្លូវមានកំលូលដ៏ប្រសើរ មានសំរែកខ្លាំង ជាទីក្រេកអរ កែវ  
 ញ្ញាតិខ្ញុំឱ្យក្រេកអរ ។ ក្នុងតំណែង ដែលភ្លើងដូចខ្លួនហើយ មានផ្លូវ  
 ជាទីក្រេកអរ ដែលសីលធម៌ខ្លួនប្រយោជន៍ដោយស្រយី ដែលពួក  
 សត្វពួក ស្រែកយំហើយ កែវញ្ញាតិខ្ញុំឱ្យក្រេកអរ ។ (ក្នុង  
 ខ្សោយ) គួរដល់ខ្ញុំ ដែលប្រាថ្នាដើម្បីចំរើនយាន មានចិត្តស្ងួតទៅ  
 ក្រែងចិត្ត គួរដល់ខ្ញុំ ដែលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ ជាភិក្ខុមានចិត្ត  
 ស្ងួតទៅក្រែងចិត្ត គួរដល់ខ្ញុំ ដែលប្រាថ្នាក្រែងចិត្តស្រួល មាន  
 ចិត្តស្ងួតទៅក្រែងចិត្ត ជាអ្នកសិក្សា គួរដល់ខ្ញុំ ដែលប្រាថ្នាព្យា-  
 យាម មានចិត្តស្ងួតទៅក្រែងចិត្ត ជាភាគច្រើន ។ ក្នុងតំណែង  
 ដើរដេរដោយផ្កាកណ្តាត កែវញ្ញាតិក្រោម ដូចផ្លូវមេឃ ដេរដេរ  
 ដោយពួកបក្សីផ្សេងៗ កែវញ្ញាតិខ្ញុំឱ្យក្រេកអរ ។ ក្នុងតំណែង  
 មិនប្រឡូកប្រឡំដោយពួកគ្រហស្ថ មានកែវញ្ញាតិខ្ញុំឱ្យក្រេកអរ  
 ដេរដេរដោយពួកបក្សីផ្សេងៗ កែវញ្ញាតិខ្ញុំឱ្យក្រេកអរ ។ ក្នុងតំណែង  
 នោះមានទឹកថ្លា មានជ្រកស្រ ប្រកបដោយពួកម្រឹមមានកម្រិតដូច  
 គោ ដេរដេរដោយទឹកនីសាយ កែវញ្ញាតិខ្ញុំឱ្យក្រេកអរ ។

បញ្ញត្តិកេន គុរិយេន ន វតិ ហោតិ តានិសី  
 យថា ឯកត្តចិត្តស្ស សម្មា ធម្មំ វិបស្សតោ ។  
 កម្មំ ពហុកំ ន កាវយេ  
 បរិវេជ្ជយ្យ ជំនំ ន ឧយ្យមេ  
 សោ ឧស្សតោ វសានុកិណ្ឌោ  
 អត្តំ វិញ្ញតិ យោ សុខានិកហោ ។  
 កម្មំ ពហុកំ ន កាវយេ  
 បរិវេជ្ជយ្យ អនត្តមេតិ<sup>(១)</sup>  
 តិច្ឆតិ កាយោ តិលមតិ  
 ទុក្ខំតោ សោ សមជំ ន វិទ្ធិតិ ។

ឧដ្ឋបហតមត្តន អត្តាជិបំ ន បស្សតិ  
 បត្តទ្ធិតិ<sup>(២)</sup> ចរតិ អហំសេយ្យតំ មញ្ញតិ។  
 អសេយ្យេសយ្យសមាជំ កាលោ មញ្ញតិ អត្តាជំ  
 ន តំ វិញ្ញ បសំសន្តំ បត្តទ្ធិមនសំ នរំ ។  
 យោ ច សេយ្យោ ហមស្មីតិ ឆាហំ សេយ្យតិ កំ បុន  
 ហិ ឆាហំ សនិសោ កំតិ វិហសុ ន វិកម្យតិ ។

១ ឧ. ប. អនត្តមេយ្យ មេតិ ។ ២ ឧ. បច្ឆទ្ធិតិ ។ ៣. បច្ឆទ្ធិតិ ។

សេចក្តីត្រេកអរ (ខែ១) ដោយសារត្រូវបានប្រកបដោយអង្គ៧ ប្រាកដ  
 ដូច្នោះមិនមានឡើយ ដូច (ការមិនមានសេចក្តីត្រេកអរ) ខែព្រះយោគី  
 ដែលមានចិត្តមានការស្នាក់នៅក្នុងមួយ ឃើញច្បាស់នូវធម៌ដោយប្រវែង។  
 បុគ្គលមិនត្រូវធ្វើការងារច្រើន ត្រូវរៀន (មិនមែនជា  
 កល្យាណមិត្ត) មិនត្រូវខ្វះខាត (ដើម្បីបង្កើន) បុគ្គលណា  
 ជាអ្នកល្អក្នុងសមាសចម្រុះ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកខ្វះខាត  
 ជាប់ចិត្តក្នុងសេ វេទន៍ចូលបង្កប្រយោជន៍ បុគ្គលមិនត្រូវធ្វើ  
 ការងារច្រើន ត្រូវរៀនចាកផង (មិនមែនជាកល្យាណមិត្ត  
 ព្រោះ) ការងារខ្លះ មិនមែនជាប្រយោជន៍ កាយវេទន៍សំបុក  
 ឡើយព្រួយ បុគ្គលអ្នកដល់ នូវសេចក្តីឡើយព្រួយនោះ  
 វេទន៍មិនបាននូវសេចក្តីស្ងប់ច្រាបឡើយ ។

បុគ្គលមិនពិបាកណា ឃើញខ្លួនឯង ដោយត្រឹមតែរលាស់បច្ចុប្បាត់  
 (ស្វក្សយក្នុងវិចារ) បុគ្គលប្រព្រឹត្តវិទ្ធីស្រ តែនិសំគាល់ថា ពាក្យអញ  
 ប្រសើរ ។ បុគ្គលពាល មិនប្រសើរ តែនិសំគាល់ខ្លួនថា ស្មើនឹងបុគ្គល  
 ប្រសើរ អ្នកប្រាជ្ញពិនិត្យឡើយ មិនសរសើរដល់អ្នកមានចិត្តវិនិច្ឆ័យនោះ  
 ឡើយ ។ បុគ្គលណា មិនញាប់ញ័រក្នុងខាន (ព្រំដីណាមួយ) ដោយ  
 ចិត្តកើតឡើងថា អញជាមនុស្សប្រសើរ ឬថា អញជាមនុស្សមិន  
 ប្រសើរ អញជាមនុស្សពេក ឬថាអញជាមនុស្សប្រហែលនឹងអ ។

លោកយ ចតុត្ថិសិទ្ធិ

បញ្ចវន្តំ គងារំនិ សីលេសុ សុសមាហិតំ  
 លោកសមមមនុយុត្តិ<sup>(១)</sup> តំ វេ វិញ្ញា បសំសវេ ។  
 យស្ស សព្វហ្មតារីសុ តារវេ ទូបលត្តតំ  
 អារកា ហោតិ សទ្ធា ឧកសោ បុថវី យថា ។  
 យេសត្វ ហិវិទិត្តប្បំ សនា សម្មា ឧបដ្ឋិតំ  
 វិទ្ធាប្រហ្មថវយា តេសិ ទិណា បុព្វតំ ។  
 ឧទ្ធាតា ធមលោ គិត្តុ បិសុត្តុលេន ឆារុតោ  
 កមិវ សីហាធម្មេន ឧសោ តេនុបសោកតិ។  
 អនុទ្ធាតា អធមលោ ធមកោ សុវតិទ្រិយោ  
 សោកតិ បិសុត្តុលេន សីហោវ ភិវិត្តវេ ។  
 ឯតេ សម្មហុណ ធរកំ ឥទ្ធិមត្តោ យសស្សំនោ  
 ធន ធរសមាស្សានិ សាទ្ធិតេ ព្រហ្មកាយិកា  
 ធម្មសេពាមតិ ធិរំ មហាយាយី សមាហិតំ  
 សារីបុត្តំ ធមស្សន្តា តិដ្ឋន្តំ បញ្ញលីកតា  
 ធមោ តេ បុរិសាជញ្ញ ធមោ តេ បុរិសុត្តម  
 យស្ស តេ ឆាតិជាធាម យិបិ ធីស្សាយ ឈាយតិ។

១. ឧ. ម. លោកសមមមនុយុត្តិ ។

លោកយ ចតុត្ថិសិទ្ធិ

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ តែងសរសើរបុគ្គលនោះ ថាជាអ្នកមានប្រាជ្ញា  
 អ្នកនិយាយទៀងទាត់ អ្នកមានចិត្តកម្រស់ទាំងស្រុងទ្រព្យ អ្នក  
 ប្រកបរឿយៗខ្លួនការស្ងប់ស្ងាត់ចិត្ត ។ បុគ្គលណា មិនបានគោរព  
 សព្វហ្មតារីសុទ្ធា បុគ្គលនោះ វែមនិគ្រាមពាក្យព្រះ  
 សទ្ធា ដូចវេទនា(គ្រាយ)ក៏មេឃ ។ បុគ្គលទាំងឡាយណា មានហិវិ  
 និវិទិត្តប្បុរៈអម្បល់នៅ ដោយប្រពៃ គ្រប់ពេល បុគ្គលទាំងនោះ មាន  
 ព្រហ្មចារ្យដូចវេទនាហើយ មានកតិបិអសាហើយ ។ ភិក្ខុណា មានចិត្ត  
 រវើកវេ យេនិយោទិ ស្ងៀកដណ្តប់សីតតំចិត្តក្នុង ភិក្ខុនោះ មិន  
 សមនឹងសំពត់បង្ហូរនោះឡើយ ដូចស្វាដណ្តប់ស្រ្តកសីហា ។  
 ភិក្ខុណា មានចិត្តមិនរវើកវេ មិនយេនិយោទិ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា  
 ចាស់ សង្រឹមវេទន៍ ទើបសមនឹងសំពត់បង្ហូរ ដូចសីហា  
 ក្នុងប្រក្កំ ។ ពួកទៅគាជំច្រើន មានច្រើន មានយសិស្ត ទៅគា  
 មួយយ៉ាង ទាំងអសិទ្ធិ ជាពួកព្រហ្ម ឈរមេស្តា ប្រណម្យ  
 អញ្ជូលី ចំពោះព្រះសោច្ឆេត្ត ជាធម្មសេនាបតី ជាអ្នកប្រាជ្ញ មាន  
 ឈានច្រើន មានចិត្តកម្រស់ទាំង ថា បពិត្របុរសភាជានេយ្យ ខ្ញុំសូម  
 ក្រាបថ្វាយចង្ហែលោកម្ចាស់ បពិត្របុរសដ៏ទុក្ខម ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយ  
 បង្ហែលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់វិវេទនា តាស្រ័យការប្រណិណា  
 ពួកយើងខ្ញុំមិនបានដឹង ខ្ញុំកាម្មណីនោះ របស់លោកម្ចាស់ទេ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វេរាគថ

អង្រែវ វត ពុទ្ធានិ តម្កីវេ គោ ចរេ សគោ  
 យេ មយំ ចាភិជាចម ពាលវេជំ សមាគតា ។  
 នំ តជា ទេវកាយេហិ បូជិតំ បូជនារហំ  
 សាវបុត្តំ តនា ធិស្វា កប្បនស្ស សំតំ អហុ ។  
 យាវតា ពុទ្ធខត្តម្មិ វេយយេត្វា មហាមុនិ  
 ពុតតុណា វិសិដ្ឋាហំ សនិសោ មេ នវិជ្ជិតំ ។  
 បវិចិណ្ណា មយា សត្តា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនិ  
 ឱហិតោ គុកោ កាលេ កវិទេត្តិ សម្មហតា ។  
 ន ទីវិវ ន សយនេ កោជនេ នូបលំប្បតិ  
 តោតមោ អនប្បមេយ្យា មុណ្ណលំប្បម្មំ វិមលិវ  
 អម្ពុតា ធិត្តម្មនិដ្ឋា តិកវាភិចិស្សដោ ។  
 សតិប្បដ្ឋានតិវេ សោ សន្តាហិត្វា មហាមុនិ  
 បញ្ញាសិសោ មហាញាណំ សនា ចរតិ ធិត្វតោតិ ។

មហាស្សបិដក វេរាគថ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វេរាគថ

អស្ការ្យហិ ការមណីរបស់ពួកលោកអ្នកត្រាស់ដឹងខ្ញុំសច្ចៈចាំនឹង ៤ ជា  
 ការមណីដ៏ជ្រាលជ្រៅ (ពិបាកដឹងណាស់) ពួកយើង ដូចពួកខ្មាន់ដូ  
 បាញ់ខ្ញុំរោមកុម្មុយស្ត មកប្រជុំគ្នា (ពិបាកណា) នៅតែមិនដឹង ។  
 ព្រះប្រទាននូវបានញញឹម ព្រោះឃើញព្រះសាវបុត្តៈក្មេងនោះ ក្នុ  
 រជាទីបូជា ដែលពួកខេត្តចូលមកហើយ ហើយច្រកាផ្លូវច្នោះ ។  
 ក្នុងព្រះទុក្ខចាំនឹងមូល ខ្ញុំជាមនុស្សវិសេសទាន់ពុករលួយ គ្មានលោក  
 ណាស្មើនឹងខ្ញុំទេ លើកលែងតែព្រះមហាមុនីចេញ ។ ព្រះសាស្តា  
 ខ្ញុំបានបំរើហើយ ពាក្យប្រៀបប្រដៅចេញព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
 ហើយ ការចូលខ្ញុំជាកំរាលហើយ កណ្តាជាក្រឡឹងចាំសព្វទៅ  
 កាន់កន្លែង ខ្ញុំក៏ជាកំរាលហើយ ។ ព្រះនាគម មានគុណ  
 ប្រមាណមិនបាន មានព្រះហ្វូជ័យទេពទៅកេនកម្មៈ រលាស់ចោល  
 ខ្ញុំវិកលចាំនឹង ៣ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងចិវិវ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងសេនា  
 សនៈ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងកោជនាហារ ដូចជាឈូក មិនមានមន្ទិល  
 សៅហ្មង មិនជាប់ដោយទឹក ។ ព្រះមហាមុនីនោះ មាន  
 សតិប្បដ្ឋានជាព្រះសូត្រ មានសច្ចាជាព្រះហស្ត មានប្រាជ្ញាជា  
 ព្រះសិរ្សៈ មានព្រះញាណដ៏ ព្រះអង្គប្រព្រឹត្តលែងតែខ្ពង់ គ្រប់ពាល ។

ព្រះមហាស្សបិដក ។

វេរតាយ ចត្តាឡីសន្និបាត

**ឧទ្ធានិ**

ចត្តាឡីសន្និបាតខ្មែរ មហាសន្និបាត

ឯកភាពរដ្ឋសភាជាយោ ចត្តាឡីសន្និបាត ទុរវិច្ឆិ ពាតិ ។

ចត្តាឡីសន្និបាត សមត្ថោ ។

---

វេរតាយ ចត្តាឡីសន្និបាត

**ឧទ្ធានិ**

ក្នុងចត្តាឡីសន្និបាត (នេះ) ព្រះបាទព្រះនាយកស្រី

កែម្មយព្រះករុណា បានសម្រេចសេចក្តីសម្រេច ៤៤ ។

ចប់ ចត្តាឡីសន្និបាត ។

---

ថេរីយានិកា បញ្ញាសនិបាតោ

(២៦៣) កាណា ទុហំ មទ្ធកកុណសុ  
 ឯកាកិយោ អន្តកិយោ វិហស្សំ  
 អនិទ្ធាតោ សទ្ធករំ វិហស្សំ  
 តំ មេ ឥន្ទំ ទុ កាណា ករិស្សតិ ។  
 កាណា ទុហំ កិច្ចបដទ្ធកោ មុនិ  
 កាសាវវត្តោ អមមោ ឱកសយោ<sup>(១)</sup>  
 ភក្កញ ណោសញ តថេវ មោហំ  
 ហិត្តា<sup>(២)</sup> សុទ្ធំ បវេណតោ វិហស្សំ ។  
 កាណា អនិទ្ធិ វេណតនិទ្ធិ<sup>(៣)</sup>  
 ចាយំ ឥមំ មទ្ធកកុណស្ស<sup>(៤)</sup> មទ្ធកិ  
 វិហស្សនាណោ វិគកយោ វិហស្សំ  
 ឯកោ វិទ តំ ទុ កាណា ករិស្សតិ ។  
 កាណា ទុហំ កយដននិ ទុក្កាវហំ  
 កណ្ណាលតិ តហិវិទា ទុក្កនិ  
 មញ្ញាមយំ តិទិណមសិ កហេត្តា  
 ទេត្តា វិសេ តម្បិ កាណា ករិស្សតិ ។

១. ឥ. ឱកសយោ ។ ២. ម. ហិត្តា ។ ៣. ម. វេណតនិទ្ធិ ។ ៤. ឧ. មទ្ធកកុណស្ស មទ្ធកិ ។

ថេរីយានិកា បញ្ញាសនិបាតោ

(២៦៣) កាលណា ប្តី ភាគអញ្ញនឹងបានជាបុគ្គលម្នាក់ឯង មិន  
 មានគណ្តាជាតិរបស់ ទើបឃើញខ្លួនក្រពាំងអស់ ថាជាបេសមិន  
 ទៀង នៅក្នុងគ្រោះភ័យខ្លាច គំនិតនោះ ភាគអញ្ញបាន  
 ត្រូវអរហើយថា កាលណា ប្តី បំណងនេះនឹងសម្រេច ។  
 កាលណា ប្តី ភាគអញ្ញបានបួស ទ្រទ្រង់ខ្ញុំផ្ទុំសំពត់ដែល  
 កាត់ដាច់ ស្រៀកសំពត់ដែលកំដៅយូរចត់ ហើយជាអ្នក  
 មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ខ្ជាប់ របស់អញ្ញ ជាបុគ្គលមិនមាន  
 សេចក្តីប្រាថ្នា ហើយបានលឿនរះ ពោសៈ ពោហៈ ដោយ  
 ប្រការដូច្នោះ ជាបុគ្គលដែលខ្ញុំសេចក្តីសុខ ហើយចូលទៅ  
 នៅក្នុងព្រៃធំ ។ កាលណា ប្តី ភាគអញ្ញនឹងបានឃើញ  
 ខ្ញុំវាយមិនទៀងនេះ ជាសម្បុករបស់មណៈទីនិរោក ដែល  
 មន្ត្រីបៀតបៀនហើយ ជាបុគ្គលប្រាសចាកភយ នៅម្នាក់ឯង  
 ក្នុងព្រៃ គំនិតនោះកាលណា ទើបសម្រេច ។ កាលណា ប្តី  
 ភាគអញ្ញនឹងបានកាន់ដាវដំបុក គឺមគ្គប្បញ្ញា ហើយក្រលែង  
 ខ្ញុំវិស្វ គឺគណ្តា ដែលជាធម្មជាតិញ្ញាតិយឺតយ៉ាវ ជាគ្រឿង  
 តាំងមកខ្ញុំសេចក្តីខ្ពុក ប្រព្រឹត្តតាមការម្នាស់ដំប្រើ ឲ្យលុះក្នុង  
 អំណាច (របស់ខ្លួនបាន) គំនិតនោះ កាលណា ទើបសម្រេច ។

លោកថា បញ្ចសន្តិក

កាណា ធុ បញ្ចាមយមុត្តតេជំ  
 សត្តំ វសីនំ អហោធនយំ គ្នា<sup>(១)</sup>  
 មាវ សសេនំ សហសា កត្តិស្សំ  
 សីហាសនេ កន្ទ កាណា កវិស្សតិ ។  
 កាណា ធុហំ សត្តំ សមាគមេសុ  
 ធិដ្ឋោ កវេ ធម្មត្រហំ កាធិហំ  
 យថាវធស្សិហំ ធិតិទ្រ្តិយេហំ<sup>(២)</sup>  
 បដាធិយោ កន្ទ កាណា កវិស្សតិ ។  
 កាណា ធុ មី កន្ទិទុតាបិហសា  
 វាកាភយា កីដសិវីសថា វា  
 ធិតាធនយំស្សន្តិ ធុ តំ កិវិទ្ធុដេ  
 អត្តត្ថយំ កន្ទ កាណា កវិស្សតិ ។  
 កាណា ធុ ទោ យំ វិធិតំ មហោសិហា  
 ចត្តាវ សទ្ធាធិ សុទ្ធីសាធិ  
 សមាហិតតោ សតិមា អត្តន្តំ  
 បញ្ចាយ តំ កន្ទ កាណា កវិស្សតិ ។

១ ឧ. ម. សហសាវិយំ ។ ២ ម. ធិវិទ្រ្តិយេហំ ។

លោកថា បញ្ចសន្តិក

កាលណា ភ្នំ កាត្តាអញ ទឹក បាន កាន់ យក ខ្លួន ស្រ្តា ដ៏ មុត្ត  
 គឺ ប្រាជ្ញ របស់ វសី ទាយ ហើយ ទឹក ចំ បាក់ ខ្លួន ច្រប  
 ទាំង សេនា មារ ដោយ ដាច់ ហ័ស លើ សីហា សនៈ ( ថេរ សនៈ )  
 បំណង នោះ កាលណា ទឹក សម្រេច ។ កាលណា ភ្នំ ពួក  
 លោក អ្នក សប្បុរស ជា អ្នក គោរព ក្នុង ធម៌ ប្រកប ដោយ ភាវៈ  
 គុណ អ្នក ឃើញ ភាមិត មាន វត្ថុ យុធនៈ ហើយ មើល  
 ឃើញ អញ ថា ជា អ្នក មាន ព្យាយាម ក្នុង សមាគម ទាំង ទាយ  
 បំណង នោះ កាលណា ទឹក សម្រេច ។ កាលណា ភ្នំ សេចក្តី  
 ខ្លួន ការ ឃ្លាន ការ ស្រេក ខ្យល់ កំដៅ ថ្ងៃ ស្រាំង ស្រួយ  
 ពស់ តូច ពស់ ធំ ទឹក មិន បៀត បៀន ឱ្យ កាត្តា អញ នោះ  
 អ្នក មាន ប្រយោជន៍ ចំ ពោះ ខ្លួន ក្នុង ភ្នំ ឬ ច្រក ភ្នំ បំណង នោះ  
 កាលណា ទឹក សម្រេច ។ សច្ចៈ ៤ យ៉ាង ណា ដែល ឃើញ  
 បាន ដោយ ព្រ ដែល ព្រម មេ ហេសី សម្មា សម្ពុទ្ធ បាន គ្រា សំដឹង  
 ហើយ កាលណា ភ្នំ កាត្តា អញ ទឹក បាន ជា អ្នក មាន ចិត្ត  
 កម្រ លំហំ មាន ស្មារតី បាន គ្រា សំដឹង ខ្លួន ចុះ ទាំង ៤ នោះ  
 ដោយ បញ្ញា បំណង នោះ កាលណា ទឹក សម្រេច ។

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សីហនិ

កណា ទុ រូមេ អមិតេ ច សន្ត  
 កន្ធ វសេ ផុសិតេ ច ធម្ម  
 អាទិត្តតោហិ សមថេហិ យុត្តោ  
 បញ្ញាយ ធម្មំ<sup>(១)</sup> តទិទំ កណា មេ ។  
 កណា ទុហិ ទុត្តចោទេ វុត្តោ  
 តតោទិមិត្តំ វមនោ ធម្មោ ស្សំ  
 អថា បសដ្ឋាបិ តតោទិមិត្តំ  
 គុដ្ឋោ ធម្មោ ស្សំ តទិទំ កណា មេ ។  
 កណា ទុ កុដ្ឋេ ច តិណោ លតា ច  
 ទន្ធ វមេហិ អមិតេ ច ធម្ម  
 អដ្ឋិត្តតោនេ ច កាហិកទិ ច  
 សមិ តុលយ្យំ តទិទំ កណា មេ ។  
 កណា ទុ មិ ខាវុសកាលមេយោ  
 នវេន តោយេន សទិវំ វេន  
 វសិប្បយាតម្ហំ បថេ វជន្តិ  
 ឱវស្សតេ តទុ កណា កវិស្សតិ ។

១. ធម្មាយ វុត្តំ ។

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សីហនិ

កាលណា ភ្នំ កក្កាតញ្ចនី បានប្រកបវាយសម្រេច ទាំងឡាយ  
 ហើយបានឃើញដោយបញ្ញា ខ្ញុំរូប សំឡេង ក្លិន រស  
 ដោយនឹងធម្មាម្នាក់ទៀត ទាំងឡាយ កំណត់មិនបាន ដាច់រាសី  
 ដែលក្លិននេះហើយ បំណងរបស់កក្កាតញ្ចនីនោះ កាលណា  
 នឹងសម្រេច ។ កាលណា ភ្នំ កក្កាតញ្ចនី ត្រូវគោរពលោក  
 កាក្រក់មក មិនតប្បិទោមនស្ស ព្រោះសំដីនោះជាហេតុ  
 ដូច ទោះបី គេសរសើរ ក៏មិនត្រេកអរ ព្រោះកាលសរសើរ  
 នោះជាហេតុ បំណងរបស់កក្កាតញ្ចនីនោះ កាលណា នឹង  
 សម្រេច ។ កាលណា ភ្នំ កក្កាតញ្ចនី ចំពោះការឃើញ ខ្ញុំ  
 កំណត់ឃើញទាំងឡាយផង ស្មើទាំងឡាយផង ឃើញទាំង  
 ឡាយផង ខ្លួន ទាំងឡាយនេះផង ធម៌ទាំងឡាយ ទាំងទាន  
 ក្នុង ខាងក្រៅ មានប្រមាណមិនបានផង ឱ្យស្មើ គ្នាដោយ  
 សេចក្តីមិនទៀងទាទាក់ នឹងមិនមានទ្វិសារ) បំណងរបស់  
 កក្កាតញ្ចនីនោះ កាលណា នឹងសម្រេច ។ កាលណា ភ្នំ  
 ក្រៀងកុំកុំកាលមានទឹកថ្មី ត្រជាក់ បង្កើតក្នុងក្រវិល  
 កក្កាតញ្ចនី ព្រមទាំងចិវ ដែលកំពុងដើរក្នុងផ្លូវ ដែល  
 លូកលោកអ្នកស្រែកក្នុងលាតិ (មានព្រះពុទ្ធជាដើម) ត្រច់ទៅ  
 ក្នុងព្រៃ បំណងរបស់កក្កាតញ្ចនីនោះ កាលណា នឹងសម្រេច ។

ថេរភាពយ ចក្ខុសន្តិភាព

កាណា មយ្យេស្ស សិទ្ធល្បិទោ វិទេ  
 និជស្ស សុត្វា តិវកត្តោ វុតិ  
 បន្តដ្ឋហិត្វា អមតស្ស បត្តិយោ  
 សត្វិទ្ធកយេ ឥន្ទ កាណា កវិស្សតិ ។  
 កាណា នុ កង្កំ យមុចិ សវស្សតិ  
 បាភាលទិក្កំ វន្ស្សកមុទត្វា  
 អសន្តមាទោ បតរេយ្យមិទ្ធិយោ  
 វិកិសនំ តំ នុ កាណា កវិស្សតិ ។  
 កាណា នុ បាតោវ សង្កាមទាវ  
 មណិលយេ កាមកុណាសុ នន្ទិ  
 វិព្វជ្ជយិ សត្វសុកំ វិមិទ្កិ  
 ណានេ យុត្តោ<sup>(៦)</sup> ឥន្ទ កាណា កវិស្សតិ ។  
 កាណា វណាដ្ឋោវ នលិទ្ធកោ វិជិ  
 អាភជយិត្វា នវិកេហិ មិទ្ធិតោ  
 កុដ្ឋោ កវិស្សំ អជិត្ម ហាសនំ  
 មហេសិទោ ឥន្ទ កាណា កវិស្សតិ ។  
 ពហុចិ វស្សនិ តយាម្ហិ យាទិកោ

១. ១. ២. ឃ្លាត ។

ថេរភាព ចក្ខុសន្តិភាព

កាលណា<sup>៦</sup> ភាគអញនឹងបានស្ងប់ស្ងៀមក្នុងក្បួន ជាសត្វ  
 មានចំណាយ កើតអំពីអណ្តូះ ជាសត្វកើតពីជើង យំក្នុងច្រក  
 ក្នុង ក្នុងគ្រូ ហើយគ្រោកឡើងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត (ដោយលក្ខណៈ  
 មានអំណាចលក្ខណៈជាដើម) ដើម្បីឲ្យបានសម្រេច ដល់ព្រះ  
 ចំណង់នោះ កាលណានឹងសម្រេច ។ កាលណា<sup>៦</sup>  
 ភាគអញ ឧប្បវ្វន្តនៃទិវត្តភិក្ខុ យមុនា សវស្សតិ នឹងមហា-  
 សមុទ្រដ៏ជ្រៅ ដូចជាទាក់ទៅក្នុងបាភាល ជាគ្រឿងញ៉ាំងក៏យ  
 ឲ្យកើត ដោយប្លន្ទមិនទាន់ទាក់ ចំណង់នោះ កាលណា  
 នឹងសម្រេច ។ កាលណា<sup>៦</sup> ភាគអញ ឧប្បវ្វៀរឲ្យសុភវិមុត្ត  
 ចាំអស់ ប្រកបក្នុងលាង ហើយទំលាយឲ្យសេចក្តីប្រាថ្នា  
 ក្នុងកាមគុណចាំឡាយ ដូចជាដី គ្រាប់ទៅក្នុងស្រែង  
 ចំណង់នោះ កាលណានឹងសម្រេច ។ កាលណា<sup>៦</sup> ភាគអញ  
 បានដឹងសាសនាព្រះពុទ្ធ អ្នកស្វែងរកគុណដ៏ធំហើយគ្រោក  
 ដូចជាបុរសកំសត់ ចំពាក់បំណុលគេ ដែលពួកគ្នាសម្រេចរួម  
 អំពីទារ ក៏បានឲ្យកំណប់ទ្រព្យ ហើយគ្រោកអរ ចំណង់នោះ  
 កាលណានឹងសម្រេច ។ អ្នកអង្វរយើងច្រើនជាងហើយ

អនាវាសេន អលំ ទុ តេ ឥទ្ធ  
 តំនាទំ មំ បព្វជិតំ សមាទំ  
 កិកាវណំ ធិត្ត តុវំ និយុញ្ជសំ ។  
 នទុ អហំ ធិត្ត តយោម្ហិ យាទិកា  
 តិវត្តជេ ធិត្រធនា វិហន្តំមា  
 មហំនុយោសត្តនិកាភិក្ខុជិវោ  
 តេ តំ រមិស្សន្តិ វនម្ហិ ឈាយំទំ ។  
 កុលុម្ហិ មិត្តេ ច បិយេ ច ញាតិកេ  
 ទិដ្ឋារតិ កាមតុណាញ លោកេ  
 សទ្ធិ បហាយ ឥនមជ្ឈទាតាតា  
 អដោបិ ភ្នំ ធិត្ត ន មយ្ហ តុស្សសំ ។  
 មមេវ ឯតិ ន ហិតំ បរសំ  
 សន្ទាហកាលេ បរិទេវតេន កិ  
 សទ្ធិ ឥទ្ធ ចលំ ឥតិ បេត្តមាថោ  
 អភិទិត្តមិ អមតំ បទំ ធិតិសំ ។  
 សុវត្តវាទិ<sup>(៦)</sup> ទិបនាទម្មត្តមោ  
 មហាភិសក្តោ នរទម្មសារទិ

៦ ម. សុយុត្តវាទិ ។

នេះជាការគួរនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះរបស់អ្នកឬ ម្ចាស់ចិត្ត ឥឡូវនេះ  
 ហេតុអ្វីក៏អ្នកនៅគ្រប់គ្រងយើងដែលជាអ្នកម្ចាស់ហើយនោះ ។  
 ម្ចាស់ចិត្ត គ្រងអ្នកអង្វីយើងឬ ពួកភ្នាក់ ជាសត្វបក្សីមាន  
 ស្វាមនីវិចិត្រ ទៅតាមតាតាស ជាសត្វស្រែកយំរំពន្លឺក្រែក  
 ដី ក្នុងញាតិ ពួកភ្នាក់ទាំងនោះ នឹងត្រេកអរចំពោះអ្នក  
 ជាអ្នកចិរិយោន ក្នុងព្រៃ ។ ម្ចាស់ចិត្ត អ្នកលះបង់ត្រកូល  
 ផង ពួកមេត្រង ពួកញាតិជាទីស្រឡាញ់ផង សេចក្តីត្រេកអរ  
 នឹងវិស្សនផង កាមគុណទាំងអស់ក្នុងលោកផង ហើយ  
 ចូលមកនៅក្នុងព្រះនេះ ម្ចីងហើយ អ្នកនៅតែមិនត្រេកអរនឹង  
 យើង ។ ចិត្តរបស់យើងនេះ មិនមែនជាប្រយោជន៍ដល់  
 ផលទាំងឡាយដទៃឡើយ ប្រយោជន៍អ្វី ដោយការទ្រឹកទ្រូល  
 ក្នុងកាលដែលទទួលបានប្រៀប (ដើម្បីច្បាំងនឹងកិលេសនាវ)  
 យើងសំឡឹងមើល ខ្ញុំក្រពើទាំងអស់នេះ ជាជាប់របស់ទាំងឡាយ  
 ញាប់ញ័រ ទើបចេញមកវិស្សនរកអមតបទ ។ ព្រះសម្មា-  
 សម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វយើង ២ ជាមហានិទ្ទ  
 ជាធម្មសារថី របស់សត្វ អ្នកពោលខ្ញុំតាក្យស្កាសិក

លោកាយ ចក្ខុសនិទាន

ចិត្តំ ធម៌ំ មគ្គដសន្តិកំ ឥតិ  
អវិភាគេន សុទ្ធិដ្ឋវាយំ ។  
កាមា ហិ ចិត្រា មនុក មលោមា  
អវិទូសុ យនុ សីតា បុថុជ្ជជា  
ភេ ទុក្ខមិច្ឆន្តិ បុនត្តវេសិយោ  
ចិត្តេន ធិតា ចិរយេ ធិត្តតា ។  
មយ្យកោត្តារិកុទ្ធិ កាធន  
ធិបិហិ ឡត្រេហិ បុក្ខតោ វសិ  
កាយេ អថេតុំ ជហ មា មរាជយេ<sup>(៦)</sup>  
ឥតិស្សុ មិ ចិត្ត បុរេ ចិយុញ្ញសិ ។  
កាវេហិ យាតានិ ច ឥន្ទ្រិយានិ ច  
តលានិ ពោជ្ឈន្តសមាធិការវោ  
តិស្សោ ច វិជ្ជា ដុស ទុក្ខសាសនេ  
ឥតិស្សុ មិ ចិត្ត បុក្ខ ចិយុញ្ញសិ ។  
កាវេហិ មក្កំ អមតស្ស ចក្កិយា  
ចិយ្យា ចិកិ សទ្ធិទុក្ខក្ខយោភជំ  
អដ្ឋន្តិកំ សទ្ធិកំ លេសសោធនំ

៦ ៤. ៥. វិរយេ ។

លោកាយ ចក្ខុសនិទាន

ចិត្ត ជាធម៌ជាតញ្ចប់ញ្ចវ ដូចស្វា បុគ្គលមិនខាន់ប្រាសចាក  
ភាវៈ មិនហិយនឹងពង្រីក ។ កិកាមចាំឡាយ ជាបេស  
ដើរចិត្ត ជាបេសផ្អែម ជាចិរកយវៃចិត្ត ជាបេសដែល  
ពួកបុថុជ្ជន អ្នកល្ងីរ្ងៅ ជាបំបាក់ ពួកបុថុជ្ជនោះ ជាអ្នក  
ស្មើរកកកប្រើ កែងប្រាថ្នាខ្លួនសេចក្តីទុក្ខ(បុថុជ្ជនចាំនិទាន)ត្រូវ  
ចិត្តរបស់ខ្លួនឯង ដឹកនាំទៅទាក់ក្នុងនរក ធ្វើឱ្យឃ្លាតចាក  
សេចក្តីសុខ ។ អ្នកកាលនៅក្នុងព្រៃ ជាកន្លែងព្យាសូសព្យាសូក  
នឹងត្រៀមយំ មានចាំក្នុងផ្សង ខ្លាំង ចោមរាម ចូរអ្នក  
លេចនឹង ខ្លួនសេចក្តីការខ្សោះគោលយំ ក្នុងកាយចេញ ចូរ  
កុំឱ្យ(ទណៈ) ឃ្លាតទៅបាន ម្ចាស់ចិត្ត អ្នកក្នុងប្រកបយើង  
(ក្នុងសម្មាប្រតិចក្កិ) ក្នុងកាលមុន ដោយប្រការដូច្នោះ  
វិញ ។ អ្នកចូរចំរើនយាន ឥន្ទ្រិយ ធានៈ ពោជ្ឈន្ត ចិត្ត  
សមាធិការវោ ចូរសម្រេចឱ្យវិជ្ជា ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ  
ម្ចាស់ចិត្ត អ្នកប្រកបយើង ក្នុងកាលមុន ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ ។ អ្នកចូរចំរើនខ្លួនមក ជាមគ្គនាំសត្វឱ្យចេញពីដុំទុក្ខ  
ជាចោតចុះកាន់ការអស់ទុក្ខចាំនឹងព្រៃ ប្រកបដោយអង្គ៧ប្រការ  
ជាត្រៀមជំរះ ខ្លួនកាលសចាំនឹងព្រៃ ដើម្បីដល់ខ្លួនព្រះចិត្ត



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ លោកថា

ឥតិស្សំ មី ចិត្ត បុរេ ជិយុញ្ញសិ ។  
 ទុក្ខដ្ឋំ ទទ្ធវេ បដិបស្ស យោធិសោ  
 យតោ ច ទុក្ខំ សមុទតិ តិ ជហ  
 ឥនេវ ទុក្ខស្ស កាពហិ អន្តិ  
 ឥតិស្សំ មី ចិត្ត បុរេ ជិយុញ្ញសិ ។  
 អនិក្ខំ ទុក្ខដ្ឋំ វិបស្ស យោធិសោ  
 សុញ្ញំ អនត្តាតិ អយំ វិទដ្ឋំ ច  
 មនោវិចារេ ឧបទ្ធហ ចេតសោ  
 ឥតិស្សំ មី ចិត្ត បុរេ ជិយុញ្ញសិ ។  
 មុណោ វិចោ អភិសាបមាតតោ  
 កាលាហតោវ កុលេសុ កិក្ខុស្សំ<sup>(៦)</sup>  
 យុញ្ញស្ស សត្តុ វិនេ មហេសិចោ  
 ឥតិស្សំ មី ចិត្ត បុរេ ជិយុញ្ញសិ ។  
 សុសិវុតតោ វិសិទ្ធហិ ចរិ  
 កុលេសុ កាមេសុ អសន្តំមាទសោ  
 ចន្ទោ យថា ធាសិទ្ធហ្នាមាសិយា  
 ឥតិស្សំ មី ចិត្ត បុរេ ជិយុញ្ញសិ ។

៦ ១ ឃ. ភិក្ខុសុ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ លោកថា

ម្ចាស់ចិត្ត អ្នកប្រកបយើងក្នុងកាលមុន ដោយប្រការដូច្នោះ ។  
 អ្នកចូរមើលទុក្ខទាំងអស់ ថាជាទុក្ខ ដោយទុក្ខយោបញ្ញា  
 កាលណា គណ្ណញ្ញាតិទុក្ខឱ្យកើតឡើង អ្នកចូរលះបង់នូវ  
 គណ្ណនោះចោលចេញ ចូរធ្វើខ្លួនចំផុតនៃទុក្ខក្នុងអត្តភារនេះ  
 ឱ្យបាន ម្ចាស់ចិត្ត អ្នកប្រកបយើងក្នុងកាលមុន ដោយប្រការ  
 ដូច្នោះ ។ អ្នកចូរឃើញឱ្យច្បាស់ ដោយទុក្ខយោបញ្ញា  
 ថាជារបស់មិនទៀងផង ជាទុក្ខផង ជាជាប់រស់រលាកសូន្យ  
 មិនមែនខ្លួនប្រាសាផង ជាជាប់រស់រលាកជាគ្រឿងសម្លាប់ផង  
 ហើយចូរចិខ ខ្ញុំការពិចារណាក្នុងចិត្ត ដោយចិត្តរបស់ខ្លួន  
 ម្ចាស់ចិត្ត អ្នកប្រកបយើង ក្នុងកាលមុន ដោយប្រការដូច្នោះ ។  
 អ្នកជាស្រមណីកំណោះ មានកេរ្តិ៍បូកពិត្រហស្ថហើយ ជា  
 អ្នកគ្រាប់ទៅដើម្បីតាហារ មានអំឡុងក្នុងវិវាសនក្នុងក្រកូល  
 ទាំងឡាយ ចូរអ្នកប្រកបតាមព្រះតួដ៏ការបស់ព្រះសាស្តា  
 អ្នកស្មើរកគុណដ៏ធំវិញ ម្ចាស់ចិត្ត អ្នកប្រកបយើងក្នុងកាល  
 មុន ដោយប្រការដូច្នោះ ។ អ្នកចូរសង្រួមឱ្យល្អ ដើរទៅក្នុង  
 ចន្លោះច្រក មិនមានចិត្តជាប់ជំពាក់ ក្នុងក្រកូល ក្នុងកាមទាំង  
 ឡាយ ដូចព្រះចន្រ្ទពេញបូណ៌ មិនមានមន្ទិលសៅហ្មង  
 ម្ចាស់ចិត្ត អ្នកប្រកបយើង ក្នុងកាលមុន ដោយប្រការដូច្នោះ ។



ភតិស្ស មិ ចិត្ត តណា មិយុញ្ញសិ  
 ភណិ ភិ ភិច្ឆសំ បុត្តចំណិ ។  
 តណ្ហាវិជ្ជា ច មិយាមិយេត្ត  
 សុភាមិ វុចាមិ សុចា ច វេទនា  
 មនោមិយា<sup>(១)</sup> កាមតុណា ច វុចា  
 វិន្ត អហិ អាវសិភ្នំ<sup>(២)</sup> ឧ ឧស្សហេ ។  
 សព្វត្ថ តេ ចិត្ត វិចា កតំ មយា  
 ពហុសុ ជាតិសុ ឧ មេសិ កោមិគោ  
 អជ្ឈត្តសម្ពុកា កតត្តាតាយ តេ  
 ទុក្ខេ ចិវិ សិសវិតំ តយា កាតេ ។  
 ត្រញាវ លោ ចិត្ត ករោសិ ព្រាហ្មណោ  
 ភិ ទត្តិយេ វជិវសិ ករោសិ  
 វេស្សា ច សុទ្ធា ច ភវមិ ឯកតា  
 ទេវត្តនិ វិមិ តវេវ វិហសា ។  
 តាវេ ហេតុ អសុក ភវមិសេ  
 ភិ មូលកំ ទេវយិកា ភវមិសេ  
 អថោ តិវច្ឆាឧតតាមិ ឯកតា

• ១. ម. មតិយា ។ ២. អាតមិភិ ។ ម. អាមិភិ ។

មាលចិត្ត អ្នកបានប្រកបយើង ក្នុងកាលរលោះ ដោយប្រការ  
 ដូច្នោះ វត្សរៈនេះ អ្នកដល់ខ្ញុំ (សេចក្តីប្រាថ្នាដ៏ធំ) ដែលខ្លួនចាប់  
 ប្រព្រឹត្តមហើយ ។ កណ្តា អវិជ្ជា សេចក្តីស្រឡាញ់ សេចក្តី  
 មិនស្រឡាញ់ រូបចំណីឡាយដ៏ល្អ សុខវេទនាចំណីឡាយ ទិវ  
 កាមតុណាចំណីឡាយជាទីពេញចិត្ត (ចំណីនេះ) យើងលះបង់  
 អស់ហើយ យើងមិនអាចទៅគ្រប់គ្រងកិលេសធម៌ ដែលយើង  
 លះបង់អស់ហើយទេ ។ មាលចិត្ត យើងបានធ្វើតាមពាក្យអ្នក  
 គ្រប់ដំណឹងឡាយច្រើនហើយ អ្នកតាមយើងមិនទាន់ទេ  
 ការប្រឡូកប្រឡូរទាន់ក្នុង អ្នកបានធ្វើឲ្យកក្រើក ព្រោះវែងអ្នក  
 ជិនគុណ ដែលអ្នកដទៃធ្វើហើយ អ្នកធ្វើឲ្យយើងត្រចះចេញ  
 ក្នុងសង្គ្រាមក្នុង អស់កាលយូរហើយ ។ មាលចិត្ត អ្នកធ្វើ  
 យើងឲ្យជាព្រាហ្មណ៍ អ្នកធ្វើយើងឲ្យជាទត្តិយៈ ជាស្តេច ជា  
 វសិ ដូនណា យើងកើតជាវេស្សៈ ឬជាសុទ្ធុៈ មួយទៀត  
 អ្នកធ្វើឲ្យភាពជាទេវតា (ដល់យើង) ព្រោះហេតុតែអ្នក ។  
 យើងជាអសុរ ព្រោះហេតុតែអ្នក យើងជាសត្វនរក ក៏ព្រោះ  
 អ្នកជាហេតុ មួយវិញទៀត ដូនកាល យើងកើតជាតិវិបាក

ថេរពាចរ ចក្ខុសន្តិកា

បេតត្តនិ វាបិ តវេវ វាហសា ។  
 ន ទ្ធន ធុត្តិស្សសំ មំ បុណ្ណនិ  
 មុហំ មុហំ វារណីកំ ធុស្សហំ<sup>(២)</sup>  
 ធុម្ពត្តកេនេវ មយា បរណកសិ  
 កំញាបិ តេ ធុត្ត វិរជិតិ<sup>(២)</sup> មយា ។  
 ឥទំ បុរេ ធុត្តមចារិ ចារិកំ  
 យេធុត្តកំ យត្តកាមំ យជាសុទ្ធំ  
 តន្តជ្ជហំ ធុត្តហិស្សមិ យោធិសោ  
 ហត្តិ មគ្គំ វិយ អន្តសក្កហោ ។  
 សត្តា ច មេ លោកមិមំ អធិដ្ឋហិ  
 អធិទូតោ អទ្ធិវតោ អសារតោ  
 មត្តន្ទ មំ ធុត្ត ជិនស្ស សាសនេ  
 តារហិ ធុយា មហេតោ សុទ្ធក្កា ។  
 ន តេ ឥទំ ធុត្ត យជាបុរណកំ  
 ចាហិ អលំ តុយ្ហ វស ធុវត្តតុ  
 មហោសិនោ មទ្ធិជោត្តិ សាសនេ

១ ១. ម. ធុស្សហំ ។ ២ ១. ធុ. វិរជិតិ ។

ថេរពាចរ ចក្ខុសន្តិកា

កើតជាប្រេត ព្រោះចាត់តែអ្នក ។ អ្នកនឹងប្រឡូស្តយើង  
 ភ្លើយ ។ មិនបានទេ អ្នកប្រាប់ប្រលាមយើង ដូចជាបុគ្គលក្នុង  
 បូជុចជាបុរស ចង្ហាញខ្លះចាត់ខ្លះលោកភ្លើយ ។ ម្ចាស់ចិត្ត  
 យើងបានកំចាត់ចង់អ្នកជ្រាបស្រឡះហើយ ។ កាលពីដើម  
 ចិត្តនេះបានគ្រាប់ទៅកាន់ចារិក ភាមចំណង់ ភាមប្រាជ្ញ  
 ភាមសច្ច្យាយ ថ្ងៃនេះ យើងនឹងផ្សំផ្គុំលំចិត្តនោះ ដោយ  
 ទុយវៃនប្រាជ្ញ ដូចហ្មដំកាន់កង្វះ បង្កើតដំបូរព្រង ។  
 (ព្រាសធាសម្ពុទ្ធ) ជាស្រ្តីនយើង ច្រើនតាំងទុកខ្លះលោកនេះ  
 ជាជាបេសមិនទៀង ជាបេសមិនមាំមួន ជាបេសក្បួងសារ  
 គ្មាន ម្ចាស់ចិត្ត អ្នកចូរញ៉ាំងយើងឱ្យស្អុរទៅ ក្នុងសាសនា នៃ  
 ព្រះជិនស្រីវិញ អ្នកចូរញ៉ាំងយើងឱ្យឆ្លងផុតចាកជំនន់ជំងឺ  
 ដែលគេឆ្លងបានដោយកម្រវិញ ។ ម្ចាស់ចិត្ត ផ្ទះអ្នកភាពនេះ  
 ដូចជាបេសចាស់ មិនមានផលអ្នកទៀតទេ យើងមិនគួរនឹង  
 ប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងអំណាច បេសអ្នកភ្លើយ យើងជាអ្នកបួស  
 ក្នុងសាសនានៃព្រះពានព្រះភាគ ព្រះអង្គស្រ្តីវិញក្នុងអំណាចជំងឺ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ លោកថា

១ ម៉ាធិសា ហោត្តិ វិទាសា ជាវិទោ ។  
 ២ កា សមុត្តា សាវតា វស្សន្តរ  
 ៣ ធិសា ធនស្សា វិធិសា អណោធិសា  
 ៤ សទ្ធ អធិត្វា តិកវា ឧបទ្គតា  
 ៥ កុហិ កតោ ចិត្ត សុទ្ធ វេទិស្សសិ ។  
 ៦ ធិ ធិ បរិ កិ មម ចិត្ត កាហសិ  
 ៧ តេ អលំ ចិត្ត វសា ធុត្តកោ  
 ៨ ជាតុ ភស្តិ ធុតតោ មុទិ ធុបេ  
 ៩ ធិត្ត ប្រិ ធាវសាតសន្តិ ។  
 ១០ វហា ឃិណយ្យវិកាធូសេវិត  
 ១១ បញ្ហា ក្កដេ បកដេវ សុទ្ធក  
 ១២ ធាវមុតា ចាវសសិត្តកា ធាធន  
 ១៣ តហិ កុហាតេហតោ វេទិស្សសិ ។  
 ១៤ សុទិសតិវា សុសំចា សុមេធុណា  
 ១៥ សុភិត្តមត្តធននា វិហន្តតា  
 ១៦ សុមញ្ញោ យាសត្តិ ធិតា ធិត្តិ ធា  
 ១៧ តេ តិ វេទិស្សន្តិ វណម្ហិ ឈាយិ ធិ ។

១ ឧ. វិញ្ញិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ លោកថា

ពួកបុគ្គលជួបយើង មិនមែនជាអ្នកប្រឡង ខ្ញុំវិសេសក្តីវិទាស  
 ឡើយ ។ ក្នុង សមុទ្រ ស្ទឹង ដែលដី ទិសដីទាំង ៤ ទិសក្នុង  
 ទិសភាគីក្រោម ភព ៧ ទាំងអស់ ជាប់សំរឹមទៀង ត្រូវ  
 កតាទិក្តិលសបៀនបៀនហើយ ខ្នាលចិត្ត អ្នកនៅក្នុងទិណា  
 ធិនីត្រកអសប្បាយបាន ។ ខ្នាលចិត្ត ថ្វីយេ ។ អ្នកធិនីធ្វើអំពី  
 អ្វីដទៃទៀតដល់យើង ខ្នាលចិត្ត យើងមិនប្រព្រឹត្តទៅរក  
 អំណាចអ្នកឡើយ (ជួប)បុគ្គលមិនហ៊ានពាល់ទេ ដែលមាន  
 មាត់ទាំងពីរខាង ថ្វីយេ (ប្រទេស) សិរីពេញ (ដោយរបស់មិន  
 ស្អាត) សម្រាប់ហូរចេញខ្ញុំវិញមិនស្អាតតាមមុខដំបៅទាំង ៧ ។  
 អ្នកនៅក្នុងផ្ទះគុហា ត្រេកអរក្នុងញកក្នុង កំពូលក្នុង ជាទីដ៏ល្អ  
 កាមប្រក្រតី មានព្រៃដែលទឹករៀងដ៏ធ្លាក់ចុះ ជាទីដែលពួក  
 ជ្រូកធិនីត្រាយចុះឡើងកស្រយោនៅហើយនោះ ។ ហ្វូងបក្សី  
 (ញោក)មានកៀវល្អ មានសិល្ប មានតូស្តាបល្អ មានកេម  
 ស្របដំរីចិត្រល្អ មានសំរោងស្រែកយ៉ាង ពួស្តរពិពារក្រវែល  
 នោះ ធិនីត្រកអចំពោះអ្នក ចំរើនឈាន ក្នុងព្រៃ(ខោរឯង) ។

វដ្តមិ ទេវេ ធាតុក្កលេ តិលោ  
 សម្មម្ពិតេ មេយនិកម្ពិតិ កាណនេ  
 ធនន្តរា វិជិមិសរោ យស្សិ  
 តំ មេ មុនុ ហោហិតិ ត្វលសន្តិកំ ។  
 ភជា តុ កាវិស្សមិ<sup>(១)</sup> យថាមិ វស្សរោ  
 យំ លត្តតិ តេនមិ ហោតុ មេ អលិ  
 តំ តំ កាវិស្សមិ យថា អតន្តិកោ  
 តិឡារកស្តិវ យថា សុមន្តិកំ ។  
 ភជា តុ កាវិស្សមិ យថាមិ វស្សរោ  
 យំ លត្តតិ តេនមិ ហោតុ មេ អលិ  
 វិយេន តំ មយ្ហ វសានយស្សិ  
 ភជិវ មត្តំ កុសលក្កុសត្តហោ ។  
 ភយា សុនន្តេន អវត្តតេន<sup>(២)</sup> ហិ  
 ហាយេន យោក្កាចរិយោវ ឧដ្ឋនា  
 បហោមិ មត្តំ បដិច្ឆិកុំ សិវិ  
 ចិត្តានុកុត្តិហិ សនា ធិសេវិតំ ។

• ១. ម. កស្សមិ ។ ២. ទ. ម. អវត្តតេន ។

កាលក្រៀមបង្កិច្ចុមកហើយ កាលស្រដុះឡើងប្រវែង ៤ ប្រាប់  
 កាលព្រមានសម្បូរដូចមេយ មានផ្ការីកស្រស់ស្រាយហើយ យើង  
 ក៏ប្រហែលនឹងដើមឈើ នឹងដេកគ្រង់ចន្លោះខ្សែព្រែក ឯកន្ទុក  
 ដេករបស់យើងនោះ នឹងមានសម្បូរទង់ដូចជាសិទ្ធិ ។ បុរស  
 ជាវស្សៈ (ធ្វើទានកម្មករឱ្យលុះក្នុងអំណាចខ្លួន) យ៉ាងណា  
 មិញ (ម្ចាស់ចិត្ត) យើងនឹងធ្វើ (អ្នកឱ្យលុះក្នុងអំណាច) យ៉ាង  
 នោះ យើងបានចម្រើនណា ចម្រើននោះសូមឱ្យល្មមដល់យើង  
 (ម្ចាស់ចិត្ត) ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមិនខ្ជិលយ៉ាងណា យើង  
 នឹងធ្វើអ្នក យ៉ាងនោះ ឱ្យដូចស្រុកសំរោចដែលគេសម្លាប់ល្អ  
 ហើយ ។ បុរសជាវស្សៈ(ធ្វើទានកម្មករឱ្យលុះក្នុងអំណាចខ្លួន)  
 យ៉ាងណាមិញ យើងនឹងធ្វើ (អ្នកឱ្យលុះក្នុងអំណាចខ្លួន) ក៏យ៉ាង  
 នោះដែរ យើងបានចម្រើនណា ចម្រើននោះសូមឱ្យល្មមដល់  
 យើង (ម្ចាស់ចិត្ត) យើងនឹងដឹកនាំអ្នកឱ្យលុះក្នុងអំណាចរបស់  
 យើង ដោយសេចក្តីព្យាយាម ដូចហ្មឺនដំបូងថ្ងៃ កាន់កេរ្តិ៍  
 ពង្រីកដំបូងប្រសើរ ។ យើងតាមដើរទៅកាន់ផ្លូវជំរុំក្រុម ដែល  
 ពួកលោកអ្នកកេរ្តិ៍ចិត្ត ព្រមសេចក្តីយោគយោង ដោយសារ  
 អ្នក ដែលខ្លាចល្អហើយ កាំងទាំហើយ ដូចហ្មឺនសេ ចង្កាក់  
 សេ (ឱ្យទៅកាន់ទីតាមចំណង) ដោយសារសេស្រុកគ្រង់ ។

ការម្មណោ ភិ ពលសា និពង្សិស្សី<sup>(១)</sup>  
 យាតិវ ឧម្ពុត្តិ ធន្យាយ រដ្ឋយា  
 កម្មេ សុគុត្តិ សតិយោ សុភាវិតិ  
 អនិស្សិតិ សព្វកវេសុ ហេហិសិ ។  
 បញ្ញាយ ធម្មា វិមជាទុសារិទិ  
 យោគេន ជិត្តយ្ហ បថេ ចំវេសិយ  
 ជិស្វា សមុទយំ វិកវេត្ត សម្ពុរិ  
 ធាយានិកោ ហេហិសិ អក្កវាទិយោ ។  
 ចក្ក្យុចល្យាសវសិ អនិដ្ឋិតិ  
 តាមណ្ឌលំវ បរិទេសំ ចិត្ត មិ  
 ទនុ សញ្ញាជនតន្ត្រច្នៃទិ  
 សំសេវេសេ កាវណិកំ មហាមុទិ ។  
 មិគោ យថា សេវិ សុចិត្តកាទនេ  
 រដ្ឋ ភិវិ ចារិសិ អក្កមាលិទិ<sup>(២)</sup>  
 អបាតុលេ ភក្ក ទតេ រមិស្សសិ  
 អសិសយំ ចិត្ត បកវស្សសិ ។

១ ១. ឧ. និពង្សិសំ ។ ២ ឧ យុស អក្កមាលិទិ ។

(ហ្មធីចិន្ត្រៀក) ដ៏វិនិស័សសេ ដោយវិទ្យុជ័ម៉ា យ៉ាណា  
 យើងនឹងចង់អ្នកខុក ក្នុងកម្មជាតាម្មណ៍ ដោយកំខ្យក់កិកាវិ  
 យ៉ាងនោះវេដេ (ម្នាលចិត្ត) អ្នកនោះវេដេយើងគ្រប់គ្រងហើយ  
 ចំវេស្សហើយ ដោយសតិ នឹងទៅជាអ្នកមានកល្យានិស្ស័យ  
 ជាដើមមិនកាស្រយ ក្នុងកតតាំងក្នុងរឿយ ។ អ្នកបើបានផ្តាច់  
 ជំរេណីទៅកាន់ផ្លូវខុស ដោយប្រាថ្នា រួចម្នាក់ផ្តាច់ដោយ  
 ព្យាយាម ឲ្យកម្ពុល់ទៅក្នុងផ្លូវ វិបស្សនាវិញ ហើយឃើញខ្លា  
 សេចក្តីកើត សេចក្តីវិនាសនឹងសេចក្តីចំវេសនោះ នឹងបានជា  
 ពាយាទ័នព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គិពាលពាក្យដ៏ប្រសើរ ។  
 ម្នាលចិត្ត អ្នកនឹងទាញយើងឲ្យលុះចំណាច់ខែវិបស្សស្ថ<sup>(១)</sup>  
 ដូចជាតូចក្នុងអ្នកស្រុក ក្រែងអ្នកបានសេពគប់ នឹងព្រះ  
 មហាមុនីប្រកបដោយសេចក្តីកុណា ជាអ្នកផ្តាច់ខ្លាចំណាច់  
 គំសិរយាជនៈហើយថ្ម ។ ម្រឹមមាទេសិ ចូលទៅកាន់ភិ ជាទី  
 ក្រេកក ដេរដាសៈដោយរបៀបពតក ក្នុងវិប្រដិវិចិត្រល្អ  
 យ៉ាងណា អ្នកនឹងក្រេកអរក្នុងក្លិននោះ ដែលមិនវិវា កំយ៉ាង  
 នោះវេដេ ម្នាលចិត្ត អ្នកនឹងវិនាស អត្តមានសន្សំយើយ ។

១ វិបស្សស្ថ ៥ ចំសំគាល់ថាទៀង ក្នុងរបស់មិនទៀង ១ សំគាល់ថាឈ្ម ក្នុងរបស់មិនឈ្ម ១ សំគាល់ថាសុខ ក្នុងរបស់មិនមែនសុខ ១ សំគាល់ថាខ្ពង ក្នុងសភាពមិនមែនខ្ពង ១ ។ អន្តិកថា ។

ថេរភាព បញ្ញាសន្តិភាព

យេ តុយ្យ ចន្ទេន ខិសេន ខិត្តិយោ  
នរា ច ធារី ច អនុកោន្តិ យំ សុខំ  
អរិទ្ធសុ ហារវសានុវត្តិយោ  
ករិកំនន្តំ តវ ចិត្តំ សេវកាតិ ។

ពាលបុរិសោ ទេពេ ។

ឧទ្ទានិ

បញ្ញាសម្ពិ ធិតាតម្ពិ ឃិកោ កាលបុរិសោ សុចិ  
កាតាយោ តត្ថ បញ្ញាស បុន បញ្ច ច ឧត្តរិកិ ។

បញ្ញាសន្តិភាព សមត្ថោ ។

ថេរភាព បញ្ញាសន្តិភាព

ម្នាលចិត្ត ជនប្រុសស្រីទាំងឡាយណា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តទៅតាម  
សេចក្តីប្រាថ្នា ទៅតាមអំណាចរបស់អ្នក រឺមន្តិទទួលសេចក្តី  
សុខណា ជនប្រុសស្រីទាំងនោះ ជាអ្នកល្ងង់ទៅ ប្រព្រឹត្ត  
ទៅតាមអំណាចរឺមន្តិ ជាអ្នកច្រើនអំណាច ជាសេវកៈ  
របស់អ្នក (រឺមន្តិទទួលសេចក្តីសុខទោះគឺសាមិសសុខ) ។

ព្រះពាលបុរិសោ ។

ឧទ្ទានិ

ក្នុងបញ្ញាសន្តិភាពនោះ ព្រះពាលបុរិសោ អ្នកបរិសុទ្ធចអន្តិ  
ពោលនូវភាពទាំងឡាយ ៨៨ ។

ចប់ បញ្ញាសន្តិភាព ។



បរិកាសិយ សង្កិកនិបាតោ

(២២៤) អារាញិកា បិណ្ឌចាតិកា ឧត្តាបត្តាភតេ រតា

នាលេម្ម មទ្ធានោ សេនំ អជ្ឈតិ សុសមាហិតា ។

អារាញិកា បិណ្ឌចាតិកា ឧត្តាបត្តាភតេ រតា

ធុនាម្ម<sup>(៦)</sup> មទ្ធានោ សេនំ នន្យាភារិវ កុញ្ញោ ។

កុម្មុលិកា សាភតិកា ឧត្តាបត្តាភតេ រតា

នាលេម្ម មទ្ធានោ សេនំ អជ្ឈតិ សុសមាហិតា ។

កុម្មុលិកា សាភតិកា ឧត្តាបត្តាភតេ រតា

ធុនាម្ម មទ្ធានោ សេនំ នន្យាភារិវ កុញ្ញោ ។

អជ្ឈកង្កលកុដិកា មិសញ្ញាប្បសិក្ខិតេ

និក្ខ ប្រេ ធុត្តន្ទេ បរកត្តេ មមាយសេ ។

ក្នុងកស្មេ ភពោនន្ទេ ឧរតណ្ហាបិសាទិទិ

នវ សោភាទិ ភកាយេ យានិ សទ្ធនិ សព្វនា ។

១ ឧ. ម. ធុនាម ។

បរិកាសិយ សង្កិកនិបាតោ

(២២៤) ពួកយើង ជាអ្នកប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវិប្រ ប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាត ក្រេកអរ

ក្នុងវិក្កវិលមានទៅក្នុងបាត្រ ដោយការស្វែងរក ជាអ្នកមានចិត្ត

កាំងមាំមួនក្នុង ចូរទំលាយខ្លួនសនារបស់ម្តង (កាលស) ។ ពួក

យើង ជាអ្នកប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវិប្រ ប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាត ក្រេកអរក្នុងវិក្ក

វិលមានទៅក្នុងបាត្រ ដោយការស្វែងរក ចូរកំចាត់បង្គំខ្លួនសនា

របស់ម្តង ដូចដំរីកំចាត់បង្គំខ្លួនដូចម្តង ។ ពួកយើងជាអ្នក

ប្រព្រឹត្តទៅក្រោមម្លប់ឈើ មានព្យាយាមប្រព្រឹត្តទៅឡើយ ។

ក្រេកអរក្នុងវិក្កវិលមានទៅក្នុងបាត្រ ដោយការស្វែងរក ជាអ្នក

មានចិត្តកាំងមាំមួនក្នុង ចូរទំលាយខ្លួនសនារបស់ម្តង ។ ពួក

យើងជាអ្នកប្រព្រឹត្តទៅក្រោមម្លប់ឈើ មានព្យាយាមប្រព្រឹត្តទៅ

ឡើយ ។ ក្រេកអរក្នុងវិក្កវិលមានទៅក្នុងបាត្រ ដោយការស្វែងរក

ចូរកំចាត់បង្គំខ្លួនសនារបស់ម្តង ដូចដំរីកំចាត់បង្គំខ្លួនដូចម្តង ។

(ខែស្រីជាមាស) ចំរើន ភាគរាប់អានខ្លួនអ្នកដទៃ ដែលជាខ្លួនដំរីកំចាត់

បែបដំរី ។ មានសាច់នីសវៃសម្រេចហើយ ពេញ (ដោយគ្រឿង

មិនស្អាត) មានក្លិនស្អុយ ។ គ្មានភាគមានពាក្យស្រ្តី ដូចបិសាច

ក្នុងកាយរបស់ខាង ដែលពេញដោយលាមក ក្រោមដោយស្បែក

(ខេត) មានទូរសម្រាប់បង្ហូរពេញ កែងហៀរហូរគ្រប់ពេល ។

តវ សវី ទវសោតិ ធុត្តន្ទតិ បវិវដ្ឋេយ្យ<sup>(១)</sup>  
 ភិក្ខុ បវិវដ្ឋេយតេ តំ មីឡ្ហិវ យជា សុចំការោរ  
 ឯវកោ តំ ជនោ ជត្តា យជា ជាតាមិ តំ អហិ  
 អារតា បវិវដ្ឋេយ្យ ត្វជដ្ឋាដិវ ចារុសេ ។  
 ឯវមេតំ មហាវិ យជា សមណ កាសសិ  
 ឯត្ថ ចេក វិសីធន្តិ មន្តមិវ ជរត្តកេ ។  
 អាកាសម្ហិ ហលិដ្ឋាយ យោ មញ្ញោជ ជេតវ  
 អញ្ញោ ភិមិ រត្តេន វិយាតុធយមេវ តំ ។  
 តនាតាសសមិ ចិត្តិ អន្តរត្តិ សុសមាហិតិ  
 មា ចាចចិត្ត អាសាទិ<sup>(២)</sup> អត្តិក្ខន្ធិវ មត្តមា ។  
 បស្ស ចិត្តកតំ តិម្ហិ អរុកាយិ សមុស្សិតិ  
 អាកុវ ធម្មសង្កប្បិ យស្ស ធម្មិ ធុវ មិតិ ។  
 តនាសិ យំ កីសទកំ តនាសិ លោមហិសទិ

១ ខ. ឡ្ហន្តំ កិលិកត្ថ ។ ម. ឡ្ហន្តំ កិលិកត្ថ ។ ២ ខ. ម. អហិ ។

ភិក្ខុប្បវ្រៀបដ៏ទូសវិវៈចានិ ដែលមានមុខហូរ ៧ ខានក្នុងកាក្រក់  
 បុគ្គលអកចន៍ស្តាត ដើរពិនិត្យចុះ យ៉ាងណាមិញ ភិក្ខុចៀសវាងទូស  
 សវិវ. របស់ចានិ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ កាក្រក់ដ៏ទូសវិវៈនោះយ៉ាងណា  
 បើមហាជនដ៏ទូសវិវៈនោះយ៉ាងនោះ អប្បវិវដ្ឋេយ្យសវិវៈនោះ  
 អំពីចម្ងាយ ដូចនោះចៀសវាងកន្លែងក្នុងក្នុងកាលដែលត្រូវបង្កើតចុះ  
 បពិត្រសមណៈ លោកមានដេវវាចាយ៉ាងណា បពិត្រលោកអ្នក  
 មានព្យាយាមច្រើន ហេតុអ្វីក៏យ៉ាងនឹងមែនហើយ តែគង់មានជន  
 ល្អក្នុង លិចនាវាសវិវៈខ្លះដែរ ដូចគោចាស់លិចនៅក្នុងកក់ ។  
 នរណាសំខាន់ដើម្បីជ្រលក់ទូសកាកាស ដោយរមៀតប្រដោយ  
 ត្រៀមជ្រលក់ឯទៀត ការនាំរបស់បុគ្គលនោះ ចាំឱ្យតែកើតសេចក្តី  
 លំបាកទេ ។ ចិត្តដែលតម្កល់នៅល្អក្នុងសត្តានោះ ក៏ស្មើគ្នានឹង  
 កាកាស មានកុំត្រកអវ (និរិយេនិ) ដោយចិត្តលាមក ដូចសត្វ  
 ស្វាប (មាតា) ត្រេកអរនឹងគំនរភ្នំឡើយ ។ មានចូរមើលពន  
 កាយដែលធ្វើឱ្យចិត្តហើយ ជាទីប្រជុំនឹងដេវា ដែលផ្តិត៣០០  
 កំណត់ផ្គុំគ្នាហើយ ឈឺជាខ្លិច ដែលពួកជនពាលប្រាថ្នាដោយច្រើន  
 សេចក្តីទៀងទាត់នឹងការតាំងមុខរបស់ពនកាយនេះ មិនមានឡើយ ។  
 កាលព្រះសាវ័ប្បត្រ បរិបូណិដោយកាការដ៏ច្រើន បរិចិញ្ចា  
 ហើយ សេចក្តីស្របស្រួល សេចក្តីច្រើនពេក ក៏កើតមានឡើងថា ។

អនេកាការសម្បទ្តេ សារិប្បកម្មំ ធិត្ថុតេ ។  
 អធិត្ថា វត សង្ការ ឧប្បាទវយធម្មិនោ  
 ឧប្បជ្ជិតា ធិវជ្ជន្តិ តេសំ វុបសោសុចោ។  
 សុទ្ធមិ តេ ធម៌វជ្ជន្តិ វាលក្ខំ ឧសុនា យថា  
 យេ បញ្ចក្ខន្ធច បស្សន្តិ បរតោ ទោ ច អត្តតោ ។  
 យេ ច បស្សន្តិ សង្ការ បរតោ ទោ ច អត្តតោ  
 បច្ចុក្សាចិសុ ធិបុណំ វាលក្ខំ ឧសុនា យថា ។  
 (សត្តិយា វិយ ឱមដ្ឋោ ឧយ្ហោទេវ មត្តកោ  
 កាមភក្ខប្បហានាយ សតោ ភំកុ បរិទ្ធាជេ) ។  
 សត្តិយា វិយ ឱមដ្ឋោ ឧយ្ហោទេវ មត្តកោ  
 ភវភក្ខប្បហានាយ សតោ ភំកុ បរិទ្ធាជេ ។  
 ទោទិតោ ការិកត្តេន សរិដ្ឋមនាវនា  
 មិការនាតុ ទាសាទិ ទាទន្តិដ្ឋេន កម្មយី ។

ឧប្ប<sup>+</sup>សង្ការាំងឡាយ មិនទៀងទេ មានការកើតឡើងនឹងការ  
 វិនាសទៅជាធម្មតា កើតឡើងហើយតែងរលត់វិញ ការចាប់ផ្តើម  
 សង្ការាំងនោះ ទើបនាំមកឲ្យសុខ ។ ពួកព្រះយោគីណា គិតពរ  
 ណាឃើញច្បាស់ខ្លះខ្លះទាំង៥ ថាជាបរសង្ស័យ ទាំងមិនមែនជាបរស  
 ខ្លួន ពួកព្រះយោគីនោះ តែងចាត់ចុះខ្លះចុះមិសុខមុន ដូចបុគ្គល  
 បាញ់ចុងរកមកខ្លួន ដោយព្រួញ ។ មួយទៀត ពួកព្រះយោគី  
 ណា គិតពរណាឃើញច្បាស់ ខ្លះសង្ការាំងឡាយ ថាជាបរស  
 ដទៃ ទាំងមិនមែនជាបរសខ្លួន ពួកព្រះយោគីនោះ ឈ្មោះថា បុន  
 ចាត់ចុះខ្លះមិសុខ ដូចបុគ្គលបាញ់ចុងរកមកខ្លួន ដោយព្រួញ ។  
 (ភិក្ខុអ្នកមានស្មារតី គប្បីរៀន ដើម្បីលះបង់ខ្លះកាមភក្ខ ដូចជាគ  
 បោះបង្កាយនឹងលំពែង ទំលុះចំលើមកក្រោម ពុំនោះសាតដូចជាគ  
 លក់ភ្នំកំពុងឆេះព្រូងក្បាល) ។ ភិក្ខុអ្នកមានស្មារតីគប្បីរៀន ដើម្បី  
 លះបង់ខ្លះកាមភក្ខ ដូចជានោះបោះបង្កាយនឹងលំពែង ទំលុះចំលើមក  
 ក្រោម ពុំនោះសាត ដូចជាគលក់ភ្នំដែលកំពុងឆេះព្រូងក្បាល ។  
 ខ្ញុំ លុះព្រះសាស្តាចារ្យ ព្រះអង្គមានព្រះកាយអប់រំហើយ  
 ព្រះអង្គទ្រទ្រង់ ខ្ញុំសារីរោង័យចិត្ត ទ្រង់បានដាស់តឿនហើយ  
 ក៏ញ៉ាំងមិការនាតុប្រាស ឱ្យកក្រើកបាន ដោយចុងមេរោង ។

១ យំទំ សំដីលោកាយ ១ យំទំ អប្បន ជាមសា  
 ១ ទិញ្ចាមនិក្ខត្តិ ១ សត្វត្តបមោទនំ ។  
 អយត្ត ធម្មារោ ភិក្ខុ អយមុត្តមោហារសោ  
 ជាតេ អន្តិមំ ធម្មំ ជេត្តា ធារំ សវាហនំ ។  
 វិវាទុបតន្តិ វិជ្ជតា វេការស្ស ១ ចណ្ណវស្ស ១  
 ១ តវិវាគោ ១ ឈាយតិ បុត្តោ អប្បជិមស្ស តានិលោ ។  
 ឧបសន្នោ ឧបរោ បន្តសេនាសោ មុនិ  
 ធាយានោ តុន្តសេដ្ឋស្ស ព្រហ្មណ អភិវិជ្ជតោ ។  
 ឧបសន្នំ ឧបរតំ បន្តសេនាសនំ មុនិ  
 ធាយានំ តុន្តសេដ្ឋស្ស វន្ត ព្រាហ្មណ កស្សបិ ។  
 យោ ១ ជាតិសតិ កន្ធ ១ សត្វា ព្រាហ្មណជាតិយោ  
 សោតិយោ វេទសម្បន្នោ មនុស្សេសុ បុនប្បន្នំ ។  
 អជ្ឈយកោមិ ១ អស្ស តិណ្ឌិ វេទាន ធារត្វ  
 ឯកស្ស វន្តធាយេកំ កាលំ ធាត្យតំ សោឡសិ ។

១ ឧ. ធម្មនិកាយ ។

បុគ្គលព្រាហ្មណ៍នាមមួយចំនួន ។ ចូរដោយកំឡុងព្រាហ្មណ៍ស្តេច  
 ស្តេច មិនតិចបានដល់ព្រះវិញ្ញាណ ដែលជាគ្រឿងរួចចាកកន្លងមុខ  
 ចាំនិព្វាន ។ កំណត់ខ្លះនេះក្តី បុរសដ៏ទុក្ខមន្តេក្តី បានឆ្លុះខ្ពស់នា  
 ព្រមចាំនិសោខនា ហើយទ្រទ្រង់នូវកិរិយា ជាចម្រុះត្រចះ ។  
 ផ្សេងទៀតចាំនិព្វាយ វេទន៍ចាក់ក្នុងចន្លោះ ខែក្តីឈ្មោះវេហារនិធិ  
 ក្តីឈ្មោះបណ្តុះ ៦ បុគ្គលព្រាហ្មណ៍ជាតាចំបុគ្គល កេតុគ្គលព្រៀបស្មើ  
 មិនបាន លោកនៅក្នុងចន្លោះក្តី វេទន៍ផុត (ខ្ញុំធម៌ជាសត្រូវ) ។  
 មហាព្រហ្មថ្វាយបង្គំហើយ ខ្ញុំមុខអ្នកស្ងប់ស្ងាត់ ក្រេកអរនឹងការស្ងប់  
 រម្ងាប់ នៅក្នុងសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ជាពិសេសរបស់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។  
 ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរថ្វាយបង្គំព្រះកស្សប ជាមុន អ្នកស្ងប់ស្ងាត់  
 ក្រេកអរនឹងការស្ងប់ស្ងាត់ នៅក្នុងសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ ជាពិសេស  
 របស់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរចុះ ។ បើបុគ្គលណា ទៅយកកំណើតជា  
 ព្រាហ្មណ៍គ្រប់ ។ ជាតិ អស់ ១០០ ជាតិ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះជា  
 ព្រាហ្មណ៍ ចរិយ្យណិដោយវេទ ក្នុងព្រះមនុស្សរឿយ ។ តែបើទុក  
 ជាព្រាហ្មណ៍នោះជាអ្នកចេះចាំមន្ត ដល់ខ្លះត្រើយ ខែវេទចាំនិ ព្វ  
 កំណាយចុះ ក៏នៅតែមិនដល់មួយចំណិតខែចំណែក ដែលនៅចក  
 ១២ ។ ដង ខែការថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះមហាកស្សបត្រូវខ្ញុំរឿយ ។

យោ សោ អដ្ឋវិហិត្តានិ បុរេភត្តិ អនុស្សយិ<sup>(១)</sup>  
អនុលាមិ បដិលាមិ ភតោ បិណ្ឌាយ ឥច្ឆតិ  
កានិសំ កិក្ខុំ មាសានិ<sup>(២)</sup> មាត្តានិ ខណំ ព្រាហ្មណ  
អភិប្បសាទេហិ មមំ អរមាទ្គមិ កានិទេ  
ទិប្បំ បញ្ចលំកោ វន្ត មា តេ វិជជំ មត្តកំ ។  
ន សោ បស្សតិ សទ្ធម្មំ សំសារេន បុក្ខតោ  
អចម្ពំ ជិម្ពបដំ កុមត្តមនុជានិ ។  
កំមិវ មិធិបលំតោ សង្ខារេ អចម្ពំតោ  
បតាន្តោ លាភសក្ការេ តុន្តោ ឥច្ឆតិ ហេដ្ឋិលោ ។  
សំមញ្ញ បស្ស អាយស្មន្តំ សាវុត្តំ សុទស្សន្តំ  
វិមុត្តំ ឧកតោ ភាគេ អដ្ឋត្តំ សុសមាហិតិ ។  
វិសល្យំ ទិណសំយោតំ តេវដ្ឋំ មច្ចុបាយនំ  
នត្ថំលោយ្យំ មនុស្សានំ បុត្តា ក្ខត្តមនុត្តំ ។  
ឯតេ សម្ពហុលា ទេវំ ឥទ្ធិមន្តោ យសស្សន្តោ  
នស ទេវសមាស្សនំ លទ្ធ ព្រហ្មបុរោហិតា  
មោត្តល្លានំ នមស្សន្តោ តិដ្ឋន្តំ បញ្ចលំកតា

• ១. ម. អចស្សយិ ។ ២. ម. មាហិ ។

ក៏ក្នុងការព្រមព្រៀងរវាង ក្នុងវិលាមុខកត្ត ជាអនុលាមបដិលាម  
លុះចេញចាកនិរោធសមាបត្តនោះហើយ ទើបទៅ ដើម្បីបិណ្ឌបាត  
ខ្លួនព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរគ្រូកអនិធិត្តិចបនោះ អ្នកកុំតាសវិលីវ  
ខ្លួនឡើយ អ្នកចូរធ្វើចិត្តឱ្យគ្រូកអចិរោះព្រះអរហន្ត ជាភាវៈបុគ្គល  
ចូរព្រលាម្យអញ្ជូលី ថ្វាយបង្គំឱ្យឆាប់ កុំឱ្យក្បាលអ្នកចែកជាវ ភាគ  
ឡើយ ។ ប្រាជ្ញលក្ខណៈ ត្រូវចំណង ភិសិទ្ធិវេទ្ធិប្រហើយ  
មិនបានឃើញខ្ញុំព្រះសុខ្ម សុខទៅកេមិច្ឆាជីវៈ ជាផ្លូវដែលមិនគួរ  
ទៅ ជាផ្លូវរឿច ផ្លូវតាត្រក់ ។ កុំចូរច្រើនលក្ខណៈ ឯបចុះ ក្នុងសង្ខារ  
(ដែលច្រឡំដោយកិលេស ជាគ្រឿងមិនស្អាត) លំបចុះ ក្នុងលាភៈ  
នីតិសក្ការៈ ដូចជាដង្កូវដែលលាក់ដោយលាមក ។

អ្នកចូរមើលព្រះសោប្បុត្រ ដ៏មានកាយនេះ លោកជាអ្នកឃើញ  
ដោយប្រពៃ ជាអ្នកផុតចាកចំណែកទាំងពីរ<sup>(១)</sup> ជាអ្នកមានចិត្តដ៏កល់  
ម៉ាកដ៏ស្អាត មិនមានសរភក្តិគៈជាដើម មានសំយោជនៈអស់ហើយ  
បានសម្រេចវិជ្ជា ៣ ញ៉ាំងមច្ចុកដឱ្យវិទាស ជាទុក្ខិណយ្យបុគ្គល  
ជាបុត្តាក្ខត្តដ៏ប្រសើរ របស់មនុស្សទាំងឡាយ ។

ពួកទៅវាជាច្រើនចំនួនមួយហ្នឹងអង្គ មានប្លង់ មានយស ទៅកាតាំង  
អសន្តិទាំងពួកព្រហ្មបុរោហិត ឈរព្រលាម្យមស្តាព្រះមោក្ខល្លាន

• ១. ព្រលាម្យកាយជាយសបុគ្គល ។ ២. ចាកនិកាយជាយស ។

ឧទេវតេ បុរិសាជញ្ញា ឧទេវតេ បុរិសុត្តម  
 យស្សតេ អាសវា ទីណា ឧត្តិណោយេវាសិ មារិស ។  
 ភូដិគោ ឧវទេវទ ឧប្បន្នោ មរណាភិក្ខុ  
 បុណ្ណារិក្ខវ តោយេន សង្ខារេ ឆោបលំឡតិ ។  
 យស្ស មុហុត្តេ សហស្សនា លោកោ  
 សិវិគោ សព្វេហុកេហ្វោ វសិ  
 ឥទ្ធិត្តណោ ធុត្តមទោតេ កាលេ  
 បស្សតិ ទេវតា ស ភិក្ខុ ។  
 សារិបុត្តោ បព្វាយ សីលេន ឧបសមេន ច  
 យោបិ ចារុត្តោ ភិក្ខុ ឯតាវមរោ សិយា ។  
 តោដិសកសហស្សស្ស អត្តការិ ខណោន ធិម្មិន  
 អហិវិក្កុញ្ញាសុ កុសលោ វសិក្ខុតាម្មិ ឥទ្ធិយា ។  
 សមាធិវិជ្ជាវសិ ចារមិគតោ  
 មោក្កល្លានតោត្តោ អសិកស្ស សាសនេ  
 ធិរោ សមុទ្ធិន្ធិ សមាហិតិទ្រ្តិយោ  
 ចាកោ យថា បូតិលតិវ ទទ្ធិនំ ។

ថា បពិត្រលោកជាបុរសជាទេវយ្យ យើងខ្ញុំសូមមស្តា ចំពោះលោក  
 បពិត្រលោកជាបុរសដ៏ទុក្ខម យើងខ្ញុំសូមមស្តា ចំពោះលោក បពិត្រ  
 លោកនិទិត្យ លោកមានអាសវៈអសវហើយ លោកជាទុក្ខរណេយ្យបុគ្គល ។  
 (ព្រះមោក្ខល្លាន) ដែលនរោទិ៍នឹងទៅកាច្ចុជាហើយ លោកភីត  
 (ដោយអាយជាតិ) ជាអ្នកគ្រប់សង្កត់ខ្លាចសេចក្តីស្លាប់បាន មិនជាប់  
 ចំពាក់ក្នុងសង្ខារ ដូចជាផ្កាឈូកស មិនប្រឡាក់ដោយទឹក ។  
 ព្រះមោក្ខល្លានណា ប្រាប់នូវឧកាសលោកមួយនាទី ក្នុងកាលមួយ  
 រំពេច ព្រះមោក្ខល្លាននោះ ស្មើនឹងមហាព្រហ្ម ជាអ្នកស្តាប់ក្នុងវិទ្ធិ-  
 គុណនឹងចូលបុគ្គល លោកជាភិក្ខុ ឃើញពួកទេវតាក្នុងកាលគួរ ។  
 ព្រះសារិបុត្តនៃ (ប្រាសិវ) ដោយប្រាថ្នា ដោយសីល ដោយឧបសមៈ  
 ទុកជាភិក្ខុណា ជាអ្នកដល់នូវត្រើយ ភិក្ខុនោះ ឥឡូវជាអ្នកមានគុណយ៉ាង  
 ក្រៃលែង ដូច្នោះដែរ ។  
 ចំណែកអាត្មា អាចនិម្មិតនូវអត្តភាពមួយវិសេកាដ៏បានដោយមួយ  
 រំពេច ជាអ្នកល្អាសវៃក្នុងប្លង់ភិក្ខុធ្វើផ្សេង ។ ជាអ្នកស្តាប់ដំបាញ  
 ក្នុងប្លង់ ។ អាត្មា ជាមោក្ខល្លានតាត្រ ដល់នូវទិច្ចុតដោយសមាធិ  
 នឹងភាវៈស្តាប់ក្នុងវិជ្ជា ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានអំន្រ្តិយតាំងចំ ក្នុងសាសនា  
 (នៃព្រះសាស្តា) ប្រាសចាកកណ្តាចិស្ស័យជាដើម បានកាត់នូវ  
 ចំណងភិក្ខុលេស ដូចដីរំពាប់ទទ្ធិនំ ដែលគេធ្វើដោយវិស្វ័ស្តយ ។

បរិចិណ្ណោ មយោ សន្តា ។ បេ ។ កវនេត្តិ សម្មហានា ។  
 យស្ស ចន្ទាយ បព្វជិតោ អការស្នា អនការិយំ  
 សោ មេ អន្តោ អនុប្បត្តោ សព្វសិយោជនក្កយោ ។  
 កំនិសោ និរយោ អាសិ យត្ថ ទុស្សី អបច្ឆដ  
 វិជ្ជុំ សាវកោមាសដ្ឋ កកុសន្ទញ្ច ប្រាហ្មណំ ។  
 សតំ អាសិ អយោសន្តំ សាព្វ បច្ឆត្តវេនោ  
 ឡិជិសោ និរយោ អាសិ យត្ថ ទុស្សី អបច្ឆដ  
 វិជ្ជុំ សាវកោមាសដ្ឋ កកុសន្ទញ្ច ប្រាហ្មណំ ។  
 យោ ឯតមភិជាតាតិ កិកុត្ត ពុទ្ធស្ស សាវកោ  
 តានំសិ កិកុត្តោមាសដ្ឋ កណ្ណា ទុក្ខំ និកច្ឆសិ ។  
 មជ្ឈេ សាគរស្មី តំដ្ឋន្តំ វិហោ កប្បដ្ឋា ឃិរោ  
 វេជ្ជុវិយវណ្ណា រុចិក ្រា អច្ឆមន្តោ បកស្សក  
 អច្ឆក កត្ត ចក្ខុនិ បុដ្ឋ ធាចត្តវណ្ណិយោ  
 យោ ឯតមភិជាតាតិ ។ បេ ។ កណ្ណា ទុក្ខំ និកច្ឆសិ ។

១ ខ. រុចិយា ។

ព្រះសាស្តា ខ្ញុំបម្រើហើយ ។ បេ ។ កណ្ណាវិជលជាធម្មជាតិ  
 តាសត្វទៅកាន់ភព ខ្ញុំបានដកហើយ ។ កុលបុត្រចេញចាកផ្ទះ  
 ហើយទៅបួស ក្នុងសិលាភក្កបុគ្គលមិនមានផ្ទះ ដើម្បីប្រយោជន៍  
 ណា ប្រយោជន៍ជាត្រៀងអស់សិលាភក្កនេះគ្រប់យ៉ាងនោះ ក៏ខ្ញុំបាន  
 សម្រេចហើយ ។ ទុស្សីនារ ចៀតចៀនខ្ញុំត្រាហ្មណ៍គឺអគ្គសាវ័ក  
 ឈ្មោះវិជ្ជុវេន ខ្ញុំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ព្រះនាមកកុសន្ទៈផង ហើយ  
 ទោះនៅក្នុងនរកណា នរកនោះ ដូចម្តេចទៅ ។ ទុស្សីនារ  
 ចៀតចៀនខ្ញុំត្រាហ្មណ៍គឺសាវ័កឈ្មោះវិជ្ជុវេន ខ្ញុំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ច្រង់ព្រះនាមកកុសន្ទៈផង ហើយទោះនៅក្នុងនរកណា នរកនោះ  
 ប្រាកដដូច្នោះ ក៏កត្តាវិជក ១០០ កើតវិទនាវេន ។ គ្នាគ្រប់  
 យ៉ាង ។ កិកុណា ជាសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធ ដឹងជាក់លាក់ខ្ញុំផល  
 នៃកម្មនោះ ម្ចាស់មានចិត្តទៅ អ្នកចៀតចៀនខ្ញុំកិកុបេបនោះ  
 ហើយ នឹងផលខ្ញុំសេចក្តីទុក្ខមុខខាន ។ វិហោទាំងឡាយណា  
 កាំងទៅអស់មួយកប្ប បិតាទៅក្នុងកណ្ណាលសាគរ មានពិណិដូចជា  
 កែវិកិទ្យ ជំរុំរឿង មានពិទ្ធិភ្នំភ្នំ មានភ្នំស្រីអប្សរដើម្រើមនា  
 វណ្ណៈវេន ។ ក៏ក្នុងវិហោទាំងនោះ កិកុណា ដឹងជាក់លាក់ខ្ញុំផល  
 នៃកម្មនោះ ។ បេ ។ ម្ចាស់មានចិត្តទៅ អ្នកនឹងផលខ្ញុំសេចក្តីទុក្ខ ។

យោ ទ ទុរិយោ ចោ ទិ តោ ភិក្ខុសង្ឃស្ស មេត្តាតោ  
 មិការមាតុ ចាសាទិ ចានន្ត្រ្យោ កាម្មយំ ។  
 យោ ឯតមភិជាតាតិ ។ បេ ។ កណ្ណា ទុក្ខំ ធិតច្ចសំ ។  
 យោ វេជយន្តចាសាទិ ចានន្ត្រ្យោ កាម្មយំ  
 ឥន្ទិលេ ទុបត្តា ធិ វេជសំ ច នេវិកា ។  
 យោ ឯតមភិជាតាតិ ។ បេ ។ កណ្ណា ទុក្ខំ ធិតច្ចសំ ។  
 យោ វេជយន្តចាសាទេ សក្កំ សោ បរិប្បដ្ឋតិ  
 អមិ អាវុសោ ជា បាសិ កណ្ណា ក្នុង វិប្បត្តិយោ  
 តស្ស សក្កោ វិយា កាសិ បញ្ញំ បុដ្ឋោ យ ជា តមិ  
 យោ ឯតមភិជាតាតិ ។ បេ ។ កណ្ណា ទុក្ខំ ធិតច្ចសំ ។  
 យោ ព្រហ្មា ធិ បរិប្បដ្ឋតិ<sup>(៦)</sup> សុទ្ធជាយំ អភិកោសភំ<sup>(៧)</sup>  
 អដ្ឋាមិ តេ អាវុសោ សា ទិដ្ឋិ យោ តេ ទិដ្ឋិ មុវេ អហូ  
 បស្សសំ វិគីតត្ថំ ព្រហ្មលោកេ បកស្សត្ថំ  
 តស្ស ព្រហ្មា វិកាយាសិ<sup>(៨)</sup> បញ្ញំ បុដ្ឋោ យ ជា តមិ

១ ឧ. ប្បដ្ឋិ ។ ២ ឧ. ចិកោសភំ ។ ៣ ឧ. ឧ. វិកាយាសំ ។

ប្តូរទៅ ភិក្ខុណា ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ជាសំគៀនហើយ  
 កាលភិក្ខុសង្ឃកំពុងមើល (ភិក្ខុនោះ) បានឃើញមានព្រាសាទឱ្យ  
 កម្រិតញាប់ញ័រ ដោយចុងមេជើង ។ ភិក្ខុណាដឹងជាក់លាក់ខ្លះដែល  
 នៃកម្មនោះបាន ។ បេ ។ ម្ចាស់មានចិត្តទៅ អ្នកនឹងដល់ខ្លះសេចក្តី  
 ទុក្ខ ។ ភិក្ខុណាធ្វើវេជយន្តព្រាសាទ ឱ្យកម្រិតញាប់ញ័រដោយចុង  
 មេជើង ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកគង់តាមដោយកំឡាំងឫទ្ធិ ធ្វើពួកទៅកា  
 ឱ្យសង្ឃតាហើយ ។ ភិក្ខុណាដឹងជាក់លាក់ខ្លះដែលនៃកម្មនោះបាន ។ បេ ។  
 ម្ចាស់មានចិត្តទៅ អ្នកនឹងដល់ខ្លះសេចក្តីទុក្ខ ។ ភិក្ខុណា (គតិលី)  
 វេជយន្តព្រាសាទ ភិក្ខុនោះក៏ស្ម័គ្រស្មាទៅរកដំបូង ម្ចាស់អាវុសោ អ្នក  
 ដឹងខ្លះការអស់នឹងការផុតស្រឡះចេញកណ្តាលដៃឬទេ សក្កទៅរកដ  
 លុះព្រះព្រះសូប្រស្នាហើយ ក៏ធ្វើដោះស្រាយតាមសេចក្តីពិត  
 ដល់លោក ភិក្ខុណាដឹងជាក់លាក់ខ្លះដែលនៃកម្មនោះ ។ បេ ។ ម្ចាស់មាន  
 ចិត្តទៅ អ្នកនឹងដល់ខ្លះសេចក្តីទុក្ខ ។ ភិក្ខុណា ជាបុគ្គលកៀវក្តា  
 សូប្រស្នាទាំងព្រហ្ម ក្នុងសក្កានុបន្ទាតិ ម្ចាស់អាវុសោ សេចក្តី  
 យល់ណាស់អ្នក ដែលបានឃើញ ក្នុងកាលពីដើម សេចក្តីយល់  
 របស់អ្នកនោះ ទៅដូចថ្ងៃនេះឬ អ្នកឃើញពន្លឺស្មី (នៃព្រះពាន  
 បុណ្យនឹងសាវ័ក) គ្រប់សង្កឹមក្នុងព្រហ្មលោកដៃឬទេ ព្រហ្មលុះព្រះ  
 លោកសូប្រស្នាហើយ ក៏ធ្វើដោះស្រាយតាមសេចក្តីពិតដល់លោកជា



ឧ មេ មាវស សា ធិដ្ឋិ យា មេ ធិដ្ឋិ បុរេ អហ្វ។  
 បស្សមិ វិគីវត្តន្តិ ព្រហ្មណោកេ បកស្សិ  
 សោហមជ្ឈ កថំ វជ្ជិ អហំ ធិប្បាម្ហំ បស្សតោ។  
 យោ ឯតមភិជាធាតិ ។ បេ។ កណ្ណា ទុក្ខំ ធិត្ថជ្ជសិ ។  
 យោ មហានេរុនោ ក្ខន្ធិ វិហោក្ខន អបស្សយិ  
 វជំ បុត្រវិទេហានិ យេ ច ក្ខមំសយា នក  
 យោ ឯតមភិជាធាតិ ។ បេ។ កណ្ណា ទុក្ខំ ធិត្ថជ្ជសិ ។  
 ឧ វេ អក្កំ ចេតយតិ អហំ ពាលំ ទហាមីតំ  
 ពាលោ ច ជលិតមក្កំ អាសជ្ជំ ជំ បទុយ្ហតិ  
 ឯវមេវ ភុវិ មារ អាសជ្ជំ ជំ តថាតតំ  
 សយំ ធិហិស្សមត្តានិ ពាលោ អក្កំ សម្មសំ ។  
 អប្បញ្ញំ បសវិ<sup>(១)</sup> មារោ អាសជ្ជំ ជំ តថាតតំ  
 ក្កន្ធិ មញ្ញសិ ចាប័ម ឧ មេ ចាប័ វិបត្តតិ ។

១ ម. ឧស្សនំ ។

បពិត្រលោកនិទ្ទិកុ សេចក្តីយល់ណាម្តេចខ្ញុំ ដែលបានហើយ  
 ក្នុងកាលពីដើម សេចក្តីយល់របស់ខ្ញុំនោះ មិនមានទេ ។ ខ្ញុំឃើញ  
 ពន្លឺស្មី (របស់ព្រះមានបុណ្យនឹងសាវ័ក) គ្របសង្កត់ក្នុងព្រហ្មណោក  
 ខ្ញុំនោះនឹងលរបង់នូវពាក្យរបស់ខ្ញុំដែលយល់ឃើញថា កាក្កអញជា  
 បុគ្គលទៀតទាំង (នោះ) ក្នុងថ្ងៃនេះហើយ ។ កិក្ខណាជីនីជាក់លាក់នូវ  
 ផលនៃកម្មនោះ ។ បេ។ ម្ចាស់មានចិត្តខ្លៅ អ្នកនឹងផលនូវសេចក្តី  
 ទុក្ខ ។ កិក្ខណា បានឃើញកិច្ចសង្ខមហាសិទ្ធិផង ឃើញដម្បូចផង  
 ឃើញបុត្រវិទេហាផង ឃើញពួកមនុស្សដេកលើផែនដី (នៅក្នុង  
 អបរាគាយានទ្វីប នឹងទុក្ខកុរុទ្ធិប) ផង ដោយឈានវិហោក្ខ កិក្ខ  
 ណា ជីនីជាក់លាក់នូវផលនៃកម្មនោះ ។ បេ។ ម្ចាស់មានចិត្តខ្លៅ  
 អ្នកនឹងផលនូវសេចក្តីទុក្ខ ។ ធម្មតាភ្លើង មិនដែលគិតថា អញនឹងនេះ  
 លោកមនុស្សពាលទេ តែប្រសិនបើមនុស្សពាលភ្លើងដែល  
 នេះហើយ (ភ្លើង) គឺនេះលោកនូវបុគ្គលពាលនោះឯង ម្ចាស់មាន អ្នក  
 បៀតបៀននូវព្រះគម្ភានោះ មុនជាងនឹងនេះលោកខ្លួនឯងវិញ  
 ដូចមនុស្សពាលភ្លើង យ៉ាងនោះដែរ ។ ម្ចាស់មានចិត្តបាប  
 មានឯង បៀតបៀននូវព្រះគម្ភានោះ មុនជាងនឹងបានលាយ  
 បាប អ្នកសំគាល់ថា បាបនឹងមិនឱ្យផលផលវិញ ឬអ្វី ។

លោកាយ សង្កឹកនិបាត

ករតោ តេ មិយ្យតេ ចាបំ ធិរត្ថាយ អន្តក  
 មា មិច្ឆំ ធុ ធុត្តា អាសិ មា កាសិ ភិក្ខុសុ។  
 ភិក្ខុ អាវំ អនុជ្ជសិ ភិក្ខុ កេសកឡាវនេ  
 តតោ សោ ធុម្មនោ យក្ខោ តត្រូវន្តោ ធាយតិ ។  
 ភិក្ខុ សុំ អាយស្មា មហាមាត្តល្លោ ថេរោ តា ធាយោ  
 អកាសិ ត្ថាតិ ។

ទុក្ខានិ កវិទិ

សង្កឹកនិ មិចាតនិ មោត្តល្លោ មហិទ្ធិកោ  
 ឯកោវថេរោ តា ធាយោ អដ្ឋសង្កឹ កវិទិ តាតិ ។

សង្កឹកេ និបាតេ ធុត្តិកេ(១) ។

• ឧ. ម. ធុត្តិកោតិ ធុត្តិ ។

លោកាយ សង្កឹកនិបាត

មាលមា តោ ចិត្តលាមក បុបបសំអ្នកកាលធ្វើ វេមនប្រព្រឹត្តំ វេ  
 (មិនជាប្រយោជន៍) អស់កាលដើម្បី មាលមា អ្នកចូរឡើយណាយ  
 ចាកបុគ្គលអ្នកគ្រាន់ជំនំខ្ញុំសច្ចៈ ២ ប្រការ អ្នកកុំធ្វើខ្ញុំសច្ចៈ  
 ប៉ុនប៉ុន ដើម្បីចៀតចៀនភិក្ខុឡើយ ។  
 ភិក្ខុ (មោត្តល្លោកោ) បានអម្រាមមា ក្នុងកេសកឡាវនេ ដោយ  
 ប្រការដូច្នោះហើយ មា ដោយក្មេង កំភាគអនិច្ច ហើយ បាត់ទៅ  
 ក្នុងទំនាវង់ ព្រោះហេតុកែសច្ចៈអម្រាម (ខែព្រះមោត្តល្លោ) ។  
 ព្រោះមហាមោត្តល្លោកោ មានកាយ បានសំដែងខ្ញុំភាវតាំងខ្យាយ  
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ទុក្ខានិ

ព្រះមោត្តល្លោកោ មានច្បង់ច្រើន កែមួយអង្គ ៦៨ សំដែងខ្ញុំភាវ  
 តាំងខ្យាយ ក្នុងសង្កឹកនិបាត ភាវតាំងនោះមានចំនួន ៦៨ ភាវ ។

ចប់ សង្កឹកនិបាត ។

ថេរីយានិក មហានិបាត

(២២៥) ធិត្តុន្តិ វត មំ សរុន្តិ អការស្សា អនការិយំ  
 វិតត្តា ឧបកវន្តិ បតត្តា កក្កាតោ ឥមេ  
 ឧត្តបុត្តា មហាស្សាសា សិក្ខិតា នធម្មទម្មិនោ  
 សមត្តា បរិកិរេយ្យំ សហស្សំ អបលាយិធំ ។  
 សេចមំ ឯត្តកា កិយ្យោ អាគមិស្សន្តិ ឥតិយោ  
 នេវ មំ ព្យាជយិស្សន្តិ ធម្មស្សន្តិ បតិដ្ឋិតោ ។  
 សកំ ហំ មេ សុតំ ឯកំ<sup>(១)</sup> កុទ្ធស្សា និទ្ធពន្ធនោ  
 ធិត្តានធម៌ធំ មត្តិ តត្ថ មេ ធិរតោ មនោ ។  
 ឯវេត្យ មំ វិហារន្តិ ចាបិម ឧបកត្សសិ<sup>(២)</sup>  
 តថា មទ្ធកំ ករិស្សាមិ ធម៌ មត្តិ ឧធិត្តុសិ ។  
 អភិ វតត្យ មហាយ  
 សត្វតោ តេហសិគត្យ វិតត្តិ  
 វនដំ ធន ករេយ្យ កុហិត្យ  
 ធិត្តុនថា អវនថា<sup>(៣)</sup> ស ហំ ភិក្ខុ ។

១ ឧ. ឯធំ ។ ម. មធំ ។ ២ ឧ. ម. ឧបកត្សសិ ។ ៣ ម. ធិត្តុនថា អវនថា ។

ថេរីយានិក មហានិបាត

(២២៥) វិក្កុះ ចំនី ឡាយនេ ធិសការិយេសយេន្តិ ព្រោះជាបេសំលាមក  
 • តែន្តិប្របសន្តិកំភាគាអញ ដែលចេញចាកផ្ទះ ចូលក្នុងព្រៃក្នុងសា-  
 សនា(ដូច)ពួកខ្លាឯដ្ឋីប្រសើរ ជាពួកអ្នកក្នុងខ្ពស់ សិក្សាស្រាវជ្រាវហើយ  
 បានច្នៃដំណាំ គប្បីបញ្ចេញប្រសាចម្លូត្រួញ ចំនីបានដ៏វិញ្ញូន (សម្រូវ)  
 មិនឱ្យរត់រួចបាន ។ ចេញស្រីបុណ្ណោះ (ឫ) លើសជាតិខ្លះ  
 មិនមក ក៏នឹងបៀតបៀនភាគាអញមិនបាន (ព្រោះ) ភាគាអញបាន  
 កំណាំងនៅក្នុងដំណើរឡាយហើយ ។ ព្រៃក្នុងការបេសំលាមក  
 ជាភាគច្រើន ភាគាអញបានស្តាប់ម្តងហើយ ចិត្តរបស់ភាគាអញ  
 ក្រេកអរ ក្នុងផ្លូវជាទីទៅកាន់ព្រះនិព្វាននោះហើយ ។ ម្ចាស់នា  
 លាមក បើអ្នកចូលមកចំណុះយើង ដែលកំពុងចុះចិត្តសិបក្នុង  
 វិបស្សនាយោងនេះ អ្នកមិនបានឃើញផ្លូវរបស់យើង យោងណា  
 យើងនឹងធ្វើអ្នកឱ្យដល់ផ្លូវសេចក្តីស្ងប់ យោងនោះដែរ ។

ចក្កលណា លរបដំផ្លូវសេចក្តីផ្សែក ផ្លូវសេចក្តីក្រេកអរ ផ្លូវ  
 សេចក្តីត្រិះរិះ ដែលកាស្រ័យផ្លូវផ្ទះ ដោយប្រការចំណង មិន  
 ធ្វើផ្លូវសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងវេលាមួយ ជាអ្នកមិនបានសេចក្តីប្រាថ្នា  
 ព្រោះមិនបានសេចក្តីប្រាថ្នា ចក្កលនោះឈ្មោះថា ភិក្ខុ ។

លោកិយ មហានិទាន

យមិធ បដវិញ វិហាសិ  
 រូមតតិ ជតតោតតិ កិញ្ច  
 បរិជយ្យតិ សព្វមនិក្ខិ  
 ឯវិសាមេត្ត ចរន្តិ មុត្តនា ។  
 ឧបដិស្ស ជនា ភជិកាស  
 ជិដ្ឋស្សតេ បដិយេ ច មុតេ ច  
 ឯត្ត វិលោធនយ ធន្ធិមនោជា  
 យោ ហេតុ ឧ លិម្បតិ មុនិ ភមាហ ។  
 អដ្ឋសដ្ឋិសិកា សវិភក្កា  
 បុដ្ឋជ្ជនតាយ អធម្មនិវិដ្ឋា  
 ឧ ច វត្តតតិស្ស កុហិញ្ច  
 លោ បន ធុដ្ឋល្អភាណិ<sup>(១)</sup> ស ភិក្ខុ ។  
 ធាត្វា ចិរត្តិ សមាហិកោ  
 អកុហាកោ ធិមកោ អបិហាល្អ  
 សន្តិ បធមដ្ឋកមា មុនិ  
 បដិច្ច បរិជិទ្ធតោ កុដ្ឋតិ កាលិ ។

១ ខ. ចុដ្ឋុតាហិ ។ ឃ. ចុដ្ឋុតាហិ ។

លោកិយ មហានិទាន

ក្នុងលោកនេះ វត្តណាមួយ នៅលើផែនដីក្តី លើភាគសក្តី  
 ដែលពប់ចូលក្នុងភព ព្យ មានសភាវៈវិចារនៅ វត្តចាំអស់  
 នោះជាបរិស័ទ្ធចៀង វែមន៍ទ្រុឌទ្រោមទៅ អ្នកប្រាជ្ញចាំ  
 ឡាយ វែមន៍យល់ច្បាស់យ៉ាងនេះ ។ ពួកដទៃវែមន៍ជាប់ចំពាក់  
 ក្នុងបដិ ភិប្បនិសិទ្ធច្ន ដែលឃើញហើយ ឮហើយផង គឺ  
 ភិប្ប សេនិវិដ្ឋន្ត្រៈដែលទន្តិចហើយប៉ះពាល់ហើយផង អ្នក  
 ចូរជាបុគ្គលមិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ បន្ទាប់និទ្ធិសេចក្តី  
 ប្រាជ្ញ ក្នុងកម្មចាំនោះចេញ ព្រោះបុគ្គលណាមិនជាប់ក្នុង  
 កម្មកុណន្ត្រៈ ពួកអ្នកប្រាជ្ញទើបហៅបុគ្គលនោះ ថាជាមុនី ។  
 បុគ្គលអន្តការមានវិភក្តៈ កាស្រ័យនូវទិដ្ឋិ ៦៨ វែមន៍ជាអ្នក  
 កាំងនៅមាំហើយក្នុងអធិប្បវេណី ព្រោះវិភក្ត្តជាបុគ្គល បុគ្គលណា  
 មិនលុះក្នុងពួកនៃមិច្ឆាទិដ្ឋិ ក្នុងវត្តណាមួយ ចាំជាអ្នកមិន  
 និយាយកាក្រក់ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុ ។ អ្នកប្រាជ្ញ  
 មានចិត្តដ៏កល់មាំ អស់កាលយូរហើយ ជាអ្នកមិនទុក្ខ  
 មានប្រាជ្ញាល្អិត មិនមានកល្យាណ ជាអ្នកចរិច្ចណិវេទន៍  
 ខោនេយ្យចមិ លែភតិលេស ហើយបានសម្រេចនូវសន្តបទ  
 ព្រោះកាស្រ័យ (ព្រះនិព្វាន) វិនិច្ឆ័យនៃបរិនិព្វានកាល ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ស្ស លោកថា  
 មានំ បដហស្សុ កោតម  
 មានបថញ្ច បដហស្សុ អសេសំ  
 មានបថស្មី សមុទ្ធិតោ  
 វិប្បដិសារី ហុត្វា ធិរត្តំ ។  
 មក្ខន្ធ មក្ខិតា បដា  
 មានហតា ធិរយំ បក្ខន្តិ  
 សោចន្តិ ជនា វិរត្តិ  
 មានហតា ធិរយំ ឧបបន្នា ។  
 ន ហិ សោចតិ ភិក្ខុ កុណិ  
 មក្ខដិទោ<sup>(៦)</sup> សម្មាបដិបន្នោ  
 កំត្តិត្វ សុទត្វានុកោតិ  
 ធម្មនសោតិ ភមាហុ ភថត្តំ ។  
 ភស្មា អទិសោ វេទ បនាទា  
 ធិវណាទិ បហាយ វិសុទ្ធោ  
 មានញ្ច បហាយ អសេសំ  
 វិជ្ជាយន្តការោ សមិតារី ។

៦ ឧ. មន្តសិកា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ លោកថា  
 មាលអ្នកជាគោត្រៃនព្រះភាគម អ្នកចូលលេងខ្ញុំមានផង  
 ចូលលេងខ្ញុំផ្លូវវិនិច្ឆ័យ កុំឲ្យមានសេសសល់ផង (ព្រោះ)  
 ច្បងល្អប្រាប់នៅ ក្នុងផ្លូវវិនិច្ឆ័យហើយ វេទនាមានសេចក្តីក្តៅ  
 ក្រហាយ អស់កាលយូរ ។ ក្នុងសត្វដែលត្រូវសេចក្តីលុបបំបាត់  
 គ្របសន្តិក៍ ត្រូវមានរៀនរៀនហើយ វេទនាភ្នាក់នៅក្នុងនរក  
 ក្នុងនរកដែលមានរៀនរៀនហើយ វេទនាទៅក្នុងក្នុងនរក  
 សោកសៅ អស់កាលយូរ ។ ភិក្ខុអ្នកឃ្លានកិលេសាដោយ  
 មន្ត អ្នកប្រតិបត្តិដោយប្រពៃ វេទនាមិនសោកសៅ ក្នុង  
 កាលណាម្តងឡើយ ភិក្ខុណា បានខ្ញុំក៏ភ័យសង បាន  
 ខ្ញុំសេចក្តីសុខផង ក្នុងបណ្តាគំរាមហៅភិក្ខុនោះ ថាជាអ្នក  
 ឃើញធម៌ ដោយពិត ។ ហេតុនោះ ភិក្ខុអ្នកមិនធ្វើស  
 មានព្យាយាមក្នុងសាសនានេះ លេងខ្ញុំវិវេកៈ ចាំឲ្យយ  
 ជាអ្នកបរិសុទ្ធ លេងខ្ញុំវិនិច្ឆ័យ មិនឲ្យមានសេសសល់  
 វេទនាជាអ្នកធ្វើខ្ញុំចម្រើនវិជ្ជា ជាអ្នកស្របរាប់កិលេស ។

លើកថា មហានិទាន

កាមរាគេន ឧយ្ហមិ ចិត្តំ មេ បរិធិយ្ហតិ  
 សាធុ ធិត្វាបដំ ព្រូហិ អនុតម្យាយ តោតម ។  
 សញ្ញាយ វិបរិយេសា ចិត្តន្តេ បរិធិយ្ហតិ  
 ធិមិត្តំ បរិវេដ្ឋហិ សុភំ ពក្ខបសញ្ញតិ ។  
 អសុកាយ ចិត្តំ កាវេហិ ឯកត្តំ សុសមាហិតិ  
 សតិ កាយតតា ក្សត្ត ធិត្វិធាតហុលោ កវ ។  
 អធិមិត្តញ្ច កាវេហិ មាតានុសយេធុដ្ឋហ  
 តតោ មាតាភិសមយា ឧបសន្តោ ចរិស្សសិ ។  
 តមេវ វាចំ ភាសេយ្យ យាយត្តាដំ ន តាបយេ  
 បវេ ច ន វិហិសេយ្យ សា វេ វាចា សុកាសិតា។  
 ចិយវាចមេវ ភាសេយ្យ យា វាចា បដិធិត្តតា  
 យំ អនាធាយ ចាចាធិ បវេសំ កាសតេ វិយំ ។  
 សត្តំ វេ អមតា វាចា ឯស ធម្មោ សនន្តោ  
 សត្វ អត្តេ ច ធម្ម ក អហុ សន្តោ បតិដ្ឋិតា ។  
 យំ តុឡោ កាសតិ វាចំ ទេមំ ធិត្វាធិបត្តិយា  
 ធុត្តស្សន្ត កិរិយាយ សា វេ វាចា ធម្មត្តមា ។

លើកថា មហានិទាន

ខ្ញុំក្រែកហាយ ចិត្តរបស់ខ្ញុំ អន្ទះអន្ទែង ព្រោះតែកាមរាគ  
 បតិគ្រហ្មតានខ្ញុំ ជាតាតមតាគ្រូ សូមលោកបេក្ខាសំដែងខ្ញុំធម៌  
 ជាគ្រឿងញ៉ាំងកាមរាគនោះឱ្យរលត់ ដោយលចក្តីគុដ្ឋានចុះ ។  
 ចិត្តរបស់លោកអន្ទះអន្ទែង ព្រោះតែវិបល្លាសនៃសញ្ញា លោកចូរ  
 លរបងខ្ញុំសុភមិត្ត ដែលប្រកថាដោយកាមរាគចោលចេញ ។  
 លោកចូរចំរើនឯកត្តកាចិត្ត ឱ្យអម្បាល់ចំណូល ក្នុងអសុកសញ្ញា ពុំ  
 កាយភកាសតិ ក៏ចូរឱ្យមានផលលោក លោកចូរមាំនាសចក្តីឡើយ  
 ណាយឱ្យច្រើនចុះ ។ ចូរចំរើនអធិមិត្ត គឺអធិប្បាធុបស្សនា ចូរផ្តល់ខ្ញុំ  
 មាតានុសយ តទៅលោកនឹងបានស្តាប់ចម្រើនព្រោះលរបងនោះ ។  
 បុគ្គល មិនគប្បីញ៉ាំងខ្លួនឱ្យក្រែកហាយ ដោយវាចាណា គប្បី  
 ពោលតែវាចានោះ បុគ្គលមិនគប្បីចៀកចៀន ពួកបុគ្គលដទៃ ដោយ  
 វាចាណា វាចានោះឯងជាសុកាសិត ។ វាចាណា ដែលគេទទួល  
 គ្រូកអ បុគ្គលគប្បីពោលតែវាចាជាទីស្រឡាញ់នោះឯង បុគ្គលកុំ  
 កាន់យកពាក្យកាត្រីកំ ពោលតែពាក្យដែលជាទីពេញចិត្តនៃពួក  
 ដទៃដទៃ ។ ពាក្យពិត ជាពាក្យមិនស្តាប់ នេះជាធម៌មានមកពីបុព្វណ  
 ពួកសប្បុរស កាន់មាំក្នុងសច្ចៈផង ក្នុងអត្តៈផង ក្នុងធម្មៈផង ។ ព្រះក្នុង  
 ព្រះពោលវាចាណា ជាវាចាក្រុម ដើម្បីដល់ខ្ញុំព្រះនៃពួក ដើម្បីធ្វើ  
 ខ្ញុំចំរើនផុតនៃខ្ញុំ វាចានោះឯង ជាវាចាគុណ ជាវាចាពុំខ្សោយ ។

កម្ពីរបញ្ញា មេធាវី មគ្គមគ្គស្ស កោវិធា  
 សារីបុត្តា មហាបញ្ញា ធម្មំ ទេសេតិ ភិក្ខុនំ ។  
 សន្និទ្ធនបិ ទេសេតិ វិជ្ជាវេទបិ ភាសតិ  
 សាលិកាយេវ ធិត្យោសោ បដំកាលំ ឧទិយ្យតិ ។  
 តស្សតិ ទេសយន្តស្ស សុណាត្តា មធុរំ តិរំ  
 សវេទ វេទិយេន សវិទិយេន វិគ្គតា  
 ឧទក្កចំត្តា មុទិតា សោតិ ឧទេន្ទិ ភិក្ខុវេ ។  
 អដ្ឋ បណ្ណាសេ វិសុទ្ធិយោ ភិក្ខុ បញ្ចសតា សមាគតា  
 សំយោ ជនពទ្ធនច្នៃតា អធិយា ទំណាបុទត្តវាសី<sup>(៦)</sup> ។  
 ធក្កវត្តិ យថា វាជា អមទ្ធបរិវារិតោ  
 សមន្តា អនុបរិយេតិ សាគវន្តិ មហិ ឥមំ ។  
 ឃិរំ វិធិតសង្កាមិ សត្តវាហិ អនុត្តរំ  
 សារីតា បយ័រុចាសន្តិ តេវិជ្ជា មទ្ធិហាយិធា ។  
 សទ្ធវេ កកវតោ បុត្តា បណាចោ<sup>(៧)</sup> ឯត្ត ធន វិជ្ជតិ  
 តណ្ហាសល្យស្ស ហត្តារិ វេទ្ធ អាទិទ្ធពទ្ធនំ ។

១ ឧ. នគី ។ ២ ឧ. បណសោន្ត ឧ វិទ្ធិ ។

សារីបុត្រ ជាបុគ្គលមានប្រាជ្ញាជ្រាលជ្រៅ ជាអ្នកប្រាជ្ញ យល់ផ្លូវ  
 ច្រើនមែនមែនផ្លូវ មានប្រាជ្ញាច្រើន វាមនសីវេទនិច្ឆេទវេទនិច្ឆេទ ។  
 សារីបុត្រសំដែងធម៌ដោយសង្ខេបក៏បាន សំដែងដោយពិស្តារក៏បាន  
 លោកមានសំឡេងឆក់កងពីរោះ ដូចសំឡេងសាលិកា ទាំងមានបដិ-  
 ភាណវសុផល ។ កាលសារីបុត្រកំពុងសំដែងធម៌នោះ ពួកភិក្ខុកំពុង  
 ស្តាប់សំឡេងដ៏ពីរោះ ក៏មានចិត្តអវិល្លាសអណ្តូង ក្រេកអរ ផ្លូវសោក-  
 ប្បសាទទៅរកសំឡេង ដែលគួរក្រេកអរ គួរចង់ស្តាប់ គួរប្រាថ្នា ។  
 ពួកភិក្ខុ ៥០០ រូប ជាអ្នកផ្តាច់បង់ខ្លួនចំណង គឺសំយោជនៈ  
 ជាអ្នកខំខានខ្ពុក មានភព្មីសសំហើយ ជាអ្នកវិស្វនិរកុណ  
 បានមកជួបជុំគ្នា ដើម្បីវិសុទ្ធិបរិណាកុដិវិថ្ង ១៥ នេះ ។ ព្រះ  
 រាជាចក្រពត្តិ មានអាមាត្យរោមរោម យាងច្រក្រណាវដនដីដែល  
 មានសាគរជាទីបំផុតនេះ ដោយជុំវិញ យ៉ាងណា ។ ពួកសារីក  
 មានវិជ្ជា អ្នកបំផ្លាញខ្លួនពួកផ វាមនស្តិយជិត (ព្រះសាស្តា)  
 ព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរ លើសលុប ឃ្មេះសង្រ្គាម គឺតិលេស  
 អ្នកដឹកនាំ ខ្លួនពួកក្រុម គឺយ៉ាងនោះដែរ ។ ពួកសារីកទាំងអស់  
 ជាបុត្រនៃព្រះបាទព្រហ្មោគ សភាវៈសោស្តុន្យ ក្នុងពួកនោះមិន  
 មានឡើយ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះសាស្តា  
 ជាដ៏ពន្លឺនៃព្រះកោតិក្យ ព្រះអង្គជាអ្នកបំផ្លាញខ្លួនសា គឺតណ្ហា ។

បរោសហស្សំ កិក្ខុចំ សុតតំ បយ័រុចាសតិ  
 ទោសន្តំ វិជំ ធម្មំ ជិញ្ញាជំ អកុតោភយំ ។  
 សុណន្តំ ធម្មំ វិបុលំ សម្មាសម្ពុទ្ធនេសិតំ  
 សោភតំ វត្ត សម្ពុទ្ធា កិក្ខុសង្ឃបុរកុតោ ។  
 នាគនាហ្មេសិ កតា វសំ វសំ សត្តមោ  
 មហាមេឃោវ ហុតាន សាវតោ អភិវស្សសិ ។  
 ជិវវិហារា ជិក្ខុធម្មំ សត្តនស្សនកម្មតា  
 សាវតោ តេ មហាវិរោ នានេ វជ្ជតិ វន្តិសោ ។

ឧប្បក្កបដិ ហាស្ស  
 អភិកុយ្យ ពរតិ បកិដ្ឋ ជំលាជិ  
 តិ បស្សដំ ពទ្ធនបមុត្តកាវ  
 អសិតំ ភាគសោ បរិកដ្ឋ ។  
 ឱយស្ស ហិ ជិក្ខុណោតំ  
 អនេកវិហិតំ មក្ខិ អក្ខាសិ  
 តស្មិញ អមតេ អក្ខាតេ  
 ធម្មនសា មីតា អសិហិកា ។

ពួកកិក្ខុច្រើនជាងពាន់ អង្គុយចិញ្ច្រាសសុតត ដែលកំពុងសំដែង  
 ធម៌ជាគ្រឿងគ្រោសចាកពន្លឺព្រះនិព្វាន វតមានភ័យអំពីចំណា ។  
 ពួកសាវតស្តាប់ធម៌ដ៏ទូលាយ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រៀនសំដែង  
 ហើយ ឱប្បំ ព្រះសម្ពុទ្ធ មានកិក្ខុចោមរោមហើយ ល្អណាស់តើ ។  
 បពិត្រព្រះនាមព្រះភាគ ព្រះអង្គមានព្រះនាមថា នាគ ជាវសិតិរបៀប  
 ៧<sup>(៦)</sup> នៃវសិតិទ្បាយ ព្រះអង្គជាអ្នកបង្កើតមិស្រាចពួកសាវត  
 មានសភាពដូចជាមហាមេឃបង្កើតឡើងគ្រឿង ។ បពិត្រព្រះអង្គមានព្យា-  
 យាមធំ ផ្លែស្វាយជាសាវត ចេញចាកទំនោរក្នុងវេលាវេលា ព្រោះមានសេច-  
 ក្តីប្រាថ្នាចង់គាល់ព្រះសាស្តា ក្លាយបង្កើតព្រះបាទា របស់ព្រះអង្គ ។

ព្រះនាមព្រះភាគ ទ្រង់គ្របសង្កត់ផ្លូវទុសតិកិលេសមា បាន  
 ប្រព្រឹត្តទំលាយចង្ហោលតិកិលេស អ្នកទាំងឡាយចូរមើលព្រះ  
 ពុទ្ធនោះ ព្រះអង្គធ្វើឱ្យចេញចាកចំណង មិនកស្រយកណ្តា ទ្រង់  
 ចែកវេលាធម៌តាមចំណែក ។ ព្រោះថា ព្រះអង្គបានប្រាប់  
 ផ្លូវច្រើនប្រការ ដើម្បីជាគ្រឿងរលាស់ឧយៈចោល កាលទ្រង់  
 សំដែងប្រាប់អមតមហានិព្វាននោះហើយ ពួកជនកិបានឃើញ  
 ច្បាស់នូវធម៌ តម្កល់នៅទីនីមួយៗ មិនមានអ្នកណាដឹកនាំទៅបាន ។

៦ រាប់តាំងពី ព្រះវិញ្ញាណស្មុទ្ធនិស្សិត ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខោតិ  
 បដ្ឋោតកកោ អភិវដ្ឋិ  
 សព្វមិច្ឆិមំ អភិក្កមមទ្ធិ<sup>(១)</sup>  
 ញត្វា ទ សច្ចិកត្វា ទ  
 អភ្នំ សោ ទេសយំ ទសន្ទានំ ។  
 ឯវំ សុទេសិកេ ទឌ្ឍ  
 កោ បមាណេ វិជានតំ ទឌ្ឍ  
 តស្មា ឯតស្ស ភកវតោ សាសនេ  
 អប្បមត្តោ សនា ទមស្សមនុសិកេ ។  
 តុន្ទា ទុន្ទោ យោ ទេវោ កោណ្ឌញ្ញោ តិព្វិមិក្កោ  
 លាភី សុទិហារាទំ វិវេកានំ អភិក្កោសោ ។  
 យំ សាវកោ បត្តត្ថំ សត្តសាសនកាវិទា  
 សព្វស្ស តំ អនុប្បត្តំ អប្បមត្តស្ស សិក្ខុតោ ។  
 មហានុកាវោ ភេវិដ្ឋោ ទេវោបរិយកោវិទោ  
 កោណ្ឌញ្ញោ តុន្ទាយោនោ ទានេ វន្តតិ សត្តនោ ។  
 ទតស្ស បស្សេ អាសិទំ មុនិ ទុក្ខស្ស ចារកិ  
 សាវកោ បយិវុចាសន្តិ ភេវិដ្ឋោ មទ្ធិហាយិនោ ។

១. ១. អភិក្កមមទ្ធិ ។ ២. អភិក្កមមទ្ធិ ។

ព្រះពុទ្ធនោះអ្នកធ្វើខ្លួនទ្រង់ចុះ កេរ្តិ៍ញាណភិក្ខុបែបសក្កទាំង  
 អស់បានគ្រាស់ដឹងផង ធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ផង ទ្រង់យោងកន្លងម្លូ  
 ង្វាយបាន ហើយសំដែងធម៌ដ៏ប្រសើរដល់ពួកបញ្ចក្ខិយភិក្ខុ  
 អ្នកមានសទ្ធាគ្រាស់ដឹងមិមុនគេបង្អស់ ។ កាលបើធម៌ដែល  
 ព្រះគោតម សំដែងល្អយ៉ាងនេះហើយ សេចក្តីប្រមាទដូចម្តេច  
 នឹងបានដល់ពួកជនដែលជាអ្នកដឹងច្បាស់ខ្លួនធម៌បាន ព្រោះហេតុ  
 នោះបុគ្គលមិនធម្មីជាអ្នកប្រមាទ ក្នុងសាសនា របស់ព្រះមហា  
 ព្រះគោតមនោះឡើយ ធម្មីនមស្តារសិក្សាភាម សព្វៗ កាល ។  
 អញ្ញោកោណ្ឌញ្ញោតោ ជាអ្នកគ្រាស់ដឹងតាមព្រះពុទ្ធ បានសេចក្តី  
 ព្យាយាមមាំមួន ជាអ្នកបានខ្ញុំវិវេក ជាគ្រឿងរាវជាសុខរឿយ ។។  
 កិច្ចណាដែលសាវក អ្នកធ្វើតាមសាសនានៃព្រះសាស្តា ធម្មី  
 សម្រេច កិច្ចនោះ ព្រះអញ្ញោកោណ្ឌញ្ញោតោ អ្នកមិនប្រហែសធ្វេស  
 សិក្សា បានសម្រេចទាំងអស់ហើយ ។ អញ្ញោកោណ្ឌញ្ញោតោ មាន  
 អានុភាពច្រើន បានសម្រេចរដ្ឋៗ ស្តាប់ក្នុងចេតនាបរិយញ្ញាណ  
 ជាពុទ្ធបាយាទ ថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធនៃព្រះសាស្តា ។  
 ពួកសាវក បានសម្រេចរដ្ឋៗ ជាអ្នកសាចសូន្យចាកមច្ចុរាជ  
 ទាំងអង្គុយជិតព្រះមុនី ព្រះអង្គជាអ្នកដល់ ខ្ញុំត្រើយនៃខុត្ត  
 ទ្រង់គង់នៅ (ដោយចេតនាបរិយញ្ញាណ) ទាន់ក្នុងសិគ្គិលី ។

ធនសា អនុបរិយេតិ មោក្កល្លាវោ មហិទ្ធិតោ  
 ចិត្តំ ធនសំ សមទ្ធរសំ វិប្បមុត្តំ ធិរុបដិ ។  
 ឯវំ សព្វន្តសម្បទ្ធំ មុនិ ទុក្ខស្ស ចារតុំ  
 អនេកាការសម្បទ្ធំ បយិរុចាសទ្ធំ តោតម ។

ធនោ យថា វិភតវលាហកេ ធនេ

វិភេទតិ វិភមលោវ កាលុមា

ឯវំបិ អន្តិរស ភិ មហាមុនិ

អតិភេទសិ យសសា សព្វលោកំ ។

ការេយ្យមត្តា វិចរិម្ហា មុទ្ធេ តាមា កាមំ បុរា ចុរំ  
 អនន្តសាម សម្ពុត្តិំ សព្វទម្ហាន ចារតុំ ។  
 សោមធម្មធនេសសំ មុនិ ទុក្ខស្ស ចារតុ  
 ធម្មិ សុត្វា បសិទ្ធិម្ហំ សត្វា<sup>(១)</sup> ធា ឧបបដ្ឋិច ។  
 តស្សាហំ វិចរិ សុត្វា ទទ្ធេ អាយតនានិ ច  
 ចារតុយោ ច វិទិក្វាន បព្វដិ អនេកាវិយំ ។

១ ឧ. អព្វតោ ។

ព្រះមោក្កល្លានុវោ បានច្រៀមច្រើន យកចិត្តទុកដាក់ស្វែងរក  
 ចិត្តដែលផុតចាកកិលេស ជាចិត្តមិនមានទុបដិ របស់ព្រះវិណា-  
 សវិភិត្តុចិត្តឡាយចុះ ។ បពិត្រព្រះភោគម ភ្នកសាវ័ក វិភេ  
 អង្គុយដឹកព្រះអង្គ ជាព្រះមុនី មិច្ឆាណិដោយអវយវៈគ្រប់យ៉ាង  
 ព្រះអង្គដល់ខ្ញុំត្រើយខែទុក្ខ ព្រះអង្គមិច្ឆាណិដោយគាការច្រើន  
 ប្រការ យ៉ាងនេះ ។

ព្រះចន្រ្ទ រុន្សៀន ព្រងើងកាល័យ ដែលព្រាសចាកពពក  
 ព្រះភោគិក្ស ព្រាសចាកមន្ទិល យ៉ាងណាមិញ បពិត្រ  
 ព្រះមហាមុនី ព្រះនាមអន្តិរសៈ ព្រះអង្គរុន្សៀន ផ្សាយទៅ  
 កាន់លោកពាំងមូល ដោយយសបរិវារ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

កាលពីដើម យើងខ្ញុំភ្នកករិកបំភាន បានដើរចេញពីស្រុកមួយ  
 ទៅស្រុកមួយ ពីបុរីមួយ ទៅបុរីមួយ វេលានោះ យើងខ្ញុំបាន  
 ឃើញព្រះសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គបានដល់ ខ្ញុំត្រើយខែចម្រើនចំណិត ។  
 ព្រះមុនីនោះ ព្រះអង្គជាអ្នកដល់ខ្ញុំត្រើយខែទុក្ខ បានសំដែង  
 ធម៌ដល់ខ្ញុំ យើងខ្ញុំលុះបានស្តាប់ធម៌ហើយ ក៏មានចិត្តច្រះថ្លា មាន  
 សទ្ធាកើតឡើង ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ ព្រះពុទ្ធវិភា ខែព្រះមុនី  
 នោះហើយក៏បានដឹងឡាស់ ខ្ញុំខ្លួន កាយធនៈ នឹងជាផុតចំណាយ  
 ហើយចេញចាកផ្ទះ ឬសក្កន្តសំណាក់ ខែបុគ្គលមិនមានផ្ទះ ។

ពហ្វូងំ វត អន្តាយ ឧប្បជ្ឈន្តិ គថាគតា  
 ដំន្តំ ចុវសានញ្ច យេ តេ សាសនការការា  
 តេសំ ថាវតអន្តាយ ពោជមជ្ឈតមា មុនិ  
 ភិក្ខុនំ ភិក្ខុនំ ធាញ្ច យេ និយាមតតំ ធនា ។  
 សុទេសិតា ធកុម្មតា តុទ្ធានិទ្ធកន្ធា  
 ធក្ការិ អរិយសន្ធានិ អនុតម្យាយ ចាលាវិ  
 ទុក្ខំ ទុក្ខសមុប្បាទំ ទុក្ខស្ស ធមតិក្កមំ  
 អរិយញ្ញជ្ឈន្តិកំ មត្តំ ទុក្ខបសមតាមិ ។  
 ឯវមេតេ គថា វុត្តា និដ្ឋា មេ តេ យថា គថា  
 សនត្តា មេ អនុប្បត្តា កតំ ទុក្ខស្ស សាសនំ ។  
 ស្វាតតំ វត មេ អាសិ មម ទុក្ខស្ស សន្តិកា  
 សុវិភត្តសុ ធម្មេស្ស យំ សេដ្ឋំ តទុចាតមិ ។  
 អភិញ្ញាចារមិ ប្បត្តា សោតទាតុវិសោជិតា  
 តេវិដ្ឋា ដំន្តំ មត្តាមិ ទេតាមរិយកោវិទោ ។

ឧប្បា ព្រះគោតមតាំងខ្យល់កើតឡើង ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ស្រីនឹង  
 ប្រុសដំប្រើន ដែលជាអ្នកធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ ។ ពួកភិក្ខុ  
 នឹងពួកភិក្ខុនិរោ បានឃើញ នូវកំណត់ ដែលគេកត់ទុកហើយ  
 ព្រះមុនី បានគ្រាស់ដំណឹងពាក្យព្រាណ ដើម្បីប្រយោជន៍ ដល់ពួក  
 ភិក្ខុនឹងពួកភិក្ខុនិរោនោះឯង ។ អរិយសច្ចតាំង ៤ ប្រការ គឺ ទុក្ខ ១  
 ការកើតនៃទុក្ខ ១ ការកន្លងផុតនូវទុក្ខ ១ មគ្គប្រកបដោយអង្គ  
 ៨ ប្រការដ៏ប្រសើរ ជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់ទុក្ខ ១ ព្រះពុទ្ធ  
 ជាវិន្យនៃព្រះភាវិត្យ មានទុក្ខតិប្រាថ្នា ទ្រង់បានសំដែងទុកល្អ  
 ហើយ ដើម្បីអនុគ្រោះដល់សត្វតាំងខ្យល់ ។ ធម៌អរិយសច្ច  
 តាំងខ្យល់នេះ ជាធម៌ពិត ព្រះពុទ្ធទ្រង់សំដែងហើយ យ៉ាងនេះ  
 អរិយសច្ចតាំងនោះ ខ្ញុំបានឃើញតាមពិត ប្រយោជន៍ខ្លួន ខ្ញុំបាន  
 សម្រេចហើយ ទាំងពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើ  
 ហើយ ។ ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ក៏ចំណាដ៏  
 ប្រសើរក្នុងធម៌តាំងខ្យល់ ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សំដែងកែត្រូវហើយ  
 ដោយប្រពៃ ខ្ញុំក៏បានសម្រេចកិច្ចខ្លះហើយ ។ ខ្ញុំបានសម្រេច  
 អភិញ្ញាបាមី បានដំឡើងសោកតា បាននូវវិជ្ជា ៣ បាន  
 សម្រេចផ្ចិត ជាអ្នកល្អាសវិ ក្នុងចេតោចរិយញ្ញាណ ។

បុត្តាមិ សត្តារមនោមយត្តិ  
 និរុទ្ទេ ធម្មេ យោ វិចិត្តិច្ឆានំ ទេត្តា  
 អកាឡេវ កាលមកាសំ ភិក្ខុ  
 ញាតោ យសស្សី អភិវិទូកតោ ។  
 វិគ្រោធកាប្បោ វតំ ភស្ស ធាមំ  
 ភយា កតំ ភតវា ប្រាហ្មណស្ស  
 សោ តំ ធមស្សី អចរំ មុត្យយេត្តា  
 រោទ្ធិរិយោ ធន្នធម្មធស្សី ។  
 តំ សាវកំ សក្កំ មយម្បិ សាឡ  
 អញ្ញាតុមិច្ឆាម សមន្តទក្កុ  
 សមុទ្ធិតា<sup>(១)</sup> ទោ សវនាយ សោតំ  
 តុំ ទុ សត្តា ត្វមទុក្ករោសិ ។  
 ជំនេវ ទោ វិចិត្តិច្ឆ ត្រាហំ មេតំ  
 មវិទិត្តំ វេធម កុវិបញ្ញា  
 មជ្ឈេវ ទោ កាស សមន្តទក្កុ  
 សក្កោវ ទេវិទ សហស្សទេត្តា ។

១. ឧ. ម. សមុទ្ធិតា ។

ខ្ញុំព្រះអង្គសូមសូមសូមព្រះសាស្តា ជាបុគ្គលមានប្រាជ្ញាមិន  
 ចៅកថយ ភិក្ខុណា បានផ្តល់បដិវិចិត្តិច្ឆានំអន្តរាគារនេះ មាន  
 កេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញ សម្បូរដោយយស មានចំក្តុវិលតំ  
 ក្តៅក្រហាយ បានធ្វើមរណកាល ក្នុងអកាឡវិចិត្តយ ។  
 បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ តាមវិចិត្តុ ជាប្រាហ្មណ៍នោះ  
 ព្រះអង្គឲ្យឈ្មោះថា វិគ្រោធកប្ប- លោកនោះមានព្យាយាម  
 ភីនិភីន ជាអក្ខយសំយើញធម៌មុតមាំ ប្រាជ្ញាខ្ញុំព្រះវិទូន  
 បានប្រព្រឹត្តឧបស្សាព្រះអង្គ ។ បពិត្រព្រះអង្គ ជាសក្កុ  
 មានចក្កុជុំវិញ យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា ប្រាជ្ញាធម៌ជីវិតិសាវកនោះ  
 យើងខ្ញុំប្រុងសារះដើម្បីស្តាប់ ព្រះអង្គជាសាស្តារបស់យើងខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរបំផុត ។ សូមព្រះអង្គទ្រង់កាត់  
 សេចក្តីសង្ឃឹយរបស់យើងខ្ញុំ សូមព្រះអង្គប្រាប់ខ្ញុំសាវកនោះ  
 ចពិតព្រះអង្គមានបញ្ញាដូចដែនដី មានចក្កុជុំវិញ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់ប្រាប់ខ្ញុំប្រាហ្មណ៍ដែលបរិច្ចាខហើយ សូមសំដែងក្នុង  
 កណ្តាលវិនិច្ឆ័យយើងខ្ញុំ ដូចជាសក្កុទៅរាជ មានព្រះទេព្រ  
 មួយរាង (សំដែងក្នុងកណ្តាល) ខែទៅតាទាំងឡាយ ។

យេ កេចិ កត្តា វេទ មោហមត្តា  
អញ្ញាលាបត្តា វិចិត្តដ្ឋានា  
តថាភតំ បត្តា ន តេ កវន្តិ  
ចក្កំ ហិ ឯតំ បរមំ នកមំ ។  
នោ ទេ ហិ ជាតុ បុរិសោ កិលេសេ  
វាតោ យថា អន្តយនំ វិហារេ  
តមោវស្ស ចិត្តតោ សត្វលោកោ  
ដោតំមន្តាបិ ន បរាសេយ្យំ ។  
ដីន ច បដ្ឋោតករា កវន្តិ  
តន្តិ អហំ ជិវ តថេវ មញ្ញោ  
វិបស្សនំ ជាទុប្បាសមិធម្ម  
បរិសាយ នោ អាវកេហេហិ កប្បំ ។  
ចំប្បំ តិវំ វិយ វត្ត វត្តំ  
ហិសោវ បត្តយ្ហំ សចិតំ ចិត្តដិ  
តិទុស្សរេន សុវិកប្បិទេន  
សត្វេវ តេ ឧដ្ឋកតា សុណោម ។

គន្លុះចាំនិទ្យាយ (មានអភិជ្ឈកន្លុះជាដើម) ណាមួយ ជាផ្លូវ  
តាំឱ្យត្រូវ ជាបុគ្គលិកការមិនដឹង ជាចិត្តតាំនិទ្យាយ  
សន្សឹយ ក្នុងលោកនេះ គន្លុះចាំនិទ្យាយ មកបំបែកព្រះគោតម  
ហើយ វែងមិនទើបឡើយ ព្រោះបញ្ញាចក្កុរបស់ព្រះអង្គខ្ពុះ  
ទុក្ខមជ្ឈិមជន្លតាំងឱ្យយ ។ ប្រសិនបើបុរស (ព្រះខានព្រះភាគ)  
មិនកំចាត់ចង់ខ្ញុំកិលេសចាំនិទ្យាយ ដូចជាខ្យល់កំចាត់ខ្ញុំដុំ  
នៃពតកទេ លោកទាំងមូលដែលអវិជ្ជាប្រើហើយ សមនឹង  
នឹងគង្គាយពិត សូម្បីអ្នកមានពុទ្ធិតិបញ្ញា ក៏មិនអាចបំភ្លឺបាន ។  
អ្នកប្រាជ្ញចាំនិទ្យាយ ជាអ្នកធ្វើពុទ្ធិ ខ្ញុំព្រះអង្គសំគាល់ព្រះអង្គ  
នោះថាជាអ្នកប្រាជ្ញយ៉ាងនោះដែរ យើងខ្ញុំដឹង (ខ្ញុំដឹងចាំនិ  
អស់) របស់ជនអ្នកចេះដឹងចាំនិទ្យាយ ទើបបានចូលមកដឹក  
សូមព្រះអង្គសំដឹងប្រាប់ខ្ញុំគ្រាធម្មប្បវេណី (ជាទុបដ្ឋាយ)  
ឱ្យច្បាស់លាស់ ដល់យើងខ្ញុំ ក្នុងកល្យាណបរិសទ ។  
បពិត្រព្រះអង្គខានព្រះសូរសៀងពីពេរ សូមព្រះអង្គបញ្ចេញ  
ជាប់ៗ ខ្ញុំព្រះពុទ្ធដឹកដឹកពេរ ដោយព្រះសូរសៀងមូល ដែល  
បច្ច័យគាត់តែងល្អហើយ ដូចហឫទ័យកហើយស្រែកកិច្ច ។  
ពួកយើងខ្ញុំចាំនិទ្យាយនោះ មានចិត្តត្រង់ ប្រុងចាំស្តាប់ ។

បរិវេណជាតិវណិ អសេសិ  
 ធិត្តយ្ហ ឆោធិ វនេស្សមិ<sup>(១)</sup> ធិត្តិ  
 ន កាមការោ ហិ បុត្តិជ្ជនាធិ  
 សន្តេយ្យការោ ភថាគតាធិ ។  
 សម្បទ្ធវេយ្យការណំ ភវនំ  
 សមុជ្ជបញ្ញាស្ស សមុត្តហិតំ  
 អយមញ្ញលំ បដ្ឋិមោ សុបណាមិកោ  
 មាមោហយំ ជាទមនោមបញ្ញា ។  
 បរោវំ អរិយធម្មំ វិនិក្ខា  
 មា មោហយំ ជាទមនោមវិរិយ  
 វាវំ យថា យឌ្ឍនិយម្មតក្កោ  
 វាចាភិក្ខុវិទិ ភិក្ខុ បរិស្ស ។  
 យនត្តិកំ<sup>(២)</sup> ព្រហ្មចរិយំ អចារិ  
 កប្បាយនោ កត្តិស្ស ភិ អមោយំ  
 ធិញ្ញយំ សោ អាណុ សុទ្ធានិសេសោ  
 យថា វិមុត្តោ អហុ ភិ សុណោម ។

១ ឧ. បដិបរិយាមិ ។ ២ ឧ. យនត្តិយំ ។

គថាគតបានផ្គុំញ៉ូផ្គុំផ្គុំផ្គុំផ្គុំ ធិតិ ធិតិមរណៈឲ្យសាបសូន្យនិម  
 ឲ្យមានសេសសល់ ធិតិសំដែងឲ្យធម៌ ជាគ្រឿងកំចាត់បង្កឲ្យ  
 បាប មែនធិត បុត្តជ្ជនតាំងឲ្យយ មិនមានការធ្វើបានកាម  
 ប្រាថ្នាទេ ព្រះគថាគតតាំងឲ្យមានការធ្វើបានកាមបញ្ញា ។  
 វេយ្យការណំ ជីបិប្បណិទេ ព្រះអង្គជាបុគ្គលមាន  
 ប្រាថ្នាគ្រងល្អ ផ្លូវផ្គុំហើយដោយប្រវែង ការធ្វើអញ្ជូល  
 ជាទីចម្រុះនៃ ខ្ញុំព្រះអង្គបានប្រណម្យហើយ ដោយល្អ  
 បពិត្រព្រះអង្គ ជាបុគ្គលមានប្រាថ្នាចំណូលយ កាលបើព្រះអង្គ  
 ជ្រាប សូមកុំធ្វើឲ្យព្រះអង្គភ្លេងឡើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ជាបុគ្គលមានព្យាយាមចាំ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ខ្ញុំអរិយធម៌ គឺ  
 សព្វៈតាំង ៤ ដ៏ល្អ (ដោយអំណាចលោកិយធម៌) កាលបើព្រះ  
 ជ្រាបច្បាស់ហើយ សូមកុំធ្វើឲ្យព្រះអង្គភ្លេងឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ប្រាថ្នាធិស្ឋានព្រះពុទ្ធដីកា ដូចជាបុរសមានខ្លួនខ្លាញ់អន្តរាគមន៍  
 ក្នុងកាលក្តៅ ប្រាថ្នាធិបាទទឹក សូមព្រះអង្គបង្កើនសុភ័  
 កិធម្មទេសនា ។ ឱគ្រោធកប្បវត្តោ បានប្រព្រឹត្តនូវព្រហ្មចារ្យ  
 ប្រកថាដោយប្រយោជន៍ណា ការប្រព្រឹត្តិព្រហ្មចារ្យរបស់លោក  
 នោះមិនសាបសូន្យទេ ឱគ្រោធកប្បវត្តោនោះធិញ្ញាហើយ ដូច  
 អសេសុវិមុត្តិ ឬសុទ្ធានិសេសៈទេ យើងខ្ញុំធិស្ឋានព្រឹត្តិទោ ។

អន្ធន្ធិ តណ្ហា សំដ ឆាមរូបេ (តំ ភកក)

តណ្ហាយ សោតំ ធិយវត្តាទុសយិតំ

អការី ជាតិមរណំ អសេសំ

សំបុត្រី ភកកា មញ្ចសេដ្ឋោ ។

ឯស សុត្វា បសីនាមិ វេទោ ភេ សសិសត្ថម

អមោយំ តិវ មេ បុដ្ឋិ ធម៌ វេញសិ ព្រាហ្មណោ ។

យដាវនិ តដាការី អហុ ពុទ្ធស្ស សាវកោ

បទ្ធិទ្ធិ<sup>(១)</sup> មទ្ធិយោ ជាសិ តតំ មាយាវិយោ ធន្ធិ ។

អន្ធស ភកកា អាធិ ឧបាសានស្ស កប្បិយោ

អន្ធកា វត កប្បាយយោ មទ្ធិធម្យំ សុទ្ធករំ ។

តំ នេវនេវ វដ្ឋាមិ បុត្តន្ត ទ្ធិបទុត្តម

អនុដាតំ មហារិ ឆាតំ ឆាកស្ស ឧវសទ្ធិ ។

សត្តិ សុទ្ធិ អាយស្មា វទ្ធិសោ ថេរក កាជាយោ អភាសំ ត្តាតិ ។

មហានិពោ ធិដ្ឋិកោ

១. អន្ធន្ធិ ។ ២. អន្ធន្ធិ ។

(ព្រះមាតាព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) ឱព្រាហ្មណប្បកិកុ បាន

ផ្គាប់បង្គំខ្ញុំសេចក្តីប្រាថ្នាជ្រកក្នុងនាមរូបារម្មណ៍អស់ហើយ បានផ្គាប់

បង្គំខ្ញុំវិទ្យុវិនិច្ឆ័យសេចក្តីប្រាថ្នា ជាចិវដករវារ្យៀយ ។ ក្នុងសុត្តន

អស់កត្រីកាលដ៏វែង ទាំងបានឆ្លងចាកជាតិធិនិមរណៈ វេត

មានសេសសល់ ព្រះមាតាព្រះភាគ ប្រសើរដោយវង្រិយ ថ

(មានសុទ្ធិទ្រិយជាដើម) បានត្រាស់ហើយយ៉ាងនេះ ។

បពិត្រព្រះអង្គជាសិវតំបំពេ ខ្ញុំព្រះអង្គនេះបានឮព្រះពុទ្ធដីការបស់ព្រះ

អង្គហើយក៏ជ្រះថ្លា ឯកិច្ចការដែលខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ មិនសោះស្មោះទេ

ព្រះទ័ណសវិប្រាហ្មណ៍ មិនបញ្ជាក់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ សាវករបស់ព្រះ

ពុទ្ធតោលយ៉ាងណា ធ្វើយ៉ាងនោះ បានផ្គាប់ខ្ញុំវិស័ណា ញ៉ំដំណឹងដែលមច្ចុ

អ្នកមានមាយាផ្សាយពៅហើយ ។ ព្រះមាតាព្រះភាគទ្រង់គួរបានទត

ឃើញច្បាស់ ខ្ញុំទានដើមនៃពុទ្ធតាម កប្បវត្តបានកន្លងខ្ញុំលំនៅខ

មច្ចុកដ ដែលគេឆ្លងបានដោយកម្រ ។ បពិត្រព្រះអង្គទុក្ខជាតិសត្វ

ដើរពីរ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមក្រាបបង្គំនិម្រាតកប្បវត្តនោះ ជាបុគ្គ

របស់ព្រះអង្គ ដែលទុកដូចជាទៅវាទុក្ខមជ្ឈិមនៃទៅវា ជាអនុជាតិបុគ្គ

មានព្យាយាមចំ ជាបុគ្គលមិនធ្វើបាប ជាទុរសនៃព្រះពុទ្ធតាម ។

ពួកវា ខ្ញុំសិក្សា មានកាយ បានសិវដឹកភាពទាំងឡាយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ មហានិពោ ។

ថេរពាយ អហោនិបាត

សត្តតិច្ឆិ ទិបាតិច្ឆិ វុទ្ធិសោ បដិកាលាវ  
 ឯកោ ថេរោ នត្តញ្ញោ តាថាយោ ឯកសត្តតិ ។  
 សហស្សំហោន្តំ តា តាថា តិណិ សដ្ឋិសតានិ ច  
 ថេរោ ច ទ្វេ សតា សដ្ឋិ ចត្តារោ ច បកាសិកា  
 សីហនាទិ នទិកាន កុដ្ឋបុត្តា អបាសវ  
 ទេមន្តំ វាបុណំគ្វាន អត្តកុម្មារំ ទិព្វតាតិ ។

ថេរពាយ និទ្ទិកា ។

ថេរពាយ អហោនិបាត

ក្នុងសត្តតិច្ឆិពុទ្ធិសត្តោ អ្នកមានបដិកាលា គេ១អង្គ៦៨  
 អតមានព្រះថេរៈ៦១ៀតឡើយ (បានសំដែង) ខ្ញុំភាថាពំន  
 ខ្យាយ ៧១ ។ ភាថាពំននោះមាន ១.៣៦០ ព្រះថេរៈពំនអស់  
 ២៦២អង្គ ជាបុត្ររបស់ព្រះពុទ្ធ មិនមានកាសវៈ បានបន្តិ  
 សីហនាទសំដែងហើយ បានផលខ្ញុំចម្រុះដ៏ក្សេមក្សាន្ត និក្ខាន  
 ហើយ ដូចជាគំនរក្នុងរលកហើយ ។

ចប់ ថេរពាយ



សុត្តនិបិដក  
ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរីគាថា

នមោ តស្ស កតវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

ថេរីគាថាយ ឯកនិបាត

(២៦៦) សុទ្ធំ សុបាហំ ថេរីកេ កត្វា ចោឡេន ចារុតា

ឧបសន្តោ ហំ តេ វតោ សុក្កុទ្ធាតំវ កុម្មិយំ ។

នត្ថំ សុទ្ធំ អញ្ញតវា ថេរី អបញ្ញតា ភិក្ខុនី កាដំ

អកាសីនាតិ ។

(២៦៧) មុត្តមុត្តស្សីយោកេហំ ចន្ទោ វហុត្តហោ នវ

វិប្បមុត្តន ចិត្តេន អនណា កុញ្ញាហំ បិណ្ឌកំ ។

នត្ថំ សុទ្ធំ កតវា មុត្តំ សិក្ខុនាមំ នហយ តាថាយ

អភិណ្ឌំ ឱវនតំ ។

• ១. ២. មុត្តស្សី ។

សុត្តនិបិដក  
ខុទ្ទកនិកាយ ថេរីគាថា

សូមមេស្តរ ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ អរហន្ត សម្មាសម្ពុទ្ធ អង្គរនោះ ។

ថេរីគាថា ឯកនិបាត

(២៦៦) ម្ចាស់ថេរី មានចូរដេកលក់ស្រួល មានចូរធ្វើ (បិរិបិ) ដោយ

សំពត់ (បង្កុកូល) ហើយស្រៀកដណ្តប់ចុះ ព្រោះពន្លឺរបស់មាន

ស្ងប់ទ្រាប់ហើយ ដូចជាថវិទ្ធស្នូកក្នុងឆ្នាំង ។

ពួក ភិក្ខុនីមួយរូបជាថេរី មិនប្រាកដ (ដោយមានទំនំគោក្រពាំងដើម)

ពុទ្ធភោលភាព មានបការដូច្នោះ ។

(២៦៧) ម្ចាស់មានមុត្តា មានចូររួចចាកយោគៈទាំងឡាយ ដូចជាព្រះចន្ទ

ដែលពេញចាប់ (ហើយរួចអំពីដ) មានមានចិត្តរួចស្រឡះ មិនមាន

បំណុលទេ ចូរថេរីភាគដុំពុយចុះ ។

ពួក ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ខ្មោចរឿយៗ ខ្ញុំសិក្ខុមាតា ឃ្លោះមុត្តា

ដោយភាព មានបការដូច្នោះ ។



(២៧៣) សន្តាយ បព្វជំគ្នា មិន្ត មិន្តរតា កវ  
 ការវហិ កុសលេ ធម្មេ យោគកោមស្ស មត្តិយា ។  
 មិគ្គា ។

(២៧៤) សន្តាយ បព្វជំគ្នា កប្រេ កប្រេតា កវ  
 ការវហិ កុសលេ ធម្មេ យោគកោមិ អនុត្តរំ ។  
 ភត្រា ។

(២៧៥) ឧបសមេ តវេ ឱយំ មន្ទុធយ្យំ សុទ្ធត្តរំ  
 ការវហិ អន្តិមំ ធម្មំ ជេត្តា មារំ សវហិ ។  
 ឧបសមា ។

(២៧៦) សុមុត្តា សាទុ មុត្តមំ ភិហិ ឧដ្ឋេហិ មុត្តិយា  
 ឧទុក្ខាលេ ធម្មុសលេ ធម្មិយា ឧដ្ឋេកេ ធម្មិយា ។  
 មុត្តមំ ជាតិមរណា កវនេត្តិ សម្មហតា ។  
 មុត្តា ។

(២៧៧) ម្នាលនាងមិគ្គា នាងបូស្រដោយសព្វហើយ ចូរជាអ្នកគ្រេកអរ  
 ក្នុងកល្យាណមិត្ត ចូរចំរើនខ្ញុំកុសលធម៌ទាំងឡាយ ដើម្បីដល់ខ្ញុំ  
 ព្រះនិព្វាន ជាទីក្សេមបាកយោគៈ ។  
 មិគ្គាថេរី ។

(២៧៨) ម្នាលនាងភត្រា នាងបូស្រដោយសព្វហើយ ចូរជាអ្នកគ្រេកអរក្នុង  
 ធម៌ដ៏ចំរើន (មានសីលជាដើម) នាងចូរចំរើនខ្ញុំកុសលធម៌ទាំងឡាយ  
 (ដើម្បីដល់) ខ្ញុំព្រះនិព្វាន ជាទីក្សេមបាកយោគៈ ដ៏ប្រសើរបំផុត ។  
 ភត្រាថេរី ។

(២៧៩) ម្នាលនាងឧបសមេ នាងប្បវិទូនិកន្តនីគីសន្ធិវា ជាទីនៅខ្ញុំម្រក  
 ដែលគួរកសាងធម៌ជាយក្សម្រកពេក ចូរនាងផ្ចាញ់ខ្ញុំចោរក្រម  
 ទាំងវិហារៈ ហើយទ្រទ្រង់ខ្ញុំរាងកាយ ជាទីបំផុត ។  
 ឧបសមាថេរី ។

(២៨០) ខ្ញុំជាអ្នករួចដោយល្អ រួចដោយប្រៃស ព្រោះការរួចចាកភាពរតម  
 បីយ៉ាង គឺក្បាល ១ <sup>(១)</sup> អង្រែ ១ <sup>(២)</sup> ច្រក ១ <sup>(៣)</sup> ខ្ញុំជាអ្នករួចចាកជាតិទាំង  
 មរណៈហើយ គណ្តជាគ្រឿងទាំងទៅកាន់ភព ខ្ញុំដកចេញហើយ ។  
 មុត្តាថេរី ។

១ ស្រ្តីកាលស្លាប់តែតែច្រកប្រាប់ស្រ្តីចុងស្លាប់ ព្រះបង្គោលខ្ពង់ខ្ពស់រោងទិសឧស្សាធម៌ ។  
 ២ លើកគ្រឿងស្រ្តី ក៏ព្រះបង្គោលខ្ពង់ខ្ពស់ ។ ៣ ចំណែកស្លាបដាច់ស្រ្តីធម៌ដែរ ។

(២៧៧) ធនុជាតា អវសាយ<sup>(១)</sup> មនសា ច ធុដ្ឋា<sup>(២)</sup> សិយា

ការមសុ អប្បជំពនុចិត្តា ឧទ្ធិ សោតាតិ វុត្តតិ ។  
ធម្មទុត្តា ។

(២៧៨) ករោជ តុដ្ឋសាសនី យំ កត្វា ហនុតប្បតិ

ទិប្ប ចាតាចំ ចារិត្វា ឯកមរុទ្ធ ធិសីនន ។  
វិសាភ ។

(២៧៩) ចាតុយា ធុក្កតា ធិស្វា មា ជាតិ<sup>(៣)</sup> បុនភតមិ

ករេ ធន្ធិ វិរាជត្វា ឧបសង្កា ចវិស្សសិ ។  
សុមតា ។

(២៨០) កាយេន សិវុតា អាសី វាចាយ ឧទ ចេតសា

សម្វលំ កណ្ណំ អទ្ធិយ្ហំ សិទិក្កត្តិ ចិត្តតា ។  
ឧទ្ធពា ។

១ ឧ. វិសាយ ។ ២. វិសាយី ។ ៣ ឧ. វុត្តា ។ ៤ ប. ចាតិ ។

(២៧៧) ធានិថេរីណា ធានចំណនីកេតាហិយ (ដើម្បីជលជំប្រសើរ)

ញ្ញំនិសមណកិច្ចឲ្យសម្រេចហើយ គប្បីជាអ្នកពាល់ត្រូវ (ឲ្យព្រះ  
និព្វាន) ដោយមគ្គចិត្ត (បីធានិក្រាម) ធានចិត្តមិនជាប់ចាក់ទង  
ក្នុងកាមទាំងឡាយ (ធានិថេរីនោះ) បណ្ឌិតតែងហៅថាទ្បំសោភា  
(អ្នកមានវិទ្ធកិមគ្គ នឹងវិទ្ធកិសន្យាក្នុងធានិលើ) ។

ធម្មទុត្តាថេរី ។

(២៧៨) អ្នកទាំងឡាយ ចូរធ្វើការប្រព្រឹត្តសាសនា ដែលគេធ្វើហើយ

មិនក្រៅប្រហាយភាមក្រោយ ចូរលាងជើងទាំងឡាយ ឲ្យឆាប់  
ហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។

វិសាភាថេរី ។

(២៧៩) ធានិយើញ្ញតាតុទាំងឡាយ ថាជាទុក្ខ កុំមកកាន់កិរណិកថ្មីខៀវ

ឡើយ ធានិវិសាយចំណនីក្នុងភារមេញ រើចស្វប្បម្លាប់ពុន ។  
សុមតាថេរី ។

(២៨០) ខ្ញុំជាអ្នកសម្រួលដោយកាយ ដោយវាចា ដោយចិត្ត ពុនដក

កណ្ណា ព្រមទាំងឫស (ឬព្រមទាំងអវិជ្ជា) ជាអ្នកមានចិត្តគ្រប់គ្រង  
សម្រេចអនុបាទិសសនិព្វានធាតុ ។

ឧទ្ធពាថេរី ។

(២៨០) សុខំ ភិក្ខុវិញ្ញាណេ សេហិ កត្វា ចោឡេន ចារុតា  
 ឧបសន្តោ ហិ តេ ភគោ សិទ្ធិក្ខតាសិ ទិព្វតា ។  
 សុមត វុទ្ធាចារុតា ។

(២៨២) បិណ្ឌាចារិ ចរិត្វាន ទណ្ឌាមាណាយ ទុព្វលា  
 វេទមាទេហិ កត្តហិ កត្តវ ធម៌តិ ធមា  
 ធិស្វា អាទីនិវ កាយេ អថ ទិក្ខុ វិមុច្ចិ មេ ។  
 ធម្មា ។

(២៨៣) ហិត្វា យេវ បព្វទិក្វា ហិត្វា បុត្តំ បសិ បិយំ  
 ហិត្វា ភគត្វា នោសត្វា អវិជ្ជត្វា វិវាទិយ  
 សម្មលំ ភណ្ណំ អព្វយ្ហំ ឧបសន្តម្ហិ ទិព្វតា ។  
 សង្ខារ ។

ឯកនិបាតោ សមត្តោ ។

១ ខ. ម. វណ្ណមោល្លិ ។

(២៨១) ម្ចាស់ ខាន់ចំរើមដោយសីលាទិកុណា ខាន់ចូរដកស្រួល ខាន់ចូរធ្វើ  
 (ចីវរ) ដោយសំពត់ (បន្សុក្ខ) ស្ងៀមដណ្តប់ ព្រោះជាបើកគររបស់  
 ខាន់ស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ខាន់នឹងជាស្រ្តីមានចិត្តត្រជាក់រលត់កិលេស ។  
 សុមតាបិរិយសធិបាសំ ។

(២៨២) ខ្ញុំមានកំច្បាំងថយ កាន់ឈើច្រក់ ដើរទៅបិណ្ឌបាត មានខ្លួន  
 ចេតិរោនី ដួលលើវែនដឹកនឹងខ្លោះឯង លំដាប់ខ្លោះ ចិត្តរបស់ខ្ញុំ  
 ក៏ចូស្រឡះ (ចាកកិលេស) ព្រោះឃើញទោសក្នុងកាយ ។  
 ធម្មាថេរី ។

(២៨៣) ខ្ញុំបានលះបង់ផ្ទះ លះកូនជាបីស្រឡាញ់ នឹងសត្វចិញ្ចឹម ហើយ  
 មកបួស បានលះរាគៈនឹងពាសៈ រំលាយអវិជ្ជាគឺមាហា បានដក  
 ភណ្ណា ព្រមទាំងពូស ជាស្រីស្ងប់រម្ងាប់ ហើយបានសម្រេច  
 អនុបាទិសសនិព្វានធាតុ ។

សង្ខារថេរី ។

ចប់ ឯកនិបាត ។

បើរកាយ ទុកនិបាត

(២៨២) ភក្កុំ អសុចិ ឫតិ បស្ស ធន្ទ សមុស្សយិ  
 អសុកាយ ចិត្តំ ភាវេហិ ឯកត្តំ សុសមាហិតំ ។  
 អធិមិត្តញ្ច ភាវេហិ មាណុសយមុជ្ជហ  
 តតោ មាណាភិសមយោ ឧបសង្កា ចរិស្សសិ ។  
 ភិក្ខុំ សុទិ កកវំ ធន្ទំ សិក្ខុមាធំ ឥមាហិ កាថាហិ អភិស្តំ  
 ឱវធាតិ ។

ឥតិ ។

(២៨៥) យេ ឥមេ សត្តោ ពោជ្ឈង្គា មត្តា និព្វានបត្តិយា  
 ការិកា តេ មយោ សទ្ធ យថា ឡុទ្ធន ធនិសិកា។  
 ធិដ្ឋោ ហិ មេ សោ កកវំ អត្តិមាយំ សមុស្សយោ  
 វិក្ខិណោ ជាតិសិសារោ ធន្តិណាធំ បុណ្ណវេ ។

ឥតិ (១) ។

(២៨៦) សុមុត្តិកោ សុមុត្តិកា សាធុ មុត្តិកម្មិ មុសលស្ស  
 អហិរិកោ មេ ធន្តកំ វាបិ ឧត្តលិកោ មេ ធនិល្អកាវតិ។

១ ១. ម. ធន្តិ ។

បើរកាយ ទុកនិបាត

(២៨២) មាលនាភិទត្តា នាភិច្ចរមើល (ពនិកាយនេះ) មានដំបូជាគិច្ច  
 មិនស្អាត ជាបសស្សយ ដែលផ្តិតព្រះកំណត់ផ្សំឡើងហើយ ចូរ  
 នាភិអបិច្ចក្តដោយអសុកសញ្ញា ឲ្យជាចិត្តមានការយល់តែមួយ គាំង  
 ទៅម៉ាល្ល ។ ចូរនាភិច្ចរមើលនិងចិត្ត ចូរលះចោលខ្លាំងនាភិស្សយ  
 នាភិទិវិបាស្សវ័រម្លាប់ ព្រោះបានលះខ្លាំងនោះ ។

ឮថា ព្រះមានព្រះភោគ ទ្រង់ទូន្មានរឿយៗ ខ្ញុំសិក្សាមាតា ឈ្មោះនាមា  
 ដោយនាមាភិវិទនៈ ដោយប្រការដូច្នេះ ។

ឥតិ វិ ។

(២៨៥) ពោជ្ឈង្គិច្ឆាតិវេនេណា ជាទុបាយដើម្បីដល់ ខ្ញុំព្រះចិន្តា  
 ពោជ្ឈង្គិភាំងអស់នោះ ខ្ញុំបាចចំរើន ភាមលំភាម ដែលព្រះ  
 ក្នុងទ្រង់សំដែងហើយ ។ ព្រោះថា ព្រះមានព្រះភោគអង្គិនោះ ខ្ញុំ  
 បានឃើញហើយ ពនិកាយនេះ មានក្នុងទីបំផុត ជាតិសិក្សា (វិនិច្ឆ័យ)  
 អស់លើសហើយ អំឡុងនេះ កត្តិ មិនមានទៀតទៀយ ។

ឥតិ វិ ។

(២៨៦) អញ្ញចស្រឡះ ផុតស្រឡះ ចូលរួមហើយចាកអវិជ្រា (ច្រើនបស្សញ្ញា)  
 មិនមានសេចក្តីអៀនខ្មាស (អញ្ញមិនជាប់ចិត្ត) ពាំងត្រេត (កមិនជាប់  
 ចិត្ត) អញ្ញវិដេ អញ្ញ(ផុតស្រឡះ)ចាកផ្ទាំង ចាកភាពជាអ្នកកំសត់ ។

ភកត្តា អហំ ឆោសត្តា វិច្ឆិទ្ធន្តី វិហារមិ  
សា រុក្ខម្មលមុបកម្ម អហោ សុទ្ធន្តិ សុទ្ធតោ ឈាយាមិ ។  
អញ្ញាណ ថេរីភិក្ខុនិមញ្ញាណ ។

(២៨៧) យាវ កាសិជនបទោ សុត្តោ មេ ភត្តាកោ អហ្ម  
តំ កត្តា ធិនមោ អត្បំ អក្សេនត្បំ<sup>(១)</sup> វេយសិ មិ ។  
អដ ធិត្ថិទ្ធហំ រូម ធិត្ថិទ្ធហំ វិជ្ជហិ  
មា បុម ជាតិសំសារំ សទ្ធាវេយ្យំ បុមប្បុរិ  
តិស្សាវិជ្ជា សច្ចិកតា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
អន្យាសំ ។

(២៨៨) កំញាបិ ទោម្ហំ កំសិកា កំលាហ ពាឡិទុត្តលា  
នណ្ឌោមោលុត្ត កត្តាមិ បព្វតំ អភិរូហិយ ។  
សត្បិដំ ធិត្ថិបិទ្ធាន វត្តកត្តា ធិត្ថិដ្ឋិយ  
សេលេ ទម្មេសិ អត្តានំ តមោក្ខន្ធិ បដាលិយ ។  
ចិញ្ច ។

(២៨៩) កំញាបិ ទោម្ហំ ទុក្ខិតា ទុត្តលា តតយោព្វថា  
នណ្ឌោមោលុត្ត កត្តាមិ បព្វតំ អភិរូហិយ ។

១ ចាលនេះគួរថា “អក្សេនត្បំ” ប្រែថា មាននិរុទ្ធដោយវិទ្ធពាកកណ្តាល ។  
ទើបសមនឹងឈ្មោះថា “អន្យាសំ” ។

អញ្ញាបានផ្តាំចម្លើយពន្លឺទោសៈហើយ អញ្ញាបានចូលទៅកេសល  
ឈើ ហើយចម្រើនឈាន ជាសុទ្ធជា ឧសុទ្ធជាស្រី ។  
ថេរីភិក្ខុនិមញ្ញ មានតាមនឹងកេសលប្រាណិ ។

(២៨៧) ស្នេហាដ៏ជនបទឈ្មោះកាសិ មានចំនួនប៉ុន្មាន ស្នេហាបេសិខ្ញុំ ក៏  
មានចំនួនប៉ុន្មានដែរ អ្នកនិមម បុរាណី (ប្រាសាទចំនួន៧០០) នោះ  
ឲ្យដាំថ្ម ហើយកាត់ទុកឲ្យខ្ញុំ (ដោយឈ្មោះថា អន្យាកាសិ) ដែល  
មានថ្មដោយវិជ្ជា ។ ក្នុងកាលជាពាណិជ្ជករមក ខ្ញុំក៏បានរៀន  
ណាយក្នុងរូប កាលបើឡើយណាយ ក៏សាយចិត្តថា សូមកុំឲ្យ  
ខ្ញុំអន្ទោលទៅកាន់ជាតិសត្វរឿយ ។ ទៀត វិញ ព ខ្ញុំបានធ្វើ  
ឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ សាសនាព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។  
អន្យាសិថេរី ។

(២៨៨) ពិភមិនៃកង្កែបស្រីស្រួម មានជម្ងឺ មានកំច្បាំងថយ ខ្ញុំក៏ប្រក់ដម្បង  
ឡើងទៅលើក្នុង ។ ជាក់ខ្ញុំសន្សំដំ ផ្តាំបំផ្លាញក្រទុក (អន្តិយ) លើ  
ក្នុង កាច់ទំលាយខ្ញុំកំនរនឹង គឺមាហៈបុន ហើយសង្កត់សង្កិន  
ឲ្យខ្លួន (ដោយការទំលាយខ្ញុំកំនរនឹង គឺមាហៈនោះឯង) ។  
ចិញ្ចថេរី ។

(២៨៩) ពិភមិនហើយកង្កែប ជាអ្នករាងទុក្ខ មានកំច្បាំងថយ  
មានវ័យកន្លងជ្រុលហើយ ប្រក់ដម្បង ឡើងទៅលើក្នុង ។

ធិក្កិមិគ្គាន សង្ខារី បត្តកញ្ច ធិក្កិយ  
 ធិសិទ្ធា ធិស្រី ធិសេសន្តិ អថ ធិត្តិ វិមុត្តិ មេ  
 តិស្សា វិជ្ជា អនុស្សា កតិ ធិស្ស សាសនំ ។  
 មន្តិកា ។

[២៧០] បាតុទសី<sup>(៦)</sup> បញ្ចនសី យា ច បត្តស្ស អដ្ឋមី  
 បាដិហារិកំ បត្តកញ្ច អដ្ឋស្ស សមាគតំ  
 ឧបោសថំ ឧបកថ្មី ទេវតាយា ពិធិនិមំ ។  
 សាដ្ឋ ឯកោ កត្តោ មុណ្ណា សង្ខារី បាតុ  
 ទេវតាយំ ធិ បតុហិ វិទយ្យ ហានយ ធិ ។  
 មន្តិ ។

[២៧១] ឧទ្ទិ ខានតលា អដ្ឋ អនោ ច កេសមត្តកា  
 បទ្ធវេត្តស្សមំ កាយំ អសុចិ ប្លតិកត្តិកំ ។  
 ឯវំ វិហារមា នាយ សញ្ញា ពកោ សម្មហានោ  
 បរិទ្យាយោ សមុច្ឆិទ្ធា សីតិក្ខតម្ហិ ធិត្តា<sup>(៧)</sup> ។  
 អាយមតា ។

[២៧២] អគយេ កិធុរោ កាយោ យត្ត សត្តា បុត្តិដ្ឋនា  
 ធិក្កិមិស្សមិមំ ទេហំ សម្មជាតា បដិសតា<sup>(៨)</sup> ។

១ ម. បាតុទសី បញ្ចទសី ។ ២ ម. ឧទ្ទិ ។ ៣ ម. សតិមី ។ ៤ ម. សតិមតា ។

ដាក់ខ្ញុំសង្ខារី ដាក់ខ្ញុំបាតុ អន្តរាយសិក្ខិ លំដាប់នោះ ចិត្តមេស្មំ  
 រួចស្រឡះហើយ វិជ្ជា ឧបាសម្រេចហើយ សាសនាព្រះពុទ្ធ  
 ឧត្តិក្កិមិ ហើយ ។  
 មន្តិកាថេរី ។

[២៧៣] ឧបាសម្រេចអន្តរាយសិក្ខា (ក្នុងឯកបាតុមហានិកា) បាន  
 រក្សាទុកទេវតា ប្រកបដោយកន្ត ៨ អស្ថិចិ ១២ គិចិ ១៥ ធិតិចិ  
 ៥ ៨ វិទបក្សផង ធិតិបាដិហារិកបក្សផង វិជ្ជានេះ ឧបាសម្រេចក្នុង  
 កោសតំ ដល់សង្ខារី មិនប្រើប្រាស់ ខ្ញុំបាតុទេវតា (ណាមួយ)  
 ទេ ប្រើប្រាស់ខ្ញុំសម្រេចក្រវិលក្រវិយក្នុងប្រាសាទ (វិក្កិរណ្ណះ) ។  
 មន្តិកាថេរី ។

[២៧៤] បតិក្រមាតា សូមលោកិយាណាណិកាយនេះ ជាបេសមិទស្តាត  
 មានក្នុងស្តុយ មានលើកិច្ចបាទដើរ មានក្រោមកិច្ចបិណ្ឌសក់ ។ កាល  
 ឧប្រត្រិក្ខយាននេះ បានដកក្នុងតាំងត្រូវហើយ បានដាក់សម្រេច  
 ក្រវិលក្រវិយ អស់ហើយ ជាអ្នកមានចិត្តត្រជាក់ លេចខ្លួនហើយ ។  
 អាយមតាថេរី ។

[២៧៥] ម្ចាស់មានអគយោ ពួកបុត្តដ្ឋនាដាច់ចំពាក់ ក្នុងកិច្ចកាយណា  
 ណិកាយ (នោះ) ជាសកាលបែកបាយ ភាគអញជាអ្នកដឹងខ្លួន  
 មានស្មារតីតាំងសិបំ ធិតិដាក់ចុះ ខ្ញុំកិច្ចកាយនេះចោលចេញ ។



ពហូហិ ទុក្ខុទេវម្មហិ អប្បមាណសាយ មេ  
តណ្ហាគូរយោ អទុច្ឆន្តោ កតិ ពុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
អរាយថេរី ។

(២៧៣) ចតុក្កុត្តំ បញ្ចក្កុត្តំ វិហារា ទុបដិក្ខុមី  
អលទ្ធា ចេតសោ សន្តិ ធិត្តោ អវសវក្កិដិ ។  
តស្សា មេ អដ្ឋមី ត្ថិ យតោ តណ្ហា<sup>(២)</sup> សម្មហតា  
ពហូហិ ទុក្ខុទេវម្មហិ អប្បមាណសាយ មេ  
តណ្ហាគូរយោ អទុច្ឆន្តោ កតិ ពុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
សាមា ។

ខុទ្ទកនិកាយ សមត្ថោ ។

១ ឧ. ម. សាសន្តិ ។ ២ ឧ. ម. តណ្ហា ចម្លើ ។

ភក្ខាអញ្ញត្រូវទុក្ខធម៌ ជាច្រើនពាល់ត្រូវហើយ ជាអ្នកគ្រេកអរក្នុង  
សេចក្តីមិនប្រឆាទ បានសម្រេចខ្លួនការអស់ទៅនៃតណ្ហា សាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ភក្ខាអញ្ញបានធ្វើហើយ ។  
អរាយថេរី ។

(២៧៣) ភក្ខាអញ្ញ មិនពាន់បានសេចក្តីស្ងប់រង់ចាំនៃចិត្ត មិនល្អអំណាច  
ក្នុងការនាំចិត្ត បានចេញទៅខាងក្រៅអំពីលំនៅ ២ ផង ៨ ផង ។  
ភក្ខាអញ្ញនោះ ត្រូវទុក្ខធម៌ជាច្រើនពាល់ត្រូវហើយ បានដកតណ្ហា  
ហើយក្នុងត្រីចិ ៨ ភក្ខាអញ្ញ ជាអ្នកគ្រេកអរក្នុងសេចក្តីមិនប្រឆាទ  
បានសម្រេច ខ្លួនការអស់ទៅនៃតណ្ហា សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ  
ភក្ខាអញ្ញបានធ្វើហើយ ។

សាមាថេរី ។

ចប់ ខុទ្ទកនិកាយ ។

បើគាថាយ តិកនិបាតោ

(២៧៤) បណ្ណាវិសតំ វស្សាធិ យតោ បព្វជិតាយ មេ  
 ធាតិជាធាមំ ធិត្តស្ស សមំ លទ្ធិ តុណាធនំ ។  
 អលទ្ធា ទេតសោ សន្តិ ធិត្ត អវសវត្តនំ  
 តតោ សំវេតមាធានិ សវត្តា ជំនសាសនំ ។  
 ពហុហិ ធុត្តុទម្មេហិ អប្បមាធិតាយ មេ  
 តណ្ហាត្តុយោ អនុប្បត្តោ កតំ តុទ្ធស្ស សាសនំ  
 អដ្ឋ មេ សត្តមី រត្ត យតោ តណ្ហាវិសោសិតា ។

អញ្ញណ សាម ។

(២៧៥) ទតុត្តុត្តំ បព្វត្តុត្តំ វិហារា ឧបនិក្ខមិ  
 អលទ្ធា ទេតសោ សន្តិ ធិត្ត អវសវត្តនំ ។  
 សា ភិក្ខុនំ ឧបាស្មិ<sup>(១)</sup> យោ មេ សទ្ធាយិថាអហុ  
 សា មេ ធម្មមនោសសំ ទទ្ធាយតននតាតុយោ ។  
 តស្សា ធម្មំ សុណាត្តាន យថា មំ អនុសាសិ សា  
 សត្តាហិ ឯកបល្ល័ង្កំ ធិសីនិ បិក្ខុសុទ្ធមប្បតា ។  
 អដ្ឋមីយោ ចារេ បសារេសី តរោមាត្តុន្តំ បដាលិយ ។

ឧត្ត ។

១ ម. សា ភិក្ខុនំ ឧបាស្មិ ។ ២ ម. បិក្ខុសុទ្ធមប្បតា ។

បើគាថា តិកនិបាតោ

(២៧៦) កំនីកាលកក្កាអញ្ញប្បសមកបាន២៥ ឆ្នាំហើយ កក្កាអញ្ញមិន  
 ខាន់បានស្គាល់ខ្លះសេចក្តីស្ងប់ចិត្តម្តងទេ ។ កក្កាអញ្ញមិនបាន  
 សេចក្តីស្ងប់ចិត្ត មិនលុះអំណាចក្នុងការខាតចិត្ត កែតមកកក្កាអញ្ញ  
 រោគផលសាសនា នៃគ្រោះជំងឺស្រី គឺបានផលខ្លះសេចក្តីសំរេច ។  
 កក្កាអញ្ញ ត្រូវខ្ញុំក្នុងមិជាច្រើនរាល់ត្រូវហើយ ជាអ្នកប្រកាសក្នុង  
 សេចក្តីមិនប្រមាទ បានសម្រេចខ្លះការអស់ទៅនៃកណ្តា សាសនា  
 របស់គ្រាខ្លះ កក្កាអញ្ញ បានធ្វើហើយ ថ្ងៃនេះជាព្រឹត្តិ ទី ៧  
 របស់កក្កាអញ្ញ ជាព្រឹត្តិដែលកណ្តារិនិស្ទត ។

សាមាថេវី និទេទៀត ។

(២៧៧) កក្កាអញ្ញ មិនបានសេចក្តីស្ងប់ចិត្ត មិនលុះក្នុងអំណាច  
 ការខាតចិត្ត បានចេញទៅ ខាងក្រៅអំពីលំនៅ ២ ជន ៥ ជន ។  
 កក្កាអញ្ញនោះ បានចូលទៅកេតិកុមី ដែលកក្កាអញ្ញគួរជឿ  
 (បដាចារាថេរី) ភិក្ខុនិទានបានសំដែងធម៌ គឺខ្លះតាយកនៈ ធាតុ ផល  
 កក្កាអញ្ញ ។ លុះកក្កាអញ្ញ បានស្តាប់ធម៌របស់លោក តាមទំនង  
 ដែលលោកបានប្រៀនប្រដៅ កក្កាអញ្ញក៏ឆ្កែដោយចិត្តនិស្ទុះ  
 អង្គុយលើបល្ល័ង្កមួយ អស់ ៧ ថ្ងៃ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៨ កក្កាអញ្ញបាន  
 ទំលាយគំនរនិរតិ គឺមាថាៈ ហើយសណ្តកដើរទាំងអស់ ។

ឧត្ត ។

(២៧៦) យេ ភិមេ សត្ត តោ ជ្ឈង្គា មក្កា ធិត្វាន បត្តិយា

ការីតា តេ មយា សរេត្វ យេ ថា កុរុន ទេសិកា ។

សុញ្ញភស្សនិមិត្តស្ស លាភំធិហំ យេ ធិត្តិភំ

ឱរសា ធិតា កុរុស្ស ធិត្វានាភិរតា សធា ។

សរេត្វ កាមា សម្មុច្ឆិទា យេ ធិត្វាយេ ច មាណសា

វិក្កិណោ- ជាតិសិសារោ ធិត្តិធានំ បុណ្ណោ ។

អញ្ញាណ ឧត្តម ។

(២៧៧) ធិវា វិហារា ធិត្តុប្ប តិជ្ឈក្សដម្ហិ បទ្ធតេ

ធាតំ ឱតាហាមត្តិណំ ធិតិវម្ហិ អន្តសំ ។

បុរិសោ អង្គសមាធាយ ទេហិ ចាទន្តិ យាចតិ

ធាតោ បសារយំ ចាធិ បុរិសោ ធាកមារុហំ ។

ធិស្វា អន្តន្តិ ធិមិតំ មនុស្សនំ វសំ កតំ

តតោ ចិត្តំ សមាធមមិ ទលុ តាយ វធិ កតា ។

ឧត្តម ។

(២៧៨) ភោជ្ឈន្តិចាំង វេ ណា ជា ទុបាយេ ធិម្បិវសំ ខុវព្រះធិត្វាន ភោជ្ឈន្តិ

ចាំងសំនោះ កាត្តាអញ្ញបានចំរើនហើយ តាមលំកាន់ដែលព្រះពុទ្ធ

សិវែងហើយ ។ កាត្តាអញ្ញជាឱរសធិតា របស់ព្រះពុទ្ធ ជាអ្នកក្រែកអរ

ចំរើនព្រះធិត្វាន ក្នុងកាលចាំងក្នុង ជាអ្នកបានសុញ្ញភស្សនាបត្តិ

នឹងអនិមិត្តសមាបត្តិកាមប្រាថ្នា ។ កាមចាំងសំ នោះជាទំព្រក្តី

ជារបស់មនុស្សក្តី កាត្តាអញ្ញបានកាត់ផ្តាច់ផ្តល់ហើយ ជាតិសិស្ស

របស់កាត្តាអញ្ញ អស់លើនហើយ ដទ្បវែន កតថ្មីមិនមានទេ ។

ឧត្តមាថិ ប្បយុត ។

(២៧៩) កាត្តាអញ្ញបានបញ្ជូន កំលាំងសម្រាក ក្នុងវេលាថ្ងៃ លើក

ឈ្មោះគេជ្ឈក្សដ ហើយបានឃើញដំរីដែលចុះឡើង ក្បែរច្រវែង

(ឈ្មោះចន្ទភាតា) ។ បុរសកាន់កង្វិរ បង្ហាច់ថា ឯងចូរជូន

ដើរមក ដំរីក៏ជូនដើរ ហើយបុរសក៏ឡើងដំរី ។ កាត្តាអញ្ញបាន

ឃើញដំរីដែលគេមិនទាន់ខ្លាច គេកាចខ្លាចឱ្យលុះក្នុងអំណាច

របស់ក្នុងមនុស្សបាន ហើយក៏ទៅកាន់ព្រៃ តាមកិរិយារបស់ដំរីនោះ

ក៏បានធ្វើចិត្តឱ្យនឹងដើរ ព្រោះឃើញដំរីនោះ ។

ឧត្តមាថិ ។



សុត្តា សុត្តាហិ នម្មេហិ រិភពតា សមាហិតា  
 ធារតិ អន្តមំ ធម្មេហិ ជេត្តា មារិ សវំហនំ ។  
 សុត្តា ។

(៣០០) នត្ថំ ចិស្សាលី លោកេ កី វិវេកេន កាហសិ

កុញ្ញាហិ កាមាតិយោ មាហុ បដ្ឋានុតាបិដំ ។

សត្តិសុល្លបមា កាមា ទដ្ឋានំ អនិក្កដ្ឋនា

យំ ភិ កាមាតិ ព្រុសំ អតិណិ សា មមិ ។

សព្វតុ វិហតា នន្តំ តមោត្តរោ បដាលិតោ

វិវំ ជាតាហិ បាមិម មិហិតោ ភូមសំ អន្តកា។

សេស ។

(៣០១) យន្តិ ភសិហិ បត្តត្ថំ ហំ ធិ ធុរភិសម្ពុរិ

ន ភិ ទ្ធិន្តិលំ បញ្ញាយេ សុត្តា បម្បោតុមិគ្គិយោ ។

ព្រះនាងសុត្តាថេរី មានលោកគ្រូធម៌ ធំបរិសុទ្ធល្អ ជាស្រីប្រាសចាក  
 ភរិយា ជាអ្នកនឹងធំធេង ឈ្មោះព្រះព្រមព័ន្ធវាចា ហើយ  
 ខ្មែរជំនកាយ មានក្នុងចំប៉ុក ។

សុត្តាថេរី ។

(៣០០) ការលាស់ទូន្មានចេញ(ចាកភព) ក្នុងលោក របស់នាងមិនមានទេ  
 នាងនឹងធ្វើអ្វីដោយវិវេក នាងចូលរំលោភខ្លួនក្រែកដែលគាស្រីយខ្លួន  
 កាមព័ន្ធស្វយ កុំឲ្យក្តៅក្រហាយ ក្នុងកាលជាព្រមព្រៀង ។  
 កាមព័ន្ធស្វយ មានបទដោយលំពែងនឹងផែកស្វល ជាគ្រឿង  
 កប់ចំប្រាក់ខ្លួន ពុំបានក្នុងព័ន្ធស្វយ អ្នកឯងពោល (សំដៅ) ក្រែក  
 ក្នុងកាមលា ឥឡូវនេះ ក្រែកក្នុងកាមនោះ ជាទីអស្រូវដល់កាតា  
 ទេតិ ។ សេចក្តីក្រៃយក្នុងការម្នាក់ទាំងពួង យើងបានកំចាត់  
 ចេញហើយ នឹងនឹង យើងបានទំលុះទំលាយហើយ ម្ចាស់ទារ  
 មានចិត្តបាច អ្នកឯងចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ ម្ចាស់ទារចោកទាប  
 អ្នកឯងយើងកំចាត់ចេញបានហើយ ។

សេសថេរី ។

(៣០១) ពួកភសិ (មានព្រះពុទ្ធជាដើម) ឥឡូវដល់ ខ្ញុំវាចាណា ដែល  
 បុគ្គលវាទ មិនយាយនឹងបានសម្បត្តិ ស្រ្តីមិនអាចនឹងផល ខ្ញុំវាចា  
 នោះ ដោយប្រាជ្ញាប្រវែងពីរបៀបបានទេ ។

ថេរីកាយ ចតុត្ថិយក

ឥន្ទ្រករោ លោកី កាយិក ចិត្តម្មី សុសមាហិត  
ញ្ញាណម្មី វត្តមានម្មី សម្មា ធម្មំ វិចស្សតោ ។  
សត្វត្ត វិហតា ធម្មំ តមោត្តោ ចណាលំតោ  
ឃិវំ ជាតហិ តាថម ធម៌តោ ភូមសិ អន្តក ។

សោម ។

និកមិយកា ចំន្និះតោ ។

ថេរីតថា និកមិយក

កាលបើចិត្តរបស់ចិត្តល អ្នកឃើញច្បាស់ខ្លួនមិ ដោយប្រពៃ  
បានដឹងលំអំហើយ កាលបើញ្ញាណកំពុងតែប្រព្រឹត្តទៅ តើស្រ្តីភាព  
ហេតុម្តេចមិនប្រព្រឹត្តទៅឯនោះបាន ។ សេចក្តីរីករាយក្នុងការម្នាក់  
ទាំងគ្រប់ យើងបានកំចាត់ចេញហើយ អំនរនឹង យើងបានទំលុះ  
ទំលាយហើយ ម្ចាស់មានចិត្តបាប អ្នកឯងចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ  
ម្ចាស់មានចិត្តបាប អ្នកឯង យើងកំចាត់ចេញបានហើយ ។

សោមថេរី ។

ចប់ និកមិយក ។

ថេរីគាថាយ បត្តក្កនិបាតោ

[៣១២] បុត្តោ តុត្តស្ស ឆាយា ឆោ កស្ស ចោ សុសមាហិតោ  
 បុត្តេនិវាសិ សោ<sup>(១)</sup> វេទិ សត្តា ចាយ កុ បស្សតិ  
 អាថា ជាតិ កុយំ បត្តោ អភិញ្ញា វេសិ តោ មុនិ  
 ឯតាហិ តិហិ វិជ្ជាហិ តេវិជ្ជោ ហោតិ ប្រាហ្មណោ ។  
 តថេវ កទ្កកាបិលានិ<sup>(២)</sup> តេវិជ្ជោ មច្ចុហាយនិ  
 ឆាវេតិ អន្តិមំ ទេហំ ទេត្វា ហវំ សវាហានិ ។  
 ទិស្វា អាទិនិវលោកោ ទុកោ បព្វជិតា មយំ  
 ត្សម្ហ ទិណាសវា ទទ្ធា សិភិក្ខុតម្ហ ឯត្វតាតិ ។  
 កទ្កកាបិលានិ ។

បត្តក្កនិបាតោ និដ្ឋិតោ ។

• ១. ម. យោ ។ ២. កទ្កកាបិលានិ ។ ឧ. កទ្កកាបិលានិ ។

ថេរីគាថាយ បត្តក្កនិបាតោ

[៣១២] ព្រះថេរី ឈ្មោះកស្ស ជាបុត្តតុត្តចាយា មានចិត្តជំកល់មាំល្អ  
 លោកបានធីនិវេទន៍បុត្តេនិវាស ទាំងឃើញថាស្មុគ្រនឹងនិវេទន៍បាយ លំដាប់  
 អំពីនោះមក លោកបានដល់ខ្ញុំធម៌ជាទីគុណទៅនៃជាតិ បានសម្រេច  
 នូវអភិញ្ញា ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាប្រាហ្មណ៍ បានសម្រេចវិជ្ជា ៣ ដោយ  
 វិជ្ជា ៣ នេះ ។ ព្រះថេរី ឈ្មោះ កទ្កកាបិលានិ ក៏យំនិរោះវេទ បាន  
 សម្រេចវិជ្ជា ៣ ញ៉ាំងមច្ចុឡសាមសុឡ ឈ្នះមាត្រមទាំងកំហុស  
 ហើយទ្រទ្រង់កនិកាយ ជាទីបំផុត ។ យេនីតាំងពីរម្សេ បានឃើញ  
 ទោសក្នុងលោក ហើយមកចូល យេនីតាំងនោះ ជាព្រះទិណស្រុក  
 បានទូន្មានខ្លួនហើយ ជាអ្នកមានចិត្តត្រជាក់ បាននិព្វានហើយ ។  
 កទ្កកាបិលានិថេរី ។

ចប់ បត្តក្កនិបាតោ ។

ថេរីគារិយ បញ្ចកនិបាតោ

(៣០៣) បណ្ណវិសតិ វស្សនិ យតោ បទ្ធជតា អហំ  
 អន្តរសង្កតមត្តម្បិ ចិត្តស្សបសមជ្ឈកំ ។  
 អលទ្ធា ធមតសោ សន្តិ កាមរាគេន វស្សតា  
 ពាហា បត្តយ្ហ កន្តន្តិ វិហារំ ចារិសិ អហំ ។  
 សា ភិក្ខុនិ ឧបាតន្តិ<sup>(១)</sup> យោ មេ សទ្ធាយំកា អហុ  
 សា មេ ធម្មនេសេសិ ទទ្ធាយតនជាតុយោ ។  
 តស្ស ធម្មិ សុណិត្វាន ឯកមន្ត ឧចារិសិ  
 មុត្តេនិវសិ ជាតាមិ ទិព្វធម្មំ វិសោធិតំ ។  
 មេតោ បរិទ្ធ ញាណញ លោតជាតុ វិសោធិតា  
 ឥទ្ធិមិ មេ សច្ចិកតា បត្តា មេ អាសវត្តយោ  
 ធមេភិញ្ញា សច្ចិកតា កេតំ ទុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 អញ្ញត ភិក្ខុនំ ធម្មញ្ញតា ។

(៣០៤) មត្តា វណ្ណេន រូបេន សោ កក្កេន យសេន ច  
 យោទ្ធានេន ធុបត្តទា អញ្ញា សមតិមញ្ញហំ ។  
 វិក្ខុសេតា ឥមំ កាយំ សុចិត្តំ ពាលលាមនំ<sup>(២)</sup>  
 អដ្ឋាសិ វេសិទ្ធាវម្មិ លុទ្ធា ចាសមិកេដ្ឋយា<sup>(៣)</sup> ។

១ ម. ទិក្ខុនិ ឧបាតន្តិ ២ ឧ. ពាលលាមនំ ៣ ឧ. ចាសមិកេដ្ឋយា ៤ ចាសមិកេដ្ឋយំ

ថេរីគារិយ បញ្ចកនិបាតោ

(៣០៥) ភានិទិកាលភាគាភញ្ញប្បសមកបុន៦៨ វស្សហើយ មិនបាន  
 សេចក្តីស្ងប់ចិត្ត សូម្បីត្រឹមមួយដានប្រាមដៃ ។ ភាគាភញ្ញបានចិត្ត  
 ទំកំដោយកាមរាគ មិនបានសេចក្តីស្ងប់ចិត្ត ផ្លូវដើម្បីដកខ្ញុំកំពែង  
 ហើយចូលទៅកាន់លំនៅ ។ ភាគាភញ្ញនោះ ចូលទៅកេតិកុដី  
 (ធម្មទិដ្ឋាថេរី) ជាស្រ្តីដែលភាគាភញ្ញគូរជឿ លោកបានសំដែងនិមិ  
 តិវរុទ្ធ កាយនេះ ជាតុ ដល់ភាគាភញ្ញ ។ លុះភាគាភញ្ញបានដាច់  
 ធម៌របស់លោកហើយ បានចូលទៅក្នុងទិសមន្ត ដឹងខ្ញុំបុព្វេនិវាស  
 បានជម្រះទុក្ខចក្ខុ ។ ចេះតាមវិធានណាខ្លះសាមគ្គីភាគាភញ្ញ  
 បានជម្រះហើយ ឫទ្ធិ ភាគាភញ្ញបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាប់ហើយ ការរស់  
 នៅនៃកាលៈ ភាគាភញ្ញបានសម្រេចហើយ អតិញ្ញា ភាគាភញ្ញ  
 បានធ្វើឱ្យច្បាប់ហើយ ព្រះពុទ្ធសាសនាភាគាភញ្ញក៏បានធ្វើហើយ ។  
 ភិក្ខុនំមួយរូប មាននាមនិងព្រះនាមប្រាណិ ។

(៣០៦) ភាគាភញ្ញស្រវិន វិនិច្ឆ័ន ដោយកាសេសេរុណផង  
 ដោយចេសម្បក្តិផង ដោយលំអរលើសផង ដោយយសផង  
 ដោយវ័យផង បានមើលនិយមស្រវិន ។ ភាគាភញ្ញស្តិតស្តាភិ  
 កណិកាយនេះ ឱ្យចិត្តស្រួល ឱ្យដាក់ទំកំចាកនៃជនពាល ហើយ  
 ឈរក្បែរព្រះពុទ្ធ នៃស្រីពេស្យា ដូចជាគ្រោងស្រី ដាក់កន្តាប់ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស បេរិកថា

មិលទ្ធនំ វិទស្សន្តិ<sup>(១)</sup> កុយ្ហិ បកាសិកំ តហំ  
 អកាសិ វិវិធំ មាយំ ឧដ្ឋិក្ខន្តិ តហំ ផធំ ។  
 សាជ្ជ បិណ្ឌំ ចរិក្ខាន ឥណ្ឌា សឡាដិចារុតា  
 ធិសិទ្ធា កុក្ខម្ភលម្ហិ អវិកក្កស្ស លាភំធំ ។  
 សព្វេ យោតា សឥដ្ឋិទ្ធា យេ ធិត្វា យេ ច មាទុសា  
 ទេបេត្វា អាសវេ សព្វេ សិគិក្ខតម្ហំ ធិត្វតា ។

វិមល បុរាណណិក ។

(៣០៥) អយោ ធិសោមនសិកាណ កាមរាគេច អដ្ឋិកា<sup>(២)</sup>

អយោសី ឧទ្ធជា បុត្រេ ធិត្ត អវសវត្តិធំ ។  
 បរិយុដ្ឋិតា កិលេសេហិ សុទ្ធសញ្ញាទុវត្តិធំ  
 សមិ ធិត្តស្ស ធាលភី កតធិត្តវសាទុតា ។  
 កិសា បណ្ណំ វិវណ្ណា ច សត្ត វស្សាធំ ចារិហិ  
 ចាហំ ធិកំ វា វត្តិ វា សុទំ វិធំ សុទុក្ខតា ។  
 តតោ វដ្ឋិ តហេត្វាន ចារិសី វនមន្តរំ

១ ឧ. ម. វិវស្សន្តិ ។ ២ ឧ. អដ្ឋិកា ។ ឃ. អដ្ឋិកា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ បេរិកថា

ភក្ខាអញ្ញសំវេនិគ្រឿនប្រដាប់នឹងអវយវៈដ៏កំបាំង ឲ្យដាក់ច្បាស់ជា  
 ច្រើនស្រេចក្នុងកាយ បានធ្វើតាមរយៈច្រើនយ៉ាង (ដើម្បី) ញ៉ាំងផលពាល  
 ជាច្រើន (ឲ្យស្រីប្រសាស) ។ ក្នុងវិជ្ជាខ្លះ ភក្ខាអញ្ញនោះ បានការ  
 សក់ដៃដល់សន្ធិវិធី ដើរទៅបំណុល បាន រួចអង្គុយក្រោមម្លប់ឈើ ជា  
 អ្នកបានខ្វែងខ្វាច់ដល់មិនមានវិភក្តៈ ។ គ្រឿនប្រកបទាំងក្នុងពោះជាទ្វីក្តី  
 ជាបេសឧស្សន្តិ ភក្ខាអញ្ញបានផ្តាច់ផ្តិលហើយ ភក្ខាអញ្ញបានញ៉ាំង  
 កាសវៈ ទាំងក្នុងឲ្យអស់ហើយ ជាអ្នកមានចិត្តត្រជាក់ រលក់ទុក្ខហើយ ។

វិមលាចេរិ ធិស្រីពេស្សាណិមេ ។

(៣០៥) កាលពីដើម ភក្ខាអញ្ញត្រូវកាមរាគបៀតបៀន ជាអ្នកមាន  
 ចិត្តរវើរវាយ មិនល្មុះក្នុងអំណាចការវាចិត្ត ព្រោះធ្វើទុកក្នុងចិត្តមិនជា  
 ទុក្ខយន្តប្រាថ្នា ។ ភក្ខាអញ្ញ ល្មុះត្រូវកិលេសទាំងទុក្ខយន្តប្រឹក  
 ហើយ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាមសេចក្តីសំគាល់ក្នុងកាមជាសុខ ជាអ្នក  
 ល្មុះក្នុងអំណាចវាចិត្តដែលប្រកបដោយរាគៈ ក៏មិនបានខ្វែងសេចក្តី  
 ស្ងប់ចិត្តឡើយ ។ ភក្ខាអញ្ញទៅជាស្តេច ស្វែកស្វាំង ល្អបំផុត  
 ប្រព្រឹត្តតាមអស់ជំនុំហើយ ភក្ខាអញ្ញដល់ខ្វែងសេចក្តីទុក្ខព្រះពេកមិន  
 បានសេចក្តីសុខ ទាំងវិជ្ជាទាំងយប់ ។ ព្រោះមិនមានសេចក្តីសុខនោះ  
 ភក្ខាអញ្ញ ក៏បានកាន់ទ្រព្យលាទៅក្នុងចន្ទានព្រៃ (ដោយគិតថា)

វេន្ទ្រ ឥន្ទ ឧត្តម្មិ	យញ្ច ហិដំ បុណ្យាចរេ ។
ឧទ្ធច្យាសិ កេរិក្ខាន	វុត្តុសាទាយ តម្កិយ
បក្កិមី បាសំ កិវាយំ	អដ ចិត្តំ វិមុច្ចំ មេ ។

សំពា ។

(៣០៦) អាត្មំ អស្មតិ បូតិ បស្ស ធន្ទ សម្មស្សយំ  
 អស្មកាយ ចិត្តិ ភាវេហិ ឯតត្តិ សុបមាហិតិ ។  
 យថា ឥន្ទ តថា ឯតិ យថា ឯតិ តថា ឥន្ទ  
 ធុត្តម្មំ វូតិកំ វិតិ ពាលាដំ អភំធុតិ ។  
 ឯវមេតិ អវេត្តម្មិ វត្តិម្មិវមត្តិកា  
 កតោ សកាយ បញ្ញាយ អភំធុត្តិ ធុត្តិសិ ។  
 តស្ស មេ អប្បមត្តាយ វិចិធុត្តិយោ យោធិសោ  
 យថាភូតិ អយំ កាយោ ដំដោ សន្តតោហិ រោ ។  
 អដ ចិត្តិម្មិ កាយេ អជ្ឈត្តញ្ច វិដ្ឋហិ  
 អប្បមត្តា វិសំយុត្តា ឧបសន្តមិ ធុត្តតា ។

ទោ ។

ភាវាអញ្ញចនិកក្កិចិទេប្រេសេវ ត្រនិវិលវៅកាន់ភេទថោកចាបិញ្ញ  
 មិនប្រេសេវឡើយ ។ ភាវាអញ្ញបាទប្រេសេវយំនិមា ចនិចនិវិមក  
 រឃី ដាក់អន្តក់ត្រនិក ក៏ស្រាប់តែចិត្តរបស់ភាវាអញ្ញប្រេសេវ ។  
 សីហាថេរី ។

(៣០៦) ម្ចាស់នាងនគ្នា នាងចូរមើលភរិយាយ ដែលមានជម្ងឺជាខ្លីច្រមុះ  
 ស្អាត ជាបេសកុករលួយ ដែលផ្គុំ ៣០០ តំណក់ផ្គុំឡើងហើយ  
 (នេះ) នាងចូរអប់រំចិត្តដោយអសុភសញ្ញា ឲ្យជាចិត្តមានការម្នាក់ក្រៃ  
 មួយ ភាន់ទៅម៉ាណូ ។ សរិះនេះយ៉ាងណា សរិះរបស់នាងហ្នឹង  
 ក៏យ៉ាងនោះដែរ សរិះរបស់នាងហ្នឹងយ៉ាងណា សរិះនេះក៏យ៉ាង  
 នោះដែរ នាងក៏ខ្លីល្មមស្រស់ ទំពិចារណាភរិយាយខ្លះ ទាំងយប់  
 ទាំងថ្ងៃ យ៉ាងនេះឯងហ្នឹង សរិះ (នេះ) ដែលពួកជនពាលភរិយាយ ជា  
 បេសកុករលួយ មានក្លិនក្រក់ ។ លំដាប់គឺនោះ ខ្ញុំក៏បាន  
 ពិនិត្យឃើញដោយប្រាថ្នារបស់ខ្លួន ។ ខ្ញុំនោះមិនធ្វើសម្រេចសា  
 ទំពិចារណាដោយទុក្ខយ្យោប្រាថ្នា ក៏បានឃើញតាមនេះ ទាំង  
 នាងក្នុងទាំងនាងក្រៅ ភាមិភិ ។ នាងក្រោយមក ខ្ញុំឡើយ  
 ណាយក្នុងកាយ រោយក្នុងសន្តាន ជាអ្នកមិនធ្វើសម្រេចសា  
 ក៏បានប្រាសចាកយោគៈ មានចិត្តស្ងប់ មានទុក្ខរលត់ហើយ ។

ទោថេរី ។

(៣០៧) អត្ថិ ចន្ទញ្ច សុរិយញ្ច ទេវតា ច ធម្មសុរិយំ  
 ធនិកំត្តាធិ កត្តាធិ ធនិកំ ឱរុហាមិហំ ។  
 ធម្មុកសមាទាទា អឡ្យំ សីសស្ស ឱសិទិ  
 ធមាយ សេយ្យំ កប្បេមិ រត្តិកត្តំ ធិ កុញ្ចហំ ។  
 វិក្ខុសមណ្ឌនវតា ញាមនត្តាធិធម៌ ច  
 ឧបកាសិ ភមិ កាយំ កាមរកេន អនិកា ។  
 កតោ សន្និ លកិក្ខាន បទ្ធវិ អនកាយំ  
 ទិស្វា កាយំ យជាត្តិកំ កាមរកោ សម្មហោតោ ។  
 សទ្ធិ ភវំ សមុត្តិញ្ចា ភត្តា ច បត្តុទា មិ ច  
 សទ្ធិយោកវិសិយុត្តា សន្និ ទាបុណី ទេវតាសា ។  
 ឡោក ថេរី ។

(៣០៨) សទ្ធិយ បទ្ធវិក្ខាន អការស្មា អនកាយំ  
 វិចរិហំ កេន កេន លាភសញ្ញាឧស្សុកា ។

(៣០៧) ភក្ខុអញ្ញបានផ្ទុយបង្ខំភ្លើងដង ព្រះចន្ទ្រដង ព្រះកាចិក្សដង  
 ក្នុងទេវតាដង រួចហើយ ភក្ខុអញ្ញទៅកាន់កំពង់ខែស្វិតំទាំងឡាយ  
 ហើយចុះទៅក្នុងទឹក ។ ភក្ខុអញ្ញសមាទាន់ខ្ញុំវិញ្ញាណដង  
 និកោក្សាលពាក់កណ្តាល សម្រេចការដេកលើដៃធម៌ មិនបាន  
 ហិកោក្សាយក្នុងវេលាយប់ ។ ភក្ខុអញ្ញប្រែកអាក្នុងការស្អិតស្អាង  
 នឹងការប្រដាប់ លុះកាមរកាចៀកបៀនហើយ ក៏បានទំនុកចំរុតិកាយ  
 នេះ ដោយត្រៀមទឹក និងត្រៀមអប់ ។ ក្នុងកាលទាន់ក្រោយ  
 មក ខ្ញុំបានខ្ញុំសទ្ធិ (ក្នុងសំណាក់ ខែព្រះមហាវត្តស្វានត្តោ)  
 ហើយបួសក្នុងធម្មវិន័យ កាមរក ខ្ញុំបានដកចេញហើយ ព្រោះបាន  
 ឃើញខ្ញុំវិញ្ញាណ កាមរក ។ ភពទាំងអស់ដង សេចក្តីប្រាថ្នាដង  
 សេចក្តីកំរិតខ្ញុំខ្ញុំដង ភក្ខុអញ្ញបានផ្ទុយបង្ខំហើយ ភក្ខុអញ្ញបាន  
 ប្រាសចាកយោនៈទាំងពួងហើយ បានដល់ខ្ញុំវិញ្ញាណស្វបចិត្ត ។  
 ឡោកថេរី ។

(៣០៨) ភក្ខុអញ្ញចេញអំពីផ្ទះ ហើយមកបួសក្នុងធម្មវិន័យ ដោយសទ្ធិ  
 ទ្រង់ផ្ទុយក្នុងលាភៈនឹងសក្ការៈ ប្រព្រឹត្តដោយហេតុ (ដែលញាតិ  
 លាភឱ្យកើតឡើង មានភាពសុច្ឆន្ទៈនឹងមកជាដំរើម) នោះ ។

វិញ្ញាណ បរមំ អត្ថំ ហិ ធម្មត្ថំ អសេវិហិ  
 កិលេសាមំ វសំ គុណំ សាមញ្ញត្ថំ វិវដ្តិហិ ។  
 ភស្តុ មេ អហុ សិវេតា ធិសិដ្ឋាយ វិហារេតា  
 ឧប្បក្កបដិ បដ្ឋម្ហំ តណ្ហាយ វសមាគតា ។  
 អប្បកំ ជីវិតំ មយ្ហំ ជក ឡាជំ ច មន្តតំ  
 បុរយំ ភិដ្ឋតិ កាយោ ន មេ កាលោ បមដ្ឋិតិ ។  
 យជាត្វតម៌វេត្តន្តិ ទុក្ខំ ទុក្ខយទ្ធិយំ  
 វិមុត្តិកា ឧដ្ឋាសី កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 មិទ្ធកាសី ។

(៣១៧) អតារស្មី វសដ្ឋិហិ ធម្មំ សុត្វាន ភិក្ខុទោ  
 អន្តសំ វិជំ ធម្មំ ធិត្វានំ បធមត្ថតិ ។  
 សាហំ មុត្តិ ធិតវញ្ញំ ធនធាត្វត្វ ធិត្វិយ  
 កោសេ ធនាបយិត្វាន បទ្ធវិ អធារិយំ ។  
 សិក្ខុមាណ អហំ សដ្ឋំ កាវេដ្ឋំ មត្តបញ្ញសិ  
 បហាសី វគ្គោសត្វ តទេតេដ្ឋ ច អាសវេ ។

កាត្តាអញ្ញបានលះប្រយោជន៍ដ៏ទុក្ខមរោល ហើយសេចក្តីប្រយោជន៍  
 ថោកថាប លុះក្នុងអំណាចនៃកិលេសទាំងឡាយ មិនត្រូវករនឹង  
 ប្រយោជន៍នៃសមណៈ ។ សេចក្តីសង្កេត ក៏មានដល់កាត្តាអញ្ញនោះ  
 ដែលអង្គុយក្នុងលំនៅកាត្តាអញ្ញដើរដូរខ្ពស់លុះក្នុងអំណាចគណ្តា  
 ពីរិកលើកាត្តាអញ្ញមានប្រមាណតិច ដកនឹងព្យាធិវេនញ្ញត្រី មុន  
 កាយនេះនឹងបែកបាយ មិនមែនជាកាលគួរ កាត្តាអញ្ញធ្វើសម្រាវហស  
 ឡើយ ។ កាត្តាអញ្ញកាលតិចណា ឡូការកើតឡើង នឹងការសូត្រ  
 ទៅនៃខ្លួនទាំងឡាយ ភាគភិក ក៏មានចំក្នុងស្រឡះ ហើយចេញ  
 (ចាកកិលេសទាំងឡាយ) ពុទ្ធសាសនា កាត្តាអញ្ញបានធ្វើហើយ ។  
 មិទ្ធកាសី យើ ។

(៣១៧) កាត្តាអញ្ញកាលនៅក្នុងផ្ទះ បានស្តាប់ធម៌របស់ភិក្ខុហើយឃើញ  
 ធម៌ ប្រាសចាកច្បាប់កិលេស ជាធម៌នាំសត្វឱ្យចេញចាកគណ្តា  
 ជាហេតុនាំឱ្យបានសេចក្តីសុខ មិនយូរ ។ កាត្តាអញ្ញនោះបានបោះ  
 បង់ចោលខ្លួនក្នុងស្រឡះ ក្នុងស្រីជនី ទ្រព្យនឹងស្រូវជនី បានឱ្យគេ  
 កោសេត ហើយមកបូសក្នុងធម្មវិន័យ ។ កាត្តាអញ្ញកាលនៅជា  
 សិក្ខុមាណ បានញ្ញាំងមត្តវាទិលើឱ្យកើត បានលះក្រះនឹងវិចារៈផង  
 កាសវៈទាំងឡាយដែលទាំងនៅជាមួយគ្នានឹងក្រះវិចារៈនោះផង ។

ក៏ក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធ បុព្វជាតិមនុស្ស  
 ដំឡូងក្នុង វិសោធន៍ វិមលំ សាធុការីតិ ។  
 សង្ខារ ចរិតា ធិស្វា ហេតុជាតេ មលោកីនេ  
 បយាសី អាសវេ សទ្ធ សីតិក្កតម្ហិ ធិត្ថតា ។  
 សុណ ។

(៣១០) ធន បុត្តវិជាយិត្វា អស្មិ រូបសមុស្សយេ  
 តតោហិ ធុត្វលា ធិណ្ណា ក៏ក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធ ។  
 សា មេ ធម្មមនោសសិ ទទ្ធាយតទធាតុយា  
 តស្សា ធម្មិ សុណិទ្ធាន កេសេ ធម្មាន បព្វធិ  
 តស្សា មេសិក្កមាធាយ ធិត្ថតក្កុ វិសោធន៍  
 បុព្វធិវាសិ ជាតមិ យត្ថ មេ វុសិកំ បុរេ ។  
 អធិមិត្តញ ការមិ ឯកត្តា សុសមាហិតា  
 អនន្តក វិមោក្ខាសិ អនុចាយ ធិត្ថតា ។  
 បញ្ចក្កុទ្ធា បរិញ្ញាតា តិដ្ឋន្តិ ធិន្នមូលកា  
 បិកិវត្តនេជម្ហិ ធាតុធានិ បុនត្តវេ ។  
 សុណ ។

លុះភក្កាអញបានឧបសម្ព័ន្ធជាក៏ក្នុងហើយ ក៏ព្រួយយើញខ្លាចបុព្វជាតិ  
 ចាំធិត្ថតក្កុមិនមានមន្ទិល ដែលពួកសច្ចុសេចំរើនហើយ ក៏ភក្កា  
 អញបានជម្រះហើយ ។ ភក្កាអញបានឃើញសង្ខារចំរើនខ្លាចដែល  
 កើតអំពីហេតុ មានសភាពទ្រុឌទ្រោម ជាជាប់ដៃ ហើយបាន  
 លះភាសវៈចំរើនស ជាអ្នកមានចិត្តត្រជាក់ បានលេត់ទុក្ខហើយ ។  
 សុណលើ ។

(៣១០) ភក្កាអញបានសម្រាលក្នុងដប់ ក្នុងសរិះគិរិបុរោ ព្រោះហេតុ  
 នោះ ភក្កាអញបានកំឡាំងថយ ត្រាំត្រា បានចូលទៅកេតិកុនី មួយ  
 ប្រេ ។ លោកបានសំដែងអមិ ធិន្ន កាយគនៈ ធាតុ ដល់ភក្កាអញ  
 លុះភក្កាអញបានស្តាប់ធម៌របស់លោកហើយ ក៏បានការសេត្តស  
 ភក្កាអញនោះ កំពុងសិក្សា (សិក្ខាបិ) បានជម្រះចិត្តចក្ក ដឹងខ្លាច  
 បុព្វធិវាសិ ដែលភក្កាអញបានស្រឡាញ់ហើយក្នុងកាលមុន ។  
 ភក្កាអញមានការម្នាក់តែមួយ មានចិត្តតកល់ចាំ ចំរើនធម៌ចក្ក-  
 វិមោក្ក ជាអ្នកបានវិមោក្កក្នុងដប់ (វិមម្ពដ៍ប្រសើរ) លេតិលេស  
 ហើយ ព្រោះមិនប្រកាន់ ។ បញ្ចក្កន ភក្កាអញបានកំណត់ហើយ  
 មានធុសង្កាច់ផ្តល់ហើយ ភក្កាអញមិនមានគណ្តាដែលកើតអំពីក្កុ  
 ដែលកំរើនទៅ ឥឡូវនេះ អធិមិត្តមាន ។  
 សុណលើ ។

(៣១១) ល្ងងកេសី បង្កធារី ឯកសាដី បុរេ ចរី  
 អវដ្ឋេ វដ្ឋមតិធិ វដ្ឋេ ចារដ្ឋធនស្សិធិ  
 ធិវិហារា ធិកុម្ម កិដ្ឋក្កដម្ហិ បទ្វេត  
 អន្តសិ វិដិ កុដិ កិកុសធឿបុកុតិ  
 ធិហារា ជាទិ វដ្ឋិ ធា ធិសុទា អញ្ញលី អហិ ។  
 ឯហិ កន្តេតិ អវច ធា មេ អាស្វបសម្មធា ។  
 ចិណ្ណា អង្គា ច មតតា វដ្ឋិ កាសិ ច កោសលា  
 អណ្ណា ច ធាស្សា វដ្ឋិ បិណ្ណិ អកុញ្ញហិ ។  
 បុត្តា ច បសវិ<sup>(១)</sup> តហិ សម្មញ្ញាយ<sup>(២)</sup> ឧចាសកោ  
 យោ កន្តាយ ធិវិមទាសិ មុត្តាយ សទ្ធកន្ធហិ ។  
 កុកុលា<sup>(៣)</sup> ។

(៣១២) ធាន្តលេហិ កេសិ ទេត្តិ តិជាចិ បវបំ ធនា  
 បុត្តនា ធិ ចោសេន្តា ធិ វិទ្ធិ មាលាវា ។

១ ឧ. បសវិ ។ ២. បុត្តាវត បសវិ ។ ៣ ឧ. សម្មញ្ញាយិ ។ ៤ ឧ. កុកុ  
 បុណនន្ធហិ ។ ៥. កុកុ កុណនិធា ។

(៣១១) កក្កាអញ្ញានសកំដកេហិយ (ដោយបញ្ជាភាគ) ទ្រទ្រង់ភកំ បាន  
 សំរក់សាដកតែមួយ ប្រព្រឹត្តក្នុងកាលមុន បានសេចក្តីសំគាល់ថា  
 ទោសក្នុងរបស់ដែលមិនទាន់ទោស ទាំងទោសចក្តីយល់ឃើញថា  
 មិនទាន់ទោសក្នុងរបស់ដែលទោសទោស ចេញទៅអំពីទិសប្រាកដ  
 រលៅថ្ងៃបានឃើញព្រៃពុទ្ធទ្រង់ប្រាសចាកចូលនិរតិភាគខ្ញុំក្តីលេស បាន  
 ភិក្ខុសង្ឃវិហារម លើភ្នំដ៏ជួរជួរ កំលុកជួរដ៏ងាយបង្អំ ប្រណម្យ  
 អញ្ញលីក្នុងទិចិពារព្រៃក្រៃ ។ ព្រះមានព្រះភាគបានប្រាសថា ឆ្ងល  
 ទានី ទានិចូរមកចុះ ទបសម្បទាទោះក៏សម្រេចដល់ខ្ញុំ ។ កក្ក  
 អញ្ញបានដើរទៅកាន់ដងបណ្តោះអង្គៈ មតតៈ វដ្ឋិ កាសិ និធិកេ-  
 សលៈ ជាអ្នកមិនមានបំណុល បានបរិភោគដុំបាយរបស់ដងអ្នកនៅ  
 ក្នុងផែន (ខោរ) អស់ ៥០ ឆ្នាំ ។ ទោសកណ្តាបានទ្រង់រើស  
 ទានិកកុកុ ដែលចូចចាកគន្លុះទាំងក្នុង ទោសករទោះ ច្រកដោយ  
 បញ្ញា បានសោយបុណ្យច្រើន ។

កុកុកុលាលោ ។

(៣១២) ក្នុងភាណពក្កវិស្រេដោយនគ្គិលទាំងឡាយ ហើយព្រះពុទ្ធតាំង  
 ឡាយលើផែនដី តែងបានទូទ្រព្រចំក្នុងកូននិធិប្រពន្ធតាំងឡាយ ។

កំមហំ សីលសម្បត្តា សត្តុ សាសនករិកា  
 ធិត្វានំ ចាតិកត្តាមិ អកុសីតា អនុទ្ធជា ។  
 ចារោ ចក្កាលយំត្វាន ឧទកេសុ ករោមហំ  
 ចារោទកក្ក ធិស្វាន ថលកោ ធិន្ទមាភតិ  
 តតោ ធិត្តំ សមាទសី អស្សោ កប្រោវជាធិយោ<sup>(៤)</sup>  
 តតោ ធិមិ កហេត្វាន វិហារំ ចារិសី អហំ  
 សេយ្យំ ឱលោកយិត្វា មញ្ញកម្មិ ឧចារិសី ។  
 តតោ ស្វទិ កហេត្វាន វន្តិ ឱកស្សយោមហំ  
 ចរោតស្ស្ស្រ<sup>(៥)</sup> ធិត្វានំ វិហោក្កោ អហុ ទេតសោ។

ចតិណា ។

(៣១៣) មុសលាធិកហេត្វាន ធិត្តំ កោដ្ឋន្តិ មាលាវ  
 មុត្តនាវាធិ ទោសេត្តា ធិត្តំ វិទ្ធិន្តិ មាលាវ ។  
 ករោម ឧទ្ធសាសនិ យំ កត្វា ធានុតប្បតិ  
 ទិប្បំ ចាធានិ ទោវិត្វា ឯកមទ្កេ ធិសីទថ  
 ចោតាសមថមនុយុត្តា ករោម ឧទ្ធសាសនិ ។

១ ឱ. ម. អស្ស រាត្រិវ ធានិយំ ។ ២ ឱ. ម. ចទិវស្ស្រ ។

កាត្តាអញ្ញបច្ចុណិវោយសីល មិន្ធិល មិនរវៃវេយ ធ្វើតាម  
 សាសនារបស់ព្រះសាស្តា ដូចម្តេចក៏មិនបានព្រះធិត្វាន ។ កាត្តា  
 អញ្ញលាធិជើងក្នុងទឹក ឃើញទឹកសម្រាប់លាធិជើងហ្ន៎ក៏ទិទ្ធាមក  
 កាន់ទឹក ហើយធ្វើ (ឱ្យជាធិមិត្ត) ក្នុងទឹកចាំឱ្យយ លំដាប់ពី  
 នោះមក កាត្តាអញ្ញក៏បានកំលំចិត្តចាំ ដូចសេះអាជានិយដឹចំរើន ។  
 លំដាប់នោះ កាត្តាអញ្ញកាន់ប្រទីប ចូលទៅកាន់លំដៅ មើលមើល  
 ដំណេក ហើយអង្គុយលើគ្រែតូច ។ ក្នុងកាលនោះ កាត្តាអញ្ញ  
 កាន់ទុកទូរ ហើយពង្រីមចុះទូរច្រោះ (ទៃប្រទីប) ចិត្តក៏បាន  
 រួចស្រឡះចាកកិលេស ដូចជាការលាត់ទៃប្រទីប ។

ចតិណាចិ ។

(៣១៤) ពួកមាណា កាន់អវិជ្រាបចំឱ្យយចុកស្រូវ កែងបានខ្លះត្រឡ  
 ចាំឱ្យយ ចិត្តមកូននឹងប្រឡង ។ ពួកនាង ចូរធ្វើទូរកុទ្ធសាសនា  
 ដែលគេធ្វើហើយមិនក្តៅក្រហាយតាមក្រោយ ចូរលាធិជើងចាំឱ្យ  
 ឱ្យយឱ្យដាច់ ហើយអង្គុយក្នុងទីសមន្តរ ប្រកបរឿយ ។ ខ្លះសេចក្តី  
 ស្តាប់ចិត្ត ហើយចូរធ្វើទូរកុទ្ធសាសនាចុះ ។

តស្ស តា វិចង្គំ សុត្តា បដាចារាយ សាសនំ  
 ចារោ មត្តាលយិទ្ធាន ឯកមន្តិ ឧចារិស្សិ  
 ចោតាសមដមនុយុត្តា អតំសុ ពុទ្ធសន្តសនំ ។  
 រត្តិយា បុរិមេ យាមេ បុព្វជាតិមនុស្សុរិ  
 រត្តិយា មជ្ឈិមេ យាមេ ធិព្វទក្កំ វិសោធយុរិ  
 រត្តិយា បច្ឆិមេ យាមេ តមោក្កុដ្ឋិ បណាលយុរិ ។  
 ឧដ្ឋាយ ចារោ វិច្ឆិសុ កកា តេ អនុសាសនំ  
 ឥន្ទិរ ធរណី តិណសា សង្ការមេ អបកដិគិ  
 បុរក្ខិត្តា វិហារិស្សមេ<sup>(១)</sup> តេវិជ្ជត្តា អនាសវា ។  
 ឯតិមា តីសមត្តា លើកិក្កុដិយោ បដាចារាយ  
 សន្តិកេ អញ្ញំ ព្យាការិសុ<sup>(២)</sup> ។

[៣០៤] ឧត្តតាហំ បុរេ អាសី វិចង្គំ ៦ អបុត្តិកា  
 វិទា មិគ្គហិ ញាតិវា កត្តោលស្ស ចាដិគំ ។  
 ១ ឧ. ឆ. វិហារិស្សម ។ ២ ឧ. ឆ. ព្យាការិសុ ។

កិក្ខុតំវិនិច្ឆោតោ បានស្តាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់បដាចារថេរី  
 នោះហើយ ក៏លាងជើង ហើយចូលទៅក្នុងទីសមគួរ ប្រកប  
 រឿយៗ ខ្សឹមខ្សួលដូចជា បានធ្វើខ្ញុំ (កិច្ចក្នុង) ពុទ្ធសាសនា ។  
 ក្នុងបឋមយាមវន្តក្រី ពួកព្រះបើកំបានរកឃើញខ្ញុំបុព្វជាតិ  
 ក្នុងមជ្ឈិមយាមវន្តក្រី បានជម្រះខ្ញុំទិព្វចក្ក ក្នុងបច្ឆិមយាមវន្តក្រី  
 កំបានទំលាយខ្ញុំឥន្ទនិគ ។ ពួកព្រះបើកំវិនិច្ឆោតោ ក្រោកឡើង  
 ថ្វាយបង្គំបាទ (វិនិច្ឆោតោ ហើយតោលថា) ពាក្យប្រៀន  
 ប្រដៅរបស់នាង យើងបានធ្វើតាមហើយ ពួកទៅការនៅក្នុងវាន  
 ត្រៃត្រីធិវ្យ (វិហារម) ព្រះវន្ត ដែលបានឈ្នះក្នុងសង្គ្រាមយ៉ាង  
 ណា ពួកយើង ជាអ្នកមានវិជ្ជាបី មិនមានកាសវៈ ទីនិវេហបាម  
 (នាងយ៉ាងនោះ) ។ ពួកកិក្ខុមិជាបើ បំនួន ៣០ រូបនេះ បានធ្វើ  
 ឱ្យច្បាស់លាស់ខ្ញុំព្រះអរហត្ត ក្នុងសំណាក់នៃបដាចារថេរី ។

[៣០៥] កាលនិវេម កត្តាអញ្ញជាស្រីទុគិក ជាស្រីមេម៉ាយ មិន  
 មានកូន ព្រាត់ប្រាសចាកមិត្រ ចាកញាតិទាំងឡាយ មិនដែល  
 បានបាយ ទីនិវេម (ចរិកោកប្រើប្រាស់គ្រប់គ្រាន់) ទេ ។



បន្តិ ធិណ្ឌំ ច ធិណ្ឌិត្វា ភិក្ខុមាថា កុលាកុលំ  
 សីកុណ្ណាន ច ឧប្បន្តិ សត្ត វស្សាធិ ចារិហំ ។  
 ភិក្ខុមិ បុន ធិស្វាន អន្តបាណស្ស លាភិមិ  
 ឧបសង្កម្ម អភេតំ បត្វជិ អនតារិយំ ។  
 សា ច មិ អនុកម្សាយ បញ្ចាជេសិ បដាចារា  
 តតោ មិ ឱវធិត្វាន បាមត្តេ ធិយោជយិ ។  
 តស្សាហំ វចមិ សុត្វា អតាសិ អនុសាសនិ  
 អមោឃោ អយ្យាយ ឱវធានោ តេវជ្ជម្ហិ អនាសវំ ។

បត្ត ។

បក្កានិកាយោ សមត្តោ ។

អាត្មាអញកាន់ភាគនឹងនឹងឈឺច្រក់ ដើរសូមអំពីត្រកូលមួយទៅកាន់  
 ត្រកូលមួយ ត្រូវត្រជាក់នឹងក្តៅបៀតបៀន ដើរទៅអស់៧ ថ្នាំ ។  
 លុះកាលជាភាគីក្រោយមកអាត្មាអញបានឃើញភិក្ខុនិ(បដាចារាថេរី)  
 ជាស្រីបានបាយនឹងទឹក ហើយចូលទៅនិយាយ សូមបូសក្នុងធម្ម-  
 វិន័យ ។ ឯបដាចារាភិក្ខុនិនោះ បានបំបួសអាត្មាអញ ដោយសេចក្តី  
 អនុគ្រោះ ភាគីក្រោយអំពីនោះមកលោកបានទទួលអាត្មាអញ ដឹក  
 នាំក្នុងប្រយោជន៍យ៉ាងសំខាន់ ។ អាត្មាអញបានស្តាប់ពាក្យរបស់  
 លោកក៏បានធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ ឯឧវាសរបស់ព្រះថេរីជាម្ចាស់  
 មិនផកអំពីឡើយ ខ្ញុំជាអ្នកមានវិជ្ជាបី មិនមានកាសវៈ ។

បត្តាថេរី ។

ចប់ បក្កានិកាយ ។

បើគាថាយ ឆក្កនិបាត

(៣០៥) យស្សមគ្គំ ធានាសិ អាតតស្ស តតស្ស វា

តំ កុកោ អាតតំ បុគ្គំ មម បុត្តាតំ ពេទីសិ ។

មគ្គញោស្ស ធានាសិ អាតតស្ស តតស្ស វា

ន នំ សមទុសោចេសិ ឃំនឌ្មា ហំ ធាណិចោ ។

អយោចិត្តោ តតោតន្តិ អនន្តញ្ញោតោ វតោ តតោ

កុកោបិ ទ្ធន អាតត្ថា វសិក្ខា កតិចាហកំ ។

វតោបិ អញ្ញោចតតោ តតោ អញ្ញោន តន្តតិ

មេតោ មទុស្ស្របេន សិសរោតោ តមិស្សតិ

យថាតតោ តថា-តតោ កា តតុ មរិទេវចា ។

អត្ថញ្ញំ វត មេ សស្សិ ទុទ្ធសិ ហនយនិស្សិតំ

យោ មេ សោកបរោយ បុត្តសោកំ ព្យាធានុតិ ។

បើគាថា ឆក្កនិបាត

(៣១៥) ធានិមំនជីវ្ហុវរបស់សក្កនា ដែលមក ចូលទៅ ហើយយ៉ាក

ក្នុងដែល(មំនជីវ្ហុវ)មកអំពីទីណា នោះថា ទុក្ខភាពក្នុងអញ្ចើយ ។

ទុកជាធានិមំនជីវ្ហុវរបស់ក្នុងនោះ ដែលមក ចូលទៅ ក៏មិនប្រើសោក

រកក្នុងនោះឡើយ ព្រោះសត្វមានយ៉ាងនេះជាធម្មតា ។ (សក្កនោះ)

មិនមានអ្នកណាមួយអង្វរ ឱ្យមកអំពីបរលោកនោះ ទាំងមិនមាន

អ្នកណាមួយអន្តរាគមន៍ទៅអំពីបរលោកនោះឡើយ ទំនងជាមកអំពី

ទីណាមួយ (មានគេជាដើម) មកកាស្រយទៅ (ក្នុងទីនោះ) អស់

ពីថ្ងៃ ។ សត្វស្នូឡើទៅអំពីកន្លែងនោះ មកកាន់កាប់ទៅ ទៅអំពីក

នោះ ទៅកាន់កាប់ទៅ ចែកយ៉ាងនោះហើយ ដោយសកាតជា

មនុស្ស មិនអន្តរាគមន៍ទៅ ចើមកយ៉ាងណា ក៏ទៅយ៉ាងនោះ

ការឡើករុល ព្រោះតែសត្វនោះ មានប្រយោជន៍អ្វី ។

លោកម្ចាស់បានដកចេញនិសេចក្តីសោក ដែលឃើញដោយ

ក្រម កាស្រយទៅហ្នឹងយរបស់ខ្ញុំ លោកម្ចាស់បានបន្ទាបនិសេចក្តី

សោកព្រោះក្នុងរបស់ខ្ញុំ ដែលត្រូវនិសេចក្តីសោកក្របសន្តិកំហើយ ។

សាដ្ឋំ អក្ខន្ធស្ថាស្ថាហិ និទ្ធាតា បរិច្ចត្តតា  
 កុដ្ឋំ ធម្មត្ថុ សង្កត្ថុ ឧបេមិ សរណំ មុនី ។  
 បព្ពសកា ចណិយា ។

(៣០៦) ធម្មត្ថុសោកោតាហិ អដ្ឋា ទំត្ថចំត្តា វិសញ្ញាធិ  
 ធន្តា បកិណ្ណកោសិ ច ហេនិ តេន<sup>(៦)</sup> វិចារិហិ ។  
 វិចិសញ្ញាវក្កដេសុ សុសារេន វេយាសុ ច  
 អចរី តិណំ វស្សនំ ទុប្បិទាសាសមប្បិតា ។  
 អថន្តសាមិ សុកតំ ធនំ មិចិលំ កតំ  
 អនុប្បាបំ នមេតារំ សម្ពុដ្ឋំ អកុតោកយំ ។  
 សចំត្តំ បដិលទ្ធាន វន្តិទ្ធាន ឧទារិសិ  
 សោ មេ ធម្មមាទេសសិ អនុកម្សាយ តោតោ។  
 កស្សុ ធម្មំ សុណំទ្ធាន បទ្ធវដិ អនការយំ  
 យុត្តាដ្ឋំ សត្តុ វេនេ សន្តាតាសិ បដិ សិវំ ។

៦ ខ. ម. វេន វេន ។

ក្នុងវិចារិហិ ខ្ញុំនោះ មានព្រះញាតិកាយិយ មិនមានសម្រេកកំលាន  
 មានទុក្ខាលកំហើយ ខ្ញុំសូមដល់ទូព្រះកុដ្ឋជាអក្ខន្ធប្រាជ្ញផង ព្រះ  
 ធម៌ផង ព្រះសង្ឃផង ជាសរណៈ ។  
 (៦)  
 ចណិយាបើ ៧០០ ។

(៣០៦) ភក្កាអញត្រូវសេចក្តីសោកាព្រោះកូនប្រៀកប្រៀមហើយ មានចិត្ត  
 ពយមាយ ប្រាសចាកសញ្ញា មានកាយកាក្រាម មានសក់កត់ពយ  
 ភក្កាអញដើម្រោះហាយ ។ ភក្កាអញពោលពញដោយសេចក្តី  
 ស្រែកឃោន បានដើរទៅលើទីនៃសម្រាមវិញ្ញាណផង ក្នុងព្រៃ  
 ស្នូសានផង ក្នុងប្រករហេតផង អស់ចិត្ត ។ ក្នុងកាលជាទាត  
 ក្រោយមក ភក្កាអញបានចូលប្រទេននឹងព្រះសុត្ត ព្រះអង្គខ្លួនខ្លួន  
 ពួកសត្វដែលមានខ្លួនមិនទាន់បានខ្លួន ប្រឹងត្រាស់ដឹងដោយព្រះ  
 អង្គឯង មិនមានភ័យអំពីទិលា កំពុងស្តេចទៅកាន់ត្រង់មិចិលា ។  
 ភក្កាអញ ក្រឡប់បានខ្លួនចិត្តជាប្រក្រតី ហើយក៏ចូលទៅជិត  
 ថ្វាយបង្គំ ឯព្រះភាគមនោះ បានសំដែងធម៌ដល់ភក្កាអញ ដោយ  
 សេចក្តីអនុគ្រោះ ។ លុះភក្កាអញបានស្តាប់ធម៌ របស់ព្រះអង្គ  
 ហើយ ក៏បានចូលក្នុងធម៌វិន័យ ប្រកបព្យាយាមក្នុងសាសនាវៃ  
 ព្រះសាស្តា បានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ខ្លួនព្រះនិព្វានបទ ដ៏ជាទីក្សេម ។

៦ បានជាហៅចណិយានៃ ព្រោះបានស្តាប់ទិវាមរបស់នាគបណិយាបើ ។

សព្វសោកាសម្មុទ្ធា បរិយា ឯតទ្ធិកា

បរិញ្ញាតា ហិ មេវត្ថុ យោគោ សោកា ធួ សម្មុទ្ធា វាសិទ្ធិ ។

(៣១៧) ធួហា ភុវុបវតិ អហិមិ ធួហា យុក

បញ្ចុក្កិកោ ភុវុយេន ឯហិ មេវ មោមសេ ។

សិមិ ឫតិកាយេន អាគុយេន បកដ្ឋនា

អន្តិយោមិ ហាវយាមិ កាមតណ្ហា សម្មហតា ។

សត្តិសុល្លបមា កាមា ទន្ធានិ អនិក្កដ្ឋនា

យំ ភ្នំ កាមាភិ ព្រុសិ អរតិណិ ហិ មមិ ។

សព្វត្ថុ វិហតា ធួនិ គោក្កុទ្ធា បណាលិកោ

ឯវិ ជាណាហិ មាមិម ធួហិតា ភូមសិ អន្តកា ។

ធួត្តា ធួសុត្តា អត្ថិ បរិវេ វិធួ

យោក្កុទ្ធា ធួនិ កាលា សុទ្ធិ អមញ្ញា ។

សេចក្តីសោកាភិវឌ្ឍន៍ ភាគអញ្ញាថ្មីលើយ បាន  
លេបនឹងហើយ ឲ្យមានចំណុចត្រឹមត្រូវនៃសេចក្តីសោកា ព្រោះថា វាក៏  
ខ្សោយដែលជាដៃគូនៃសេចក្តីសោកា ភាគអញ្ញាគំណត់ហើយ ។  
វាសិទ្ធិ ។

(៣១៧) វិហាភិវឌ្ឍន៍ ភាគអញ្ញាថ្មី ជាស្រីមានប្រយោជន៍សោកាភិវឌ្ឍន៍  
ក្នុង កំឡុង ភាគច្រើន យើងនឹងប្រកបភាពដោយក្បួនត្រឹម  
ប្រកបដោយអង្គ ៨ ។

ភាគឡើយណាមួយ ត្រូវបានដោយកាយស្អុយ ដែលមាន  
ជម្ងឺជាដំបូង កុកដុយនេះ កាមតណ្ហា ភាគបានដកចេញហើយ ។  
កាមតាំងខ្សោយ មានបទដ្ឋានដោយលំហែងនឹងអណ្តាត ជាទីកាប់  
ចិត្តក្នុងខ្លួនខ្សោយ អ្នកនិយាយចំពោះអ្នកក្នុងកាមតណ្ហា  
ឥឡូវនេះ អ្នកក្នុងកាមតណ្ហា មិនជាទីប្រកបនៃភាគឡើយ ។  
សេចក្តីកាយក្នុងការម្នាក់តាំងខ្លួន ភាគបានកំចាត់ចេញហើយ  
នឹងនឹង ភាគកំចាត់ខ្លាំងហើយ ខ្លួនមាន មានចិត្តចាប  
អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ ខ្លួនមានលាមក អ្នកនឹងភាគបានកំចាត់  
ចេញហើយ ។ ពួកជនពាល មិនដឹងភាគភិវឌ្ឍន៍ សំគរុក្កុទ្ធា  
តាំងខ្សោយ ឬជាភ្នំក្នុងព្រៃ ហើយសំគាល់ថាជាការលើស្មោះ ។

អហត្ថា ទោ ធម្មស្សន្តិ សម្ពុទ្ធំ បុរិសុត្តមំ  
 បរិមុត្តា សព្វនុក្ខេហិ សក្កសាសនការិកា ។

១៧៣ ។

(៣០៨) អលង្កតា សុវសថា មាសិនី ចន្ទុហេត្តិកា  
 សត្វាករណសញ្ញា ធាសីតណបុរក្កិកា ។  
 អន្តិ ហានិ ច អាធាយ ទន្ធិ កោដ្ឋិ អនប្បកំ  
 កេហាតោ និក្ខមិត្វាន ឧយ្យានមកិហារយី ។  
 តត្ថ រមិត្វា កំនិវ្រិត្វា អាតច្ឆន្តិ សកំ យរំ  
 វិហារំ នក្កិ ហារិសិ សាកោតេ អញ្ញនំ វនិ ។  
 និស្សាន លោកបដ្ឋោតិ វន្តិត្វាន ឧហារិសិ  
 លោ មេ ធម្មមនោសសិ អនុកម្សាយ ចក្កមា ។  
 សុត្វា ច ទោ មហោសិស្ស សន្ធិំ សម្បដិវន្តិហិ  
 តត្ថេវ វិជំ ធម្មំ ឌុសយី អមតំ ចនិ ។

ចំណែកទាំងអស់ ឧបស្សា ព្រះសម្ពុទ្ធ ជាបុរស្តង្គីខ្ពស់ ជាអ្នកធ្វើភាម  
 សាសនាបេសំព្រះសាស្តា បានប្រស្រឡះហើយចាកទុក្ខទាំងស្រុង ។  
 ទេហលើ ។

(៣១៨) ភក្កាអញ្ញានន្ទនស្តិតស្តង្គិ ធានគ្រឿងស្បៀកពាក់ប្តូ ប្រទ្រង់  
 ក្នុងក្រុង លាបស្រឡាបដោយភ្លឺមច្ឆន្តិ បិទបាំងជិតដោយ  
 គ្រឿងកាករណៈគ្រប់យ៉ាង មានក្នុងទាសិហេហមហើយ ។ ភក្កា  
 អញ្ញ បានយកបាយទឹក បរិភ័យនិវិចិត្តបដិប្រិម ចេញទៅអំពីគ្រឹហា  
 ទំពូលទៅកាន់ឧទ្យាន ។ ភក្កាអញ្ញត្រេកអរ លេងក្នុងឧទ្យាន  
 នោះ រួចហើយក៏មកកាន់ផ្ទះបេសំព្រះ បានឃើញវិហារ ហើយក៏  
 ចូលទៅកាន់វិហារ ក្នុងព្រៃអញ្ញនំ ជិតក្រុងសាកេត ។ ភក្កាអញ្ញ  
 បានឃើញព្រៃក្មេង ជាប្រទីបវិទាលភ ហើយចូលទៅក្នុងយដ្ឋាន  
 ឯព្រៃអញ្ញ ជាបុគ្គលមានចក្ខុ បានសំដែងធម៌ដល់ភក្កាអញ្ញ ដោយ  
 សេចក្តីអនុគ្រោះ ។ លុះភក្កាអញ្ញបានស្តាប់ធម៌បេសំព្រះមហោសិ  
 ហើយ ក៏បានចាក់ចុះខ្លួនស្រេច បានសម្រេចផ្លូវនិព្វានបទ រល្មោះ  
 អមរៈ ជាធម៌មិនមានចូល គឺកិលេស ក្នុងវិហារនោះឯង ។

កតោ វិញ្ញាតសទ្ធា បទ្ធវិ អនកាវយំ  
 តិស្សេន វិជ្ជា អនុប្បត្តា អហោយំ កុន្ធសាសនំ ។  
 សុភិកា ។

(៣០៧) ឧទ្ទេ កុលេ អហំ ជាតា តហិវុត្តេ មហានុទេ  
 វិញ្ញាបេន សម្បត្តា ជីតា មេយិស្ស អក្រជា ។  
 បត្តតា រាជបុត្តហិ សេដ្ឋបុត្តហិ តិជ្ជិតា  
 បិតុមេ មេសយំ ទូតំ ទេស មយ្ហិ អនាបមំ ។  
 យត្តកំ តុលំតា ឯសា តុយ្ហំ ជីតា អនាបមា  
 កតោ អដ្ឋុកុណំ ទស្សំ ហិវញ្ញាតនាចិ ច ។  
 សាហំ ធិស្វាន សម្ពុត្តំ លោកេជេដ្ឋិ អនុត្តំ  
 កស្ស ទាណាចិ វទ្ធិត្វា ឯកមន្តំ ទោវសិ ។  
 លោ មេ ធម្មមនោសសិ អនុកម្សាយ កោតមោ  
 ចិសំប្បា អាសនេ កស្មិ ដុសយិ តតិយំ ដលិ ។

១ ឧ. ម. មជ្ឈិម្យ ។

លំដាប់គំនោះ កត្តាអញ បានដឹងច្បាស់នូវព្រះសម្ម ហើយបួសក្នុង  
 ធម្មវិន័យ បានសម្រេចក្រវិជ្ជា ព្រះកុន្ធសាសនា មិនដកអំពើឡើយ ។  
 សុភិកាថេរី ។

(៣០៧) កត្តាអញ តើកក្នុងត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់ ដែលបានត្រៀមទប់ករណ៍ ៦  
 ទីរីករយៈច្រើន មានទ្រព្យច្រើន ជាស្រីបរិបូណ៌វាយសម្បទានិវរូប  
 ជាធិការបង្កើតនៃសម្តី ឈ្មោះមេយំ ។ តួក្រពេជបុត្រកំចង់បាន  
 តួកសេដ្ឋបុត្រកំដប់ចិត្ត ទើបប្រើទូកទៅ (ក្នុងសំណាក់) ចិការបស់  
 កត្តាអញ (ជា) សូមអ្នកឱ្យបានអនាបមាដល់ខ្ញុំ ។ ធិការបស់អ្នក  
 ឈ្មោះអនាបមាខ្ញុំ (លក្ខណញ្ញដន) កាត់ថ្លៃចំនួនទ្រព្យចំនួន ខ្ញុំ  
 សូមជូនប្រាក់នឹងកែវជា ៨ គុណ កំពីទ្រព្យនោះ ។ កត្តាអញនោះ  
 បានឃើញព្រះសម្មុទ្ធ ជាចម្បងនៃលោក ព្រះអង្គប្រសើរបំផុត ក៏  
 ចូលទៅក្នុងទិសមគ្គ ថ្វាយបង្គំព្រះទូតាបេសព្រះអង្គ ។ ព្រះភាគម  
 នោះ បានសំដែងធម៌ដល់កត្តាអញដោយសេចក្តីគុណព្រោះ កត្តា  
 អញអង្គុយលើភាសនៈនោះ ហើយបានសម្រេចនូវផលទី ៧ ។

គោតោសាសិ ធានា បទ្ធវិ អនកាយិ

សាដ្ឋ មេ សត្តមីវត្ថុ យោតោ តណ្ហា វិសោសិតា ។

អនោមា ។

(៣២០) តុទ្ធកិ ធមោ ក្សត្ត សព្វសត្តានមុត្តម

យោ មំ ទុក្ខា បរោសិ អញ្ញាញ តហុកំ ជំ ។

សព្វទុក្ខំ បរិញ្ញាតំ យោតុតណ្ហា វិសោសិតា

ការិកដ្ឋង្គិកោ<sup>(៦)</sup> មត្តា ធិរោតោ ដុសិ តោ មយោ ។

មាតា មុត្តា បិតា ភាតា អយ្យិកា ធម្មេ អហិ

យថាកុត្តំ អជា ធម្មំ សំសវហំ អធិត្ថំសិ

ធិដ្ឋោ ហិ មេ សោ កតា អន្តមោយំ សមុស្សយោ

វិក្កិលោ ជាតិសំសារោ ធម្មំនា ធម្មំ បុទត្តារា ។

អារទ្ធកិយេ បហិតត្ត ធិត្ថំ ធម្មបរក្កមេ

សមត្តោ សាវកោ បស្ស ឯសា តុទ្ធាន វទ្ធា ។

៦ ឧ. ម. អវិជ្ជង្គិកោ ។

លំដាប់ពីនាមេក ភាគាភិក្ខុ ពុទ្ធិសាសនា តាំងឡាយ ហើយបួស

ក្នុងធម្មវិន័យ ពត្រីនិច័តិ បេសកាភិក្ខុ ក្នុងវិជ្ជា ជា

ពត្រីដែលតណ្ហាវិនិស្សត ។

អនោមា លោ ។

(៣២០) បក្កិក្ខុព្រះក្ខុ មានព្យាយាម អ្នកខ្លាំងខ្លួន ជាតិសព្វសត្តាទាំងឡាយ

ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ ដែលទ្រង់បានប្រោសខ្ញុំព្រះអង្គនឹងជន

ដទៃច្រើនគ្នា ឲ្យរួចចាកទុក្ខ ។ សេចក្តីទុក្ខទាំងពួង ខ្ញុំព្រះ

អង្គបានកំណត់ជំនិះហើយ តណ្ហាជាដើមបម (១៩១១) ខ្ញុំព្រះអង្គ

បានធ្វើឲ្យវិនិស្សតហើយ មន្តប្រកបដោយអង្គ ៨ ខ្ញុំព្រះអង្គបាន

ចំរើនហើយ ចំរើនធម៌ ខ្ញុំព្រះអង្គបានសម្រេចហើយ ។ មាតា

បិតា បុត្រ បណ្ឌិតនិងជំនុំជំនាញ ដែលមានក្នុងកាលមុន ខ្ញុំព្រះអង្គក៏

មិនអឹងភាមភិក មិនបាន (ឲ្យទិព្វក្នុងសមុទ្រភិសិទ្ធិវា) បាន

អន្ទាលទៅ (យកកំណើតផ្សេង ១) ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ

ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញហើយ ក្នុងកាយ (បេសខ្ញុំព្រះអង្គ) នេះ

ជាទីបំផុតហើយ ជាភិសិទ្ធិអស់រលីហើយ ដទ្រវិទ្ធិ ករថ្ម

មិនបាន ។ សូមព្រះអង្គធម្មវិញ្ញាណសារីក អ្នកមានព្យាយាមក៏តែង

មានចិត្តស្មុគីទៅក្រព្រះចិត្តបាន មានព្យាយាមទាំងទិព្វ ជាអ្នក

ព្រមព្រៀងគ្នា នេះជាការថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះក្ខុទាំងឡាយ ។

ពហុនំ វត អត្តាយ មាយា ជនយំ កោតមំ  
 ព្យាធិមរណាតុដ្ឋានំ ទុក្ខកុដ្ឋំ ព្យាធាទុដ្ឋំ ។  
 ហោធិធាមំ កោតមំ ។

៣២០) គុត្ត យទត្ថំ បទ្ធជា ហិត្វា បុត្តំ សុស្សយំ  
 កមេវ អនុប្រហោហិ មា ចិត្តស្ស វសំ កមំ ។  
 ចិត្តន វត្ថុតា សត្តា មារស្ស វិសយេ វកា  
 អនេកជាតិសំសារំ សន្ធាវិទ្ធិ អវិទ្ធិសុ ។  
 កាមច្ឆន្ទញ ព្យាធានំ សត្តាយនិដ្ឋិមេវ ច  
 សីលត្ថបកមាសំ វិចិត្តញ បញ្ចមំ ។  
 សំយោជនាធិ ឯកាធិ បដហោក្ខាន កក្កុដ្ឋំ  
 ឱន្តាតមជ្ជយាធិ នយនិ បុណរហាសិ ។  
 កតំ មាធិ អវិជញ្ច ទុទ្ធពញ វិជ្ជយ  
 សំយោជនាធិ ធរត្វាន ទុក្ខស្សន្តំ កាវិស្សសំ ។  
 ទេយត្វា ជាតិសំសារំ បរិញ្ញាយ បុណ្ណំ  
 និដ្ឋេ ធម្មេវ និច្ឆាតា ឧបសត្តា ចរិស្សសំ ។  
 ព្យា ។

ធីត្តំ ព្រះនាងមាយា បានបង្កើតព្រះភាគម ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់  
 ពួកជនច្រើនគ្នា (ព្រោះថា) ព្រះភាគមបានបោះបង់ខ្លួនឱ្យខ្ពស់  
 នៃពួកជន ដែលត្រូវព្យាធិនិងមរណៈពាក់ព័ន្ធ ។

ហោធិធាមំ កោតមំ បើ ។

(៣២១) ម្ចាស់នាងគុត្តា ការដែលនាងលះបង់កូននិងគំនរទ្រព្យហើយចូល  
 ដើម្បីប្រយោជន៍ណា នាងចូលចំរើនឲ្យរឿយ ។ ខ្ញុំប្រយោជន៍នោះឯង  
 នាងកុំលុះអំណាចខ្លួនឲ្យរឿយ ។ ពួកសត្វ ត្រូវចិត្តចរញ្ជូនហើយ  
 ក្រេកអរក្នុងវិស័យនៃមារ មិនដឹងថា ពាក្យអញត្រូវបញ្ជាក់ទៅកាន់  
 សិរិទ្ធិអស់ជាតិមិនតិចមួយ ។ កាមច្ឆន្ទៈ ព្យាបាទៈ សត្តាយនិដ្ឋិ  
 សីលត្ថបកមាសៈ នឹងវិចិត្តជាតិមេ ។ ម្ចាស់គិត្តិ លុះនាង  
 លះខ្ញុំសំយោជនៈ ជាចំណែកនាងក្រោមចាំនិរនារហើយ រើចំលែង  
 វិលមកកាន់កមេកពារខៀត ។ នាងបើទិសក្នុងសន្តិកាតំផ្តាច់  
 ខ្ញុំសំយោជនៈចាំនិទ្រាយ គឺបុកនៈ អបុកនៈ មាទៈ អវិជ្ជា ទុទ្ធពញៈ  
 ហើយ នឹងធ្វើឲ្យព្រះនិព្វានជាចំបុកនៃខ្ពស់ខ្ពស់ ។ នាងបើញាតិ  
 ជាតិសិរិទ្ធិអស់ ហើយកំណត់ដឹងខ្ញុំរកថ្មី នឹងទៅជាអ្នកបិទមា  
 កណ្តា ប្រព្រឹត្តស្វប័រម្យាបំ ក្នុងបុប្ផន្ត ពិតប្រាកដបាទ ។  
 គុត្តាបើ ។



(៣២២) ចតុក្កុដ្ឋានំ បញ្ចក្កុដ្ឋានំ វិហារា ឧបនិក្ខមី  
 អលទ្ធា ចេតសោ សន្តិ ភិក្ខុ អវសវន្តិមី ។  
 ភិក្ខុនំ ឧបសង្កម្ម ភិក្ខុញ្ញំ បរិបុទ្ធហំ  
 សា មេ ធម្មមនោសសំ ធាតុអាយតនានំ ច  
 ចត្តារិ អរិយសច្ចានំ វគ្គ្រិយានំ តលានំ ច  
 ពោជ្ឈន្ត្រិយនំ មក្កំ ឧត្តមតុស្ស បត្តិយោ ។  
 តស្សាហំ វចនំ សុត្វា ករោន្តំ អនុសាសនី  
 វត្តិយោ បុរិមេ យាមេ បុត្វជាតិមនុស្សី  
 វត្តិយោ មជ្ឈិមេ យាមេ ទិព្វចក្កំ វិសោធនី  
 វត្តិយោ បច្ឆិមេ យាមេ តមោក្កុដ្ឋំ បទានីយី  
 បីតិសុទ្ធន ច កាយំ ជរិត្វា វិហារី តតា  
 សត្តមិយោ ពារោ បសាវេសី<sup>(៦)</sup> តមោក្កុដ្ឋំ បទានីយី ។

វិជយា ។

ធូន្តិយោ សមញោ ។

១ ខ. ម. បសាវេសី ។

(៣២២) ភក្កាអញ្ញមិមលុះអំណាចក្នុងការវិនិច្ឆ័យ មិនបានសេចក្តីស្ងប់ចិត្ត  
 បានចេញអំពីលំនៅ ៤ លើក ៥ លើក ។ ភក្កាអញ្ញបានចូលទៅរក  
 ភិក្ខុនី (ព្រះបរិណិរ្នេយ៍ទ្រព្យ) ហើយសាកសួរដោយគោរព លោក  
 បានសំដែងធម៌ ភិក្ខុ កាយតនៈ អរិយសច្ច៤ វគ្គ្រិយ ពលៈ  
 ពោជ្ឈន្ត្រិយ អដ្ឋង្គិកមគ្គ ដល់ភក្កាអញ្ញ ដើម្បីដល់ខ្ញុំប្រយោជន៍ដ៏  
 ទុក្ខម ។ លុះភក្កាអញ្ញបានស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុនីនោះហើយ ក៏បាន  
 ធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ របស់លោក ក្នុងបច្ច័មយាម ខែកត្រី  
 បានព្យាករឃើញខ្ញុំបុព្វជាតិ ក្នុងមជ្ឈិមយាម ខែកត្រី បានជម្រះខ្ញុំ  
 ទិព្វចក្ក ក្នុងបច្ច័មយាមខែកត្រី បានទំលាយខ្ញុំភិក្ខុវេទន៍ វេលា  
 នោះ ភក្កាអញ្ញបានជ្រួតជ្រាបកាយដោយបីតិវិធីសុទ្ធៈ វិលាយខ្ញុំ  
 ភិក្ខុវេទន៍ ហើយលាងជើងទាំងអស់ ក្នុងកត្រីទី ៧ ។

វិជយាថេរី ។

ចចំ ធូន្តិយោ ។

១ ខ. ម. បសាវេសី ។

ប្រើគាថាយ សត្តកនិបាតោ

(៣២៣) មុសលាធិ គហេត្វាធិ ធួញ្ញំ កោដ្ឋេន្តិ មាលាភំ  
 បុត្តនាភធិ ហោសេន្តា ធិធិ វិន្ទន្តិ មាលាភំ ។  
 យដេថ កុន្ធសាសនេ យំ កត្វា ធានុតប្បតិ  
 ទិម្បំ ហោធានំ លោវត្វា ឯកមន្តំ ធិសីនថ ។  
 ចិត្តំ ឧបដ្ឋេថេត្វាធិ ឯកក្កំ សុសមាហិតំ  
 បន្តវេត្តថ សង្ការេ មរេតា លោ ច អត្តតោ ។  
 តស្សាហំ វេធិ សុត្វា បដាចារកុសាសនំ  
 ចានេ បត្តាលយំត្វាធិ ឯកមន្តេ ឧចារិសី ។  
 រត្តិយា បរិមេ យាមេ បុត្វជាតិមនុស្សិ  
 រត្តិយា មជ្ឈិមេ យាមេ ធិព្វធីត្តំ វិសោធយំ ។  
 រត្តិយា បដ្ឋិមេ យាមេ តមោក្ខន្ធិ មណាលយំ  
 តេវិជ្ជា អថ វុដ្ឋាមិ តតា តេ អនុសាសនំ ។  
 សក្កិវំ ធាកំ តិណសា សង្ការេ អបរាជិតំ  
 បុរុត្តត្វា វិហារមិ តេវិជ្ជម្ហិ អនាសវំ ។

ប្រើគាថា សត្តកនិបាត

(៣២៣) ពួកមាណព កាន់អំត្រិចាំងឡាយបុកស្រូវ ពួកមាណព  
 វេមន់បានខ្លាចខ្លា ចំពឹងកូននឹងប្រកាន់ចាំងឡាយ ។ គាត់ចាំង  
 ឡាយចូរព្យាយាមធ្វើអំពើ ដែលធ្វើហើយ មិនក្តៅក្រហាយតាម  
 ក្រោយ ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ចូរលាងជើងចាំងឡាយ ឲ្យឆាប់  
 ហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ គាត់ចាំងឡាយ ចូរកាំងចិត្ត កំលប់ឲ្យ  
 ចាំ ឲ្យមានការម្នាក់តែមួយ ហើយពិចារណាខ្ញុំសង្ខារចាំងឡាយ  
 ថាជាបេសដវៃ ចាំងមិនមែនជាបេសវ្វន ។  
 អាត្មាបានស្តាប់ពាក្យបេសព្រះបរិទោ គឺជាពាក្យប្រៀនប្រដៅ  
 របស់ព្រះបរិណ្ណះបដាចារ ហើយបានលាងជើង រួចចូលទៅ  
 អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ ក្នុងបរិមយាមវៃឲ្យត្រី អាត្មាបានរកឃើញ  
 ខ្លាចខ្លាគឺ ក្នុងមជ្ឈិមយាមវៃឲ្យត្រី អាត្មាបានជម្រុះខ្លាចខ្លា ។ ក្នុង  
 បរិមយាមវៃឲ្យត្រី អាត្មាបានចំលាយខ្លាចខ្លាធិត ជាស្រីបាន  
 ខ្លាចខ្លាដ្ឋា បានក្រេកចេញ(អំពីភាសនៈ) ក្នុងកាលជាគាត់ក្រោយ  
 ពាក្យប្រៀនប្រដៅ បេសវៃឲ្យត្រី ខ្ញុំបានប្រព្រឹត្តហើយ ។  
 ពួកទៅកាន់ក្នុងវៃឲ្យត្រី (វៃហោម) ខ្ញុំសក្តានៅឯដដែលឈ្នះ  
 ក្នុងសង្រ្គឹមយ៉ាងណា ខ្ញុំបានខ្លាចខ្លាដ្ឋា មិនមានភាសវៈកំហោម  
 (លោកម្ចាស់) យ៉ាងនោះដែរ ។

សុត្តនិបិទេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរីគាថា

(៣២៤) សនំ ឧបដ្ឋបេត្តាន ភិក្ខុនិ ភាវិតិដ្ឋិយោ  
 បដិវជ្ឈំ បដំ សន្តិំ សម្ពាទ្ធិយសមំ សុខំ ។  
 កី ទុ ឧទ្ធិស្ស ឧណ្ណាសំ សមណី វិយ ទិស្សសំ  
 ន ច រាជសិ មាសណ្ណោ កំមិទំ ចរសំ មោមុហា ។  
 វេតា ឧហិទ្ធា មាសណ្ណោ ទិដ្ឋិយោ ឧបទិស្សិតា  
 ន ភេ ធម្មំ វិជានន្តិំ ន ភេ ធម្មស្ស កោវិទា ។  
 អត្ថំ សក្យកុល ជាតោ ទុទ្ធា អប្បជំបក្កលោ  
 សោ ខេ ធម្មមទោសសិ ទិដ្ឋិទំ សមតិក្កមិ  
 ទុក្ខំ ទុក្ខសមុប្បាទិ ទុក្ខស្ស ច អតិក្កមិ  
 អរិយដ្ឋន្តិកំ មត្តំ ទុក្ខបសមតាមំទំ ។  
 តស្សហំ វចនំ សុត្វា វិហរី សាសនេ វតា  
 តិស្សោ វិជ្ជា អនុប្បត្តា កាតំ ទុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 សត្វត្ត វិហតា នម្មិ តមោក្ខទ្ធា មណសិកោ  
 ឯវំ វាណាហិ ចាមិម ឯហតោ ក្ខមសិ អន្តក ។

សុត្តនិបិទេ ខុទ្ទកនិកាយ ថេរីគាថា

(៣២៤) ភក្ខជាភិក្ខុនិ បានចំរើនខ្ញុំវង្រិយ ប្តីស្មារតី បានចាក់  
 ចុះខ្ញុំព្រះចិត្តាន ជាទីស្ងប់ រម្ងាប់ខ្ញុំសង្ហារ ជាសុខក្រៃលែង ។  
 ភានិជាស្រ្តីនិណារ ប្រាកដដូចជាសមណី តើខ្ញុំសចំពោះលទ្ធិ  
 ណា ភានិមិនភាបចិត្តនិលទ្ធិចាំនិទ្យាយ ហេតុអ្វីក៏ភានិជាស្រ្តីវង្រិយ  
 ប្រព្រឹត្តិបឋមនេះ ។  
 លទ្ធិចាំនិទ្យាយ ភានិក្រៅអំពីសាសនានេះ តាស្រយន្តទំដំបំនិ  
 ទ្យាយ ពួកដទៃ(ប្រកាន់លទ្ធិ)នោះ មិនបដិច្ចសន្ធិវិធីមិ ពួកដទៃនោះ  
 មិនកន្លឹវក្រន្លិធមិ ។ មាន (ព្រះរាជបុត្រមួយអង្គ) កើតក្នុងសក្យ-  
 ក្រកូល បានក្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ មិនមានបុគ្គលដូចម្តេច ព្រះអង្គបាន  
 សំដែងប្រាប់អាត្មាខ្ញុំអរិយសច្ចធមិ ជាធម៌ប្រព្រឹត្តកន្លងខ្ញុំចម្លើ គឺ  
 ទុក្ខ ។ ហេតុនាំឱ្យកើតទុក្ខ ។ ទីដែលប្រព្រឹត្តកន្លងខ្ញុំទុក្ខ មគ្គ  
 ប្រកបដោយអង្គ៨ដ៏ប្រសើរជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ។ ភក្ខ  
 បានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីតា ថេសព្រះរង្គិហើយ ក៏ក្រែកអារក្សសាសនា  
 ត្រៃវិជ្ជាភក្ខបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ភក្ខបាន  
 ធ្វើហើយ ។ លេចក្តីរីករាយក្នុងការច្នៃកំចាំងពួង ភក្ខបានកំចាត់  
 ហើយ គំនរនីតិ ភក្ខបានទំលាយហើយ ម្ចាស់មារកំបាប អ្នកច្បូរ  
 ដឹងយ៉ាងនេះចុះ ម្ចាស់មារលាមក អ្នកឯងយើងកំចាត់ចេញហើយ ។  
 ៣៣ថេរី ។

(៣២៥) សតិមតិ ធនុមតិ កិក្ខុនំ ការិក្ខន្ធិយោ  
 អដិវដ្ឋិ បដិ សន្តិ អកាថុសសេវិតំ ។  
 កំ ទុ ជាតិ ធនេសិ ជាតោ កាណាទិ កុញ្ញតិ  
 កុញ្ញាហំ កាមរតិយោ មាហុ បន្ទាទុតាបិដិ ។  
 ជាតស្ស មរណំ ហោតិ ហត្ថចាណន ធនទំ  
 វធនទុបរិក្ខេបិ<sup>(៦)</sup> ជាតោ ទុក្ខំ ធិត្ថច្ឆតិ ។  
 អត្ថំ សក្យតុលេ ជាតោ សម្មាទ្ធា អបរាជិតោ  
 សោ មេ ធម្មមនេសេសំ ជាតិយោ សមតិក្ខមិ  
 ទុក្ខំ ទុក្ខសមុប្បាទំ ទុក្ខស្ស ច អតិក្ខមិ  
 អរិយដ្ឋង្គិកំ មត្តំ ទុក្ខបសមតាមិដិ ។  
 តស្សាហំ វធនំ សុត្វា វិហារី សាសនេ រតា  
 តិស្សោ វិជ្ជា អទុប្បត្តា កាតំ ទុក្ខស្ស សាសនំ ។

៦ ខ. ប. វធនទុបរិក្ខេបំ ។

(៣២៥) កាតាជាតិកុនិ មានស្មារតី មានចក្ខុគឺបញ្ញា មានអង្រ្កិយចំរើន  
 ហើយ បានចាក់ដុះខ្សែព្រះនិព្វាន ជាទិស្វបំ ដែលចុះសេដកតាម  
 មិនដែលបានសេចក្តីហើយ ។  
 មានមិនភាវចិត្តនឹងជាតិទេ ឬ សត្វដែលកើតហើយ តែងបរិ-  
 ភោគកាមចាំនិទ្ស្រយ មានចូលរំភោគខ្លួនស្រែកក្នុងកាមចាំនិទ្ស្រយ  
 កុំឱ្យមានសេចក្តីស្តាយក្រោយ ។  
 សេចក្តីស្តាប់ នឹងការកាត់ខ្សែវដ្តើង រមែងមានផលសត្វដែល  
 កើតហើយ សត្វដែលកើតហើយរមែងនឹងរលំខ្សែសេចក្តីទុក្ខ មានការ  
 សម្លាប់នឹងការចងជាកំណត់ ។ មាន(ព្រះរាជបុត្រមួយព្រះអង្គ)កើត  
 ក្នុងសក្យត្រកូល បានក្រាស់ជាព្រះត្រូវ ព្រះអង្គជាញុំវាវាបាន  
 កិលេសទារជាដើម ព្រះអង្គបានសំដែងប្រាប់កាតាត្រូវអរិយសច្ចមិ  
 ជាធម៌ក្នុងខ្សែជាតិ គឺទុក្ខ ១ ហេតុនាំឱ្យកើតទុក្ខ ១ ទីដែលប្រព្រឹត្ត  
 កន្លងខ្សែទុក្ខ ១ មកប្រកបដោយអង្គ ៤ ដ៏ប្រសើរ ជាដំណើរទៅ  
 កាន់ទំរើបតំទុក្ខ ១ ។ កាតាបានស្តាប់ព្រះត្រូវដ៏ការបេសំព្រះអង្គ  
 ហើយ ក៏ព្រេកអរក្នុងសាសនា ក្រែវិជ្ជាកាតា បានសម្រេចហើយ  
 សាសនាបេសំព្រះត្រូវ កាតាបានធ្វើហើយ ។

១៧០

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរីគាថា

សព្វត្ត វិហារា នន្តិ តទោក្ខន្ធា បណាលិកោ  
ឯវិ ជាតាហិ ជាចិម ឯហរោ តុមសិ អន្តកេ ។

ចេតាល ។

សុត្តនិបាតោ សមញោ ។

១៧១

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរីគាថា

សេចក្តីរីករាយ ក្នុងការម្សប់ទាំងត្រង់ ភក្តាបានកំចាត់ចេញហើយ  
អំនាចនឹង ភក្តាបានទំលាយចេញហើយ ម្ចាស់មារកិបាប អ្នកចូរផ្លែ  
យ៉ាងនេះចុះ ម្ចាស់មារលាមក អ្នកឯង យើងកំចាត់ចេញហើយ ។

ចេតាលីថេរី ។

ចប់ សុត្តនិបាត ។

បើវត្តាហាយ អង្គកនិបាតោ

(៣២៦) ភិក្ខុនិ សីលសម្បត្តា សង្ខារេយសុ សុសុវត្ថា  
 អធិកច្ឆេ បដិ សន្តិ អសេចទកោនោជ្ជវំ ។  
 តាវត្តិសា ច យោនា ច តុសីតា ចាបិ នៅតា  
 និម្មានតិលោ នេវ យេ នេវ វសវត្តិលោ  
 តត្ថ ចិត្តំ បណំទេហិ យត្ថ តេ វុសុតិ បុរេ ។  
 តាវត្តិសា ច យោនា ច តុសីតា ចាបិ នៅតា  
 និម្មានតិលោ នេវ យេ នេវ វសវត្តិលោ  
 កាលំ កាលំ ភវិភវំ សក្កាយស្មី បុរកុតា  
 អវិភវត្តា សក្កាយំ ជាតិមណសារិលោ ។  
 សព្វោ អាទិមិកោ លោកោ សព្វោ លោកោ បរិទិមិកោ  
 សព្វោ បដ្ឋុលិកោ លោកោ សព្វោ លោកោ បកម្សិកោ ។  
 អកម្សិតំ អតុលិយំ អបុដ្ឋុនសេវិតំ  
 ពុទ្ធា ចម្មំ មេ នេសេសិ តត្ថ មេ និវតោ មលោ ។

បើវត្តាហិ អង្គកនិបាត

(៣២៦) ភិក្ខុនិ បរិបូណំដោយសីល សង្ខារេយសុ កុនិវត្តិយ  
 តាំងខ្យយ ធម្មិបាននូវព្រះនិព្វាន ជាទីស្រប់ មានផលមិនច្របូក  
 ច្របល់ដោយវត្តអ្វីមួយ ។  
 ពួកទេវតាលា នៅក្នុងវាលភាវិត្តិវត្តិ នៅក្នុងវាលយាមៈក្តី  
 នៅក្នុងវាលតុសីតក្តី ពួកទេវតា នៅក្នុងវាលនិម្មានតិក្តី ពួកទេវតា  
 នៅក្នុងវាលបរិមិត្តិវត្តិ មានចូរតាំងចំក្នុងទេវតាពួកទេវតាតាំង  
 នោះ ដែលនាងចាប់ទៅហើយក្នុងកាលមុន ។  
 ពួកទេវតាលា នៅក្នុងវាលភាវិត្តិវត្តិ នៅក្នុងវាលយាមៈក្តី  
 នៅក្នុងវាលតុសីតក្តី ពួកទេវតានៅក្នុងវាលនិម្មានតិក្តី ពួកទេវតា  
 នៅក្នុងវាលបរិមិត្តិវត្តិ (ទេវតាទាំងនោះចេញ) អធិក  
 ទៅកាន់កាលសព្វៗ កាល កំលាំងនៅក្នុងសក្កាយគឺខ្លួនពួកៈ មិន  
 ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវសក្កាយ ជាអ្នកអន្ទាលទៅកាន់ជាតិទីនិមលោះ ។  
 លោកទាំងមូលនេះ លោកទាំងមូលច្រាលរន្ទាល លោកទាំងមូល  
 សន្ទោសនៅ លោកទាំងមូលញាប់ញ័រ (ដោយភ្នំទី១១ មានករៈ  
 ជាដើម) ។ ព្រះពុទ្ធបានសិវនិមិត្តិច្រាប់កត្តា ជាទីដែលមិន  
 កម្រើក មិនមានអ្វីផ្គុំបាន ដែលបុព្វជនសេន មិនបានហើយ  
 ចិត្តរបស់កត្តាព្រឹកអចិន្ត្រៃយ៍ ក្នុងនិមិត្តោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ទេវតាថ

តស្សាហំ វេទនំ សុត្តា វិហារី សាសនេ រតា  
 តិស្សោ វិជ្ជា អនុប្បត្តា កកំ ពុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 សត្វត្ត វិហារា នន្ទំ តមោក្ខត្វោ បទាលិកោ  
 ឃីវំ ជាតហិ ចាបិម ធិហរតោ ត្រមសិ អន្តកា ។  
 សីសុចរណា ។

អន្តកនិបាតេ សមញ្ញោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ទេវតាថ

អត្តាបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកា របស់ព្រះអង្គហើយ ក៏ក្រេកអរក្នុង  
 សាសនា គ្រឿង អត្តាបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់  
 ព្រះពុទ្ធ អត្តាបានធ្វើហើយ ។ សេចក្តីរីករាយក្នុងការម្នាក់  
 ទាំងពួង អត្តាបានកំចាត់ចេញហើយ គំនរនឹងគ អត្តាបាន  
 ទំលាយចេញហើយ ម្ចាស់ទារកំបាប អ្នកចូរជើងយ៉ាងនេះចុះ  
 ម្ចាស់ទារលាមក អ្នកឯង យើងកំចាត់ចេញហើយ ។  
 សីសុចរណាថេរី ។

ចប់ អន្តកនិបាត ។

លើកាហិយ និកនិបាត

(៣២៧) មាសុ តេ វឌ្ឍនោ កម្មិ វនេថា អហុ កុណាចង្គិ  
 មា បុត្តក បុនប្បុនិ អហុ ទុក្ខស្ស កាតិមា ។  
 សុទិ ហិ វឌ្ឍ មុនយោ អនេថា ជិន្ធសិសយា  
 សីតិភូតា ធមប្បត្តា វិហារន្តិ អនាសវា ។  
 តេហាទុច្ច័ណ្ណំ វសីតិ មន្តំ ទស្សនបត្តិយា  
 ទុក្ខស្សន្តកិរិយាយ ទិំ វឌ្ឍ អនុត្រហាយ ។  
 វិសារោវ កណសិ ឯតមន្តំ ជនេត្តិ មេ  
 មញ្ញាមិ ទ្ធន មាមិកេ វនេថា តេ ន វិជ្ជតិ ។  
 យេ កេចិ វឌ្ឍ សម្ពាវា ហិ ន ឧក្កដមជ្ឈិមា  
 អណ្តរិ អណ្តមត្តោមិ វនេថា មេ ន វិជ្ជតិ ។  
 សត្វេ មេ អាសវា ទីណា អប្បមត្តស្ស យាយតោ  
 តិស្សេន វិជ្ជា អនុប្បត្តា កាតិ ទុក្ខស្ស សាសនំ ។

លើកាហិ និកនិបាត

(៣២៧) ហវឌ្ឍៈ ព្រៃ គិរិលេស កុំមានដល់លោក ក្នុងកាលណា ។  
 ឡើយ ហៃកូន លោកកុំមានចំណែកនៃសេចក្តីខ្ពស់ឡើយ ។ ឡើយ ។  
 ហវឌ្ឍៈ ព្រោះថា អ្នកប្រជុំចំណុះ លោកមិនមានកណ្តា  
 កាន់សេចក្តីសន្សំ ជាអ្នកគ្រប់គ្រង ដល់ខ្ញុំសេចក្តីក្របសា  
 មិនមានភាសៈ តែងនៅជាសុខ ។ ហវឌ្ឍៈ ចូរលោកចំរើនឲ្យ  
 ឡើយ ។ ដើម្បីដល់ ខ្ញុំកាលឃើញមន្ត ដែលពួកវសិសាន ចាប់  
 សន្សំមកហើយ ដើម្បីធ្វើឲ្យព្រៃនៃពួកជាចំបុកទុក្ខ ។  
 បពិត្រមាតា លោកត្រូវតែ ប្រាប់សេចក្តីនេះ ដល់ខ្ញុំ  
 បពិត្រមាតា ខ្ញុំសំគាល់ថា ព្រៃ គិរិលេស របស់លោក មិនមាន  
 ដោយពិត ។  
 ហវឌ្ឍៈ សត្វចាំនិទ្ទាយ ឯណាមួយដំរីជាក  
 ចាប ឧត្តម មិនកណ្តាល ព្រៃ គិរិលេស សូម្បីតូចគ្នាក៏  
 សូម្បីបន្តិចបន្តួចក៏ នៃខ្ញុំមិនមានឡើយ ។ ខ្ញុំជាអ្នកមិន  
 ប្រមាទ បានចំរើនឈាន មានភាសៈចំរើនសំហើយ ក្រែងវិជ្ជា  
 ខ្ញុំធនសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរីកថា

ឧទ្ធច្យវិ វត មេ មាតា បតេជំ សមវស្សវិ  
 ចរមត្តសញ្ញិតា តាថា យដាមំ អនុកម្មិតា ។  
 តស្សាហំ វចនំ សុត្វា អនុសិដ្ឋិ ជនេត្តិយា  
 ធម្មសំវេកមាថាជំ យោតកេមស្ស បត្តិយា ។  
 សោហំ បណ្ណបហិតតោ វត្តិដ្ឋវមត្តិពោ  
 មាតភោជាជិកោ សនោ អនុសិ សន្តិមត្តមិ ។

វិទ្យុមាតា ។

ថេរីកនិកាយ សមនោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរីកថា

មាតារបស់ខ្ញុំ បានចាក់ចង្កូញ ដីលើសលុប គឺជាប្រកប  
 ដោយប្រយោជន៍យ៉ាងសំខាន់ ។ ដោយពិត ដូចជាពួកជនអ្នក  
 អនុគ្រោះ ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់លោកដែលជា  
 មាតាបង្កើតហើយក៏ដល់នូវធម្មសន្ធិត ដើម្បីដល់នូវព្រះចិញ្ចានជាទី  
 ក្សេមក្សាយោគៈ ។ ខ្ញុំនោះ បានចិត្តស្ងួតទៅក្រព្រះចិញ្ចាន ដោយ  
 សម្បជ្ឈាន មិនខ្វល់ច្រអូសចាំនិយចាំនិវេទ ជាអ្នកដែលមាតា  
 ជាសំភៀនហើយ ក៏ស្ងប់រង្វាប់បានសម្រេចនូវព្រះចិញ្ចាន ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់។

វិទ្យុមាតាថេរី ។

ចប់ និកាយ ។

បើគាថាយ ឯកាទសកនិបាត

(៣២៨) កល្យាណមិត្តតា មុនិទា លោកិអាទិស្សវណ្ណតា  
កល្យាណមិត្ត កជមានោ អបិ ពាលោ បណ្ឌិតោ អស្សវ

កជិត្តា សប្បវិសា បញ្ញា តដាបិ វឡតិ  
កជន្តានំ កជមានោ យោ កោនិ ទត្តិយានិកោ  
សប្បវិសេ សព្វេហិបិ ទុក្ខេហិ ចេវ មោធមយ<sup>(១)</sup>  
ទុក្ខេក្សេវ វិជានេយ្យ ទុក្ខស្ស ច សមុទយំ  
និរោធគ្នង្គិកមត្តិ<sup>(២)</sup> ចត្តាវិ អវិយសប្តានំ ច ។  
ទុក្ខោ វគ្គិកាលោ អត្តាតោ បុរិសនិម្មសារមីនា ។  
សបត្តិកម្យិ ហិ ទុក្ខំ អប្បេកត្តាសតិ វិជានាយោ  
កលកេ អបេកន្តិ ឥទ្ធិ មាលិយោ វិសានិ ទានិ  
ជនមានេកមជ្ឈិតតា ទ្វេ ឡសនាទុកោនិបិ ។  
ឧបវិជញ្ញា តច្ឆន្តិ អន្តសាហិ បតិ មតិ  
បទ្កេ វិជានិគ្វាន អប្បត្តាហិ សកំ កេហិ ។

១ ១. ម ឥទ្ធិយ្យ ។ ២ ១. ម. និរោធភ្យ អន្តិកំ មន្តិ ។

បើគាថាយ ឯកាទសកនិបាត

(៣២៨) កាលនៃកល្យាណមិត្តចំពោះសត្វលោក ព្រមទី ទ្រង់សរសើរ  
ហើយ បុគ្គលកាលគប់កេន្ត្រូកកល្យាណមិត្ត សូម្បីខ្លួនជាបុគ្គល  
ពាល ក៏នឹងបានទៅជាបណ្ឌិត ។ បុគ្គលគួរគប់កេន្ត្រូកសប្បវិសេ  
ប្រាថ្នានៃក្នុងបុគ្គលដែលកប់កេ (ទូសប្បវិសេ) មែនចំពោះដោយពិត  
បុគ្គល ឯណាមួយ មានក្សត្រិជាដើម កាលគប់កេន្ត្រូកសប្បវិសេ  
គប្បីរួចចាកទុក្ខចាំនិរសំផង គប្បីជីវិតវិយសច្ចុចាំនិរសំ ផង គឺ  
ទុក្ខសច្ចុ ទុក្ខសមុទយសច្ចុ ទុក្ខនិរោធសច្ចុ មគ្គសច្ចុ ប្រកប  
ដោយអង្គ៨ ប្រការ ១ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ជាសារបើខ្លានទូ  
បុរស ទ្រង់ត្រាស់ថា វគ្គិកាល តំមកនូវសេចក្តីទុក្ខ ។ មែនពិត  
ការនៅមេជាមួយនឹងស្វាមី តំមកនូវទុក្ខ ស្រីត្រូវខ្លះ សម្រាល  
បុត្រកែម្តង ដាច់បំបង់ស្សន (ស្វាមី) ក៏មាន (ស្រីត្រូវខ្លះ) ជា  
សុទ្ធិមាលជាតិ មានគភ៌កើតកំណូកាល ប្រាថ្នាសម្រាប់កូនក្រីគភ៌  
ស្តីជុំពិស ដល់ទូសេចក្តីវិចារស ចាំនិរោធាក(កូននឹងម្តាយ)ក៏មាន ។  
ខ្ញុំកាលទៅកេន្ត្រូកសម្រាល (កូន) បានឃើញច្តីស្វាមី ខ្ញុំទៅ  
មិនទាន់ដល់ដួលស្បែក ក៏សម្រាល (កូន) កណ្តាលផ្លូវ ។

ធ្វើ បុត្តា កាលកាតា បតិ ច បដ្ឋេ មនោ កមណិ កាយ  
 មាតា បិតា ច ភាតា ច ទុយ្យន្តិ ឯកចំតកាយំ ។  
 ទិណកុល្យន្តិ<sup>(១)</sup> កមណោ អនុកុតំ តេ ទុកុំ អបរិមាណិ  
 អស្សុ ច តេ បវន្តិ ហិ ពហុនិ ជាតិសមាស្សានិ ។  
 បស្សី<sup>(២)</sup> តំ សុសានមជ្ឈេ អដោមិ ទាទិតាចិ ប្បត្តមិសានិ  
 ហតកុលំ កា សព្វករហិតា មតបតិកា អមតំ អនិកុច្ឆិ ។  
 ការិកោ មេ អយំ មត្តោ អរិយោជ្ជន្តិកោ អមតតាមិ  
 ចិត្តានិបិ សច្ចិកតំ ធម្មានាសិ អវេក្ខិហិ<sup>(៣)</sup> ។  
 អហម្មិ កន្តសល្លា ឱ ហិតកាវ កតំ មេ ករណីយំ  
 កិសាភោតមិ ថេរី សុវុម្មត្តចត្តា នមិ កណីតិ ។

កិសាភោតមិ ។

ឯកទសកនិយោគ សមច្ចោ ។

១ ១. ទិណកុលំ ។ ២. ទិណកុលំ ។ ៣ ២. បស្សី ។ ៤ ១. អចេតិ ។

ក្នុងចំណីកំធ្វើមណោកាល ច្រើនសំខ្ញុំកំស្ងប់កុំផ្លូវ ខ្ញុំជាស្រីកំប្រា  
 ៦ មាតា បិតា នីតិបតិប្បប្រុស កំត្រូវតែដុតកុំដើរដូរដោយមួយភ្លា ។  
 នាងរងទុក្ខប្រមាណមិនបាន ក្នុងគ្រូកូលដែលអស់ភោគសម្បត្តិ ជា  
 គ្រូកូលកំប្រា ទឹកក្នុងកម្រិតនាងប្រព្រឹត្តទៅអស់នាងជាតិជាច្រើន ។  
 ខ្ញុំឃើញនាង (កើតជា)ចរេកញី ស៊ីសាច់មនុស្សក្នុងកណ្តាលព្រៃ  
 ស្នូសាន មួយទៀតសាច់ក្នុងកំនាងបានស៊ីហើយ (ក្នុងអត្តភារានេះ)  
 ខ្ញុំមានវិទ្យុគ្រូកូលសាបសូន្យ ត្រូវអ្នកផងតិះផៀល មានផ្គុំកំស្ងប់  
 តែបានប្រាសជំងឺខ្លះអមតៈ ។ អរិយមគ្គប្រកបដោយអន្តិដ ជាដំណើរ  
 ទៅកាន់ព្រះនិព្វានឈ្មោះអមតៈនេះ ខ្ញុំបានចំរើនហើយ ចំរើនព្រះ  
 និព្វាន ខ្ញុំក៏បានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយដែរ ខ្ញុំបានឃើញហើយនូវ  
 កញ្ចក់តិចមិ ។ ខ្ញុំមានសេរីភាពទិកិលេសកាន់ហើយ មានការ  
 ជាក់ចុះហើយ កិច្ចដែលគួរធ្វើ ខ្ញុំបានធ្វើច្រើនស្រេចហើយ នាង  
 កិសាភោតមិថេរី មានចិត្តដុតស្រឡះហើយ (ចាកកិលេស) បាន  
 រោលនូវសេចក្តីនេះ ។

កិសាភោតមិថេរី ។

ចប់ ឯកទសកនិយោគ ។

បើគាថាយ ទូទសកនិបាត

(៣២៧) ឧកោ មាតា ច ជីតា ច មយំ អាសុំ សុបត្តិយោ  
 ភស្ស មេ អហុ សំវេតោ អត្តតោ លោមហីសោ ។  
 ជិវតុ កាមា អសុចំ ទុក្ខតា ធម្មកណ្តា កា  
 យតុ មាតា ច ជីតា ច សហភវិយា មយំ អហំ ។  
 កោមេស្វាជិវំ ជិស្វា ទេកុម្មំ ទដ្ឋទេមតោ ។  
 សា បព្វជំ វាជនហេ អតារស្វា អនតារិយំ ។  
 បុត្រេនិវាសំ ជាតាមិ ទិព្វចតុំ វិសោទិតំ  
 ទេតោ បរិយញ្ញាលាព្វ សោតនាតុ វិសោទិតា ។  
 ឥទ្ធិមិ មេ សច្ឆិកតា បត្តោ មេ អាសុវត្តិយោ  
 ច មេ អភិញ្ញា សច្ឆិកតា កតិ ទុក្ខស្ស សាសនំ ។  
 ឥទ្ធិយា អភិទិម្មតា ចតុស្សំ រមំ អហំ  
 ទុក្ខស្ស ចានេ វទ្ធិត្វា លោកធាចស្ស សិវិមតោ ។

សុប្បដ្ឋកត្តំ ឧបកម្ម ចានបំ  
 ឯកា តុំ តិដ្ឋសិ រុក្ខមូលេ  
 ឧ ចាបំ តេ ទុតិយោ អត្តំ កោទិ  
 ឧ ត្វំ ញាលេ កាយសិ ទុក្ខកាទំ ។

១ ឧ. ទប្បទេមតោ ។

បើគាថា ទូទសកនិបាត

(៣២៧) យេនិទំពិវទានំ ភិមាតានិទំពិវទានំ មានប្តីជាមួយគ្នា (ភរិយាម្បី)

សេចក្តីគិតស្មុគ សេចក្តីព្រិរោម អស្ថារ្យចំឡែក កើតមានដល់  
 ខ្ញុំនោះ ។ ថ្វីយ កាមទាំងឡាយ ជាបេសម័នស្តាន មានក្លិនក្រក់  
 ដូចជាបង្ហាច្រើនយ៉ាង ដែលនាំយេនិទំពិវទានំ ភិមាតា និទំពិវ  
 ទ្យជាភរិយាជាមួយគ្នា ។ លុះខ្ញុំឃើញទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ  
 ហើយឃើញទុក្ខច្រើនជាបេសក្សេម ទើបចេញចាកផ្ទះក្នុងក្រុងករណី  
 គ្រឹះ ចូលកាន់ផ្ទះ ។ ខ្ញុំជំនឿបុរោហិតស ឯទិព្វចតុំ និវិចារកា  
 ហើយញាល ខ្ញុំជម្រះហើយ ទិព្វសោតនាតុ ខ្ញុំជម្រះហើយដែរ ។ ទំពិ  
 វទ្ធិ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ការអស់នៅនៃកាសវៈ ខ្ញុំបាន  
 ដល់ហើយ អភិញ្ញា ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ពុទ្ធសាសនា  
 ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ ខ្ញុំនិមិត្តទូរវេទមិសេនេ ដោយព្វខ្ញុំ ហើយវាយ  
 បង្គំព្រះបាទទាំងក្បែរព្រះពុទ្ធ ដ៏មានសិរី ជាទីពឹងនៃសព្វលោក ។  
 ទានិជាស្រីម្នាក់ឯងចូលមកកាន់ដើមកំណឹក ដែលនៅចុងមានផ្ការឹក  
 ស្តុនស្តាយ ហើយឈរនៅទៀបគល់ឈើ បុគ្គលណាមួយជាគំរូចំពោះ  
 បេសំទានិកមិនមាន នៃស្រ្តីពាល ទានិមិនទ្វាបពួកអ្នកលេងទេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុវេរិយភិក្ខុ  
សតិ សហស្សនិបិ ទុក្ខកាណិ  
សមាគមា វិទិសកា កវេយ្យំ  
លោមិ ១ វេញ ១ បិ សម្បវេរិយ  
កំ មេ កុរំ មារ កាវស្សសេកោ ។

វិសា អន្តរាយាមិ កុច្ឆិ វា បរិសាមិ តេ  
កម្មកន្តរេបិ តិដ្ឋាមិ តំដ្ឋន្តិ មិ ១ ទក្ខសំ ។  
ចិក្ខុម្ហំ វសិក្ខុតាហិ វដ្ឋិទាទា សុការិកា  
ឆ មេកិញ្ញា សច្ចិកាតា កតំ ទុក្ខស្ស សាសនំ ។  
សត្តិស្សល្អបមា កាមា ទន្ធនំ អចិកុដ្ឋិទា  
យំ ភ្នំ កាមាតិ ព្រុសិ អរតិទានិ សា មម ។  
សព្វតុ វិហារា ១ ភិមា កុច្ឆោ បដាលិ តោ  
វិវំ ជាទាហិ ទាបិម វិហារោ ភូមសិ អន្តកាតិ ។

ឧប្បសវន្តោ ។

ខ្មែរសាសនាសម្ព័ន្ធ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុវេរិយភិក្ខុ

បើទុកជាអ្នកលើកទ្បាយ ឬយោងឬមួយកាន់ ជាបុគ្គល  
មានសភាពយ៉ាងនេះ មកចូលជុំគ្នា កំរើម(របស់យើង) មិនព្រឺព្រួច  
មិនញាប់ញ័រ វៃមារ អ្នកច្នាក់ឯង មិនធ្វើឲ្យអ្វីដល់យើងកើត ។  
យើងនេះមិនបាត់ទៅ ឬមិនចូលទៅ កាន់ផ្ទះរបស់អ្នកកំបាន ឬបើ  
ទុកជាយាយនៅក្បែរចេះចេះភ្លេចរបស់អ្នក ក៏អ្នកមើលមិនឃើញ  
យើងឈរដែរ ។ យើងជាស្រ្តីស្ងាត់ក្នុងអំពីចិត្ត អង្វីទុកទាំងទ្បាយ  
យើងបានចំរើនហើយដោយច្រពៃ អភិញ្ញា ៦ យើងបានធ្វើឲ្យជាក់  
ច្បាស់ហើយ ទុក្ខសាសនា យើងបានធ្វើហើយ ។ កាយទាំងទ្បាយ  
ប្រៀបដោយលំរែកនិងលើស្រួច សម្រាប់ចំព្រើនឲ្យទុក្ខទាំងទ្បាយ  
អ្នកជាលទ្ធិគម្រោងក្នុងកាមណា អង្ស្យនេះ គម្រោងក្នុងកាមនា  
មិនមែនជាគម្រោងរបស់យើងទៀត ។ សេចក្តីរីករាយក្នុងកាមទាំង  
អស់ យើងបានកំចាត់ចេញហើយ មិនវៃនឹង (អំពី) យើង  
បានទំលាយចោលហើយ វៃមារមានចិត្តបាប អ្នកច្បាំងយ៉ាងនេះ  
ចុះ វៃមារពោកចាប អ្នក យើងកំចាត់ចេញហើយ ។

ឧប្បសវន្តោ ។

ចប់ ខ្មែរសាសនាសម្ព័ន្ធ ។

លើវិគាយ លោក្យសកនិបាត

(៣៣០) ឧទកហរិ អហិ សីតេ សទា ឧទកហោតិ  
 អយ្យចំ នណ្ឌកយភិកា វិចារោសកយន្តិកា ។  
 កស្សប្រាហ្មណំ ភិកោ សទា ឧទកហោតិ  
 វេទមាទេហិ កត្តេហិ សីតិ វេទយសេ កុសំ ។  
 ជាទន្ធិ ច កុំ កោតិ បុណ្ណិកេ ហិបុទ្ធសិ  
 កកេន្តិ កុសលំ កក្កំ វុទន្តិ កក្កុចាបកំ ។  
 យោ ច វុទ្ធភូ ធមារោ វា ចាបកក្កំ បក្កុតិ  
 ឧទកាភិសេចនា សោមិ ចាបកក្កា បមុទ្ធតិ ។  
 កោ ឧ កេ ឥទមត្តាសំ អជាទន្ធស្ស ជាទកោ  
 ឧទកាភិសេចនា ចាម ចាបកក្កា បមុទ្ធតិ  
 សក្កំ ទូច កមិស្សន្តិ សទ្ធេ មណ្ឌកកក្កុចា  
 យាតា ច សុសុមាណ ច យេ ចោញ ឧទកេ ចក ។  
 ឧទ្ធិកា ស្មករិកា មន្តិកា មិកតទុកា  
 ចោរា ច វជ្ជយាតា ច យេ ចោញ ចាបកក្កិចា  
 ឧទកាភិសេចនា កេមិ ចាបកក្កា បមុទ្ធតិ ។  
 សរេ ឥមា ធមិយោ កេ ចាមិ បុទ្ធេ កកំ វហេយ្យំ

១. ឧ. ៣៣ ។

លើវិគាយ លោក្យសកនិបាត

(៣៣០) ខ្ញុំជាស្រ្តីអ្នកដឹងទឹក មានការប្រាប់បណ្តឹងយ៉ាងដាច់ខាតជាមួយ  
 ខ្យល់ ត្រូវយំអំពីវាចាមិនបានប្រៀប ហើយចុះទឹករលំពេល  
 ក្នុងកាលប្រជុំគ្នា ។ ម្ចាស់ប្រាហ្មណំ អ្នកប្រាប់អ្នកណា ទើប  
 ចុះទឹករលំពេល មានខ្លួនញាត់ញាត់ ទទួលបានវិញ្ញាណ ។  
 ម្ចាស់នាងបុណ្ណិកាដំបើង នាងដឹង (ថាខ្ញុំ) កំពុងធ្វើកុសលកម្ម  
 ជាគ្រឿងចិបទុក្ខបុគ្គលដែរ ម្តេចក៏សួរដេញដោល ។ បុគ្គល  
 ណា ទោះខាសក្តិ ក្មេងក្តី ធ្វើបុគ្គលកម្ម បុគ្គលនោះ វេទន៍រួចចាក  
 បុគ្គល ព្រោះការស្រោចស្រប់ដោយទឹក ។  
 អ្នកស្នាក់ណាញ៉ា បាននិយាយពាក្យនេះ ទៅរកអ្នកដែលស្នាក់  
 ដែរ (ជាបុគ្គល) វេទន៍រួចចាកបុគ្គល ព្រោះការស្រោច  
 ស្រប់ដោយទឹក (បើដូច្នោះ) កន្លែង អណ្តើក នាគ ក្រពើ  
 ឬសត្វដទៃណាមួយ ដែលស្រាប់ទៅក្នុងទឹកចាំងអស់ នឹងទៅកាន់  
 យានសួគ៌ដោយភិត ។ ពួកជនអ្នកសម្រាប់ប្រាស សម្រាប់ជ្រក  
 នេសាទត្រី អ្នកចាប់ម្រឹម ពួកចោរ ពួកពេជ្យយាត ឬពួក  
 ជនដទៃទៀត ដែលមានកម្មវិលាមក ពួកជនចាំងនោះ ក៏រួចចាក  
 បុគ្គល ព្រោះការស្រោចស្រប់ដោយទឹក ។ ប្រសិន បើស្នាក់  
 ចាំងនោះ កាចបន្ទាត់ចោលខ្ញុំបាប ដែលអ្នកធ្វើក្នុងកាលមុនបាន

បុត្តិបំហា វហេយ្យំ តេ ភេទ ភិបិពាហិវេ អស្ស្រា  
 យស្ស ប្រាហ្មណំ ភិកោ សនា ឧទកោហាវ  
 កមេវ ប្រាហ្ម មាគាសិ មា ភេ សីតំ ជវីហេ ។  
 កុម្មត្តបដិបទ្ធិ មំ អវយមក្កំ សមាធយំ  
 ឧទកាភិសេចំ កោតំ ឥមំ សាដកំ ធនមិ ភេ ។  
 តុយ្យេវ សាដកោ ហោតុ ធាហមំ ញាមិ សាដកំ ។  
 សាទ កាយសំ ទុក្ខស្ស សាទ ភេ ទុក្ខមប្បយំ  
 មាគាសិ ធាបកំ កម្មំ អាវំ វ យនិ វ ហោ ។  
 សាទ ធាបកំ កម្មំ កវិស្សសិ កាលេសិ វ  
 ធន ភេ ទុក្ខា បមុត្យត្តំ ឧមេទ្វាបិ បលាយតោ ។  
 សាទ កាយសំ ទុក្ខស្ស សាទ ភេ ទុក្ខមប្បយំ  
 ឧបេហំ ពុទ្ធិ សវណំ ធម្មំ សធុញ្ច តានំ ធិ  
 សមាធិយាហិ សីលានិ កន្តោ មោក្ខាយ ហោស្សតិ ។  
 ប្រាហ្មតទ្ធិ បុរេ អាសិ អដ្ឋមិ សត្វំ ប្រាហ្មណោ  
 តេវីដ្ឋោ វេទសម្បដ្ឋោ សោត្តិយោ ចម្ពិ ញាតកោ ។

បុណ្ណិកា ។

សោប្បសកនិកាយ សមញ្ញេ ។

១ ទ. ឆ. អញ្ញយ ហោមិ ។

ស្មិនតាំងនោះ ក៏កាចបន្ទាត់ចោលនូវច្បាប់របស់អ្នកបានដែរ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ខ្លួនអ្នកនឹងទៅជាបុគ្គលក្រៅស្រឡះ ។ ម្ចាស់ប្រាហ្មណ៍  
 អ្នកខ្លាច ចំពោះបាបកម្មណា ហើយចុះត្រាំទឹក គ្រប់វាល  
 ម្ចាស់ប្រាហ្មណ៍ អ្នកកុំធ្វើនូវបាបនោះវិញ កុំ(ចុះត្រាំទឹក) ឲ្យរោង  
 បៀតបៀននូវសម្បុរសរិះរបស់អ្នកឡើយ ។

នាងដឹកនាំខ្ញុំដែលដើរជុំខ្មែរ ឲ្យដើរទៅតាមផ្លូវដ៏ប្រសើរ ម្ចាស់  
 នាងដ៏ចម្រើន ខ្ញុំសូមជូនសាដកសម្រាប់ស្រោចស្របចំកន្លែងដល់នាង ។

សំគត់សាដកចូរទៅជាបេសអ្នកដដែលចុះ ខ្ញុំមិនត្រូវការសំគត់  
 សាដក (បេសអ្នក)ទេ ។ បើអ្នកខ្លាចសេចក្តីទុក្ខ បើសេចក្តីទុក្ខមិនជាទី  
 ស្រឡាញ់នៃអ្នកទេ អ្នកកុំធ្វើបាបកម្ម ពោះបើក្នុងទីពឹងក្តី ក្នុងទីកំបាំង  
 ក្តី ។ បើអ្នកនឹងធ្វើប្តីកំណើតធ្វើនូវបាបកម្ម សូម្បីអ្នកហោរត់ទៅក៏មិនរួច  
 បារកទុក្ខ ។ បើអ្នកខ្លាចសេចក្តីទុក្ខ បើសេចក្តីទុក្ខមិនជាទីស្រឡាញ់  
 របស់អ្នកទេ អ្នកចូរដល់ ឲ្យគ្រោះពុទ្ធជាតាទិបុគ្គលផង ឲ្យគ្រោះធម៌ផង ឲ្យ  
 គ្រោះសិរីផង ជាទីគំនិតចុះ ចូរសមាធានសីលទាំងឡាយចុះ ការដល់ឲ្យ  
 ទីគំនិតនៃការសមាធានសីលនោះ នឹងញ៉ាំងអ្នកឲ្យរួចបារក (ទុក្ខ) ។

ពីដើមខ្ញុំជាប្រាហ្មណ៍តែតូច ថ្ងៃនេះខ្ញុំជាប្រាហ្មណ៍ពិត មាន  
 ត្រៃវិជ្ជា បរិបូណ៌ដោយវេទ ជាអ្នកមានស្មារតី ជាអ្នកលាភបាប ។

បុណ្ណិកាថេរី ។

ចប់ សោប្បសកនិកាយ ។

លើតាហាយ វិសតិធិបាត

(៣៣០) កាឡកា កមរវណ្ណសទិសា  
 វេល្លិតត្តា មម មុទ្ធជា អហិ  
 តេ ជរាយ សាលាវកាសទិសា  
 សទ្ធានិវចនំ អនញ្ញាថា ។  
 វាសិកោវ សុភិកាវណ្ណកោ  
 កុប្បមរំ មម ទុត្តមន្តក្រោ  
 តំ ជរាយ សសលោមតន្តិកំ  
 សទ្ធានិវចនំ អនញ្ញាថា ។  
 កាឡនិវ សហិតំ សុរោមិតំ  
 កោឡស្រ្ទិវិចិត្តត្តសោភិតំ  
 តំ ជរាយ វិរុទ្យំ តហិ តហិ  
 សទ្ធានិវចនំ អនញ្ញាថា ។  
 សណ្តាតទ្ធកសុវណ្ណមណ្ឌិតំ<sup>(៦)</sup>  
 សោភតេ សុ វេណិហិ អលន្តតំ  
 តំ ជរាយ ទលិតំ<sup>(៧)</sup> សិវំ កាតំ

• អណ្ណកុរុវំ សុវណ្ណមណ្ឌិតុំ អន្តិកថាយំ ទិស្សិតិ ។ ២ ខ. ទលិតំ ។

លើតាហាយ វិសតិធិបាត

(៣៣១) កាលពិធម៌សកំបេស្មំខំ មានចុន្តិ មានពាលិខៅ ប្រាកដ  
 ស្មើដោយពាលិខេស្មាចកុន្តិ អឡុវានេ សកំខំខ្យាយនោះ  
 ប្រាកដស្មើដោយសម្បកវៃធិ ធិនិសម្បកត្រេច ព្រោះតែដក  
 ព្រះក្នុងដីកា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គពោលនូវ  
 ពាក្យពិត មិនប្រែប្រួល ។ (កាលពិធម៌) សំណុំសកំបេស្មំ  
 ខំ ពេញដោយដ្ឋា ហាក់ដូចជាប្រអប់ដាក់ទ្រៀងក្រអូប  
 ដែលគេអប់ (អឡុវានេ) សំណុំសកំនោះ មានភ្លេងដូច  
 ជាភ្លេង នៃពេទ្យខ្យាយ ព្រោះតែដក ព្រះក្នុងដីកា របស់  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គពោលនូវពាក្យពិត មិនប្រែប្រួល ។  
 (កាលពិធម៌) សកំបេស្មំខំចំព្រះដោយក្រាសធិនិស្សៀតសកំ  
 ល្អលើសលប់ ដូចជាព្រះស្រីដុះស្លាប់ល្អ (អឡុវានេ) សកំ  
 នោះ ល្អលើសលប់ ក្នុងសិលប្រទេសនោះ។ ព្រោះតែដក  
 ព្រះក្នុងដីកា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គពោលនូវពាក្យពិត  
 មិនប្រែប្រួល ។ (កាលពិធម៌សកំបេស្មំខំ) ល្អិត មានភ្លេង  
 ក្រអូប ស្មើស្មាតិដោយក្រាសមាស ប្រដាប់ដោយផ្នត់ចាំនិ  
 ខ្យាយដ៏ល្អក្រកាល (អឡុវានេ) សកំនោះថ្លែក ព្រោះតែដក



សត្វកំណើតនៃ អនត្តាថា ។  
 ចិត្តការសុភាគាវ លេខិតា  
 សោភតេ សុ កម្មុកា បុរេ មម  
 តា ជរាយ វលីហិ បលម្ពិតា  
 សត្វកំណើតនៃ អនត្តាថា ។  
 កស្សរា សុរុតិរា យថា មណិ  
 ទេត្តាហេសុំ អភិទីលមាយតា  
 តេ ជរាយភិហតា ។ សោភតេ  
 សត្វកំណើតនៃ អនត្តាថា ។  
 សណ្តកុដ្ឋិសទិសិ ច<sup>(១)</sup> បាសិកា  
 សោភតេ សុ អភិយោត្វនំ មតិ  
 សា ជរាយ ឧបកុលីតា វិយ  
 សត្វកំណើតនៃ អនត្តាថា ។  
 កាដ្ឋណិវ<sup>(២)</sup> សុកតំ សុទិដ្ឋិតំ  
 សោភតេ សុ មម កណ្តាចាធិវិយោ បុរេ  
 តា ជរាយ វលីហិ បលម្ពិតា

១ សណ្តបិដកទិសិ វិគី អន្តរាយ វិស្សតិ ។ ២ ករណវិគី អន្តរាយ វិស្សតិ ។

ព្រះពុទ្ធជីកា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គិពោលនូវពាក្យពិត  
 មិនប្រែប្រួល ។ (កាលពីដើម) ចិញ្ចឹមទាំងខ្យល់ របស់ខ្ញុំ  
 ស្អាតល្អ ដូចជាគំនូសដែលជាងិរចនាល្អ (ឥឡូវនេះ) ចិញ្ចឹម  
 ទាំងនោះ យុវយាវ ដោយការព្រមព្រៀង ព្រោះវេទនា  
 (ព្រះពុទ្ធជីកា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គិពោលនូវពាក្យ  
 ពិត មិនប្រែប្រួល ។ (កាលពីដើម) ភ្នែកទាំងខ្យល់ ខាង  
 សម្បុរថា ទៀសស្រពិច ត្រឡប់ ល្អក្រឡង់ ដូចជាក្រវេលា  
 (ឥឡូវនេះ) ភ្នែកទាំងនោះ ត្រូវជនញាញិ ក៏បែរជាមិនល្អ  
 ព្រះពុទ្ធជីការបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គិពោលនូវពាក្យពិត  
 មិនប្រែប្រួល ។ ប្រមុះ (របស់ខ្ញុំ) ប្រាកដស្មើដោយជម្រក  
 មាស ដែលគេម្លូងល្អ ល្អក្នុងកាលនៃខ្លួននៅក្រមុំ (ឥឡូវ  
 នេះ) ប្រមុះនោះ ហាក់ដូចជាទ្រុឌទ្រោម ព្រោះវេទនា  
 ព្រះពុទ្ធជីកា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គិពោលនូវពាក្យ  
 ពិត មិនប្រែប្រួល ។ កាលពីដើម ស្លឹកត្រចៀកទាំងខ្យល់  
 របស់ខ្ញុំល្អ ហាក់ដូចជាជម្រកមាស ដែលជាងិធ្វើល្អហើយ  
 ដែលសម្រេចហើយដោយច្រវែក (ឥឡូវនេះ) ស្លឹកត្រចៀក  
 ទាំងនោះ យុវយាវ ដោយការព្រមព្រៀង ព្រោះវេទនា

សត្វវាទិវចនំ អនត្តាថា ។  
 បត្តលិមកុលវណ្ណសិទិសា  
 សោកតេ សុ ធម្មា បុរេ មម  
 តេ ជរាយ ទណ្ឌា យវិបតកា  
 សត្វវាទិវចនំ អនត្តាថា ។  
 កាណស្មី វសសណ្ណាចារិណី<sup>(១)</sup>  
 កោកិលាវ មនុវំ វិក្កជិតំ  
 តំ ជរាយ ទលំតំ តហី តហី  
 សត្វវាទិវចនំ អនត្តាថា ។  
 សណ្ណកម្មនិវ<sup>(២)</sup> សុប្បមជ្ជិតា  
 សោកតេ សុ តិវំ បុរេ មម  
 សា ជរាយ កត្តា វិធានិកា<sup>(៣)</sup>  
 សត្វវាទិវចនំ អនត្តាថា ។  
 វដ្ឋបលិយសទិសោបមា ឧកោ  
 សោកតេ សុ ពាហា បុរេ មម

១ កានម្មំ វិសេណុវិទិនំ អន្តិកាយំ ទិស្សតំ ។  
 ២ ១. សណ្ណកម្មនិវ ។ ២. សណ្ណកម្មនិវ ។ ៣ ១. វិធានិកា ។

(ព្រះពុទ្ធជីតា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គពោលនូវពាក្យពិត  
 មិនប្រែប្រួល ។ កាលពីដើម ធ្មេញចាំដំឡូង របស់ខ្ញុំល្អ  
 ណាស់ ប្រាកដស្មើដោយពណ៌ខែង្គប្រឡើងគ្រប់ (ឥឡូវនេះ)  
 ធ្មេញចាំនិរនាះ បាក់ ម៉ាឌពណ៌ល្បឿន ដូចជាស្រូវដំណើប  
 ព្រោះតែជក ព្រះពុទ្ធជីតា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គ  
 ពោលនូវពាក្យពិត មិនប្រែប្រួល ។ (កាលពីដើម)សំដី  
 ដែលខ្ញុំនិយាយ ពីពេះ ដូចជាសំដីមេកាវៅ ដែលហើរទៅ  
 កាន់ព្រះស្រោង ក្នុងព្រៃ (ឥឡូវនេះ)សំដីនោះស្តុកស្តុក ព្រោះ  
 តែជក ព្រះពុទ្ធជីតា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គពោលនូវ  
 ពាក្យពិត មិនប្រែប្រួល ។ កាលពីដើម ករបស់ខ្ញុំល្អ ដូចជា  
 សំន្តុំខាស ដែលជាន់ខាត់ហើយដោយល្អ (ឥឡូវនេះ) កនោះ  
 បាក់ ខន ព្រោះតែជក ព្រះពុទ្ធជីតា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ព្រះអង្គពោលនូវពាក្យពិត មិនប្រែប្រួល ។ កាលពីដើម ដើម  
 វែចាំដំពីរបស់ខ្ញុំល្អដូចជាសសរឡើង ដែលជាន់លញ្ជាហើយ

តា ជរាយ យថា ខាសលិច្ឆលិតា<sup>(១)</sup>  
 សច្ចកំណិវចនំ អនត្តាថា ។  
 សណ្តាមុទ្ធិកា សុវណ្ណាមណ្ឌិតា  
 សោភតេ សុ ហត្ថា បុរេ មម  
 តេ ជរាយ យថា មូលមូលិកា  
 សច្ចកំណិវចនំ អនត្តាថា ។  
 បីនវដ្ឋបហិតុក្កតា ទកោបិ  
 សោភតេ សុ ថនកា បុរេ មម  
 លើវតិ រ<sup>(២)</sup> លម្ពន្តោចោទកា  
 សច្ចកំណិវចនំ អនត្តាថា ។  
 កក្កុនស្ស ផលកំរ សុមជ្ជិ  
 សោភតេ សុ កាយោ បុរេ មម  
 សោ វលីហិ សុទុមាហិ ទិកតោ  
 សច្ចកំណិវចនំ អនត្តាថា ។  
 នាតកោតសទិសោបមា ទកោ  
 សោភតេ សុ ក្ស បុរេ មម  
 តា ជរាយ យថា វេទ្យនាឡិយោ

១ ខ. ធានិសំ ខុទ្ទកិកា ។ ២ ខ. លើវតិ ។

(ឥច្ឆុវិនេ) ដើមដៃចំណីនោះ ដូចជាស៊ីន្ទិចកហើយ ព្រោះ  
 តែជក ព្រះក្មេងដឹក របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គរោលនូវ  
 ពាក្យពិត មិនប្រែប្រួល ។ កាលពីដើម ដៃចំណីឡាយរបស់  
 ខ្ញុំមានចិញ្ចៀនល្អ ប្រដាប់ដោយមាស សមរម្យល្អ(ឥច្ឆុវិនេ)  
 ដៃចំណីនោះ ដូចជាមើមដ៏ឡើយ ព្រោះតែជក ព្រះក្មេងដឹក  
 របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គរោលនូវពាក្យពិត មិនប្រ  
 ប្រួល ។ កាលពីដើម ដោះចំណីពីរ របស់ខ្ញុំ ពេញលេញ  
 មូលក្ស័រៀកគ្នា មានសណ្តម្លីត្រង់ ល្អណាស់ (ឥច្ឆុវិនេ  
 ដោះចំណីនោះ) មិនមានទឹក (ជ្រាយ) ពុំកសិយុត្តិ ដូច  
 ជាចំណីទឹក ព្រះក្មេងដឹក របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គ  
 រោលនូវពាក្យពិត មិនប្រែប្រួល ។ កាលពីដើម កាយ  
 របស់ខ្ញុំល្អស្រស់ ដូចជាដៃនក្តាមាស ដែលគេទាត់ហើយ  
 ដោយច្រពៃ (ឥច្ឆុវិនេ) កាយនារប្រែប្រួល ដោយ  
 កាករជ្រុញជ្រុំផ្តិត ព្រះក្មេងដឹក របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ព្រះអង្គរោលនូវពាក្យពិត មិនប្រែប្រួល ។ កាលពីដើម  
 ភ្លៅចំណីរបស់ខ្ញុំ ល្អល្អ ដូចជាច្រមោយនៃដំរីជ្រៃសិរ  
 (ឥច្ឆុវិនេ) ភ្លៅចំណីនោះ ដូចជាថ្នាំដ៏ល្អស្រី ព្រោះតែជក

សត្វវាទិវចនំ អនត្តាថា ។  
 សណ្តានុប្បស្សន្តិយស្តិកា  
 សោភតេ សុ ជន្មា បុរេ មម  
 កា ជរាយ តិលទណ្ឌការិវ  
 សត្វវាទិវចនំ អនត្តាថា ។  
 ត្វលបុណ្ណសនិសោបមា ឧកា  
 សោភតេ សុ ខាតា បុរេ មម  
 តេ ជរាយ ដុដិកា វលីមតា  
 សត្វវាទិវចនំ អនត្តាថា ។  
 ធិនិសោ អហុ អយំ សមុស្សយោ  
 ជន្មរោ តហុទុក្ខានមាលយោ  
 សោមលេមមតិកា ជរាយរោ  
 សត្វវាទិវចនំ អនត្តាថា ។

អប្បធានី ។

(៣៣២) សមណាតិ ភោតំ មិ វិបស្សិ សមណាតិ បដិពុជ្ឈសិ  
 សមណានមេវ កំត្តសិ សមណំ ទ្ធន កវិស្សសិ។  
 វិបុលំ អនុត្ត ខានត្ត សមណានំ បដិពុជ្ឈសិ

ព្រះពុទ្ធដ៏ក របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គរោលនូវពាក្យពិត  
 មិនប្រែប្រួល ។ កាលពីដើម ស្ថិតតាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ ប្រដាប់  
 ដោយស្រាមជំរិតៈនៃមាស ដែលគេប៉ុកជិតស្និទ្ធស្នាលកាល  
 (ឥឡូវនេះ) ស្ថិតតាំងនោះ ដូចជាដើមល្វ ព្រោះវែកជក ព្រះ  
 ពុទ្ធដ៏ក របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គរោលនូវពាក្យពិត  
 មិនប្រែប្រួល ។ កាលពីដើម ជើងតាំងតិរ របស់ខ្ញុំល្អ ដូចជា  
 ទ្រទាប់ជើង ដែលគេញាត់ហើយដោយប៉ុយរក (ឥឡូវនេះ)  
 ជើងតាំងនោះ ព្រះបិតកជ្រុញជ្រី ព្រោះវែកជក ព្រះពុទ្ធដ៏ក  
 របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គរោលនូវពាក្យពិត មិនប្រែ  
 ប្រួល ។ គ្រាន់តែកាយ មានសភាពដូច្នោះនេះ គ្រាំគ្រា ជា  
 លំនៅនៃសច្ចុក្ខាច្រើនប្រការ គ្រាន់តែកាយនោះ ដូចជាផ្ទះ  
 ចាស់ដែលបានជ្រៀងចូកលាចជ្រុះចុះ ព្រះពុទ្ធដ៏ករបស់ព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គរោលនូវពាក្យពិត មិនប្រែប្រួល ។

អន្តរាលំដើម ។

(៣៣២) (ចិត្តស្តវនាទិវចនំ) នៃនាងដ៏បិរិម នាងដ្បូនដ៏ខ្ញុំ  
 រោលថាសមណៈ នាងភ្នាក់ឡើង កំរោលថា សមណៈ នាងសរ  
 សើរបំពោរពួកសមណៈតែម្នាក់ ទាំងនឹងជាសមណី ដោយពិត ។  
 នាងតែងផ្គត់ផ្គង់ បាយ ទឹក ដីច្រើន ចំពោះពួកសមណៈ

រោហិតណិទានិ បុត្តាមិ កេនមេសមណា ចិយា។

អកម្មកាមា អលសា បរទត្តបដិវិទោ

អាសិសុកា សាទុកាមា កេនមេសមណា ចិយា។

ចិរស្សំ វត មិ តាត សមណានិ បរិបុទ្ធសិ

តេសន្តេ កិត្តយិស្សាមិ ចត្តាសីលបរក្កមំ ។

កម្មកាមា អលសា កម្មសេដ្ឋស្ស ការកា

រកគោសំ បដហន្តិ កេនមេសមណា ចិយា។

តិណិ ឆាបស្ស ម្ភលានិ ទុនន្តិ សុតិកាវិទោ

សត្វចាមិ បណិទេសិ កេនមេសមណា ចិយា។

កាយកម្មិ សុចិទេសិ វចិកម្មត្វ តានិសំ

មនោកម្មិ សុចិទេសិ កេនមេសមណា ចិយា។

វិមលា សុដ្ឋមត្តាវ សុត្តា សន្តរតាហិរា

នៃនាវិរោហិត អន្ស្រុវនេ យេនិស្ថានាវិ ចុនោនិទានសេចក្តី  
ស្រឡាញ់ពួកសមណៈ គេដោយហេតុដូចម្តេច ។ ពួកសមណៈជា  
អ្នកមិនប្រាថ្នាការងារ ខ្ចីលប្រកួស សេដ្ឋនោះដោយសារទានដែល  
បុគ្គលដទៃទៀត ជាអ្នកចំណេះប្រាថ្នាតែគេហារទានសេចក្តីទុច្ចរិត  
ទានសេចក្តីស្រឡាញ់ពួកសមណៈ គេដោយហេតុដូចម្តេច ។

(នាវិរោហិតបថា) បពិត្របដិមា អ្នកដេញដោលស្នូខ្ញុំ អំពីពួក  
សមណៈអស់កាលយូរណាស់ហើយ ខ្ញុំនឹងសំដែង ឲ្យបញ្ញា សីលនិង  
សេចក្តីខ្មាញ់ របស់សមណៈទាំងនោះ ដល់អ្នក ។ ពួកសមណៈ ជា  
អ្នកប្រាថ្នាឲ្យការងារ មិនខ្ចីលប្រកួស ធ្វើចំពោះតែការងារដ៏ប្រសើរ  
វែងលំអយូរ ឲ្យរកៈ នឹងទានៈ ខ្ញុំទានសេចក្តីស្រឡាញ់ពួក  
សមណៈ ដោយហេតុនោះឯង ។ ពួកសមណៈជាអ្នកធ្វើឲ្យកម្មស្អាត  
វែងលំអយូរដល់បដិមា<sup>(៦)</sup> ខ្ញុំទានសេចក្តីស្រឡាញ់ពួកសមណៈ ដោយហេតុ  
នោះឯង ។ កាយកម្មរបស់សមណៈទាំងនោះស្អាត ចិត្តកម្មស្អាតដូច  
គ្នា ទាំងមនោកម្មរបស់សមណៈទាំងនោះស្អាត ខ្ញុំទានសេចក្តីស្រ-  
ឡាញ់ពួកសមណៈ ដោយហេតុនោះឯង ។ ពួកសមណៈ ប្រាសចាក  
មន្ទិល ស្អាតទាំងទានក្នុងទាំងក្រៅ ដូចជាសំន្តីដែលទាក់ហើយ

៦ បូសឈល់នៃបាធិ ៣ យ៉ាងនី លោកៈ១ តោលៈ១ ហោលៈ១ ។ អន្ស្រុវនា ។

បុណ្ណា សុក្កេហំ ធម្មេហំ តេធមេ សមណា ចិយា ។  
 ពហុស្សុតា ធម្មធារា អរិយោ ធម្មដីវិទោ  
 អត្ថំ ធម្មត្វា ទេសេន្តំ តេធមេ សមណា ចិយា ។  
 ពហុស្សុតា ធម្មធារា អរិយោ ធម្មដីវិទោ  
 ឯកក្កចិត្តា សត្តមន្តោ តេធមេ សមណា ចិយា ។  
 ធូរន្តំហា សត្តមន្តោ មន្តកាលី អនុនុតា  
 ទុក្ខស្សន្តំ បដានន្តំ តេធមេ សមណា ចិយា ។  
 យម្ហា កាមា បក្កមន្តំ ទ វិលោកេន្តំ កំព្វនំ  
 អនបេក្កាវ ក្ខន្ធន្តំ តេធមេ សមណា ចិយា ។  
 ទ តេសិ កោដ្ឋឌិសេន្តំ<sup>(៦)</sup> ទ ក្យម្ពី ទ កេឡោបិយំ  
 បរិនិដ្ឋិតេសាទា តេធមេ សមណា ចិយា ។  
 ទ តេ ហិរញ្ញំ កណ្ណន្តំ ទ សុវណ្ណំ ទ រូបិយំ

១ ឧ. ម. សុក្កេ ធម្មេ ។ ២ ម. ធម្មេ ។

ពេញដោយធម៌សំខ្លាំង ខ្ញុំមានសេចក្តីស្រឡាញ់ ពួកសមណៈ  
 ដោយហេតុនោះឯង ។ ពួកសមណៈ ជាពហុស្សុត ទ្រទ្រង់ខ្ញុំ  
 ធម៌ ជាអរិយៈ សេរីដោយធម៌ តែងសិវ័ជន៍ខ្ញុំអត្តធិធម៌ ខ្ញុំមាន  
 សេចក្តីស្រឡាញ់ពួកសមណៈ ដោយហេតុនោះឯង ។ ពួកសមណៈ  
 ជាពហុស្សុត ទ្រទ្រង់ខ្ញុំធម៌ ជាអរិយៈ សេរីដោយធម៌ មានចិត្ត  
 ប្រសើរ មានការឃ្នាលតែមួយ មានស្មារតី ខ្ញុំមានសេចក្តីស្រឡាញ់  
 ពួកសមណៈ ដោយហេតុនោះឯង ។ ពួកសមណៈទៅកាន់ចំ  
 គ្នាយបាន(តាមសេចក្តីពេញចិត្ត) មានស្មារតី ពោលដោយទុយ  
 ប្រាជ្ញា មិនឈរមាយ តែងជំនុំព្រះចិត្ត ជាចំបុគ្គលខ្ញុំខ្ញុំមាន  
 សេចក្តីស្រឡាញ់ពួកសមណៈ ដោយហេតុនោះឯង ។ ពួកសមណៈ  
 ចៀសចេញទៅក៏ស្រុកលា វែងមិនមើលអ្វីមួយ (ក្នុងស្រុកនោះ)  
 ចេញទៅអីតកាលយ័ ខ្ញុំមានសេចក្តីស្រឡាញ់ពួកសមណៈ ដោយ  
 ហេតុនោះឯង ។ សមណៈទាំងនោះ មិនទុកដាក់ (សម្បត្តិ) ក្នុង  
 ជម្រក មិនទុកដាក់ឆ្នាំងអម្បែង មិនទុកដាក់ល្អិត ល្អើ ល្អាម  
 ចំពោះគោកជន ដែលសម្រេចហើយ ខ្ញុំមានសេចក្តីស្រឡាញ់ពួក  
 សមណៈ ដោយហេតុនោះឯង ។ សមណៈទាំងនោះ មិនទទួល  
 ខ្ញុំហិរញ្ញវត្ថុ (កហាហណៈ) មិនទទួលខ្ញុំមាស មិនទទួលខ្ញុំប្រាក់

បច្ចុប្បន្នេន យោបេន្តិ តេនមេ សមណា មិយា ។  
 នាណកុលា បព្វជីតា នាណជនបទេហិ ច  
 អញ្ញមញ្ញំ មិយាយន្តិ តេនមេ សមណា មិយា ។  
 អន្តាយ វត លោ កោតិ កុលេ ជាតាសិ រោហិណិ  
 សន្តា តុន្តេ ច ធម្មេ ច សង្ឃេ ច ភិទ្ធការវា ។  
 តុវំ ហោតិ បដានាសិ បុញ្ញកោតំ អនុត្តរំ  
 អម្ពិមំ ឯតេ សមណា បដិកុណ្ណានិ ឧត្តិណិ  
 បតិដ្ឋិតោ ហេតុ យញ្ញោ វិបុលោ លោ ភវិស្សតិ ។  
 សទេកាយសិ ទុក្ខស្ស សទេ តេ ទុក្ខមប្បិយំ  
 ឧបេហិ តុទ្ធិ សរណិ ធម្មំ សង្ឃកូ កាធិនំ  
 សមាទិយាហិ សីលានិ តន្តេ អន្តាយ ហេហិតិ ។  
 ឧបេមិ តុទ្ធិ សរណិ ធម្មំ សង្ឃកូ កាធិនំ  
 សមាទិយាមិ សីលានិ តំ មេ អន្តាយ ហេហិតិ ។

ញ៉ាំងអន្តកាពន្ធប្រព្រឹត្តទៅ ដោយវត្ថុ ដែលកើតឡើងចំពោះមុខ  
 ខ្ញុំមានសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងសមណៈ ដោយហេតុនោះឯង ។ ក្នុង  
 សមណៈទេញអំពីក្រកូលផ្សេងៗ អំពីជនចម្រើនៗ ទៅបួស រមែង  
 រាប់រក្សា ទៅវិញទៅទក ខ្ញុំមានសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងសមណៈ  
 ដោយហេតុនោះឯង ។

(បំភានិយាយថា) ម្ចាស់នាងរោហិណិដ៏ចំរើន នាងកើតក្នុង  
 ក្រកូលវិនិយោគិយ៍ដើម្បីប្រយោជន៍ពិត នាងជាស្រ្តីមានសទ្ធា មាន  
 សេចក្តីគោរពដ៏មុតមាំ ក្នុងព្រះគុណផង ព្រះធម៌ផង ព្រះសង្ឃផង ។  
 ដ្បិតនាងស្គាល់នូវបុញ្ញកោតិ ជាបុញ្ញកោតិក្នុងមតិវមន បើបាន  
 សមណៈទាំងនោះ ទទួលទុក្ខណាបានរបស់ខ្ញុំ ប្រយោលត្រៀមចូល  
 ដែលខ្ញុំកម្ពស់ហើយ ចំពោះសមណៈទាំងនោះ ទើបបានផលបរិបូណ៌ ។

(នាងរោហិណិពោលថា) បើអ្នកខ្លាចទុក្ខ បើទុក្ខមិនជាទី  
 ស្រឡាញ់របស់អ្នកទេ អ្នកចូរដល់នូវព្រះពុទ្ធជាភាគច្បងផង ព្រះ  
 ធម៌ផង ព្រះសង្ឃផង ជាទីពឹង ចូរសមាទានសីលទាំងឡាយចុះ ការ  
 ដល់នូវទីពឹងនឹងការសមាទានសីលនោះនឹងមានប្រយោជន៍ដល់អ្នក។

(បំភាពោលថា) ខ្ញុំសូមដល់នូវព្រះពុទ្ធ ជាភាគច្បងផង  
 ព្រះធម៌ផង ព្រះសង្ឃផង ជាទីពឹង សូមសមាទានសីលទាំងឡាយ  
 ការដល់ទីពឹងនឹងសមាទានសីលនោះ នឹងមានប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំ ។

ព្រហ្មទន្ធ ឬ អេ អាសី សោ វនាធិត្តិ ព្រាហ្មណោ  
កេវិជ្ជោ សោតិយោ ធម្មិ វេទកូ ធម្មិ ញាតកោ ។  
ពេហំណំ ។

[៣៣៣] លដ្ឋិហត្ថោ ឬ អេ អាសី សោធាធិ មិធសុទ្ធកោ  
អាសាយ បសីតា យោក ធាសត្តិ ធារមេតុសេ ។  
សុមត្តំ មិ មញ្ញមាធា ធាតា ឬត្តមតោសយិ  
ធាតាយ តទ្ធិ ធមត្វា បព្វជិស្សំ ឬ អេ<sup>(៦)</sup> អហំ ។  
មា មេ កុជ្ឈ មហារិ មា មេ កុជ្ឈ មហាមុទិ  
ន ហិ កោធបរេតស្ស ឥទ្ធិ អត្តិ កុតោ តថោ ។  
ធមត្តមិស្សញ្ច ធាណកោ កោធា ធាណាយ វច្ឆតិ  
តទ្ធិ ឥត្តិ មេធា សមណោ ធម្មជិវិចោ ។  
ឯហិ កាធស្ស មិវត្តស្ស កុញ្ញ កោមេ យថា ឬ អេ

១ ម. ឬតោមតំ ។ ធម. ឬតោមតំ ។

ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំជាព្រាហ្មណ៍ក្រៅវិជ្ជា ឥឡូវនេះ ខ្ញុំជាព្រាហ្មណ៍  
ពិត (មានបុប្ផក្រវាចនាហើយ) ផង មានក្រវិជ្ជាផង មានស្នូស្តី  
ផង ដល់ខ្ញុំវិទ្ធផង ជាអ្នកគ្រូលាងបាបផង ។  
ពេហំណំថេរិ ។

[៣៣៣] (ឧបករណ៍ពេលថា) កាលពីដើម ខ្ញុំមានវិជ្ជាការដ៏បង ឥឡូវនេះ  
ខ្ញុំនោះជាព្រាហ្មណ៍ មិនអាចបានដល់ខ្ញុំត្រឹមត្រូវចិត្ត ព្រោះ  
សេចក្តីប្រាថ្នាអំណាច ព្រោះកតិកាម ទិវិទ្ធិដ៏ធំធូង ។ គាត់  
ចាតុ ស្ថានខ្ញុំ ជាដំបូងស្រវឹងស្រប់ ទើបល្អិតកូន<sup>(៦)</sup> ខ្ញុំក្រាត់  
ចំណង់អិលស របស់គាត់ចាតុ ហើយទៅប្រមូលម្តងទៀត ។  
(គាត់ចាតុពេលថា) បតិក្រមហារិបុរស សូមអ្នក កុំទំនិទំនិខ្ញុំ  
បតិក្រមហារិ សូមអ្នកកុំទំនិទំនិខ្ញុំ សេចក្តីស្តាយមិនមានដល់បុគ្គល  
ដែលមានសេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់ទេ គបដធំ ទំនិទំនិទំនិ ។  
(ឧបករណ៍ពេលថា) ខ្ញុំទំនិទំនិទំនិស្រុកខាលៈ អ្នកណា  
ទំនិទំនិស្រុកខាលៈនេះបាន បើកុស្រី ១ ចង់ខ្ញុំសមណៈចំនិ  
ខ្យាយ ដែលរស់នៅដោយធម៌ ដោយរូបនៃស្រ្តី ។  
(គាត់ចាតុពេលថា) ហាលបុរសទៅ សូមអ្នកកាត់ព្រាហ្មណ៍  
សមគ្រឿងព្រាហ្មណ៍ សូមបរិភោគខ្ញុំកាត់ខ្យាយ ដូចក្នុងកាលមុនចុះ

១ ដោយពាក្យថា គាត់ចាតុព្រាហ្មណ៍ ឯងតែម្តងទេចកាន់វិ ។ ឥឡូវថា ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ថេរីគាថា

អហំ ច ភេ វសី កតា យេ ច មេ សន្និ ញាតកា ។  
 ឯត្តា ចេវ ចតុញ្ញតិ យថា ភាសសំ តំ ចាថេ  
 ភយំ វត្តស្ស ហេសស្ស ឧឡារំ វត តំ សំយា ។  
 កាឡន្តិជិវ កញ្ញាវិ បុប្ផតំ ភិវឌ្ឍនំ  
 ដុល្លិ ធាលិ កាលដ្ឋិវ អន្តោធិថេវ ចាដលិ  
 ហវិចទ្ធនលិ ភ្នំនិ កាសិ កុត្តមដារិជិ  
 តំ មំ រូបវតិ សន្និ កាស្ស ឱហាយ កុច្ឆសិ ។  
 សាកុណិកោវ សកុណិ<sup>(១)</sup> យថា ពន្ធិតុមិច្ឆតិ  
 អាហារមេធរូ រូបេធរ ធរ មំ ភ្នំ កាធរយស្សសិ ។  
 វសញ មេ បុត្តដលិ កាឡ ឧប្បាធិតិ ភយា  
 តំ មំ បុត្តវតិ សន្និ កាស្ស ឱហាយ កុច្ឆសិ ។  
 ជហន្តិ បុត្តសប្បញ្ញា កតោ ញាតិ កតោ ធរនំ  
 មទ្ធជន្តិ មហារិក ចាតោ ធរភាវ ពន្ធជំ ។

១ ឧ. ម. សាកុណិកោវ សកុណិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរីគាថា

ជនទាំងឡាយណា ជាញាតិរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងធ្វើជនទាំងនោះឲ្យល្អក្នុង  
អំណាចខ្មែរអង្គ ។

ម្ចាស់នាងចាបា នាងរកាលនូវពាក្យនោះឲ្យមានភាគ ៤ ភិក្ខុ  
ពាក្យនេះក៏ដោយ ពាក្យនោះ គប្បីជាពាក្យឆើតឆាយ ចំពោះ  
គៃចុះសេដីលក្រកអរ នឹងនាងចុះល្អោះទេ ។

ម្ចាស់ចុះសេដី ហេតុអ្វី ទើបអ្នកលះបង់ចោលខ្ញុំ ជាស្រ្តីមាន  
រូបឆោម លាបស្រឡាចអវយវៈដោយភ្លឺមច្នៃច្នៃក្រហម ច្រឡើងឲ្យ  
កាលិកស្រ្តីដ៏ឧត្តម (សំពត់ដែលគេចាំមកអំពីដែនកាសិ) ជាស្រ្តី  
មានអវយវៈល្អ ដូចជាគ្រាកសារីដែលកាលិកភ្នំលក្ខិ ឬដូចជាវិល្លិ  
កេសរិកហើយ ឬក៏ដូចជាឈើជ្រូងៀង (រីកហើយ) មានក្នុងភ្នំ ។  
ព្រានសត្វស្វាម ច្រាម្រាមចាប់សត្វស្វាមយ៉ាងណា នាងនឹងបៀត  
បៀនអញ ដោយរូបដែលស្តីភស្តុភារ (យ៉ាងនោះ) ពុំបានទេ ។

នៃចុះសេដី ហេតុអ្វីទើបអ្នកលះបង់ចោលខ្ញុំ ផ្នែកខ្លះខ្ញុំ ដែល  
អ្នកបង្កើតនូវផល លះបង់ខ្ញុំដែលជាស្រ្តីមានកូនច្រកដដូច្នោះផង ។

មហាវិបុលទាំងឡាយ ដែលមានច្រាម តែងលះបង់ឲ្យកូន  
ទាំងឡាយ ទាំងពួកញាតិ ទាំងទ្រព្យ ហើយបួស ដូចជាអី  
ដ៏ច្រសើរ ផ្តាច់ខ្លួនចំណង (ហើយគេចេញទៅ) ។



គរតា ច កាឡោ បុត្តាមិ ននី លោក្ខារិ បតិ  
 សោ អនុសាសិ សុត្តិ ទេសេន្តិ អមតំ បទិ  
 ទុក្ខំ ទុក្ខសមុប្បទំ ទុក្ខស្ស ច អតិក្ខមិ  
 អរិយដ្ឋង្គិកំ មត្តិ ទុក្ខបសមគាមិទំ ។  
 ភស្ស ចាតាទិ វទ្ធិត្វា កត្វាទ ទំ បទត្តិណំ  
 ចាចាយ អាទិសិក្វាទ បទ្ធាទិ អនតារិយំ ។  
 តិស្សោ វិជ្ជា អនុប្បត្តា កតិ ពុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 ៣៣ ។

(៣៣៤) បេតាទិ កោតិ បុត្តាទិ ទានមាថា តុវំ បុរេ  
 តុវំ ទិវា ច រត្តោ ច អតិវំ បរិតប្បសិ ។  
 សាដ្ឋ សព្វាទិ ទានិក្វា សត្ត បុត្តាទិ ព្រាហ្មណិ  
 វាសិដ្ឋំ កោន វណ្ណាទ ទ តាជ្ឈិ បរិតប្បសិ ។  
 ពហ្វិ មេ បុត្តសកាទិ ញាតិសង្ឃសកាទិ ច  
 ទានិកាទិ អតិកំសេ មម តុយ្ហត្វ ព្រាហ្មណ។  
 សាហំ ទិស្សុណំ ញត្វា ជាតិយា មរណស្ស ច  
 ទ សោចាមិ ទ រោធាមិ ទ ចាហំ បរិតប្បសិ ។<sup>(៦)</sup>

៦ ម. ចរិតញយិ ។

លំដាប់នោះឯង បុរសទៅចៀសចេញពីទីនោះទៅ បុរសទៅនោះ  
 ក៏បានចូលទៅព្រះសម្ពុទ្ធ ក្សែស្រឡះនោះពោក កំពុងសំដែងទូរ ។ បាយ  
 នៃព្រះនិព្វានឈ្មោះអមតៈ គឺពុទ្ធិ ហេតុក៏គេត្រូវដឹងទុក្ខ ការកន្លង  
 ទូរទុក្ខ មគ្គប្រកបដោយគន្លង ៨ ដ៏ប្រសើរជាដំណើរទៅកាន់ទីលក់  
 ទុក្ខ ។ បុរសទៅថ្វាយបង្គំទូរព្រះបាទតាំងឡាយ បេសព្រះសម្ពុ  
 នោះ ហើយធ្វើប្រទក្សិណ ចំពោះព្រះអង្គ ទទួលដល់នាងចាបាយ  
 ចូលកាន់ផ្ទះ ។ វិជ្ជាបិដ្ឋបាយ ពុទ្ធសាសនាទុំបានធ្វើហើយ ។  
 បាយថេរី ។

(៣៣៤) (ព្រាហ្មណ៍ជាបិដកស្វាថា) នៃនាងដំបើង ក្នុងកាលមុន នាង  
 កាលស៊ីក្ខន្តតាំងឡាយ ដែលស្លាប់ហើយ នាងក្រហាយក្រហាយ  
 តាំងថ្មតាំងយប់ ។ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ជាកសិដ្ឋនគរ ច្រូន នាង  
 ស៊ីក្ខន្តតាំងអស់ពីនាគ ព្រោះហេតុអ្វី នាងមិនក្រហាយទ្វាំង ។  
 (កសិដ្ឋបិដកស្វាថា) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ កូនទាំងនេះ ពួកញាតិ  
 ទាំងនេះ ជាច្រើន បេសទុំ គឺទុំនឹងអ្នកស៊ីហើយ ក្នុងចំណែក  
 កន្លងទៅហើយ ។ ខ្ញុំនោះដឹងទូរព្រះនិព្វាន ជាគ្រឿងរលាស់  
 ជាគឺនឹងមរណៈ ទើបមិនស្រេច មិនយំ ទាំងមិនក្រហាយ ។

៦ ពាក្យព្រាហ្មណ៍ ពុទ្ធិនេះ មិនមែនសំដៅយកការស៊ីនៃនោះទេ សំដៅយកមនុស្ស  
ដែលបានចូលទៅ ជាពាក្យសម្រាប់នោះគ្នាដោយសំណាចសេចក្តីទិ ។ អន្តរាថា ។

អត្តតំ វេត វាសិដ្ឋំ វាចំ កាសសិ វិទិសិ  
 កស្ស ភ្នំ ធម្មតណាយ ភិវំ កាសសិ វិទិសិ ។  
 វិស ព្រាហ្មណ សម្មុទ្ធា នកំ មិថិលី បតិ  
 សទ្ធិក្ខត្តប្បហាយ ធម្មំ នេសសិ ចាលានំ ។  
 តស្សាហំ ព្រាហ្មណ អហោតា ធម្មំ សុត្វា ជំរុបដិ  
 តតុ វិញ្ញាតសទ្ធិនា បុត្តសោកំ ព្យាបាទិ ។  
 សោ អហិមំ តមិស្សមិ នកំ មិថិលី បតិ  
 អប្បវំ មិ សោ តតវា សទ្ធិក្ខត្តា បរោចាយ ។  
 អនុស ព្រាហ្មណោ ពុទ្ធិ វិប្បធុត្តំ ជំរុបដិ  
 តស្ស ធម្មនេសសិ ធុនំ ធុក្ខត្តស្ស ទារក្ខ  
 ធុក្ខំ ធុក្ខត្តសម្មប្បទិ ធុក្ខត្តស្ស ច អតិញ្ញមិ  
 អវិយដ្ឋនិកំ មត្តំ ធុក្ខត្តបសមតាមិទំ ។  
 តតុ វិញ្ញាតសទ្ធិនា បទ្ធិដ្ឋំ សមរោធិយំ  
 សុជាតោ ភិហិ វត្តិហិ តិស្សោ វិជ្ជា អដស្សយំ ។  
 វិហិ សារមិ តត្រាហិ វេទិ ធិយានយាហិមិ  
 អាភេត្យំ ព្រាហ្មណី វដ្ឋ បទ្ធិជិតាទានំ ព្រាហ្មណោ  
 សុជាតោ ភិហិ វត្តិហិ តិស្សោ វិជ្ជា អដស្សយំ ។

នាងជាវាសិដ្ឋិតាគ្រ នាងនិយាយសិរីបែបនេះ អស្ចារ្យណាស់  
 នាងដឹងច្បាស់ខ្លាំងមែនរបស់អ្នកណា ទើបនិយាយសិរីបែបនេះ ។  
 ខ្លាលព្រាហ្មណ៍ ព្រះសម្មុទ្ធកន្លះនោះ សំដែងធម៌ដល់សត្វតាំង  
 ខ្សោយ ដើម្បីលេចនិមិត្តខ្ពង់ខ្ពស់ ជីគន្ធភារមិថិលា ។ ខ្លាល  
 ព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំបានស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអរហន្តអង្គនោះ ដែលជាធម៌  
 មិនមានទម្រង់កិលេស បានដឹងច្បាស់ខ្លាំងមែនហើយក្នុងទីនោះ  
 ទើបបញ្ចេញនិមិត្តសេចក្តីសាកព្រោះកូនបាន ។  
 ខ្ញុំនោះនឹងទៅក្នុងវិជិតក្រុមមិថិលាដែរ ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ព្រះមាន  
 ជោគអង្គនោះ ឧប្បវិដោរខ្ញុំចាកខ្ពង់ខ្ពស់បាន ។  
 ព្រាហ្មណ៍បានចូលនឹងព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គផុតស្រឡះចាក(កិលេស)  
 មិនមានទម្រង់កិលេស ព្រះទ្រង់ទ្រង់ដល់ខ្លះក្រើយខែខ្ពង់ បានសំដែង  
 ប្រាប់ព្រាហ្មណ៍នោះខ្លាំងមែន គឺខ្ពង់ខ្ពស់ ហេតុកើតឡើងខែខ្ពង់ ១  
 ការកន្លងខ្លះខ្ពង់ ១ មគ្គប្រកបដោយអង្គប្រាំបីប្រសើរជាអំណើរទៅ  
 កាន់ទិលកំខ្ពង់ ១ សុជាតព្រាហ្មណ៍មានសច្ចធម៌ដឹងច្បាស់ហើយ  
 ក្នុងទីនោះ គេញចិត្តនឹងបញ្ជាក់ បានសម្រេចវិជ្ជាដ៏យកក្រិបី ។  
 ព្រាហ្មណ៍ពោលថា ខ្លាលសារមិ អ្នកចូរមក អ្នកចូរទៅ ចូរនាំ  
 បេនទៅវិញចុះ រួចចូរប្រាប់ព្រាហ្មណ៍ កុំឱ្យមានទោរមេដា ឥឡូវ  
 នេះ សុជាតព្រាហ្មណ៍បួសហើយ បានសម្រេចវិជ្ជាដ៏យកក្រិបី ។

កតោ ក រដមនាយ សហស្សញ្ញាបិ សារជំ  
 អារោជ្យំ ព្រាហ្មណី អរោច  
 មទ្ធជិគោតាទិ ព្រាហ្មណោ  
 សុជាតោ ភិហំ រត្តិហិ តិស្សវិជ្ជា អដស្សយំ ។  
 ឯកញ្ញាហំ អស្សរមិ សហស្សញ្ញាបិ សារជំ  
 កេរិជ្ជំ ព្រាហ្មណី សុត្តា មុណ្ណមត្តំ ធនាមិ ភេ ។  
 តុម្ពេតំ ហោតុ អស្សរោ សហស្សញ្ញាបិ ព្រាហ្មណី  
 អហំបិ មទ្ធជិស្សមិ សមញ្ញាស្ស សន្និកោ ។  
 ហត្ថិកវស្សំ មណិកុណ្ណាលញ្ច  
 ដីតញ្ចមិ តេហវិតតំ មហាយ  
 បិកា មទ្ធជិគោ មយ្ហំ កុញ្ច ភោតាទិ សុទ្ធា  
 តុវំ ធាយាទិកា តុលេ ។  
 ហត្ថិកវស្សំ មណិកុណ្ណាលញ្ច  
 រម្មញ្ចមិ តេហវិតតំ មហាយ  
 បិកា មទ្ធជិគោ មយ្ហំ មុត្តសោកោ អន្ទិកោ<sup>(១)</sup>  
 អហំបិ មទ្ធជិស្សមិ កាតុសោកោ អន្ទិកា ។

១ ឧ. អន្ទិកោ ។ ច. អន្ទិកោ ។

(លំដាប់នោះ សារជំ នាំយករាជផង កហាបណៈមួយនាងផង  
 ហើយប្រាប់នាងព្រាហ្មណី មិនឱ្យនោះមេតា ឥឡូវនេះ សុជាត  
 ព្រាហ្មណ៍ចូសហើយ បានសម្រេចវិជ្ជាចម្រើនយកក្រិច្ចិហើយ) ។  
 (ព្រាហ្មណីពោលថា) ម្ចាស់សារជំ ខ្ញុំសូមឱ្យរាជវង្ស  
 ដោយសេរីនេះ នឹងកហាបណៈមួយនាងនេះ ជាអំណោយ  
 ដល់អ្នក ព្រោះពួកពួក ព្រាហ្មណ៍ពួកព្រៃផ្កា ។  
 (សារជំពោលថា) ម្ចាស់ព្រាហ្មណី រាជវង្សដោយសេរីនឹង  
 កហាបណៈមួយនាងនេះ ចូរទៅជាបេសនាងដដែលចុះ ខ្ញុំនឹងចូស  
 ក្នុងសំណាក់នៃព្រះសាស្ត្រ ព្រះអង្គមានព្រាហ្មណ៍ប្រាសាទដែរ ។  
 (ព្រាហ្មណីពោលនឹងនាងសុត្តិថា) នៃនាងសុត្តិ  
 បិការបេសនាងលេចខ្លួនដែរ គោ សេរីកែមណីនឹង  
 កុណ្ណាល ច្រក្សសម្បត្តិដ៏ស្តុកស្តុក នៅក្នុងផ្ទះនេះ  
 ទៅចូសហើយ នាងចូរច្រើនប្រាស ខ្លួនកោះនោះទាំង  
 ខ្សោយចុះ (ព្រោះថា) នាងជាតាយាទក្នុងក្រុមល ។  
 (នាងសុត្តិពោលថា) បិការបេសនាងលេចខ្លួនដែរ គោ សេរី  
 កែមណី កុណ្ណាល នឹងច្រក្សសម្បត្តិដ៏លធានក្នុងផ្ទះនេះ ទៅចូស  
 ព្រោះប្រសិទ្ធភាពនឹងក្រុមបេសនាង ចំណែកនាងខ្ញុំក៏នឹងចូស  
 ដែរ ព្រោះប្រសិទ្ធភាពនឹងក្រុមបេសនាង ។

សោត ឥន្ទ្រស្រី យំ ភ្នំ បាតុសិ សុទ្ធា  
 ឧត្តិដ្ឋបិណ្ឌា ឧត្តា ៦ បិសុក្ខលក្ខ ទិវិ  
 ឯតាធិ អភិសន្តោន្តិ បរលោកេ អនាសវំ ។  
 សិក្ខុមាបាយ មេ អយ្យេ ធិត្ថតក្កំ វិសោធិតំ  
 បុត្រធិវាសិ ជាតាមិ យត្ថ មេ សុវតិ បុរេ ។  
 តុំ ធិស្សាយ កល្យាណិ មេវិសង្ឃស្ស លោកលោ  
 តិស្សេវ វិជ្ជា អនុប្បត្តា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 អនុជាតាហិ មេ អយ្យេ ឥន្ទ្រ សាវត្ថិ តន្តរេ  
 សិហាតាធិ នធិស្សមិ ពុទ្ធសេដ្ឋស្ស សន្តិកេ ។  
 បស្ស សុទ្ធា សត្វាវំ ហេមវណ្ណំ ហវិត្តំ  
 អនុនាធិ ធមេតាវំ សម្មទ្ធមកុតោកយំ ។  
 បស្ស សុទ្ធាវាយន្តិ វិប្បមត្តំ ធិវមធិ  
 វិតរាតំ វិសំយុត្តំ កកកិច្ចមនាសវំ ។

(ប្រាហ្មណីកាលថា) ហោនានសុទ្ធា ខានប្រាហ្មន្ត្រម្រេណា  
 សូមឱ្យខានបានសម្រេច ឧត្តម្រេនោះ ដុំបាយកាមលីដប់ដុំក្តី  
 កាហារចំណីក្តី បំបុក្ខលបិក្តី(ដែលខានត្រូវស្រូវស្រែក)កាលបើខាន  
 ជំរេឡើវិកុំតាំងនេះ នឹងបានជាស្រីមិនមានភាសាវៈក្នុងបរលោក ។  
 (ខានសុទ្ធាវិយាយនិងបដ្ឋក្រមថា) បពិត្រព្រះខានជាម្ចាស់ ខ្ញុំនៅ  
 ជាសិក្ខុមាតា បានជំរេឡើបុក្ខហើយ កាលបើមេ ខ្ញុំបាច់នៅកស្រយ  
 ក្នុងទីណា ខ្ញុំជីវិតបុត្រធិវាស ក្នុងទីនោះ ។ បពិត្រព្រះខានជាពល្យា-  
 ណីដ៏ល្អ ចេសរបើសង្ឃ វិជ្ជាធិបិ ខ្ញុំបានដល់ហើយ ពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំ  
 បានធ្វើហើយ ព្រោះកែកស្រយឡើព្រះខាន ។ បពិត្រព្រះខានជា  
 ម្ចាស់ ខ្ញុំបដិវេកាតំក្រុងសាវត្ថិ សូមព្រះខានអនុញ្ញាតដល់ខ្ញុំឱ្យ  
 ខាន ខ្ញុំនឹងបដ្ឋិខ្ញុំសិហាខាង ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។  
 ខាលខានសុទ្ធា ខានចូរមើលព្រះសាស្តា ព្រះអង្គមានសម្បវ  
 ដូចមាស មានព្រះគបៈពណ៌ដូចមាស ច្រន់ខ្លាតក្នុងសត្វដែល  
 គេមិនខាន់ខ្លាត ព្រះអង្គជាអ្នកក្រាស់ដ៏ឆ្លាត ឥតមានក៏យកំពិណា  
 រឿយ ។ សូមព្រះអង្គឱ្យខ្ញុំខាន ខានសុទ្ធាដែលកំពុងជំរេមកជាស្រី  
 ដុតស្រឡះ(បាកកិលេស)ឥតមានមេធិ ប្រាសបាតកម្រេក ប្រាស  
 បាកស្រ្រីប្រកប មានសោឡសតិច្ឆ័រធិហើយ មិនមានភាសាវៈ ។

ពារណសីតោ និក្ខេធម្ម តវ សន្តិកោនាគតា  
 សារីកោ តេ មហារិវេ ទានេ វន្តតិ សុទ្ធា ។  
 តុវំ ទុក្ខោ តុវំ សត្តា តុយំ ធិត្តិ ប្រាហ្មណ  
 ឱវសា មុខតោ ជាតា កតតកំប្លា អបាសវំ ។  
 តស្ស តេ ស្វាភតំ គន្ថេ តតោ តេ អនុរាគតំ  
 ឯវំ ហំ ធម្មា អាយន្តិ សត្តុ ចានាជិ វន្តិកា  
 វិភវតា វិសំយត្តា កតតកំប្លា អបាសវំ ។  
 សុទ្ធា ។

(៣៣៩) ឧហារហំ សុទ្ធាវសនា យំ មុវេ ធម្មមាសុណិ  
 តស្ស មេ ធម្មមត្តាយ សទ្ធាភិសមយោ អហុ ។  
 តតោហំ សព្វកាមេសុ ភូសំ អរតិមជ្ឈតំ  
 សត្តាយស្មី តយំ និស្វា ទេក្ខេស្សេវ<sup>(១)</sup> បិហាយេ ។  
 ហំគ្នាធាហំ ញាតំតណំ ធាសកម្មករាជំ ធម  
 កាមទត្តាជំ ដីតាជំ រមណីយេ មមោនិតេ  
 មហាយាហំ មព្វជិតា សាមតេយ្យំ អនប្បកំ ។

១. ទេក្ខេ យេវ ។ ធម្ម. ទេក្ខេយេវ ។

បរិភព្រះអង្គជាមហារិវេរស ខាងសុទ្ធា ជាសារីកាវេសន៍ព្រះអង្គ  
 ចេញពីត្រង់ពារណសី មកកាន់សំណាក់ព្រះអង្គ ក្នុងបន្ទប់ព្រះ  
 បាទទាំងឡាយ ។ បរិភព្រះមានព្រះភាគ ជាទីណាសន៍ព្រាហ្មណ  
 ព្រះអង្គជាព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គជាគ្រូ (របស់ខ្ញុំ) ខ្ញុំព្រះអង្គជាដីការរបស់ព្រះ  
 អង្គ ជាឧវសាភិគតិព្រះធម្ម មានគិច្ចធ្វើចេះហើយ ឥតមានភាសវៈ ។  
 មាលនាធិដិច្ចវិច ដំណើររបស់ខាងមកឈ្នះហើយ ដំណើររបស់  
 ខាងមកកំចាត់ខាង មិនឆ្ងាយទេ ព្រោះពួកអ្នកមានដ៏ស្រ្តីយុទ្ធជាន  
 ហើយប្រាសចាកគម្រោក ប្រាសចាកគ្រឿងប្រកប មានគិច្ចធ្វើហើយ  
 ឥតមានភាសវៈ វេមនីមកក្នុងបន្ទប់ព្រះបាទព្រះសាស្តាដូចខាងដទៃ  
 សុទ្ធាលើ ។

(៣៣៩) កាលដំដើម ខ្ញុំនៅក្រមុំ មានគ្រឿងស្រ្តីកំពាក់ដីស្អាត បាន  
 ស្តាប់ធម៌ ការគ្រាស់ដីនីស្តុធម៌កំពើតមានដល់ខ្ញុំខាង ជាស្រ្តីមិន  
 ប្រហែសធ្វេស ។ ហេតុនោះ ខ្ញុំមិនគ្រេកអរព្រៃពេកក្នុងកាមាធម្មណ៍  
 ទាំងអស់ ឃើញក៏យកសក្កាយ ហើយចេញចិត្តនឹងការចេញសាង  
 ផ្ទះសំបែក ។ ខ្ញុំលះបង់ពួកញាតិ ចាសកម្មករ ស្រុក ប្រៃ  
 ទាំងឡាយដ៏ស្មុគស្មាញ (នឹងគំនរ ខែរកាតទាំងឡាយ) ដែល  
 គួរគ្រេកអរ គួររីករាយ ខ្ញុំលះបង់ខ្ញុំសម្បត្តិដ៏ច្រើន ហើយបួស ។

ឯវិ សន្តាយ ធិក្កុឌ្ច សន្តុឌ្ច សុប្បវេទិតេ  
 ឧ មេ តិ អស្ស បដិវ្យំ អាតិក្កញ្ញំ ហំ បត្តយេ  
 យា ជាត្រូវជតិ វេបេត្តា បុណកមេ ។  
 រជតំ ជាត្រូវ វា ឧត្តតស្សចំ សន្តិយា<sup>(១)</sup>  
 ឧ ឯតិ សមណសារុប្បំ ឧ ឯតិ អាយទទំ ។  
 លោកទំ មទទំ ទេតិ សមោហទំ រជតទ្ធិ<sup>(២)</sup>  
 សាសន្តិំ តហុអាយាសំ ឧត្តំ ទេតុ ធុរំ មិតិ ។  
 ឯត្តារកា<sup>(៣)</sup> បមត្តា ទ សន្តិលំដ្ឋមតា ឧក  
 អញ្ញមញ្ញា ឧ ឡារុត្តា បុដ្ឋ ក្សត្តិ មេទតំ ។  
 រោជា តាត្តា បរិក្សេសា<sup>(៤)</sup> ជាទំ សោកបរិទ្ធិកេ  
 កាមេសុ អធិបញ្ញាទំ ធិស្សតេ ឡសទំ តហុ ។  
 តំបិ ញាតិ អមិត្តារ កិ មំ កាមេសុ យុញ្ញដ  
 ជាធាត មិ បព្វជតំ កាមេសុ កយទស្សនិំ ។

១ ទ. ទកោយ ឧ សន្តយេ ។ ប. ទកោយ ឧ សន្តិយា ។ ២ ទ. ម;  
 វិវិញ្ញំ ។ ៣ ទ. ប. ឯត្តារ ។ ៤ ប. បរិក្សេសោ ។

ខ្ញុំបញ្ច (បាកដុះ) ដោយសន្តាយាននេះហើយ (ឬស)ក្នុងព្រះសន្តម្ភ  
 ដែលព្រះសន្តម្ភ គ្រាន់សំដែងហើយដោយប្រពៃ ខ្ញុំប្រាថ្នាខ្ញុំ  
 សេចក្តីមិនក្លិន ព្រោះការគ្រឿងបំបែកកាមាធាមិនសមគួរដល់ខ្ញុំ  
 ទេ អ្នកណាបរិចារណាសន្តិព្រាត់ហើយគប្បីគ្រឿងបំបែកយកវិញ ។  
 ព្រាត់ក្តី មាសក្តី ចេសបុគ្គលនុះ មិនមែនមានដើម្បីព្រះមិព្វានជាទីស្ងប់  
 ទេ ការទទួលមាសនឹងព្រាត់នុះ មិនសមគួរដល់សមណៈទេ ការ  
 ទទួលខ្ញុំព្រាត់នឹងមាសនុះ មិនមែនជាទ្រព្យប្រសើរទេ ។ ការទទួល  
 ខ្ញុំព្រាត់នឹងមាសនុះ សុទ្ធតែជាគ្រឿងឱ្យកើតលោភ ជាគ្រឿងស្រវឹង  
 ជាគ្រឿងវង្វែង ជាគ្រឿងកំខ្វល់ដោយចូលិតិកលេស ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីឆ្កៀស មានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ច្រើន សេចក្តីទៀងទាត់បំបែក  
 បើក្នុងទ្រព្យនេះមិនមានទេ ។ ពួកនរោស (ដែលក្រេករ) ដោយ  
 ទ្រព្យចំណេះ ឈ្មោះថាជាអ្នកប្រហែសឆ្ងោស ជាអ្នកមានចិត្តសៅហ្មង  
 ជាអ្នកភាក់អត់ វែមនិធ្វើខ្ញុំជំលោះជាច្រើនទៅវិញទៅមក ។ សេចក្តី  
 វិវាសច្រើនប្រការគឺការសម្លាប់ ការចង ការសៅហ្មង សេចក្តីវិវាស  
 សេចក្តីសាត ខ្ញុំកម្មល វែមនិកើតព្រាត់ដល់ពួកផន ដែលដេក  
 គ្រាក្នុងកាមចាំនិទ្ធាយ ។ អ្នកចាំនិទ្ធាយជាញាតិមែន តែហាក់ដូចជា  
 សម្រា ល្បួងខ្ញុំនោះក្នុងកាមចាំនិទ្ធាយធ្វើអ្វី (ព្រោះ) អ្នកចាំនិទ្ធាយ  
 ប្រាថ្នាខ្ញុំថាជាអ្នកឬស ជាស្រ្តីយើញខ្ញុំក៏យកក្នុងកាមចាំនិទ្ធាយ ។



១ ហិរញ្ញសុវណ្ណាន បរិក្ខុយន្តិ អាសវា  
 អមិគ្គា វណ្ណាន កាមា សបត្តា សល្លតទ្ធា ។  
 តិបិ ញាតិ អមិគ្គាវ កិមិ កាមេសុ យុញ្ញថ  
 ជាបាថ មិ បព្វជនី មុណ្ណំ សង្ឃដិបារុតិ ។  
 ឧត្តជ្ជបិណ្ណា ឧញ្ញា ៥ បិសុក្ខលញ្ច ជិវិ  
 ឯតំ ទោ មម សារុប្បំ អនការុមបិស្សយោ ។  
 វន្តា មហោសីហិ កាមា យេ ជិញ្ច យេ ច មាធុសា  
 ទេមដ្ឋានេ វិមត្តា តេ បត្តា តេ អចលំ សុទិ ។  
 មាហិ កាមេហិ សង្កត្តិ យេសុ កាលំ ១ វិជ្ជតិ  
 អមិគ្គា វណ្ណាន កាមា អត្តិក្ខន្ធបមា ធុទា ។  
 អបស្សន្តោ ឯសោ សកយោ សវិយាតោ សកណ្តោកោ  
 តេជោ សុវិសោ ទេសោ មហាន្តោ មោហនាមុទោ ។

១ ឧ. ម. មហេសីនា ។ ២ ឧ. បរិបត្តោ ។ ៣ បរិបត្តោ ។

កាសវៈ តាំងឡាយមិនមែនអស់ទៅព្រោះប្រាក់នឹងមាន កាមតាំង  
 ឡាយមិនមែនជាមិត្ត ជាសភាវៈសម្រាប់ (នូវប្រយោជន៍) ជាសម្រូវ  
 ជាគ្រឿងចង់ទុកនូវសាតិកិលេស ។ អ្នកតាំងឡាយជាញាតិមែន  
 តែហាក់ដូចជាសម្រូវ ល្បួងខ្លះនោះក៏កាមតាំងឡាយធ្វើអ្វី (ព្រោះ)  
 អ្នកតាំងឡាយប្រាប់នូវខ្ញុំជាអ្នកបូស មានក្បាលត្រវាវិល ដណ្តប់  
 នូវសង្ស័យ ។ ដុំបាយកាមលំដាប់ផ្ទះក្តី កាហារចំណីក្តី បន្ទីក្បាល  
 ចិក្តី នេះឯងជាអំពើដ៏សមគួរផលខ្ញុំ ជាចំការ ជាទីកស្រីយ  
 របស់អ្នកបូស ។ លោកអ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំតាំងឡាយ ខ្ញាក់  
 ចោលនូវកាមតាំងឡាយ ដែលជាទិព្វ នឹងងារបស់មនុស្ស បុគ្គល  
 អ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏តាំងនោះ មានចិត្តទុនៈទៅក្នុងព្រះនិព្វានជា  
 ទីដ៏រក្សម បុគ្គលអ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏តាំងនោះ បានផលនូវសេចក្តី  
 សុខ អភិរិកេ ។ ទីចំរើកមែនមិនមាន ក្នុងកាមតាំងឡាយណា  
 ខ្ញុំមិនសំគប់ ដោយកាមតាំងឡាយនោះទៀតទេ កាមតាំងឡាយ  
 មិនមែនជាមិត្ត ដូចជាអ្នកសម្រាប់ ឬដូចជាគំនរភ្លើង តាំងកន្លូវ  
 សេចក្តីព្រួយ ។ កាមនោះមិនស្អាត ប្រកបដោយភ័យ ប្រកប  
 ដោយសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ ដូចជាបន្ទា កាមនុះជាគ្រឿងញាម ជា  
 គ្រឿងកន្ទួលក្រវិលនឹង មានមុខឈមទៅរកសេចក្តីវិន្ទន៍ដ៏ធំ ។

ឧបសគ្គោ កីឡានោ ច កាមា ស ឃ្យសិរុបមា  
 យេ ពាលា អភិទន្ធនិ អនុគ្គតា បុត្តដ្ឋនា ។  
 កាមសិស្តសត្តា ហិជនា តហ្ម លោកោ អវិទ្ធិស្ម  
 បរិយន្តំ ជាតិជាទន្ធនិ ជាតិយា មរណស្ស ច ។  
 ទុក្ខតិកមដំ មក្កំ មនុស្សា កាមហេតុកំ  
 តហ្ម វេ បដិបដ្ឋន្តំ អត្តនោ រោគហវហិ ។  
 ឃិ អមិត្តជននា តាមនា សង្ក្រលសិកា  
 លោកាមសា ទន្ធនិយោ កាមា មរណាទន្ធនា ។  
 ឧម្មាធនា ឧលុបនា កាមា ទិក្ខុប្បមាធិនោ  
 សត្តានំ សង្ក្រលសាយ ទិប្បំ មារេទ ឧទ្ធិតិ ។  
 អនន្តានិធមវ កាមា តហ្មទុក្ខា មហាវិសា  
 អប្បស្សនា រណកាវា សុក្កបក្ខវិសោសនា ។  
 សាហំ ឯតានិសិ ហិក្ខា ក្យសនំ កាមហេតុកំ  
 ធនំ បច្ឆាតមិស្សមិ ធិត្វាតាភិរតា សនា ។  
 រណំ កវិក្ខា កាមានំ សិគីភាវិកិកាទ្ធិនិ

១ ១. កាមចក្កសត្តា ។ ២. កាមចក្កេន សត្តា ។

កាមគុណាជាឧបសគ្គៈផង មានសកាតក្ខត្តាចផង កាមារម្មណ៍ចំណង  
 ខ្យាយ មានឧបមាដូចក្បាលពស់ ពួកបុគ្គដួងស្ម័គ្រខ្លះដូចជាបុគ្គល  
 គ្នាក តែងត្រេកត្រអាល ។ ព្រោះថា ពួកជនច្រើនរូបដែលចំពាក់  
 ដោយគ្រឿងចំពាក់គឺកាម វេមនិបាទ (សេចក្តីចុក) ក្នុងលោក  
 វេមនិមិនដឹងច្បាស់ខ្លះចំពាក់នៃជាតិធិនិមរណៈ ។ មនុស្សចាំខ្យាយ  
 ជាច្រើនតែងដើរទៅកាន់ផ្លូវ ជាទិវាទៅកាន់ទុក្ខតិ មានកាមជាហេតុ  
 ជាគ្រឿងនាំមកខ្លះរោគផលរូង ។ កាមចាំខ្យាយ ជាគ្រឿងញ៉ាំង  
 សង្រួតឱ្យរត់យ៉ាងនេះ ជាហេតុញ៉ាំងសត្វឱ្យក្តៅក្រហាយ នាំមក  
 ខ្លះសេចក្តីសៅហ្មង ជាទុយរបស់សត្វលោក ជាទិកានិទៃគ្រឿង  
 ចង ជាចំណងនៃសេចក្តីស្លាប់ ។ កាមចាំខ្យាយជាគ្រឿងញ៉ាំង  
 សត្វឱ្យឆ្កួត ឱ្យខំយាយបំប៉ាប់បំប៉ាច ញ៉ាំងចិត្តឱ្យភ្ញាក់ភ្ញាត់ ខាន  
 កាមរបស់ពួកសត្វ តែងរូបវិភោដោយសេចក្តីសៅហ្មង យ៉ាងចាប់  
 យើស ។ កាមចាំខ្យាយ មានពាសាតចំប៉ុនគ្មាន មានទុក្ខច្រើន  
 យ៉ាង មានពិសដ៏គ្រាំងក្លា មានសេនាញតិច ជាគ្រឿងធ្វើខ្លះចម្បាំង  
 ញ៉ាំងចំណែកនៃធម៌សឱ្យសាបសូន្យទៅ ។ ខ្ញុំនោះលះបង់ខ្លះសេចក្តី  
 វិនាសដែលមានកាមជាហេតុ បែបនេះ ត្រេកអរចំពោះព្រះធិត្វាន  
 សព្វ ។ កាល មិនត្រឡប់មកកាន់កាមនោះវិញទេ ។ ខ្ញុំជាស្រ្តីប្រាជ្ញា  
 ខ្ពស់កាលជីគ្រជាក់ (ព្រះអរហត្ត) ធ្វើខ្លះចម្បាំងចំពោះកាមចាំខ្យាយ

អប្បមត្តា វិហរិស្សាមិ រតា<sup>(៦)</sup> សំយោជនត្តោយេ ។  
 អសោកំ វិរិដំ ទេមិ អរិយដ្ឋង្គិកំ ឧដ្ឋិ  
 តំ មក្កំ អនុកត្តាមិ យេន តំណ្ហា មហាសិរោ ។  
 ឥមំ មស្សដ ធម្មដ្ឋំ សុកំ កម្មារាជិករិ  
 អនេជំ ឧបសម្បដ្ឋ រុក្ខមូលម្ហំ ឈាយតិ ។  
 អដ្ឋដ្ឋមិ មទ្ធជិកា សទ្ធា សទ្ធម្មសោភណា<sup>(៧)</sup>  
 វិធិកា ឧប្បលវណ្ណាយ តេវិដ្ឋា មទ្ធហាយិទិ ។  
 សាយំ កុដិស្សា អនណា កិកុដិ ការិកិដ្ឋិយា  
 សទ្ធយោកវិសិយុត្តា កតតិកា អនាសវា ។  
 តំ សុត្តោ ទេវសិវ្វ័យ ឧបសង្កម្ម ឥទ្ធិយា  
 ធមស្សតិ ភូតមតិ សុកំ កម្មារាជិករុដ្ឋំ ។

ពុទ្ធា កម្មារាជិកា ។

វិសតិធិបាត សមាញ ។

១ ទ. តេសំ ។ ឆ. កាសំ ។ ២ ឆ. សទ្ធសុសោភណា ។

ជាអ្នកមិនប្រទាន ក្រែកអរិយភាពព្រះនិព្វាន ជាទិសសំខាន់  
 សំយោជនៈ ។ បុគ្គលអ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំទាំងឡាយ ត្រូវហើយ  
 តាមផ្លូវណា ខ្ញុំនឹងដើរទៅតាមផ្លូវនោះ ជាផ្លូវឥតសោក មានចូល  
 ទៅប្រាសហើយ ជាផ្លូវក្សេមដីគ្រង ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ  
 (ព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់ថា) អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលនូវខាង  
 សុភកម្មារាជិកានេះ ជាស្រ្តីបីនៅក្នុងធម៌ ខាងបានចូលទៅកាន់  
 ឈាន ឥតមានសេចក្តីញាប់ញ័រ ហើយស្ម័គ្រស្មាធៀបគល់ឈើ ។  
 ខាងសុភកម្មារាជិកា បួសបាន ៨ ថ្ងៃនឹងថ្ងៃនេះហើយ ជាកិច្ចនិមាម  
 សទ្ធា ល្អក្នុងព្រះសង្គម ដែលខាងឧប្បលវណ្ណា ខ្លាខ្លាហើយ  
 ជាស្រ្តីមានវិជ្ជា ៣ លះបង់នូវមច្ចុប្បាទ ។ កិច្ចនិមាម ជាអ្នកនៅឥតមាន  
 បំណុល មានអង្រែយចំរើនហើយ ប្រាសចាកកិលេសគ្រឿងប្រកប  
 ទាំងឡាយ មានកិច្ចធ្វើចេះហើយ មិនមានភាសវៈ ។ ទៅក្នុងឈ្មោះ  
 សក្កៈ ជាម្ចាស់នៃពួកសក្ក ព្រមទាំងពួកទៅកា ចូលទៅធម្មស្តារ  
 ចំពោះកិច្ចនិមាមសុភកម្មារាជិកានោះ ដោយប្តូរ (របស់ខ្លួន) ។

សុភកម្មារាជិកាថេរី ។

ធម៌ វិសតិធិបាត ។

បើគាថាយ តិសនិបាត

(៣៣៦) ជីវកម្មវិនិច្ឆ័យ កង្ការី កិក្ខុវិ សុភិ  
 ធុត្តតោ សង្ខារេសិ តមេនំ អត្រវី សុភា ។  
 កី តេ អបរាជិតិ មយា យំ មំ ឱវទិយោ ទុក្ខដ្ឋសិ<sup>១</sup>  
 ឧ ហិ មត្វជិតាយ អាវុសោ បុរិសោ សម្មស នាយ កា ប្បតិ។  
 កុរុតោ មម សត្តុ សាសនេ យា សំ ត្តា សុតតេន នេសិតា  
 បរិសុទ្ធបទិ អនង្គណំ កី មំ ឱវទិយោ ទុក្ខដ្ឋសិ ។  
 អាវិលចិត្តោ អនាវិលី សរោជា វិករជំ អនង្គណំ  
 សព្វត្ត វិមុត្តមានសំ កី មំ ឱវទិយោ ទុក្ខដ្ឋសិ ។  
 ធមាណ ច អនាមិយោ ចាសិ កិរុទ្ធ មត្វដ្ឋា កាវិស្សតិ  
 ទំ កុម កាសាយ ចិវំ វិហិ វោមសេ សុប្បដ្ឋិតេ វិនេ ។  
 មជ្ជត្ត បវន្តិ សព្វសោ កុសុមរោជន សម្មដ្ឋិតា ទុមា

១ ឧ. ម. វិរិយានិច្ឆិសំ ។ ២ ឧ. សម្បតា ។

បើគាថា តិសនិបាត

(៣៣៦) (សុវណ្ណកាបុត្ត) ជាអករោលនំ កំពំភិក្ខុនិយាយេសុភា កំពុល  
 ដើរទៅកាន់ជីវកម្មវិនិច្ឆ័យ ជាទីកកយ ភិក្ខុនិយាយេសុភា កំបុនោពាល  
 និវិសុវណ្ណកាបុត្តនោថ ។ កំបុនដូចម្តេច ដែលភាគាប្រមូល  
 ដល់អ្នក បានជាអ្នកឈរកំពំភាគ ខែកាវុសោ បុរសមិនគួរបើកាល  
 ខ្ញុំស្រីជាបព្វជិតោ ។ សិក្ខាទាំងឡាយក្នុងសាសនា បេសព្រះ  
 សាស្តា ជាសិក្ខានុរោគាព ព្រះសុតត បានសំដែងហើយដល់ភាគ  
 ហេតុដូចម្តេច កំអ្នកមកឈរកំពំភាគ ដែលជាស្រីមានចំណែកខែ  
 ធម៌ជីវិតសុទ្ធ មិនមានចំណូលគិរិលស ។ អ្នកជាបុគ្គលមានចិត្តល្អ  
 ប្រកបដោយចូលវិភិតៈ ហេតុដូចម្តេច កំអ្នកមកឈរកំពំភាគ ដែល  
 ជាស្រីមានចិត្តល្អស្អាត ប្រាសចាកចូលវិភិតៈ មិនមានចំណូលគិ  
 រិលស មានចិត្តផុតស្រឡាហើយ (ចាកខ្លួនបញ្ចុះ) ទាំងអស់ ។  
 (អករោលនំពាលថា) ភាវិស្រីនៅក្រមុំផង មិនកក្រក់ផង  
 បព្វជិតិធ្វើប្រយោជន៍អ្វីដល់ភាវិ ចូរភាវិបុរោហិតាសាយចិវ  
 ចេញទៅ ហើយចូរមក យើងនឹងបានក្រកក្រកាល ក្នុងព្រៃ  
 ដែលមានផ្កាភិក្ខុ ។ ដើមឈើទាំងឡាយ ចាក់ដូចជាភិក្ខុ  
 រឿងដោយលំអង្គ ចាក់ដូច្នោះឡើយដូចជាក្រមុំ សព្វទិស

បឋមវសន្តោ សុខោ ឡុតុ ឯហិ វមាមសេ សុប្បិទេ វនេ ។  
 កុសុមិតសិទ្ធព ច មាណសា អភិក្កដ្ឋន្តិវ មាលុតេវតា  
 កា តុយ្ហិ វតិ កវិស្សតិ យេនិ ឯកា វនិ មោតា ហិស្សសិ ។  
 វាឡមិតសធម្មសេវិតំ កុញ្ញាមត្តកាវេណាលោឡិតិ  
 អសហាយិកា តន្តមិទ្ធសំ វហិតំ កិសនកំ មហាវនំ ។  
 តបនិយកតាវ ជិតិកា វិចារសំ ចិត្តាវេវ អន្តរ  
 កាសិកសុខុមេហិ វត្ថុហិ សោកសិ ចិវសនេហិ ធាចមេ ។  
 អហិ តវវសានុកោ សិយំ យេនិ វិហារមសំ កាណន្តន្តេ  
 ន ហិ មត្តំ តយា បិយតរោ មាលោ កំន្នវមន្តលោនេវ  
 យេនិ មេ វចនំ កវិស្សសិ សុចិតា ឯហ អតាវាវស

១ ឆ. វិទ្ធិ ។ ឆ. វិទ្ធិ ។

(១៩) ជាវសន្តវេជ្ជ ជាជំបូន ជាដ្ឋានមិត្តសុខ ភាគច្រើន  
 យើងនឹងត្រេកត្រាល ក្នុងព្រៃ ដែលមានផ្កាភ្ញី ។ ដើមឈើខ្លាំង  
 ឡាយ មានពុទ្ធសាស្ត្រយេនីយេដ្ឋាន លុះត្រូវឡប់បត់មក ក៏ហាក់  
 ដូចជាចម្លឹសំឡេងឡើង ច្រសំចេច ភាគនឹងចូលទៅក្នុងព្រៃម្នាក់ឯង  
 ភាគនឹងត្រេកត្រាលដូចម្តេចកើត ។ ភាគជាស្រ្តីឥតមិត្តសិ ឡាញ់  
 ចង់ទៅកាន់ព្រៃធំ ដែលគ្រាសចាក(មនុស្ស)គួរឲ្យស្ងប់ស្ងួត ជាព្រៃ  
 ដែលហូតម្រឹមសហហៅទៅកស្រយ ជាព្រៃដែលដីច្រូច្រាតនឹងមេ  
 ដីចុកចែក ។ ភាគប្រៀបដូចបុគ្គលដែលស្ងួតដោយមាសន្តិម ឬ  
 ដូចជាស្រ្តីទេតអច្ឆរ គ្រាចំទៅក្នុងទូទាញខ្លាចិត្តរាជ ម្ចាស់ភាគ  
 ជាស្រ្តីល្អឥតមេតា ភាគល្អដោយសំពត់សម្រាប់ស្លៀកដណ្តប់ មាន  
 សាច់ដីល្អិតសុខុម ដែលកើតក្នុងផែនកាសិ ។ ចើភាគនៅក្នុងចន្លោះ  
 ព្រៃ ខ្ញុំនឹងលុះក្នុងកំណាចវៃភាគ ម្ចាស់ភាគជាស្រ្តីមានក្រកស្រទង់  
 ដូចក្នុងដីវិក(ចើសំខ្ញុំ)ជាទីស្រឡាញ់ព្រៃលែងជាភិភាគមិនបានទេ ។  
 ចើភាគនឹងធ្វើតាមភាគខ្ញុំ ភាគច្រើន ចូរទៅគ្រប់គ្រងដូចជាសុខចុះ

ខាសានិកំភិក្ខុសិទ្ធិ បរិកម្មន្ត កាណេន្ត ធារិយោ ។  
 កាសិកាសុទ្ធិនាមិ ធារស្ស្ស អភិរោមេហិ ធម្មាលវណ្ណកំ  
 កត្តនមណិឌ្ឍត្តកំ ពហំ វិចិ អាករណិ កាណេនិ តេ ។  
 សុនោតវជបច្ឆនិ សុកំ តោណកត្តលិកសន្តតំ ធារិ  
 អភិរូហិ សយនិ មហារហំ ចន្ទនមណិកំ សារតន្តិកំ ។  
 ឧប្បលិ ធម្មកោនោ ឧត្តតិ យថា យំ អមនុស្សសេវិកំ  
 ឯវំ តុវំ ត្រហ្មធារិចិ សកោសុ អន្តសុ ជវំ តមិស្សសិ ។  
 កំន្ត ឥន សារសឌ្ឍតំ កុណាបច្ឆវម្មិ សុសានវឌ្ឍនេ  
 កេននធម្ម កាធូរិវេ យំ និស្សា វិមនោ ឧទិក្ខុសិ ។  
 អក្ខំនិ ធម្ម តុវិយារិវេ កំន្តវិយារិវេ មទ្ធកន្តវេ  
 តវមេ នយនាមិ នក្ខុយ កិយេវ កាមរតិ បវឡតិ ។

• ១, ២, ៣ ។

នាមិនិទ្ធិនៅក្នុងប្រាសាទមិនបានរៀប ពួកនាមនាវី ចូរធ្វើខ្ញុំការ  
 ខ្យល់ខ្យាយបម្រើដល់នាមិ ។ ចូរនាមិទ្រង់ខ្ញុំសំពត់ មានសាច់មង្គ  
 ដែលនាំមកកំពីដៃនកាសិ ចូរនាមិកែងខ្លួន ដោយពួកប្រេងនិទ្ធិគ្រឿង  
 លាបចុះ ខ្ញុំនឹងផ្គត់ផ្គង់គ្រឿងកាករណៈផ្សេងៗច្រើនយ៉ាង ដែល  
 រចនាហើយដោយនាស កែវមណី និទ្ធិកែវមណី ដល់នាមិ ។  
 ចូរនាមិឡើងកាន់ដំណែកថ្មល្អ ដែលស្តុកគ្នានិច្ចលើ ព្រោះដំរើលើក  
 ប្រពៃ ដែលគ្រាលដោយកម្រាលរមាចៀម ញាតំដោយសំឡី  
 មានតម្លៃច្រើន ប្រដាប់ដោយភ្លើងចន្ទនំ មានភ្លើងក្រអូប ។ នាមិជា  
 ស្រ្តីប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ នាមិនិទ្ធិដល់ខ្ញុំការបាស់គ្រាំគ្រា ត្រង់អវយវៈ  
 ពាំងឡាយរបស់ខ្លួន ដូចជាព្រះប្បលល្លូតផុតចិត្ត ដែលអមនុស្ស  
 យូរវិហារិក្ស (និទ្ធិជាតែអ្នកមានអ្នកណាប្រើប្រាស់កើត) ។  
 (នាមិយើរពាលថា) ហេតុដូចម្តេច កំអ្នកមាននិទ្ធិឧស សំឡើង  
 មើល (តាត) ព្រោះឃើញខ្ញុំការម្នាលដែលសន្តតុំមានភ្លើង ក្នុង  
 កណ្តាយនេះ ដំរើពញាដោយសាកសព គ្រាន់តែការចំរើនរបស់  
 ព្រៃស្នូសាន ជាភិក្ខុយបែកគ្នាដោយធម្មតា ។

(ក្នុងលើរពាលថា) ភិក្ខុពាំងឡាយ (របស់នាមិ) ដូចជាភិក្ខុ  
 ក្នុងប្រឹកញី ចូរដូចជាភិក្ខុនៃតិមិ ក្នុងចន្ទនាមិ ក្នុងប្រេងក្នុងកាយ  
 របស់ខ្ញុំ រមែងចំរើនព្រៃលើន ព្រោះឃើញខ្ញុំវិក្ខុរបស់នាមិ ។

ឧប្បុលសិទ្ធិរាមមាណិកេ វិមលេ ហាជកសន្និកេ មុខ  
 កវ មេ ឈយនិ ធម្មិយ កិយ្យោ កាមកុណោ បវឡិតិ។  
 មមិ ធូរកតា សវម្ពាស អាយតបម្ពេ វិសុទ្ធិនស្សនេ  
 ន ហិ មត្តិ តយា បិយតវា ឈយនា កំឡិមន្តលោចនេ។  
 អមថេន បយាតុមិធូសិ ចន្ទំ កំឡិទកំ កវេសសិ  
 សិទ្ធិ<sup>(១)</sup> លង្ក្រុមិធូសិ យោ ភ្នំ ពុទ្ធសុតំ បត្តេសិ<sup>(២)</sup> ។  
 នត្តិ ហិ លោកេសនេវកេ វាតោ យត្តបំធានំ មេ សិយា  
 នបិ ធំ ជានាមិ កិរិសោ អថ មត្តន ហតោ សម្មលកោ។  
 វឡិទ្ធិធូរុយាវ ធូរុតោ វិសបត្តោវ អត្តតោ កាតោ  
 នបិ ធំ បស្សមិ កិរិសោ អថ មត្តន ហតោ សម្មលកោ។

១ ឧ. ម. ទៀ ។ ២ ឧ. ម. មន្ទយសិ ។

កាមគុណរបស់ខ្ញុំ វែមធំចាំខ្លាច្យំនៃក្រវែលនី ក្រោយឃើញក្នុង  
 របស់ខាង ដែលប្រៀបដោយគ្របកនៃដុំឧប្បល ត្រង់មុខប្រាស  
 ចាកមន្ទិល ប្រាកដស្មើដោយធាន ។ នៃខាងមាត់ប្រស្រស  
 ស្រោង មានក្នុងក្រវែល បើទុកជាយើងទៅកាន់ទីឆ្ងាយ ក៏នៅតែ  
 រលឹកឃើញ មាត់ខាងមាត់ក្នុងក្រវែលដុំក្នុងកំឡិ ឥតមានអ្វីមួយ ជាទី  
 ស្រឡាញ់នៃខ្ញុំ ជាងក្នុងរបស់ខាងទេ ។

(ខាងថេរីកាលថា) អ្នកប្រាថ្នាខ្ញុំគឺគា ជាសេសរបស់  
 ព្រះគុដ្ឋ (នេះ) ឈ្មោះថាប្រាថ្នាដើម្បីដើរទៅកាមវ្យុទ្ធស ឈ្មោះថា  
 ស្រូងក្រព្រះច័ត្រមកធ្វើជាស្រូង ឈ្មោះថាប្រាថ្នាដើម្បីលោកខ្លាំង  
 កាន់ក្នុងសំនេរ ។ ឥឡូវនេះ ប្រសិនបើពន្លឺប្រឡាក់ដល់កាតាក្នុង  
 កាម្មណ៍ណា កាម្មណ៍នោះមិនមានក្នុងលោក ព្រមទាំងទៅលោក  
 កាតាមិនដឹងខ្ញុំដំណើរនោះថា មានការិភ្នំស្មើ (ដោយពន្លឺ) ទេ  
 បានជា(ពន្លឺនោះ)កាតាដកចោលទាំងចូស ដោយអំរិយមន្តហើយ ។  
 (ពន្លឺនោះ) កាតាបានកំចាត់ចេញហើយ ដូចជាកាដនេះដាក់ខ្ញុំថ្នាំ  
 វ៉ាស ដែលបុគ្គលបោះចោល ក្នុងរន្ធដីក្រើរហើយ កាតាមិនឃើញ  
 ខ្ញុំដំណើរនោះថា មានសការិភ្នំស្មើ (ដោយពន្លឺ) ទេ បានជា  
 (ពន្លឺនោះ)កាតាដកចោលទាំងចូស ដោយអំរិយមន្តហើយ ។

យស្ស សិយា អបទុវេក្ខតំ សត្តា វា អនុសាសិតា សិយា  
 ត្វំ កាធិសិកំ បាលាកយ ជាទន្ធិសោ ឥមំ វិហិត្តសំ ។  
 មធីំ ហិ អក្កដ្ឋវន្តិកេ សុទនុកេ ច សតំ ឧបដ្ឋិតា  
 សន្តតមសុភន្តិ ជាចិយ សព្វត្រូវ មនោ ទ លិម្បតំ ។  
 សាហំ សុតតស្សសាវិកា មក្កដ្ឋន្តិកយា ឧយាយិច្ចំ  
 ឧទ្ធដសល្លា អនាសវា សុញ្ញាតារតតា មាមិហំ ។  
 ធិដ្ឋា ហិ មយា សុចិត្តិកា សោត្តា<sup>(១)</sup> ធារុកចិល្លកា ទវា  
 តន្តិហិ ច ទិលកេហិ ច វិធិតត្វា វិចិ បទន្តិកា ។  
 តម្បន្តជ តន្តិទិលកេ វិសដ្ឋេ វិកាលេ បរិបក្កតេ  
 អវិន្ទេ ទល្លាសោ កាកេ កំម្ហិ តត្វ មនិ ធិវេសយេ ។  
 តដ្ឋបមិ ធិហាកាធិ មំ តេហិ ធម្មហិ វិហា ទ វត្តន្តិ  
 ធម្មហិ វិហា ទ វត្តន្តិ កំម្ហិ តត្វ មនិ ធិវេសយេ ។

១ ធាតុនិ អន្តិកាយំ ទិល្លតិ ។

ឧបញ្ចកៈ ដែលស្រ្តីណា មិនបានពិចារណាយើញ ឬថា ស្រ្តីណា  
 ដែលមិនបានចូលទៅអង្គុយជិតព្រះសោត្តា អ្នកចូរប្រឡោមខ្ញុំស្រ្តី  
 ប្រាកដដូច្នោះចុះ អ្នកនោះ មិនចង្រៀតចង្រួល (ព្រោះភាស្រីយ) ភិក្ខុនិ  
 នេះ ជាអ្នកដឹង (អរិយសច) ។ ព្រោះថា ភ្នែករបស់ភាគាបានកម្ពស់  
 ខ្លាំងហើយ ក្នុងបុគ្គលអ្នកដេរ មិនអ្នកផ្ទុយបង្ខំ ក្នុងសុខមិនទុក  
 ចិត្តរបស់ភាគាមិនជាប់ក្នុងការម្នាក់ហ៊ានអស់នោះ ព្រោះដឹងច្បាស់ថា  
 សន្តិការម្នាក់ ជាប់របស់មិនស្អាត ។ ភាគាជាហិកាបរបស់ព្រះសុតត  
 ជាអ្នកដើរទៅដោយយោធិអង្គនិកមគ្គ មានសរទិកិលេសជករបាល  
 ហើយ វតមានតាសវៈ ជាអ្នកត្រេកអរក្នុងផ្ទះស្ងាត់ ។ ព្រោះថាភាគា  
 បានឃើញរូបយន្តឈើជាគ្រាន់ច្រើនដែលភាគីតែងដំរិច្ចិតចង់រកដោយ  
 វិទ្យុសវិសទាំងឡាយ មិនឈើកម្លាស់ទាំងឡាយដូចជាក្រំដោយ  
 ភាការផ្សេងៗ ។ កាលបើវិទ្យុសវិសមិនឈើកម្លាស់នោះជាចំរើក  
 ចេញកំរើកយល្លង្គិរឆ្ពោះបាក់បែកខ្ចាត់ខ្ចាយ កាលបើរូបយន្តឆ្ពោះ  
 ជាចំខ្ចាត់ខ្ចាយហើយ បុគ្គលមិនគប្បីបាទ (រូបយន្តនោះ) ទេ បុគ្គល  
 គប្បីតំកល់ចិត្តក្នុងរូបនោះ ដូចម្តេចកើត ។ ក្នុងកាយទាំងឡាយរបស់  
 ខ្ញុំដូចគ្នាមិនរូបយន្តដែរ បើវៀរពាក្យបដមិមានចក្កជាធិមនោះហើយ  
 វិមនិប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន ក្នុងកាយបើវៀរពាក្យបដមិហើយ ប្រព្រឹត្ត  
 ទៅមិនបានទេ បុគ្គលគប្បីតំកល់ចិត្តក្នុងកាយនោះដូចម្តេចកើត ។



យថា ហរិវាសេន មក្ខតំ អន្តស ចិត្តកំ កិត្តយា កតំ  
 តម្ហំ តេ វិបរិភទស្សចំ មញ្ញា មាណុសិកា ធិរត្តិកា ។  
 មាយំ វិយ អត្តតោ កតំ សុបំនោរំ សុវណ្ណានាមិ  
 ឧបទាវសំ អន្ត វត្តកំ ជនមជ្ឈិវំ វុប្បវចកំ ។  
 វដ្ឋធិវំ កោជវេហិតា មជ្ឈិវុទ្ធុស្សតា សអស្សតា  
 បិដ្ឋកោឡិកា ចេត្ត ជាយតំ វិវា ចក្កុវិទាវ មណ្ឌិតា ។  
 ឧបាទិយ (២) ចារុនស្សនា ឧ ច បដ្ឋិតុ អលត្តនា ឧសា  
 មាណុ តេ ចក្កុំ ហរស្សតំ តស្ស ទរស្ស អទាសំ ភាវនេ ។  
 តស្ស ច វិមាសំ ភាវនេ វតោ តត្ថ មាបយិ ច ធិ  
 សោត្តិ សិយា ព្រហ្មចារិទិ ឧ បុរោ វេទិសកំ កវិស្សតិ ។

១ ឧ. ម. ចិល្ចិកា ។ ២ ឧ. ម. វប្បវិយ ។ ៣ ឧ. ម. អស្សតានសា ។

បុគ្គលឃើញប្រស្រ្តី ដែលគេគូរខឹងដក្ខាន់ លាបលនាដោយដួង  
 ដ៏ស្រស់យ៉ាងណា មិញ អ្នកមានការឃើញបែបនេះ ក្នុងចូរនោះ ក៏  
 យ៉ាងនោះដែរ ចញ្ញាជាលេសមនុស្ស អតប្រយោជន៍ទេ ។ នៃ  
 បុគ្គលអន្តរាល អ្នកសុខចូលមកជិតខ្លួនអ្នកកាតដ៏ទេ ដែលប្រៀប  
 ដូចជាវដ្ឋចរណ៍ក្នុងតំនៃវត្តនាមុខ ឬដូចជាយល់សប្តិឃើញ  
 ដើមឈើមាស កុំទោះដូចជាប្រយោជន៍គ្រាន់តែកណ្តាលនៃផល ។  
 ពុទ្ធានិស្សតកណ្តាលភ្នែក ឬព្រៀតទឹកភ្នែក ឬក៏ពាក្យភ្នែក  
 តែងកើតក្នុងមណ្ឌលនៃភ្នែកនោះ ដូចជាពុទ្ធិកម្មដែលបុគ្គល  
 ប្រសំលឹកប្រាលចៀមស្អិត ព្រោះថាសណ្ឋានរបស់ភ្នែក មាន  
 ភាណិវដ្តន៍ ។ ដែលសន្ធិរតាកតែងហើយ ។

នាងសុភាវត្តិកុមារី មានចិត្តដកដំបំបាក់ បានត្រៀមភ្នែកជាទី  
 ស្រឡាញ់ មិនជាដំបំបាក់ ហើយក៏ឱ្យដល់បុរសនោះក្នុងពេលនោះ  
 ដោយពាក្យថា បើភាគឱ្យភ្នែកដល់អ្នក ចូរអ្នកយកភ្នែកនោះទៅ  
 ចុះ ។ កន្លះរបស់បុរសនោះ ក៏ប្រាសចេញក្នុងទណៈនោះផង បុរស  
 នោះបានញ៉ាំងកិត្តិមន្តនោះឱ្យអត់ចាស់ក្នុងទីនោះផង ដោយពាក្យថា  
 ម្ចាស់នាងជាព្រហ្មចារិទិ សូស្តិចូរមាន(ដល់នាង) ការប្រព្រឹត្តិ  
 អនាថាវរបបនេះ នឹងមិនមានដល់ខ្ញុំទេ ។

អាហារិយ វិទិសំ ជំនំ អត្តិ បដ្ឋលិភិវ លំដ្ឋិយ  
 កណ្តិស្សំ អាសិវិសិ វិយ អបិ ទុសោត្តិ សិយា ទមេហិ ទោ។  
 មត្តា ឆ តតា សា ភិក្ខុដិ អតមំ ទុទ្ធវិស្ស សង្កិកិ  
 បស្សិយ វា មត្តាល ត្តណំ ច កុ អាសិ យ ជា បុកណក ង្កិ។  
 សុកា និរុទ្ធិកា ។

តំសនិទាន សមញ្ញេ ។

ថេរីប្រៀកប្រៀនជន (ដែលគ្មានករៈ) យ៉ាងនេះ កំហាក់ដូចជា  
 ខ្ញុំឱបភ្លើងកំពុងនៃសេនាសេនា ឬចាប់ខ្ញុំតាស៊ីស ថេរីប្រៀន  
 សូមសួរគិតមានដល់នាង សូមនាងអត់ទោសដល់ខ្ញុំ ។  
 ក៏គិតនោះ លុះដូចអំពីបុរសជាអ្នកលេងនោះហើយ ក៏បានទៅ  
 កាន់សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ចក្ខុក៏តែតឡើងដូចជាដើម ព្រោះ  
 បានឃើញខ្ញុំមហាបុរិសលក្ខណៈ ដែលកើតអំពីបុត្តាសុខា ដ៏  
 ប្រសើរ ។

សុកាថេរី នៅក្នុងនិរុទ្ធិកា ។

ចប់ តំសនិទាន ។



លើកថាយ បញ្ចុវិសធិបាត  
 ឯវមនុយេត្តាណា សា  
 ហិតេ ធម្មនេសនា កុសលា  
 ឥសិទ្ធិសិ ឥទិ វិចេនា ព្រាវ  
 សុណ ពោធិ យថា ម្ហិ បព្វជិតា ។  
 ឥតោ បរិ វិសដ្ឋិទក ជា

ឧដ្ឋេចិយា បុរិវ មយ្ហិ បិតា សិលសិវតោ សេដ្ឋិ  
 តស្សម្ហិ ឯកា ធិតា បិយា មនាណា នយិតា ច ។  
 អដមេសាកតតោ វរតោ អាតច្នំ ឧត្តមកុលិយោ  
 សេដ្ឋិ ពហុតតោ តស្ស មិ សុណ្ហំ អាទាសិ កាតោ ។  
 សស្សយា សស្សស្ស ច សាយិ ចាតំ បណាមមុបតម្ម  
 សិរសា ករោមិ ចានេ វប្បាមិ យថា ម្ហិ អនុសិដ្ឋា ។  
 យា មយ្ហិ សាមិកស្ស ភតិធិយោ កាតុយោ បរិជេនោ វិ  
 តំ ឯកវាវកំបិ ធិស្វា ឧត្តិកា អាសនំ ធម៌ ។  
 អន្លេន ចានេ ច ឧដ្ឋេន ច យញ្ច តតុ សដ្ឋិហិតំ  
 ចានេមិ ឧបនយាមិ ច ធម៌ ច យំ យស្ស បដ្ឋវមិ ។

វសិតាសិកុតិចារេ ជា អ្នក ឈ្លាសវៃ ក្នុង ធម្មទេសនា  
 កាលបើ ពោធិកុតិ សាកសួរ ក្នុង ហេតុ ជា ប្រយោជន៍  
 យ៉ាង នេះ ហើយ ក៏ បាន ពាល ខ្លាច ពាក្យ នេះ ជា ម្ចាស់ ខាង  
 ពោធិ ខាង ចូរ ស្តាប់ តាម ដំណើរ វិសេ ខ្ញុំ ចូល ចុះ ។  
 លំដាប់ អំពី នេះ ទៅ គឺ ជា ពាក្យ វិសេ ជូន

សេដ្ឋិ អ្នក សង្កឹម ក្នុង សីល ជា បំពាន របស់ ខ្ញុំ ក្នុង បុរី ដ៏ ប្រសើរ រណ្ណោះ  
 ឧដ្ឋេន (ក្នុង វិសេ អវិទ្ធិ) ខ្ញុំ ជា ជីវិត ម្នាក់ ជា ទី ប្រឡូក ញ៉ាំង ឆ្មៃ ចិត្ត ជា អ្នក  
 គួរ ទទួល សេចក្តី អនុគ្រោះ របស់ បិតា នោះ ។ លុះ ចំណេរ មក ខាង  
 ក្រោយ សេដ្ឋិ មាន គ្រកូល ដ៏ ទុក្ខ មាន ទ្រព្យ ច្រើន មក អំពី ឧក  
 សាកេត ដណ្តឹង ខ្ញុំ បិតា ក៏ បាន ឲ្យ ខ្ញុំ ជា កូន ប្រសារ របស់ សេដ្ឋិ នោះ ។  
 ខ្ញុំ ចូល ទៅ ក្រាប ក្បាល ថ្វាយ បង្គំ ឲ្យ ដើរ ម្តាយ ក្នុង ទី ផុត ក្នុង កាល  
 ល្ងាច ច្រើន តាម ដំណើរ វិសេ ខាង ចំការ ច្រៀន ប្រដៅ ។ ខ្ញុំ ឃើញ ខ្លា  
 អ្នក ដណ្តឹង សូម្បី ម្នាក់ វិសេ ជា បង ប្អូន ស្រី បង ប្អូន ប្រុស ឬ ជា បរិវារ  
 របស់ ស្វាមី ខ្ញុំ ក៏ លេរ លោត ក្រោល កាសនៈ ។ ខ្ញុំ អង្គុយ ដង្ហែង ឲ្យ  
 បាយ ទឹក នីតិ បន្តិច វិសេ មាន ក្នុង លំដៅ នោះ តាម សមត្ថ របស់ ខ្ញុំ  
 វិសេ គ្រូ ក្រា ។

កាលេន ឧដ្ឋហិក្ខា ច បតិយេវ សមុបកមី  
 ឧដ្ឋារោតហត្ថនាណ បញ្ចលិកា សាមិកេមុបេមិហិ ។  
 កោដ្ឋិ ចាសាដិ អញ្ញនញ្ច អាណាសកញ្ច កណ្ណិក្ខា  
 បរិកេម្មការិកា វិយ សយមេវ បតិ វិក្ខុសេមិ ។  
 សយមេវ ឱននិ សាធយាមិ សយមេវ ភាជនិ ទោវិ  
 មាតាវ ឯកបុត្តកំ តថា កត្តាវ បរិចារមិ ។  
 ឯវំ មិ កត្តិកតិ អនុត្តរិ ការិកំ តំ និហតមាជិ  
 ឧដ្ឋាយិកំ អនលសំ សិលវតិ ធុស្សនេ កត្តា ។  
 សោ មាតវញ្ច បិទវញ្ច កណាតិ អាបុត្តាហិ តមិស្សាមិ  
 វសិណសិយា ន សហវត្ថំ ឯកាតារហិ សហវត្ថុំ ។  
 មា ឯវំ បុត្ត អវច សសិណសិ បណ្ឌិតា បរិព្យត្តា  
 ឧដ្ឋាយិកា អនលសា កំ កុយ្ហិ ន រោចេត បុត្តា  
 ន ច មេហិសតិ កិញ្ចំ ន ទាហិ វសិណសិយា សហវត្ថំ  
 ទេស្សាវ មេ អលំ មេ អាបុត្តាហិ តមិស្សាមិ ។  
 តស្ស វចនំ សុណិក្ខា សស្សសស្សរោ ច មិ អបុច្ឆិសុ

ខ្ញុំប្រាកដឡើងតាមការសម្រេចយល់ទៅកាន់ផ្ទះរបស់ប្តី ដូចសីលាត  
 ម្តីទេវលីទ្វារ (ជាដើម) នឹងដើរ ផ្លូវអញ្ជូល ចូលទៅកេប្តី ។  
 ខ្ញុំយកស្មិតសក់ ម្សៅសម្រាប់លាបមុខ ជាសម្រាប់បន្តក់ភ្នែក នឹង  
 កញ្ចក់ ស្អិតស្អាតឱ្យប្តីដោយខ្លួនឯង ហាក់ដូចជា(វិណ្ណចាសិ) អ្នកធ្វើ  
 ម្តីការបរិ ។ ខ្ញុំជាបាយខ្លួនឯង លាតិភាមីខ្លួនឯង បរិកស្តាដូច  
 ជាមាតាដូចម្តង ។ តែកស្តាតែវិទិនសម្បូរនឹងខ្ញុំ ដែលជាស្រ្តីបរិ  
 បាយ គ្មានស្រ្តីណាទេស ជាស្រ្តីធ្វើការ(គ្រប់យ៉ាង) ជាស្រ្តីមិនមាន  
 សេចក្តីប្រកាន់ មានសេចក្តីព្យាយាម មិនខ្វល់ច្រមុស មានមារ  
 យាម យ៉ាងនេះ ។ ស្វាមីនោះនិយាយនឹងមាតាបិតារបស់គេថា ខ្ញុំ  
 សូមលា (អ្នកចូលលោកឥឡូវ) ទៅ (ក្នុងទិណមួយ) (ព្រោះ) ខ្ញុំ  
 មិនអាចនៅម្រេកក្នុងផ្ទះមួយ ជាមួយនឹងនាងវសិណសិឡើយ ។  
 (មាតាបិតាពាលថា) នែកូន កុំពោលយ៉ាងនេះឡើយ  
 នាងវសិណសិ ជាបណ្ឌិតយោសវិ ជាស្រ្តីមានសេចក្តីព្យាយាម  
 មិនខ្វល់ច្រមុសទេ ម្ចាស់កូន ហេតុអ្វី ក៏កូនឯងមិនពេញចិត្ត ។  
 (កូនពាលថា) នាងវសិណសិ មិនហៀតហៀនអ្វីៗ ដល់ខ្ញុំទេ  
 ប្តីខ្ញុំមិនអាចទៅជាមួយនឹងនាងវសិណសិ ព្រោះថានាងវសិណសិ  
 ជាស្រ្តីអប់រំរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនគួរនឹងនៅម្តេទេ ខ្ញុំសូមលាទៅហើយ ។  
 ម្តាយក្មេកនឹងឥឡូវក្មេក បានស្តាប់នាម្បូរនោះហើយ សួរខ្ញុំថា

ក៏ស្រ្តីគយា អបរដ្ឋិ កណា កាតំ វិស្សដ្ឋា យជាភូតំ ។  
 ឧបិហំ អបរដ្ឋំ កំភ្នំ ឧបិ ហិសេវ ឧ កណាមិ  
 ធុត្វធនំ កិសត្តា កាកុយេ យំ មិ វិទេស្សតេ ភត្តា ។  
 តេ មិ បិគុ យវំ បដិ - ឧយិ សុវិមទា ធុត្តេ ឧ  
 អវិភតា បុត្តមនុក្ខមាទា ជិវាត្តសេ វូបិធិ លដ្ឋិ ។  
 អថ មិ អទាសិ កាតោ អធិស្ស យរដ្ឋិ ធុតិយកុលិកស្ស  
 កតោ ឧបធិស្សត្តេ ឈេ ឧ មិ វិទូថ សេដ្ឋិ ។  
 កស្សបិ យរដ្ឋិ មាសិ អវសិ អថ សោបិ មិ បដិធុតិ  
 ជាសិវ ឧបដ្ឋហដ្ឋិ អនុសិកំ សិលសម្បដ្ឋិ ។  
 ភិក្ខុយេ ច វិចារដ្ឋិ ឧមកិ ធុត្តិ មេ បិកា កណាតិ  
 សោ ហិសិ មេ ជាមាតា ធុត្តិម ចោដ្ឋិត្ត យដិកត្ត ។  
 សោបិ វសិក្ខា បត្តិ អថ កាតំ កណាតិ ធុហិ មេ  
 ចោដ្ឋិ យដិកត្ត កបល្លកត្ត ឬធុបិ ភិក្ខុ ចវិស្សាមិ ។  
 អថ ធិ កណាតិ កាតោ អម្ប សាញា ច មេ ញាតិកណាវត្តោ

១ ម. កាតំ ។ ២ ឧ. ម. បល្លកត្ត ។

នាតិធ្វើទុស្សិទ្ធ ខាតចូរក្របំកំហុសវិសេវនាតិធ្វើហើយ ខាតចូរ  
 ដោះស្រាយ ភាមសេចក្តីកំភក្កចុះ ។

(ខ្ញុំកិច្ចយថា) ខ្ញុំមិនបានប្រទូស្តអ្វី ។ ខ្ញុំមិនចៀកចៀមមិន  
 រោលពាក្យកាត្រក់ (ដល់គាត់ទេ) កស្តុស្តបំបំបំ ឲ្យខ្ញុំកាចរធ្វើអ្វីភើត ។  
 ខ្លាញ់ក្រវីនិវត្តក្រវីនិវត្តក្រវីនិវត្ត ក៏កាត់អំបិល ត្រូវសេចក្តី  
 ព្រួយគ្របសង្កត់ ក៏នាំខ្ញុំត្រឡប់ ទៅកាន់ផ្ទះបិតាវិញ រក្សាខ្ញុំកូន  
 (ដោយគិតថា) យើងនឹងរកឲ្យបានឲ្យស្រួលមានបុរោមជំនាន់សិរី ។  
 គ្រាព្រាយមក បិតាបានឲ្យខ្ញុំកូនផ្ទះទ្រព្យលទ្ធិ ២ ជាអ្នកសុកស្តម្ភ  
 ដោយជំនួនពាក់កណ្តាលអំពីជំនួនដែលសេដ្ឋីបានដូចមកខ្ញុំខ្លះនោះ ។  
 ខ្ញុំបាននៅកូនផ្ទះទ្រព្យលទ្ធិ ២ នោះ អស់ ១ ខ្លះ គ្រាខាង ភាគកំបណ្តាញ  
 ខ្ញុំ ដែលជាស្រ្តីខ្លះខ្លះបំបែកជាសិរី ជាស្រ្តីមិនប្រទូស្ត មានចារ-  
 យាទល្អ ។ បិតារបស់ខ្ញុំ និយាយនឹងបុរសអ្នកទូន្មាន(ចិត្ត)  
 អ្នកទូន្មាន (កាយនឹងវិចារ) ដែលកំពុងគ្រាប់ទៅដើម្បីភិក្ខុថា អ្នក  
 ចូរដាក់កូនប្រសារបស់ខ្ញុំ អ្នកចូរចុះចោលខ្ញុំកំណាត់សំពត់ នឹង  
 ធ្លាក់ ។ ភូមិទី ៣ នោះ បាននៅ (ដោយនឹងខ្ញុំ) អស់បក្ស ១  
 (ក្បួនខ្លះ) ក៏និយាយនឹងបិតាខ្ញុំថា អ្នកចូរឲ្យកំណាត់សំពត់ ធ្លាក់  
 នឹងអំបិលមកខ្ញុំវិញ ខ្ញុំនឹងគ្រាប់ទៅដើម្បីភិក្ខុទៀត ។ គ្រាខាង បិតា  
 មាតា នឹងព្រួយភ័យនឹងអស់របស់ខ្ញុំ និយាយនឹងបុរសនោះថា



អថាហិ កណាមិ តាតិ រោទន្តិ អញ្ញលី បណាមេត្តា  
 អនុជាតាហិ មិ តាត មយា កតិ<sup>(១)</sup> កម្មិ តំ ធិដ្ឋបស្សមិ។  
 អថ មិ កណាតិ តាតោ ចាបុណ ពោធិញ្ច អត្តធម្មញ្ច  
 ធិត្វានញ្ច លកស្ស យំ សច្ចិករិ ត្វិបទសេដ្ឋោ ។  
 មាតាបិត្វ អភិវាធយិត្វា សទ្ធិញ្ច ញាតិកណាវត្តិ  
 សត្តាហិ មទ្ធិតា តិស្សេវ វិជ្ជា អនុស្សយេ<sup>(២)</sup> ។  
 ជាតាមិ អត្តោសត្ត ជាតិយោ យស្សយំ ដលំ វិចារោ  
 តំ តវំ អាចិត្តិស្សំ តំ ឯកមទា ធិសារមហិ  
 ធិកម្មិ ឯកកាច្ឆេ សុណ្ណកាវោ អហិ បហុតទោ  
 យោទ្ធវមទេធមត្តាសោ បរិណិ អាសេវិហិ ។  
 សោហិ តតោ ចរិត្វា ធិយម្មិ អចច្ចិសំ ចរិ  
 បញ្ញា តតោ ច ឧដ្ឋហិត្វា មក្កមិយា កុច្ឆិមោក្កមិ ។  
 សត្តាហិ ជាតកម្មិ មហាកមិ យ្វថោ ធិល្វាច្ឆសិ  
 តស្សតំ កម្មដលំ យថាច កត្វាន បរិណិ ។  
 សោហិ តតោ ចរិត្វា កាលំ ករិត្វា សិទ្ធិវារោ  
 កាលាយ ច ទញ្ញាយ ច ឯធស្តិយា កុច្ឆិមោក្កមិ។

១ ឧ. ម. ចរិ ហិ មយា ចរិ ។ ២ ឧ. អនុស្សយេ ។ ម ធិស្សយេ។

លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏ប្រណម្យអញ្ញលី យំពាលនឹងចំដាច់ បតិក្របិកា  
 សូមលោកអនុញ្ញាតខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងញ៉ាំងបុកម្មដែលខ្ញុំធ្វើហើយនោះ ឲ្យ  
 វិនាស ។ គ្រានោះ បិកាពាលនឹងខ្ញុំថា (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ) ព្រះអង្គ  
 ប្រសើរជាងសក្ការៈដ៏ធំ ព្រះធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ខ្ញុំវាលោកុត្តរធម៌ណា  
 នាងចូរបានលុះខ្ញុំពោធិញ្ញាណ នឹងអត្តធម៌នឹងព្រះឧបាទាននោះ ។  
 ខ្ញុំជួយបង្កើតបិកាមាតា នឹងពល្លកនៃញាតិបិតាអស់ ហើយបួស  
 បានជ័វ្ជ តិសម្រេចវិជ្ជា ខ្ញុំនឹងជាតិរបស់ខ្លួន បានជ័ ជាតិ ផល  
 វិបាកនេះរបស់កម្មណា ខ្ញុំនឹងប្រាប់ខ្ញុំកម្មនោះដល់នាង នាងចូរបាន  
 ចិត្តអមួយ ចាំផ្លៀងស្តាប់ខ្ញុំកម្មនោះ ដូចគេទៅនេះ ខ្ញុំជាជាតិមាស  
 មានទ្រព្យច្រើន ក្នុងនគរឈ្មោះឯកកច្ឆៈ ខ្ញុំនោះជាមនុស្សស្រវឹង  
 ព្រោះការស្រវឹងរឹម បានប្រព្រឹត្តសេពសីភពនឹងប្រពន្ធបុគ្គលដទៃ។  
 ខ្ញុំនោះលុះឃ្លាតចាកអត្តភាពនោះហើយ ក៏នេះរាលពល ក្នុងនគរ  
 អស់កាលយូរ លុះរួចចាកនគរនោះហើយ មកចាប់បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះ  
 នៃមេស្វា ។ ស្វាយ្យាលធំ ជាមាសនៃហ្វូង ទាំងឡាយជាតកម្ម គឺ  
 អង្គជាត (របស់ខ្ញុំ) ដែលទើបនឹងកើតបានជ័វ្ជ ទុះជាផលនៃកម្ម  
 របស់ខ្ញុំនោះ ដែលអប់រក្សាប្រពន្ធនៃបុគ្គលដទៃ ។ ខ្ញុំនោះ ធ្វើ  
 មរណកាល ច្យុតចាកកំណើតនៃស្វានោះហើយ ក៏ចាប់បដិសន្ធិ  
 ក្នុងផ្ទះនៃមេស្វាវត្តកំផង រួកផង ក្នុងផែននៃស្នូលស្នូល ។



គ្នានសវស្សាដំ អហំ ដំលូច្ឆិតោ ទារកេ បដិហិត្វា  
 កិមីទា វដ្ឋោ អកាលោ យថាមំ កត្តាន បរទារំ ។  
 សោហំ តតោ ទវិត្វា កោកំណិដកស្ស កាវិយា  
 ជាតោ វដ្ឋោ លាទាតត្តោ ដំលូច្ឆិតោ គ្នានសេ ទានសេ។  
 តេ បុន ទង្គលមហំ សកដំ ច ទារយាមិ  
 អទ្ធោ វដ្ឋោ អកាលោ យថាមំ កត្តាន បរទារំ ។  
 សោហំ តតោ ទវិត្វា វិចិយោ ទានិយោ យេវ ជាតោ  
 ទេវ មហិលា ទ បុរិសោ យថាមំ កត្តាន បរទារំ ។  
 ភិសតិវស្សម្ហិ មតោ សាកដិកកុលម្ហិ ទារិកា  
 ជាតា កមលាម្ហិ អប្បកោតេ ទដិកកុរិសទាតតហុលម្ហិ។  
 តិ មំ តតោ សត្តវហោ ឧស្សន្ទាយ វិបុលាយ វន្តិយោ  
 ទិកឧត្តិ វិបបន្តិ អន្តិទិត្វា កុលយេស្ស<sup>(៦)</sup> ។

១ ម. កុលយេស្ស ។

ខ្ញុំត្រូវត្រឡាត់កូនក្នុងអស់ ១២ ឆ្នាំ ត្រូវគេត្រៀម ត្រូវដង្ហុំបៀក  
 បៀន ឈឺចាប់ ព្រោះតែអំពើដែលខ្ញុំសេព ខ្ញុំប្រគល់បស់បុគ្គល  
 ដទៃ ។ ខ្ញុំនោះច្យុតចាកកំណើតខែតវៃនោះហើយ ក៏កើតជាកូន  
 គោ អំពីមេគោរបស់ឈ្មួញគោ លេខ១២៤ មានពេទ្យក្រហមដូចជា  
 ជ្រលក់លីង ហើយត្រូវគេត្រៀម ។ ខ្ញុំក៏និពាញខ្ញុំខ្លួននឹងទេវ  
 ទ្វារ ខ្លួន ឈឺ ព្រោះតែខ្ញុំសេពខ្ញុំប្រគល់បស់បុគ្គលដទៃ ។ ខ្ញុំនោះ  
 ជាសត្វច្យុតចាកកំណើត ខែតវៃនោះហើយ ក៏កើតក្នុងវដ្តខែតវៃ  
 ក្នុងផ្ទះ ក្បែរផ្ទះ មិនប្រាកដជាស្រី មិនប្រាកដជាប្រុស (ខ្ញើយ)  
 ព្រោះតែខ្ញុំសេព ខ្ញុំប្រគល់បុគ្គលដទៃ ។ ខ្ញុំស្លាប់ក្នុងអាយុ  
 ៣០ ឆ្នាំ ហើយក៏កើតជាទារិក ក្នុងគ្រកូលខែតវៃនោះ ដែលជា  
 គ្រកូលកំប្រា គ្មានភាគសម្បត្តិ ត្រូវបុរសជាម្ចាស់ទ្រព្យរឹបជាប់  
 ច្រើន ។ កាលការប្រាក់ចំរើនច្រើនឡើងហើយ ខាយឈ្មួញនោះ  
 ក៏អូសទាញខ្ញុំ អំពីផ្ទះខែតវៃ ដែលកំពុងយំទ្រឹកទ្រួល ។

បើតាម ចក្ខុវិស័យ

អថ សោ ឱស មេ វ ស្ស ធិស្វាន មំ ចក្កយោ ទ្ធនំ  
 កញ្ញំ ឱរុទ្ធ តស្ស បុត្តោ តិវិទាសោ ឆាម ឆាមេ ធា  
 តស្សបិ អញ្ញា ករិយា សីលវតី តុណវតី ច  
 អនុត្តា កញ្ញា តស្សហំ វិទ្ធិស ធម្មកាសិ ។  
 តស្សតិ កម្មជលំ យំ មំ អថ ករិក្ខន កញ្ញនិ  
 ឆាសិវ ឱចដ្ឋហនិ តស្សបិ អញ្ញា កតោ មយាតិ ។

និសិទ្ធិ ។

ចក្ខុវិស័យ សមញ្ញ ។

បើតាម ចក្ខុវិស័យ

គ្រោះនោះ បុគ្គលសំយោគ្យាទេវនោះ ឈ្មោះភិវាសៈ បានឃើញខ្ញុំ  
 ជាស្រ្តីនៅក្រមុំ មានវ័យចំរើន ក្នុងឆ្នាំជាតំរេ ១៦ ក៏ហួនវ័យ  
 ទុក(ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន) ។ ប្រពន្ធជាទេរបស់ភិវាសៈ ជាស្រ្តីមាន  
 សីលធម៌ មានគុណធម៌ ជាស្រ្តីប្រព្រឹត្តតាមភស្តុ ខ្ញុំក៏បានធ្វើការ  
 ស្នាក់នៅប្រពន្ធទេរបស់គាត់ ។ ប៉ុន្តែទិព្វយ លះលែងខ្ញុំ ដែលជា  
 អ្នកខ្លះខ្លួនចំរើនជាភាសិ ព្រោះដែលខែកម្មណា ខ្ញុំជាផលកម្ម  
 (របស់ខ្ញុំ)នោះ ទីចំផុតខែបាបកម្មនោះឯង ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។

និសិទ្ធិបើ ។

ចប់ ចក្ខុវិស័យ ។

បេរិកាថាយ មហានិបាត

(៣៣៨) មន្ត្រីវតីយានកមេ អញ្ញា កោតុស្ស អក្កមហេសីយា  
 ធីតា អាសី<sup>(១)</sup> សុមេតា បាសានិកា សាសី<sup>(២)</sup> កមេហិ ។  
 សីលវតី ចិត្តកថិតា<sup>(៣)</sup> ពហុស្សតា កុត្តសាសនេវិធិតា  
 មាតាបិតារា ឧបតម្ម កណាតិ ឧកយោ ធិសាមេថ ។  
 ធិត្វាបារិកា អហិ អសស្សតិ កវតតិ យធិបិ ធិត្វិ  
 កំមង្គ បទ កុត្តា កាមា អប្បស្សនា ពហុវិយាតា ។  
 កាមា កុដុកា អាសីវិស្វមមា យេសុ មុត្តិកា ពាលា  
 តេ ធិយវត្តិ ធិរយេ សមប្បិកា មាញ្ញន្ត ធិកុត្តិកា ។  
 សោចន្តិ មាបកកម្មា វិធិបាតេ មាបកុត្តិយោ  
 សនា កាយេន វិបាយថ ឧសា ធិ អសីវតា ពាលា ។  
 ពាលា តេ ធិប្បញ្ញា អចេតនា ធិកុសមុធិយោវុត្តា  
 ធិសេន្ត អជាធិត្តា ធិ កុត្តិយេ អវិយសទ្ធាមិ ។

១ ឧ. អាសី ។ ២ ឧ. សាសនិ ពរហិ ។ ៣ ឧ. ចិត្តកថា ។

បេរិកាថាយ មហានិបាត

(៣៣៨) ធានីសុមេតា ធីតា វិនិក្ខមហេសី របស់ព្រះរាជា  
 ទ្រង់ព្រះនាមកេត្តាៈ កុដិននរណ្ណេមមន្ត្រីវតី ជាស្រ្តីដែលព្រះអរិយៈ  
 អ្នកធ្វើសាសនាឱ្យជ្រះថ្លោះហើយ ។ ធានីសុមេតា ជាស្រ្តីមានសីល  
 ជាធម្មតាដ៏រឹងមាំ ជាពហុស្សតា ជាស្រ្តីបានបទក្នុងព្រះពុទ្ធសាស-  
 នា ចូលទៅដឹកព្រះមាតាបិតាហើយចូលថា សូមទ្រង់ភ័ន្តិស្តាប់  
 (ពាក្យខ្ញុំម្ចាស់) ។ ខ្ញុំម្ចាស់ជាអ្នកត្រេកអរ ចំពោះព្រះនិព្វាន ភព  
 សូម្បីជាទិព្វ ក៏ជារបស់មិនទៀងទាត់ ធីតាបាច់ពាលទៅថ្ងៃ  
 ដល់កាមតាំងឡាយ ដែលជារបស់លោះស្ងួត មានការត្រេកអរតិច  
 មានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ច្រើន ។ ពួកជនពាល ឈ្នក ក្នុងកាម  
 តាំងឡាយណា កាមតាំងឡាយនោះ ជាសភាវៈខ្លោចផ្ស ឧបមា  
 ដូចជាអាសិវិតស ពួកជនពាលតាំងនោះ សីលពេញលានគ្រៀប  
 ត្រាក្នុងនរក រើទុក្ខលំបាករបស់កាលដ៏អវិជ្ជ ។ ពួកជនពាល  
 មានកម្មដ៏លាមក មានអំនិតកាក្រក់ មិនសង្រួម កាយ វេទ ចិត្ត  
 វេទនិសង្រួមសង្រួម ក្នុងវិនិព្វាន (អបាយ) សព្វៗកាល ។  
 ជនពាលតាំងនោះ ជាអ្នកអត់ប្រាថ្នា អត់ចេតនា ត្រូវតែល្អា  
 ជាហេតុខុសប្រកប មិនដឹង (នូវចក្ខុសច្ចុធិ) ដែលព្រះសម្មា  
 ទ្រង់សំដែង វេទនិមុខក្រាស់ដឹង នូវអរិយសច្ចតាំងឡាយ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ បើរតថា

មាតា ទុក្ខិកា រោទិកិ មីតា ធម៌

ទុក្ខិកា តថា សោកសម្មិក្ខតោ<sup>(១)</sup>

យដេន្តិ តិ សញ្ញាបតី

ចាសាទកាល ធមា មតិកំ ។

ឧដ្ឋេហិ បុត្តិកេ កី សោចិត្តេ ធិន្ទាសិ វាណាវតិម្ហិ  
 រាជា អធិការត្ថោ អភិរុចោ តស្ស ត្វំ ធិន្ទា ។  
 អត្តមាហសី ភវិស្សសិ អធិការត្តស្ស រាជិនោ ភវិយា  
 សីលានិ<sup>(២)</sup> ព្រហ្មជរិយំ មទ្ធហា ទុក្ខកា បុត្តិកេ<sup>(៣)</sup> ។  
 រដ្ឋំ អាណា ធនមិស្សរិយំ កោតា សុខា ធមាវិកាមិ  
 តស្មា កុញ្ញហិ កាមកោតេ វារយ្យំ ហោតុ តេ បុត្ត ។  
 អមំ ធម កលាតិ សុមេតា មា ធិនិសកានិ ភវិតិ អសាវិ  
 មទ្ធហា វា ហោតុ<sup>(៤)</sup> មរណំ វា តេន ចេវ វារយ្យំ ។  
 កមិវ បុតិកាយំ អសុចិ សវនត្ថិ កយានកំ

១ ខ. ម. ឧប្បសព្វសោ សមរិលាតា ។ ២ ម. ភវិយសីលានិ ។ ៣ ម. ម. បុត្ត ។  
 ៤ ខ. ម. ហោតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ បើរតថា

មាតាជាទុក្ខស្រែកយំ បិតាកំជាទុក្ខ ត្រូវសេចក្តីសោក  
 ស្តាយគ្របសង្កត់ដូចគ្នា ប្រឹងប្រែងសង្រួបសង្រួមធីតា  
 ទោះ ដែលដួលចុះរលីវែនដី ទាន់ផ្សំប្រាសាទថា ។

ម្ចាស់កូនស្រី ចូរទាត់ក្រែកឡើង ប្រយោជន៍អ្វីដោយការសោក  
 (ដើម្បីចង់បួស) យើងបានថ្វាយទានដល់ស្តេច ទ្រង់ព្រះនាម  
 អធិការត្ថៈ ជាស្តេចទានបូជន្ត គ្រាន់អរឈ្មោះកំណើតហើយ ។  
 ទាននឹងបានជាអត្តមាហសី នឹងបានជាកិរិយា ចេសស្តេចអធិការត្ថៈ  
 នៃកូនស្រី សីល ព្រហ្មចរិយធម៌ នឹងបញ្ចូរ គេធ្វើបានកម្រណាស់។  
 កាលរាជក្រក្រងរាជ្យ (នៃស្តេចអធិការត្ថៈ) ទ្រព្យនឹងដស្សរិយយស  
 (ក៏មានច្រើន) ភោគសម្បទ់ទាំងឡាយទាន់មកទូរសេចក្តីសុខ ទាំងខ្លួន  
 ទាន់កំរៅក្រអុំ ព្រោះហេតុនោះ ទាន់ចូរប្រើប្រាស់ភោគសម្បទ់តាម  
 ប្រាថ្នាចុះ ម្ចាស់កូនស្រី កិច្ចដែលគេត្រូវដណ្តឹង ចូរទាត់ដល់ទាន ។

គ្រានោះ ទាន់សុមេតា ក្របខ្យល់មាតាបិតានោះថា សម្បត្តិ  
 ទាំងឡាយប្រាកដដូច្នោះ ចូរកុំទាន (ដល់ខ្ញុំម្ចាស់) គតជាបរសក្ខាន  
 ខ្ញុំម្ចាស់ បញ្ចូរចូររលះចូរទាត់ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ ព្រោះហេតុនោះ កិច្ច  
 ដែលគេត្រូវដណ្តឹង(ចូរកុំទានដល់ខ្ញុំម្ចាស់ឡើយ)។ (សរិរះនេះ) ដូច  
 ជាដង្ហុំ ជាកាយស្អុយ មិនស្អាត មានភ្លើងផ្សាយទៅ គួរឱ្យភ្លាច

កុណាបំ អភិសិវិសយ្យំ កត្តិ សកិបត្យាភិ អស្មិធិប្បណិវា  
 កំមិវ តាហិ ជាទន្តិ វិគ្គលកំ មិសិលោហិតុបលិក្ខិ  
 កំមិកុណាលយិ សកុណាភត្តិ កាឡេវិ កំស្ស ធិយ្យតិភិ  
 ធិត្ថយ្យតិ សុសាធិ អចិវ កាយោ អបេតវិញ្ញាលោ  
 ធិត្ថោ (២) កាលិវ្កិវ វិយ ធិត្ថុធិមាទេហិ ញាតិហិ  
 ធិត្ថុធិ ធិ សុសាទេ បរកត្តិ (៣) ញាយត្ថិ ធិត្ថុធិ  
 ធិយកា មាតាបិតារោ កំ មន សាធារណា ផទតា  
 អធិញ្ញាសិ តា អសារ កាឡេវិវ អធិញ្ញាសុ ធិញ្ញាត  
 ទេឡស្ស ធិត្ថុធិ ធិសារ (៤) បរិប្បណ្ណ ធិតិកាយម្ហិ ។  
 យោ ធិ វិធិត្ថុធិត្ថា អត្តន្តរមស្ស តាហិវ  
 កយិវ កត្តស្ស អសហាមាតា សកាបិ មាតា ធិត្ថុធិយ្យ  
 ធិត្ថុធិតុកាយតធិ សត្តិ ជាតិម្ហលកំ  
 ធិត្ថុធិ យោ ធិសោ អុធិត្ថុធិ វិវយ្យំ កំស្ស ធិយ្យ  
 ធិវិសេ ធិវិសេ តិសត្តិសកាបិ ធិវិសេ ចាតេយ្យំ កាយម្ហិ

១ ធិ. មិសិលោហិតុបលិក្ខិ ។ ២. មិសិលោហិតុបលិក្ខិ ។ ២ ធិ. ម. ធិត្ថុ ។  
 ៣ ធិត្ថុធិ ធិត្ថុធិ ធិត្ថុធិ ធិស្ស ធិ ។ ៤ ធិ. ទេឡស្ស ធិត្ថុធិ ។

ដូចជាគោរពដំណើរនៃស្បែក ពេញដោយសាកសព ពេញដោយ  
 របស់មិនស្អាត ដែលហូរចេញក្នុងកាលម្តងៗ ។ ខ្ញុំម្ចាស់ដឹងខ្លះសិវិវៈ  
 នោះជា ដូចជាអ្វីមួយ ដែលចូលលាប ដោយសាច់ខ្លឹមឈាម ជារបស់  
 គួរឆ្កែមក្រៃពេក ជាលំនៅនៃហ្វូងដង្កូវ ជាចំណីនៃសត្វស្លាប ជា  
 សាកសព(១)និងឱ្យដល់អ្នកណាម្តេចបាន ។ កាយដែលមានវិញ្ញាណ  
 ប្រាសចេញហើយ មិនយូរប៉ុន្មាន នៅក្នុងដុតក្នុងវិប្រស្មសាទ ពួក  
 ញាតិដែលឆ្កែមរមើម កំពោះបដិចោល ដូចជាអង្កត់អុស ។ មាតាបិតា  
 របស់ខ្លួន ចោលសាកសពនោះ ឱ្យជាចំណីសត្វដទៃក្នុងវិប្រស្មសាទ  
 ឆ្កែមរមើម ធិតុលាត (ខ្លួនដើរចេញទៅ) ចំណីរបស់សាធារណជន (និង  
 មិនឆ្កែម) ដូចម្តេចកើត ។ សត្វទាំងឡាយតែងជ្រុលជ្រប់ក្នុងគ្រោង  
 កាយ ជាសាកសពឆ្កែមសារ ដែលសត្វផ្សំផ្សំដោយផ្លែនិងសរសៃ  
 ជាតាយស្តុយ ពេញដោយចិត្តចាត់ ចិត្តក្អែក ចិត្តសម្បូរ ចិត្ត  
 ចិត្តវែង ។ បើបុគ្គលពន្លាត់ពន្លាយនោះ ធ្វើអាការៈខាងក្នុងនៃវិប្រស្ម  
 គ្រឿងមកខាងក្រៅវិញ សូម្បីមាតារបស់ខ្លួនក៏ឆ្កែមរមើមគ្រប់និង  
 ក្លិនក្តៅបាន ។ ខ្ញុំម្ចាស់និយាយដោយទុយនៃប្រាជ្ញា ធិវិធិ ធិតុ  
 កាយនេះ ដែលសត្វកោត់តែង ជាមានជាតិជាបុសគល់ តាំងមកខ្លះ  
 ខ្លះ មិនជាចំពេញចិត្ត និងប្រាជ្ញាខ្លះក៏ចូលទៅក្នុងវិប្រស្មសាទដើម្បីធ្វើ  
 លំពែងពេញ យេ ដែលសំលៀកថ្មីៗ គប្បីធ្លាក់ចុះលើកាយលំ ។ ថ្ម

វស្សសកម្មី<sup>(៦)</sup> មយាតោ សេយ្យោ ធុត្តុស្ស្ករោ ទយោ ។  
 អន្ត្របតច្ឆេ យាតំ យោ វិញ្ញំ ឯវំ សត្តុចោ វចនំ  
 ទិយោ ច ភេសំ សិសារោ បុទប្បុនំ ហត្ថមាធានំ ។  
 ទេវេស្ស មនុស្សស្ស ច តិវច្ឆានយោ ទិយោ អស្សាកាយេស្ស  
 បេតេស្ស ច ទិវយេស្ស ច អបវិមិតា ទិស្សន្តោ យាតា ។  
 ទិវយេស្ស ពហុ វិទិតាត- កតស្ស កំលិស្សមាទស្ស  
 ទេវេស្សមិ អត្តាលំ ទិញ្ញានសុទា បវំ ទត្ថិ ។  
 បត្តា ភេ ទិញ្ញានំ យេ យុត្តា ទសពលស្ស ចាវចទេ  
 អប្បស្សក្កា យដេន្តំ ជាតិមរណប្បហានាយ ។  
 អន្ត្រ តាត អភិទិក្ខមិស្សំ កោតេហិ កំ អសារេហិ  
 ទិញ្ញាល្ហា មេ កាមា វន្តសមា តាលវត្តកតា ។

១៩. ម. ០ យាតោ ។

ប្រសិនបើ ការអស់ទៅនៃទុក្ខ សូម្បីមានការលំបាក(យ៉ាងនេះ) អស់  
 យេធាំ ជាការប្រសើរ ។ បុគ្គលណា ដឹងព្រះពុទ្ធដ៏ការបស់ព្រះសាស្តា  
 យ៉ាងនេះ ហើយបានទទួលនូវសេចក្តីលំបាក(ការអស់ទៅនៃទុក្ខតែង  
 មានផលបុគ្គលនោះ) សន្សំ (ការអន្តោលទៅ) របស់បុគ្គលពាល  
 ចាំឱ្យយ ដែលលំបាករឿយ ។ ជាសន្សំវែងឆ្ងាយ ។ ការលំបាក  
 ភានតឹងមិនមានប្រមាណ វែងជ្រកដក្កនិព្វករទៅតា ពួកមនុស្ស  
 ក្នុងកំណើតនោះបាន ក្នុងពួកអស្សារាយ ក្នុងពួកប្រគន្តិក្នុងពួកនោះ ។  
 ក្នុងនោះ មានសេចក្តីលំបាកច្រើន សត្វដែលកើតក្នុងវិទិតា កំ  
 លំបាក សូម្បីក្នុងពួកទៅតា ក៏មិនមានទំពឹង សេចក្តីសុខដ៏វែងក្រ  
 វែង ជាងសេចក្តីសុខក្នុងព្រះនិព្វាន មិនមានទេ ។ បុគ្គលពួកណាទំ  
 ប្រឹងប្រែងក្នុងសាសនា របស់ព្រះទេសពល ជាអ្នកមានសេចក្តីទូលំ  
 ទូយតិច ទំព្យាយាមលះបង់ជាតិទំពឹងមរណៈ បុគ្គលពួកនោះ ឈ្មោះថា  
 បានព្រះនិព្វាន ។ បរិគ្រព្រះបំភា ខ្ញុំម្ចាស់ទំពឹងចេញចូល ក្នុងវិច្ឆ័យ  
 ប្រយោជន៍អ្វីដោយភាគៈចាំឱ្យយ ដែលអត់ខ្ញុំមសារ កាមចាំ  
 ឱ្យយ ទុកស្មើវត្ថុដែលអន្តរកាល ខ្ញុំម្ចាស់ឡើយណាយហើយ  
 ធ្វើឱ្យដូចដើមភ្នំមិនមានទំពើក (ដែលបុគ្គលដកចោលហើយ) ។

សា លើ កណ្តិ បិករិ អនិករត្តោ ច យស្ស ទិដ្ឋា  
 ឧបយាសិបិ កុណារុកោ<sup>(១)</sup> វាយ្យំ ឧបដ្ឋិតេ កាលេ ។  
 អថ អសិទ្ធិនិចតមុទុកេ កេសេ ទត្តេន ចិដ្ឋិយ  
 សុមេតា មាសា ធាតុ បិដេត្វា បឋមដ្ឋានំ សមាបដ្ឋិ ។  
 សមាបត្តិហិ សមាបដ្ឋា អនិករត្តោ ច អាគាតា នករិ  
 មាសាលោ សុមេតា អនិច្ចសញ្ញា សុភាវេតិ ។  
 សា ច មនសិ ករោតិ អនិករត្តោ ច អាហិ ភុរិកិ  
 មណិកនកក្ខសិកត្តោ កកញ្ញសិ យាចតិ សុមេទិ ។  
 រដ្ឋំ អាណា ននមិស្សិយិ កោតា សុទា នហិកាបិ  
 កុញ្ញហិ កាមកោតេ កាមសុទា ទុល្លកា លោកេ ។  
 ចិសដ្ឋិ តេ រដ្ឋំ កោតេវ កុញ្ញស្ស ទេហិ ធានាទិ  
 មា ទុដ្ឋនា អហោសិ មាតាបិករោ តេ ទុក្ខុតា ។

១ ម. ឧបយាយិ កុណារុកោ ។

នាងសុមេតានោះ កំពុងនិយាយនឹងបិកាយិននោះ ប្រាប់នៃព្រះ  
 ពុទ្ធអនិករត្តៈ ដែលបិកាបានថ្វាយនាងដល់ទ្រង់ ស្តេចព្រះរាជ-  
 ដំណើរចូលទៅដល់ ដោយមានពួកកាំឡោះវិហារម (ព្រោះ)ការ  
 ត្រូវដណ្តឹងមានក្នុងកាលប្រាកដហើយ។ ក្នុងកាលនោះ នាងសុមេតា  
 កាត់ខ្សែសក់ទាំងឡាយ ដែលមានពណ៌នៅរលើច ស្លុកខ្ពង់ ដោយ  
 ព្រះទាន់ ហើយចិញ្ចាវប្រាសាទ រួចចូលបឋមដ្ឋាន ។ នាងសុមេតា  
 កំពុងតែចូលសមាបត្តិ ចំរើនខ្លួនចូលសញ្ញាលើប្រាសាទ តាមចូល  
 ស្តេចអនិករត្តៈកំយាងមកដល់នោះ ។ នាងសុមេតានោះ កំពុងតែ  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត (ខ្ញុំអនិច្ចសញ្ញា) ស្តេចអនិករត្តៈ ដែលស្អិតស្អាង  
 ព្រះអង្គ ដោយស្រៀងសលត្តិដោយការកែវិមណ្ឌនិទិទាស កំឡើង  
 (មកដោយស្រពន់ ហើយធ្វើកញ្ជីសង្កេតនាងសុមេតាថា ។ គាត់  
 ក្នុងរាជ្យ របស់យើង ទ្រព្យនិងដ៏ស្បាយយស (ក៏មានច្រើន) កោត  
 សម្បូរទាំងឡាយ នាំមកផ្លូវសចក្តិសុទ្ធ ទាំងខ្លួននាងសាត ក៏នៅ  
 ក្រមុំ នាងចូរច្រើប្រាស់កោតសម្បូរតាមប្រាថ្នាចុះ (ព្រោះថា) កាម-  
 សុទ្ធ ក្នុងរលាក នៅក្រោយដោយកម្រណាស់ ។ រាជសម្បត្តិ យើង  
 ប្រគល់ផ្តល់ឱ្យនាង នាងចូរច្រើប្រាស់ផ្តល់កោតសម្បូរទាំងឡាយ  
 ចូរឱ្យខ្ញុំទានចុះ នាងកុំភ្លេចចិត្តឡើយ មាតាបិការបស់នាង ជាទុក្ខ ។



តន្តិ កណ្តតិ សុមេធា កាមេហិ អនិច្ចតាវិតតោហា  
 មា កាមេ អនិច្ចតិ កាមេស្វាធិនំ បស្ស ។  
 បាតុដ្ឋិហោ ពជា មន្ទាតា អាសិ កាមកោតិមិ អត្តោ  
 អត៌ត្តោ កាលកតោ ឧ បស្ស បរិបូរិតា ឥច្ឆា ។  
 សត្ត រតនានិ វស្សេយ្យ វុដ្ឋិមា នសធិសា សមន្តេន  
 ឧ ចត្តិ តត្តិ កាមាមិ អត៌ត្តាវ មវន្តិ ឧរា ។  
 អសិស្សល្អបមា កាមា កាមា សប្បសិរេបមា  
 ឧក្កោបមា អនុធិហន្តិ អដ្ឋិក ផ្កិលសន្និកា ។  
 អនិច្ឆា អនុក កាមា តហុធុក្កា មហាវិសា  
 អយោគុធុរាវ សន្តិក្កោ អយម្បលា ធុក្កុប្បលា<sup>(៦)</sup> ។  
 វុក្កុប្បល្អបមា កាមា មិសមេស្សបមា ធុតា  
 សុបិដោបមា វព្ភដិយោ កាមា យាចិត្តក្សបមា ។  
 សត្តិស្សល្អបមា កាមា រោតោ កណ្តោ អយិ ធិយិ

៦ វុក្កុប្បលាតិ អន្តិកាយំ ទិស្សតិ ។

មានសុមេធា ជាស្រ្តីមិនត្រូវការដោយកាម មានរោហៈទៅប្រាស  
 ហើយ កំលែងសេសចម្រើនកន្លះនោះថា ព្រះអង្គក្នុងគ្រូក្រភាលចំពោះ  
 កាមទាំងឡាយ ព្រះអង្គចូរឃើញរោសក្កិកាមទាំងឡាយវិញ ។  
 ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះនាមមន្ទាតុ ជាឈ្មោះទ្រង់ទ្រង់ប្រសើរ  
 ដុំ ជាឈ្មោះដ៏ល្អបំផុត ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះនាម ព្រះអង្គទ្រង់ (ដោយកាមទាំង  
 ឡាយ) ទ្រង់ទ្រង់ទៅ សេចក្តីប្រាថ្នារបស់ស្តេចនោះ ទៅតែមិន  
 រកឃើញគ្រប់គ្រាន់នៅឡើយ ។ ភ្ញើនគប្បីបង្កើតចុះខ្លះកាមទាំងឡាយ  
 ពីប្រការ ដុំវិញ គ្រប់ទិសទីទាំង ១០ សេចក្តីទ្រង់ចំពោះកាមទាំង  
 ឡាយក៏នៅតែមិនល្អ ពួកនាវា រមែងស្លាប់ទៅទាំងមិនទ្រង់ ។  
 កាមទាំងឡាយប្រៀបដូចជាវិនិលេយ្យស្រួច កាមទាំងឡាយ ប្រៀប  
 ដូចជាក្បាលវិសាល ឬប្រៀបដូចជាដំបូក្រី ក្រៀមព្រោះដូចជា  
 កង្កែប តែងដុតកំដៅឡើយ ។ កាមទាំងឡាយ មិនទៀង  
 ពាត មិនបីដៅ មានទុក្ខច្រើន មានភិសង្វាស មានសេចក្តី  
 ភានតិដ៏ជាចូសគល់ មានសេចក្តីទុកជាវេល ដូចជាដុំដែកដែលកំពុង  
 នេះ ។ កាមទាំងឡាយ ប្រៀបដូចជាផ្លែឈើ ឬប្រៀបដូចដុំ  
 សាច់ តាំងកន្លែងក្នុង កាមទាំងឡាយដូចការយល់ស្តី ជាគ្រឿង  
 បញ្ចាត ដូចជាវេលវិសាល ។ កាមទាំងឡាយ ដូចជាវិលវិលវិលវិល  
 ស្រួច ដូចជាពេញ ឬដូចជាចូស ជាគ្រឿងភានតិ ចង្រ្កីកច្បុល

អង្គរកោសលសិសា អយម្បុលំ កយំ វិទោ ។  
 ឃី ពហុទុក្ខា កាមា អក្កាតា អន្តរាយិកា  
 តច្ឆដ ធម មវតេ វិស្សាសោ អត្ថំ អត្ថោ ។  
 កី មម មរោ ករិស្សតិ អត្ថោ សីសម្មំ ឧយ្យោនម្មំ  
 អនុតទ្ធ ជនមរណោ តស្ស យាតាយ យដិត្តំ ។  
 ទ្វារំ អនាបុណិទ្ធានាយិ មាតាបិតារោ អនិករត្តញ្ច  
 ឱស្វាធន ធមំ ឱសិន្ទ រោនន្ត ឥធមរោច  
 ធីយោ ពាលាន សិសារោ បុទប្បនញ្ច រោនតិ  
 អនមតត្តេ បិទុ មរណោ កាតុ វិទេ អត្ថោ ច វិទេ ។  
 អស្សុជញ្ញំ រុជំ សិសារិ អនមតត្តោ តា សាដ  
 សត្តានំ សិសារតំ សរាហិ អដ្ឋិនញ្ច សដ្ឋិចយំ ។  
 សា ចតុរោធនំ ឧបនិគេ អស្សុជញ្ញារុជិម្ហំ  
 សា ឯកកប្បមដ្ឋិនំ សញ្ជយំ វិបុលេន សមំ ។

កាមវិនិទ្ធាយ ប្រាគដស្មីដោយរណ្តៅនៃរណីកភ្លើង មានសេចក្តីតាន  
 អំពីច្បុស ជាក៏យ ជាវិនិ ។ កាមវិនិទ្ធាយ មានសេចក្តីខ្ពុត្រើន  
 យ៉ាងនេះ ព្រមមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ជាសក្ការៈធ្វើឲ្យសេចក្តី  
 អន្តរាយ សូមព្រះអង្គយោងទៅវិញចុះ សេចក្តីស្និទ្ធស្នាលក្នុងភព របស់  
 ខ្ញុំម្ចាស់ មិនមានទេ ។ បុគ្គលដ៏វិនិធ្វើឲ្យប្រយោជន៍ដូចម្តេច ដល់ខ្ញុំ  
 ម្ចាស់កើត កាលបើក្បាលរបស់ខ្លួនត្រូវភ្លើងនោះ កាលបើជមរណៈកំពុង  
 ជាប់កាម ខ្ញុំម្ចាស់ត្រូវច្រើនប្រើ ដើម្បីកំចាត់បំបាត់វិនិជមរណៈនោះ ។  
 មានសុមេធានៈ លុះឃើញមាតាបិតា នឹងស្តេច អធិការត្តៈ  
 ដែលមកមិនទាន់ដល់ទ្វារ កំពុងគង់យំ លើផែនដី ក៏ទូលនូវ  
 ពាក្យនេះថា សន្សំ របស់បុគ្គលអន្តរាយ ដែលយំទួញញយា  
 ចំពោះសេចក្តីស្លាប់ របស់បិតា សេចក្តីស្លាប់ របស់ម្តាយ នឹង  
 សេចក្តីស្លាប់របស់ខ្លួន ក្នុងសន្សំរវែង ដែលគេមិនអាចដឹងទីបំផុតបាន  
 ជាសន្សំរវែងឆ្ងាយ ។ សូមទ្រង់វិនិទ្ធាយលើកន្លែងទឹកភ្នែក ទឹកដោះ  
 នឹងឈាម កាលទ្រង់អន្តរាយទៅ ព្រោះសន្សំ ដែលគេមិនអាចដឹង  
 ទីបំផុតបាន សូមទ្រង់លើកន្លែងវិនិទ្ធាយ របស់ក្មេកសត្វ  
 ដែលអន្តរាយទៅមក ។ សូមទ្រង់លើកដល់ទឹកភ្នែក ទឹកដោះ  
 នឹងឈាម ដែលប្រៀបធៀបនឹងសមុទ្រធំ ទំហំ ៤ សូមទ្រង់លើក  
 នូវកំនរនៃក្នុងវិនិទ្ធាយ ក្នុងកប្បម្មយ ។ ដែលស្មើនឹងកំរិតចូលៈ ។

អនមតត្ថេ សំសរតោ មហី ធម្មុទ្ធិបមុបដំតិ  
 កោលដ្ឋិមត្តកុដ្ឋិកា មាតាបិត្រស្វេ ធម្មហោន្តិ ។  
 សរ តិណកដ្ឋសាទាបលាសំ ឧបដំតិ អនមតត្ថេតោ  
 បិត្រសុ ធម្មុទ្ធិលិកា យដិកា បិត្របិត្រស្វេ ធម្មហោន្តិ ។  
 សរ កាលាកដ្ឋិមិ បុរា មមុទ្ធិ អបរតោ ធម្មតដ្ឋិទ្ធិ  
 សិវំ តស្ស ធម្មដំតិ មនុស្សលាភម្ហិ ឧបម្ហិ ។  
 សរ រុដំ ដេណបិណ្ណា បមស្ស កាយកាលិយោ អសារស្ស  
 ទាទ្ធ បស្ស អនិច្ចេ សរាហិ និរយេ តហុវិយោតេ ។  
 សរ កាដសិ វិទ្ធិទ្ធិ បុនប្បដិ តាសុ តាសុ ជាតិសុ  
 សរ ក្បម្ហិសកយោនិ ធម្ម សរាហិ ធម្មាវិ សត្តានិ ។

ដុំដុំប្រាច់ប្រាចេ ដែលបុគ្គលលក្ខណ៍ដ៏អស់ទាំងដុំដុំប ក៏មិនល្មម  
 គិតថា ជាតិមាតាបិតាទាំងឡាយ របស់សត្វ កាលអន្តោលទៅ  
 ក្នុងសន្ធិក្រា ដែលគេមិនអាចដឹងទីបំផុតបាន ។ សូមទ្រង់រើកន្លែងស្មៅ  
 កំណត់ឈើ មែកឈើនិងស្លឹកឈើ ដែលគេចាំមកប្រៀបធៀប  
 គ្នាបំបែកឡាយ (របស់ស្មៅជាដើមនោះ) ប្រមាណចូនភ្នាប់ ៗក៏មិន  
 ល្មមស្នើនឹងបំបែកនឹងដីភាពទាំងឡាយ ព្រោះសន្ធិក្រា មានទីបំផុតគេមិន  
 អាចដឹងបាន ។ សូមទ្រង់នឹកមើលស្លឹកអណ្តើកក្នុង ទឹកប្រហោងនឹម  
 (ដែលទ្រូលបក់បង្វិល) ទៅក្នុងសមុទ្រ អំពីត្រើយខាងកើតទៅត្រើយ  
 ជើងទៀត នឹងក្បាលអណ្តើកនោះ ដែលចូលទៅ (ក្នុងប្រហោងនឹម)  
 នេះ ជាសេចក្តីទប់មាត់ការបានអត្តភាពជាមនុស្ស ។ សូមទ្រង់  
 រើកន្លែង របស់គ្រានីកាយ ជាពោស វត្សរ៍មហា បានទប់មា  
 ដូចដុំខែពពុះទឹក សូមទ្រង់ឃើញទូទៅទាំងឡាយ ថាជាសកាវៈមិន  
 ទៀងទាត់ សូមទ្រង់រើកន្លែងរកទាំងឡាយ ដែលមានសេចក្តីទុក្ខ  
 ក្នុងក្តីជាច្រើន ។ សូមទ្រង់រើកន្លែងសត្វទាំងឡាយ ដែលញ៉ាំងទី  
 ស្មោះឱ្យចំរើនឃើញ ។ ក្នុងជាតិទាំងឡាយនោះ ។ សូមរើកន្លែង  
 ក៏យកកិការចំក្តីមនោះអង្គ សូមរើកន្លែងអាយសច្ច ទាំង ៤ ផង ។



មា អប្បកុស្ត្រ ហេតុ កាម- សុខស្ស វិបុលំ ជហំ សុខំ  
 មា បុគ្គលោនោវ ពលិសំ តិ ធឿនា មន្តា វិហញ្ញសិ ។  
 កាមេហំ មា<sup>(១)</sup> បរិក្កមសំ សុខេនាវ សង្ខណនោ  
 កាហន្តិ<sup>(២)</sup> ។ តំ កាមា ជាតា សុខទំ ចណ្ណាលា ។  
 អបរិមិត្តា ធុតំ ពហុនិ ច ចិត្តនោមនស្សានិ  
 អនុរោហិតំ កាមយុត្តា មជ្ជិមិស្សជ អនុវេ កាមេ ។  
 អជរិមិ វិជ្ជាមា កំ តវ កាមេហំ យេសុ ជក  
 មរណា ព្យាជិតហំ តា សទ្ធា សទ្ធកុ ជាតិយោ ។  
 វិនិមជរិមិ មមរណំ វិនិមជរណមរណមិ ធមសោកំ  
 អសបត្តមសម្ពាជិ អទលិតមកយំ ធិរុបតាមំ ។  
 អជិតតមិ ពហុហំ អមតំ អជ្ជាបិ ច លកនិយំ វិនិ  
 យោ យោ ធិសោ មយុត្តា ធន ច សត្តា អយជមា ធន ។

១ ១. ម. កាមី កាមេសុ ធមស្ស កាវ ។ ២ ម. កាហ្និ ។

សូមទ្រង់កុំលះបង់ ខ្ញុំវាសចក្ខុសុខដ៏ធំទូលាយ ព្រោះហេតុតែសុខក្នុង  
 កាមបន្តិចបន្តួចឡើយ សូមទ្រង់កុំក្រែកយាយក្នុងកាលជាខាងក្រោយ  
 ដូចជាគ្រិលេមខ្ញុំសន្តិច ។ សូមទ្រង់កុំប្រាស់ប្រាស់ ព្រោះតែកាមចំពង  
 ខ្សោយ ដូចសុខ ដែលគេចង់ក្លាប់ចង់ចង្កាល ឧ សក្កតាំងខ្សោយ  
 ជាអត្ថស្រេកយូន តែងធ្វើតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ដូចជាពួកចណ្ណាល  
 (ព្រានចណ្ណវិវិត្ត ដល់ខ្ញុំវាសចក្ខុវិទាស ព្រោះបាទ) ខ្ញុំវិញ ។ បើទ្រង់  
 ប្រកបខ្លួនក្នុងកាម ទំនើរធុតុ មិនមានប្រមាណផង លើទោមនស្ស  
 ក្នុងចិត្តដ៏ច្រើនផង សូមទ្រង់ លះបង់កាមចំពងខ្សោយ ជាលេសមិន  
 ទៀងទាញ ។ កាលបើព្រះនិព្វាន ជាធម្មជាតិ មិនចេះចាស់ មាន  
 ទ្រង់មានប្រយោជន៍អ្វី ដោយកាមចំពងខ្សោយ ជាលេសចាស់ កំណើត  
 ចំពងអស់ ក្នុងភពចំពងក្នុង (សុខុតៃ) ក្រុមរណៈទំនីព្យាប័រិបជាតិ ។  
 ព្រះនិព្វាននេះ មិនចាស់ មិនស្លាប់ ព្រះនិព្វាននេះ ចំពងមិនចាស់មិន  
 ស្លាប់ មិនមានសោក មិនមានសត្រូវ មិនចង្អៀត មិនភ្នាំងភ្នាក់ មិន  
 មានភយ មិនក្តៅពេលកល ។ អមគនិព្វាននេះ ព្រះអរិយៈចំពង  
 ខ្សោយ មានព្រះពុទ្ធជាដើម ច្រើនបូបបានហើយ មិនតែប៉ុណ្ណោះទេ  
 ព្រះនិព្វាននេះ គេធម្មីបានក្នុងកាលសព្វថ្ងៃនេះ បុគ្គលណាព្យាយាម  
 ដោយទុក្ខប្រាថ្នា (បុគ្គលនោះ វេទនិបាតនូវព្រះនិព្វាន) តែបុគ្គល  
 ដែលមិនមានសេចក្តីច្រើនច្រើន មិនកាចបាននូវព្រះនិព្វានឡើយ ។



សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ ថេរីគាថា

ទេវស្ស មហិទ្ធិកា អហម្មា មាណស្ស កុម្មិ កោ បទ វាតោ  
 សត្តាភទស្ស មហេសី ឥត្តិវតំ អហិ អាសិ ។  
 សោ ហេតុ សោ បករោ តំ ម្ពលំ ទ សាសនេ ទមិ ។  
 តំ បវមសមោទានំ តំ ធម្មតាយ ទិញានំ ។  
 ឃិវំ កដេន្តិយេ សន្តហន្តិ វចនំ អនោមបញ្ញាស្ស  
 ទិញិទ្ធិន្តិ កវកេត ទិញិទ្ធិត្វា វិជ្ជន្តិតិ ។

សុមេត ។

មហានិទាតោ សមញោ ។

តាថាសតានិ ទត្តាវិ អសីតិ បុន ទុទ្ធស  
 ថេរីយេ កុត្តរសត្តតិ សត្វា តា អាសវក្ខយាតិ ។

ថេរីយោ តាថាយោ សមញោ ។

១ ទ. ម. មនុស្សកម្មិ ។ ២ ទ. សន្តសាសនេ ទម្មិ ។

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ថេរីគាថា

យេនិជាអ្នកមានច្រើន ក្នុងពួកទេវតា នឹងបាច់និយាយទៅប្តីក្នុង  
 ពួកមនុស្ស ខ្ញុំបានកើតជាស្រ្តីកែវ ជាអន្តមហេសី នៃស្តេចដែល  
 មានគន្លឹះចាត់ ៧ប្រការ ។ គន្លឹះសិរិនៃហោរពានៈនោះ ជាហេតុ  
 គន្លឹះសិរិ្យនោះ ជាប្រកាស (ដែនកំណត់) អំណោយពានៈនោះ ជាពូស  
 គល់ដំណើរព្រាងក្នុងសាសនាអំណោយពានៈនោះ ជាការច្នៃប្រឌុបដ៏មុនដ៏ច្រើន  
 អំណោយពានៈនោះ ជាហេតុឱ្យលេតិកលេស (ព្រះនិព្វាន) របស់ខ្ញុំ  
 ដែលជាអ្នកក្រេកអរក្នុងធម៌ ។ ពួកដទៃណា ជឿទុក្ខព្រះពុទ្ធដ៏ក  
 របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ពួកដទៃ  
 នោះ វេទនិកោលយ៉ាងនេះថា ពួកដទៃ ខ្សឹមណាយក្នុងករណី គឺ  
 សិរិនៃវដ្ត លុះខ្សឹមណាយហើយ ប្រាសចាកកម្រិត ។

សុមេតាថេរី ។

ចប់ មហានិទាត ។

ថេរីគាថានេះ មានគាថា ២៨០ នឹង ១២ គាថាទៀត ថេរីទាំង  
 អស់នោះ ៧១ អង្គ ជាកំណត់អស់គាថា ។

ចប់ ថេរីគាថា ។